# कथा एक प्रान्तर की

मूल उपन्यास एस० के० पोट्टेक्काट

> रूपान्तर प्रो. पी० कृष्णन



भारतीय ज्ञानपीठ प्रकाशन

## श्नानपीठ पुरस्कार से सम्मानित मलयालम कृति 'ओरु देशत्तिन्ते कथा' उपन्यास का हिन्दी रूपान्तर

लोकोदय ग्रन्थमाला ग्रन्थाक 417 सम्पादक एव नियोजक लक्ष्मीचन्द्र जैन जगदीश



I okodnya Series Title No 417 KATHA FK PRANTAR KI (Novel) S K Pottekkatt First I dition 1981 Price Rs 50/-

#### BHARATIYA JNANPITH B'45 47, (onnaught Place NI W DF1 HI 110001

कथा एक प्रान्तर की (उपन्याम) एम० के० पोट्टेक्काट

प्रकाणक भारतीय झानपीठ बी/45-47, कर्नॉट प्लेस, नयी दिल्ली-110001 प्रथम सस्करण 1981 मूल्य पचास रुपये

<sup>मुद्रक</sup> मित्तल प्रिण्टर्स, शाहदरा, दिल्ली-32

## पस्तुति

'कथा एक प्रान्तर की' श्री शकरनकुट्टि कुन्हीरमन पोट्टेक्काट के विख्यात मलयालम उपन्यास 'ओरु देशक्तिन्ते कथा' का हिन्दी अनुवाद है। भारतीय ज्ञानपीठ का सोलहवें वर्ष का एक लाख रुपये का साहित्य पुरस्कार श्री पोट्टेक्काट को समिपित हुआ है, और उनकी यह कृति पुरस्कार हेतु विचार-गत कृतियो की श्रेणी मे श्रेष्ठ मानी गई है—- उनकी उन दो समकक्ष कृतियो के साथ, जिनके शीर्षक है— 'विषकन्यका' तथा 'ओरु निन्ते कथा' (कथा एक मोहल्ले की ।)

पोट्टेक्काट का जन्म 14 मार्च 1913 को कालीकट मे हुआ। कालीकट नाम तो बाद मे पड़ा जब वहाँ उद्योग यन्धो का विस्तार होना प्रारम्भ हुआ। इसका पुराना नाम अतिराणिप्पाट था। पोट्टक्काट ने 'कथा एक प्रान्तर की' मे इसी अतिराणिप्पाट की अन्तरात्मा की कथा इस पुरस्कृत उपन्यास मे वर्णित की है। इसीलिए 'ओरु देशत्तिन्ते कथा, का हिन्दी रूप 'एक गाँव की कहानी' भी कर दिया जाता है, यद्यपि अं। र (एक) देशत्तिन्ते म देश शब्द न प्रदेश के अर्थ म है, न पूरे गाँव के अर्थ म। यह गाँव के छोर पर बसी बस्ती की कथा है - वहाँ के परि-वर्तित परिवेश की, वहां के निवासियों की जिन्होंने जीवन के अनेक उतार-चढाव देखे, अनेक प्रकार मृख-द्ख सहे, अनेक प्रकार के कार्य-कलाप और पारस्परिक व्यवहार से उत्पन्न किया-प्रतिक्रियाओं के मानवीय उद्वेगों के जो भोक्ता और द्रष्टा रहे। इन पात्रों में स्वयं पोट्टेक्काट है, कथा-नायक श्रीधरन के रूप में। गाँव के सदाचारी, मात्विक निष्छल कृष्णन-मास्टर पोट्टेक्काट के पिता के ही प्रतिबिम्व है। शेष पात्र भिन्न-भिन्न नामों के अन्तर्गत बस्ती के ही जीते-जागते व्यक्ति है। जिनके बीच पोट्टेक्काट के बचपन, लडकपन और तरुणाई के दिन बीते । छोटा-सा प्रान्तर, एक पूरा विश्व है । एक-एक पात्र पूरा इतिहास है, एक-एक का जीवन-वृत्त एक-एक उपन्यास है। पचासो पात्र है, सैकडो घटनाएँ है-छोटी-छोटी घटनाएँ, चर्चाएँ, अन्तराल जो जीवन के तानो-बानो को बुनते चलते है।

एक गाँव। उसके पचास वर्षों का महाकाव्य। कुट्टिमालु जीवन को जिस सहजभाव और निष्ठा से जीतो है और अपने परिवार के अधिष्ठान को सँभाले रहती है, वह पोट्टेक्काट की माँ ही तो है। फौज से रिटायर होकर गाँव मे लौट कर आया है कुजप्पु। इतना जिन्दा दिन, कियाशील व्यक्ति जो अपने अनुत्तरदायी व्यवहार में भी मन को मोहता है। वह गाव में एक नयी हवा ले आता है। एक दिवालिया और शेखीखोर व्यक्ति है कुजिनकेलु। उसके कारनामें और उसके व्यवहार जगजाहिर है, किन्तु वह अपने स्वभाव की धुरी पर निर्वाध घूमता है, घुमाता भी है। एहमा पोन्नम्मा-जैसी आवारा औरत अपने धन्धे को जिस तेजी से चलाती है, एक मानवी की शक्ति के सदर्भ में वह गति अविश्वसनीय लगती है। कहाँ होता है उसका अन्त ? कैसे ? पटरी पार करते रेल का इजिन उसके ऊपर से गुजर जाता है, और वह दुकडो-टुकडो में टूटकर बिखर जाती है। यह दृश्य स्वय लेखक का देखा हुआ है। इसकी प्रतिक्रिया का सवेदन उसका भोगा हुआ है।

अपाहिज गोपालन कितना निरीह है। कुछ भी तो कर-धर नही सकता। हम उसे जड-बृद्धि समझते है। किन्तु वहीं जीवन के अन्तिम क्षण मे अ।त्म-मन्थन से उपजे दर्शन का नवनीत श्रीधरन को दे जाता है "यदि कोई ईश्वर है तो वह तो दूर कही भी आकाश में बैठा है। यदि उसे पुकारो, तो वह मुनेगा नहीं। किन्तू एक दूसरा ईश्वर भी है-एक महान शक्ति -जो गहरे दुख के समय तुम्हारी पुकार आसानी से सून लती है और तत्काल तुम्हारे कान मे आवश्यक आदेश-उपदेश चुपक से कह देनी है । जिससे तुम्हारी रक्षा हो सकती है । वह शक्ति तुम्हारे अन्दर है---तुम्हारी अन्तरात्मा । कुछ भी प्रारम करने से पहले उस अन्तरात्मा की आवाज सूनो क्या जो कुछ भी मे करने जा रहा हूँ, वह मानवीय काम के सिद्धान्तो से समर्पित है ? क्या इस काम से गेरे ऊपर धब्बा तो नही आयेगा ? क्या इसका परि-णाम मेरे साथी मानवो के लिए अहितकारी तो नही होगा ? यह सब अपनी अन्त-रात्मा से पूछो । वह ठीक-ठीक तुमसे कान मे कह देगी । यदि आत्मा से छल करोगे तो तुम्हे पना भी नही लगेगा कि कब तुम्हारी नैया डूब जायेगी । इस ससार के सारे जीवधारी एक महान गतिशील शक्ति के छोटे-छोटे परमाणु है । जिस शस्त्र का प्रहार तुम एक साथी मानव पर जानबूझकर करने जा रहे हो, वह अपने लक्ष्य को आहत करे या न करे, वर कभी न कभी तुम्हे खोजना हुआ आयेगा और छाती पर वार करेगा। तुम्हे मालृम नही पडेगा कि कब वह प्रहार हुआ। आदमी अस-हाय है- उम चकायित और निर्णायक परम सत्ता के आगे।"

जीवन का यह इतना वडा मत्य है कि जब मैन भी पोट्टेक्काट से पूछा कि पुरस्कार समारोह के अवसर पर स्मारिका मे प्रकाशित होनेवाले उनके चित्र के साथ उनके जीवन-दर्शन को व्यक्त करनेवाली कौन-सी पक्तियाँ या उक्ति उद्भृत की जाए, तो उन्होंने इसी उद्धरण को सर्वाधिक मार्थक बताया।

पोट्टेक्काट का अत्यन्त कोमल पात्र है गाँव की वह बालिका, जो एक दिन, आंधी-पानी के दिन श्रीधरन से मिलती हैं – एक कोपल अकुरा जाती है। पता भी नहीं उसे इस स्फुरण को क्या कहते हैं। बस, श्रीधरन ने उसे अपनी छतरी दी थी कि वह बारिश से बच जाये। अगले दिन वह छतरी चुपके से लौटा भी दी गई थी। उसके बाद न मालूम वह मिल पायी या नहीं। लेकिन मन के स्फटिक पर खिची रेखा क्या कभी मिट सकती है ?

लगभग पैतीस वर्ष बाद श्रीधरन जब लौटता है तो गाँव के स्थान पर एक भारी भरकम शहर को दानव की तरह हाथ-पाँव फैलाये पाता है। उस दानव ने अतिराणिप्पाट को निगल लिया था, और कालीकट को ला खड़ा किया था। बालिका अम्मुकुट्टि रात को चृपचाप प्रेम के गीत लिखती रही थी — और स्वय टी बी. रोग से समाप्त हो गई थी। उसके भाई ने श्रीधरन को वह कापी पकड़ाई थी। कलेजा धक हो गया था। तभी से मौत को श्रीधरन ने जीवन के सत्य के रूप म स्वीकार कर लिया था।

पोट्टेक्काट ने उपन्यास में हर कही मृत्यु से निर्भय आँखें मिलाई है। आँसू कब मुस्कान बनकर फूटे और मुस्कान कब आँसुआ में बह गई—यह पता ही नहीं चलता। दोनों ही सहज है, सम है। कभी-कभी मन में प्रश्न उठता है, पोट्टेक्काट इतने कूर क्यों है कि एक पात्र को ममता से बनाते हैं और निर्ममता से विसर्जित कर देते हैं। किन्तु उत्तर अपने आप प्राप्त हो जाता है कि पोट्टेक्काट ने तो वहीं लिखा जो देखा-भोगा। जीवन भी तो इसी तरह बनता गुजरता रहता है। मौत कभी-कभी दबे पाँव आ जाती हैं और प्राय घुला-घुला कर मारती हैं। अति-राणिप्पाट के उन सारे पात्रों में से अनेकों को मौत निगल लेती है। ताडी बनानेवाल, छोटे दुकानदार, अखबार बेचनेवाल, सपादक-अध्यापक, ज्योतिषी, बैरा, राजनैतिक नेता, स्वय-सेवकों के साथ-साथ चोर-डाकू, लफगे, व्यभिचारी, ठग, बटमार—सभी अदम्य उत्साह से जीवन जीते हैं, उनकी सारी छीना-झपटी, उठा पटक, अतिराणिप्पाट - कालीकट को किया प्रतिकियाओं से जीवन्त रखते हैं। वे सब समाप्त हो चुके हैं, 'ओक देशतिन्ते कथा' उन्हीं को समर्पत है।

पोट्टक्काट की भ्रमण-वृत्ति तो अपरिहार्य है ही। कमाल की है उनकी स्मरण शक्ति। पात्रो की बातचीन, उनके नमाम सजीव सदभ, स्थानीय भाषा के पूरे ओज और मुहाबरे के साथ सहजगित से प्रतिध्वनित होती है।

उपन्यास म न पूरी कहानी है, न कुछ सिलसिले बार घटनाक्रम है। पूरा गाँव-देहात है, परिवेश है, वातावरण है, धरती की गध और पेड-पौधो की महक है। जैसे यही सब उपन्यास ही जीवन-शक्ति बनकर पात्रो को परिचालित कर रहे है।

पोट्टेक्काट ने किव के रूप में साहित्यक जीवन प्रारंभ किया। 'प्रभात कान्ति' और 'प्रेम शिल्पी' पहली रचनाएँ है। फिर कहानी के क्षेत्र म प्रवेश किया तो मलयालम साहित्य को रोमाण्टिक कहानियों की नई शैली दे दी। चौबीस कहानी-सग्रह प्रकाशित हो चुके है। इनका 13 कहानियों का एक सग्रह रूसी भाषा में अनूदित हुआ तो दो सप्ताह में एक लाख प्रतियौ बिक गई। यथार्थ की छाप और

शैली की सहजता ने पाठको के मन को लुभाया।

पोट्टेक्काट के दस उपन्यास प्रकाशित हो चुके हैं। लेखन के साहस और धीरज की यह स्थिति है कि 'ओर देशत्तिन्ते कथा' के भागों मे 75 अध्याय है। 'विषकन्या' इसी प्रकार का बड़ा उपन्यास है जिसमे एक जाति और कबीले ने मलयालम के दुरूह, भयानक प्रदेश को अद्भुत साहस के साथ, झाड-झकार हटा कर खूंखार पशुओं और बीमारियों से सघर्ष करके मनुष्य के कृतित्व और अन्तिम विजय का साक्ष्य प्रस्तुत किया—विजय जिसकी अन्तिम विसात क्या है, यह दर्शन का विषय बन जाता है, जिसे पोट्टेक्काट खूब समझते हैं और समझाने का प्रयास करते हैं।

अत्यन्त सरल और विनम्न पोट्टेक्काट जानते है कव क्या बात साफ-साफ ढग से कह देनी चाहिए। वह एक नया उपन्यास लिख रहे हैं—'नॉर्थ एवेन्यू' जिसम इनके उस काल के अनुभवों की कथा है जब वह ससद सदस्य थे।

"ओरु देशत्तिन्ते कथा' के इस हिन्दी अनुवाद 'कथा एक प्रान्तर की' को नियो-जित करना बहुत कठिन प्रमाणित हुआ। समय कम और उपन्यास बहुत बडा। प्रो पी कृष्णन, हिन्दी विभाग, श्रीनारायण कॉनेज, कण्णूर (केरल) के हम आभारी है कि उन्होंने बहुत थोड़े ससय में ही, इतनी विशाल कृति का अनुवाद पूरा कर देने का जो सकल्प लिया था उसे बडी कुशलता और तत्परता से निवाहा। इस जल्दबाजी में शैली-शिल्प की सुरक्षा नहीं हो सकी है, फिर भी इस दिशा म स्वल्पावित को ध्यान प रखते हुए यथास मव प्रयत्न किया गया और अब यह कृति पाठकों को भेट हैं।

यह हिन्दी रूपान्तर लेखक के कृतित्व और उनकी विशिष्टता की एक रूप-रेखा है। वास्तविक सुरिभ तो मूल मलयालम में हो है।

लक्ष्मीचन्द्र जैन

दिल्ली, 18 नवम्बर, 1981

सपादक, लोकोदय ग्रन्थमाला, निदेशक, भारतीय ज्ञानपीठ

## समर्पण

अतिराणिष्पाट के उन दिवगत पूर्वजों को, जिन्होंने मुझे गैंशव, कौमार्य और यौवन के प्रारम्भिक दिनों मे जीवन के अनेक-अनेक रूपों — सच्चाई, बेइमानी, चपलता, कौतुक, विस्मय, मूर्खता, आचार-सहिता और कटु सत्य—की पहचान करायी, और उनको, जिन्होंने इस उपन्यास के लिए त्याग किया।

चन्द्रकांतम् कोषिक्कोड-4 14 माच, 1971

एस० के० पोट्टेक्काट

## 'रिज़र्वायर'

श्रीधरन ने सड़क किनारे के उस कोने की तरफ आँखे फैलाकर देखा । सफेद रग पुना भारी-भरकम एक पेट्रोल ट्रैंक आसमान मं सिर उठाये खड़ा है। ट्रैंक के फूले हुए पेट पर काले अक्षरों में अकित है — कैंगेसिटी टेन थाउजैण्ड गैलन्स

यह वही नुक्कड है जहाँ अम्मुक्कुट्टि की छप्पर वाली झोपडी खडी थी उसकी युवावस्था के आरम्भ की प्रथम प्रेमिका अम्मुक्कुट्टि ।

तिकोन आकृति के उस अहाते की बाड के ही निकट एक बड़े बादाम का और एक मदार का पेड या—उनकी याद आज भी ताजा है। वे पेड अब कहाँ गये है। बाड की जगह अब मफेद पुनी एक ऊँची पत्थर की दीवार नजर आती है। दीवार के पास लम्बे नुकीले पत्ती और छोटे लाल फूलोबाला एक नया पौधा लगाया गया है।

पीधे का एक-एक फूल अम्मुक्कुट्टि के नाक के लाल मणि का स्मरण कराता है। पैतीम साल पहले श्रीधरन उस देश से बिदा ले प्रवास पर गया था। इन पैतीस सालों में क्या-क्या परिवर्तन हो गये ! परिवर्तनों का एक लम्बा संघर्ष ही वहाँ हुआ है।

प्रेम-कविता लिखने की प्रथम प्रेरणा उसे अम्मुवकुट्टि ने ही दी थी। जीवित रहते नहीं, मृत्यु के बाद।

अम्मुक्कृट्टि के छोटे भाई ने वह नोटबुक उसके हाथों मे थमा दी थी।

उस शाम की याद अब भी ताजा है। उस लडके ने बताया था, "अम्मुक्कुट्टि दीदी ने यह पुस्तक आपको छिपाकर देने के लिए मुझे दी थी।"

नोटबुक ली और कुछेक पृष्ठ उलट-पलटकर दृष्टि दौडायी। सब की सब किवताएँ थी। जरा बायी तरफ को झुके छोटे अक्षरों में जामुनी स्याही से लिखी गयी किवताएँ—गीत।

अपनी खुशी प्रकट किये बिना ही मैंने पूछा था, "तेरी अम्मुक्कुट्टि दीदी किस स्कूल मे काम कर रही है ?"

लडके की आँखे भर आयी थी। बोला, ''अम्मुक्कुट्टि दीदी चल बसी।'' ''चल ब स् सस् ई !'' हृदय पर बिजली-सी गिरी। ''एक सप्ताह बीत गया। राजयक्ष्मा था।'' लडके ने आँखे पोछकर कही दूर

दृष्टि डालते हुए कहा।

उस दिन रात भर उसने वे कविताएँ बार-बार पढी । शीर्षकहीन कविताएँ— तडपते प्राणो के प्रणय गीत—अकृत्रिम आत्मालाप ।

> चारों ओर घना अन्धकार बन्द झोपडी में बैठी हूँ मैं अकेली। सडक किनारे के आम से, लो आधी रात की कोयल भी उड गई ! मेरे साथ है मात्र एकान्त जिसमे सारी दुनिया जम गई है ऊँघती-ऊँघती।

मेरी करुणाक्रान्त व्यथाएँ, मानो प्रतिध्वनित हो रही हो अन्धकार मे । पूजनीय प्रिय, तेरी प्रतीक्षा मे मैने इतनी यह रात काट दी । तू नही आयेगा, नही ही आयेगा— नीहार सिचित दूब के बिछे

रास्ते से मन्द-मन्द। तू नहीं आयेगा, नहीं ही आएगा— नारियल के पत्तों का मेरा द्वार खटखटाकर पुकारने के लिए मेरा नाम।

तू नही आयेगा, नही ही आयेगा—

मेरे जूडे की मिल्लकाओ की सारी
सुगन्धी ही रिस गई है।
नही, तू मुझे पुकारेगा नही 'प्रिये ''
प्रेम से आई मेरी सवेदनाएं है व्यामोह,
मेरे मूक प्रणय की आशाएँ है व्यार्थ,
यह मैं जान चुकी हूँ।
फिर भी हे देव !
कभी-न-कभी तेरा प्रेम
मेरी झोपडी को बना देगा स्वर्णमहल।

उस दिन आंसुओ से घोकर, पूरे परचिह्न तेरे, कहूँगी मै---"धन्य हुई आज सफल हुआ जीवन, भोर के सोनल तारे से भी हो गयी ऊँची।" नाथ ! चूम ने यह मेरी जीवन-नौ ताकि निराशा न छूपाये उसे।'

उस नोटबुक की एक कविता श्रीधरन के अन्तस् मे गूँज उठी। अम्मुक्कुट्टि से पहली मुलाकात की वह शाम। कॉनेज की पढाई पूरी करके महज्ज म्यूनिसिपिल लाइब्रेगी की किताबों को अपना साथी बनाकर दिन गुजारने-वाला जमाना।

रेल की पटरियों के नजदीकवाले शिकान मैदान के रास्ते से ही वह हमेशा लाइबेरी से घर वापस आता था। उस दिन वहाँ पहुँचने पर एकाएक बारिश आ गयी। हवा चल पडी— जोर की प्रचण्ड हवा, चाँदी के काँटो जैसी, और फूटकर बौछार मारनवाली वर्षा की बूँदें।

ढेर सारी किताबों को एक हाथ से छाती में दबाये हुए और दूसरे हाथ की छोटी-सी छतरी से बारिश की हवा का सामना करते हुए साडी पहने वह लड़की उस मैदान में धीरे-धीरे कदम रखकर आगे बढ़ रही थी। साडी का निचला हिस्सा बरसात से भीगने के कारण पैरों में लिपटा था। इस वजह से वह बड़ी मुश्किल से चल पा रही थी। अकस्मात् जोर की हवा आयी। वह छतरी उसके हाथ से छूट-कर एक पतग की तरह आसमान में उड़ गयी।

पुस्तकों के ढेर को दोनो हाथों से सभालते हुए उसने ऊपर की तरफ देखा । छनरी हवा में दो-एक बार नटबाजी कर दस-बीस मीटर दूर जमीन पर औधे मूँह जा गिरी। फिर दो-तीन बार नर्तन-सी करती वह वहां से धीरे से उडकर मैटान के कोने में कोयले के ढेर में अटक गयी।

श्रीघरन ने दौड़ कर कोयले के ढेर से छतरी उठा ली। शैतानी हरकती के बीच बेचारी छतरी की चार-पाँच पसलियाँ टूट गयी थी।

अपना नया छाता उसकी तरफ बढाते हुए श्रीधरन ने कहा, "इसे ले लो— बारिश से बची।"

वह हिचकती रही, उसको जरा शक भी हुआ। फिर श्रीधरन के चेहरे की तरफ देखा। छतरी ले ली, फिर भी शकित हो खडी रही—

"कोई बात नहीं। छतरी मुझे कल दे देना ।" श्रीधरन ने उसे एडी से लेकर

चोटी तक एक बार देखने के बाद धीमी आवाज मे कहा।

वह सिर झुका कर हौले-हौले चली गयी।

उस लडकी को इसके पहले कभी देखा नही था। आग्र-पत्वल के रगकी कृशागात्री। लाल लाल ओठ। खूबसूरत आखे। कान मे छोटा-सा गोलाकार कर्णफूल, नाक के छोर पर लाल पत्थर जिंदत टोरा और पैरो मे नूपुर। बिलकुल एक देहाती लडकी। एक शेरफ मे आने लायक ढेर सारी पाठ्य पुस्तकों, नोटबुक, ड्राइग बुक उसने छाती पर ढो रखी थी।

लगा कि कोई प्रशिक्षण-छात्रा होगी।

हवा के झटके से टूटी हुई पसिलयोवाली छतरी को अपने सिर के ऊपर तान कर श्रीधरन चलने लगा। किस्मत ही समझो कि वहाँ इस घटना को देखनेवाला कोई नथा।

बारिश खतम होने पर छतरी को समेटकर बगल मे रख लिया।

उस छतरी की मूठ काजू के आकार की थी। उसे स्मरण आया कि काजृ के फल में दिखाई देनेवाला दाग-जैसा कुछ उमने उसके गालो पर भी देखा था।

श्रीधरन घर की तरफ नहीं गया क्यों कि पिताजी छतरी देखते ही पूछते यह औरतों की छतरी किसकी है? यह कैसे तुम्हारे हाथ में आयी? ऐसे देर सारे सवाल। पिताजी से वह कभी जुड़ नहीं बोला। वे तो सच्चाई के मूर्न रूप है।

सीधे मुहल्ले की तरफ गया। गली के छोर पर छतरी की मरम्मत करने वाला एक ऐची आंखोबाला मुसलमान था।

मरम्मत के बाद अगले दिन लेने का वादा करके छतरी उसके हवाले कर घर का रास्ता लिया।

दूसरे दिन मुबह नौ बजे मरम्मत हुई छतरी लेकर रेल के मैदान मे उसका इन्तजार करता हुआ वह खडा रहा।

उसके वहाँ पहुँचने पर छनरी की अदला-बदली हुई। श्रीधरन ने सकुचाते हुए पूछा, ''आपका ग्रुम नाम रे''

"अम्मुक्कुट्टि।"

"क्या प्रशिक्षण-छात्रा हो ?"

"हा"

"क्हाँ रहती है आप ?"

उसन जगह का नाम बताया।

"उस घर के मालिक सं कोई रिश्ता <mark>होगा</mark>?"

"उनकी साली हूँ।"

श्रीवरन ने स्मरण किया कि जिन्दगी मे उन दोनो के बीच केवल इतनी-सी

12 कथा एक प्रान्तर की

बातचीत हुई थी।

एक अप्रत्याणित घटना ने फिर उनकी मुलाकात मे अडचन पैदा की 'महीनो बाद उसके घर के सामने से कभी-कभी निकला था। रास्ते मे भी जबकभी उसे देखा — पर, न जाने क्यो, कुछ वार्तालाप करने का साहस नही हुआ — शरम और भय के मारे। कोई जान ले तो?

यो धीरे-धीरे अनजाने मे ही अलग हो गये। लगभग भूल-सा ही गया। फिर तीन बरस बीत गये। तभी उसके छोटे भाई ने उसकी वह नोटबुक दी थी----

इस दुनिया मे वह क्यो जनमी थी ? ढेर सारी पुस्तको का बोझ ढोकर प्रशि-क्षण स्कूल जाने के लिए और छिपे-छिपे शोकाकुल गीतो का सर्जन कर रोने के लिए ही तो ?

परलोक मे बसनेवाली उस लडकी के लिए श्रीधरन ने कई प्रेमगीत लिखकर आग मे उनकी आहुति दी है। श्रीधरन ने अनुभव किया है कि अनश्वर प्रेम का क्या अर्थ है।

परलोक की तरफ उड गयी उस नन्ही कोकिला के निवास-स्थान पर ही दस हजार गैलन का एक बडा रिजर्वायर (पेट्रोल टैक) उठ खडा हुआ है।

महज अम्मुक्कुट्टि ही नहीं, श्रीधरन के कैशोर्य एव वय मिध की कई तरह से मेहमानी करनवाले कई इनसान इधर अदृश्य हो गये है। अर्ध शती के पहले की उस जिन्दगी की सौध और गरमी कुछ और ही थी। जिस देश मे जन्म हुआ और जहाँ की मिट्टी मे पला, उस देश के प्रति और वहाँ की जिन्दगी के नाटक मे बख्बी अभिनय करने के बाद मृत्यु के पर्दे के पीछे जा छिपे इनमानों के प्रति अपने एहसानों का श्रीधरन ने स्मरण किया उनकी कथा अपनी जिन्दगी की दास्तान भी होगी

कथा एक प्रान्तर की

#### खण्ड . एक

1 एक रजिस्ट्री खत, 2 नये रिश्तेदार, 3 कुजप्पु, 4 सिपाही, 5 वर्षगाँठ की दावत और फौजी अफसाना, 6 इलजिपोयिल मे, 7 तुर्की फौज, 8 अप्पाण्य, घर का चबूतरा, औरतो का झगडा, 9 फिर इलजिपोयिल मे, 10 पेटर कुजप्पु, 11 ज्ञान के मूलस्रोत, 12 किट्टन मुशी, 13 दगा-फसाद, 14 आस-मान का दुण्मन, 15 आयिण्णा, 16 औरत, सोना और पुलिस, 17 हिंडुयो का पिजरा और मौलिमिरी की माला, 18 बन्दर और गूर्खास, 19 वेणुगोपाल, 20 अप्पु के खेत मे, 21 दगा दबता है, 22 मौत की गाडी

#### 1 एक रजिस्ट्री खत

अपने बडे भाई एव घराने के मुखिया श्री चेनक्कोत्तु केलुक्कुट्टि के सम्मुख वरिष्ठ उत्तराधिकारी चेनवकोत्तु कृष्णन का सादर निवेदन

मेरी पहली पत्नी की मृत्यु के बाद दूसरी शादी की बात तय करके पिछले साल आपने ही मगनी की रस्म पूरी की थी। लेकिन उम औरत की ब्याह कर घर लाने के लिए घराने के मुखिया होने के नाते आपने अभी तक कोई कार्यवाही नहीं की। अपनी बूढी माँ और छोटे बच्चों की परविश्य का भार मेरी नाक में दम कर रहा है। विवाह के लिए कम-से-कम पचास रुपये खर्च करने की सख्त जरूरत है। चूँकि इननी रकम मेरे पास नहीं है अत घराने की परम्परा के अनुसार विवाह का इन्तजाम करने का दायित्व आप पर है। यदि आप अपना दायित्व पूरा नहीं करेंगे तो आज से पन्द्रह दिन बाद मैं उक्त रकम किसी और से उधार लेकर जरूरी कार्यवाही करूँगा। उस स्थित में मुझे या माहूकार को उक्त रकम देने की जिम्मेदारी आपकी होगी। इस नोटिस के जरिए मैं आपको इस बात की सूचना देना हू।

भवदीय, ह० चेनक्कोत्तु तारीख 21 फरवरी,1912

कृष्णन मास्टर का चेनक्कोत्तु घराना उस पुराने शहर के मशहूर चार घरानी मे से एक था।

कृष्णन मास्टर के स्वर्गीय पिता कुजप्यु ब्रिटिश सरकारी सेवा मे थे—एच एस कस्टम मे एक चपरासी। उस जमाने मे वह अच्छा पेशा माना जाता था। सरकारी मोहरवाली वर्दी, नियमित मासिक वेतन, असामियो से घूस लेने की सुविधा, जहाज द्वारा आयात होने वाले सामान मे से थोडा हडप लेने की छूट इस पेशे के मुख्य आकर्षण थे।

कुजप्पु एक हट्टा-कट्टा, गोरा-चिट्टा नौजवान था । कुजप्पु की कुल-महिमा और व्यक्तित्व देखकर ही गोरे साहब ने उसे कस्टम के चौकीदार की नौकरी दी थी। शराब की लत और औरतो के चक्कर ने कुजप्पु का व्यक्तिगत जीवन एक-दम असतुलित कर दिया था। खूबसूरत औरते—चाहे वे कन्याएँ हो, शादी-शुदा हो, विधवा हो या बुढ़ियाँ हो—कुजप्पु की काम-पिपासा का शिकार होती थी। उसके कुछ बदमाश साथी भी थे। उनसे मुठभेड करने का हौसला उस सारे क्षेत्र में किसी को नथा।

इसी बीच घराने मे पारिवारिक झगडे सिर उठाने लगे। कुजप्पु के मन मे आशका उठने लगी कि स्वर्गीय दादा के बेटा और बेटी तथा काकाजी का बेटा एक-जुट होकर उसे, पैतृक घराने का मुखिया होने के नाते, जहर पिलाकर मारने की साजिश कर रहे है। इस आशका ने कुजप्पु के जीवन को और भी कलुषित कर दिया। घर के भीनर और बाहर दुश्मन। कुजप्पु खूनी श्रैतान मे बदल गया।

लेकिन घर के जानी दुश्मन भाई-बहनो द्वारा जहर पिकाने से पहले ही एक दिन सुबह कुजप्पु की लाश एक सुनमान जगह पर अधे कुए मे दिखायी दी। किसीने खूब शराब पिलाकर बेहोश करने के बाद उसे कुए मे गिरा कर मार डाला था।

कुजप्पु की अकाल मौत के बाद चेनक्कोत्तृ घराने के मुख्यिया का पद कुजप्पु के बड़े भाई के बेटे केलुक्कुट्टि को मिला।

केलुक्कुट्टिकी एक बदसूरत जेठी कुमारी बहन थी। नाम था कुकी। दर-असल घराने के शासन की बागडोर कुकी के हाथ मे थी। कुकी के कई बदमाश आशिक थे। उसके साथियों ने ही कुजप्पुको शराब पिलाकर बेहोश करने के बाद अग्रे कुए में फेक दिया था।

अपने पिता की मृत्यु के बाद कृष्णन मास्टर ने महसूस किया कि उनका घर दुण्मनो का अड्डा बन गया है। शान्त, नेक और ईमानदार व्यक्ति होने के नाते मास्टर ने सब कुछ बरदाश्त कर नौ बरस वहां काटे। इस बीच उसने शादी की और दो तीन सताने भी हो गयी।

उस पैतृक घर मे रहना खतरे से खाली नही था। उसे लगा, पिता के लिए लग्या जहर बेटे को पिलाया जायेगा। तीन-चार साल पहले से ही कृष्ण्त मास्टर ने अपने परिवार का चुल्हा अलग कर लिया था और खाना-पीना भी।

कृष्णन मास्टर अपनी माँ, पत्नी और बच्चो के साथ घराने के एक अलग अहातेवाले घर मे रहने लगा।

दो साल गुजर जाने पर कृष्णन मास्टर ने घराने के मुखिया केलुक्कुट्टि के नाम इस तरह का एक रजिस्ट्री नोटिस भेजा

"आप लगमग बारह वर्षों से हमारे घराने का कार्यभार सभाल रहे हैं। हमारे इस सयुक्त परिवार की दो शाखाओं में से एक का सदस्य होने के नाते मैं तथा इस शाखा के अन्य सदस्य जिन सुविधाओं के अधिकारी है, अभी तक आपने हम सबको उनसे विचत रखा है। घराने की सारी आय आप व आपकी शाखा के अन्य सदस्य लूट रहे हैं। जमीन-कर अदा किए बिना, चल सपित बेचकर, बाग के फल-नृक्षी को तबाह करके और कुछ कार्यवाहियाँ अपनी मर्जी से रह करके आप हम लोगो की आँखों में घूल झोकने की कोशिशों करते आये हैं। इस तरह घराने की सपित नष्ट होने लगी है। मेरे पिता के बीमार पढ़ने के बाद आपने मुझे बहुत कष्ट दिया। कई बार मार-पीट कर घायल भी किया। जाप जानले ही है कि एक अध्यस्त संप्राबी होने के नाते आप किसी न किसी चाल से मेरी हत्या करेंगे ही। इसीलिए नैंने अपना चूल्हा अलग जलाना मुख किया। इसलिए इस नोटिस द्वारा आपको सूचित किया जाता है कि आज से चौथे दिन तक मुझे व मेसी शाखा के अन्य सदस्यों को बराने के जो लाभाश मिलते हैं, वे अदा किए जाएँ। नहीं तो आपके विषद्ध मुकदमा दायर किया जायेगा और उससे जो नुकसान उठाना पढ़ेगा उसके लिए आप जिम्मेदार होगे। इस नोटिस के जरिए ये सब बातें सूचित की जाती है। इससे पहले रजिस्ट्री नोटिस भेजा गया था, वह आपको याद होगा ही।

यह रजिस्ट्री नोटिस आपके छोटे भाई चात्तुककोट्टि तथा आपकी शाखा के अन्य सभी सदस्यों को भी दिखाया जाना चाहिए।

भवदीय, ह०/---चेनक्कोत्तु कृष्णन)

घराने के बँटवारे की धमकी देनेवाला यह पत्र घराने के मुखिया केलुक्कुट्टि को जरा भी विचलित करने में कामयाव नहीं हुआ। उनकी प्रतिक्रिया सिर्फ यह थी ''उससे कह दो कि मुल्ला की दौड मस्जिद तक ही है।'' अपने रिजस्ट्री नोटिस के विषय में घराने के मुखिया से कृष्णन मास्टर को यही उत्तर नाई रामन द्वारा मिला।

कृष्णत मास्टर मुकदमा दायर करने नहीं गया। सन्न से इतजार करता रहा। दो साल और गुजर गये। कृष्णत मास्टर की एक और सतात-लडकी पैदा हुई। किन्तु वह छह महीने से अधिक जिंदा त रही। इस दुर्घटना के महीनों बाद उसकी पत्नी विष-अवर से पीडित होकर चल बसी।

बूढी माँ और छोटे बीमार लड़के की देख-रेख के लिए घर मे एक औरत की सक्त ज़रूरन थी। इसलिए कुष्णत मास्टर ने दोबारा विवाह करने का निश्चय किया। यह ज़रूरी और न्यायोचित कार्य सपन्न करने के लिए घराने के मुखिबा को बिता किसी हिचक के पूरी मदद करनी चाहिए थी। लेकिन, उन्होंने ज़हर पिलाने की बात मे जो दिलचस्पी दिखायी थी वह अपने भानजे के पुनर्विवाह के मामले मे नहीं दिखायी। शायद शादी के खर्च के बारे मे लोजकर। यह सब समझ लेने के कारण ही कुष्णन मास्टर ने अपनी ज़रूरतो और अधिकारों की याद दिलाते हुए घराने के मुखिया के नाम वह रिक्त्रि खत भेजा था।

#### 2 नये रिश्तेदार

पता नहीं, केलुक्कुट्टि ने रजिस्ट्री खत का कोई जवाब दिया या नहीं। ही सकता है खत उन्होंने कूडे में ही फेक दिया हो।

कृष्णन मास्टर शहर के अँग्रजी स्कूल का अध्यापक था। शहर मे उपलब्ध सबसे ऊँची अँग्रजी शिक्षा प्राप्त करने के अलाबा उसके पास आशुलिपि के इम्तहान का प्रमाण-पत्र भी था। उन दिनो मलबार मे आशुलिपि जाननेवाले लोग बहुत ही कम थे। इस योग्यता के कारण उसे उत्तर भारत की एक विदेशी कपनी से डेढ सौ रुपये माहवार की नौकरी का न्योता भी मिला था, लेकिन अपना परिवार छोडकण दूर जाने का उसका मन न हुआ और उसने डेढ सौ रुपये वेतन की नौकरी को इनकार करके पन्दह रुपये की अध्यापकी कर सी।

यह तो बीम साल पहले की बात है। उसके बाद कितनी ही घटनाएँ घटी। शादी हुई। दो बच्चे हो गये। घर के मुिंद्या पिता चल बसे। परिवार मे दगा-फसाद गुरूहो गया। घर से कुछ मिलना तो दूर, जान हथेली पर रखकर भटकना भी पड़ा। सच्चाई और ईमानदारी ही उसके जीवन-साथी रहे। लेकिन खानदान के नृगस मुिंद्या पर इन बातों का कोई असर नहीं पटा। इस नाजुक हालत ग एक बीमार छोटे बच्चे और दो बेटों को छोटकर पत्नी भी चल बसी।

अब कष्णत खानदान के सभी रिक्ष्तों को तिलाजिल दे पुनिविद्याह कर एक नयी जिदगी शुरूकरने जा रहा है।

शहर मे जन्मा, बडा हुआ, अँग्रेजी शिक्षा हामिल की, यूरोग और यूरेशिया के साहबो की सगित मे रहकर सम्मान पाया, फिर भी कृष्णन मास्टर का गाँव और ग्रामीण मस्कृतियों के प्रति खास लगाव बना रहा। इमीलिए शहर में करीब छह-मात मील दूर पूरब की तरफ के एक पुराने किसान परिवार की नव-विधवा लडकी को कृष्णन ने पुनर्विवाह के लिए चुन लिया।

घरान की चहा रदीवारी से दूर अपने लिए एक बिलकुल अलग अहाते का घर खरीदने और शादी करके वहाँ रहने का पक्का इरादा कृष्णन मास्टर कर चुका था। इस तरह जमीन की नलाश शुरू हुई।

गहर की दक्षिण-पश्चिम दिशा में अतिराणिष्पाट नाम से प्रसिद्ध एक नुक्कड पर सेत को पाटकर एक अहातः नैयार किया गया था और उसी में छ्प्पर का एक क्षोपडा था। कृष्णत मास्टर न एक मुस्लिम परिवार से वह अहाता और घर खरीद लिया।

एक विकास दल-दल को पाट दिये जाने के कारण ही अतिराणिप्पाट बस्ती बनी। पुराने जमाने में एक छोटी-सी नदी इस जगह से बहती हुई एक मील दूर पश्चिम के समुद्र में गिरतीथी। सर्दियो बाद वह नदी सूख गयी और वहाँ दलदल में भरा नाला बन गया। उस हिस्से को आज भी 'नदी किनारा' कहकर पुकारते हैं। वह नाला भी धीरे-धीरे पटकर दलदल में बदल गया। दलदल जमीन में बदलती गयी और वहाँ लोगों का आना-जाना शुरू हुआ। मेहनत के निशान प्रकट होने लगे। गन्ने के बाग, तिलहन और अरहर के खेत और बाड़ों से घिरे हुए अहाते भी बनने लगे। धीरे-धीरे खेतों की जगह नये-नये सकान उठ खंडे हुए। पुराने खेतों की मंडो पर नारियल के पेड झूमने लगे। तिल के खेतों से अब ताड़ी निकालनेवाले नारियल के पेड खंडे हैं। अहाते की सीमाएँ मेहदी की बाड़ों से हकी हुई हैं।

पुरानी दल-दल के निशान अभी पूरी तरह मिटे भी नही थे कि नये अहातों के लिए जहाँ से मिट्टी खोदी नयी थी, नहाँ पगडडियाँ बनेँ गयी है। गर्मी के दिनों में भी इन पगडडियों में मफली के खून के रम का गदा पानी भरा रहता है। बरसात के दिनों में ये पगडडियाँ पीले रग के पानीवाले नालों में बदल जाती है। आधेक मील दूर पर बहनेवाली नदी की मछलियाँ इन नालों में मेहमान की तरह चली आती है। पगडडियों के दोनों तरफ के अहातों में जाने के लिए डाले गये नारियल के पुल कभी-कभी पानी के जोरदार प्रवाह में बहकर पहले नदी में और फिर समुद्र में पहुँच जाते है। समुद्र के क्षुब्ध होने पर उसकी लहरों के गर्जन की आवाज अनिराणिष्याट में सुनाई देती है।

अतिराणिप्पाट में बसनेवाले लोग अमीर नहीं हैं। दाने-दाने के लिए मुहताज भी नहीं है। उनमें अधिकाण लोग नदी किनारे के काठ गोदामों में चिराई करने वाले मजदूर और उनके परिवारों के सदस्य है। यही उनका पुण्तैनी पेणा है। काठ के पसेब और पसीने से तर, चमडी की तरह के बदबूदार कमीज और धोती पहनकर ये मजदूर अकेने और एक जुट होकर सुबह के समय नदी-किनारे के गोदामों की तरफ बढ़ने दिखायी देते हैं।

वहां के सभी छोटे अहाते वहाँ के निवासियों के कठिन परिश्रम का परिणाम है। ज्यादातर झोपडियाँ है। कोई किराये के घर में नहीं रहता। दूसरों के झोपडों में किराये पर रहने की व्यवस्था से वे लोग परिचित नहीं है।

"मोइतु मापिला का अहाता और घर किसी ने खरीद लिया है।" यह खबर अतिराणिप्पाट मे फैल गयी।

"िकसने वह अहाता और घर खरीदा है ?" आराकश रामन ने दामु राइटर से पूछा ।

"सुना है कि कोई मास्टर है—खूब पढा लिखा एक मास्टर साहब  $^{1}$ " "मुसलमान है  $^{2}$ "

"नही, हमारा ही आदमी है।"

उसे बडी तसल्ली हुई। अतिराणिप्पाट में सिर्फ एक ही मुसलमान परिवार था, मोइतु मापिला का। अब वहाँ एक मधान्त हिन्दू मास्टर आनेवाला है। खुश- खबरी है।

एक रिववार की शाम उन लोगों ने मास्टर को निकट से देखा भी। मास्टर अपने अहाते के चारो तरफ बाढ बँधवाने जाया था।

बद गले का काला कोट और सिर पर काली टोपी पहने, गोरे रग और नाटे कद का, आखि पर चश्मा बढाये एक आदमी। हाथ में छतरी और पैर में चप्पल भी हैं। माथे पर चन्दन का टीका भीं।

नया मेहमान उनको बहुत पसंद आया। अहाते के चारों तरफ जुड आये उस प्रदेश के निवासियों की तरफ देखकर मास्टर प्यार से मुस्कुराया। कुशल समाचार पूछा। बातचीत शुरू होने पर उन्हें मास्टर से कुछ ममता भी हो गयी।

मास्टर ने उस प्रान्तर के बारे मे उनसे ढेर सारी बातें पूछी। साफ शब्दों में पूछे गये सवालों का जवाब उन लोगों ने हाँ-ता में दिया। बातचीत के दौरान मास्टर ने अपना इतिहास भी बता दिया "नाम है कृष्णन। बड़े भाई से दगा-फसाद हो, इससे पहले ही घर से गला छुड़ाकर भाग निकलने का निश्चय किया है। कहावत है न 'तेते पाँव पसारिये जेती लाँबी सौर।' आगे की हमारी जिदगी आप लोगों के बीच में ही गुजरेगी। आप लोग ही अब हमारे नये रिश्तेदार हैं। मेरा यह अहाता तो बुरा नहीं है। लेकिन घर तो बिलकुल खराब है। नया घर बनाना है। शादी और बारिश के बाद "मास्टर ने हँसते हुए कहा।

मास्टर ने और भी बहुत-मी बाते की। फिर, अचानक अपने कोट की जेब से बांदी की जेबघडी निकालकर समय देखा।

लोगों ने इस नयी चीज को बड़े ताज्जुब से देखा । उनमे अधिकाश तो ऐसे थे, जिन्होंने समय जानने का यह यत्र पहली बार देखा था।

"क्या बजा है ?" एक कुबडें बुजुर्ग ने अपने चेहरे और छाती को आगे करते हुए पूछा।

"छह बजकर पाँच मिनट हो गये।" मास्टर न घडी जेव मे डालते हुए बताया। "मुझे साढे छह बजे मार्टिन साहब के बगले मे पढाने के लिए पहुँचना है।"

मास्टर ने छतरी बगल मे दबाकर उनसे बिदा ली।

"मास्टर ऊपर की तरफ देखकर चलता है।" कुबड़े देलु की पत्नी कोच्चि ने अपनी राय जाहिरकी। उसने घर की खिडकी के पीछे छिपकर यह सब कुछ देखा-सुना था।

गाँव के स्कूल के पिणकार से भी ज्यादा पढ़ा है क्या यह ?"—परगोटन की पत्नी पेरिच्ची ने शका की।

"अरी, बुद्धू, गाँव के स्कूल का पणिक्कर मास्टर तो हरिश्री और अमरकोश सिखानेवाला है। लेकिन यह मास्टर तो इगिरीस है। ए० बी० सी० डी०, एक

#### 6. कथा एक प्रान्तर की

## पैसे की बीडी - बूढे की दावी मे जाग लगी "" परगोटन का मजाक सुनकर सब लोग ठहाका मार कर हैंस पड़े।

#### 3 कुजप्पु

कृष्णन मास्टर की नयी शादी में भाग लेना अतिराणिप्पार्ट के लोगों को नसीब नहीं हुआ। विवाह की रस्म कृष्णन मास्टर के पुस्तैनी घर पर ही सम्पन्न हुई। घराने से अलग होने के लिए तैयार कृष्णन मास्टर इस छोटी-सी बात पर अपनी शाल-शौकत मिट्टी में नहीं मिलाना चाहता था।

शादी के एक हफ्ते बाद ही कृष्णन मास्टर, नयी बीबी और परिवार के अन्य सर्वस्य अतिराणिप्याट वाले घर मे रहने आ गये।

मास्टर के परिवार को देखने के लिए अतिराणिप्पाट की औरतें किन्तप्परपु
मे आने लगी। नव वध् कुट्टिमालु उन्हें बहुत पसन्द आयी। गोरी-चिट्टी और
जरा नाटे कद की खूबसूरत युवती। दूसरी शादी होने पर भी नव वध्न के चेहरेपर
लाज-शरम की झलक थी। कानो में बडी-बडी बालिया, गले मे माला, हाथ मे
लाल पत्थरों के जडाऊ भारी कगन, नाक मे लटकती हीरे की नथ। गर्दन के ऊपर
बालों के जूडे में खूबसूरत सोने का फूल, उगिलयों में कई सुन्दर अगूटियां—
कुट्टिमालु के ये ढेर सारे आभूषण देखकर अतिराणिप्पाट की औरतों को अचरज
भी हआ और ईर्ष्यां भी।

मास्टर की मां सत्तर बरस की बुढिया है, सफेद बाल और काँपते चेहरेवाली। मास्टर का बड़ा बेटा कुजप्पु काला-कलूटा और नाटे कद का नौजवान हैं। चेहरा बन्दर-जैसा। दूसरा पुत्र गोरा-चिट्टा और सुन्दर है। उम्र करीब अठाहर वर्ष की है। लम्बे बाली को दाहिने कान पर गूँथकर रखता है। कानो में सोने की बालियाँ है। तीसरा लडका मात बरस का है, पोलियो और बवासीर का मरीज।

बूढी माँ और हमेशा चारपाई पर पेशाब करनेवाले इस मरीज छोकरे की शुश्रूषा का भार आज से कुट्टिमालु पर है। नफरत और चख-चख के बिना क्या वह अपना फर्ज निभा पाएगी ? अतिराणिप्पाट के लोगों ने आपस मे खुसुर-फुसुर की। देखे, क्या होता है।

लेकिन कुछ ही दिनो मे वे समझ गये कि उनका अक बेबुनियाद हैं। कुट्टिमालु बड़ी श्रद्धा और अदब से साम से अपनी माता जैसा बर्ताव करती है और सगे बेटे की तरह वात्सल्य और हमदर्दी से गरीज राधवन से बरतती है। पड़ोस की औरतों से भी वह हिल-मिल गयी। उनकी तकलीफों और जरूरतों में वह जी जान से हिस्सा नेती।

छाती पर सिर्फ एक अगोछा लपेटने की अभ्यस्त अपनी देहाती बधु को कृष्णन

ने चौली पहनवायी। बाहर जाने के लिए बांह और गरदन पर झालर लगी लाल रेशमी बनाउज भी सिलवा दी।

बचपन से ही गाँव के विशाल और उन्मुक्त वातावरण में पली उस देहाती युवती को शुरू से ही शहर का गन्दा वातावरण और वहाँ की जिन्दगी अखरने लगी। खाने के लिए ताजे नहीं, बासे चावल मिलते हैं। नहाने के लिए तालाब और नदी नहीं है। चीने का पानी भी पडीस के अहाते के कुएँ से लाना पडता है। तरकारी और लकडी बाजार से खरीदी जाती है। मट्टा और दही मिलते नहीं। सुबह सकारे मुर्गे की बाग नहीं मुनाई दनी बिल्क आधी मील दूर की मिल का भोषू चीखता है। सुबह उठने पर गाये नहीं, पडोस के अहाते में मल विसर्जन करनेवाले नगे चूतड ही शकुन में दिखाई पडने है।

बुनाई और कटाई को दखकर कुट्टिमालु भ्ली-सी खडी रह जाया करती। .य कच्चे निनको की गन्ध और चिडियो की चहचहाट सुनन के लिए कुट्टिमालु का मन ललचाने लगा। हालांकि धीरे-धीरे वह नय वातावरण और नयी जिन्दगी से हिल-मिल गयी।

कुट्टिमालु नी इस नयी जिन्दगी की राह म पिन का ज्येष्ठ पुत्र कुजप्पु एक काँटा था।

क्जप्पु एक अजीब आदमी था।

पहली सतान होन के नाते मा-बाप ने ज्यादा लाइ-प्यार सं उसको खराब कर दिया था। अपने नामधारी दादा क सभी अवगुण उसकी मिले थ। पर दादा का अमीम हौसला और फक्कडपन कुजप्पु को छू तक नहीं पाया। बचपन में स्क्ल में भर्ती कराया। लेकिन घर से निकलन पर भी कई दिनों तक स्कूल नहीं पहुँचा। बाजारू लड़कों के साथ लेलने-कूदने म और नदी तट पर जाकर बसी से मछली पकड़ने म उसका समय कटता। आखिर शाम की थक कर वह घर वापस लौट आता। कई दिनों बाद जब पिता को इसका पता लगना नो वह उसको मीठी-मीठी बाते करके पुचकारता और मन पसद हलुआ खिलाकर धीरु-धीरे थपिकयाँ लगाना हुआ स्कूल ले जाना। स्कूल का मास्टर दुर्वामा का अवतार ही था। शरागत करने पर या पाठ को गलत ढग से उच्चारण करने पर लड़कों को बेंत से खूब मारता था। मार खाने पर कुजप्पु किर पुराना कार्यक्रम चालू कर देता। छुण्णन मास्टर किर नयी कमीज सिनवा देने का प्रलोभन देकर उसको स्कूल में पहुँचाता। उस तरह तीन-चार महीने निकल जाते। कुजप्पु के कभी-कभी स्कूल जाने के कार्यक्रम के साथ अध्यापक के मारते-पीटने का कार्यक्रम भी निरतर चलता रहा।

एक दिन एक शरारती दोस्त ने कुजप्पु को सलाह दी कि बेत की छड़ी पर पेशाब कर धूप में मुखाने से, मारते समय छड़ी एक दम टुकड़े-टुकड़े हो जायेगी। कुजप्पु दूसरे दिन सुबह ही सुबह स्कूल पहुँचा। उसने मेज पर से मास्टरजी की छडी उठायी और एक कोने से जाकर बैठ गया। छडी पर पेशाब करने के ऐन मौके पर ही उसकी पीठ पर जोर की मार पड़ी। कुजप्यु कूद कर उठ खड़ा हुआ, मुड़कर देखा तो मास्टर जी का विराट रूप सामने था। झट से उसने गुरूजी की छाती पर पेशाब से सने बेत से तीन-चार जमा दिये। स्लेट और किताबों को फेककर उस दिन से जो वह स्कूल से निकला तो फिर कभी उसने उस तरफ मुड़कर नहीं देखा।

जब कृष्णन मास्टर को इस घटना का पता चला, तो पुत्रवात्सल्य को दूर फेककर उन्होंने कुजप्पु को एक खम्मे से बाध दिया और उसकी धोती हटाकर जाघो और चूतड पर छडी से खूब मार लगायी।

उस दिन शाम को कुजप्पु घर छ।डकर कही भाग गया। दो दिन तक मारा-मारा फिरने के बाद दूसरे दिन शाम को भूख बर्दाश्त न होने के कारण कुत्ते की तरह दुम दबाये फिर घर म ही घर लौट आया।

यही कुजप्पु का पहला इतिहास है।

कुजप्पु अब भी कोई काम किये बिना मारा-मारा फिरता है। 'कुल का कलक' बताकर कृष्णन मास्टर ने उसे मनमाना करने को छोड दिया है।

किनित्परपु मे रहन के लिए आन पर पहले ही दिन कुजप्यु ने एक कौशल दिखाया। माक्कोना ने ताड़ी निकालने के लिए जो हांडो नारियल के पेड पर लटकायी थी, उस पर कुजप्यु ने निशाना साधकर एक पत्थर मार दिया। हांडी के फूटत ही ताड़ी बहकर नीचे गिरने लगी। अपर की तरफ आंख और मुँह फाड कर कजप्यु ने जी भर कर उस अमृत-धारा का पान किया।

कुजप्पु पत्थर मारने मे बडा होशियार है। ऊँचे आम्र वृक्ष के आम के गुच्छों म से बीच के किसी भी खास आम पर निशाना बाधकर वह उसे मार गिराता है। मौका पाले ही वह नारियल के पेड से नारियल भी मार गिराता और बाजार म जाकर बेच आता। वाँया हाथ उठाकर अर्जुन की-सी भगिमा से जरा दाहिनी तरफ मुडकर खडे होने के बाद कुजप्पु के दाहिने हाथ के पत्थर का भु की गभीर ध्विन से हवा को चीरते हुए लक्ष्य स्थान को बेधने का दृश्य एकदम अनोखा होता है।

कुजप्पुका एक और कौशल है, मुंह मे उगलियाँ डालकर सीटी बजाना । कानो को बेधनेवाली सीटी की वह आवाज एक-आध मील दूर तक सुनाई देती है।

उसका मनपसद मनोरजन केकडा पकडना है। नारियल के पत्ते से निकाले गये धार्ग के छोर पर चारा लगाकर वह उसे पानी मे डाल देता और नदी-किनारे के लक्कडो के ढेर पर केकडे के ध्यान मे बैठा हुआ घण्टो इन्तजार करता। ऐसे ही समय कुजप्पु भान्त दिखाई पडता।

कृष्णन मास्टर का दूसरा बेटा गोपालन शान्त स्वभाव का है। वह अकलमद

भी है। लेकिन स्कूल की पढाई से, न जाने क्यो उसे एक प्रकार की विरक्ति है। आठवी कक्षा सक पढा। फिर पिताजी के निरन्तर दवाव के बावजूद वह स्कूल नहीं गया। सतानी को उच्च शिक्षा देकर ऊँचे औहदो पर पहुँ जाने की कृष्णन मास्टर की सारी आशाओ पर पानी पड गया। कृष्णन मास्टर ने गोपालन की नदी-किनारे के कृजाडी साहब की लकडी की दुकान का हिसाब सीखने के लिए रख दिया।

छोटा लडका राघवन दो-तीन साल से बीमारी के कारण खाट पर पड़ा है। तमाम इलाज कराये, पर हालत नाजुक ही रही। कुट्टिमालु का प्यार और सेवा-शुश्रुषा ही उसका एक मात्र आधार है।

कुट्टिमालुको घर के काम काज मे मदद करने के लिए उसके पिता ने अपने गाँव से एक नौकरानी भेज दी है।

कुट्टिमाल को जब कै-उल्टी की ग्रुरुआत हुई तो क्रुरुणन मास्टर के मन म खुशी हुई। लेकिन राघवन की दर्दनाक हालन देखकर अफमोप भी हुआ। तीन-चार महीने बाद कुट्टिमाल प्रसव के ममय तक के लिए अपने घर चली जाएगी, फिर राघवन की देख-रेख कीन करेगा?

खैर, चार महीने गुजरे और कृट्टिमालु को प्रसव के लिए इलजिपोयिल ले गये।

पत्नी की गैर-हाजिरी म राघवन की तीमारदारी और घर के काम-काज के लिए कृष्णन मास्टर अपनी चचेरी बहन चिरुतक्कुट्टि को ले आया। चिरुतक्कुट्टि ने चार दफा शादी की थी। पर चारो मर्तवा उसकी किस्मत में वैधव्य ही बदा था। तीम वर्ष की विरतक्कुट्टि अपने पाँचवे शिकार के इन्तजार में थी।

हार्द-स्क्ल की पढाई पूरी हो जान पर कृष्णन मास्टर को दो-तीन ऐग्लो-इडियन रेलवे कर्मचारियों के बगलों पर ट्यूशन लेने जाना पडता। इन सब कामो से निपट-कर घर पहुँचते हुए उसे रात के ना बज जाते।

घर मे घुसते ही कुजप् के बारे मे विरुत्तक्कुट्टि की फरियाद सुननी पड़नी 'कुट्टिमालु के सन्दूक को एक जाजी जाभी से खोलने की कोशिश की'। 'भात के साथ खाने मे सब्जी ही है, मछली नही है, यह सुनते ही कुजप्पु ने आगन की मुर्गी को पत्थर फेक कर मारा और तुरन्त ही उम पकाने की आजा दी'। ऐसी कई शिकायते हर गंज होती थी। लेकिन अभियुक्त को बुलाकर पूछताछ करना तो तभी सभव होता, जब वह कही आसपास बुँढने पर मिलता।

कृष्णन मास्टर बडा भक्त है। सुबह जल्दी उठकर सस्कृत के स्तोत्र गाता। फिर नहाकर जप-उपास गा करने के बाद जब उठता तो अक्सर पडोस का कोई आदमी बरामदे में अपनी दाढी खुजलाता हुआ खडा होता। कभी किसी को कोई आवेदन-पत्र लिखना होता तो कभी किसी बात पर सलाह लेनी होती। (अतिरा- णिप्पाट के गरीब और अशिक्षित लोगों के लिए कुष्णम मास्टर झामी समि। हकार था। ) बीच में वे लोग मजाक के रूप में मास्टर के बढ़े मड़के मुजप्पु की कुछ करत्ती का भी अवश्य बखान करते कुजप्पु ने रात को नारियल के पेंड पर चढ़कर ताड़ी चुरा कर पी। औरतों को देखकर भद्दे गीत गाये, सीटी बजायी। ऐसी शिकायतें अन्मर होती चीं। यह सब सुनकर कुष्णम मास्टर के अभिमाम को आच जाती। मास्टर का मन यह सोचकर ममोंस उठता कि को अपने बेंटे की ठीक राक्ष्ते पर नहीं ला पाया, वहीं औरों को सलाह दे रहा है। उस समय कुजप्पु नदी-तट पर के लक्कड के उपर केकड़ा पकड़ने में ध्यान मण्न बैठा होता।

तीन महीने बीत गये।

एक दिन खुश-खबरी लेकर इलजिपोयिल से एक आदमी आ पहुँचा। ओठ पर सफेंद दागवाले सन्देहवाहक चेक्कुने बताया, "आज प्रभात मे प्रसंब हुआ। कोई परेशानी नहीं हुई। लडका है।"

कृष्णन मास्टर ने झट पचाग लेकर देखा। चैत्र की पहली तिथि रोहिणी नक्षत्र। पिता ने चेक्कु को एक नयी धोती और पाँच रुपये इनाम दिया। तीन महीने और बीत गये।

कुट्टिमालु अस्मा बच्चे को लेकर किन्निप्परपु मे शान शौकत से रहने लगी । लडके का नामकरण किया 'श्रीधरन'।

### 4 सिपाही

अम्मालुअम्मा की गोद मे बैठकर चारो तरफ का मुबाइना किया। बडी मुर्गी और उसके चूजे कोई चीज चुग रहे है। बडी मुर्गी को एक साँप मिला है। साँप मुर्गो की चोच मे तडप रहा है।

''अम्मालुअम्मा, इधर देखो, मुर्गी की चोच मे साँप<sup>।</sup>"

"नही चीतरन, वह सॉप नही है, केचुआ है- केचुआ।"

तभी पेड के नीचे से कोई जीव घीरे से सरक रहा था। अम्मालुअम्मा ने कहा, "साँप है, साँप।"

"उसके कोई पैर दिखायी नहीं पडता। फिर वह कैसे जाता है ?"

सवाल सुनकर अम्मालुअम्मा हैंस पड़ी। अम्मालुअम्मा की हैंसी देखते ही बनती है। उसके मुंह मे एक भी दांत नहीं है—अम्मालुअम्मा का मुंह रवड की फटी गेंद की तरह है। अम्मालुअम्मा ने चीतरन के दोनो पैरो को सहलाते हुए कहा—"मेरे चीतरन के दो ही पैर है। साँप के हजारो पैर होते है। मिट्टी के कण जैसे छोटे-छोटे पैर।"

"हजारों पैर वाले हे साँप--अरे तू कहाँ जा रहा है ?" श्रीघरन ने ऐसी धीमी

आयाज में पूछा, जिससे सॉप न सुन ले।

"मुर्गी जिसे पकडकर खारही है, वह केचुआ है, तो क्या केचुआ साँप का बच्चा है?"

सवाल सुनकर अम्मालुअम्मा फिर हँसते-हँसते लोटपोट हो गयी।

"अरे बेटा, केचुआ तो अधा है। वह तो एक बडा कीडा है।"

हाँ। बड़ी मुर्गी कीड़ा निगल रही है। लेकिन पूरा का पूरा निगल नही पाती — मुर्गी के मुंह से कीड़े का एक छोर नीचे लटककर तड़पता है। मुर्गी सिर झुका-कर चोच इधर-उधर हिलातो है। मजा आ रहा है — अरे केंचुए तू यो ही तड-पता रह — अरी मुर्गी, तू भी यो ही खाती रह, खाती रह।

यह तमाशा माँ को बुलाकर दिखा द्। नही — अम्मालुअम्मा की गोद म बैठा देखकर माँ गाली देगी ! 'लडका तो बडा हो गया है। अरी बुड्ढी, तू क्यो उसे रीय में लेकर चलती हे ! —ऐसा कहकर माँ अम्मालुअम्मा को गाली देन लगेगी।

अम्मालुअम्मा को चीतरन को गाद म लेकर चलने म बडा मजा आता है। अम्मालुअम्मा की गोद मे चढकर चलना श्रीधरन को भी पसन्द है। अम्मालुअम्मा का स्तन पेट तक लटका हुआ है। वह अपने स्तनों का कपडों से बाधती नहीं। चीतरन की माँ अपने स्तनों को हमेशा चोली से बाधकर ढक लेती है।

''ल्लाहला आ आ

कान लगाकर ध्यान सं सुना - यह एक गीत है न ?

किधर से आ रहा है यह गीत ?

चारो तरफ देखा। अपर भी देखा। नारियल क पंडो के ऊपर और आसमान म पीले रग की धूल छायी हुई है।

खुदा की करामात है।

'ल्हाहिला ' गीत फिर सुनाई पड रहा है।

''अम्मालअम्मा, यह गीत कौन गा रहा है '"

अम्मालुअम्मा ने सडक की तरफ इशारा करके बताया—"एक अधा पठान है बेटा।"

पठान सुनने पर खौफ हुआ । मॉ ने बताया था कि पठान बच्चो को पकडकर ले जाना है । फिर गुमसुम रहा ।

फिर भी यह गीत सुनने मे मजा आता है।

सडक की तरफ देखा — कुछ भी दिखाई नहीं देता। अहाते के साथ मेहदी की झाडियाँ जो लगी हे।

कभी-कभी कही से आनेवाले मुसलसान बच्चे मेहदी की डालियाँ तोडकर ले जाते । पत्तों को पीस नाखूनो और हथेलियो का रगते । अम्मालुअम्मा बता रही थी ।

#### 12 कथा एक प्रान्तर दी

गीत तो सुनाई पडता है - क्ली - ख्ली की गूँज भी "

"चीतरन गायक को देखना चाहता है," अम्मालुअम्मा के पेट पर मुक्का मारते हुए उसने जोर से कहा।

अम्मालुअम्मा ने टट्टी की मेहदी की डालो को चरा हटा दिया। बीच की जगह ने देखा तो गायक दिखायी दिया। अम्मालुअम्मा के पेट पर हलकी-सी थपकी जमाकर उसने फिर देखा।

गायक एक बड़ा आदमी है। लम्बा सफेद कुत्ती, (इस ढग का एक कुर्ता चीत-रन के पास भी है।) सिर पर एक लाल टोपी, (चीतरन की टोपी तो काली है।) हाथ मे एक छड़ी। छड़ी में घूंघर बंधे है। उस छड़ी को जमीन पर टेकते समय ही क्ली, छुली, क्ली, छुली की आवाज निकलती है।

'लाहलाहिलल्ला ' गीत सुनने पर डर क्यो लगता है <sup>।</sup> वील की तरह

मॉस रोक कर देखा।

"अम्माल्अम्मा, वह क्या गा रहा है ?"

''चीतरन, वह मुसलमानो का गीत है।''

"वह इस तरह क्यो गा रहा है ?"

"गाने पर लोग उसको पैसा देगे।"

"पैसे ने वह क्या करेगा ?"

"वह तो अधा है, बेटा। वह कुछ भी देख नही सकता।"

बेचारा पठान । वह कुछ देख नहीं सकता। न तो वह कीडो को निगलने वाली बडी मुर्गी को देख मकता है और न आसमान में और नारियल के वृक्षों के ऊपर छिडकी पीले रग की धूल के दृश्य को। अम्मालुअम्मा की गोद म बैठने वाले चीतरन को भी वह नहीं देखा सकता।

"अम्मालुअम्मा, उसकी आँखे कहाँ गयी है ?"

"आखे फूट गयी है, बेटा।"

"वह कैसे 🗥

"चेचक की बीमारी से फूट गयी होगी।"

"चेचक क्या बला है?"

"वह तो बड़ी बुरी बीमारी है। शरीर भर मे गलित फोड़े हो जाते हैं। आँखों में फोड़ा आ जाय तो आँखें फूट जाती है।"

"आँखे फूटने पर क्या कभी दिखायी नही देता ?"

कोई जवाब नही मिला।

अम्मालुअम्मा के चेहरे की तरफ ताका। उस की आँखों से तो आँसू बह रहे है। अम्मालुअम्मा रोता भी जानती है।
"अम्मालुअम्मा, क्यो रोती हो?"
मेरा कोवालन—हुड हुड ई
कोवालन ती मेरे चीतरन बेटे की ही तरह था।
अम्मालुअम्मा को रोते देखकर चीतरन भी गला फाडकर रोते लगा।
"अम्मालुअम्मा—" श्रीधरन की माँ पुकारती है।

अम्मालुअम्मा ने तुरन्त श्रीघरन को गोद से नीचे उतार दिया और अपने चेहरे पर से आंसू पोछ लिये। श्रीधरन तब भी सिसकियाँ भरकर रो रहा था

"अम्मालुअम्मा, क्यो बेटे की रुलाती है?" श्रीधरन की माँ ने रसोई घर से जोर से पूछा।

अम्मालुअम्मा का दुख तो दूर हो गया, घबराहट महसूस होने लगी। "भेरे मुन्ने मत रो।" उसने श्रीधरन को तसल्ली देने की भरसक कोशिश की। लेकिन श्रीधरन की रुलाई बन्द नहीं हुई। बह फफक-फफक कर रोता ही रहा

"मत रो बेटा। अरे, देख इधर सिपाही !"

अम्मालुअम्मा ने दरवाजे की तरफ इशारा किया।

श्रीधरन को जन्मे पाँच — छह बरस बीत गये। वह माँ की गोद में स्तनपान करता हुआ आँख मूद-खाल कर अपना विस्मय जाहिर करते हुए, चटाई पर पड़-कर ग्राँशव के अव्यक्त सपनो में डुबिकयां लगाते हुए, हाथ-पैर चलाकर खेलते हुए, घुटने टेककर रेगते हुए, हाँले-हाँले चलना सीखते हुए तथा प्रकृति की विचित्रताओं को उत्सुकता के साथ निहारकर तोतली बोली में अपने भावों को अभिव्यक्ति देते हुए बढ रहा था। उसी समय कन्निप्परपु में, अतिराणिप्पाट में, प्रान्त में और भारत में ही नहीं, दुनियां भर में अनेक घटनाएँ घटी। कृष्णन मास्टर का बेटा राघवन बीमारी में गल-गलकर आखिर मिट्टी के गढ़े में समा गया। प्रथम विश्व-युद्ध का आरम्भ हुआ। प्रान्तर के प्रमुख घराने के मुख्या केलनचेरि केचु-मेलान की मृत्यु हो गयी। उनके बेटे चन्तुक्कुट्टि मेलान ने घराने के शासन की बागडोर सभाली। भारत के प्रशासन के सुधार के नाम पर मीटेग-चेसफोर्ड रिपोर्ट प्रकाणित हुई। कृष्णन मास्टर की बृढी माँ चल बसो। एनी बेसेंट ने हर मोहरले में जा-जाकर भाषण दिया। कुजप्पु फीज में भर्ती हो गया। और लड़ाई के कई दौर देखने के बाद अन्त में समुद्ध को पार कर अरेबिया के मेसोपो-टामिया देश में पहुँच गया।

लडाई के खत्म होते ही कुजप्पु फीज से अवकाश ग्रहण कर घर वापस आया। उसी की तरफ अम्मालुअम्माने श्रीघरन का ध्यान आकृष्ट किया था।

दरवाजे पर से जूते की आवाज सुनकर श्रीधरन की माँ ने रसोईघर से बरा-मदे मे आकर प्रांका। वजनदार फौजी जूतो से पट्-पट् आवाज करते हुए खाकी वर्दी और पीकदान-जैसी टोपी पहने हुए एक आदमी हाथ में बेंत की छोटी छडी घुमाता हुआ दरवाजा पार कर रहा था। सिर और कछे पर भारी बोझा लादे दो कुली भी उसके पीछे आ रहे थे।

कुजप्पु बहुत कुछ बदल गया है। पहले से अधिक काला हो गया है। नाक के नीचे बडी मुंछे भी रख ली हैं।

उसकी कमीज पर इन्द्रधनुषी रग के एक रेशमी फीते में 'ओवरसीस फौजी सर्विस' के सूचक कुछ पदक चमक रहे हैं।

सद्क और ढेर सारे सामानों को बरामदे में रखकर कुलियों ने लम्बी साँस खीच कर अपनी थकावट जाहिर की। माथे में पसीना पोछने के बाद बड़ी उत्सुक्ता से उन्होंने कुजप्पु की तरफ ताका। कुजप्पु ने खाकी पतलून की जेब से मक्का की मसजिद के चित्रवाला एक छोटा-सा बटुआ निकालकर खोला। उसमें से महारानी विक्टोरिया के सिर की तस्वीरवाले चाँवी के दो छपये लिये और दोनों के हाथ में एक-एक सिक्का थमा दिया।

सिपाही को देखकर सहमा हुआ श्रीधरन मां के पीछे छिपकर खडा रहा। क्जप्यु ने सामानो के ढेर से एक यैली ली और उसम से एक टीन का डिब्बा बाहर निकाला। उसे हाथ में उठाते हुए पुकारा, ''अरे, श्रीधरन।''

श्रीधरन मां के पैरो से लिपटता हुआ छिपकर खडा रहा ।

"जा बेटा, जा — तेरा बडा भैया है।" माँ ने श्रीष्ठरन को आगे की तरफ धकेल दिया — "मिठाई है, ले ले।"

माँ की बात और मिठाई के लालच ने श्रोधरन को हिलाया। उसने आगे बढ़ कर शरम से सिर नीचा किये ही किये हाथ पसार कर मिठाई का ढिब्बाले लिया।

''अरे तूतो बडा हो गया है।" भैया ने उसके चेहरे को जरा ऊपर उठाकर गालो को लाड संसहलाया।

फौज मे भामिल कुजप्पु के आगमन का समाचार पाकर अतिराणिप्पाट की बुढिया और लड़के किन्तिप्परपु मे आ पहुँचे। लड़कियो ने मेहदी की बाड से झाँक-कर देखा।

बरामदे मे एकत्रित सामान मे ज्यादा बड़े और वजनदार डिब्बे खाद्य वस्तुओं के थे। मिलिटरी कैन्टीन मे उपलब्ध राशन की सभी खाद्य वस्तुओं के डिब्बे कुजप्यु समुद्र पार करके लाया था। छाछ, मक्खन, जैतून तेल मे सुरक्षित मछली आदि सभी खाद्य वस्तुएँ। इन डिब्बो के भीतर की चीजे ज्यादातर बासी थी। इसलिए उनकी बदबू भी असहनीय थी। डिब्बो को खोलते वक्त उन से निकली बदबू के के कारण कन्निप्परपु के आसपास के लोगो को नाक बन्द कर चलना पड़ा। उन बिन्नेशी डिब्बो मे ऐसी चीजें भरी थी, जिनको कुजप्यु तीन महीने तक खा सके

और जो अतिराणिप्पाट के लोगों को तीन महीने तक नाक बन्द करके चलने को विवस भी करें।

#### 5 वर्ष गाँठ की दावत और फौजी अफसाना

मौहल्ले भर में हलचल मच गयी है। प्रसग है केलचेरि चन्तुक्कुट्टि मेलान की वर्षगाँठ का उत्सव।

गरीबो के लिए अन्त-दान, आम लोगों के लिए दावत, बाह्मणों के लिए भोजन और साथ में दक्षिणा भी।

दावत के लिए तैयार किये गये अन्न के ढेर को सफेद टीने की तरह आँगन के किनारे खड़ा कर दिया गया है। सब्जी बना कर दो खाम बड़ी नावों में भरी गयी है। (किले की तरह पत्थर की दीवारों से घिरे हुए केलचेरि में पश्चिम की दीवार को तोडकर बनाये गये दरवाजें में होकर ही ये नावे लायी गयी थी।)

भात और मिंबजयों के अलावा बड़ा, पापढ, नमकीन, विशिष्ट केले, कई तरह के पकवान दावत के पत्तों में परोमें जा रहे हैं। जहाँ औरते और बच्चे बैठते हैं, वहाँ वडी-भीड़ हैं। छोटे लड़कों के लिए भी अलग-अलग पत्तों का इन्तजाम है। भात, सब्जी और पकवान पत्तों में परोमें जाने के बाद लोग उसे अगोछे में लपेट कर अपने घर भी ले जा सकते हैं।

परोमनेवाले के पीछे एक आदमी एक हाथ में ताँबे का बर्तन और दूसरे में एक चम्मच लेकर चल रहा है। मभी भोज्य पदार्थों के परोक्षे जाने के बाद वह दो चम्मच भर तिल का तेल उन औरतों के सिर पर डाल देता है, जो खाद्य वस्तुएँ घर ले जाने के बाद किर खाने के लिए आ बैठती थी। यह ऐसी स्त्रियों को पहचानने की एक आसान तरकीब थी।

कुछ ऐसी अकलमन्द बुढियाँ भी थी, जो चालाकी से अपने एक घुटने पर अगोछा डालकर उसे एक नन्ही मुनिया का रूप दे देती और उसके सामने एक अलग पत्ता रखकर भोजन का इन्तजार करती। जल्दबाजी मे सिर और कन्धा हिला-हिला-कर परोमने वालो की दृष्टि अक्सर ऐसी चालाकियो पर नही जाती। उनकी आँखें और हाथ ज्यादातर सामने की पत्तल पर ही रहते हैं।

आज इस इलाके में अपने घर में भोजन पकाने वाले लोग अधिक नहीं होते। सभ्रान्त घरों के आदमी और औरते वर्षगाँठ की दावत खाने नहीं जाते। दावत की विशिष्ट वस्तुएँ केलचेरि से उनके घरों में पहुँचा दी जाती हैं।

गरीबों के लिए दो-तीन दिन बड़ी समृद्धि के है, क्यों कि बचे हुए चावल को वे धूप में सुखाकर खाने के लिए रख लेते हैं।

वर्षगाँठ के दिन दोपहर के बाद भी कभी-कभार लोगों को केलचेरि में भात

लेकर जाते हुए देखा जा सकता है। केलचेरि इस इलाके का सबसे पुराना और मशहूर घराना है। पीढियों से सुविख्यात इस घराने का मुखिया एक तरह से यहाँ का बेताज बादशाह ही है।

केलचेरि घराने के पुराने मुखियों ने दक्षिण-पूर्वी देशों और चीन के साथ जहाजों के द्वारा व्यापार किया था। सोने की विदेशी मुद्राएँ और चीन के मर्तबान केलचेरि के तहखानों में अब भी भरे पड़े हैं। समुद्र-तट के अधिकांश स्थान, उस इलाके के और आसपास के ज्यादातर अहाते, दुकानें, गोदाम आदि केलचेरिवालों की निजि सपत्ति में शामिल हैं। इनके अलावा पूर्व प्रदेशों में अनेक पहाड़ और जगल भी हैं।

बारह साल में एक बार दस्तावेजों का नवीकरण होता है। केलचेरिवालों को प्राय हर रोज इस तरह के दस्तावेजों को पजीकृत करवाना पडता है। वे इतनी बडी विपुल जायदाद के मालिक जो हैं।

पुराने जमाने से ही उस जगह का राज-परिवार केलचेरिवालों से हादिक ममता रखता था। शताब्दियों पहले महाराजा ते अपनी खुशी से केलचेरि के मुखिया को 'मेलान' की पद-प्रतिष्ठा दी थी। विरासत में इस घराने के सभी मुखियों को यह उपाधि मिली है।

केलु मेलान के जमाने मे केलचेरि का ऐश्वर्यं चरम कोटि तक पहुँच गया था। पूर्वाजित अपार सपित के अलावा अनिगतत जमीन-जायदादों से लगान, माल-गुजारी की आय और समुद्री व्यापार से होनेवाले मुनाफे से केलचेरि के मुखिया की दिन-दूनी रात-चौगुनी बढोनरी होनी रही। अपने पुरुखों की तरह एक जहाज खरीदने की केलु मेलान की बडी ख्वाहिम थी। लेकिन अपनी योजना को कार्यान्वित करने के पहले ही उसका निधन हो गया।

केलु मेलान की मृत्यु के बाद उसका पुत्र चन्तुक्कुट्टि मेलान घराने का मुखिया हुआ।

चन्तुक्कुट्टि मेलान के रामन, कुजिक्केलु और शकरन तीन बेटे और एक बेटी है माधवी। रामन की उम्र तीस की है तो कुजिक्केलु चौबीस और शकरन पन्द्रह वर्ष का है। माधवी संत्रह बरस की युवती है।

घराने का मुखिया होने के बाद चन्तुक्कुट्टि मेलान की यह दूमरी वर्षगांठ है। केलचेरि मे वर्षगांठ की दावते धूम-धाम से परोसी जा रही थी तो किन्तप्प-रपु मे घर के बरामदे में बैठकर कुजप्पु फौजी डिब्बो की मछलिया, मक्खन और दूमरी चीजे चटकारा लेकर चाट रहा था। कुजप्पु की हरकतो और चेंग्टाओ को ललचाई आँखो से ताकता हुआ पडोस का कुता भी आँगन में खडा सिर और दुम हिला रहा था।

शाम के बाद कुजप्पु हमेशा पडोस के किसी घर मे दिखायी देता। ज्यादातर

कठफोडवा वेलप्यन के घर से।

मेज कुर्सी, पलग आदि लकडी का सामान बनवाकर बेचना वेलप्पन का घन्धा है। वात रोग ने बेचारे के दाहिने पैर को जड कर दिया इसलिए वह घर से कही बाहर नहीं जाता। अनिराणिप्पाट के लोग वेलप्पन को कठफोडवा कहकर बुलाते हैं। वेलप्पन को बातचीत के लिए हमेशा कोई आदमी साथ चाहिए। दिन में बढ़ई है। रात में ही तकलीफ होती हैं। इस मुश्किल से बचाने के लिए माक्लोला, परगोटन, आराकश वेलु और करप्पन आदि दोस्त साम के बाद कठफोडवा के घर पहुँच जाते है। लेकिन आजकल वहाँ सिर्फ एक आदमी की आवाज ही सुनाई देती है। वह है भूतपूर्व मिलिटरीवाला कुजप्पु। कुजप्पु के पास फौजी अफसानो का पूरा एक दस्ता है। उसके मनसनीक्षेज किस्से वे मब बड़े ताज्जुब से गहरी दिलचस्पी के साथ सुनते है।

विकी के लिए तैयार रखी लकड़ी की नयी कुर्सी पर बैठकर चैन से बीडी पीता हुआ कुजप्यू किस्सा सूता रहा है।

(दृश्य मोसापोटामिया की बस्ना। रसोई मे तपते बर्तन की तरह जलनेवाले रेगिस्तान मे कुजप्पु की पलटन ने अड्डा जमा लिया है।)

"हम दच खोद रहे थे '

"तिरिच क्या बला है ?" परगोटा ने पूछा।

"कुजप्पु बताएगा।" (छोटे बच्चो की तरह कुजप्पु 'मैं' के बदले अपने नाम का ही प्रयोग वरता। 'क्जप्पु ने ऐसा किया', 'कुजप्पु ने वैसा किया' इस तरह के शब्द ही उसके मँह से निकलते।)

"वह गड्ढा होता है, बहुत बडा गड्ढा—आसमान से बम गिरने समय छिपकर बैठन का गड्ढा—समझ गये ?"

सब ने स्वीकृति सूचक सिर हिलाया।

क् जप्पु ने किस्मा जारी रखा "तभी आसमान मे एक गुँउऽ मुनाई पडी।"

कुजप्यु के गले में भयकर हुँकार की आवाज निकली —ह्रड्ड्— ह्र ड्ड् अा--हुकार के साथ उसने अपनी दोनो लाल-लाल आँखें इस तरह ऊपर चनाठी कि माक्कीता, परगोटन, वेलु, करप्पन और कठफोडवा भी अनजाने ही ऊपर की तरफ देखने लगे।

"शतु-विमानो के आगमन की सूचना थी। जर्मन हवाईजहाज। सबको आदेश मिला कि झट ट्रच मे जाकर जान बचाओ।

कुजप्पु एकदम ट्रच मे कूद पडा और औद्ये मुंह लेट गया।

पठ । विस्फोट की आवाज गूँज उठी। साथ ही पठ् पठ् पठ् ॰ लगातार विस्फोट लगा कि हजारो आतिशवाजियों को एक साथ किसी ने आग लगायी है जर्मन बमों का विस्फोट ॰

फिर कुजप्यु को बिलकुल होश नही रहा। " 'होश मे आने पर उसने अपने को बुरी हालत मे देखा। कुजप्यु मिट्टी मे दफन हुआ पडा था। एक बम कुजप्यु के सामने गिरा था। गड्डा पट गया और कुजप्यु मिट्टी मे दफन हो गया। मुसाडे की तरह मिट्टी कुरेद-कुरेदकर हटाते हुए वह बाहर आया। कुजप्यु ने चारो तरफ का मुआइना किया। एक भी प्राणी वहाँ मौजूद नही था। चारो तरफ शमशान-सा सुनसान। आग की तरह जलती हुई घूप।

तभी दूर पर कुछ परछाइयाँ दीख पडी। माथे पर हाथ की ओट कर कुजप्पु ने बड़े ध्यान से देखा। समझ गया, कुजप्पु की रेजीमेट के ही सिपाही है। बमबारी मे घायल और मृत सिपाहियों को एक साथ ट्राली में लिटाकर ले जा रहे है। मिट्टी में दफनाये जाने के कारण उन्हें कुजप्पु का पता नहीं लगा था।

कुजप्पु ने आगे बढने की कोशिश की। लेकिन हिल नही सका। शका हुई कि पैर मं कही चोट लगी है। लेकिन जाच करने का समय नही था। अगर ये सिपाही आंखों से ओझल हो गये तो कुजप्पु की क्या हालत होगी? चिलचिलानी धूप में पतगे की तरह रेत में भुनकर मर जायेगा, बस इतना ही।"

क्याकरूँ?

"क्या करूँ?" कुजप्पु ने वही सवाल फिर दोहराया। सामने बैठनेवाली के चेहरो की तरफ एक-एक कर घूरकर देखा।

क्या किया। किलाल परमोटन ने आराकश करप्पन के चेहरे को देखा। करप्पन ने कठफोडवा के चेहरे को देखा। कठफोडवा ने अपना जानदार बाया पैर हिलाकर दाढी खुजलाते हुए बडी देर तक सोचा। आखिर क्या किया?

वेलु ने नाक में ऊगली डालकर नीचे की तरफ देखकर सोचा क्या किया?

माक्कोता नाक सिकोडकर रोता है। (उसने शराब पीली थी। पीने पर उसका चेहरा करुण रस की झलक देता।) चिलचिलाती धूप मे रेगिस्तान मे फस गये कुजप्पु की लाचारी को याद कर वह रो पडा।

कुजप्पु जरा मुस्कराया। सबके चेहरो को बारी-बारी से देखा। फिर रसोई के दरवाजे की तरफ नजर घुमायी। (कठफोडवा की जवान औरत विल्लकुट्टि कुजप्पु की रोमाचकारी फौजी कथाएँ दरवाजे की ओट मे खडी बडी लगन से सुन रही थी।)

कुजप्पु ने झट मुँह मोडकर मुँह मे उँगलियाँ डालकर सीटी बजायी।

पैर हिलानेवाला कठफोडवा, रोनेवाला माक्कोता और नाक मे उँगलियाँ धुमानेवाला वलु सीटी की तेज आवाज से होश मे आये। वह सीटी अतिराणिप्पाट मे गूँज उठी। जीभ के नीचे दोनो हाथ की दो-दा उँगलियाँ ठूमकर कुजप्पु ने जो आवाज पैदा की, उसकी गूँज से अतिराणिप्पाट के लोगो के रोगटे खडे हो जाने की घटना को दो-तीन साल गुजर गये थे।

"साथियो !" कुजप्पु कुर्सी पर बैठ गया। "तब कुजप्पु ने यही किया था---

सीटी बजायी थी।"

"क्जुज्पुकी पहली सीटी पर सिपाहियों ने ध्यान नहीं दिया। कुजप्पु ने फिर एक बार उससे भी ऊँची आवाज की लबी सीटी बजायी। उससे कामयाबी हुई। पलटन एकदम रुक गयी। कुजप्पु ने दोनो हाथ हिलाये। फिर तीन-चार दफा हाथ उठाकर उछलते हुए अपनी हासत की सूचना दी।

थोडी देर बाद छह-सात सिपाही एक स्ट्रेंचर लेकर कुजव्यु की तरफ बहे।"

'वह क्या बला है ?'' करप्पन का सवाल था। कुजप्पु ने व्याख्या की "घायल निपाहियो को लिटाकर ले चलनेवाले कपडे के पलग को स्ट्रेचर कहते है।"

"हा, उस ढग की एक चीज मैंने भी अस्पताल मे देखी थी।" परगोटन ने कहा।

कुजप्पु ने किस्सा जारी रखा "उस पलटन के नजदीक पहुँचने पर कुजप्पु एवटम दग रह गया—यह सिपाहियों के आगेवाला कीन है ?

"कौन  $^{7}$  कॉन था वह  $^{7}$ " वेलु, परगोटन और कठफोडवा की जानने की बडी इच्छा हुई।

कुजप्पु ने कठफोडवा से एक बीडी माँगी। कठफोडवा को अपने पैरो को हौले से खीचकर बीडी देने मे समय रागेगा, यह सौचकर वेलु ने नाक से ऊँगलियाँ खीचकर गोद स एक बीडी निकालकर कुजप्पु की तरफ बढा दी।

बीडी पीकर धुआँ छोडता हुआ कुजप्पु थोडी देर तक अपने साथियो की जिज्ञासा को भडकाता रहा।

"वोलो न, कौन था सामने ?" बेलु ने जानी दोस्त की तरह अनुनय के साथ आग्रह किया।

कुजप्पु कुर्सी स आगे बढकर, गरदन फैलाकर बडे गौरवपूर्ण रहस्य को प्रकट करता-सा फुसफ्साया "जानते हो वह कौन था? ओ०सी० —वह ओ०सी० था।"

"अरे यह आदमी होता है या कोई जानवर ?" करप्पन का सवाल था।

"ओ० सी० का मतलब है कमाडिंग अफसर। पलटन का मुखिया साहब।"

ओ॰ सी॰ का भाष्य हो चुकने के बाद कुजप्पु ने रसोईघर की तरफ ताककर जरा नाक-मौ सिकोडी और पूछा "वहाँ से यह कैसी गध आ रही है ?"

तव सब नाक चढाकर उस गन्ध को पकडने की कोशिया करने लगे। ठीक तो है। किसी जली सूखी चीज की गन्ध आ रही है।

कुजप्पु की कहानी मुनने में तल्लीन विल्लिक्कुट्टि चूल्हे पर पकने के लिए रखी मछली की बात भूल गयी थी। मछली और साथ डाले व्यजन जलकर एकदम ठठरी हो गये थे।

यह जानने पर कठफोडवा आपे से बाहर हो गया— "अरी हरामजादी । मर्दों की बातचीत को उनके मुंह मे घुसकर सुन रही थी न ' ?" कठफोडवा के हाथ मे जो भी आया उसने उठाकर दरवाजे की तरफ दे मारा। उसको इस बात का पता नहीं था कि वह कीलों का पुलिदा है।

पुलिदे के कील बम मे भरे काँच के टुकडो की तरह बरामदे मे इधर-उधर बिखर गये।

"बम विस्फोट होने पर इस तरह की जले की गन्ध फैलती है।" कुजप्प ने कठफोडवा का ध्यान रणभूमि की तरफ खीचा।

"उस आदमी को देखने पर कुजप्पुने फिर क्या किया?" परगोटन ने उता-वली दिखाते हुए पूछा ।

कुजप्पु ने कुर्सी से फौरन नीचे कूदकर 'अटेन्शन' मे सीधा खडा होकर एक मेल्यूट मारा। ओ० सी० सामने ही हो, ऐसी मुद्रा दिखाई।

"तव ओ० सी० ने कृजप्यु को एडी से चोटी तक देखा, फिर दो कदम आगे बढ़कर कुजप्यु को हाथ दिया । मिर हिलाकर हिन्दुस्तानी मे उन्होने घोषणा की तुम को बी॰ सी० मिलने मे हम रेकमेड करेंगे।"

"इसका क्या मतलब है?" कठफोडवा ने पूछा।

''कुजप्पु को वी० सी० मिलने के लिए अधिकारियो से सिफारिश करेगे।''

'यह बीशी क्या बला है ?'' वेलु ने सवाल किया। कुजप्पु ने स्पष्टीकरण दिया 'वी० सी० का मतलब है 'विक्टोरिया क्रॉस'। एक सैनिक को उपलब्ध होनेवाली सबसे बडी वीर-मुद्रा। लडाई मे शत्रु-सेना की छीनी हुई तोपो से ही इसका निर्माण किया जाता है।'' कुजप्पु ने नीचे से दो कीलो को उठाकर एक चित्र-सा बनाकर वी० सी० मुद्रा की आकृति दिखाई।

"इस वी० सी० के लिए सिफारिश करने की बात किसने कही थी?" कुजप्पुने अपने साथियो की परीक्षा करने के लिए झट से पूछ लिया।

"ओ० सी० ने" कठफोडवा ने जवाब दिया ।

"ठीक है। किससे ओ० सी० ने यह बात कही थी<sup>?</sup>" परगोटन की ओर इमारा करके उसने पूछा।

"कुजप्पु से।" परगोटन का जवाब भी फौरन मिल गया।

"लान्स नायक कुजप्पु से।" कुजप्पु ने परगोटन की गलती को सुधारते हुए फरमाया।

थोडी देर तक खामोशी---

"ओ० सी० की बी० सी० हेतु घोषणा सुनते ही कुजप्पु बेहोण होकर जमीन पर गिर पडा था।"

"अरे तू बेहोश होकर क्यो गिर पडा था ?" करप्पन ने पूछा कुजप्पु जोर से ठहाका मारकर हँस पडा।

"साथियो, वह तो कुजप्यु की एक चाल थी-वेहोशी नही थी। कुजप्यु को

स्ट्रेचर पर सवारी मिलती। बमबारी में 'शाक' लगने के नाम पर कई कई दिनो तक मिलिटरी डाक्टर के इलाज में सुख से रहने को मिलता—बढिया खाना— पीने के लिए ब्राडी भी मिलती

"कमाल है । कमाल है।" वेलु ने अपनी गांद से फिर एक बीडी कुजप्यु को भेट की।

## 6 इलजिपोयिल मे

इलिजिपोयिल एक छोटा-सा खेती-प्रधान इलाका है जो दो समातर रेखाओ । तरह पूरव से पश्चिम तक फैली हुई पहाटियो के बीच एक फलींग की दूरी पर बसा हुआ है।

अहाते के सामन की पहाड़ी के किनारों को काटकर उन्हें अच्छे खेतों में बदल दिया गया है। 'पहला बेत', 'दूसरा खेत' इन नामों से खेतों को पहचाना जाता है। छठें नबर के बेत के ऊपर पहाड़ी की चोटी तक घना जगल है।

बीच में, 'चट्टानी खेत' नाम का एक खण्ड है, जिसे नबर नहीं दिया गया है। इन खेतों के अनेक उपखण्ड भी है। मध्य भाग के निचले खेत में इलजिपोयिल घराना रहता है। छोटा-सा एक घर। उत्तरी भाग में नारियल रखने का एक बड़ा कमरा है, जिसने घर के आधे में ज्यादा भाग पर कब्जा कर रखा है। गोबर से लिपे हुए विशाल आँगन को पार करने के वाद एक बड़ी गोशाला है। उसमें गाय और बल पागुर करत है। ऑगन के कोने में सूखी घास के दो तीन गहुर भी रखे हुए है।

घर के आस-पास तथा उस पूरे अहाते मे नारियल, आम और कटहल के पेडो के अलावा चार-पांच बडे पेड भी है। आंगन के सामने सेमल का एक बड़ा वृक्ष है, जिसकी डाले आसमान से बाते करती है और अहाते मे हमेशा फूलो की वर्षा होती रहती है।

खेत भर म सब्जियों की खेती है। मूली, भिडी, बेगन, अरबी आदि कई तरह की सब्जियाँ। जिन खेतों में आधी खुली हरी छनरियों की तरह की कतारे चली गयी है, वहाँ सूरज की खेती है। कुछ खेतों में करेले का ओसारा नजर आता है। एक दूसरे अहाते म पान की झालरे लहलहाती हैं। पाय सभी पेडों के साथ काली मिर्च की लताएँ है। एक-दो बडे खेतों म धान की खेती भी है।

'चट्टानी खेत' मे एक वडा शामियाना है। सूत के जाल से बने इस तबू के अन्दर ही सूखी गरी का खिलहान है। नारियल नो सुखाने के लिए फैलाते समय कीओ और अन्य प्राणियों के हस्तक्षेप को रोकने में जाल का यह शामियाना काम आता है।

इलजिपीयिल के पूरब में विशाल लहलहाते खेत हैं। धान के खेत के एक तरफ' पानी से भरा हुआ एक छोटा-सा सरोवर है। वहाँ बगुलो को और कभी विश्वभ्रमण करनेवाली कुछ विदेशी चिडियो को भी देखा जा सकता है। ये जगहे इलजिपोयिल के प्रान्तर में ही आती है।

श्रीघरन को उसके नाना कभी कभार इलजिपोयिल मे रहने के लिए ले जाते है। इलजिपोयिल जाकर रहने मे श्रीधरन को बडा मजा आता। अपने बेटे के उत्साह को देखकर श्रीधरन की मां कहा करती, "उधर जाने की बात उठने पर तो मुन्ते को न भूख लगती है, न प्यास, न नीद ही आती है।" बात तो सच्ची है। श्रीधरन के लिए इलिजपोयिल विमोहनकारी एक माया नगरी है। अतिरा-णिप्पाट के गदे नालो और तग अहातों को छोडकर विशाल खुबसूरत इलाके मे वह स्वच्छन्द विहार कर सकता है। हरे-भरे लहलहाते वनस्पति-जगत मे चारो तरफ चक्कर लगा सकता है। तितलियो और पतगो के पीछे नाचता हुआ भाग सकता है। गरी के खलिहान मे जाने पर पहरेदार के वल श्रीधरन को गरी का एक दुकडा देता। धृप से अधसुले गरी के टुकडे की कैसी ललचानेवाली गन्ध है। मुँह में डाल कर चबाने में क्या रस आता है ! नाना जब बैलो को सुखी घास का पूलिंदा खाने को देते तब वह उनके नजदीक जाकर बैठता । उबाले गये कूलथ और दूसरे पशु-खाद्यों को मुखी घास के पूलिये में लपेटकर जब नाना बैल का मुह पकड कर ठुँसने तो उसे चवाते हुए बैल को शीधरन ताज्जुब से देखता रहता। बैलो के नाम मैनान, चौप्पन, पुल्लि, कण्णप्पन आदि है। बैलो को खिलाते समय नाना श्रीधरन में ठिठोली भी करते। कभी-कभी श्रीधरन पूछता, "नानाजी, जरा मै भी एक पुलिदा खिला दुँ ?" "नहीं बेटा, नहीं" नानाजी सिर हिलाकर मना करते । "तेरी पाँचो उँगलियो को कण्णपन भिडी की तरह चबाकर खा जायेगा।" "नही नाना, जैसे आप देते है, वैसे ही में भी दे सकता हूँ।"

श्रीयरन यो हठ करता तो नानाजी जरासी कुलथी और कुछ घास लेकर एक छोटा-सा पुलिदा बनाने और श्रीधरन के हाथ में रख देते। फिर बैल का मुंह खोलकर वे उसे पकड लेते। कुलथी पीसनेवाले सिलबट्टे-जैसी उसकी जीभ और चक्की की तरह का उसका मुंह अच्छी तरह देखने के बाद श्रीधरन वह छोटा-सा पुलिदा उसके मुंह में रख देता। यह सोचकर कि कण्णप्पन अब श्रीधरन के दिये पुलिदे को ही खा रहा है, श्रीधरन के पाँव जमीन पर न पडते।

बैलगाडीवान तैयन के लड़ के अप्पु के साथ श्रीधरन कभी-कभी जगल की तरफ चला जाता। वहाँ जामुन और दूसरे ढेरो तरह के फल मिलते। जीभर तोड़ कर खा सकता है। फल तोड़ कर खाने से पहले अप्पु जरा उसकी जाच करता। "यह मत खा" अप्पु कहता, "इसे साँप ने काट लिया है, जहर है।" जगलों मे असख्य साँप होते है। इसी कातों डर है। बाड़ के नजदीक के झूरमुट से एक साँप को रेगते हुए एक बार देखा था। अप्पु ने बताया कि वह जहरीला नाग है।

अप्पू पेड के उत्पर चढकर चारो तरफ के दृश्यो का आनन्द लेता। कुछ का वर्णन श्रीधरन से भी करता, 'देख वह हरिजनो का कब्रिस्तान है।' अप्पू दूर दिशा मे इशारा करता। श्रीधरन को भी उसे देखने की इच्छा होती। लेकिन उसे पेड पर चढ़ना नहीं आता। अप्पू नीचे उतरकर अपना कथा झुकाकर खडा होता—'मेरे कथे पर खडे होकर देख लो।' श्रीधरन अप्पू के कथे पर खडा होता और पेड से चिपकते हुए उत्पर चढ़ कर देखता। पहाडी के उत्पर उस पार जगली चपा के पेडो से भरा एक खुला मैदान है—वहीं हरिजनों का कब्रिस्तान है। अप्पू ने श्रीधरन को बताया कि एक बार वह वहाँ गया था। वहाँ पत्थर की मालाएँ और काँसे की चूडियाँ फिकी हुई पडी थी।

औठो पर सफेद कोढवाला चेक्कु और अप्यु बैलो को नहलाने के लिए जब नदी के किनारे ले जाते तब कभी-कभी श्रीधरन भी उनके साथ जाता। उत्तरी पहाडी के उस पार नदी बहती है। उधर पहुँचो के लिए बेतो से होकर, नाला पार करके चक्कर काटकर जाना पड़ना है। पहाडी की परिक्रमा करके बहने वाली नदी के घुमाव पर एक बडा गड्ढा है जो 'शैतान गड्ढा' कहलाता है। गड्ढे के पाम एक बडी चट्टान है। असमय मे कोई उस गड्ढे के पाम नही जाता। वहां दिन मे भी प्रेत होते है। पुराने जमाने मे राजाओ द्वारा दिण्डत अपराधियों को उसी चट्टान पर गला काट कर मारा जाता था। अप्यु बताता, ''अपराधी को चट्टान पर खडा किया जाता। फिर जल्लाद तलवार घुमाकर एकदम सिर काट देता, और सिर 'शैतान गड्ढे' मे। गड्ढे के पानी का रगहर बार बदलता रहता। कभी-कभी गहरा लाल रग हो जाता तो कभी नीला और कभी हल्दी के घोल जैसा। अप्यु कहता कि यह मब शैतानों का इन्द्रजाल है।

नहला चुकने के बाद अप्पु बैलों को नदी के उस पार तक तैराता, और फिर उघर से इस पार भी। उसके बाद अप्पु भी नहाता। पानी में एकदम कूद पडता - फिर अप्पु दिखाई नहीं देता। श्रीधरन उत्कण्ठा से दम साधे नदी की तरफ ताकता रहता। अप्पु को क्या हुआ े अचानक वह उस पार की चट्टान के पास दिखाई देता। तब वह चट्टान पर खडा होकर ऊँची आवाज में चिन्लाता। उँगिलियों से नाक बन्द करते हुए वह फिर चट्टान पर से पानी में कूद पडता। गोता लगाते हुए इस पार पहुँच जाता। अप्पु चित्त लेटकर भी तैरता। तैरते-तैरते ही मुँह में उँगली डाल कर दाँन साफ करता—पानी मुँह में भरकर कुल्ला करता। अप्पु के अभ्यामों को देखकर श्रीधरन नाज्जुब के साथ तालियों बजा-बजाकर वाह-वाही करते हुए उसका अभिनन्दन करता।

उस समय चेक्कु वहाँ कही दिखायी नही देता। चेक्कु कहाँ गया? श्रीधरन अप्पु से पूछता। 'नही मालूम' अप्पु आँख बन्द कर इक्षारा करता। एक दिन चेक्कु के बिना ही अप्युऔर श्रीधरन बैलो को लेकर नदी पर गये। उस दिन अप्युने श्रीधरन से रहस्य खोला "अगर तू भगवान के नाम पर भपथ ने कि तू किसी से न कहेगा, तो मैं तुझे एक चोज दिखाऊँगा।"

"मैं कसम खाता हूँ कि मै किसी से न कहूँगा।" श्रीधरन ने सौगन्ध खायी। अप्पुत्तवी के किनारे की एक चट्टान के पास गया। श्रीधरन ने भी अप्पुका पीछा किया। चट्टान के पीछे एक जगह की मिट्टी हाथों से हटाकर अप्पुने एक चीज बाहर निकाली। एक बड़ी बोतल का डाट दाँत से खीच कर हटा दिया। बोतल मुंह मे रखकर उसमें से तीन-चार घूंट पिये, फिर चुल्लू-भर नदी का पानी उसमें भर दिया और डाट लगाकर बोतल बही दफना दी।

"चेक्कु मामा की शराब है।" अप्पुन ओठ पोछते हुए कहा। (चैक्कु अप्पुका दूर का एक रिश्तेदार है।) श्रीधरन की समझ में कुछन आया। अप्पुने विस्तार से सब बता दिया पहाडी के ढलान के एक बड़े गड्ढे में चेक्कु नारियल की ताडी से शराब चुआता है और इस तरह बनायी गयी विजित शराब को बोतलों में भरकर नदी के किनारे की चट्टान के पीछे बालू में छिपा देता है। शाम के बाद वहाँ से बाहर निकल कर वही शराब ग्राहकों को बेचता है।

उस दिन बैलो को नहला कर लौटते वक्त अप्पुपूरे नशे मे था। उसने मौज मे कुछ मनमाने गीत गाये

> "सूरन अहात की उण्णुलि अम्माकी पाणन कणारन से प्रीत लगी। मॉड की हाँडी पर दाढी और देखो आगन के पेड पर मूंछ उगी।"

अप्युरास्ते मे मिले कच्चे तिनके और हलकुशा तोडकर चबाता रहा ताकि शराब की गन्ध मिट जाये।

पूरव तरफ की नहर मे जगली वत्तखे झुण्डो मे आ जाती है। उनका केकडो और मछिलियों की तलाश में पानी में तैरने का दृश्य बड़ा ही दिलचस्प है। आस-पास कही कोई मनुष्य दिख जाये तो वे झुण्ड की झुण्ड उड़ जाती है। जगली बतखों को पकड़ने की विद्या भी अप्पु को मालूम है। वह एक पुराना मिट्टी का घड़ा लेकर उसमें दो छेद करता। फिर घड़े को सिर पर औधा रखकर सिर को ढक लेता और पानी में उतर कर गले तक डूब जाता। पानी के ऊपर केवल औधा घड़ा ही दिखायी देता। जगली बत्तखों को यह पता नहीं चलता कि पास बह आनेवाले घड़े के नीचे अप्पु नाम का एक चालाक छोकरा है। बत्तखों के निकट पहुँचने पर अप्पु मौका देखता और पानी से हाथ निकालकर बत्तख को एकमद पकड़ लेता। यह काम अप्पु इतनी निपुणता से करता कि आस-पास की बत्तखों को भी मालूम नहीं होता कि क्या हुआ है। कभी-कभी एक ही दिन में अप्पु दस पन्द्रह बत्तखें तक पकड़ लेता।

कंठफोडवा एक ऐसी चिडिया है जो जमीन के कीडो को चुग खाने के लिए अहाते में आती है। एक बार अप्पु ने नारियल के पत्तों की तीलियों से एक शिकार पिजरा बनाकर उसके अन्दर एक बड़े कीडे को टाँगकर कठफोडवें को आकर्षित किया और उसे पकड़ कर श्रीधरन को भेट किया। सिर, चोच, पैर, पख आदि विभिन्न अगों में कुल नौ रगों वाली उस विचित्र चिडिया का श्रीधरन बड़े प्यार से निरीक्षण कर रहा था कि अप्पु दौडता हुआ आया और बोला "श्रीधरन के पिताजी आये है।"

पिताजी का दर्शन श्रीधरन को प्रीतिकर है। द्वीण सं आनेवाले खास ढग के हलवे और अरबो द्वारा जहाजों से लायी जानेवाली खजूरों के अलावा वे लड्डू जलेबी आदि शहरी मिठाइयाँ भी लाते। लेकिन इस बात का ख्याल आते ही कि पिताजी उसे पिचम को तरफ (शहर भे) ले जाने के लिए आये हैं, श्रीयरन को रलाई आ जाती। अप्पु भी श्रीधरन को अकेले मयह उपदेश देता कि मत जाओ। तोते पकड द्ंगा—जगल में जाकर चकोर का घोसला दिखा दूंगा। ऐसी कई बातों से अप्पु उसे प्रलोभन में डालता। जिसमें लोहे को पानी बनाने की शक्ति है, उस चित्रक नाम की विचित्र जड़ी के बारे में अप्पु बताता जगल के पेडो पर चकोर का घोमला ढूँडकर चकोर के बच्चे के पर में लोहे की एक जजीर बाँध देते हैं। माता चिडिया जब आती और बच्चे के पर में लोहे की जजीर देखनी तो तुरन्त उडकर जगल सं चित्रक की जड़ चुग लाती। उस जड़ी बूटी के स्पश से लोहे की जजीर पानी बन जाती। अगल दिन उस घोसले में चित्रक की जड़ी पड़ी मिलती। उसे हथिया लेने पर फिर सारी साबे पूरी हा जाती है। जगल में पहुचने पर अप्पु सभी पेडो पर चढकर चकोर का घोसला खोजता।

श्रीधरन के इनजिपोयिल में रहने से अप्पु को भी फायदा था। श्रीधरन की मिठाइयाँ उसे भी मिलती।

पिताजी के बापस आन का समय पाम आते ही श्रीधरन कही जाकर छिप जाता। कृष्णन भास्टर गुस्से में आकर उमें पुकारता। तब नानाजी समझा देते — "मुन्ने को चार-पाच दिन और यही रहने दो। उसे चेक्कु के साथ उधर भेज दूगा।"

श्रीधरन का पिता मान जाता। जाते वक्त वह उसे पास बुलाकर उसका सिर चूम लेता।

इस तरह आनन्द, आश्चर्य और मनोरजन से भरपूर इलजिपोयिल के कुछ दिन और श्रीधरम को मिल जाते।

अप्पु ने दो सूल नारियलो का पिरोकर बाँध लिया और उनके सहारे इलिज-पोमिल के तालाव म श्रीधरन को तैरना सिखाया।

चार-पाँच दिनों के बीतन का पता ही नहीं चलता कि श्रीधरन को पश्चिम की तरफ ले जाने के लिए एक दिन शाम को चेक्कु आ जाता। "चेक्कु मामा ने सीने के नीचे शराब की दो बोतलें बाँध रखी है।" अप्पु एकान्स मे श्रीधरन को रहस्य बताता।

स्वेक्कु के साथ पश्चिम की तरफ जाना श्रीधरन के लिए बढे आनन्द की बात है। पैदल स्वलने पर श्रीधरन के पैर श्रक जाते तो चेक्कु उसे अपने कन्धे पर उठा लेता और कई कहानियाँ सुनाता। इट्टिच्चिरक्कुट्टिकी कहानी सुनकर श्रीधरन रो पडता।

"इट्टिच्चिरक्कुट्टि, क्या कच्ची म्रंग की माप ठीक हुई  $^{7}$  का गीत गानेवाली एक चिडिया की दर्दभरी कहानी है ।

मातृ विहीन एक बदासीन लडकी थी कुजिमालु ﴾ पिता की दूसरी पत्नी इट्टिच्यिरक्कुट्टि बडी बदिमजाज औरत थी। वह घर का सारा काम कुजिमालु से करवाती। दूर की नदी से पानी लाना है। जगल मे जाकर लकडी बटोरनी है। आंगन मे झाडू लगानी है। रसोईघर के सारे काम करने हैं। कही कोई जरा-सी गलती हुई तो विमाता उसे बुरी तरह दण्ड देती। झाडू लगाने पर यदि आंगन मे कोई तीली या मूखा पत्ता दिखता तो इट्टिच्चरक्कुट्टि झाडू मे कुजिमालु के मुंह पर मारती। सब्जी मे जरा नमक ज्यादा हो जाये तो सब्जी भरा बतन उसके सिर पर पटक देनी। घर का मारा काम कुजिमालु को सौपकर इट्टिच्चरक्कुट्टि पडोम के घरो मे जा गप्पे मारती रहती।

एक दिन दोपहर को कुजिमालु को भूनने लिए आध पाव कच्ची मूग देने के बाद इट्टिच्चरक्षुट्ट पडोस के घर मे बात करने बैठ गयी। उसके लौट आने तक शाम हो चुकी थी। आते ही कुजिमालु से पूछा—"मूँग भून ली है ?" कुजिमालु ने छाज मे रखी भूनी म्ंग दिखा दी। इट्टिच्चरक्कुट्टि ने म्ंग मापी। बस, चौथाई पाव।

"अरी, यह तो केवल चौथाई पाव है ? अरी, धोखेखाज, मैने आध पाव मूँग मापकर तुझे भूनने के लिए दी थी न ? उसमे से आधी तूने खाली, है न ?" कहते हुए इट्टिच्च रवकुट्टिने कुजिमालु के सिर पर चक्की का पाट उठाकर पटक दिया। कुजिमालु की खोपडी टुकडो में बिखर गयी और वह वही मर गयी।

मृत कुजिमालु का पुनर्जन्म एक तोते के रूप मे हुआ। एक दिन इदिटिच्चर-क्कुट्टिने आध पान मूँग भूनी। भून कर रखने पर वह कम लगी। मापकर देखा। केवल चौथाई पाव।

तोता बनी हुई कुजिम।लु ने उस समय आँगन के पेड पर बैठक यो गाया— "इट्टिच्चरक्कुट्टि । क्या कच्ची मूग की माप ठीक हुई ?—क्या ठीक हुई ?"

## 7. तुर्की फौज

समय-रात के नौ बजे। कोरन बटलर के बरामदे की एक पुरानी लकडी की

पेटी पर बैठकर कुजप्पु अपना अफमाना सुना रहा है।

घर का मालिक कोरन बटलर जी भर ताडी पीकर बरामदे के कोने मे पड़े एक पलग पर ताडी भरी हाँडी जैसी तोद का प्रदर्शन करता हुआ बेहोश होकर चित्त पड़ा है। कलाल गिया परगोटन, हाथीपाँबवाला अय्यप्पन और अर्जीन-वीस आण्डि भी नीचे बरामदे के किनारे पैर लटका कर बैठे हुए हैं और कुजप्पु का फौजी अफसाना सुन रहे हैं। रसोईघर के दरवाजे के नजदीक तीन-चार औरते भी बड़े अदब से इस फौजी दास्तान को सुन रही है। उनमे बटलर की बीबी कुजप्पु और बेटी तिहमाला के अलावा जानु और कल्याणी ये दो भतीजियाँ भी शामिल हैं।

अर्जीनबीस आण्डि की उपस्थिति पर कुजप्पु प्रसन्न नहीं है। और लोग तो कुजप्पु की सारी बाते बगैर बहस के निगल जाते हैं, लेकिन आण्डि वैसा आदमी नहीं है। वह अचानक कुछ ऐसे 'लाजवाब' सवाल पूछता, जिनसे कुजप्पु की नाको दम हो जाता। इसलिए आज कुजप्पु अपनी बडी मूछों को मकोडता हुआ बडी सतर्कता से किस्सा सूना रहा है।

अरेबिया की बस्ना ही कथा की पृष्ठभूमि है। रेगिस्तान के एक कोन मे तुर्कियों के साथ घमःसान लडाई के बाद कुजप्पु के स्क्वाड़न को मुँह मोडना पडा। क्योंकि बारूद बित्कुल खत्म हो चुकी थी। तुर्की सेना ने एक तरकीब से ब्रिटिश भारतीय सिपाहियों की आँखों में धूल झोक दी थी।

कुजप्पु के कप्तान ने खुर्दबीन से देख लिया कि तुर्की फीज ने अपने पढाव के सामने कुछ बन्दूधारियों को खड़ा कर दिया है। अचानक धावा बोलना है। कप्तान ने गोली मारने का आदेश दिया। भारतीय सेना ने लगातार गोलियों की बौछार की। दस रौण्डं गोली मारने पर भी तुर्की पलटन की सख्या में कोई कमी न हुई। फिर दस 'रौण्डं' मारने का हुक्म दिया गया। तुर्की सैनिक गोली खाकर हिलते- डुलते जरूर, लेकिन वहाँ से पीछे न हटते। कप्तान ने उन्हें लगातार निशाना बनाने का हुक्म दिया। कप्तान ने समझा था कि मरहूम तुर्की सैनिकों की जगह नये सैनिक आकर खंडे हो रहे हैं। उन सब को गोली का शिकार बनाकर पड़ाब पर कब्जा करने की कप्तान की योजना थी। लेकिन भारतीय सेना की सभी गोली-बाहदे खाली हो गयी।

तुर्की पलटन के बारह मैनिक उसी तरह खडे रहे। क्या थी उनकी तरकीब? "क्या थी उनकी तरकीब?" आण्डिने सवाल किया।

कृजप्पु न आण्डि से एक बीडी माँगी। आण्डि ने गिपया परगोटन से एक बीडी माँगकर कुजप्पु के हाथ मे थमा दी। किसी के पास माचिस नही।

"थोडी-सी आग" रसोईघर की तरफ देखकर कृजप्पु ने चिल्लाकर कहा। "ये अरबी तो बडे मात्रिक होते है। उन्होने हाथ मे ताबीज बाँध रखा होगा कि गोली लगने पर भी मरें नहीं।" अरबियो के बारे मे बडे जानकार की तरह हाथीपाववाले अय्यप्पन ने राय जाहिर की।

हाथ मे जली हुई एक लकडी लेकर एक मोटी काली-कलूटी औरत कल्याणी बरामदे मे आ गयी। उसने सब लोगों के चेहरे की तरफ नजरे घुमायी। अपने सभी मोटे दाँतों को निपोरते हुए हँस पड़ी और जलती हुई लकड़ी कुजप्पु की तरफ बढ़ा दी। क्जप्पु ने लकड़ी लेकर बीड़ी सुलगायी। कल्याणी के हाथ मे लकड़ी बापस देते समय कुजप्पु न उसे उगली से जरा छू लिया।

आण्डि ने सब की आँखे बचाकर अफ्ने कमरबन्द से एक बीडी खीच कर कल्याणी की लकडी से बीडी मुलगाली और कश खीचते हुए सोचने लगा "वह तरकीब क्या होगी?"

गिपया परगोटन ने हाथ से घडी उतार कर चाबी दी। (रोज कई दफा वह अपनी घडी को चाबी देता है।)

तुर्कियों के मृतसजीवनी सूत्र पर माथा-पच्ची करने के बाद भी किसी को उसका रहस्य मालूम नही हुआ। रसोई-घर की औरते भी आपस में फुसफुस करने लगी।

कुजप्पु ने बीडी पीकर जरा सिर नीचा करके नाक से धुआँ निकालते हुए (उस समय कुजप्पु का चेहरा आग लगे युद्ध-विमान के औंधे मुँह गिर पड़ने-जैसा लग रहा था।) उस तरकीब का बखान किया "तुकियों की सेना के ये बारह सिपाही दरअसल सिपाही नहीं थे, फौजी वर्दी पहने हुए रबड़ के पुतले थे। गोली लगने पर बस जरा हिलते-डुलते, इतना ही। कप्तान को यह तरकीब बड़ी देर के बाद मालूम हुई। इतने में सभी गोली-बारूद खतम हो चुके थे। फिर दुम दबाकर भागने के सिवा और कोई चारा नहीं था।"

यह सुनते ही हाथीपाँववाला अय्यप्यन ठठाकर हैंस पडा। लगा कि कोरन बटलर के घर की छत तक हिल उठी है।

इस कुजप्पु की पलटन रेगिस्तान से प्राण लेकर भाग गयी। रात को वे रेगि-स्तान के एक और कोने मे डेरा डालकर ठहरे।

तभी आण्डि का एक नुकीला सवाल आया—"रात को क्या वे तबू मे ठहरे थे ? दुश्मनो की आँखे बचाकर आसानी से लुक-छिपकर भाग जाने का मौका तो रात को ही था ?"

कुजप्पु ने आण्डि की तरफ आंखें तरेरकर देखा "रात को वहाँ सोने के लिए नहीं या तबू। पूरी बात सुनने के बाद शका का स्पष्टीकरण माँगो। अरे, यह कोई झूठा दस्तावेख लिखना नहीं है, समझे। यह तो लडाई है, लडाई। 'जर्मन-वार' कई तरह का दाँव-पेंच करना पडता था।"

आण्डि चुप हुआ।

कुजप् ने अपनी दास्तान जारी रखी "कप्तान ने सभी सिपाहियों को बुजा कर सामने कतार में खड़ाकर दिया। फिर उन्होंने हाथ में एक बड़ा मानचित्र लेकर उस पर सरसरी निगाह डालने के बाद एक लेक्चर दिया—"हम सब दुश्मनों के किसी पड़ाव के नजदीक आ पहुँचे हैं। तुर्कियों के पड़ाव इस प्रदेश में जरूर होगे। अगर हम उनमें फस गये तो गला छूटना मुमकिन नहीं है। हमारे पास माचिस की एक तीली भी नहीं है। इसलिए आगे बढ़ने के पहले हमें इस बात का पता लगाना चाहिए कि दुश्मन ने कहाँ डेरा डाल रखा है। इसके लिए एक गुफ्तचर की जरूरत है। कीन जाएगा ""

कोई न हिला न डुला।

तभी कुजप्पु ने चार-पांच कदम आगे बढकर कप्तान को सलामी दी "मैं तैयार हैं साहब ।"

"ठीक है।" कप्तान ने बधाई देते हुए मिर हिलाया "तो तुम जाओगे?" "जी साऽव" कुजप्पु ने सिर झुकाया।

"अभी जाओ।"

कुजप्पु एक पल भी वहाँ नहीं रुका। हाथ हिलाते हुए सीधे रेगिस्तान का रास्ता लिया।

"ठहरो<sup>।"</sup> कप्तान ने पुकारा।

कुजप्पुने मुडकर देखा।

"अरे बेवकूफ । बन्दूक लिये बिना ही जा रहे हो ?"

"बन्दूक मं गोलिया तो है नहीं। फिर क्यों बोझा ढोऊँ ?"

अब बेवकूफ गोरा साहब हो गया।

"वेरी गुड<sup>ी</sup> यू आर ए क्लेवर मैन<sup>ा</sup>"

यह सुनते ही कुजप्पु ने सावधान मुद्रा में कप्तान को एक और सलामी दी।

"अच्छा, जाओ। तुम्हारा अभियान सफल हो।" साहब ने शुभ कामनाएँ दी।

म्मशान की तरह सुनसान रेगिस्तान मे अकेला निहत्था कुजप्पु आगे बढ़ रहा है। कही भी शोर-शराबा नही है। आसमान मे टिमटिमाने वाने तारो की हल्की-सी रोशनी रेगिस्तान मे फैली हुई है। कुजप्पु एक नगमा गुनगुनाते हुए आगे बढा।

"क्या मरुभूमि मे उत्तर-दक्षिण की पहचान सभव है ? तू किधर चला था ?" आण्डि ने बात काटकर पूछा ।

यह सुनकर कुजप्पु मुस्कराया। उसने इस तरह सिर हिलाया कि आण्डि ने जो कहा वह सोलहो आने सब है। फिर बर्ड गर्व के साथ उसने फरमाया "रेगिस्तान मे चलनेवाले सिपाही को अपनी जान के अलावा तीन चीजो को और साथ लेकर चलना पडता है। बदूक, पानी की बोतल और कुतुबनुमा। इनमे बदूक और पानी की बोतल कुजप्पु के हाथ में नहीं थी। लेकिन कुतुबनुमा उसकी जेब म

मौजूद था। वह तो अब भी उसकी जेब मे है।"

कुजप्पु ने जेब से एक चीज बाहर निकालकर सबको दिखायी कुतुबनुमा । आण्डि ने वह चीज पहले भी देखी थी। गिपया परगोटन और हाथीपाँच वाले अय्यप्पन ने हाथ में लेकर उत्सुकतादश उसकी जाँच की। क्या ही अजीब चीज । किमी भी दिशा में मुहने पर कुतुबनुमा की सुई उत्तर की ही दिशा में ।

कुतुबनुमा मर्दों के हाथ से आखिर रसोई घर की औरतो के पास पहुँचा। (कुजप्पु को कुतुबनुमा के प्रति इननी ममता थी कि वह जब चुपचाप बैठता तो उसे जेब से निकाल कर हाथ मे रख लेता और कई दिशाओं में उसकी सुई को चलते देखकर मजा लेता।)

कुजव्यु ने दास्तान जारी रखी

कुजप्पु रेगिस्तान से मीधे उत्तर दिशा मे दो-तीन मील चला होगा, कि दूर पर एक काला घेरा नजर आया। ध्यान से देखा काली चट्टान तो नही है, दुश्मनो का डेरा होगा। कुजप्पु जरा ओर आगे बढा। सौ गज नजदीक पहुँचा। हाँ, शत्रुओं का डेरा ही है।

कुजप्पुरेत मे औधे लेटकर केचुए की तरह रेगता हुआ पडाव से पचास गज्ञ की दूरी पर पहुँच गया। वहाँ एक बडी चट्टान थी। उस चट्टान के पीछे छिपकर कुजप्पुने सामने के दृश्य का अच्छी तरह मुआइना किया।

पड़ाव मे खामोशी थी। सिपाही अन्दर सो गये होगे। पड़ाव के दरवाजे पर एक आदमी कछे पर बदूक रखे पहरा दे रहा था। उसके सिर पर एक तुर्की टोपी भी थी। तुर्की फौज का डेरा । अभियान सफल हुआ।

लेकिन कुजप्युको लगा कि तुर्कियो को यो छोडकर चले जाना उचित नही है। कुजप्युने मन ही मन अपनी योजना बनायी पहले इस सुअर पहरेदार को खत्म करना होगा। फिर

कुजप्पु ने झुककर मिट्टी में कुछ ढूँढा। थोडी देर में आवश्यक चीज मिल गई। एक छोटा-सा शिलाखण्ड !

उस पत्थर का एक हिस्सा चाकू की धार की तरह नुकीला और तेज था।

कुजप्यु ने चट्टान की ओट में छिपकर नियाना साधा । उस तुर्की सुअर की टोपी के नीचे कान और कधे के बीच, गर्दन के मर्मस्थान कर्णनाडी पर ही निशाना था।

"अरे, सुअर की बौलाद, ले तेरे लिए एक इनाम है।" दाँत पीसकर बडबडाते कुजप्पु ने "भु" की आवाज मे वह पत्थर खीचकर मार दिया।

मार तो मर्म पर ही लगी। हल्का-सा चीत्कार भी नही निकला। तुर्की सुअर, उसकी बदूक, भाला और टोपी सब नीचे गिर पहे। कजप्पु बिजली की तरह उस पर झपटा। तुर्की की बदूक से बॉनिट निकालकर उसने उसकी गर्दन पर लगातार

तीन-चार दफा आधात किया। तुर्की सुअर दो-बार हिला-डुला, फिर खलास !

पहरेदार सुअर की भौत का निश्चय होने पर कजप्पु ने तुर्की की टोपी अपने सिर पर रखी और बद्क लेकर पडाव के अन्दर घुस गया।

तुर्की की टोपी क्यों पहनी थी ?—कुजप्यु ने इसकी व्याख्या की। तुर्की टोपी दिल्लगी के लिए नहीं पहनी थी बल्कि इसलिए कि उस समय कोई सिपाही जाग उठे तो उसको देखते ही यह न मालूम हो कि मैं उसका दुश्मन हूँ। वह यही समझ कर चैन से सो जाए कि पहरेदार सैनिक ही इधर आया है।

कुजप्पु ने पडाव के भीतर घुसकर चारो तरफ आँखे घुमायो। एक जलता फानूस तबू के कोने मे लटका हुआ है। तुर्की मैनिक गहरी नीद मे मग्न हैं। कुछ तो खर्राटा भी ले रहे हैं। एक दूसरे कोने मे बदूको, भालो और गोलियो के ढेर है।

ये सब सामान वही रहे। कुजप्यु की आँखे तो कुछ और तलाश रही थी, कुछ खाने को। इधर-उधर के सामानों की जाँच की। एक कोने में ताँवे का एक बड़ा बतंन दिखायी दिया खजूर के पत्तों की चटाई से ढका हुआ। उसे खोलकर देखा। वाह क्या कहना !

कुजप्पु ने जीभ निकालकर ओठो को चाटकर दिखाया। भुने हुए मुर्गे । उनके सुबह के नाक्ते का बन्दोबस्त था।

कुजप्पु वही बैठ गया। दो मुर्गे फौरन खा गया। चमडे की थैली से पानी भी पी लिया। अनजाने मे ही डकार निकल गयी। हाय राम । किस्मत ही समझो कि डकार सुनकर कोई जागा नहीं।

फिर उठकर सोचा। बन्दूको की जरूरत नहीं है। बढिया जर्मन बदूके है। लेकिन अब गोलियो की ही जरूरत है। पिरोयी हुई गोलियो की माला गले मे डाल ली। 'कारटिज मालाओ' के बोझ से गरदन झुक गयी। ताब के बर्तन से भूने हुए दो मुर्गे लेकर उसने पतलून की जेब मे डाल लिये।

फानूस के नीचे मिट्टी का तेल भरा हुआ दिन दिखा। अब कुछ कपडे चाहिए। तुर्की झडे एक तरफ पडे दिखे। झडो को मिट्टी के तेल मे भिगोकर कमरे मे डाल दिया। फानूस से एक तीली जलाकर बाहरनिकला। फिर तबू को आग लगाकर कुजप्य फौरन वहाँ से न्यू हो गया।

सौ गज की दूरी पर पहुँचने पर जरा मुडकर देखा। आसमान मे लाल-लाल लपटे उठ रही थी। तुर्की पलटन के जल-भुनकर तबाह होने का दृश्य !

तबू के भीतर तुर्की सुअरों के जल-भुनने के दृश्य की याद करके कुजप्पु ठठ्ठा मारकर हैंस पडा।

तभी बटलर के रसोई घर से एक दहाड सुनायी पडी। फिर दो-तीन चीत्कारे भी। हाथीपाँववाला अय्यप्पन, परगोटन और अर्जीनवीस आण्डि रसोईघर की तरफ दौडे—पीछे कुजप्पु भी,। "कल्याणी को अपस्मार का दौरा पढा है।" हाथीपाँववाले अध्यप्पन ने चिल्लाकर कहा।

उन्होंने पलग पर लेटे कोरन बटलर को जयाने की चेष्टा की । बटलर मरे हुए बैल की तरह लेटा है । कोई हरकत नहीं ।

कत्याणी रसोईघर की जमीन पर चित्त पढी शोर मचा रही है।

1

हाथीपाँववाला अय्यप्पन तुरत्त ही वैद्य मण्णान शकरन की तलाश मे उसके घर की तरफ दौड गया।

# 8 अप्पाण्य, घर का चबूतरा और औरतो का झगडा

अतिराणिप्पाट के उत्तर की तरफ जानेवाली सडक को 'नई सडक' कहते है। वह पश्चिम में समुद्रतट पर खत्म हो जानी है। अतिराणिप्पाट की पश्चिम सीमा में एक नाला है। 'नई सडक' जिस पुल के जरिये इस नाले को पार करती है, उस पुल का नाम है 'सैतालिपुल'।

सैतालिपुल से लेकर पश्चिम तट तक के इलाके में मुसलमानो का साम्राज्य है। ऊँची-ऊँची दीवारो से घिरी हुई गुप्त किलो की तरह दीखनेवाली पुरानी अट्टालिकाए, बाडो से घिरे हुए मध्यवित्त परिवारों के अहाते और झोपड़े, ऊँची मस्जिदे, बडे-बडे तालाब, दुकाने, मछनी बाजार—सग्यहाँ मिने-जुले है। सहजन और कटहल के पेड अहातों को हरियाली बनाते है।

'चेंगरा' और 'पूलिक्करा' यहां की ज्यादा आबाद और गदी बित्तयां है।

अतिराणिप्पाट और उसके पूरबी प्रान्तर मे रहने वाले लोगों में अधिकाश हिन्दू है। उनका रोबदाब और प्रभाव सैतालिपुल तक ही सीमित है। पुल के उस पार उनके लिए एक तरह में विदेश ही है।

लेकिन चेगरा और पुलिक्करा की मुसलमान मसिखदों के त्यौहार और मनौ-तियाँ अतिराणिप्पाट के लोगों को भी आकर्षित करते हैं। इन त्यौहारों का उल्लास नई सडक कर भी दिखाई देता है।

इस दग का एक त्योहार चेगरा शेख मसजिद का 'अप्पाण्य' (चावल की रोटी की मनौती) है।

उस दिन जुलूस होते, मनौतियाँ होती, बाजे बजा-बजाकर जानेवालो की लबी कतारें होती।

अप्पाण्य त्यौहार देखने के लिए श्रीधरन गोपालन भैया का हाथ पकडकर शाम होते ही 'नयी सडक' के नजदीक आकर खडा हो जाता।

बढे-बडे जुलूसो में ललाटपट्ट से सजे हुए हाथी होते। नीली रोशनी फेकने वाले बड़े-बडे गैस के हण्डे जुलूस के साथ-साथ कतार में आगे बढते। समुद्र के किनारे पर के लाइट-हाउस की आकृतिवाले इन बडे-बडे हण्डी को लोग सिर पर ढोते।

अरबी बाजे तुरही एव ढोल की ध्वनियाँ आसपास के प्रदेशों में हर्ष और उत्साह भर देती। सफेद टोपियाँ, हरे रग की पगडियाँ और जरीदार कमीज जुलूस के सौन्दर्य में चार-चाँद लगा देते।

आँखों को चुधियाने वाले आलोक, शोर-शराबे और उमग भरे वातावरण के बीच चावन की रोटियों से भरी और रग-बिरगे नये कपड़ों से ढकी टोकरियों को सिर पर ढोते हुए लोग आगे बढते।

हाथी के ऊरर सज्जित शाही पखो और लम्बे बाँसी के छोर पर मोरपख के आकार मे कटी हुई रगपणियों के हिलने-डुलने का दृश्य श्रीधरन को सबसे अधिक

रोमाचक लगता।

बीच-बीच मे छोटे जूलूस भी होते जिनमे एक बाजेवाला होता, रोटियो की दो-तीन टोकरियाँ होती आर चार-पाच आदमी होते । अपनी कमी दूसरो से छिपा-कर भागनेवालो की तरह ने बहुत जल्दी आगे बढते जाते । ऐसे जुल्स को देखने पर श्रीधरन 'कूय-कूय' कहकर हल्ला मवाता । तब गोपालन भैया उसकी जघा पर चिकोटी काट लेता ।

गत को पिताजी श्रीधरन को उत्सव दिखाने के लिए ले जाते। कैसी भीड है। इतनी तादाद में लोग कियर से आये ? पिताजी का हाथ कस कर पकड़कर वह दृष्यों को देखता हुआ भीड़ के बीच से शेख के मकबरे के सामने पहुँचता। तब कृष्णन मास्टर जेब से । क चवन्नी लेकर श्रीधरन के हाथ में थमाते हुए उसे 'मनौती की पेटी' में डालने को महने। श्रीधरन गुपचुप पिता के चेहरे की तरफ दृष्टि डालकर धीमी आवाज में पूछता। "यह तो मुस्लिम मसजिद है न ? हमारा मन्दिर तो है नहीं।"

उस वक्त पिताजी श्रीधरन के चेहरे पर आंखे तरेर कर इस तरह देखते, मानो कह रहे हो कि जो मैं कहता हूँ वह कर। श्रीधरन पैसा तुरन्त उस पेटी में डाल देता। (वहाँ से लौटते वक्त कृष्णन मास्टर श्रीधरन को उपदेश देते कि बेटे, यह तो एक सन्त की पुण्यभूमि है। सन्तो के लिए हिन्दू-मूसलमान का कोई भेद नहीं है। उमके लिए सभी इनसान एक से है। सब लोगो को सन्तो का आदर करना चाहिए।)

आसपास कई दुकाने है। शेख के मकबरे के नजदीक ही नहीं, चेंगरा भर में सड़क के कोने-कोने में, पगड़डियों तक में कई दूकानें उठ खड़ी हुई हैं। एक तरफ मव के झूले की आवाज और बच्चों का शोर-शराबा है तो दूसरी तरफ हाथी, मोर और ऊँट के नाश खेलनेवालों की पुकार, जयकार और हो-हल्ला हो रहा है। मनौती में आयी ढेर सारी रोटियाँ बचने के लिए रखी गयी हैं। कई किस्म और रग की रोटियाँ। लगभग एक सौ किस्म की होगी। पिनाजी श्रीधरन को चार-पांच किस्म की रोटियाँ खरीद नो देते, लेकिन यहाँ पर उनका स्वाद नहीं लेने देते। (पिताजी का यही आदेश है कि बाहर कुछ नही खाना चाहिए। घर मे ले जाकर सबको अपना-अपना हिस्सा देने के बाद ही खाना चाहिए।)

कई किस्म के पकवान ही नहीं, विविध प्रकार के खिलौने और ढेर सारी विचित्र वस्तुएँ भी बाजार में बेचने के लिए रखी गयी हैं। श्रीधरन एक दुकान के सामने खडे होकर वहाँ लटके हुए पीकदान के आकारवाले एक बिगुल की तरफ इशारा करता । तब पिताजी उसे वह खरीद देते । पिताजी उसे समझाते कि उसका नाम है ब्युगिल । भीड में से एक नौजवान अभिवादन करते हुए कृष्णन मास्टर के नजदीक आ जाता। वह कृष्णन मास्टर के पुराने शिष्यों में से कोई होता। "बेटा है न?" कहकर वह श्रीधरन का हाथ पकडकर प्यार प्रकट करता। फिर वह निकट की एक दूकान से एक सेर हलुवा या कोई पकवान खरीदकर श्रीधरन के हाथों में थमा देता। श्रीधरन लेने में सकीच करता। (पिताजी का आदण है कि कभी किसी से भी कुछ नहीं लेना चाहिए।) श्रीधरन लजचाई आंखों से सहमकर पिताजी के चेहरे की तरफ ताकता। कृष्णन मास्टर जरा हँस पडते। इस हँसी को 'स्वीकृति सूचक मौन' मानकर श्रीधरन दूसरी चीजो के साथ उसे भी पकड लेता। यो छाती पर - नाक के ठीक नीचे - ललचानेवाले पकवानी की दबाकर पकड़ते हुए तथा बिगुल बजा-बजाकर मुँह की लार का शमन करते हुए श्रीधरन पिताजी के आगे-आगे चलता हुआ घर बापस आता। उस समय वह नीद के मारे थोडा-थोडा ऊँवता भी।

कन्निष्परपुकी पश्चिमी सीमा म एक नाला है। नाले के उसपार एक पुराना अहाता है। 'पश्चिमी खेत' नाम के उस छोटे में अहाते के इर्द-गिद नाला बह रहा है।

'पश्चिम खेत' की तरफ देखते समय एक गुफा और एक दाढीवाला स्मृति में रेगते हुए श्रीधरन के सामों आ जाते। बचपन की हलकी-मी याद मन में आज भी ताजा है। गुफा-जैसी एक फूस की छोटी-सी झोपडी का दरवाजा और वहाँ बैठनेवाला एक बूढा। गीर वर्णवाला—गोरे साहबो की तरह—एक बूढा। उस बूढे की सफेद दाढी का स्मरण खौफ और आशका पैदा करता है। लगता है कि निकट जाने पर वह पकडकर निगल जाएगा। कभी-कभी उसके पास एक बुढिया भी होती। बूढे की दाढी की तरह बुढिया के स्तन भी पेट तक लटके हुए होते। श्रीधरन ने एक बार देखा था कि बूढ़ा अपना सिर और दाढी बुढिया की गोद में रखकर लेटा है और बुढिया उसकी दाढी से जू निकालकर मार रही है। उस दृश्य की याद आज भी ताजा है।

वह बुड्डा और बुढिया कही गुम हो गये। वह झोपडी भी नष्ट हो गयी। किमोरावस्था में खडे श्रीधरन को इस बीच घटी घटनाओं के बारे में कोई खास जानकारी नहीं है। उस झोपडी की जगह पर नया मकान बनाने के लिए उस अहाते के नये मालिक कुट्टाप्पुने एक चब्रुतरा बनाया था। सालो से वह चब्रुतरा ज्यो का त्यो पडा है---उन बृढे दपतियों के मकबरे की तरह।

अतिराणिप्पाट से तीन-चार मील दूर पर ही कुट्टाप्पु रहता है। कभी-कभी यह अपना चबूतरा देखने चला अता। काला-कलूटा और दुबला-पनला जिदा लाग-सा कुट्टाप्पु गले मे अँगोछा लपेटकर खखारते हुए वहाँ खडा हो जाता। फिर वह चबूतरे पर बैठकर घास फून उखाडकर फेकते हुए रेगने लगता। चबूतरा और आसपास की जगह साफ करने के बाद अपने नये भवन का ख्वाब देखते हुए कुट्टाप्पु वहाँ घण्टो टकटकी लगाये खडा रहता।

अधूरे कार्यों को सूचित करन के लिए 'कुट्टाप्पु के घर के चब्रुतरे की तरह'— यह एक नयी उक्ति अतिराणिप्पाट में प्रचारित हो गयी थी।

श्रीधरन को 'पश्चिमी क्षेत्र' म अकेले जाने में डर लगता। मफेद दाढीवाले बूढे की याद से उसको तकलीफ होती। अगर साथ कोई मित्र होते तो वह वहाँ जरूर पहुँच जाता। कुट्टाप्पु महाशय का चबूतरा लडको के लिए फ्रीडास्थल है।

हाथीपाववाले अय्यप्पन का पुत्र चात्तृष्णि श्रीधरन का प्रधान साथी था। वह हृष्ट-पुष्ट और काले रग का था।

कुट्टाप्पु लोगो से मेल-जोल न रखीयाला रूखा आदमी था। लडको के प्रति उसको रसीभर हमदर्दी नही थी। चालुष्णि उसको 'शैतान' के नाम मे पुकारना था। उस अहाने मे उस एक चबूतरे और घास-फूस के अनावा और कुछ नही था। न तो वहाँ कोई बाड थी, न कोई आड। उनाड होने पर भी अगर कोई उम अहाते मे घुमता तो बुट्टाप्पु आग-बबूला हो जाता। लडको को अहाते मे देखने पर बहु पत्यर मार कर भगा देता। इसलिए 'शैतान' के आगमन की आशका से आतकित होकर ही श्रीधरन और चालुष्णि और कभी-कभी कुछ दूसरे लडके भी वहाँ खेलते।

उस चव्रतरे पर कुट्टाप्पु ने जिस ढग के भवन के निर्माण की कल्पना को थी, उससे कही बेहतर एक-सी-एक मजिल के भव्य प्रासाद का निर्माण श्रीधर और चात्तिण ने वहाँ कर डाला — कल्पना मही। यह वही प्रासाद है, जहाँ राक्षस ने राजकुमारी को चुरा कर रख दिया है। राजकुमारी से प्रेम करनेवाला मत्रीकुमार राजकुमारी को बचाने कि लिए वहाँ आ पहुँचता है। मत्रीकुमार उस एक-सी-एक मजिलवाले मकान की तरफ पतग उडाता है। राजकुमारी दरवाजे से बाहर आकर पतग को पकडती है और उस पर चिपककर लेट जाती। मत्रीकुमार पतग की रस्सी हौले-हौंले नीचे की तरफ खीचने लगता है। पतग और राजकुमारी नीचे आने लगते है। अचानक राक्षस मत्रीकुमार पर झपटकर धावा बोल देता है। फिर राक्षस और मत्रीकुमार के बीच लडाई शुरू होती है। इस इन्द्र युद्ध मे मत्रीकुमार राक्षस की हत्या कर देता है। अयकर अट्टहास के साथ राक्षस जमीन पर औष्ठे

मुँह गिर पडता है। (एक दफा ओठो पर सफेद दागवाले चेक्कु ने श्रीधरन को यह कहानी मुनायी थी।) इन कहानी का अभिनय श्रीधरन और चात्तृष्णि, कुट्टाप्पु के चबूतरे पर कर रहे है। एक-सौ-एक मजिलवाला मकान और राजकुमारी ही स्मृति पटल पर छाये हुए हैं। चात्तृष्णि ने एक अच्छी पतग बनायी है। श्रीधरन ही मत्रीकुमार है और चात्तृष्णि राक्षस। आंखें तरेरकर दांतो को निपोरते हुए जीभ लटकानेवाला एक भीषण मुखौटा चात्तृष्णि कही से ले आया है। हरे पत्तो की डालियो को कमर मे बांधकर और वह मुखौटा पहनकर झुरमुटो मे लुक-छिपकर बैठनेवाला राक्षस चात्तृष्णि मत्रीकुमार श्रीधरन पर अचानक आ झपटता है। खीचातानी मे अपने को दच्छानुसार मारते-पीटने की पूरी छूट चात्तृष्णि ने श्रीधरन को दी है। श्रीधरन को मारने-पीटने और ठोकर मारने का वह दिखावा मात्र ही करता, श्रीधरन के शरीर को हिंगज पीडा नही पहुँचाता। श्रीधरन को लात-मार सहते वक्त चात्तृष्णि को विशेष खुशी महसूस होती। श्रीधरन दुबला-पतला और कमजोर होने पर भी अपनी पूरी ताकत लगाकर साथी के पेट, पीठ और छाती पर मुक्का मारता।

महल की ऊपरी मजिल से राजकुमारी ने मत्रीकुमार की पतग के सहारे अपनी जान बचा ली है। मत्रीकुमार आहिस्ते-आहिस्ते पतग को नीचे खीच रहा है। पतग जमीन को छूने ही वाली है। अभी राक्षम मत्रीकुमार पर झपटेगा कि अचानक खाँसी की आवाज सुनकर श्रीधरन ने मुडकर देखा पीछे खडा था शैतान कृट्टाप्पु ।

पतग और राजकुमारी को वही छोडकर श्रीधरन जान लेकर भाग गया। तभी भयकर शोर-शराबे के साथ राक्षस चात्तुण्णि निर्धारित स्थान मे—शैतान के सामने अपटा।

किन्नप्परपु के कोने के झुरमुटो में छिपकर पश्चिमी क्षेत्र में निगाह डालने पर श्री प्रतन ने चबूतरे के ऊपर शैतान और राक्षस के बीच होनेवाली घमासान लड़ाई देखी। शैतान को जमीन पर पटककर राक्षम फरार हो गया। (मुखौटा तो शैतान ने लेकिन कमर में बधी हरी पत्तियों की डालियों वही बधी रह गयी।) गिर गया। झट उठकर एक पत्थर के टुकडे को राक्षस के पैरो का निशाना बनाया। एक ही मार - पत्थर चात्तुण्णि के दाहिने पैर की हड्डी पर लगा। चात्तुण्णि गिर पड़ा। फिर फौरन उठकर लगड़ाते हुए ही दक्षिण दिशा की तरफ दौड चला और शैतान की आँखों से ओझल हो गया।

शैतान ने राक्षस का मुखाँटा उठाकर रौद डाला और टुकडे-टुकडे करने के बाद नाले मे फैक दिया।

शैतान की मार से पैर में चोट लगी थी, उससे पैर में सूजन आने के कारण चात्तुष्णि कई दिनो तक बाहर नहीं निकल सका। लेकिन दो महीने के बाद उसने शैतान से इसका बदला लिया।

जिस दिन शैतान अपने चब्तरे का निरीक्षण करने आनेवाला था, उस दिन चात्तुण्णि ने उस चब्तरे पर एक गड्ढा खोदा। उसमे नुकीले पत्थर और काँटे बिछाये, फिर उसमे मल त्याग किया। गड्ढे के ऊपर हलकी डालियाँ रखकर उनके ऊपर पत्ते बिछाये, ऊपर से मिट्टी डाली और कई तरह की घास-फूस मिट्टी के ऊपर रोपकर चात्तुण्णि इन्तज़ार करने लगा।

चबूतरे के निरीक्षण के लिए हमेशा की तरह कुट्टाप्पु आ पहुँचा। वह जमीन पर उकडूँ हुआ घास उखाडकर फैकने लगा। कुछ ही दूर चला था कि एकाएक गड्डे मे गिर पडा।

"शैतान गड्ढे मे गिर पडा— हाय । हाय । हाय । ।" पास के अहाते के केलों के बीच मे छिपा हुआ चानुष्णि हो हल्ला मचाते हुए दौड गया। किन्निष्परपु के कोने के असरूद की डालियों म छिपकर श्रीधरन उस दिन वडी देर तक ठहाका मार कर हँसता रहा।

किनिप्परपु के दक्षिण-गिष्चम कान में कुछ दूर पर एक छोटा-सा नाला है। उसके किनारे पर कई तरह के हरें पौधे बढ आय हैं। नाने के पानी में मछिलयाँ भी आकर अड्डा जमाती है। दोपहर की धूप में उन छोटी मछिलयों को देखने पर लगेगा कि नाले के पानी में किसी ने तांवे की छोटी कीले बिझा दी हो। पख पसारकर एक विशेष ताल म नृत्य करती हुई मछली माँ उनके नजदीक ही पहरा देती होगी।

इस नाने के दोनो तरफ लगभग आमने-सामने एक एक छ्प्परवाली झोपडी हैं। उत्तर दिशा के कुछ बड़े घर में आगकश बेलु और बेलु की पत्नी उण्यूलि रहने हैं। (उनके दो बच्चे हैं बालन और प्रामोदरन।) दक्षिण दिशा के घर में कलाल माक्कोना और पत्नी अम्मिण बसने है। (उनके कोई सतान नहीं है।) माक्कोता का छोटा भाई मानुक्कृट्टन भी उनके माथ ही रहना है।

कभी-कभी शाम को नाले के किनारे से ऊँची आवाज मे गालियाँ और चिल्ला-हटे सुनाई देती। औरतो के दगे फमाद की शुरुआत।

किन्तिपरपु के कोने के अमरूद की डाल पर बैठकर श्रीधरन पोधो की ओट-वाले से इन झगडो का मजा नेता। उत्तर के घर की उण्णूलिअम्मा और दक्षिण के घर की अम्मिणि-अम्मा के बीच ही जली-कटी बाते हो रही है। दोनो औरतें अपने अपने घर के आँगन भे नाले के सामने खडी होकर एक दूसरे को गाली गुफ्तार करती।

उनके दगे-फयाद का कारण श्रीधरन को मालूम नही है। इन औरतों के मुँह से निकलनेवाली फटकारों और गालियों के शब्द और शैली और उनके हाथ की मुद्राओं का मतलब उन दिनों श्रीधरन बिल्कुल नहीं समझता था। फिर भी, उसको उनके अभिनय और हाथ की मृद्राओं को देखने में बडा मजा आता था। उनकी भाषा के कुछ शब्द उसकी समझ में आते। कुछ शब्दों के बारे में उसे बिलकुल मालूम नहीं होता। (बाद में वह चात्तुण्णि से पूछकर समझ लेने की कोशिश करता। ऐसी कोई बात नहीं थी, जिसे चात्तुण्णि न समझता हो।)

एक दिन औरतो के दगे-फसाद को ठीक तरह देखने की इच्छा से श्रीधरन अमरूद की डाल पर थोडी देर पहले ही चढकर बैठ गया।

दगे की शुरूआत की बातचीत मामूली शैली में ही थी। आराकण की पत्नी उण्णूलि ने ही झगडा शुरू किया। (उण्णूलिअम्मा काले रग की एक मोटी औरत है। उसका रग-ढग मर्दाना है। वह कच्चे कटहल-जँसे अपने भारी स्तनों को गदे-फटे अगोधे से दककर रखती है।)

'दक्षिण से कुछ बन्दर इस गाँव मे रहने आये हैं। झगडा करने के लिए ।'' दक्षिण के नारियल के पेड़ो पर निगाहे डालते हुए उण्णूलिअम्मा ने चिल्ला कर कहा। (करीब साठ मील दक्षिण से कलाल लोग इधर बसने आये थे। उण्णूल अम्मा उनको नीचा साबित करने की कोशिश कर रही है। आराक भ पीढियो से इसी इलाके मे बसे हुए है। देहातियों के मन मे कलालो और उनके पेशो के प्रतिनफरन है।)

ऑगन मे झाडू देनेवाली अम्मिणअम्मा यह सुनते ही नाराज हो गयी। वह झाडू देते हुए जोर से बोली, ''हम कलाल ऊपर जाते हैं, आराकश की गति तो पीछे की तरफ है न ?,''

(अम्मिणिअम्मा गोरे रग और नाटे कद की एक खूबसूरत युवती है। चोली पहनती है। सिर के घुघराले बालो को लाल रिब्बन से बाँघ रखा है। बातचीत मे मृदु स्वर की है। लेकिन जीभ को सिलाई मशीन की सुई की तरह देर तक बेरोक-टोक चला सकती है।) हाँ, कलाल ऊपर चढता है। आराकश पीछे रेगता है। पेशे के बारे मे अम्मिणिअम्मा की व्यग्य भरी बाते सुनकर उण्णूलिअम्मा ने उस पर जरा विचार किया।

"कल्पवृक्ष की गर्दन छेदने के लिए ही ऊपर जाता है न? कत्ल करनेवाला हरामजादा ।"

"हाँ, करल करना ही कलाल का 'पुश्तिनी पेशा' है।" उण्णूलिअस्मा ने अस्मिणिन अस्मा की दलील को काट-छाँटकर निराधार साबित किया।

अम्मिणिअम्मा झाडू को दूर फेककर तनकरखडी हो गयी।

"हम नारियल के गुच्छों को छेदेंगे, ताडी बनायेंगे। अरी, उसके लिए तू क्यों बकती है ? और एक बात ! हम लोग नारियल के पेड पर चढकर नारियल की चोरी कर जेल जानेवाले थोडे ही है, समझी।"

इतना कहकर अस्मिणिअस्मा ने मुँह बनाते हुए उण्णूलि अस्मा के प्रति अपनी

नैफरत भीर नाराखगी जाहिर की।

(चार पाँच साल पहले नारियल की चोरी के मुकदमें में, सन्देह के तौर पर उण्णूलिअम्मा के पति की पुलिस पकड़ ले गयी थी। उस पुरानी बात को ही अम्मिणिअम्मा ने क्रेटकर अब उण्णलिअम्मा के मुँह पर उछाला था।)

उण्णूलिअस्मा देवने को तैयार न थी। यह नाले के किनारे की तरफ जरा हटकर दहाडी, "अरी, जेल जाना तो मदौँ के लिए शान की बात है। घर की औरतो की बात बता वाचा को अपनी चटाई पर लिटाकर साथ सोनेवाली औरत तो इधर नहीं है।" (इंट्रड की एक गुर्राहट)

(अस्मिणिअस्मा और माक्कोतो के छोट भाई मानकुट्टन के बीच के अबैध सबक्ष की अफवाह अतिराणिप्पाट मे फैनी हुई थी। उण्णूलिअस्मा ने इसे ही अस्मिणिअस्मा के मुँह पर मारा था।)

अस्मिणिअस्मा अपस्मार रोगी की तरह काँप उठी । वह एकाएक समझ नही सकी कि क्या जवाब दे । बस दाँत पीसते हुए खडी रही ।

तमाम कूडा करिकट और रोग के पर्यायवाची अभद्र अब्द अस्मिणिअस्मा के मुँह से निकत । उनसे ज्यादा नमक-मिर्च लगे शब्दो का प्रयोग कर उण्णूलिअस्मा ने अपने को बेहतर माबित किया।

"रडी कही की —यू ।" उण्णूलिअम्मा ने खखारते हुए थूक दिया। अम्मिणिअम्मा आग-बबूला होकर बक्ते लगी—"अरी, रडी तो तृ ही है। रडी रडी रडी हरामजादी "

अस्मिणिअस्मा के रडीमत्र के अन्त की प्रतीक्षा कर जरा सिर झुका कर मुँह को वक्र करके तैयार खडी उण्णूलिअस्मा ने अस्मिणिअस्मा का अन्तिम शब्द सुनते ही फटकारा "कू ।"

फटकारने की तीव्र आवाज और हरकतो के फलस्वरूप उण्णृलिअम्मा की गुंथी हुई चोटी के बाल (उसके मिर पर घने वाल है) ढीते हो कर चारो तरफ फैल गये।

लगा कि अम्मिणिअम्मा के तरकश के सारे तीर खाली हो गये है। फिर अनेक प्रकार की हरकते और कमरने ही दिखायी पड़ी। एक औरत अपनी कमर को चक्की की तरह चलाकर दिखाने लगी तो दूसरी अपनी कलाई ऊपर उठाकर फिर नीचे की तरफ मालिश करने की मुद्रा प्रकट करने लगी। बीच-बीच मे बकरियों के मिनमिनाने और घोडों के हिनहिनाने की-सी विकृत आवार्षे भी सुनाई देती।

उण्णूलिअम्मा के स्तनो ने भी ललकार मे भाग लिया। थोडी देर के बाद दोनो थक गयी। फिर भी अम्मिणिअम्मा दबने को तैयार न हुई।

एक मिनट के विधाम के बाद अम्मिणअम्मा ने नाई से संबंधित एक शब्द का

उच्चारण कर अपनी धोती जरा ऊपर उठाकर दिखा दी।

यह देखकर उण्णूलिअम्मा भी खामोश रहनेवाली नहीं थी। उसने घने खुले हुए केशभार को सिर पर बाँघा और फिर दोनो हाथों से घोती उतार करनगे शरीर का प्रदर्शन करते हुए तनकर खडी रही ''ं।

#### 9 फिर इलजिपोयिल मे

श्रीधरन का विद्यारम्भ स्कूल मे नहीं हुआ था। दशमी के शुभ दिन उस इलाके के प्रसिद्ध पण्डित और ज्योतिषी कुजन पाणिक्कर को किन्तप्परपु में बुलाकर श्रीधरन को चावल में लिखवाने के बाद विद्यारम्भ का कार्यक्रम सम्पन्न किया गया। उसके बाद कृष्णन मास्टर ने अपने बेटे को घर में ही पढाया था। हर दिन पाठ पढने के बाद मर्जी के मुताबिक खेलने की अनुमति मिलने के कारण श्रीधरन बड़े उत्साह से अपना सबक याद करता था। इस तरह स्कूल से चार सालों में मिलने-वाली णिक्षा श्रीधरन को सिर्फ दो सालों में घर पर बैठे-बैठे ही प्राप्त हो गयी। फिर, जून महीने म अनिराणिप्पाट से पौन माल दूर एक हिन्दू स्कूल में वह चौथी कक्षा में भर्ती हो गया।

पहली बार क्लास मे जाकर बैठने पर श्रीघरन को बडी घबराहट महसूस हुई थी। नया वातावरण। नये चेहरे। लेकिन, वेण-भूषा और सक्ल-सूरत मे अपने पिताजी-जैसे लगनेवाले भान्तप्रकृति के हेडमास्टर कृष्णन नायर साहब के वात्सल्य पूर्ण बर्ताव से श्रीधरन ने सुरक्षा अनुभवकी।

एक पुराने देहाती विद्यालय के धर्मार्थ स्कल के रूप मे बदल जाने के कारण ही यह स्कूल बना था। सिर पर चोटी, बडी तोद और नाक पर रस्सी में बधा हुआ चश्मा ऐसा एक बुजुर्ग अधारता देहाती अध्यापक और ताड के पत्तो में देखते हुए 'किया - किया—केरा—केरा' का उच्चारण करते हुए एक साथ चिल्लानेवाले छोटे-छोटे बच्चे स्कूल के अहाते के एक कोने के छप्पर में आज भी थे।

चौथी कक्षा में केवल चार ही छात्र थे। पुलिसवाले का बेटा केलुक्कुट्टि, मन्दिर के पुजारी का लडका अय्यप्पन, रिजस्ट्रार की बेटी कात्यायिनी— ये ही श्रीधरन के सहपाठी थे। इनम केलुक्कुट्टि उन्न, कद और वर्ताव की दृष्टि से चौथी कक्षा के लिए बहुत वडा लगता था। नटखट और आलमी केलुक्कुट्टि को इस बात का धमण्ड था कि वह पुलिसवाले का बेटा है। अय्यप्पन पित्त रोग का शिकार था। वह कक्षा में हमेशा ऊँघता रहता। कात्यायनी हैंसी-ठिठोली करती रहती। सहपाठियों में उसको श्रीधरन से अधिक लगाव था। कात्यायनी से मेल-जोल बढाने में श्रीधरन को पहले-पहल शरम आती थी। अपनी उन्न की एक लडकी से मेल-जोल बढाने का यह पहला मौका था। धीरे-धीरे उसका सकोच जाता रहा। स्कूल

के अहाते के आम्र वृक्ष की छाया में बैठकर कात्यायनी और श्रीधरन गुट्टियों से खेलते। दोनों कहानी किस्सा कहकर आनन्द मग्न हो जाते। ओठो पर सफेद रोग वाले चेक्कु से सुनी हुई सारी कहानियाँ श्रीधरन को याद थी। कात्यायनी आँखें फाडकर गुमसुम हो उससे कहानियाँ सुनती रहती।

सालाना इम्तहान के बाद स्क्ल बन्द होने पर श्रीधरन ने छुट्टियो को इलजि-पोयिल मे बिताने की इच्छा की। कृष्णन मास्टर ने उसे नही रोका। इस तरह खुशी के ख्वाब देखता वह इलजिपोयिल आ पहुँचा।

वहाँ अप्पु ने बढे प्रमन्न होकर श्रीवरन का स्वागत किया।

"हम जगन मे चले" दोपहर के बाद पहले दिन ही अप्पु ने श्रीक्षरन को श्रमण का निमन्त्रण किया।

"तैयार ।" श्रीधरन ने खाकी कोट उतार दिया । फिर जाघिया पहनकर और नौलिया सिर पर बाँधकर अप्पु के साथ जगल की तरफ रवाना हुआ ।

फल, फूल और कोपनों से भरे हरे जगल। झाडी में लाल बड़े बिदुओं की तरह पके हुए जाती के फल लटक रहे हैं। नीने रग के कॉच की गोली-जैम पके जामुन के फल भी। तोड़-तोड़कर हाथ और खा-खाकर जीभ दुखने लगी। तभी अप्पु ने तुरई का फल दिखा दिया, वह पकने पर भी हरा रहता है। उसे मुँह में डालकर चवाने पर मीठापन नहीं, नशीले खट्टे रम का स्वाद आता है। श्रीधरन को वह फल बेहद पसन्द आया।

"जाती के आठ फल खाने पर फिर एक तुरई का फल।" अप्पु ने एक उक्ति कास्मरण किया।

कच्ची तुरई का छिनका ललाट पर मारकर अप्यु ने 'ठप' की आवाज पैदा की। श्रीधरन ने भी उसका अनुकरण किया।

अप्पुन तुरई फल तोडकर मारे के सारे एक पत्ते के दोने म रखे थे।

"तू तुरई क्यो नही खाता ?" श्रीधरन ने पूछा।

अप्पु ने चुप्पी साध ली।

दोनो जगल के एक और कोने में गये। वहाँ की चट्टान पर बैठकर पेडो के ऊपर सरसरी निगाह डालते हुए अप्पु ने कहा, ''एक दिन वह जरूर मेरे हाथ में आएगा।'' ''कौन ?''

"वकोर का बच्चा।" अप्पु पेडो के ऊपर ही ताकता रहा। चकोर के बच्चे को लोहे की जजीर मे बाँधकर चित्रक जडी-बूटी को हासिल करने की कोशिश अप्पु ने तभी गशुरू की थी। उसने सभी जगलो को छान मारा। ऊँने पेडो पर चढकर ढुँढ लिया। ोकिन कही चकोर का घोसना दिखायी न दिया। एक बार एक पेड पर चढकर एक खोखन म हाथ डालने पर ततैयों ने एक साथ उडकर अचानक उस पर आक्रमण किया था। फुर्ती से आँखें मूँदकर पेड से उत्तरकर वह

भाग गया था और सीधे नदी मे कूदकर डुबकी लगाते हुए उसने अपने प्राण बचाये थे। यह घटना सुनाने के बाद श्रीधरन को यह उपदेश भी दिया कि ततेयों का आक्रमण होने पर तुरन्त पानी मे कूदकर डुबकी मारनी चाहिए।

सुन्दर और सफेद रोमवाले एक फल को लता मे लटकते देखकर श्रीधरन ने उसे तोड़ी के लिए हाथ बढाया।

"अरे! उसे छुओ मत!" अप्पुने चट्टान पर से गला फाडकर चिल्लाते हुए कहा, "वह केवाँन है—केवाँच। खुजलाते-खुजलाते तू मर जायेगा।" श्रीधरन ने इर के मारे अपना हाथ खीच लिया। फिर धीरे-धीरे अप्पुके पास चट्टान पर जाकर बैठ गया। जाती, जामुन और तुरई के बढिया फ्रम खाने को मिले। उसके बाद केवाँच से खुजलाते-खुजलाने मार डालनेवाले ईश्वर को मुँह चिढाने की इच्छा हुई।

"सुन, चित्रक मिलने पर आधा में तुझे दूँगा।" अप्पु श्रीधरन के कान में फुस-फुसाया। सुनते ही श्रीधरन अपनी खुशी और कृतज्ञता प्रकट करने के लिए अप्पु के हाथों को सहलाने लगा।

अप्पु चित्रक की महत्ता का बखान करने लगा "हम मन मे चाहे जैसी इच्छा करे, झट वह पूरी हो जाएगी। राजा बनने की बात सोचे तो फौरन राजा बनेंगे। सपित की तमन्ना है तो सपित मिलेगी। लेकिन एक मुश्किल तो है ही। सिर्फ एक ही बार एक ही वर मिलेगा। दूसरी इच्छा बताते ही पहली वस्तु भी हाथ से निकल जाएगी। फिर निराशा ही हाथ लगेगी।

"नहीं, मैं सिर्फ एक ही वर मॉग्रंगा।" कहते हुए श्रीधरन ने इस तरह मुट्टी बॉध ली मानो चित्रक बूटी उसके हाथ म आ गयी हो।

"तू कीत-सा वर मागेगा? कैंमा आदमी बनने की तेरी इच्छा है?" अचानक अप्पुका सवाल सुनकर श्रीधरन निरुत्तर हो गया। उसने इस बात पर अब तक विचार ही नही किया था। कौन-सा कैंसा आदमी बनना है? अब इस बात की याद आयी। अप्पुके और निकट बैठकर श्रीधरन उसके कान से यह रहस्य बुद-बुदाया, "मुझे समुद्री तट के 'लाइट हाउम का साहब' बनना चाहिए।"

उसकी बात अप्पु की समझ मे न आयी। समुद्री तट के 'लाइटहाउस' (दीप-स्तभ) के बारे मे श्रीधरन ने अपने मित्र से बखान किया। ममुद्री तट की एक बडी मीनार के ऊपर एक अद्भुत दीपक है। उसमे दम हजार चुम्बकीय दीपको की चमक है। वह हमेशा घूमता रहता है। एक बार पिताजी ने श्रीधरन को ले जाकर दिखाया था। उस मीनार के सकरे बरामदे मे देखने पर कितना सुहाबना दृश्य दिखाई दिया था। आसमान के उम पार—सातवें सागर के उम पार—सूर्य भगवान की डुबकी लगाने के लिए रत्न के पत्थरों से बना एक तालाब दिखाई देता। अप्पु सुनकर अचमे मे आ गया।

"उस लाइटहाउस मे एक काला साहब है। उसे और कोई धधा नही है। वह हमेशा कहानी की किताब पढता हुआ कुर्सी पर बैठा रहता है। तुझे मालूम है, उसकी तनख्वाह कितनी है?—एक सौ रुपये।"

"शीधरन, झूठ मत बोल।" अप्पु ने अपना अविश्वास प्रकट करने हुए कहा। "आँखो की कसम—पिताजी ने कहा था।" श्रीधरन ने शपथ ली। अप्पु विचारों में डुबने लगा।

अप्यु ने एक दफा समुद्र देखा था। एक साल वह कार्तिक महीने की अमावस्या के दिन नहाने के लिए पिताजी के साथ गया था। रात को ही वे समुद्र के किनारे पहुँचे थे। उस समय समुद्र तट पर एक बडे खभे के ऊपर बार-बार आँखें मूँदता खोलता—यह खेल करने वाला एक अजीब दीपक उसने देखा था। लेकिन यह नहीं समझा था कि उसके अन्दर हमेशा कहानी की किनाब पढने वाला एक आदमी बैठा रहता है, जिसे एक-सौ रुपये माहवार तनख्वाह मिनती है।

"चकोर की जड़ी बूटी मिलने दो। तब प्रार्थना करने पर तुम्हे वह नौकरी मिलेगी।" अप्पु ने श्रीधरन को आशीर्वाद दिया।

अब श्रीधरन ने अप्पु से पूछा

"चकोर की औषधि मिलने पर तु क्या प्रार्थना करेगा ?"

अप्पुका नेहरा दुख से पीला हो गया। उसने श्रीधरन के चेहरे की तरफ बड़े दुख से देखकर कहा ''शीदरन, क्या तुम्हें सचमुच नहों मालूम कि मै मात्र एक कार्य की सिद्धि के निण चकोर की औषधि की खोज में मारा-मारा फिरता हूँ?''

'कौन मा कार्य ?" श्रीधरन ने उत्कण्ठा स पूछा।

"अपनी नारायणी की रोग-मुक्ति के लिए।" अप्यु ने ओठ काटते हुए दूर ताककर लम्बी साँम खीची।

"कौन है नारायणी ?" श्रीधरन ने उत्सुकना से मवाल किया। दूर ताकते हुए अप्पु ने जवाब दिया "नारायणी मेरी बहन है।" "उसे क्या बीमारी है ?"

"कमर के नीच जान नहीं—छह साल से उसके दोनो पैर बेजान पडे है। मेरी नारायण यो ही पडी हुई है।"

बेचारी नारायणी । श्रीधरन को रुलाई आ गयी। वह जगन मे जाकर जाती का फल तोडकर नहीं खा सकती। न वह चिडियों क गाने का मजा ले सकती है। ईश्वर ने क्यों उसकी इतना दुर्दशा की?

श्रीधरन को पता लग गया कि अप्यु के हाथ के तुरई के फल नारायणी के लिए है। शाम के धुधलके के पहले ही वे जगल से लौटे।

44 कथा एक प्रान्तर की

श्रीधरन तब भी अप्पुकी बहन के बारे में दयाई होकर सोच रहा था। बेचारी सडकी वह जगल में जाकर न तो जातीफल तोड सकती है और न चिडियों का गाना सुन सकती है

"देखो, उस पेड के नीचे की तराई मे ही मेरा घर है।" अप्पुने चट्टान के एक कोने मे इशारा कर दिया।

"तू अपने घर नही जाता क्या ?" श्रीधरन ने पूछा।

"तुझे घर पहुँचाने के बाद मैं लौट जाऊँगा।"

"तही, हम अभी चले। तेरा घर देखने की मेरी बडी इच्छा है।" (अप्पुकी बीमार बहिन को एक दफा देखने की इच्छा से ही श्रीधरन ने ऐसा कहा था।)

अप्पु ने विरोध नही किया।

दोनो पेड की तरफ बढ-चने।

''तेरे घर मे कौन-कौन है ?'' श्रीधरन ने पूछा।

"मां और नारायणी ही है।"

"तेरे पिताजी कहाँ है ?"

"पिताजी कभी-कभी ही घर आते है--चार-पाँच दिन मे एक बार।"

"ऐसा क्यो ? पिताजी कहाँ जाते है ?"

''बैलगाडी लेकर पूरब दिशा मे जाते है।''

थोडी देर की खामोशी के बाद अप्पु ने श्रीधरन को एक रहस्य और बताया— "पिताजी की एक और औरत है। उसके साथ रहते है।"

"वे कुछ पैसे-वैसे नही देते ?"

"उस बदतमीज औरत को देने के बाद खूब ताडी पीने मे पैसा खर्च करते हैं। घर आने पर अगर माँ पिताजी से पैसा माँगती है तो माँ को मार खानी पडती है।"

"बदमाश " श्रीधरन ने अपने मन मे बैलगाडीवान तैयन को कोसा।

"फिर तुम लोगों को खाने को कहाँ से मिलता है ?" श्रीधरन ने हमदर्दी के साथ पूछा।

"माँ रेशो की पतली रस्सी बनाकर बेचती है। फिर, हमारे घर मे एक बकरी भी है। माँ उसका दूध चाय की दूकान मे बेच आती है। "

वे चट्टान के उस पार की तगई मे उतरने लगे। चट्टान और काँटेदार पौधों से भरी खुरदुरी जगह पार कर एक अगम बनी पगडण्डी में पहुँचे। बरसात के दिनों में पानी के तेज प्रवाह के कारण कही-कही उसमें कुछ गड्ढे बन गये थे। नुकीले पत्थर, काँटे, वृक्षों की जड़ें श्रीधरन के पैरों को पीड़ा पहुँचा रही थी। उसको लगा कि इधर न आना ही बेहतर था।

कुछ दूर चलने पर एक अहाते के कोने मे पहुँचे। वहाँ काँटेदार टट्टी की

बाड दिखायी दी। "कूदकर हम बाड के उस पार चलें—यही हमारा अहाता है।"—अप्पुने काजू के पेड के निकट खडे होकर इशारा किया। एक बडे वृक्ष के नजदीक से श्रीधरन ने अहाते मे घुमने की कोशिश की तो अप्पुने घबराकर उसे रोक दिया, "शीदरन, उस पेड को मत छुओ।"

"छू लेने पर क्या होगा ?" श्रीधरन ने जानना चाहा।

"वह तो भिलवा वृक्ष है, छू लेने पर शरीर मे सूजन आ जाएगी।"

श्रीधरन ने उस पेड को कोध भरी दृष्टि से देखा।

"उसके लिए एक उपाय है। बहेडा वृक्ष । भिलवाँ को छू लेने से सूजन होने पर बहेडा छूना काफी है।" अप्पुने बड़े गर्व के साथ बताया।

इस अप्युको क्या-क्या बाते मालूम है । श्रीधरन को बढा ताज्जुब हुआ। धिलवां वृक्ष के बीज जमीन पर पडे थे। अप्युबीज चुनकर खेलने लगा।

''भिलवां के बीज को छूने पर क्या जहर नहीं लगेगा ?'' श्रीधरन ने पूछा। अप्पू ने 'नहीं' के अर्थ में सिर हिलाया।

"भिलवाँ के बीज धोबिने ले जाएँगी । तुम्हे पता है, वे इन्हे क्यो ले जाती है  $^{?"}$  श्रीधरन को क्या मालूम  $^{!}$ 

"भिलवाँ के बीज का रस लेकर कपडो पर निशान लगाने के लिए।" श्रीधरन समझ गया-धोबियो का 'मार्किग इक'।

बाड के नज़दीक के एक काजू के पेड की डाल पर चढकर अप्पुने श्रीधरन का हाथ पकड़ा और कूदकर बाड के उस पार अहाते में उसे भी हाथ देकर उतार लिया। ताड आर काजू के पेड़ों से भने अहाते को पार कर वे एक झोपड़ी में पहुँचे। आँगन में एक जपा वृक्ष था, जिसमें ढेर सारे फूल खिले थे। अत्यन्त ही मनोहर दृश्य। सेमल के फूल आँगन में बिखरे पड़े थे।

झोपडी के बरामदे मे बैठकर अप्पुकी माँ पाँव-फैलाकर रेशो से पतली रस्सी बना रही थी। उसने एक चीथडा ही पहना हुआ था। छाती पर कोई वस्त्र नहीं था।

बेटे के साथ आये हुए लडके को उस ओरत ने घूरकर देखा।

"अरे अप्पु, यह छोकरा कौन है ?" उसने जोर से पूछा। अपने बारे मे छोकरा सबोधन श्रीधरन को अच्छा नहीं लगा। (हाँ, बैलगाडीवान तैयन की मार इसे इसी वजह से मिलती है।)

अप्पु बरामदे मे दौडा हुआ गया और माँ के कानो मे कुछ फुसफुसाया।

"उसको तू साथ क्यो ले आया ? उसको देने के लिए इस झोंपडी मे क्या रखा है ?"

उस स्त्री को इस तरह दुख प्रकट करते देखकर श्रीधरन को उसके प्रति अपनी पहली राय मं जरा हेर-फेर करना पडा। अप्पु ने बरामदे से श्रीधरन को इशारे से खुलाया। श्रीधरन को हल्की-सी घुटन महसूस हुई। नारायणी को दिखाने के लिए बुला रहा है। उसको देखने की इच्छा थी।

श्रीधरन धीरे-धीरे बरामदे मे चढ गया । अप्पु उसका हाथ पकडकर दक्षिण दिणा के कमरे मे ले गया ।

वहाँ जमीन में एक पुरानी चटाई पर एक लड़की चित्त लेटी थी। सोने का-सा रग । छाती पर कपड़ा-नत्ता कुछ नहीं है। घुटने के नीचे तक की एक धोती ही पहन रखी है।

तो यही है नारायणी। कमर के नीचे बेजान होकर लेटी हुई नारायणी---श्रीधरन ने बडी सहानुभृति से उसको देखा।

उस छोटे कमरे के दण्याजे से छाकर आती हुई धूप उस चटाई पर सुनहरा आलोक फैला रही थी।

श्रीधरन को देखकर नारायणी ने चटाई के दोनो हिस्सो को उठाकर छाती पर समेट लिया। गरदन के नीचे का शरीर उसने इस तरह ढक लिया।

उसके खूबसूरत चेहरे के वारो तरफ काली चुँघराली अलके बिखरी थी। वह मधु मुस्कान बिखेरने लगी उसके मोती-जैसे सुन्दर चमकदार दाँत। श्रीधरन को लगा कि चेक्कु की कथा की मत्स्य कन्या सामने दीख रही है। चटाई से ढका शरीर मछली का, और चेहरा राजकुमारी का।

अप्पुने गोद से तुरई फलो की पोटली लेकर बहिन को मींप दी। उसने हाथ पसारा – कच्चे केले के तने का-सा हाथ। उसने पोटली लेकर अपनी चटाई के नीचे रख दी।

पश्चिम से आये हुए श्रीधरन के बारे मे उसको सब कुछ मालूम है। अप्पु ने उसके बारे में सब बताया था। उसकी खुमी का ठिकाना न था।

"भैया, हमारे मेहमान को अमरूद तोडकर दिया है न?"—-उसकी सुरीली आवाज !

"अमरूद के पेड के पके हुए अमरूदो को चमगादड खा गयी है।" अप्यु बडे दुख के साथ बोला।

वह तब भी मुसकाती है।

धूप कम हो गयी। कमरे की हलकी रोशनी मे उसकी मुसकान फिर प्रकाश विसेरने लगी।

कुछ कहे बिना श्रीधरन कमरे से बाहर आया। उसके पीछे अप्पु भी। उस रात को सोते समय श्रीधरन की आँखो मे कुछ स्वप्न घर बनाते रहे राजकुमारी को एक भूत चोरी कर ले गया है। उसने राजकुमारी को जगल की एक गुफा मे रख दिया है। सेनापित के लडके के साथ वह शिकार खेलने के लिए निकला है। पडोसी राजकुमार गुफा मे एक खूबसूरत राजकुमारी को देखता है। राजकुमार राजकुमारी से अपने साथ चलने की प्रार्थना करता है। तभी राजकुमारी दुख से बताती है, "हाय, राजकुमार ! मै चल नहीं सकती। उस पापी भूत ने मेरे कमर के नीचे के हिस्से को बेजान कर दिया है।"

राजकुमारी के पैरो मे प्राण फुँकने के लिए क्या किया जाय?

तभी एक बात सुनाई दी—भृतहा जगल में आठो दिशाओं में झुके रहनेवाले आठ अजीर वृक्ष है। उनमें दक्षिण-पश्चिम की तरफ झुके अजीर वृक्ष का पता लगाओं। उस पेड के नीचे और ऊपर दो बड़े खोखल है। नीचे के खोखल में एक काली बाधिन पहरा देती है। काली बाधिन को मौत के घाट उतार कर ऊपर चढना है। ऊपर के खोखल में एक लाल बाधिन पहरा देती है। उसकी हत्या कर खोखल में ढूँढने पर भूत द्वारा छिपाकर रखी हुई मृतसजीवनी जड़ मिलेगी। उसे ले जाकर राजकुमारी के शरीर से छुआ देने पर उसके पैरो को ताकत मिलेगी।

सेनापित का पुत्र और राजकुमार जगल में निकलते हैं। वे दक्षिण-पश्चिम की तरफ झुके हुए अजीर वृक्ष का पना लगाते हैं। पहले सेनापित का पुत्र अजीर वृक्ष परचढता है। नीचे के खोखल की बाधिन उसका मुकाबला करती है। सेनापित के पुत्र और काली बाधिन के बीच जब लड़ाई होती है तो राजकुमार अजीर के पेड परचढकर ऊपर के खोखल की लाल बाधिन से लड़ने लगता है। बाधिनों को मार-करखोखल में ढंढने पर मृतसजीवनी की जड़ी-बूटी मिल जाती है।

बाधिनो की हत्या करके मृतसजीवनी औषि हस्तगत करने के बाद राजकुमार औरसेनापित का पुत्र गुफा मे वापस आने है। मृतसजीवनी का स्पर्श पाते ही वह राजकुमारी उठ खडी होती है और नाचने लगती है।

अचानक राजकुमारी नारायणी मे और राजकुमार श्रीधरन मे और सनापति का पुत्र अप्यु के का मे बदलने लगते है ।

मनोरजन और दिवास्त्रप्नों में इलजिपोयिल के दिन बीत रहे थे कि एक दिन सुबह को अप्पु श्रीधरन के पाग दौडता हुआ आकर बोला—"शीदरन, तुम्हें घडियाल देखने की इच्छा है ?"

"हाँ, जरूर । कहाँ है घडियाल ?" श्रीयरन ने उत्सुकता से पूछा। घडियाल नाम के एक जानवर के बारे में उसन सुना था। पर, अब तक उसे देखा नहीं था।

"तो जल्दी आ। नदी के 'हीआ गर्ते' मे हे।" अप्पु ने उतावली दिखायी।

श्रीधरन अप् के साथ खेनों से होकर दौड़ने लगा। 'शैतान गर्त' से कुछ दूर आगे 'हौंआ गर्न' है। वहाँ के नदी-तट पर लोगों की इतनी भीड थी कि तिल घरने को भी जगह नहीं थी। अप्पु ने आसमान की तरफ उ गली से इशारा करते हुए कहा--"अरं, देख, घडियाल सामा तो इधर है।"

श्रीधरन ने ऊपर देखा। एक बॉस के छोर पर एक बडा जानवर लटक रहा था।

"पीट्टक्केलन महाशय ने ही इसे पकडा है।"-अप्पु ने कहा।

पीट्टक्केलन उस प्रदेश का बडा ही मजाकिया आदमी है। दुबला-पतला, गोरा-चिट्टा, ऊँचे कद का आदमी। घुटनो तक भी न पहुँचनेवाला एक अँगोछा ही उसका पहनावा है। जगली-जन्तुओ, चिडियो और मछिलियो को जाल में फँसा-कर पकडना, दावतो में सिकिय रूप से भाग लेकर जरूरी मदद करना उसके प्रिय धधे हैं। वह वैद्यं भी है। उसी पीट्टक्केलन ने घडियाल को फँसाकर बास के सिरे पर लटका दिया है।

केलन महाशय ने किस तरह घडियाल को पकडा, इसका किस्सा भी अप्पु ने श्रीधरन को बता दिया।

नदी के 'हौआ गर्त' मे एक घडियाल कही से घुस आया है, यह खबर चारो तरफ फैल गयी थी। बाढ मे कही पूर्वी दिशा से बहकर आया होगा। 'हौआ गर्त' में पहुँचने पर वहाँ से कही जानकी उसकी इच्छा नहीं हुई। खान के लिए ढेर सारी मछिलियाँ। बसने के लिए एक अच्छी माँद भी। सुख चैन से वहीं रहने की सोच ली। लेकिन पीट्टक्केलन नाम के एक बदमाश आदमी की उपस्थित का पता इस बेचारे घडियाल मामा को नहीं लगा था।

केलन ने 'हौआ गर्त' के नजदीक जाकर घडियाल को पकड़ने की तरकीब सोची। गर्त के तट पर लम्बे बेन खड़े हुए थे। उनमें से एक अच्छे बेत के छोर को रस्सी से बॉधा और खीचकर धनुप की तरह मोडकर, रस्सी एक पेड से बॉध दी। फिर पानी में डूबे हुए बेत के छोर पर एक लोहे का काँटा बॉध उसमे एक बिल्ली को मारकर पिरो दिया। फदा इस ढग से लगाया हुआ था कि घडियाल द्वाराबिल्ली को निगलते ही बेत का बधन ढीला हो जाये और बेंन ऊपर उठ जाये।

अगले दिन सुबह आकर देखा तो 'हौआ गर्त' का घडियाल मामा आसमान मे लटक रहा था।

''अरे, देखों । वही है केलन महाशय।'' अप्पु ने गर्त के एक कोने की तरफ इशारा करते हुए कहा।

श्रीधरन ने देखा। वहाँ एक चट्टान पर उकर्ड् बैठकर पीट्टक्केलन नदी में #सी डाल रहा है---मानो उसको इन बातो से कोई सरोकार ही नही है।

आसमान में अपनी विराट आकृति लिये विवशतावश लटकनेवाले घडियाल को श्रीधरन ने ताज्जुब से देखा। बेत के छोर, लोहे के काँटे और बिल्ली को गले ने फसने के कारण आधा मुँह खोलकर लटकनेवाले घडियाल मामा का चेहरा वह पूरी तरह नहीं देख सका। लेकिन उसका फूला हुआ पेट और आरे की तरह पूंछ उसे ठीक-ठीक दिख रही थी। पूंछ कभी-कभी हिल उठती थी।

## 10 पेटर कुजप्पु

कुजप्पु की युद्ध-कथाओं के खतरों की अगर एक सूची ले ली जाय तो उसे कम से कम एक सौ-एक बार मरना चाहिए था, जबिक उसकी मृत्यु एक बार भी नहीं हुई। ओ॰ सी॰ स्वचाड़न लीडर, कप्तान आदि कई ऊँचे अफसरों ने कुजप्पु को वी॰ सी॰ प्रदान करने की जोरदार सिफारिश करने का वादा किया था। पर उनके द्वारा वादा न निभाये जाने का कारण हो या उनकी सिफारिशों की परवाह न करने का कारण हो, कुजप्पु को वी॰ सी॰ मिलने की बात तो दूर, 'मिलिटरी डेस्पाच' में 'मेन्शन' भी नहीं मिला। कुजप्पु कहा करता था कि ये गोरे लोग अहसाम फरागोंश हैं। किनने गोरों को उसने मौत के मुँह से बाल-बाल बचाया था। लड़ाई जीतने के बाद वे सब कुछ बिमराकर बैठ गये। कुत्ते उनसे ज्यादा एहसान-मन्द होते हैं।

पर, कुजप्पु के बस्रा रेगिस्तान के वीर कारनामों की दास्तान सुनकर अति-राणिप्पाट के लोगों के रोगटे खडे हो गये और उन्होंने उसको, 'बस्रा कुजप्पु' की उपाधि प्रदान की। आगे जलकर नाम तो लुप्त हो गया। मात्र 'बस्रा' रह गया— बस्रा अर्थात् झूठ बोलनेवाला।

चार-पाँच महोने बाद बस्ना कृजप्यु के हाथ के पैसे कम होने लगे। और दो तीन महीने बीतने पर तो जेब बिलकुल खाली हो गयी। अब बह फौज से लायी हुई सैनिक विदियो और अन्य सामानो को एक-एक करके बेचने लगा। पहले पहल उसने मच्छरदानी बेच डाली। फिर कमली, खाकी शर्ट, पतलून बेल्ट, किट्ट, कान-वास बेग आदि एक-एक कर बिदा होने लगे। आखिर काबा मसजिद की तस्बीर-वाला बटुआ भी उसने गपिया परगोटन को आठ आने मे दे दिया।

लम्बी गरदनवाले मिलिटरी जूतो के लिए ग्राहक नहीं मिला। श्रीधरन के दादा एक दफा कन्निप्परपु में आये तो कुजप्पु ने वे जूते उन्हें भेंट कर दिये। कुजप्पु ने कहा, 'कीचड भरे खेतों में काम करते समय ये आपके काम आयेगे।'

आखिर 'ओवरसीस सर्विस' मेडल, बडी-बडी मूछे और बस्ना की उपाधि ही कुजप्पु के पास बच गये। फौजी अफसाना सुनने मे भी लोग अब आनाकानी करने लगे। बातचीन के लिए मबका स्वागत करनेवाले कठफोडवा बेलप्पन ने यही कहा, ''कुजप्पु दूसरी कोई बात हो तो बताओ। सुना है कि चावल का दाम दिन दूना रात चौगुना बढ रहा है। ठीक है?''

कुजप्पु अपने कुतबनुमा से मनबहलाव करता हुआ घर पर ही रहने लगा। फौज मे सेवा करते समय कुजप्पु पिताजी के नाम कभी-कभी पैसा भेजता था। अब हाथ नगा होने पर और सारा सामान बिक जाने के बाद वह हट करने नगा कि जितना पैसा उसने मिलिटरी से भेजा था, सब का सब उसे अभी वापस मिलना चाहिए। कुजप्पु मे पिताजी के मुँह के सामने पूछने का हौसला नहीं था। विमाता के जरिए ही उसने पैसा लौटा देने की नोटिस दी थी।

यह सुनकर कृष्णन मास्टर नाराज और गमगीन हो उठा।

"अरे, बदमाश्च, तुझे अपना पैसा वापस मिलना चाहिए न ?" कृष्णन मास्टर ने जोर से पूछा।

अपनी बडी मूछो को मरोडते हुए रसोईघर के बरामरे में कुजप्पु उकडूं बैठा था।

"हाँ चाहिए बिलकुल चाहिए—मैने बन्दूक पकडकर मेहनत करके ही पैसा कमाया था न?"

कुजप्पु ने धीमी आवाज मे बड-बड की। (पिताजी से कुजप्पु हमेशा इसी तरह बोलता था। सभी सवालो का वह जवाब देता—पर, सवाल पूछनेवाले को सुनाई देने के लिए नही।)

एक दिन कृष्णत मास्टर के स्कूल जाने के बाद कुजप्पु ने नारियल के पेड पर चढकर नारियल का एक गुच्छा काटकर नीचे डाल दिया। कुल मिला कर आठ नारियल थे। दूकान मे ले जाकर उन्हें बेच डाला। रेल के फाटक के मकान मे जाकर साथियों के साथ ताश खेला। हार गया तो चूतड झाडकर चुपके से वहाँ से घर का रास्ता नापा।

नयी सडक के रेल फाटक का मकान तब से कुजप्यु का डेरा बन गया।

घर के झगडे-फसादों से बदहवास होकर श्रीधरन की माँ अपने पित से एक दो रुपये माँग कर कुजप्प को देती थी। यह नित्यकर्म-सा हो गया। मियाद लम्बी होने पर कुजप्प अपनी नाराजगी जाहिर करता। घर के बर्तनों को वह जमीन पर पटक देता—एक्स मिलिटरी वाले अपने सोतेले बेटे की दुष्टता देखकर श्रीधरन की माँ रमोईघर में बैठकर रोती, तब कुजप्पु शान्त होता। फिर वह उठकर फाटक-घर में जाकर सो जाता। दिन-रात वह सोता ही रहता। कभी-कभी नदी तक जाकर केकडा पकड़ने के अपने पुराने शौक म समय बिताता।

कन्निप्परपु मे अशांति की एक और घटना घटी। श्रीधरन का गोपालन भैया ही उसका कारण था।

कृष्णन मास्टर कुछ बातों में बिलकुल रूढिवादी था। बाल बनाने की सभ्यता से उसे बडी चिंढ थी। (अपने गंजे सिर के इधर-उधर फैले हुए कुछ सफेद बालों को वह रेशमी धागे की गाँठ की तरह टोपी में सुरक्षित रखता था।)

कुजप्पु के बाल घने थे। फौज मे भर्ती होने पर उन्हे काटा गया था। वापस आने पर बालो की तरफ उसने कोई ध्यान नहीं दिया। गोपालन के सघन केशो पर कृष्णन मास्टर को गर्व था। दाहिनी तरफ साँप की पूंछ-जैसी इन चोटियो को बाँधते देखना कितना सुन्दर लगता है। पर, गोपालन को यह हास्या-स्पद लगने लगा था। मोहल्ले के कई नौजवानो को बार-बार सैलून मे जाकर और बालो को सजा-सवार कर बाल बनवाते चलते हुए देखकर उसके मन मे हीन भावना पैदा हो गयी थी। वह देहाती नाई रामन से गोलाकार मे किटग कराने के बाद औरतो की तरह बालो को गृंथ कर चलता था। गोपालन राइटर को यह बिलकुल अच्छा नही लगा। कुछ औरते ईर्ष्या के साथ उसके बालो को देखती तो उसका मन मसोस कर रहा जाता। नहाते वक्त तेल की भी ज्यादा जरूरत होती थी।

उसने चोटी कटवान की एक अर्जी मौसी के द्वारा पिताजी के सामने रखी। तब पिताजी ने कहा, "उसको मुडन करके मुसलमान की तरह चलने की तमन्ना है न ? फिर वह मेरे सामने न दिखे।"

गोपालन राइटर बालो को गाँठ देकर चलने लगा।

एक दिन रात को गोपालन के कमरे से शोर-शरावा सुनकर कृष्णन सास्टर दौडता हुआ वहाँ गया। कमरे में बालों के जलने की बदबू । कुजप्पु भी कमरे में था।

मेज पर मिट्टी के तेल का दिया जलाकर गोपालन एक कहानी की पुस्तक पढ़ना हुआ सो गया था। मेज पर टिके सिर के खुले पढ़े बालों मे आग लग गयी। दिय से बिखरे हुए मिट्टी के तेल ने आग को और भड़का दिया।

कृष्णन मास्टरको लगा कि गोपालन ने जान बूझकर ऐसा किया है। कुजप्पु ने भी छोटे भाई की सहायता की होगी। हाँ, कुजप्पु न ही यह तरकीब सुझायी होगी।

गोपालन की चोटी का अधिकाँश भाग जल चुका था। अब 'कोप' करके उसे ठीक करना होगा। कृष्णन मास्टर ने कुछ नहीं कहा।

दूसरे दिन सुबह गोपालन राइटर शहर के 'नेशनल हैयर करिंग सैलून' मे गया। बाल और दाढी बनाने के बाद नाई मुत्तु ने उसके चेहरे पर जो पाउडर लगा दिया था, उसे दिखाते हुए वह बाहर आया।

यो कुछ महीने बीत गये।

घर मे कभी-कभी झगडा-फसाद, केकडा पकडना, ताश खेलना और कभी ेनवे गेट के मकान मे नीद, इन्ही मे बस्ना के दिन बीत रहे थे।

एक दिन दोपहरको अपने हाथ में चार-पाँच डिब्बे और कन्धे पर तीनचार बुग लटकाये कुत्रप्यु घर आया। श्रीघरन की माँ ने बाहर आकर देखा। डिब्बो में कई तरह के रग थे। रग और तारपीन के तेल की गध वहाँ छा रही थी।

रगो के डिब्बे और बुश बरामदे में रखकर, बस्ना अपनी बड़ी मूं छें मरोडते हुए बड़ी देर तक चिन्तामग्न खड़ा रहा। "अरे कुजप्पु, इन सामानो की क्या जरूरत पड़ी है ?" श्रीधरन की माँ ने जिज्ञासा जाहिर की।

कुजप्पु ने सारा किस्सा विमाता को सुना दिया।

अतिराणिप्पाट के कोने मे रहने वाले पेंटर स्तेव ने कुजप्पु से पाँच रुपये उधार लिये थे। दो तीन साल पहले जब कुजप्पु फौज से अवकाश ग्रहण कर एक अमीर की तरह जिन्दगी गुजार रहा था तभी उसने उधार दिया था। अब कुजप्पु को याद आया कि स्तेव को उसने पाँच रुपये उधार दिये थे। स्तेव के यहाँ जाकर उसने पैसे माँगे। "अगले हफ्ते मे जरूर दूँगा" कहकर स्तेव मियाद को बढ़ाने लगा। यो दो महीने बीते गये। आज भी वहाँ जाकर तकाजा करने पर 'उस ईसाई सुअर' ने अगले सप्ताह कहकर फिर टालने की कोशिश की तो बस्ना चुप न रह सका और स्तेव के रग और बृश जबरदस्ती उठाकर ले आया।

अब क्या करे, यही उसकी चिन्ता है।

घर के दरवाजे और खम्भे गन्दे हो गये है। ऐसी हालत मे अधिक विचार करने की क्या जरूरत है? कुजप्पु कमीज उतार सिर्फ खाकी पनलून पहनकर रग के डिब्बे और बुशा हाथ मे लेकर रग पोतने लगा।

खिडिकियो और खम्भो पर रग भर दिया। रगो को चुनते समय उसने अपना कला-बोध भी प्रकट किया। दरवाजे की हर-एक सलाई पर अलग-अलग तरह के रग भर दिये।

खिडिकियो और खम्भो को रगने का काम तो समाप्त हुआ। अब ? एक पल उसने विचार किया। रसोई मे घुस गया। विमाता के रसोईघर के सामानो को रग देने की इच्छा हुई।

लकडी के बने सभी सामानो पर बस्ना के रग और बुश का आक्रमण होने लगा। और सब कामो के बाद रसोईधर एक अच्छे अजायब घर मे परिवर्तित हो गया। लाल ऊखल, पीला मूसल, नीली ख्रचनी, हरी चक्की, रगबिरगे कर-छुल। इन्द्रअनुष के सात रगो का एक मुर्गीखाना भी।

सभी काम-काज खतम होने पर शरीर पर तरह-तरह के रग लग जाने के कारण कुजप्यु चीते की तरह दिखाई देने लगा।

तभी बाहर से किसी की आवाज आयी। रसोई घर के दरवाजे से झौंक कर देखा तो आँगन मे 'ईसाई सुअर स्वेत' खडा था। उसके हाथ मे पाँच रुपये का नोट भी था।

स्वेत कहीं से पाँच रुपये उधार लेकर अपने रगरोगन वापस लेने के लिए उतावला होकर आया था।

बस्रा असमजस मे पड गया।

खाली डिब्बे और बुश वहाँ थे। रग तो खिडिकयो और सामानो पर पुत गया

गया था।

आखिर बस्ना ने एक तरकीब सोची। रग के मूल्य के तौर पर पॉच रुपये स्वेत के हाथ मे ही रहने दिये और सभी डिब्बे और बुश लौटा दिये।

स्वेत खिल्म होकर लौट गया।

उस दिन, रात को बस्ना को एक नयी अतर्वृष्टि मिली क्यो न मैं एक पेटर बन जाऊँ ? कुछ ही घटो के अन्दर कुन्जण्यु के मन मे रगो के प्रति प्रेम पैदा हो गया था।

कुजप्पु अगले दिन विभाता से पांच रुपसे उधार मांग कर बाजार जाकर एक क्रम और रगका टिब्बा खरीद लाया।

सुबह चाय पीकर रग का डिब्बा और बुश हाथ में लेकर कुजप्पुघर से चल देता। गांव में रगनेवालों की बडी माँग थी। उस इलाके पर स्वेत ने अपना एकाधिकार जमा लिया था। अब उसके लिए एक प्रतिद्वन्द्वी पैदा हो गया।

यो बस्ना कुजप्पु 'पेंटर कुजप्पु' बन गया।

कुजप्पु मं इस परिवर्तन की दास्तान अपनी पत्नी के मुँह से सुनकर कृष्णन मास्टर को एकाएक भरोसा नहीं हुआ।

विविध रगों के लेप से बदमूरत बने घर की खिड़ कियो और खभों के दृश्य ने कृष्णन मास्टर को खिन्न कर दिया था। मारटर को कुछ रग-बोब तो था ही- - लेकिन जब यह सुना कि 'कुजप्पु ने एक पेशे के तौर पर पेटिंग को स्वीकार कर लिया है तो उसने खुशी जाहिर की। आखिर उसको अक्ल तो आयी कि कोई काम-काज करना है। पेटिंग कोई बुरा धधा नहीं है। हाँ, कोई भी धधा बुरा नहीं होता। मतस्टर को एक ही सदेह था वह अपने धधे को आखिर कितने दिन खीचेगा?

## 11 ज्ञान के मुलस्रोत

श्रीधरन इलजिपोयिल से एक बैलगाडी मे ही लौट आया था। सूखी गरी लेकर शहर की तरफ जानेवाली तैय्यन की बैलगाडी मे ही वह चढ गया था।

किन्नपरपु मे पैर रखते ही घर के रगबिरगे दृश्यों को देखकर वह चिकत रह गया। बरामदे मे देखा तो वहाँ 'अन्दमान' चात्तप्पन मजे से भात खाता दिखाई पडा। पिताजी आराम कुर्सी पर बैठे थे।

पिताजी ने श्रीधरन को नजदीक बुलाकर गने लगा लिया। फिर हैंसते हुए पूछा, "सभी पाठ पढ लिये?"

उसने 'हाँ' सूचक गरदन हिलायी। पिताजी ने उपदेश दिया था कि झूठ नहीं बोलना चाहिए। इसलिए वह बोला नहीं।

पिताजी ने श्रीधरन के जाँघिये की जेब टटोली। जेब-भर गुजा ! दूसरी जेब

में कच्चे आम ! (सब कुछ अप्यु का इनाम था।)

पिताजी हैंस पडे। कुछ कहा नही । श्रीधरन रसोई घर में दौड गया।

मां ने उसको ऐडी से चोटी तक देखा। "अरे, तू धूप मे काला हो गया है न? रात दिन क्रेलता क्दला रहता है न।"

श्रीधरन रसोई घर की चक्की, खुरचनी आदि पर आंखें गडाकर खडा था। कितना अजीब है । नीलो खुरचनी, लाल ऊखल

"सब कुछ तेरे बड़े भाई की करतूत है।" माँ ने बड़े गौरव के साथ बताया। कुजप्पू के पेटर बनने का किस्सा माँ ने विस्तार से सुन्ना दिया।

"अब शाम को आकर बडा भाई तुझे भी रग पोतकर सफेद बनाएगा।" मॉ ने चेहरे, कर्णफूल और नाक की नथ को हिला कर हँसते हुए कहा।

मां ने श्रीधरन को थाली मे भात परोस दिया। श्रीधरन को जल्दी-जल्दी भात निगलते देख मां ने पूछा, "अरे, इतनी उतावली क्यो ?"

हाँ, कुछ जल्दी है। अन्दमान चात्तपन्न को मेरे भात खाने के बाद पान-सुपारी खाने से पहले ही बरामदे मे हाजिर होना है—अन्दमान चात्तप्पन द्वीप की कथाएँ सुनाएगा।

घुटनो तक लम्बा मैला अगोछा पहन कर कमर मे एक बडा चाकू खोस कर चलता है दानवरूप चात्तप्पन । ऊँचे कद का शरीर । देखने पर लगता है मानो लकडी का बना है ।

कृष्णन मास्टर के बचपन का सहपाठी या वह। चात्तप्पन की कथा पिताजी ने मा से कही थी। तब श्रीबरन ने भी सुनी थी। नौजवान होने पर चात्तप्पन मजदूरी करने लगा। उसने शादी भी की। एक दिन काम की तलाश मे घर से निकल पडा। उस दिन कोई काम न मिला। दुपहर घर लौट आने पर चात्तप्पन ने एक खास दृश्य देखा—चात्तप्पन की पत्नी तेली केलु के साथ सो रही है। तुरत ही अपनी कमर से चाकू निकालकर उसने केलु का काम तमाम कर दिया। फिर नजदीक से कुछ सूखे नारियल के पत्तो को लेकर एक मशाल बनायी। उसे सुलगा कर हाथ मे लिया। अपनी पत्नी को आगे-आगे चलने का आदेश दिया।

दिन दहाडे मशाल जलाकर बीबी को साथ लेकर पगडडियो से जा रहे चात्तप्पन को देखकर लोगो ने अचरज से पूछा—"अरे चात्तप्पन, यह क्या ?"

चात्तप्पन मुडकर खडा हो गया। उसने लोगो को सारी बात बतायी— "यह औरत जो मेरी बीबी हैना, इसकी एक खास बीमारी है। दिन मे इसकी ऑखो से दिखाई नहीं देता— इसलिए धोखे से यह तेली केलु के साथ सोयी। इसकी बीमारी जब तक दूर नहीं, तब तक यह अपने घर मेही रहे।"

यह मजाक सुनकर लोग ठहाका मार कर हैंस पड़े। लेकिन तभी वे हक्के बक्के से देखते रह गये। केलु का सिर काटने के बाद खून से सना हुआ चाकू उसकी कमर मे ही खुँसा था।

स्त्री को उस के घर मे छोड़ कर चात्तप्पन चाकू लेकर पुलिस स्टेशन पर हाजिर हो गया।

हत्या के अपराध मे अदालत ने चातापन को फाँसी की सजा सुनायी। फाँसी से चात्तप्पन की जिन्दगी समाप्त ही थी, पर किस्मत ने ऐसा न होने दिया। अपील होने पर मृत्युदड को आजीवन कठोर कारावास मे बदल दिया गया। चात्तप्पन को अदमान द्वीप मे निर्वामन मिला।

सजा की मियाद भर अगर वही रहना पडता तो वह किसान वन कर शेष जिन्दगी वही गुजारता। लेकिन किस्मत ने अब भी हस्तक्षेप किया। उसे द्वीप म गये पाँच बरम ही बीते थे कि उमी माल ब्रिटिश मरकार की वर्षगाँठ के उपलक्ष्य में कैंदियों के बीच पर्ची डाली गयी तो चात्तप्पन का नम्बर निकल आया। इस तरह चात्तपन आजाद होकर अपने प्रदेश में लौट आया।

अब वह मोहल्ले भर मे मारा-मारा फिरता है।

चात्तप्पन किन्तपरपु मे अक्सर रिववार को ही आता था। (कृष्णन मास्टर उस दिन घर महो रहता।) भोजन के समय से पहले ही करीज ग्यारह बजे वह पहुँच जाता।

"चात्तपान, क्या ममाचार है ?" कृष्णन मास्टर अपने सहपाठी मे कुशल क्षेम पूछता ।

चात्तप्पन चेहरे को नोचता हुआ दाँत निपोर देता। फिर गिद्ध की नरह चुपचाप बैठ जाता।

कृष्णन मास्टर पुराने सहपाठी को भोजन का न्योता देता।

केले के बडे पते में ही उस के लिए भोजन परोस देता। वह अकेले ही करीब छेढ मेर भात खाता। दो किस्म की सब्जियों और कढी के रहने पर भी उसको एक हरी मिर्च और दो टुकडे नमक की खास जरूरत पड़नी। भात का बड़ा-सा लड़्टू बनाकर उसे सब्जी में भिगोकर वह अपने मुँह में डाल लेता। चार पॉच गोले निगल जाने के बाद हरी मिर्च नमक के साथ चबा लेता।

उस बकामुर के खाने का दृश्य श्रीघरन ताज्जुश मे देखता हुआ खडा रहता। अपना प्रिय चाकू औरो को दिखाने मे उस को बडा उत्माह था। कभी-कभी वह उसे कमर से निकाल कर छाती फुलाकर दाँत निपोरता हुआ उमसे पीठ खुजलाता। नहीं तो उसमें पैर के नाखून ही काटने लगता। चाकू को अच्छी तरह प्रदिश्तित करने का मौका भोजन के बाद पान खाने की तैयारी मे बैठते समय होता। पान-दान से एक पकी सुपारी उठाकर छीलने के बाद उसके टुकडे करते हुए वह कुछ कहानियाँ भी सुनाता—अन्दमान द्वीप के निजी अनुभवों की कहानियाँ। चात्तप्यन की कथा शुरू होते ही श्रीधरन नजदीक आकर खडा हो जाता। हजारो

मोल दूर से जहाज से आयी हुई कथाएँ है न। अखिं फाडकर सुनता।

अदमान द्वीप में निर्वासन के दिनों के शुरू के पाँच-छह महीनों में एकात काराबास और अनगनित यातनाएँ एक इलाज की तरह बर्दाश्त करनी पडती थी। एक बार जजीरों से पैर में लगे घाव में एक बिच्छु ने काट लिया था और एक दफा प्यास बुताने के लिए गदा पानी पीना पडा था। ऐसी ढेरो मुसीबतों का बखान चात्तप्पन बिलकुल निविकार होकर करता।

एक बार सभी बिदयों को जगल में पेड काटने के लिए ले गये। उनमें चाल-प्पन भी था। शाम को जगल से वापस आते समय वार्डर ने कैंदियों को गिनकर देखा तो दो आदिमियों का पता न था। वे कहाँ गये?—भागे नहीं। फिर? वहाँ इन्सानों को पकडकर खानवाले जगली इन्सान है। व लुक छिपकर उन्हें ले गये

''ये वर्बर हब्शी इन्सानों को कैसे खाते हैं <sup>?</sup> पकाकर या भूनकर <sup>?</sup>' श्रीधरन ने जिज्ञासा जाहिर की ।

"हऊँ—पकाना और भूतना । क्या उन्हें और कोई काम नहीं है ? (चात्तप्पन ने सुपारी के छिल के वाहर फेक दिये।) मनुष्य के कच्चे मास को काट-काटकर खाएगे। (चात्तप्पा चाकू से सुपारी काटन लगा।) जिगर को निकाल कर पहले मुख्या का भेट करंगे। लिग काटकर मुख्या के बच्चो को खाने के लिए देगे। फिर आँख, कान, हाथ-पैर, छाती, नाक के टुकडे चबा-चबाकर खायेगे।" चात्तप्पन ने पाग और सुपारी मुँह में डालते हुए कहा।

उस रात को श्रीधरन नीद में दो-तीन बार भय से चिल्लाया। हबशियों के बच्चे लिंग काटने आ रहे है।

कुजापु नियमित रूप से रग के डिब्ब और बुश लेकर काम करने जाता है। बीच-बीच में घर के लिए वडी मछलियाँ और श्रीधरन के लिए मिठाई खरीद लाता है।

श्रीघरन का स्कूल खुल गया। इम्तहात पे सब के सब पास हो गये है। ऊँघने बाला अय्यप्पन भी।

लेकिन नये दर्जे मे जाकर बैठने पर जरा बेचैनी महसूस हुई। कात्यायनी कक्षा मे नहीं है—उस के उपरजिस्ट्रार पिना का तबादला हो गया है। वे सब उत्तर मे कही चले गये है।

एक नया लडका दर्जे मे भर्ती हो गया है भास्करन — कम्पाउण्डर का लडका है। हरा कोट और गले मे रेशमी मफ्लर पहने हुए एक गोरा खूबसूरत लडका, बडा आडम्बरी।

श्रीधरन हरे ब्लेसर का कोट पहले-पहल देख रहा है। उत्सुकतावण आंखें फाड कर देखा। "अरे, क्यो बल्लू की तरह ताक रहा है ?" भास्करन ने नफरत से पूछा । श्रीधरन सकोच से सिकुड कर रह गया । श्रीधरन की वेश-भूषा भास्करन को अच्छी नहीं लगी ।

(खाकी रग का एक जाँघिया और एक खाकी कोट---यही श्रीधरन की पोशाक थी।)

उस शेखीबाज को श्रीधरन कुछ जवाब देना चाहना था। लेकिन कुछ कह न सका। हमेशा ऐसा ही होता है। ठीक समय पर कुछ नहीं सूझता—"टिड्डा समझ कर जरा देखा था यार! यो कहना था।

भीतर मे गुस्सा था-इस टिड्डे ने मुझे उन्लू बताया न ?

बदला लेने का विचार हुआ। हाँ, ठीक है केलुक्कुट्टी के कान भरना ही उचित है। वह टिड्डे को जरूर मजा चखाएगा। उसके हरे बनेसर कोट की पीठ मे एक दफा मारने मे भी केलुक्कुट्टी को हिचकिचाहट नहीं होगी। केलुक्कुट्टी का पिता हेडकास्टेबिल है। विद्यार्थियों को पानी पीने के। लए मिले छोटे से अवकाश में श्रीधरन केलुक्कुट्टि की तलास में स्कूल के अहाते के कोने की तरफ गया। केलुक्कुट्टी एक आम के पेड की ओट में खड़ा होकर बीडी पीता हुआ। आसमान म धुआँ छोड़ रहा था।

श्रीधरन को देखते ही केलुक्कुट्टी मुडकर खडा हो गया। व्यग्य से हँसता हुआ बोला, "तेरी 'गिरगिट' चली गयी है न श्रीधरन ।"

श्रीधरन को उसका सवाल और हसना बिलकुल पसद नही आया। काल्या-यानी को ही केलुक्कुट्टी ने 'गिरगिट' बताया था।

हर रोज नयं रंग का घाघरा पहन कर कात्यायनी कक्षा में आती थी। बदलते रंगों को देखकर ही केलुक्कट्टी रे उसे 'गिरगिट' का नाम दिया था। मास्करन से 'उल्ल्' सुनकर उसे जिनना क्षीभ और बेचैनी हुई थी उससे भी अधिक गुस्सा और दुख कात्यायनी के बार म केलुक्कट्टी से 'तेरी गिरगिट' शब्द सुनकर महसूस हुआ।

''तू वही खडा रह । तूने बीडी पी । मै मास्टर से जरूर कहूँगा ।'' श्रीधरन न केलुक्कुट्टी को धमकी देने हुए कहा ।

''अरे, पीले मेढक, जा बता दे मास्टर को ।'' केलुक्कृट्टी आँखें तरेरकर श्रीधरन के नजदीक आया। श्रीधरन मुँह मोड कर कक्षा की तरफ दौड आया।

"कायर कही का <sup>1</sup>" केलुक्कुट्टी पीछे से जोर से चिल्लाया।

श्रीधरन कक्षा मे दुखी होकर बैठ गया। उल्लू के अलावा पीला मेढक, कायर आदि बाते भी मुननी पडी। आगे किसी से भी कुछ नहीं कहेंगा।

कक्षा में मास्टर नहीं था। वह बेच के कोने में बैठ कर ऊँघ रहे अय्यपन के निकट जाकर बैठ गया। अय्यप्पन ने भी खामोशी साध ली । वह सिर झुकाए बैठा है। जरा झुक कर देखा। उसके फूने हुए गाल हिल रहे है। वह कुछ मुंह में डाल करंचवा रहा है। बेंच पर दो-तीन कच्चे चावल के दाने गिरे पडे हैं। समझ गया। अप्यप्पन घर से चावल चुराकर जेब मे डाल कर लाया है और सबसे छिपा कर खा रहा है। मॉ की बाते याद आयी। मौंने कहा चा कि पित्त रोग के शिकार बच्चे चावल खाते है।

शाम को घर पहुँचने पर खेलने के लिए कोई साथी नही है। चातुण्णि इन दिनो ईद का चाँद हो गया है। वह काम करने जाता है। नदी-तट की लकड़ी की मिलो से लकड़ी का चूरा टोकरी मे भरकर वह बाहर बेच आता है—फिलहाल यही चात्तुण्णि का काम है। चात्तुण्णि का बाप हायीपाँव वाला अय्यप्पन वात के बुखार का शिकार है। चात्तुण्णि की माँ जिहना पश्चिमी नहर के किनारे के अहाते म रहनेवाली अम्मालु के साथ समुदी तट की कम्पनी मे काम करने के लिए जाने लगी है। सब लोग कहते है कि अम्मालु एक दुरी औरत है। अम्मालु की एक बेटी है, जिसकी आखे नीली और बाल तांव के रग के है। चात्तुण्णि ने कहा था कि वह कम्पनी के एक गोरे साहब की बेटी है।

कभी-कभी रात को चन्दुमूष्पन की पुराण कथा होती। बडा मजा आता। कन्तिष्परपू के पडोस में ही चन्दुमूष्पन का घर है।

चन्दुमूप्पन का बःप रामन कुष्ठ रोगी है। कमली के विथडे से शरीर ढककर वह घर के आँगन में एक प्रेत की तरह बैठा रहता है। उसके पास से निकलने पर बदवू आती है—मछली बाजार की मोरी की बदवू।

रामन के बडे पुत्र चन्दुने लम्बे अर्स तक चिराई का पेशा किया था। फिर उसी मिल मे मुशी का काम कर रहा है। उसकी उम्र पचपन वर्ष की है। आरा-कशो का मुखिया होने के कारण सब लोग उसकी चन्द्रमूप्पन ही पुकारते हैं।

ऊँचे कद का सफेद आदमी। पैर अधिक लम्बे है। दुबला है। गालो की हिंडुयाँ बाहर दिखाई देती है। एक जबर्दस्त नाक और नोकदार चेहरा (उसमे एक टूटा-फूटा चण्मा भी)। बार-बार दातों को निपोरकर हँसने और तुरत ही ओठ बन्द करने को कोशिश में अनजाने ही वह मुह बनाकर चलता।

चन्दुमूप्पन एक पूरा भक्त है। मछनी माँस कभी छूता भी नही। दिन मे तीन दफा स्नान करता। आधी-रात तक पुराणो का पारायण, जप तप का कार्यक्रम रहता। एक बंज खाना खाकर सोने लेटना। ब्रह्म मुहूर्त मे जाग उठता। फिर जप, तप और पूजा-पाठ। आठ बंजे स्नानकर सूरज को प्रणाम करने के बाद विभूति लगाना और काजी पीने के बाद दूकान की तरफ रवाना होता। एक लंबी धोती और कमीज उसकी पोशाक है। हाथ मे एक छत्तरी लटक रही होती। दुकान से दोपहर को खाना खाने घर आता। तब भी वह स्नान करता, जल्दी-जल्दी कौव का-सा स्नान।

चन्दु मूप्पन शाम को घरवापस आने परनहाने के लिए जल्दी से एक तौलिया

ें लेकर आँगन मे उतरता। दो तीन घटी के अन्तराल पर ही फिर उसका स्नोनं होता। इसके बाद किन्निप्परपु जाता — कृष्णन मास्टर के साथ भिक्त विषयक पुराण कथाओं की चर्चा करने। (कृष्णन मास्टर भी भक्त है। जप-तप करता है लेकिन सामने तस्वीर रखकर उपासना नहीं करता।)

रामायण, महाभारत, भागवत आदि पुराणों के कुछ दृश्यों और पात्रों के सबध में मास्टर और मूप्पन के बीच खब बहसें होती। कृष्णन मास्टर पडित है। चन्दु मूप्पन को रामायण और महाभारत कठम्थ हैं। मीठी आवाज में वह पारायण भी करता। चन्दुमूप्पन की इस भनित के बारे में क्जप्पु के मन में नफरत-सी है।

"हमेशा नहाकर कीर्तन गाने पर अगर मोक्ष मिलेगा तो नाले के मेढक की अवश्य मोक्ष मिलना चाहिए। विभूति लगाने से अगर मोक्ष मिलेगा तो राख मे लेटनेवाले कुले को ही पहले-पहल मिलना चाहिए।" कुजप्पु इस तरह की दलीले पेश करता।

कृष्णन मास्टर से भिन्त-विषयक चर्चा करन के लिए किन्निपरपु मे आने वाले चन्दुमूप्पन की खडाऊँ की आवाज सुनते ही कुजप्पु रमोईघर से अपनी यह टिप्पणी करता—''लो, कूद कूदकर आ रहा है मेडक स्वामी।"

लेकिन चन्दु मामा की पुराण-कथाएँ, वर्णन आदि श्रीयरन को बहुत पसद आते। पिता और चन्दुमूष्पन के बीच की बातचीत को वह ध्यान से मुनता। एक नयी दुनिया उसकी कल्पना मे प्रकाशित हो उठती। ऐसा एक अद्भुत प्रसग जहाँ 'नैमिष्यारण्य के मुनि श्रेष्ठ' और अम्ब—अम्बिका – अवालिका आदि विहार करते है।

मास्टर मूप्पन के सवाद में ऐसी बाते आ जाती जिन्हे श्रीधरन समझ नहीं पाता

> ''मधुर मोलि कान्तेय च्चिन्दिच्चितप्पोल नृपवरतु बीजस्खलनमुण्डाय ।''

पहली पिक्त का अर्थ तो वह समझ गया— राजा ने अपनी सुन्दर पत्नी का स्मरण किया। लेकिन उसके बाद राजा किस सकट में पड गया, वह तो मालूम नहीं हुआ।

अगले दिन स्कूल जाते समय पगडडी पर अकस्मात् चातुण्णि से भेट हो गयी। वह अपन सिर पर एक टोकरी लादे आ रहा था।

चात्तुण्णि को रोककर जल्दबाजी में ही उसने कुशल-क्षेम पूछा। फिर 'मधुर मोलि' का गीत गाकर उस को सुनाया, फिर पूछा

"अरे यार, इसका मतलबक्या है  $^{2}$  सुनते ही चात्तुष्णि बोला, "यह चन्दुमूष्पन की रामायण पाट्टु तो नहीं है  $^{2}$ "

चात्तुण्णि का शिक्षा नहीं मिली, पर उसे अक्ल तो है।

"अरे यार, तुझे यह कैसे मालूम हुआ ?"

"सुनने पर, लेकिन-समझ मे आना बहुत मुश्किल है। बात कुछ टेढी है। तू क्यो नही अपने पिता जी से पूछता?"

"शका होती है कि यह लडको से न कहने लायक कोई बुरी बात तो नहीं।" श्रीधरन ने सिर नीचा करते हुए कहा।

यह सुनकर चातुष्णि को जरा जोश आ गया। "तू फिर एक बार गा।"

श्रीधरन ने फिर एक दफा 'मधुर मोलि' गाया। पहली पक्ति का सार भी बता दिया।

यह सुनकर चात्तुष्णि ठट्ठा मारकर हस पडा। सिर की टोकरी हिल गयी। लकडी का चूरा उसके चेहरे पर, ऑयो पर और कछे पर बिखर गया।

चात्तुण्णि ने श्रीधरन को दीवार के नजदीक बुलाकर सब कुछ समझाया-बताया । उसका अर्थ समझने पर श्रीधरन को नफरत और शरम महसूस हुई।

## 12 किट्टन मुणी

एक दिन सुबह को श्रीधरन स्कूल जाने को तैयार खडा था कि देखा, किट्टन मृशी घर की तरफ आ रहा है। तब श्रीधरन के पिताजी नहाने के बाद बरामदे मे आ रहे थे।

"आगे चलकर मास्टर को नहाने और जपने की जरूरत नहीं पढेगी। अब वे 'नहाकर' छोडेंगे " किंद्रन मुशी ने ऑगन से ही बताया।

"अरे, तुम क्यो दिल्लगी की बाते कह रहे हो ? मुझे 'नहाने' कीन आता है ?" "कृष्णन मास्टर ने एक चुटकी भस्म लेते हुए पूछा।

"यह दिल्लगी-तमाशा नहीं है। ये मुसलमान 'नहाकर' ही छोडेगे। अरे सुना नहीं? मुसलमानों का दगा-फसाद शुरू हो गया है।" किट्टन मुशी ने शान से बैठ-कर बताया।

"सही बात है यह ?" कृष्णन मास्टर का हाथ भस्म के बर्तन मे ही रहा।

"दगा शुरू हुए तीन चार दिन गुजर गये—सेना और पुलिस उधर गयी है।" किट्टन मुशी ने अपनी जेब से सुघनी की डिबिया लेकर उसमे से जरा-सी हथेली पर डाल ली और एक चुटकी भर नाक मे ट्रंस कर सुडक ली। चेहरे को जरा झटक कर बोला, "पुलिस और सेना आसमान मे ताककर खडी होगी… पुल को तोड दिया गया है. ""

दगा-फसाद। पुलिस और सेना। पुल तोड दिया गया है। श्रीघरन ने इतना ही समझा कि कोई महत्त्वपूर्ण बात हुई है।

किट्टन मुशी दगाइयों के पराक्रम के बारे में कई किस्से कहने लगा। काफिरों को धर्म परिवर्तन कराने में सबसे पहली विधि होती है 'नहाना'। फिर बैल का मांस खिलाना। मुडन कराना। सुन्नत कराना और टोपी पहनाना। कोई एतराज करे तो उसे कत्ल कर दिया जाता। उसे एकदम मार नहीं डाला जाता। जिन्दा मनुष्य की खाल निकाल कर खंडे करना उनका बहुत बडा मनोरजन है।

"तू जल्दी स्कूल जा " किट्टन मुशी का मुँह ताकने वाले श्रीधरन को कृष्णन सास्टर ने झिडकी दी।

श्रीघरन ने समझा कि ये बातें लडको को नहीं सुननी चाहिए। वह किताबें लेकर स्कूल चला गया।

कुछ दूर जाने पर पगडडी पर बैठा हुआ किट्टन मृशी का मुखतार तुप्रन दिखाई पडा। मदिर के काले पत्थर की प्रतिमा-जैसा तुप्रन।

"अरे बेटा, स्कूल मत जा। दगाई पकड कर ले जाएँगे। मोहल्ले मे गडबड मची हुई है।" श्रीधरन जरा भयभीत होकर चला गया।

किट्टन मुशी अच्छा खूबसूरत नौजवान है। वह सफेद मलमल की घोती और रेशमी कमीज पहनकर चलता है। मुशी नाम महज उसके नाम की शोभा बढाने के लिए जोडा गया था। दरअसल वह मुशी नहीं है। जीवन भर के लिए उसने ऐमा कोई पेशा नहीं चुना है। एक अच्छे खानदान का व्यक्ति है। उसका बडा भाई एक कपनी का मैनेजर है। किट्टन मुशी अपना रेशमी कुर्त्ता पहने (उसमे अमरीकी सोने की पालिशवाले कैमेन्स प्लेट बटन और कफिल्म्स चमकते रहते) और क्लीन शेव किये अपने चेहरे पर नकली मुस्कान ओढ कर हमेशा इधर-उधर घूमता रहता। अच्छे घरों में ही वह जाता। सबेरे की चाय के समय वह किसी के भी घर में घुस जाता। रोचक वार्तालाप से मेजबान को खुश करता। दोपहर को भोजन के समय चले जाने का बहाना करता। "जरा वैठों किट्टन मुशी। भोजन के बाद चले जाना।" मेजबान निमत्रण देता।

"एक जगह जाने की बात थी—कोई बात नही, बाद मे चले जायेगे।" कहकर वही बैठ जाता। फिर भोजन के बाद जरा विश्राम लेकर ही पिड छोडता। लेकिन किसी को भी यह खयाल नही आता कि किट्टन मुशी एक चालाक आवारा आदमी है।

लोगों के मन में किट्टन मुझी के प्रति हार्दिक ममता है। वे यही समझते हैं कि किट्टन मुझी अपना ही आदमी है, हितैषी है। अगर किसी घर में मृत्यु हो जाये तो सुनकर सबसे पहले किट्टन मुझी ही वहाँ पहुँचता। शादीवाने के घर में एक दिन पहले ही वह आ जाता। सिर पर अँगोछ। बाँच पडाल बनाने में और सजावट करने मे वह हाथ बँटाता । दावत मे कमर मे एक बँगोछा बाँधकर परोसने के काम में भी वह हाथ बँटाता । यो इस इलाके की शादी-क्याहो मे आदि से अत तक किट्टन मुशी हाजिर रहता है ।

इस इलाके और जासपास के समाचार सबसे पहले किट्टन मुशी के मुँह से ही फैलते थे। सब कही वह पहुँचता और रहस्य स्ंघ लेता। किसी भी विषय पर लम्बा लेक्चर देता। जरा धीमी आवाज मे बीच-बीच मे हास्य व्याय भरे शब्दों को जोडकर मुस्कराते हुए वह घटो बातचीत करता। सबूत के तौर पर जरा सुनें, "कोरुप्पणिक्कर 'आत्रवृद्धि' की बीमारी से तग आने के कारण ऑपरेशन करा कर अस्पताल मे आराम कर रहा है। कल मैने जाकर देखा, मिशन शाप के नोमिन साहब के सिगार-जैसा लगा।"

किट्टन मुशी बीडी, सिगरेट, चुरुट कुछ नहीं पीता। शराब का विरोधी है। पर, सूंचनी संघता है। किट्टन मुशी की सूंचनी की डिबिया देखने ही लायक है। वह उसे हमेशा अपनी टेट में ठ्स कर रखता।

किट्टन मुशी के पीछे चलनेवाला एक इन्सान है तुप्रन । वह उसका सेवक, चेला, अग-रक्षक और मुखतार है। तुप्रन के बारे मे कुजप्यु कहता था कि वह किट्टन मुशी का पिट्ठू है। ऊखल शरीर, मूखी गरी का-सा चेहरा, काले पत्थर मे बना काला-कलूटा हट्टा-कट्टा इन्सान । जमीन खोदना, दीवार बनाना, टट्टी का निर्माण करना, जुताई करना तुप्रन के कई धधे है। कोई काम-वाम नही होता तो किट्टन मुशी के पीछे चलता। लेकिन सम्मानित घरो मे जाते समय मुशी तुप्रन को माथ लेकर नही जाता। कुछ दूर उसे बिठा देता। 'मुशी मालिक' के लौट आने के इतजार में तुप्रन घटो प्रतिमा की तरह वही बैठा रहता।

किट्टन म्णी ने तुप्रन को कैसे ढ़ँढ निकाला यह एक उल्लेखनीय घटना है। एक दिन सुबह को किट्टन मुँगी जरा टहलने निकला। रेल की पटिरियों के नजदीक से चलते समय ठेकेदार उण्णीरि के फाटक के सामने पहुँचा। उस दिन की चाय वहाँ से पीने की साध लिये मुशी बरामदे मे चढकर जरा खखारने लगा।

उण्णीरि की पत्नी ने दरवाजे पर आकर कहा, ''घर मे नही है। तडके ही कहीं निकल गये है।

वहाँ और कोई मर्द नहीं था। किट्टन मुशी को निराश हो वापस जाना पडा। फाटक पर पहुँचने पर हथेली भर सूँघनी ली और नाक मे डालकर विचार करने लगा—अब किछर चल्ँ? किस घर मे जाने से कुछ मिलेगा?

तब कुदाल कन्छे पर रखकर एक कोमल काली आकृति रेल की पटरियो पर चलती हुई दिखाई पड़ी। खुली छाती, सुगठित कन्छे और हाथ। सिर्फ एक अँगोछा पहने अर्द्ध नग्न उस इन्सान को मुझी ने ध्यान से देखा।

उसके चले जाने पर किट्टन मुशी को कुछ मनमानी करने का विचार उठा।

कुछ काम कराये वगैर इसे छोडना गुनाह होगा।

ताली बजाकर पुकारा। कुदालवाले ने मुडकर देखा तो नजदीक आने का इशारा किया।

निकट आने परसिर से लेकर पैर तक फिर एक बार देखा। सरकस मे अपनी छाती पर हाथी को चढानेवाले 'स्ट्रेंगमैन' की तरह का एक आदमी।

बातचीत करने पर समझ गया कि वह दक्षिण से काम की तलाश मे शहर आया है। इस इलाके के बारे मे उसको कुछ भी नहीं मालूम। नाम है तुप्रन।

मुशी ने पूछा, "अरे, आज तुम्हे कही कोई काम-वाम है ?"

''नही हुजूर, काम की तलाश मे निकला हूँ।'' तुप्रन ने वडे अदब से बताया। ''खैर, आज मुझे खुदाई करनेवाले एक मजदूर की जरूरत है।''

तुप्रन तैयार हो गया।

"तेरा पारिश्रमिक कितना है ?"

"दस आने।"

"दस आने ? यह तो खरा ज्यादा है। आठ आने नही तो—तेरे काम की निगरानी करते बैठने का समय मेरे पास नही है। तू ठेका ले ले।"

तुप्रन उसके लिए भी तैयार था। "पूरी जगह खोदनी होगी।" किट्टन मुणी ने इणारा किया। रेल के पास से बायी तरफ उस कटहल के पेड तक और दाहिनी तरफ उस सेमल के पेड तक। बता कितना पैमा चाहिए?"

"हजूर, तीन रुपये होता है।"

"तीन रुपये नहीं मिलेगा। दो रुपये।" मुशी ने दो उगलियाँ दिखायी।
तुप्रन ने और कुछ नहीं कहा। काम वाम तो कही नहीं है। हामी भर ली।
"अभी से शुरू करो। जल्दी काम समाप्त करना तुम्हारी होशियारी——"
तुप्रन ने सिर हिला दिया।

"काम खतम होने पर उधर आकर पारिश्रमिक ले लेना—मुझे जरूरी काम पर अभी एक जगह पहुँचना है।" किट्टन मुशी ने ठेकेदार के घर की तरफ इशारा किया।

इतनी बाते कहते हुए मुशी फाटक से निकला और रोब मे चलने लगा। तुप्रन थूक से अपनी हथेली जरा गीली करके फावडा पकडकर जमीन खोदने लगा।

कौटेदार पौधे, घासफूस और खुई-मुई से भरी हुई इस ऊसर जमीन मे तुप्रन के हाथ फावडे और छाती मे एक जुट होकर सघर्ष करने लगे। शाम के धुँघलके से पहले ही उसने अपने काम को सफलता पूर्वक समाप्त किया।

पैसे माँगने फाटक पार के घर मे पहुँचा। ठेकेदार उण्णीरि बरामदे की एक बेच पर लेटकर किसी 'प्लान' की जांच कर रहा था। बेताल-जै से एक अध्यमी को फावडा लेकर आंगन मे खडे देखकर उण्णीरि ने पूछा, "क्या है रे ?"

"काम तो खतम हो गया है हुजूर।" उण्णीरि को कुछ समझ मे नही आया। "आप जरा जाकर देख लें।"

उण्णीरि ने तुप्रन को आँखें तरेरकर देखा।

"दो रुपये के लिए तय किया था। आप जरा काम देखकर कुछ न कुछ दे दीजिए।"

"किसने तुम से काम करने को कहा था ?"

''छोटे मालिक ने।''

"छोटा मालिक ?"

"हाँ, छोटा मालिक — रेशम का कमीज पहने हुए सफेद मालिक। सुबह को जाते समय आदेश दिया था।"

उण्णीरि ने फिर सोचा — किट्टन मुशी का काम होगा। पत्नी को बुलाकर पूछा, "किट्टन मुशी इधर आया था क्या ?"

"सुबह को इधर आया था। यह सुनते ही कि आप यहाँ नही है वापस चला गया।" रसोई घर से जवाब मिला।

शक दूर हो जाने पर उण्णीरि ठट्ठा मार हँस पडा।

तुप्रन सिर को नोचता हक्का-बक्का खडा रहा।

"अरे, इधर मेरे अलावा और कोई बडा मालिक और छोटा मालिक नही है। तुझे किसी ने धोखा दिया है। तून जिस जमीन की खुदाई की है, वह रेलबालों की है। मेहननाना मिलना है तो स्टेशन मास्टर से जाकर पूछ ले। वहाँ जाकर पूछने पर सभव है कि मार भी खानी पड़े "

तुपन को तभी अपनी बेवकूफी मालूम हो गयी। नाराजी से भी अधिक शरम महसूस हुई। तुप्रन अपनी बदनसीबी को कोसता जल्दी ही वहाँ से चला गया।

फिर तुप्रन ने आँखों में धूल झोकनेवाले इस रेशमी कमीजवाले को ढूंढना ही अपना फर्ज समझा।

तीन-चार दिन गुजरने पर एक शाम पुल के नजदीक उस आदमी से मुलाकात हो ही गयी। तुप्रन ने पीछे से उसकी रेशमी कमीच का छोर पकड कर खीच लिया।

किट्टन मुशी ने चेहरे को घुमाकर देखा — तुप्रन । पहले असमजस मे पड गया। फिर मुस्कान का मुखौटा चेहरे पर लगा लिया। बडे प्यार से कुशल क्षेम पूछा—"अरे, कौन तुप्रन ? कोई काम-वाम तो मिल गया है ? गाँव मे बीबी-बच्चे तो सकुशल हैं न ?" • बडे प्यार से परिवार का कुशल क्षेम पूछनेवाले मालिक से कुछ भी कहने को मन नहीं हुआ।

फिर किट्टन मुशी और तुप्रन के बीच बड़ी देर तक बातचीत हुई। उस वार्ता-लाप के सबध में कुछ भी अदाज नहीं लगाया जा सकता। पुल से लेकर किट्टन मुशी के घर तक बातचीत करते हुए वे साथ-साथ चले। घर के फाटक पर पहुँचने तक तुप्रन किट्टन मुशी का चेला बना गया था। घर से भी उसको कुछ सलाह दी गयी। अगले दिन मुर्गे के बॉग देने से भी पहले किट्टन मुशी के घर के सामने पहुँचने का बादा करके तुप्रन ने अपने गुरु से विदा ली।

बादे के मुताबिक सुबह ही सुबह चार बजे तुप्रन मुशी के घर पर हाजिर हो गया।

किट्टन मुशी ने तुप्रन को एक पुरानी कमीज पहना दी। हाथ मे पकडने के लिए कागज का एक बडल और लोहे की एक बडी चाभी दी।

बडल के अन्दर एक पुराना झाडू ही था।

दोनों धुंधलके में सडक की दक्षिण दिशा म चले। दो-तीन मील चलने के बाद एक ऐसी जगह खड़े रहे, जहां कुछ दुकाने थी।

यह दक्षिण मे पान की गाँठों को ढोकर मुसलमानों के शहर आने का वक्त चा। दूर से पान की गठरी लिये एक आदमी को आते देखकर किट्टन मुशी ने एक कोने में छिपकर तुप्रन को जरूरी इशारा किया। तुप्रन तुरन्त दूकान की तरफ आगे बढा। बढल को खोल कर झाड़ देने लगा।

पान की गाँठ दुकान के सामने पहुँची। "अरे काका ।" तुप्रन ने पुकारा, "चार गठिँ इस बरामदे मे रख लो।"

पानवाले ने अपने सिर से पान की चार गाँठें बरामदे में रखी। दुकान खोलने की चाबी सो बरामदे में ही रखी थी। दुकान को पहचानकर बाकी गाँठों को ढोकर वह चला गया।

देहात के पान-व्यापरियों की यही रीति है। सबेरे पान की गाँठे दुकान में सीपेंगे। शाम को वापस आते समय उस का पैसा लेगे।

पानवाले मुसलमात के कुछ दूर पहुँचने पर तुप्रन ने झाडू को बाँध कर फिर कागज मे लपेट लिया और चाबी जेब मे डालकर, पान की गाँठ को कन्धे पर रख कर दूसरी दुकान के सामने चला।

किट्टन मुशी का इशारा मिला। पान की गाँठे ढोये एक और आदमी आ नहा है।

उसके सिर पर से चार गाँठे नीचे उतार ली।

यो आधे घण्टे के अन्दर कई दुकानों के आँगन में जाकर उन्होंने कुल मिला कर पान की अठारह गाँठे मार ली। "बस । अब इतनी ही " किट्टन मुशी ने आदेश दिया।

तुप्रन ने झाडू को दूर फैंक दिया। कागज मे अपना कुर्त्ता लपेट कर कमर में इंस लिया और पान की गाँठे सिर पर लाद कर शहर की तरफ चलने लगा— पीछे कुछ दूर किट्टन मुशी भी।

सामान बाजार में बेच दिया। किट्टन मुशी ने पूरा पैसा तुप्रन को दिया। किट्रन मुशी के लिए यह मात्र मनोरजन था।

#### 13 दगा-फसाद

दगा-फसाद जबरदस्त हो रहा है।

अतिराणिप्पाट के सभी लोग इस आशका से आतिकत है कि दगाई कब शहर में अकस्मात् आक्रमण कर बैठे। उनका आक्रमण किसी भी क्षण हो सकता है। सुना है कि जिले के दक्षिण-पूर्वी इलाको म दगाइयों ने कब्जा कर रखा है। वे अदालतो पर अचानक आक्रमण कर खजानों को लूटकर रिकाडों को जला दते है और पुलिस स्टेशनों पर धावा बोल कर पिस्तौल और बन्दूकों छीन कर सब कही अशाति पैदा कर रहे है।

नपूर्तिरिया के महलो और अन्य हिन्दू घरो पर आक्रमण कर चावल और पैसा लूट लेते है और हिन्दुओं को जबरदस्ती धर्म-परिवर्तन करन के लिए विवश करते हैं। जो कोई धर्म-परिवर्तन के लिए राजी नहीं होता, तुरन्त उसको मौत के घाट उतार दिया जाता है। वे एक जुट होकर जिहाद बोलते हुए आगे बढ रहे है। उन्हान अपने राजाओ, राज्यपालो और सेनापितयों को तैनात किया है। ब्रिटिश शासन खतम होनं लगा है।

दगाइयो स बदहवास होकर झुड के झुड लोग गठरियाँ बाधकर वस्तियो से शहर की तरफ बढ रहे है। दगा-फसाद इधर फैल जाय तो शहर के लोग किधर जाएँगे ?

अतिराणिप्पाट के बुजुर्ग आदिमयों के बीच सलाह-मशिवरा हुआ। उन्होने कृष्णन मास्टर के सभापितत्व में एक सभा का आयोजन किया। दगाइयों के आने पर उनका मुकाबला करना चाहिए। उसके लिए सबसे पहले हथियां ने को इकट्टा करना चाहिए। बन्दूकें नहीं मिलेगी। फिर क्या करेंगे?

"ताडो और नारियलो के तनो से भाले बनाने चाहिए।" मूँछ कणारन ने राय जाहिर की । सब लोग उससे सहमत हो गये।

कठफोडवा वेलप्पन के पास गये। "अरे, वेलप्पन" मूंछ ने कहा, "दगाइयो के आने पर हम मौके के मुताबिक या तो उनसे लडेगें या भागकर कही छिप लेगे —पर, तू कुछ भी नही कर सकेगा। तू इघर ही फस जाएगा। इसलिए दगाइयो पर आक्रमण करने लिए कुछ भाले तू अपने नीलाडन बढई से बनवा कर मुफ्त ही हमे दे देना, समझे।"

कठफोडवा ने हामी भर दी।

बढ़ई नीलाइन ने मेज-कुर्सी का काम स्थिगत कर दो दिनो के अन्दर अठाईस भालो को ठीक करके दिया।

शाम होते ही अतिराणिप्पाट आशका से आकुल हो जाता। शाम को ही भोजन कर औरतो और बच्चो को घर के अन्दर करके दरवाजो को बन्द कर सभी जन भाले लेकर दगाइयो की आहट सुनने के लिए कान खडे कर इधर-उधर जमा होकर खडे हो जाते।

दिन को वे अपना अपना काम करने के लिए जाते। उनका ख्याल है कि दगाई सुबह या आधी रात को ही आएगे।

एक्स मिलिटरीवाला बस्ना कुजप्पु भी कमर कसकर बाहर आ गया।

टूटा-फूटा एक खाकी पतलून कमर में डालकर और एक सेन्डो बनियान पहन कर कुजप्पु ने रोज सुबह के समय उस इलाके के नौजवानो को मिलिटरी प्रशिक्षण दिया-इिल, माचिंग, दौड, उछल-कृद आदि का प्रशिक्षण। (श्रीधरन से एक सीटी उसने उधार ली थी।)

श्रीधरन को भी एक ड्यूटी मिली मुनादी — घूम फिर कर देशवासियो को युद्ध के सब्ध में जरुरी सूचनाएँ देना।

"शाम को सभी कलालों को अपने-अपने चाकू किन्नपरपु में सौप देना है-बडे भाई का हुक्म है "रग का एक खाली डिब्बा गले मे लटका कर उसे एक हडी से पीट-पीट कर श्रीधरन जोरो से ऐलान करता। गले का यह ड्रम और 'बडे भाई का हुक्म' वाक्य श्रीधरन की अपनी देन थी।

"अरे, यह मत कह कि बढ़े भाई का हुक्म है। बस इतना ही कह कि कन्तिप्-रपु में सौप देना चाहिए।" कुजप्पु ने मूंछ को मरोडते हुए ऑखें तरेरकर छोटे भाई को सिडकी दी।

कन्निप्परपुरात को हथियार-घर मे तबदील हो गया।

सब लोग फुरतीले थे।

भाराकश वेलुके घर के आँगन में जाकर मूछ कणारन ने जोर से कहा "औरतो के लिए कुछ काम-वाम होगा। अगीठी मे हमेशा तेल जलते रहना चाहिए ---अगर मुसलमान घर के भीतर घुसेगा तो उनके सिर पर

"हमेणा तेल उबाल कर रखने के लिए तेल कहाँ है ?" वेलु की पत्नी उण्णूलि ने दोनो हथेलियो को पसारते हुए पूछा।

"पानी उबाल कर रखना काफी है।" मूँछ ने खर्च कम करेने का उपाय बताया ।

''हमेशा पानी खबाल कर रखने के लिए लकडी कहाँ है ?'' कमर पर हाथ

रखते हुए उण्णुलि ने पूछा।

मूंछ आपे से बाहर हो गया।

"अगर ऐसा है तो मुसलमानों के पीछे चली जाओ। भाषे पर धूँघट डालकर कदीशा बनकर चलो—अच्छे बैल का माँस मिलेगा खाने को ' ' "

"अरे कणारन, ऐसी बाते मन बको।" उण्णूलि म्ंछ कणारन की तरफ उगली से इशारा करके खडी रही।

मुंछ फिर एक अक्षर भी नही बोला।

"तेल, मरहम की जरूरत नहीं" उण्णूलि ने मिर हिलाने हुए कहा, "रसोई घर में मुसल हो तो उण्णूलि अकेली ही दस मुमनमानो के सिर-तोड देगी।"

मूंछ ने सिर हिलाकर हाँ में हाँ मिलायी। उण्णूलि ऐसी औरत तो है ही।

दगो के समाचार लोगो को देने के लिए कुछ लघु समाचार-पत्रो का प्रकाशन हुआ। 'दगाई समाचार', 'मलबार झगडा' आदि नामो से ही ये पत्र छपते । दगाग्रस्त इलाको की हालतो और दगाइयो से डरकर भाग जानेवाले लोगो बारे में मजेदार छोटी मोटी कविताएँ प्रकाशित होती। श्रीधरन ने उन रसीली कविताओं को कठस्य कर लिया और गा-गाकर अतिराणिप्पाट के लोगों को मतवाला बना दिया।

दगाइयो की करतूतों के सम्बन्ध में जो अफवाहे प्रचलित थी, उससे ही लोग बेहद डर गये थे। सुना जा रहा था कि बैल का मास खिलाना, नगा बनाकर सुन्नत करना, नहलाने के बाद गला काट डालना आदि ऐसी कई नृशस कारवाइयाँ दगाई कर रहे है।

दगाइयों के सहायक और गुष्तचर वेश बदलकर शहरों में घूमते थे। एक दिन किट्टन मुणी ऐसो ही एक खबर लेकर किन्निष्परपु में आया "क्या सुना नहीं? कल बाजार में एक हाथीपाँववाले मुसलमान को पुलिस ने शक के कारण पकड़ लिया। उसकी जाँच करने पर सारा भेद खुल गया। हाथीपाँव न था—दगाइयो द्वारा एजेन्टो तक पहुँचाने के लिए भेजे गये ढेरो पत्र थे—उन्हें गठरी बनाकर पैर पर कपड़े से लपेट कर बाँध लिया था। मिक्खियों को आक्षित करने के लिए कुछ शक्कर भी पोत ली थी। सुना है कि पुलिस ने उस आदमी का पैर पत्रो सिहत केलों के गूच्छे की तरह काटकर कलक्टर साहब के यहाँ रख दिया है।

साबुन बेचनेवाले कण्णान ने कहा कि दगइयों के कुछ एजेंट नकली बालों से हिन्दुओं का वेश बना कर माथे पर चन्दन का टीका लगाकर चलने लगे हैं। जब कण्णान गाँव में साबुन बेचने गया तो उसने पुलिस द्वारा इस ढग के एक आदमी को पकड़ने की बात सुनी है।

"कैसे मालूम हुआ कि वह मुसलमान है <sup>?</sup> क्या उसके कपडो को उतार कर देखा था <sup>?"</sup> गपिया परगोटन ने पूछा । "सब के कपड़ो को कैसे उतार कर देख सकेंग " कण्णन ने बताया, "पुलिस ने एक आसान तरकीब ढूंढ निकाली है। शक होन पर अनजाने मे अचानक एक झापढ रसीद देती है। चन्दन का टीका लगानवाला अगर मुसलमान है तो 'अल्ला' ही चिल्लाता है।

एक दिन सुबह को मूंछ कणारन ने दौडते हुए आकर बताया, "पलटन पेन्सिल आ पहुँची है।"

"क्या कहा ? पलटन पेन्सिल ?" कृष्णन मास्टर ने ताज्जुब से पूछा।
"हाँ, पलटन पेन्सिल —गोरी पलटन" मूछ ने जोर देकर कहा।

"पलटन स्पेशल है", कृष्णन मास्टर न वहा इकठ्ठे हुए लोगों को मूछ की बातों का सही अर्थ बता दिया।

फसादों को दबान के लिए गोरों की फीज आ गयी है। इस समाचार ने लोगों को तसल्ली दी। लगातार रलगाडियों में बन्दू के और भाले लिय सफर करनेवालें गोरे बन्दरों-जैसे सैनिकों को अतिराणिष्पाट के मर्द और बच्च बड़े आश्चर्य और धीरज के साथ देखत रहे। इर के मारे औरते बाहर नहीं निकली। अतिराणिष्पाट में एक यह अफवाह भी प्रचलित हुई कि हथियारों से लैस गोरे सिपाहिया की य यात्राएँ दगाइयों को डराने-घमकान और देशवासियों में मुरक्षा-ओध पैदा करन की एक तरकीव थी। पता नहीं, इस अद्भुत समाचार की सुष्टि किसन की थी ? मुँछ न उसका प्रचार किया। कई लोगों ने उसका यकीन किया। औरतों न गाल पर उगली रखकर आपस म कुछ खुसर-पुसर की।

सिर्फ वेलु की पत्नी उप्णुलि न ही राय जाहिर की—-"झूठी बकवास।" तब नीलाडन बढई जोर जमाकर बोला, "गोरो के चूतड पर जरूर पूँछ होगी, छेनी की मूंठ की तरह।"

फौज मे गये उसके साले ने ऐसा कहा था।

गोरो की पूछ को देखने के लिए श्रीधरन और चात्तुण्ण फौज की गाडी के इतजार में रेल को पटरियों के नजदीक लोहे के बाडे पर चढकर खडे हो गये। गाडी पीछे जा रही थी। काजू फल जैसे मुँहवाले सिपाही पिस्तौल पकडे बेतरतीब खडे होकर गा रहे थे।

चात्तृष्णि ने श्रीधरन को धीमे से टहोका और साँस रोककर पीठ फेर खड़े एक सैनिक के चूतड की तरफ इशारा करते हुए फुसफुसाया, "अरे, जरा देख तो ! सपेट कर बाँध रखी है।"

श्रीघरन ने ध्यान से देखा। हाँ ठीक ही है। कुछ लपेटकर बाध रखा है। पूंछ ही होगी।

उस दिन कृष्णन मास्टर के स्कूल से लौट आने पर श्रीधरन ने हाँफते हुए आकर अजीब समाचार सुनाया। "बाबूजी ! मैने गोरो की पुंछ देखीं।"

कृष्णन मास्टर यह सुनकर ठट्ठा मारकर हैंस पडा। "अरे, क्या बताया ? गोरो की पृष्ठ ?"

"हाँ, बाबूजी — पूँछ ही है — पूँछ मैंने अपनी आँखो से देखी है। "बंटे को अपने निकट खीच कर गले से लगाते हुए कृष्णन मास्टर ने पूछा — "तू ने क्या देखा? एकदफा और बता।"

"गोरे ने वह चूतड पर लपेट कर बाँध रखी थी।" श्री अरन ने बडे गर्व के साथ कहा।

कृष्णन मास्टर श्रीधरन के गाल में चिकोटी काटकर फिर ठट्ठा मारकर हुंस पड़ा।

"श्रीधरन, तू तो एकदम बुद्ध है।" मास्टर ने टोपी और कोट उतारते हुए कहा, ''गोरो के पीछे दिखाई देनेवाली थैली उनकी पूंछ नहीं है। वह तो सैनिक का किट है—किट वैग—भोजन पानी और अन्य जरूरी चीजो को रखने की थैली—समझा ?"

श्रीधरन समझ गया। गोरो की पूंछ गायब होने से थोडा निराश भी हुआ। अतिराणिष्याट मे रात को कुछ तमाशा भी होता रहता।

एक दिन आधी रात को कुबड़े वेलु के घर से चीत्कार सुनकर सभी पहरैदार चाकू और मालो को लेकर वहाँ दौड़े आये। कुवड़ा वेलु भी पहरेदारो के बीच मे था। वेलु की नयी बीबी अच्चा ही घर मे थी।

उसने आँगन से एक काली कलूटी आकृति भागते हुए देखी थी। तभी वह चिल्लायी थी।

"शायद चोर होगा। जरा देखो तो सामान की चोरी हुई है कि नहीं ?" बेलु ने कहा।

जाँच करने पर मुर्गी माँ नदारत थी। उस के बच्चे लुक-छिप कर लेटे थे। मुर्गीखाना और जमीन पानी से भीगे थे।

"मियार चोई नी ही करतूत है" - मूंछ ने हँसते हुए कहा।

मुर्गों के हल्ला मचान से बचने के लिए उसने एक बर्तन भर पानी उनके ऊपर डाल दिया। फिर घर खोलकर मुर्गी को पकडकर फरार हो गया — यही धी सियार चोई की करतूत।"

"अब मुर्गीखाने को घर के अन्दर रखकर सो जाना, समझी।" कुबडे वेलु ने पत्नी को उपदेश दिया, "मुर्गी और चोई गायब ही समझो।"

काला-कलूटा दुबला-पतला चोई कही दूर से अतिराणिष्पाट में आकर बसा था। उसका पेशा चोरी करना ही है। केली के गुच्छे, नारियल, सुपारी, बर्तन आदिकी चोरी ही उसका पेशा है। नुकीला चेहरा होने से या मुर्गी की चोरी करने से नहीं, बिल्क एक और कारण से उसकी सियार नाम मिला था। एक दफा चोई को चोरी करते समय रगे हाथो पकड लिया गया। लोगो ने उसकी अच्छी मरम्मत करनी चाही। लेकिन पहली मार से ही वह बेहोश होकर गिर पडा। वह न हिला न डुला। साँस भी नहीं ली। मुँह फाडे बेहोश पडा रहा। उसे पकडनेवाले सब लोग इस विचार से डरकर वहाँ से तुरत गायब हो गये कि किसी मर्म पर मार पडने से इसकी मृत्यु हो गयी है। सबके वहाँ से चले जाने के बाद चोई उठ खडा हुआ और एकदम भाग गया।

और, एक बार किसी वस्तु की चोरी करके दौडते वक्त 'चोर, चोर' चिल्लावर लोग उसके पीछे दौडने लगे। चोई रेलव पुल के नीचे घुसकर सियार की तरह रेगकर कही नदारद हो गया। उस दिन मे लोग चोई को यियार के नाम

से पुकारने लगे।

सियार चोई दिन में मुश्किल से ही दिखाई देता।

"उस सियार को मै देख्ँगा—तब मजा चखाऊँगा," मच्छर गोपालन ने दॉत किटकिटाकर गुस्से से कहा।

"हाँ, तुम उसे देखोगे--पुल के नीचे जाकर तलाश करो। शायद--" मूंछ ने हाँसी उडायी।

तभी कुछ दूर से एक गीत सुनाई पडा।

आराकश शराबी कुट्टाई का गीत था। उस रात के गीत ने अतिराणिप्पाट के लोगों के रोगटे खड़े कर दिये।

कृट्टाई को अतिराणिप्पाट की रक्षा-सेना मे रत्ती भर विश्वास नही। ''अगर मुसलमान और हिन्दू एक साथ शराव पिये तो दगा-फमाद कुछ भी नहीं होगा।'' कृट्टाई की यही सलाह थी।

कुट्टाई अकेला है। दिन मे खून-पसीना एक करकाम करता। रात भर शराब पीकर उन्मत्त हो गीत गाता चलता।

अतिराणिष्पाट के जवानो की हैंसी उडाने-वाले गीत के बाद कुट्टाई ने इस्क का नगमा भी सुनाया

> 'मामा मामी को अगरमाला खरीदते तो मैं भी अपनी कुकी को साडी खरीद देता॥'

अतिराणिष्पाट के पहरेदार जनानों की आँखे लगने लगी थी। कुछ लोग नौजवानों को सावधान रहने का आदेश देकर थोडी देर सोने के लिए अपने-अपने घरों में घस गये।

एक दिन कुबड़े वेलु का साला कुजाड़ि अतिराणिप्पाट में आया। वह फौजी शिविर का रसोइया था। सामान खरीदने के लिए जो फौजी लारी शहर में आयी थी, उसमें चढकर ही वह अपनी बहन को देखने आया था। शाम को ही वह वापस चला जायेगा।

दगे के सबस मे ताजा समाचार सुनने की इच्छा से कृष्णन मास्टर ने कुजाडि को कन्निप्परपु मे निमत्रण दिया।

कुजाडि ने कहा कि गोरो की फौज के आने से दगाई जगलो मे जाकर छिप गये है। औरतो और बच्चो को घर मे छोडकर ही ये मुसलमान जगलो मे फरार हो गये है। सैनिको की खुशकिश्मत समझो।

क्जाडि ने एक घटना का जिक्र किया।

पिछली पूर्णिमा की रात थी। कुजाडि अपना काम खतम कर घर बापस जा रहा था। दूध-सी चाँदनी थी। पडाव मे कुछ दूर बने मैदान के नजदीक पहुँचने पर मैदान के चारो तरफ स्पेशल पुलिस तैनात थी। उन्होने 'उधर न जाओ'— कहकर कुजाडि को रोक लिया।

"वहाँ क्या है <sup>?</sup>" एक परिचित पुलिसमैन से कुजाडि ने धीमी आवाज मे पूछा।

उसने 'जल्दी चले जाओ' का इशारा मात्र किया और बताया नही। शायद कोई मिलिटरी प्रशिक्षण होगा—इस ख्याल से कुजाडि ने लौट जाने का विचार किया। तभी उमने कुछ लोगों को उधर ले जाते हुए देखा। औरते थी—सभी मुसलमान औरते। सफेद ब्लाउज पहने सफेद च्ंघट से सिर ढके ये औरते सोने के गहनों को चमकाती चौदनी में धीरे-धीरे चलती हुई अजीब जादूभरा दृश्य उपस्थित कर रही थी। पुलिस उन्हें धक्का देकर आगे ले जा रही थी। कुल मिलाकर तीस औरते होगी। उनमें दस-वारह साल की लडिकयाँ भी थी। कुजाडि को बाद मं मालूम हुआ कि ये औरते दगाइयों के घर की थी। कुछ जोर में रो रही थी, कुछ फफक-फफककर रोती थी तब कुजाडि को जिबह के लिए ले जायी जाती हुई बकरियों की याद ताजा हो गयी।

धोडी देर बाद हो-हरला सा सुनायी पडा। पडाव के गोरे सैनिक आ रहे थे। सब के सब शराब पीकर सुध-बुध खो बैठे थे। कुछ लोग जोर से गा रहे थे तो कुछ मुंह मे उगलियाँ डालकर सीटी बजा रहे थे। कम से कम एक-सै आदमी होगे। कुजाडि एक वृक्ष की ओट मे छिप गया।

मैदान के बीच टिकी इन औरतों के नजदीक उन गोरे सैनिकों को झपटते देखा फिर जोर का रोना-धोना कुजाडि फिर वहाँ नहीं ठहरा।

दूसरे दिन मैदान मे जाकर देखा तो वह स्थान देवी के लिए बिल चढाये गये चबूतरे जैसा लगा। मिट्टी और घास म खून की बूँदे थी। नफरन से मुँह सिकोडकर ही कुजाडि ने अपना किस्सा खतम किया।

श्रीघरन ने बडे दुख के साथ रुँधे गले से कुजाडि से पूछा, "औरतो को पकड कर मैदान मेक्यों ले गये थे ?" कृष्णत मास्टर को तभी स्मरण आया कि धरन उनकी बातचीत घ्यान से सुनं रहा था। मास्टर ने बेटे के चेहरे को गौर से देखा। श्रीधरन का चेहरा गमगीन था। वह रोने ही वाला था। उसकी रोनी सूरत और भीगी आँखें देखकर कृष्णन मास्टर ने कहा, "इन औरतो के मियाँ विद्रोही हैं। उनसे यह कहलवाने के लिए ही वहाँ ले गये थे कि उनके मियाँ कहाँ है ? कहाँ-कहाँ छिपकर रहते हैं ? तू यह सब सुनकर इधर नहीं बैठ। जाकर अपना मबक पढ़।"

उस दिन रात को श्रीधरन ने लेटते समय एक अजीव सपना देखा। कह नहीं सकता कि वह सपना था या अर्ध चेतन अवस्था की करपना मृष्टि थी।

जगल के हरे मैदान मे दूध-सी चाँदनी म झुड की झुड बकरियाँ चर रही थी। दूर से एक आवाज सुनी। भेडिये आ रहे थे। भेडिये दाँन निपोरकर, पुँछ हिला कर, विकृत स्वर नियालने हुए बकरियो पर झपटते। वकरियो का मिमियाना, भंडियो का विकृत स्वर और शोर शराबेवाला भयकर सगीत। भेडिये बकरियो के पट और पीठ को नुकीले दाँनों से चीरन-फाडने लगे——फिर अँधेरा— — खामोशी।

मूर्योदय हुआ। मैदान भर मे लाल गुलाब खिल उठे है। श्रीधरन फूल तोडने के लिए हाथ बढाना है। छूने पर वह गुलाब नहीं था, खून की बँदे थी। हाथ की उँगलियों मे वह रग की तरह चिपक जाता है। उसके नजदीक एक सफेद चट्टान धूप मे जगमगाती है। श्रीधरन ने अपनी उँगली के खून के रग से सफेद चट्टान पर लिख डाला 'दगा फमाद'।

### 14 आसमान का दुश्मन

नयी मटक के उस पार- धावियों की गली के दाहिनी ओर एक खपरैल का मकान अकेला खड़ा है। उस घर के एक तरफ बॉस की टट्टी से ढके बरामदे में हर रोज सबेरे और शाम बड़ी भीड़-भाड़ होती है। वहाँ के तीनो चृल्हों म नारियल के छिलके जल रहे है। उनके मामन काली लुंगी और कमीख पहने उकड़ बैठी एक ईमाई औरत बड़ी हाड़ी म तैयार रले आटे को करछुल म थोड़ा-थोड़ा लेकर चूरहे पर रखी मिट्टी की कड़ाही म डाल रही है। फिर अगारों से भरी एक और हांड़ी से उसे ढक देनी है। कड़ाही में डाल हुए आटे के पक जाने पर ऊपर की अगारों से भरी हांडी को हटाती है और नीचे की कड़ाही की 'सफेंद रोटी' को एक चौरम चमचे से बाहर निकालकर केले के पत्तों से ढके बड़े थाल म रखती है। कड़ाही में फिर आटा डालने से पहले वह उसके तले को तेल के भीगे कपड़े से दबाकर चिकना करती है। इस तरह वह औरत लगातार काम में लगी हुई दीखती है।

अतिराणिप्याट और उसके आसपास के इलाको के लोगी को प्रीतिकर यह भद्र महिला है 'रोटीवाली अम्मा'।

पापड के आकार की छोटी रोटी का दाम एक पैसा है। दो पैसे देने पर कमल पुष्प की-सी बडी रोटी मिलती। अधन्नी देने पर एक पूरे अडे से बनायी गयी चावल की स्पेशल रोटी मिलती।

यहाँ की 'सफेद रोटी' तो मशहूर है। 'पुट्टू' भी इधर मिलता। केले के पत्तों से बिछे एक दूसरे थाल में गरम पुट्टु भी करीन से रखे होते—एक टुकडे क दो पैसे।

इसके अलावा एक बडी हाँडी म शक्कर की कांफो भी तयार रखी होती। दो पैसे दने पर इच्छानुसार पी सकते है।

रोटीवाली अम्मा के यहाँ से सफद रोटी खरीदकर घर ले जाने के लिए या रोटी, पुट्टु आदि वही खाने के लिए कई लोग सुबह स ही आते रहत । कुछ कुलीन घरो म में जे गय नोकर-चाकर भी रोटियो की प्रतीक्षा म वहाँ बैठ दीखते।

कृष्णन मास्टर के घर में हफ्ते में दो-एक बार उस अम्मा के यहाँ से रोटी खरीदी जाती थी। जब कभी श्रीधरन को भी भजा जाता। उस समय श्रीधरन को बड़ा उत्साह होता। खाने के लालच से नहीं, बित्क सफेर रोटी बनाने के उस वातावरण में थोड़ी देर खड़े रहन और उस अम्मा की आश्चर्यजनक रसोईदारी देखने की इच्छा सही वह वहाँ जाता। हाँडी में तैयार आटे का घोल कड़ाहियों में डाला जाना, चावल के आटे ओर ताड़ी के घोल का हाँडी की रासायनिक प्रक्रिया द्वारा ललचानेवाली गन्धों से युक्त रोटी में बदलना और उसके मध्य भाग में सूक्ष्म दानों का उत्पन्न होना — यह मब देखते-देखते श्रीधरन वहा बड़ी देर तक समय की चिता किये बिना खड़ा रहता।

कभी-कभी अगीठी में जलनेवाले न।रियल के छिलकों के धुएँ से उसकी आँखों में ऑसू आ जाते।

वहाँ मनोरजन के लिए और वस्तुएँ भी थी। काला पण्ट और फटी-टूटी एक खाकी कमीज पहन कर कोयले की तरह काला-कलूटा एक आदमी अपने सिर पर पीकदान-जैसी टोपी पहने हिले-डुने बिना ऑगन की आराम कुर्सा पर घूप में लेटा सोता। वह बुड्ढा रोटी बनानेवाली उस अम्मा का आदमी है। सालो पहले रिटा-यर हुआ रेल विभाग का फोरमैन। श्रीधरन को लगा कि बेचारा वहाँ मर जाने के लिए ही लेटा है। उसकी मौत हो गयी है या नहीं, यह जानने के लिए नजदीक जाने की इच्छा हुई।

उस आँगन में हमेशा चित्रक ना का प्रदर्शन होता। अम्मा का बेटा स्तेव पेटर जो था। पहले घरो मे रग पोतने का घधा था, आजकल बोर्ड लिख रहा है। कई रगो और लिपियो के बोर्ड वहाँ सुखने के लिए धूप मे रखे होते। इसके अलावा वहाँ नाचते रहते रगो का बगीचा भी है। कई रगो का । गुलाब, डाहलिया, कई रग के जासीन फूल।

एक दिन सुबह किन्निप्परपु में कुछ मेहमान आये। श्रीधरन को बुलाकर श्रीधरन की माँ ने हाथ में एक आना रख दिया और धीरे से बोली, "उस अम्मा के यहाँ से जाकर रोटी खरीद ला।"

"एक आने की बाहर रोटियाँ।" मन मे हिसाब लगाते हुए श्रीधरन रोटी बनानेवाली उस अम्मा की तरफ दीड गया।

वहाँ बडी भीड-भाड थी । ताश खेलनेवालो की तरह उस अम्मा के हाथ चल रहे थे। ग्राहक अधीर होकर इन्तजार कर रहे थे।

रोटी की प्रतीक्षा में मन मसोसनेवालों को अम्मा ने 'पुटटू' खाने का निमत्रण दिया।

पन्द्रह मिनट के बाद श्रीयरन का नम्बर आया। उस अम्मा ने पन्द्रह सफेद रोटियो पर जरा-सा नारियल का दूध छिडकने के बाद केले के झुलसे-से पत्ते में रोटियों लयेटकर श्रीधरन की दे दी।

पोटली को दोनो हाथो से पकडकर श्रीधरन जल्दी-जल्दी चलने लगा। घर म मेहमान इनजार करते होगे।

आँगन म, चित्रकार स्तेन के चित्रों के पास पहुँचने पर श्रीधरन की चाल धीमी हो गयी। एक बार देखा। वहाँ पहुचने पर कुछ मोह मन मे उठा—बोर्ड के रम मूख गये है या नही। छूकर देखने की इच्छा हुई। रमो मे उँगली डुबोकर लकड़ी की नयी तख्ती पर पेण्टिंग करने का मन हुआ। लेकिन वहाँ किसी के आने और देखने की बात स्तेन को विलक्त प्रमद नहीं थी। पतलून भर पहने, झुके हुए हाथ में हल्का-मा बुग लिये छिलके के रम में उसे हल्के-से डुबोकर सामने की बड़ी तख्ती पर बड़ी मावधानी से लकीरा, अक्षरों और वाक्यों को चित्रित्र करनेवाला वदसूरन स्तेन श्रीधरन की परछाई मामने पड़ने पर 'हट जा, हट जा' बकता हुआ कुत्ते की तरह भौकने लगता। बोर्ड पर लिखे हुए वाक्य को ठीक से पढ़ा भी नहीं जा सकता। स्तेन सूखने के लिए बोर्ड का सिर उल्टा करके ही रखता। बदमाश कोई इस पढ़ ले तो क्या आसमान इसके सिर पर टूट पढ़ेगा?

श्रीधरन ने मन म ठाना कि उन बोडों के कुछ शब्द पढ़े बगैर वह वह! से नहीं हटेगा। जासौन के पौधे के नीचे उल्टे सिरवाला एक बोर्ड उसने चुना। उसमे अक्षर कम थे। उमसे बातचीत करनी है।

रोटी की पोटली को पीठ की तरफ हटाकर जरा झुकते हुए योगाभ्यास के ढग से निरीक्षण करने पर वह बोड के अक्षर मुश्किल से पढ पाया।

'इधर आवेदन पत्र आदि '' कि उसी क्षण श्रीधरन को महसूस हुआ कि उसकी पीठ पर कोई दीवार गिर पड़ी है। चौकते हुए वह उठ खड़ा हुआ। पख फड़फड़ाने की आबाज और सिर के ऊपर मेंडराती एक चील का विश्वरूप । हाय की रोटियो की पोटली को चील ने छीन लिया था। पखी का शोर-शराबा था।

पोटली को छीन लेने की कोशिश मे बील ने अपने लम्बे नाखूनो से श्रीधरन की नगी पीठ और कन्छे को खरोच लिया था।

पीठ में दर्द महसूस हुआ। श्रीधरन ने पीठ को जरा छूकर देखा। खून बह रहा था। ऊपर की तरफ देखा। रोटी की पोटली पैरो में दबाये चील नारियल के पेड की ऊँचाई तक पहुँच गयी थी। चारो तरफ देखा। हाथ में बुश लिये सडे दाँतोबाला स्तेब हुँस रहा था।

रोटी खरीदने के लिए गये बेटे को चाकू खाये की तैरह लहूलुहान रोते हुए आते देखकर कृष्णन मास्टर बदहवास हो गया।

"रोटी चील लेगयी "श्रीधरन ने रोते हुए कहा।

"जाने दे, कुछ परवाह नहीं।" मास्टर ने बेटे की तसल्ली दी। फिर उसकी अच्छी तरह देखते हुए मास्टर ने पूछा---

"तुम्हारी पीठ मे चोट कैसे लगी ?"

"चील ने नोच लिया।" श्रीधरन ने जमीन पर आँखें गडाते हुए कहा ।

"क्या रोटी पीठ पर रखी थी ?" श्रीधरन की बातो का मतलब न समझकर मास्टर ने कैंफियत माँगी।

जवाब नही मिला।

शरीर के खून को धोकर दवा मन रही माँ को श्रीधरन ने खुल्लम-खुल्ला सारी बाते बतायी। नास्ते के लिए रोटी न मिलने पर भी मेहमानो को हँसाने का अच्छा मौका मिल गया।

उस दिन मे श्रीधरन का आसमान मे एक जानी दुश्मन पैदा हुआ-चील।

### 15 आयिश्शा

कठफोडवा के नीलाडन बढई ने श्रीधरन से एक बार अच्छी लकडी से एक रेखनी बना देने का वादा किया था। उसके पास बैठने पर वह अपने स्वर्गीय पिता बढइयों के मुखिया चेक्कुजन की वीर कथाओं का बखान करने लगता। चेक्कुजन बढई ने एक अग्रेज साहब को एक चक्करदार कुर्सी बना दीथी और मोहर्रम के समय मुसलमानों को लकडी का एक भामियाना बना दिया था—इस प्रकार स्वर्गीय पिता के बारे में ढेर सारी बातें बताकर वह रेखनी की बात एकदम भूल जाता।

नीलाडन को एक जगह विठाने के दृढ निश्चय के साथ एक दिन शाम को श्रीधरन कठफोडवा के घर गया। नीलाडन कटहल की एक कुर्मी की मरम्मत कर रहा था। कठफोडवा अपने उसी कोने मे बैठा पचाग देख रहा था। वह एका-

दशी का वृत करता है।

श्रीबरन बढई के सामने लकड़ी की एक बड़ी तख्ती पर जाकर बैठ गया। कटहल के सुनहरे रण की छिपटियों का यहाँ ढेर बन गया था।

चेरकुजन बढई नं गाँव के मुखिया को भेट देने के लिए सोलह दराजवाली चन्दन की एक पेटी बना कर दी थी। नीलाडन उम किस्से का बखान कर रहा था। तभी पेट को दबाकर रोता हुआ मच्छर गोपालन आता दिखाई पडा। बढई और श्रीधरन ने उस तरफ निगाहे घुमायी। मच्छर गोपालन के आँगन में पहुंचने पर मालूम हुआ कि वह पेट के दर्द से नहीं रो रहा था। दरअसल वह रो नहीं, हैंत रहा था। हँसी न रोक सकने के कारण उसने पेट दबा रखा था।

गोपालन बरामरे में चढ गया। पचाग देखनेवाले कठफोडवा के सामने एक बेच पर ओधे मह लेटकर धुमू धूम्—धूम धूम्—हँसने लगा।

"अरे, कोबालन' तुझे क्या अपस्मार की तकलीफ है ?" मरक्कोलन ने पूछा। "अपस्मार नहीं गोरा रा गोरा " गोपालन पुन हँसने लगा। "अरे, क्या साव न पेट मं पेशाब किया है ?" कठफोडवा ने चुटकी ली। नहीं तो, नहीं तो एक गोरा आदमी केशवन के पीछे दौड गया अपैरत समझकर "

कुर्मी बनानेवाले नीलाडन और श्रीधरन ने कान खडे कर लिये और उसकी बातें मुनने लगे।

बीज-बीच में हंसते हुए मच्छर गोपालन ने इस घटना का जिक किया केशवन ने शाम को बाजार से नमक, मिर्च आदि चीजे खरीद कर अगोछे म बांध ली और छाती पर लटका कर चलन लगा। तब शराब के नशे म उन्मत्त एक गोरा सैनिक भीड से अलग होकर वहां आ पहुँचा। लम्बे बाल लटका कर चलनेवाने केशवन को औरत समझकर गोरा मैनिक उसे पकड़न के लिए पीछे दौडा। पकड़ने के लिए आग बढ़नेवाले अग्रेज म 'मैं मुमलमान नहीं मुसलमान 'चिल्लाकर बेचारा केशवन प्राण हथेली पर रखकर दौड़न लगा। केशवन और उस गोरे को आगे और पीछे दौड़ते देखकर लोग जोर में हल्ला-गुल्ला मचाने लगे। तब गोरा साहब गैनान बनकर सामने दीख पड़नेवाले लोगों को मारने-पीटने लगा। इतन में एक मिलिटरी गाँरी वहाँ पहुँच गयी और उस कामुक पागल को पकड़ कर लेगयी।

कहानी मुनकर कठफोडना बडी देर तक हँसी से लोट-पोट होता रहा। श्रीधरन ने कठफोडना को हँसते हुए पहली दफा देखा था। आँखे मूँदकर नाक चढा कर चेहरे को ऊपर-नीचे हिलाते हुए कठफोडना हँस रहा था। बीच-बीच मे उसके गने से कोई निकृत शब्द निकलता।

कठफोडवा की पत्नी विल्लक्कुट्टि को रसोई घर के दरवाजे पर खडी होकर

मुंह फाड हेंसते देखकर मच्छर गोपालन ने मजाक मे पूछा, "बर्तन मे पानी भरने की तरह रसोई से कोई बाबाज सुनाई दे रही है कि नहीं ""

तभी गोपालन से नीलाडन बढई ने पूछा, "गोरे लोगो के पृंछ होती है क्या " उसी सदर्भ के बीच मृंछ कणारन आ पहुँचा।

सब लोगो को हँमते देखकर मूंछ को बान पकड में नहीं आयी। वह झट छाती पीटते हुए बोला, "मेरे लिए, अब कौन होगा?"

मूंछ मजाकिया है। मुसलमानो की तरह बात त्रीत करता। यह दूसरो की बातचीत ठीक तरह से नकल कर सुनाता। पिन की मृत्यु पर लाश को पकडकर रोने-धोने और बकनेवाली पत्नी की वह ठीक से नकल करता। दरअसल वही उसका 'मास्टरपीस' था। पित की लाश को सामने पड़ा देख पत्नी की स्वार्थ-चिता सिर उठाती है — "मेरा अब कौन होगा ?"

लेकिन मूंछ के मजाक का उस समय कोई असर नहीं हुआ। उससे भी बड़ा मजाक सुनकर ये लोग हुँसी से लोट-पोट हो गये थे।

केन्नवन और गोरे के इश्क की घटना मूंछ को सुनाने पर वह भी अपस्मार रोगी की तरह हो-हल्ला मचाकर आँगन में दौड पडा। तभी फाटक से एक आवाज सुनायी दी।

"अपस्मार की अगरबत्ती--अपस्मार की अगरबत्ती "

फिर हल्की-सी धुन में एक गीत भी। इस अगरवत्ती में शामिल एक-सौ एक दवाओं की एक लम्बी सूवी की घोषणा उस गीत में थी।

गायक आँगन मे पहुँचा। महदी लगी हुई लम्बी दाढी और ताबे की कटोरी-सा समकनेवाला गजा सिर। यह एक मुसलमान बुजुर्ग था। उसने लम्बा कोट पहन रखा था। दाहिने हाथ मे कपडे से लपेटी एक बत्ती थी। बाये कन्छे पर एक झोला।

मच्छर गोपालन कठफोडा के पास बैठकर उसके कान मे कुछ फुसफुसाया। कठफोडवा ने दवा बेचनेवाले मुसलमान की तरफ आँखे तरेरकर सिर हिलाया। खामोशी छा गयी।

अपस्मार की बत्ती बेचनेवाला थका-हारा मुसलमान बरामदे मे जाकर बैठ गया।

"पीने के लिए कुछ पानी" बूढे ने हॉफते हुए कहा।

कठफोडवा ने पीछे की तरफ हाथ हिलाकर इशारा किया—हींगज मत देना। मूंछ ने आंगन से उठकर मुसलमान के करीब जाकर कान मे बुदबुदाया, "जिहादवाले अब कहाँ पहुँच गये है ?"

सबाल सुनकर बूढा असमजस मे पड गया।

मच्छर गोपालन जोर से बोला—"अरे, तुम अपनी बित्तयों को समेटकर फौरन चले जाओ। यही बेहतर है।"

तभी मृंछ ने एक और राय जाहिर की--- "बाजार के अय्यप्पन की दूकान पर जल्दी चले जाओ। वहाँ केशवन अपस्मार से हाथ-पाँव पटक रहा है ।"

वृद्धा मुसलमान कुछ बडबडाता हुआ पोटली को कन्छे पर रखकर गमगीन-सा वहाँ से चला गया ।

बूढे के चले जाने के बाद मच्छर गोपालन ने दांत निपोरते हुए कहा, "यह कोई नमाशा नही है। यह दगाइयो का एजेट हैं। घर और आदमी की पहचान करने के लिए निकला है—अगरबत्तीवाला।"

"औरत को देखने के लिए ही पानी माँगा था।" कठफोडवा ने नाक सिकोडते हुए कहा।

"बह तो ठीक है।" विल्लिक्कुट्टि ने रसोई में से कहा, "उसकी नजर इधर ही थी।"

"अरे वेलप्पन, पैसे की सदूकवी कही छिपाकर रख। वही अच्छा होगा।" मच्छर गोपालन ने सलाह दी।

मूछ थोडी देर तक चिन्तामग्न हो खडा रहा। (मृंछ चेहरे को मोडकर बाये कन्धे की तरफ नजरे गटाकर खडा होता है तो समझना चाहिए कि वह किसी महत्त्वपूर्ण बात पर विचार कर रहा है।)

म् छ ने झट सिर उठाया, "अगर मै दौड कर उस बुइढे की दाढी खीच लंतो कैमा रहे ? शायद वह नकली दाढी हो—"

"कणारन, उस की जरूरत नहीं।" कठफोडवा ने उसे रोक लिया, "उसे अपना रास्ता नापने दो।"

मच्छर गोपालन ने भी कहा कि यही ठीक है। कोई उत्पात करे तो वह विद्रो-हियो को पहले इधर ही ले आएगा।

म्छ फिर एक बार अपने कन्धे पर नजरे गडाकर सोचने लगा, "हाँ, मै एक बात करने को इधर आया था।"

वह कठफडोवा के पाम जराहट कर बैठा गया। गोरे की कहानी और अपस्मार बत्तीवाले के आने से वह सत्र कुछ भूल गया था।

"कणारन, तुम बताओ बात क्या है ?" कठफोडवा ने जिज्ञासा प्रकट की।

"तुम हमारे कुबडे वेलु की आच्चा का अफसाना जानते हो ?" मूंछ ने दुखी होकर पूछा।

"नही।" कठफोडवा ने सिर हिलाया।

"अगर कोई इधर आकर न बताये तो हमें कैसे मालूम होगा ?" विल्लिक्कृट्टि बोली ।

"अरी रमोई मे जाकर अपना काम कर। बातचीत करते समय मर्दों का मुंह देखते रहने के अलावा तुझे और कोई काम भी है ? धत् हट जा।" कठफोडवा ने बीबी को चूल्हे की तरफ भगा दिया।

नयी कुर्सी को उठाकर नीलाइन बरामदे मे चढ आया। उसके काम करते वक्त किस्सा सुनने का मौका भी मिलता है, फिर भी इस समय बढई का आना कठफोडवा को अच्छा नहीं लगा। यह बात उसके चेहरे से साफ जाहिर हो गयी। लेकिन उसने कुछ कहा नहीं।

श्रीधरन भी धीरे-धीरे बरामदे के पास आकर खडा हो गया।

मूंछ ने सहानुभूति के स्वर में किस्सा जारी रखा "उनकी बातें बिलकुल दयनीय हैं। आच्चा कुछ कहे बगैर चुपचाप भीतर बैठी रहती है—कुबडा उसी तरह बरामदे में। किसी के वहाँ आ पहुँचने पर कुबडा नाराजी प्रकट करता—बिलकुल अजनबी की तरह।"

''शायद भूत-प्रेत का उपद्रव होगा।'' मच्छर गोपालन ने कहा।

"दोनो पर अचानक एक साथ भूत-प्रेत का आक्रमण कैसे हुआ होगा ?"

"कब से यह सब शुरू हुआ ?" कठफोडवा ने कैंफियत माँगी।

"चार-पाँच दिन हुए।" मूंछ ने एक बीडी सुलगाते हुए कहा। फिर कठफोडवा के नजदीक जरा हटकर बैठने के बाद बताया, "ठीक तरह बताऊँ तो कुजाडी जिस दिन वहाँ आया, उसी दिन से भूत-प्रेत की गुरूआत हो गयी।"

कठफोडवा और मच्छर एक दूसरे का मुँह ताक्ने लगे। फिर बडी देर तक सोवते रहे—ऐसी हालत मे कुजाडी ने ही कुछ न कुछ किया होगा।

"कुजाडी ने उसको कोई जडी-बूटी दी है क्या ?" कठफोडवा अपने मन की बात जोरो से कह गया।

"नहीं, इसकी सभावना तो नहीं लगती।" उसने अपनी राय अचानक बदल दी।

कुबड़े से बहन की भादी करने की कोशिश कुजाड़ी ने ही की थी। आच्चा देखने मे सुन्दर औरतथी। पर एक बार बिगड़ गयी थी। एक ठेकेदार कुट्टापु का उसे गर्भ रह गया। पैदा होने के बाद बच्चा तो मर गया। ठेकेदार ने कुछ पैसा भी दिया, लेकिन बात मोहल्ले भर मे फैल गयी। उसका भाई कुजाड़ी बहन के लिए एक पित की तलाश मे घूमने लगा।

कृबडा वेलु अपनी पहली औरत कोच्ची की मृत्यु के बाद बडी उदासी मे दिन काट रहा था था। वेलु के एक ही बेटा था, वह कही चला गया था। कुबडे को खाना पकाने के लिए एक औरत की जरूरत थी। वह आच्चा से शादी करने के लिए इसीलिए तैयार भी हो गया कि औरत के साथ कुछ पैसा मिलने की सभावना भी थी। कुबडे वेलु को इस ढग से खूबसूरत बीबी मिल गयी थी। ऐसी स्थिति मे कुजाडी अपनी बहन और बहनोई को जडी-बूटी क्यो खिलाता?

थोडी देर तक खामोश रहने के बाद मूंछने धीमी आवाज मे बताया, "कुजाड़ी

ने उन्हें जडी बूटी नही दी थी बिलक—अच्छा मैं वह बात अभी बताता हूँ।"
कलाल अप्पुने उससे जो रहस्य बताया था उसने उसे उसके सामने खोल
दिया।

अप्पु कुबड़े बेलु के घर के आँगन म शाम को छिलाई के लिए नारियल के पेड पर चढ़ा था। क्जाड़ी फौजी अन्हें से बहन को देखने उस दिन आया था। नारियल के पेड से उतरते समय अप्पु ने दरवाज़े से एक अद्भुत दृश्य देखा। कुबड़ा वेलु और अच्चा एक सद्गक से कुछ निकालकर उसकी जाँच कर रहे हैं। अप्पु ने ध्यान से देखा। उसकी आंखे एकदम पीली पड़ गयी। दरवाजे से रिस आनेवाली धूप में आच्चा के हाथ में लटका बड़ा सोन का हार जगमगा रहा था। जमीन पर पहुँचने पर एक दफा दरवाजे से झाँककर देखने की अप्पु की इच्छा हुई, लेकिन कुबड़े ने अचानक दरवाजा बद कर लिया।

मूं छ ने कहा, "अब समझ गये ? कुजाडी अपनी बहन के हाथ मे दौलत सौप-कर चला गया था। बाच्चा और कुबडा रात दिन उसका पहरा दे रहे है।"

"क्जाडी को यह दौलत कहाँ से भिली ?'' कठ कोडवा ने अचरज से पूछा।

"जमीन के अन्दर से तो नहीं मिली होगी।" मूँछ ने अपना विचार स्पष्ट किया। "विद्रोही मुसलमानों की औरतों को लूटकर या करल करके ले आया होगा। दगाग्रस्त जगहों से कई लोगों ने सोना जमा किया है।"

"शापग्रस्त सोना होगा।" कठफोडवा ने ईर्ध्या से कहा।

''सोने पर शाप-वाप कुछ नहीं लगता। जिनका नसीव अच्छा है उनके साथ वह जाएगा।' मच्छर गोपालन ने राय जाहिर की।

रसोई घर से एक लबी सॉस आयी।

"बेचारा वेलु।" मुंछ न सहानुभूति में कहा "कुबड़े की मुसीबत जरा देखों तो, समुद्र तट की गरी की दूकान में नौकर था। अच्छी तनख्वाह। अब काम पर जाये बिना माले की निधि का पहरा देकर घर मंही भूत की तरह चुपचाप बैठा हुआ है।

"अरे बच्चू, तुझे क्या आज घर नहीं जाना है ?" श्रीधरन से कठफोडवा ने पूछा।

श्रीधरन ने घर का रास्ता लिया। घर पहुँचने पर ही स्मरण आया कि बढई से रेखनी की बात कहना तो भूल ही गया।

दूसरे दिन मुबह को चन्दुमूप्पन के अहाते की उत्तरी पगडडियो से शोर-शराबा सुनकर श्रीधरन दौडकर वहाँ पहुँचा। उसने देखा चन्दुमूप्पन और शकुण्णि कपाउण्डर के बीच झगडा हो रहा है।

"रात को जप तप और सुबह उठते ही दूसरे की मिट्टी चोरी करना तेरा पेशा है।" शकुण्णि कपाउण्डर ने चित्लाकर चन्दुमूष्पन के हाथ से कुदाल छीनकर दूर फेंक दी।

चन्दुमूप्पन दांत निपोर कर मुँह बनाता हुआ चुपचाप खडा रहा। बात श्रीष्ठरन की समझ मे आ गयी।

चन्दुमूण्यन के अहाते के नजदीक उत्तर दिशा में केलु का अहाता है। (लोग उसे कंजूस केलु पुकारते हैं। खाये-पिये बिना उसने पच्चीस बरसो के अन्दर कई खेत और अहाते खरीदे हैं।) केलु का बड़ा लड़का अप्पृण्णि समाज सेवक है और दूसरा लड़का है शकुण्णि कपाउण्डर। उसने एक दो महीने किसी औपधालय में काम कर कपाउण्डर का बिल्ला हस्तगत किया है। लोगो को लड़वाना और फिर मुखिया बनकर दोनो पक्षों में समझौता कराकर दोनों से पैसा एँठना यही कम्पाण्डर का पेशा है। सिविल और किमिनल दोनों मुकदमें वह स्वीकार करता। सिविल मुकदमों के सलाहकार के रूप में 'अर्जीनवीस आण्डि' और किमिनल केस के सलाहकार के रूप में 'अर्जीनवीस आण्डि' और किमिनल केस के सलाहकार के रूप में रेल-कुली 'गोल केलप्पन' भी हमेशा उसके पीछे रहते। पीला चपटा चेहरा, नाक के नीचे एक छोटी-सी मूंछ और भैस की आवाजवाले इस तगड़े नाटे आदमी का दर्शन उस इलाके के लोगों के लिए हमेशा अपशकुन है। मूंछ कणारन ने उसको 'शकुनि कपाउण्डर' का नाम दिया है।

लेकिन चन्दुमूप्पन के साथ के आज के झगडे मे इन्साफ शकुण्णि कपाउण्डर के पक्ष मे था। चन्दुमूप्पन और कजू केलुस के अहातों का विभाजन एक छोटी-सी पग-डडी से ही हुआ है। दोनों अहातों के लिए घराबन्दी नहीं थी। सुबह को नहाने जाने से पहले चन्दुमूप्पन थोडी कसरत करता, मतलब कुदाल लेकर अहाते में खुदाई। कभी-कभी कसरत का अखाडा पगडडी ही होता। पगडडी से मिट्टी खोदकर अपनी दीवार पर डालता। लगातार मिट्टी खोदने से पगडडी की गहराई भी बढने लगी। पगडडी से मिट्टी मिलने की उम्मीद खत्म होने पर वह कजूस केलु के अहाते की दीवार से कुछ न कुछ मिट्टी खुरचने लगा। कुछ महीनों तक लगातार खुरचने से पगडडी में कोई कमी नहीं आयी। लेकिन चन्दुमूप्पन का अहाता और पगडडी एक मीटर उत्तर की तरफ बढ गये।

आज सुबह शकुष्णि कपाउण्डर ने इस चोरी की प्रक्रिया मे चन्दुमूप्पन को कुदाल के साथ रगे हाथो पकड लिया।

"आगे इस पगडडी मे इस ढग की कार्यवाही देखी तो मैं तुम्हारे हाथ-पाँव काट डालूंगा, समझे — मिट्टी खोदने बाला घूरा सन्यासी।" कपाउण्डर ने अपनी मूंछ हिलाते हुए कहा।

चन्दुमूप्पन ने कुछ कहना चाहा — तभी हाँफते-हाँफले मूँछ कणारन सामने सपट पडा।

"आपने सुना नहीं ?" मूंछ ने बढे आवेश मे कहा, "अतिराणिप्पाट मे एक आयिश्शा आ गयी है।" "आइरका ?—कौन आइरका ?" चन्दुमूप्पन ने अपने नुकीले चेहरे को हिलाते हुए पूछा । मूँछ चन्दुमूप्पन के पास आकर खडा हो गया (शक्षणि को अनदेखा कर

विया।)

"एक आयिश्या बीबी—बडे घर की बेटी है। सोने के ढेर सारे आभूषणों से सजी हुई है वह। देखना हो तो कुबडे वेलु के बरामदे में जाकर देखो।"

षानुमूप्पन कुछ समझे बगैर दांत निपोर कर हँसने लगा।
तब मूंछ ने चन्दुमूप्पन के कान में कुछ खुसफुस की।
"हाय! क्या कुबड़े केलु की बीबी आच्चा को पागलपन सवार है?"
चन्दुमूप्पन अनजाने में ही जोर से पूछ बैठा।
श्रीधरन कुबड़े वेलु के घर की तरफ दोड़ पड़ा।

वहाँ आँगन में भीड लगी थी—एक तरफ मर्द — दूसरी तरफ औरतें और बच्चे। सब लोगों ने अचरज के साथ बरामदें में निगाह डाली।

बरामदे के बीचोबीच सारे शरीर पर सोने के आभूषण पहने एक स्त्री एक तक्त पर बैठी है। उसने मुस्लिम स्त्रियों की तरह जरी से सिर ढक रखा है। वह कभी-कभी मोती-जैसे अपने दाँत दिखाकर हँसने लगती है।

किसी को भी अचानक मालूम नही हुआ कि वही आच्चा है।

बरामदे के एक कोने में घुटनों के बीच सिर छिपाये कुबडा आलसी की तरह बैठा था।

सब लोग डरे हुए ही आँगन मे खडे थे।

तभी बालों को बांधते हुए आराकाश वेलु की पत्नी उण्णुलि दौडी आयी।

उण्णूलि सीधे ऑगन में पहुँच गयी। आच्चा को एक बार निहारने के बाद कुशलक्षेम के लहजे मे पूछ बैठी, "आच्चा, यह सब क्या है ?"

आच्चा 'ह—ह—ह—हिहि —हि-ह—ह' करके हसने लगी। सिर से धूँघट को खीचकर ठीक कर लिया। फिर ऑगन की तरफ आँखें फाडकर देखने लगी।

उण्णूलि ने आच्चा के एक-एक गहने की जाँच की। सब के सब सोने के ही थे।

"आच्चा, यह सब तुम्हे कहाँ से मिला?" उष्णूलि न बडे प्यार से पूछा।
"ह—हा हि—हि" आच्चा हँसने लगी। फिर खामोशी साध ली।
उष्णूलि कुछदेर वहाँ खडी रही। फिर निराशा के साथ सिर झुकाकर आँगन
मे उतर कर दूसरी औरतो के साथ खडी हो गयी।

मुसलमान औरतो के गहनो से परिचित होने के कारण ओरन बटलर की बीवी कुजप्पु आच्चा के गहनो की तरफ इशारा करके दूसरी स्त्रियों को उनके नाम बताने लगी।

"ये सब इसे कहाँ से मिले ?" परगोटन की पत्नी कोच्ची ने दाँतो तले उँगली दबाकर पूछा ।

"पुराने कुट्टाप्पु ठेकेदार ने दिये होगे"। आच्चा के पुराने इतिहास का स्मरण करते हुए माक्कोत्ता की अम्मिणी ने अपना विचार प्रकट किया।

''अरी अस्मिणी, तूतो निरी बुद्ध है।'' उण्णीलि ने अस्मु की हैंसी उडायी। ठेकेदार क्या मुसलमान गहने बनवा देता ?''

यह सब सुनती कठफोडवा की पत्नी विल्लिक्कुट्टि नजदीक ही खडी थी। उससे रहा न गया।

"आच्चा को बडे भाई कुजाडी ने ये जेवर सौपे थे।" विलिक्कृष्टि ने सबसे लुक-छिपकर धीमी आवाज मे बताया।

"दगो के बीच एक बड़े घर की औरत को कत्ल करके ये सब छीन लिये थे"

यह सुनकर दूसरी औरतें अपनी छाती पर हाथ रखकर दम साधे खडी रह गयी।

"विलिल्क्कुट्टिक्या यह सच है ?" लक्ष्मण ड्राइवर की मौ मोटी अम्मालु ने रोती हई आवाज मे पूछा ।

"जिसने अपनी आँखो से देखा, उसी ने बताया था," विल्लिक्कुट्टि ने जोर देकर कहा।

"तो मैं कहे देती हूँ। आच्चा पर उस मुसलमान औरत का भूत सवार है।" कोच्चि ने सिर हिलाते हुए कहा।

"मुसलमान का भूत हिन्दुओं को नही छूता।" उण्णूलि ने सिर हिलाते हुए कहा।

मोटी अम्मालु ने उण्णूलि की बात की पुष्टि की।

"फिर आच्चा को हुआ क्या ?" कोच्चि ने पूछा।

"पागलपन।" विल्लिकुट्टि ने सिर खुजाते हुए बताया।" सोने का पागलपन। इतने ढेर सारे के गहनो को घर की पेटी में बद कर रखना आच्चा सह न सकी। उन्हें देखकर उस पर पागलपन सवार हो गया। वहीं हुआ — देखों तो आयिशशा लग बैठी आच्चा को।

# 16 औरत, सोना और पुलिस

उस दिन अतिराणिप्पाट मे एक लाल टोपी दिखाई पडी--एक पुलिस कोन्स्टेबिल ।

अतिराणिप्पाट में लाल टोपी का आना एक अपूर्व घटना है। औरतो ने आंगन

औरत, सोना और पुलिस: 85

में उतर कर आँखें फाडकर देखा। बच्चे डरकर घर के अन्दर जाकर छिप गर्थ। आराकशो के दोपहर को मोजन के लिए आने का वक्त था। उनमे कुछ लोग लाल टोपी से कुछ दूर पीछे-पीछे उत्कण्ठा से आगे बढने लगे।

उनके अदाज के मुताबिक लाल टोपी कुबडे वेलु के घर मे चली गयी।

ं आच्चा कभी-कभी 'हि हि ह हि' कर हैंस देती। वह सभी आभूषणो से सज-धजकर उस समय भी बरामदे मे बैठी है। घटनो के अन्दर सिर झुकाकर एक कोने मे कुबड़ा भी चुपचाप बैठा है।

पुलिस का सिपाही कुजि कण्णन निषयार ने बरामदे में चढकर आच्या का एडी से लेकर चोटी तक देखा।

जूती की आवाज सुनकर कुबड़े वेलु का सिर जरा ऊपर उठ आया। लाल टोपी को देखते ही कुबड़े का सिर फिर घुटनो के पिजड़े मे छिप गया- घुटने काँपने भी लगे।

पुलिसवाले का हाव-भाव देखकर आच्चा लज्जा और प्रागार भाव के साथ 'हह हि हि' बकने लगी। उसने अपने सिर का पल्लू खीचकर चेहरे को जरा ढक लिया और उसकी ओट से पुलिसवाले को छिपकर देखा।

मुर्गी को देखकर मुर्गे की जो हालत होती है, उसी तरह आच्चा को देखकर पुलिसवाले की दशा हुई।

पुलिसवाला बडी अकड के साथ वेलु की तरफ मुडा। उसके गजे सिर पर उसने लाठी से दो बार टकोरा।

"अरे, इधर देख।"

वेलु ने चेहरा ऊपर नहीं उठाया। फूटी आँखों से भी नहीं देखा उधर। झट पुलिस के पैरो पर गिर पडा। "हुजूर, मुझे बचाइए, बचाइए।"

"अरे तू झटपट उठ।" सिपाही ने जूतो से वेलु के चेहरे पर ठोकर दी। "तुझसे कुछ पूछना है।"

वेलु नीचे डालने के लिए रखे हुए सूखी गरी के बोरे की तरह बैठ गया। सिपाही कुजिक्कण्णन निषयार बरामदे में बैठकर एफ ए आर तैयार करने लगा।

तुम्हारा नाम वया है?

"वेलुं" कुबडे ने जमीन पर आँख टिकाये दुख के साथ बताया ।

"पिता का नाम?"

"कटुगोन।"

'घर का नाम ?'

,'<del>क</del>ूरुक्कनकण्टि।"

"भायु<sup>?</sup>"

"अडतालीस।"

"पेशा ?"

"समुद्री-तट की एक दूकान में सूखी गरी को तौलना।"

"तुझे सूखी गरी तौलने पर कितना पैसा मिलता ? क्या दिन भर मे सौ रुपया मिल जाता ?"

दिन भर मे सौ रुपये की बात सुनकर सिपाही की मूर्खता पर विचार करता वेलु अनजाने मे हँस पडा।

"शट अप 1" सिपाही ने जुता जमीन पर पटकते हुए कहा ।

"मूर्खों की-सी तेरी हँसी को मैं जल्दी ही भूला द्गा। पहुले सवाली के जवाब दे।"

"एक रुपया मिल जाता है।"

"ठीक है, दिन मे एक रुपया।"

वेलू ने सिर हिलाया।

"इधर बैठी औरत से तेरा क्या रिश्ना है ?"

"आच्चा मेरी ब्याही औरत है।"

"ठीक है। तेरी औरत के **शरीर पर जो सोने के गहने दिखाई दे रहे है, क्या** तुने ही उसे दिये थे ?"

कोई जवाब नही मिला।

"अरे, सुना नही ? (जूता फिर जमीन पर पटकते हुए) क्या ये सब आभूषण तुमने ही उसे दिये थे ?"

कुबडा चुप रहा।

इस बीच में एक आदमी उधर आ गया। आँगन के एक कोने में खडे हुए अतिराणिप्पाट के लोगों ने इस आदमी को जरा आशका से देखा।

"शक्षिण कपाउण्डर।"

तोद और कमीज के उपर दुपट्टा लपेट कर मोटा-ताजा शकुण्णि कपाउण्डर उतावली मे हिलता-डुलता-सा चलता था। कभी-कभी नाक और म्छं को सिकोड-कर कुळ चेष्टाएँ भी दिखाता चलता।

कम्पाउण्डर ने सीधे बरामदे म चढकर नफरत भरी निगाहो से सिपाही को देखा, फिर लाल टोपी से पूछा

"आप इधर क्यो आये ?"

सिपाही कुजिक्कण्णन निषयार ने अधिकार के सद मे कम्पाउण्डर को देखा, ''यह पूछने वाले तुम कौन हो ने''

"मैं इस इलाके का मुखिया हूँ।" कहते हुए कम्पाउण्डर ने आंगन मे खडे लोगो की तरफ निगाहे घुमायी। भीड से गपिया परगोटन ने 'हाँ' सूचक सिर

औरत, सोना और पुलिस :: 87

हिलाया। तब और भी कुछ लोगी ने अपना-अपना सिर हिलाया।

"वर्दीधारी पुलिस इधर क्यो आयी है, मुझे यह जानना ही चाहिए।" कपा-उण्डर ने लोगो को सुनने के लिए अंसे की सी आवाज मे गर्जन किया।

सिपाही घूणा से हँस पडा, फिर अधिकार भरे स्वर में बोला, "मै एक मुक-दमें की कैफियत लेने आया हूँ।"

"कौन-सा मुकदमा ? कैसी कैफियत ? किस के हुक्म से ?" कम्पाउण्डर हाथ उठाकर चिघाडा।

"सुप्रेण्ड (सुपरिण्टेण्डेण्ट) साब का हुक्म है।" सिपाही भी दहाडते हुए बोला। "इसके लिए यहाँ हुआ क्या है?" कम्पाउडण्र ने लगातार तीन बार अपनी नाक और मूंछ हिलायी।

"मुझे इन सब बातों को आप से कहने की जरूरत नहीं है।" पुलिस ने अपने स्वर और भाव को जरा बदलते हुए अपना काम जारी रखा। "फिर भी मैं कहूँगा। उधर बैठी औरत के आभूषणों के सम्बन्ध में पडताल करने मैं इधर आया हूँ।"

''क्या राज्यपाल साब का ऐसा आदेश है कि औरत को आभूपण नहीं पहनना चाहिए?'' कम्पाउण्डर ने चुटकी लेकर पूछा। उसने आगन मे एकत्रित लोगो की तरफ देखा। वे लोग कपाउण्डर का रिसक सवाल सुनकर उसे मुबारक-बाद देते हुए हँस रहे थे।

"औरते अपना आभूषण पहन सकती है। कोई एतराज नहीं है।" पुलिस ने स्पष्टीकरण दिया।

"इस औरत का सोना और आभूषण इसका अपना नही है, यह आप से किसने कहा ?" कम्पाउण्डर ने पूछा ।

पुलिसवाला कुछ देर तक चुप रहा। आँगन मे खडे लोगो ने समझा कि कम्पा-उण्डर ने लाल टोपी को बिलकुल पछाड दिया है।

तब कास्टेबिल कुजिक्कण्णन निषयार एक लम्बे भाषण की तैयारी कर रहा भा

"मुझे इन सब बातों को आप लोगों से कहने की कोई जरूरत नहीं है—फिर भी मैं कहूँगा। फौजी पड़ाव का रसोइया कुजाडी एक बड़े अमीर मुसलमान की बीबी को कत्ल कर उसके सभी आभूषणों को हड़प कर भाग गया था। कुजाडी को पुलिस ने गिरफ्तार कर लिया है।"

"हाय भगवान । कुजाडी को पुलिस ने पकड लिया ने कुबड़ा वेलु छाती पर हाथ रख कर फफक फफक कर रोने लगा।

आंच्चा उस समय भी 'हह हि हिं' मत्र जप रही थी। पुलिस ने उस पर ध्यान नहीं दिया। उसने भाषण जारी रखा "इन गहनो को कब्जे मे लेने के

88 : कथा एक प्रान्तर की

लिए सुप्रेण्ड साब ने मुझे भेजा है। गहनो को ही नही, इस औरत और कुबडे वेलु को भी गिरफ्तार करके ले जाने का सुप्रेण्ड का हुक्म है।"

लोग आपस मे खुसुर फुसर करने लगे। कुछ लोगो को दुख हुआ। कुछ लोगो ने राय दी कि आच्चा को ऐसा ही सबक मिलना चाहिए। कुछ औरतो को चोरी के गहने पहननेवाली आच्चा और उसके पति कुबडे वेलु को गिरफ्तार कर सड़क से जाने का दृश्य देखने की इच्छा हुई।

"आच्चा के हाथ मे क्या हथकडी पहनाएँगे ?" गिपया परगोटन ने मानुक्कु-टून से पूछा। मानुक्कुटून ने 'हाँ' कहा।

कम्पाउण्डर थोडी देर तक चितामग्न खडा रहा। फिर कुबडे की तरफ देख-कर बोला, ''अरे, वेलु, यह मैं क्या सुनता हूँ ने क्या ये आभूषण साले कुजाडी ने दिये थे ने

कुबडा फूट-फूट कर रोने लगा। उसने कुछ नही बताया। सिपाही कुजिक्कण्णन निपयार उठ खडा हुआ।

"मुझे तो ऊपर के आदेश का पालन करना है। अरे, अपनी औरत का हाथ पकडकर पुलिस-स्टेशन की तरफ चल।"

"कम्पाउण्डर, मुझे बचाइए "कुबर्ड ने कम्पाउण्डर के पाँव पकड लिये। कम्पाउण्डर वेलु को उठाते हुए बोला, "अरे तू अन्दर आ। कुछ बातचीत करनी है।"

कम्पाउण्डर और कुबडे ने अदर घुसकर दरवाजा बन्द कर लिया और एक कोने मे खडे होकर बातचीत करने लगे।

कम्पाउण्डर ने पूछा, "अरे तूने आच्चा को गहनो से लादकर बरामदे मे क्यो बिठाया ?"

"मै क्या कहूँ कम्पाउण्डर?" वेल ने दुखी होकर कहा। "उसने पागल होकर ही यह काम किया था न? मैने उसके शरीर संगहनों को हटाने की कोशिश की, तो उसने छुरा लेकर मुझे मारने की चेष्टा की। तख्ते पर आच्चा ने छुरा रख दिया है। उसके पास जाते ममय सावधानी बरतने की जरूरत है। जब उसे शक होगा कि गहनों को उतारने के लिए कोई आया है तो वह निश्चित ही छुरा भोक देगी। कम्पाउण्डर जी, हालत यही है।"

कम्पाउण्डर ने सिर हिलाते हुए कहा ''बेलु, ऐसी बाते न कह। ''स्थित बहुत ही नाजुक है। पुलिस तुझे और आच्चा को अभी पकडकर ले जायेगी। पुलिस-स्टेशन पर पहुँचने पर सच कहन पर भी मार ही मिलेगी। फिर तू क्या करेगा ?''

कुबडे ने सिर पटक कर कहा, "हाय, मेरी फूटी किस्मत ।"

"फूटी किस्मत नहीं । सब तेरी ही करतूत है।" कम्पाउण्डर ने मूंछ और नाक हिसाते हुए कुबड़े की भर्त्सना की । "मुसलमान औरत की हत्या कर कुजाड़ी मे जब चोरी का माल तुझे दिया, तब तूने क्या सोचा था? अब बचाने के लिए कम्पाउण्डर चाहिए न ?"

"अब तो यह एक गसती हो ही गयी। आगे से कम्पाउण्डर के कहे अनुसार ही

करूँगा।" कुबडा रो पडा।

"हाँ, जो हुआ सो हुआ। गहनो को पुलिस ले जावे। तुझे और आच्चा को पुलिस स्टेशन के दरवाजे पर न जाना पड़े, इस के लिए कुछ बन्दोबस्त करना पड़ेगा।"

कम्पाउण्डर थोडी देर चितामग्न खडा रहा।

"कम्पाउण्डर जो कहे वही करूँगा" कुबडे ने फिर दोहराया।

"वह कास्टबिल एक लालची निषयार है। उसे कुछ न कुछ देकर काम ठीक करना होगा। तेरे हाथ में किनना पैमा है ?"

"कम्पाउण्डर जी, मेरे हाथ मे कुछ है ही नही । सद्क मे तलाशने पर मुश्किल से चवन्नी मिलेगी।"

कुबड़े ने सच्ची बात ही कही थी।

"अरे वेलू, ऐसी हालत है तो तूपुलिस के साथ चला जा।" कम्पाउण्डर ने उपदेश दिया — "एक तरह से देखे तो वही तेरे लिए अच्छा है। तेरा कूबड तो पुलिस ठोक-पीट कर ठीक करेगी ही, कुजाडी ने जिस मुसलमान औरत का कल्ल किया है, उस के लिए तुझ पर मुकदमा भी दायर होगा। फिर जेल मे सुख-चैन से रह सकेगा।"

''हाय, ऐसा न कहिए, कम्पाउण्डर।'' कुबडे ने फूट-फुट कर रोते हुए छाती और पेट सहलाया ।

"कम से कम दस रुपय इस लालची निषयार को देना होगा। तभी मै उससे कुछ कह सकगा।" कम्पाउण्डर ने सलाह दी।

कृबडें ने कृछ देर तक विचार किया। फिर धीमी आवाज में कहा, "आच्चा ने अपनी निजी धरोहर जमीन में दफना रखी हैं। लेकिन उमका भेद खुल जाने पर वह मेरी हत्या कर देगी। फिर भी।"

"अरे, फौरन उसे ले आ।" कम्पाउण्डर ने कहा।

आच्चा की बचत रसोईघर के एक कोने मे गडी रखी थी। निशाना देखकर वेलु जमीन खोदने लगा।

कम्पाउण्डर ने भी उसकी मदद की। मिट्टी का एक बर्तन बाहर निकाला। उसमे एक छोटी सी गाँठ थी। कम्पाउण्डर ने गाँठ खोली तो कुछ सिक्के और नोट दिखाई पडे।

कम्पाउण्डर ने जल्दी से वह गाँठ वाँधी और उसे अपनी धोती के नीचे जाधियेकी जेब मे डाल ली। अब वह बरामदे की तरफ बढ़ा। मन ही मन कौसते हुए कुबड़ा भी उसके पीछे चला।

काम्टेबिल नियार तब भी रिपोर्ट तैयार कर रहा था।

कम्पाउण्डर ने कुजिक्कण्णन निषयार के पास जाकर, बडी देर तक कुछ भेद भरी बातें की।

पुलिस ने सिर हिलाते हुए इतनी जोर से जवाब दिया कि बाहर आँगन में खडे हुए लोग भी सुन सके।

"सारे गहनो के साथ इस औरत को और चोरी के माल को छिपाकर रखने वाले वेलु को तुरन्त लाने का ही सुप्रेड का आदेश है। उनके हुक्म के खिलाफ मैं कुछ भी नहीं करूँगा।"

तब कम्पाउण्डर ने बड़े अदब से पूछा, "इन गहनो को आप ले जाइए । आच्चा और बेलु को फिर हाजिर करने में क्या कोई हर्ज है ?"

कास्टबिल ने इनकार में सिर हिला दिया।

कम्पाउण्डर ने याचना के लहजे म फिर विनती की, "हेड कास्टेबिल साहब यो हठ न कीजिए —जरा रहम कीजिए। औरत पर पागलपन सवार है। वेलु भोला भाला है। तीन चार दिन में फाकों का मारा है। इस हालत में उसे पकड़-कर ले जाना बड़े दुख की बात होगी

मिपाही ने पेन्सिल दांतो के बीच दबाकर थोडी देर तक सीचा। फिर उसने वेलु और आच्चा पर सरसरी निगाह डाली। आच्चा 'ह ह हि हि—' हुँमी को टबाकर जरा गरिमा के साथ बैठी है। कुबडा पुलिस की तरफ हाथ जोडकर खडा है। लगता है कि कास्टेबिल निपयार के चेहरे का रौद्र भाव सहानुभूति मे बदल गया। वह कम्पाउण्डर को देखकर बोला, "अच्छा, इस औरत और इसके पिक को आदेश के मुताबिक स्टेशन पर हाजिर करने की जिम्मेदारी क्या तुम अपने ऊपर लेते हो?"

"हाँ, वह जिम्मा मेरे ऊपर रहेगा।" कम्पाउण्डर ने अपनी छाती छूते हुए कहा।

"फिर गहनो की

कम्पाउण्डर ने एक बधे बधाये इशारे से झटपट सूचना दी, "इस विषय में अभी कुछ न कहिए। और छाती सहलाते हुए इसका बदोबस्त भी स्वयं करने का इशारा किया।

फिर खामोशी छा गयी।

कम्पाउण्डर ने हाथो को पीछे की तरफ रखककर आच्चा के सामने झुकते हुए आभूषणो से दमकती उसकी खुबसूरती को बधाई देने के बहाने चेहरे पर मधु-मुस्कान बिखेर ली।

तब आच्चा के चेहरे पर लाज से सनी हुई मधुर मुस्कान खिल उठी। उसने

औरत, सोना और पुलिस: 91

सिर के धूंघट से आंखो को ढक लिया। उसी समय मौका पाकर कम्पाउण्डर ने हौले से हाथ फैला कर उसके पीछे के तख्ते पर छिपा हुआ छुरा उठा लिया। कम्पा-उण्डर, ने चाकू पीछे छिपाकर वेलू को इशारा किया कि आच्चा के गहनो को हटाओ।

कुबडा पहले सकपकाया। जब उस को मालूम हुआ कि आच्चा अब निहत्थी है तो धीरे-धीरे आच्चा के पीछे होकर काले नाग को पकडने के भाव से उसने उसकी गर्दन की तरफ हाथ बढाया।

आच्चा तिरती निगाहो से सब कुछ देख रही थी। ज्यो ही कुबडे के हाथ ने आच्चा की गर्दन छुई, त्यो ही आच्चा का हाथ तख्ते के नीचे की तरफ मुड गया। उसने तलाश की, वहाँ छुरा नहीं था।

आच्चा बाघिन की तरह दाँत निकाल कर गुरीयी। फिर अचानक उसने वेलु का हाथ अपने मुँह में लेकर काट लिया। वेलु की दो-तीन उँगलियाँ आच्चा के मुँह में फँस गयी। वेलु ने हाथ खीचने की कोशिश की। पर आच्चा ने नहीं छोडा।

"हाय वाप रे।" कुबडा असहनीय दर्द के मारे चीख पडा।

सब कम्पाउण्डर ने हौमले के साथ आच्चा की नाक को जबर्दस्ती पकडकर दबा दिया। दम घुटने पर उस का मुँह खुल गया। यो वेलु की उँगलियाँ बच गयी,

लहूलुहान उँगलियो और हाथ को झटका देता कुबडा रो-रोकर कोसता हुआ वहाँ से हट गया।

इस खतरनाक औरत की करतूत को देखकर सिपाही सामने आया।

कास्टेबिल कुजिनकण्णन निषयार आच्चा के सामने **झुककर लाठी को ऊपर** उठाते हुए गरजा "हूँ <sup>1</sup> जरा हिली-डुली तो पीट कर तेरी ।"

आच्चा ने अचानक उसके चेहरे पर थूक दिया।

कास्टेबिल निष्यार ने 'छी धत्' कह कर आंख और नाक पोछी। फिर उसने आश्नेय नेत्रों से आच्चा को देखा।

आच्चा ने जीभ निकाल कर मुँह बनाया । सिपाही ने मदद के लिए कस्पा-उण्डर को पुकारा ।

कम्पाउण्डर ने हाथ का छुरा दूर आँगन मे फेक कर आच्चा को दबीच लिया। आच्चा हाथ-पाँव मारकर जोर से चिल्लाने लगी। उसकी धकापेल पर ध्यान दिये बगैर सिपाही ने उसके सिर की धोती से उसके हाथो को पीछे से बाँध दिया।

आच्चा के गर्जने से अनिराणिप्पाट हिल उठा । उस समय कम्पाउण्डर ने जेब से रसाल निकालकर आच्चा के मुँह मे ठुँस दिया ।

उस वक्त आगन में इकट्ठे हुए लोगों की प्रतिकियाएँ कई प्रकार की थी। कुछ लोगों न 'हाय बेचारी' कहकर हमददीं जाहिर की। कुछ लोगों के लिए यह महज एक तमाशा था। कुछ ईर्घ्यालु औरतें दाँत किटकिटा कर अगूँठा दिखाते हुए चिल्लायी, "अच्छा ही हुआ। आच्चा के साथ ऐसा ही होना था। झूठी कही की।"

आच्चा के कान और गले के सभी गहने लाल टोपीवाले ने उतार लिये। तभी एक और मुसीबत का अहसास हुआ। कगन और चुडियाँ उतारने के लिए हाथो को बन्धन मुक्त करना था। बन्धनमुक्त होने पर आच्चा क्या काबू मे रहेगी?

सिपाही ने बडी मावधानी पूर्वक आच्चा को बन्धनमुक्त किया। उसका एक हाथ तो कम्पाउण्डर के हाथ मे दिया, दूसरा उसने अपनी हिरासत मे ही रखा। फिर आच्चा की पीडा और कराह को नजरअदाज करके कगन और चृडियाँ जबदंस्ती उतार उसे फिर अच्छी तरह बाँध दिया।

बेंच पर गहनो का ढेर रख दिया और एक-एक का वजन देखकर सिपाही क्जिक्कण्णन उन सामानो की सूची तैयार करने लगा, "स्वर्ण हार वजन करीब आठ गिनी।"

"कगन जोडी दो—हर एक का वजन दो गिनी ।"

इस तरह गहनो के नाम और वजन आदि की सूची उसने कम्पाउण्डर और वहाँ के उपस्थित दूसरे लोगो को जोर से पढकर सुनायी।

कम्पाउण्डर ने सुची और गहनों को मिलाकर देखा ठीक है। अब गवाहों के हस्ताक्षर चाहिए।

रिपोर्ट के नीचे बाये कोने मे कपाउण्डर ने 'वेलिक्कल शकुण्णि' लिखकर अग्रेजी मे हस्ताक्षर किये।

"एक और सभ्रात व्यक्ति झटपट इधर अाये और गवाह के हस्ताक्षर करे।" आंगन मे एकत्रित लोगों की तरफ निगाह डालकर क्जिक्कण्णन निपयार ने आवाज लगायी।

लोगों के बीच से गपिया परगोटन फौरन आगे बढा। अभी तक परगोटन को गवाह के हस्ताक्षर करने का कोई मौका नही मिला था। आज एक अच्छा अवसर मिला है।

कपाउण्डर के हस्ताक्षर के नीचे बडे ध्यान से 'मेल्लुप्पुल्लि परगोटन' लिख-कर, मकडी के जाल की तरह 'श्री' लिखकर गिपया परगोटन ने हस्ताक्षर किये।

कुजिक्कण्णन निपयार सभी गहनो को एक कागज मे लपेटकर अपनी जेब मे डालकर आँगन मे उतरा। उसने जरा मुडकर कपाउण्डर को इस बात का स्मरण कराया कि सदेशा भेजने पर तुरन्त इन लोगों को स्टेशन में हाजिर किया जाए।

"जरूर।" कपाउण्डर ने अपनी छाती पर हाथ से थपकी देते हुए सिर झुका-कर जवाब दिया।

सिपाही ने एक बार बाच्चा को देखा। वह 'ह ह---हि हि---ह ह' की आवाज निकाल रही थी। लेकिन वह हैंसी नही थी, गम का चीत्कार था।

कुबडें वेलु को तसल्ली देने के लिए कम्पाउण्डर वही खडा रहा। सिपाही के चले जाने पर आँगन में इकट्ठा हुए लोगों में से हाथीपाँववाले अय्यपन और भ्रोबी शकरन वगैरह को छोडकर बाकी सब लोगों ने अपना-अपना रास्ता नापा।

"मैं फिर आऊँगा।" नाक और म्ँछ हिलाते हुए कपाउण्डर ने विदा ली। वह हाथो को जोर से हिलाते हुए तेजी से चला गया।

एक घटा बीत गया।

कुबडा, हाथीपाँववाला और वैद्यर मिलकर आच्चा के उन्माद के इलाज की चर्चा कर रहे थे कि मूँछ कणारन आँगन मे प्रकट हुआ। कणारन ने आँगन के बीच खडे होकर तीन बार 'हूँ हूँ हूँ' की आवाज की।

"अरे कणारन, तू किस बजह से यो उल्लू की तरह शोर मचा रहा है।" हाथीपाँववाले अय्यप्पन ने पूछा।

मूँछ ने व्याख्या की, "जिस आदमी ने चोरी की हो उसके चोरी करने के बाद हूँ —हूँ बस तीन दफा बोलना काफी है।"

धोबी शकरण को उसका व्याय समझ मे नहीं आया। फिर भी वह इम अर्थ में सिर हिलाकर हैंग दिया, मानो उसको सब कुछ मालूम हो गया है।

कुबडे और मूँछ को इसका मतलब जिल्कुल समझ मे नहीं आया। उन दोनो ने एक-दूसरे की तरफ घूमकर देखा।

मूंछ बरामदे मे जाकर कुबडे के नजदीक बैठ गया । फिर उसने पूछा, "पुलिस स्टेशन नहीं जाना है ?''

"नही तो, कम्पाउण्डर ने जमानत दी है।" कुबड़े ने शान से बताया।

"आच्चा के गहने कहाँ चले गये ?"

"एडनशेल (हेड कान्स्टेबिल) सुप्रैंड साव (मुपिरण्टेण्डेण्ट साहब) के सामने हाजिर करने के लिए ले गये है।"

मूंछ ठट्ठा मारकर हँस पडा।

"तुम जानते हो, वह बदतमीज निषयार गहनो को कहाँ पेश करने ले गया है ?"

"कहाँ ?" कुबडे और अय्यप्पन ने एक ही लहजे मे पूछा।

"रेल के फाटक पर।" मूंछ ने उन्हें लालटोपीवाले द्वारा गहनों को कागज में लपेटकर ले जाने के बाद का किस्सा सुनाया।

'एडनशेल' निषयार और शकुण्णि कम्पाउण्डर को वेलु के बरामदे मे देखते ही मूंछ को जरा शक हो गया था। जब पुलिसवाला आच्चा के शरीर के गहनो को उतारकर कागज मे लपेटकर चना गया, तभी खुफिया पुलिस की तरह मूंछ ने उनका पीछा किया। निषयार ने फाटक घर मे घुसते ही दरवाजा बद कर लिया। मूंछ ने नजदीक को एक दुकान मे छिपकर देखा। थोडी देर बाद शकुण्णि कम्पाउण्डर

भी फाटक-घर मे आ पहुँचा। उसने अन्दर घुसकर बडी फुरती से दरवाजा बन्द कर दिया। तभी मूंछ को भरोसा हो गया कि वेलु के बरामदे मे जो षडयत्र रचा गया था, उस सबके पीछे निषयार और शकुण्णि कम्पाउण्डर की साजिल थी। पुलिसवाले को इधर लानेवाला शकुण्णि कम्पाउण्डर के सिवा और कोई नहीं था।

मूंछ ने फाटक-घर के पीछे जाकर दीवार से सटकर खडे होने के बाद कान लगाकर ध्यान से सुना। निषयार और शकुष्णि आच्वा के शरीर के गहनो का बँट-वारा कर रहे थे। जब मंछ वहाँ से हटने की सोच ही रहा था कि फाटक-घर की खिडकी से उन्होंने एक पीला कागज मोडकर फेका। वह कागज मूंछ के पास ही गिरा। मूंछ ने जब मे बह पीला कागज निकालकर कुबड़े, धीबी वैद्यर और हाथी-पाँववाले को जोर से पढकर सुनाया।

स्वर्ण माला। वजन करीब आठ गिनी। कगन जोडी दो—वजन करीब हर-एक का दो गिनी। सोने की करधनी। वजन करीब छह गिनी गवाह (1) वेल्लिक्कल शक्िण (हस्ताक्षर) (2) मेल्लुप्पुल्लि परगोटन (हस्ताक्षर)।

कुबड़ा इस तरह गुमसुम बैठा था मानो उस पर बिजली गिर गयी है। उसकी तरफ उस पीले कागज को फेककर मैंछ ने उपहास किया। "वेलु इसे गिरवीनामे की तरह सदूक मे रखो फिर हूँ हूँ बोलकर बैठ जाना।"

कुबड़े ने छाती पीटकर ठण्डी सॉस खीच ली "हाय दैया, आच्चा की जो धरो-हर बची थी, वह भी खो गयी।"

मूंछ वहाँ से चला गया। उसने आँगन से मुडकर आच्चा की तरफ नजरें घुमायी। आच्चा को इस हालत में देखने पर मूंछ ने एक ऊटपटाँग पाट्टु का स्मरण किया। उसने आच्चा को देखकर अपनी कर्कश आवाज मे गाया

> "पत्थर के बीच का केकडा क्या शादी में नहीं जाना है? फिर नहीं जाना है, नहीं जाना है क्या जरूरत नहीं कचन की? फिर नहीं चाहिए, नहीं चाहिए नहीं चाहिए क्यों?"

### 17 हड्डियो का पिजरा और मौलसिरी की माला

झगडा दबने का कोई लक्षण न था। गोरो की पलटन और मशीनगनो के पहुँचने पर दगाई नाको दम होकर जगलों में फरार हो गये। पुलिस और सैनिक उन लोगों को पकडकर ले गये, जिन पर दगाइयों की सहायता करने का अभि-योग था। दरअसल ने सदेह के कारण मोहल्लों में चक्कर लगाकर हिन्दुओं

को भी पकडकर ले गये। पुलिस अधिकारियो और सरकार की सहायता करने का ढोग रचनेवाले कुछ बदमाशो को उन लोगो से बदला लेन का अच्छा मौका मिला, जिनसे उनकी पहले की लडाई थी। अपने धर्म के प्रतिद्वन्द्वियो को मजा चखाने का मौका वे हाथ से कैसे निकल जाने देते?

जगलों में घुसनेवाले दगाई कभी-कभी भोजन की तलाश में नीचे की बस्तियों में आ जाते। वे आधी रात को जमीदारों के घरों में जाकर उन सामानों की माँग करते, जिनमें चावल और माँस बनाने के लिए मनेशी होते। दगाइयों को उनकी माँग के अनुसार सामान देने से आनाकानी करने पर परिवार का नरमेध तुरन्त हो जाता। दगाइयों की माँग के अनुसार उन्हें सब कुछ दे-देने पर भी मुसीबत न टलती। अक्सर पुलिस और घुडसवार फौज तुरत उस परिवार को आ घरती और खीचातानी कर जबर्दस्ती सबको उठा ले जाती। जो भी हो, मोहल्लेवालों म सुरक्षा की भावना विलकुल नहीं रही थी। वे झुड के झुड शहरों की तरफ बढ रहे थे।

दगाइयो ने शासन छीन लेने की बात करना छोड दिया था। उनमे अधिकाश लोग नादान और बेवकूफ किश्म के थे। धर्म के ठेकेदारो ने उन मूखों को यह समझा बुझा दिया था कि गोरो ने इस्लाम और मसजिदो का विनाश करने के लिए कमर कस ली है। उन्होने जिहाद की पुकार की और प्राण हथेली पर रखकर सघर्ष मे सिक्रय भाग लिया। ममजिद के मुल्लाओ ने उन्हें समझाया था कि काफिर को कत्ल करने पर उन्हें स्वर्ग मिलेगा। अधिकाश मुखियो की मृत्यु या हत्या हो जाने पर दगाई नेताओं की कमी हो गयी। उनके अनुयायी जगलो मे भीड से अलग होकर दिन गुजार रहे थे। उन्हें इन बात की पक्की जानकारी थी कि अगर उन्हें पकड लिया गया या हियार डालकर दवाने का इशारा किया गया तो पुलिस और फौज उन्हें तिल-तिल करके मार डालेगी। इसीलिए मरहूम होने से पहले जितने काफिर मिले उन गवका कत्ल कर दिया जाये। मजहब के नाम पर अतिम दम तक लडकर मर जाना है—यही दगाइयो का कार्यक्रम और कोशिश थी। इस कोगिश को दूसरे शब्दो मे कह तो दगाई खुद इस्लाम के नाम पर शहादत कबूल करनेवाली एक सेना के रूप मे परिवर्तित हो गये थे।

सरकार को इस वात का बोध हो गया कि जगल में घुसनेवाले दगाई अधिक खतरनाक है। मशीनगनो और बस्तरबन्द गाडियो से कोई फायदा नहीं होता।

जगल में घुमकर विद्रोहियों को पकड़ने और दबाने के लिए वन-युद्धवीरों की गोरखा पलटन भी आ पहुँची।

एक दिन गोविन्दन मुशी कृष्णन मास्टर से मिलने किन्नप्परपु मे आया। अव वह फोजी पढाव के लिए अण्डा और तरकारियाँ वितरण करनेवाला एक छोटा-सा देकेदार बन गया था। वह कभी-कभी इधर इसलिए आ निकलता था क्योंकि उसकी बर्ड भाई से सपत्ति के बँटवारे को लेकर अनबन थी। और उसके लिए वह कृष्णन मास्टर को पच बनने की विनती करना चाहता था। कृष्णन मास्टर ने इस बारे में सोच-विचार करने का वादा किया। फिर झगडे के सम्बन्ध में गोविन्दन मुशी से पूछा।

"झगडा जल्दी खत्म होने की कोई गुजाइश नहीं है?" सैनिको और विद्रोहियों की करतूतों के रहस्यों को नजदीक से पहचानने वाले गोविन्दन मुशी ने कहा, "ये दगाई जगलों में चले गये थे। जगलों में घूसकर उन्हें करल करना बायें हाथ का खेल नहीं है। गोरों की पलटन को तो खाने-पीने और औरतों से छेडछाड करने से ही फुरसत नहीं। जगलों में जाने से वे कतराते है। गुरखा पलटन के उतरने से हालत में कुछ सुधार हो गया है। लेकिन विद्रोहियों को खों क बिलकुल नहीं है। झगडा तब तक खतम नहीं होगा, जब तक एक भी विद्रोही जिन्दा बचता है। वे तो मरने के लिए कमर कसकर खड़े है।"

गोविन्दन मुशी ने बनाया कि गुरखा पलटन के अलावा बर्मा राइफल्स और रेगिस्तान में लडने के लिए काम में आनेवाली खच्चर फौजे, तोपे और बख्तरवन्द गाडियाँ बेंगलूर के रास्ते से दगाग्रस्त इलाकों में पहुँच गयी हैं, ऐसा सुनने में आया है।

कृष्णन मास्टर ने अपनी शका जाहिर करते हुए पूछा, ''आधुनिक युद्ध सामग्री और भली-भाति प्रशिक्षित विदेशी लडाकू सैनिको से विद्रोही कितने दिन तक मुकाबला रूर सकते हैं ?''

"देखना पड़ेगा।" गोविन्दन मुशी ने कहा, "ये बदहवास मुसलमान विद्रोही यह सब देखकर भी लोहा माननेवाले थोड़े ही हैं। मौत होने के बाद 'जन्तत' मे जाने की तैयारी मे ये जान की परवाह किये बिना लड़ रहे हैं। ये कभी-कभी छिपकर तो कभी खले तौर पर फौज का मुकाबला करते हैं।

दों तीन दिन के बाद 'कु—' मोहल्ले मे घटी एक घटना का गोविन्दन मुशी ने जिक किया।

जगल मे निकला एक गोरखा फौजी दस्ता रात को एक डेरे मे ठहरा था। देशवासियों के नाम पर कुछ विद्रोही भी वहाँ आ पहुँचे। सुबह के झुटपुटे में में उन्होंने डेरे में घुसकर अचानक आक्रमण कर दिया। ज्यो ही विद्रोहियों के डेरे में घुसके का समाचार मिला, त्योही वह दस्ता मशीनगनों और बख्तरबन्द गाडियों से लैंस होकर धावा बोलने ही वाला था कि मुसलमान विद्रोहियों ने एकाएक तलवारों से एक ब्रिटिश अपसर और दस बारह गोरखा सैनिकों के सिर शरीर से अलग कर दिये। फौज गोली चलाने लगी। और ये विद्रोही तब तक बाघों की तरह लडते रहे, जब तक गोली खाकर जमीन पर न गिर पड़े। पन्द्रह मिनट के अन्दर सब खत्म हो गए पा मुस्लिम विद्रोहियों की मैयतें गिनकर देखी थी।

वहाँ कुल मिलाकर दो-सौ जीतीस लाग्नें थी। इस्लामधर्म की मतों के मुताबिक उन्हें दफनाने के बजाय, एक कोने में जमा कर उन पर पेट्रोल डाल कर जला दिया।

गोविन्दन मुशी ने जरा मजाक के लहुजे में इतना और जोड दिया, "मुसल-मानों को यही भरोसा था कि सडकर मर जाने पर जरूर जन्नत मिलेगा। लेकिन अब क्यामत के दिन वे उठकर हाजिर तो हो नहीं सकते, क्यों कि उनकी मैयतें गरम राख में बदल गई है।"

दो-तीन दिन और गुजर गये। अफवाह फैल गई कि दगाई शहरो को रवाना हो गए है। उनको जगल से भी अधिक सुरक्षा आजद शहरो की भीड मे मिलेगी। बहाँ तो उन्हें कई दलाल पौर गुप्त सहयोगी भी मिलते है— इसके अलावा लूटने के लिए अपार घनराशि और सामानों से भरे बाजार भी है।

एक दिन कृष्णन मास्टर ने अपनी पत्नी को बुलाकर बडे गौरव के साथ कहा

"विद्रोहियों के दधर रवाना होने की खबर है। बेहतर यही है कि तुम और श्रीधरन इलजिपोयिल जाकर रहो, जब तक कि यह झगडा खत्म न हो जाए।"

श्रीधरन की माँ ने कहा, "आप लोगों को छोडकर मैं कही नहीं जाऊँगी। मरें तो हम एकसाथ मरे—बेटे को इलजिपोयिल जरूर भेज दो।"

इस तरह श्रीधरन फिर इलजिपोयिल पहुँच गया।

दगाइयो के पैशाचिक आक्रमण से किमी तरह बचे हुए और विद्रोहियों से डर कर दक्षिण-पूरब की बस्तियों में अपने घर छोड़कर भागे हुए सौ से अधिक परि-वार इन इलाकों में आये हुए थे। उनमें से करीब बीस परिवार इलिजिपीयिल में ही टिके हुए थे।

उन लोगों में अधिकाश ऐसे थे, जिन्हें सब कुछ छोड़ कर अपने प्राण और पहने हुए कपड़ों के साथ ही निकल आना पड़ा था। कई परिवारों के सदस्यों की निर्मम हत्या हो गई— कई लोग जरूरी इलाज के बिना रास्ते में ही मर गये। बेइज्जत होने के कारण कुछ औरतों ने आत्महत्या कर ली। उन लोगों में बहुत से लोग ऐसे भी थे जो जख्मी हो गये थे।

वे लोग इलजिपोयिल के आगन और बाडे के पीछे, अहाते के पेडो की छाया में चूल्हे जलाकर भोजन पकाते थे। इधर-उधर चटाइयाँ डालकर वे अपने नारकीय अनुभवों की याद कर आँसू बहाते हुए दिन काट रहे थे।—बुजुर्ग लोग कोनों में गुमसुम स्तब्ध बैठे थे। छोटे बच्चे भोजन मिल जाने के बाद आगन में खेल रहें थे। एरापार्थी औरते विद्रोहियों की कूर करतूतों की दास्तान औरों को रो-रोकर

स्ना रही थी।

बरामदे के एक कोने में केले के एक बड़े पत्ते पर एक आदमी को लिटायां हुआ था। उसके भरीर पर सिर्फ एक लगोटी ही थी। उसके चेहरे पर, गरदन में, छाती मे—कमर के ऊपर सारे बदन मे—मार के जख्म थे। घाबों में तेल और दवा भरकर लेटा हुआ वह आदमी ऐसा लगता था, मानो हाँडी में पकाने के लिए मसाला लगाकर रखी हुई बाराल मछली हो। जब श्रीधरन ने रासक्कुट्टि नाम के बुजुर्ग से उसकी आपबीती सुनी तो उसके अन्तस् में काले नाग के डसने की-सीं पीडा और तड़प मससूस हुई।

तीन विद्रोहियों का जत्था अचानक ही आधी रात को रामक्कुट्टि के मुहल्ले में घुस आया था। तीन-चार दिन पहले पुलिस वहाँ से दो मुसलमानों को पकड़-कर ले गई थी। दगाई इस ख्याल से वहाँ टूट पड़े थे कि मुहल्लेवालों ने उनके दो आदिमियों को पुलिस के हवाले कर दिया है। बस, वे इसका बदला लेने के लिए वहाँ पहुँच गये थे। फिर बिद्रोहियों का सहार-ताड़व शुरू हुआ। धर्म-परिवर्तन कराने या बैल का मास खिलाने का अवकाश ही नहीं था। इस बस्ती के जितने काफिर उनके हाथ लगे, सब को गाजर-मूली की तरह काटकर एक अधकूप में फेंक दिया। लाशों से कुआँ पट गया। तभी एक केले के नीचे छिपकर जान बचाने की कोशिश करनवाला एक आदमी रासक्कुट्टि को दिखा—उसको भी काटकर उन्होंने कुएँ में फेंक दिया

रासक्कुट्टिको होश आने पर पहले कुछ भी समझ नही आया। बारिश हो रही थी। मैं बारिश में कहाँ लेटा हुँ? शरीर के नीचे से कुछ हरकर्तें और कराहे

धीरे-धीरे उसकी सब कुछ मालूम हुआ मैं लाशों की सेज पर लेटा हूँ बारिश ने मुझे बचाया है—बरसात के ठण्डे पानी से ही मुझे होश आया है। शरीर भर मंगहरा घाव है। धीरे-धीरे हाथ उठाकर छुआ तो अधकूप के किनारे से टकरा गया। लाशों पर हाथ टेककर बडी मुश्किल से किसी तरह ऊपर की सतह तक पहुँचा। सब कही खामोशी थी। बारिश के बाद की धुंधली चाँदनी। पता ही न चला कि कितनी दूर रेग गया। किसी तरह नाले के नजदीक पहुँच गया। चेहरे को झुका कर जीभर पानी पिया और वहीं लेट गया दूसरे दिन उस रास्ते से गुजर रहा एक शरणार्थी मघ ही रासक्कुट्टि को अपने साथ इधर ले आया था।

श्रीधरन को लगा कि वहाँ का वातावरण बर्दाश्त के बाहर है। पूरब दिशा से आये हुए लोगों में सफाई नाम मात्र को भी नहीं है। न उन्हें कोई लाज-शरम ही है। आँगन में मल और पेशाब की बदबू बीमारों के चीत्कार—कभी-कभी औरतों के बीच के झगडें भी ।

अप्पुकही नजर नहीं आया। वह मिले तो जगल की सैर की जा सकती थी।

दोपहर ढल गई। कुछ देर अकेले टहलने के विचार से श्रीधरम बाहर निकला।

चट्टानी खेत से जाल का शामियाना हटा दिया गया है। सूखी गरी का खिल-हान और चारो तरफ बास की चटाई की टट्टी उसी तरह कायम थे।

आम के पेड़ो के ऊपर नियाहे घुमाई। आम का मौसम नहीं है।

'क्यें 'इ,' आसमान से शैतान की पुकार ! झट ऊपर देखा। एक पपीहा— सिर पर काठ का कटोरा ढोनेवाली चिडिया। उस चिडिया के सिर पर काठ के कटोरे के आने की कहानी अप्यु ने उससे कही थी। पपीहा ने 'क्यें ड' के चीत्कार के साथ तीसरे खेत के नजदीक तालाब के किनारेवाले ताड के पेड के ऊपर शरण ली।

श्रीधरन एक-एक दृश्य को देखता और विचार करता आगे बढ रहा था। पाँचवे सेत पर पहुँचने पर उसने चारो तरफ का मुआइना किया।

जगल की सीमा के नुक्कड पर किसी की आहट महसूस हुई। गौर से देखा। वहाँ शुका हुआ एक आदमी काँटो से बाड बाँध रहा है। नजदीक आकर देखा तो पहचान लिया। ओठ पर सफेद दागवाला चेक्कु था।

"अरे बेटा, इधर कब आया ?" चेक्कु ने कुशल-क्षेम पूछा।

चेक्कुको बाड बनाते देखकर श्रीधरन यहाँ खडा रहा। पाँचवें खेत की सीमाओ की मेड पर कही-कही टूट-फूट गई बाड की चेक्कुमरम्मत कर रहा था।

उस दीवार के कोने मे नीचे के ककड भरे अहाते मे, अगूठी मे लाल नग की तरह के कीडो ने श्रीधरन का ध्यान खीचा। वे मैथुनरत होकर चूतड से चूतड चिपका कर चक्कर लगा रहे थे—देखने मे बडा मजा आता है।

"अरे बेटा, उस मेड के पास मत खडे रहो।" बाड की मेड के बीच से चेक्कु ने टनन की आवाज मे पुकार कर कहा।

इन कीडो की हरकन देखते रहने के कारण ही शायद चेक्कु ने ऐसा कहा होगा, इसी ख्याल से श्रीधरन ने झट तीसरे खेत के तलाब के किनारे के ऊपर नजरे घुमाई। फिर अबोध बनकर श्रीधरन ने पूछा—"इधर खडे होने से क्या होगा?"

चेक्कु खामोश रहा। उस ओर देखने पर मालूम हुआ कि चेक्कु ने बाह को बाँधने के लिए ताड के रेशे अपने मुंह मे दबा रखे हैं।

उन कीडो की प्रणय-चेष्टाओं की तरफ एक बार फिर सरसरी निगाह डालने के बाद श्रीघरन ने पूछा---- "इधर खडे होने में क्या आपित्त है ?"

"उधर ही चन्दोमन लेटता है।" चेक्कु ने मुँह से रेशा निकालकर बाड पर बाँधते हुए फुसफुसाने के ढग से कहा।

चन्दोमन के लेटने का कोना ? श्रीधरन की समझ मे कुछ भी नहीं आया। उसने

शंकित होकर दीवार के उस कोने मे देखा।

दीवार की ऊपरी सतह पर कई बास खडे हुए थे। यहाँ बाड की जरूरत नहीं है। पुरानी दीवार का वह हिस्सा कही-कही नष्ट-भ्रष्ट हो गया है। बाँस की लम्बी, मोटी और पकी जहें दीवार की छाती से बाहर दिखाई दे रही थी। एक पुराना गड्ढा भी वहाँ था, जिसमें साही ने डेरा डाल रखा था। लेकिन किसी के लेटने का कोई चिन्ह दिखाई नहीं दिया।

बाढ बाँधते-बाँधते चेक्कु उस कोने के निकट पहुँच गया था।

"चन्दोमन को वहाँ चैन से लेटने दो, बेटा । उधर मत देखो।"—चेक्कु ने झनकार की-सी आवाज मे कहा।

सुनकर श्रीधरन भयभीत हो गया।

"तुम वह किस्सा सुनना चाहते हो क्या?" डालियो को बाड मे बाँधते-बाँधते चेक्कु ने चेहरा घुमाते हुए पूछा।

चेक्कु कहानी कहने के 'मूड' मे है। श्रीधरन ने उतावली के साथ 'हाँ' कह दिया।

"तेरे दादा के पिताजी के जमाने मे उधर वह घटना घटी थी।" चेक्कु ने यो कहकर अपनी कथा श्रुरू की।

"तरे परदादा की एक बेटी थी—तिरुमाला। सुना था कि तिरुमाला बहुत ही सुन्दर थी। ताड के गुच्छे की तरह उसके लम्बे बाल थे। तेरी उस दादी माँ की शादी की उम्र थी । उन दिनो इलिजपोयिल के बैलो की देख-रेख करने के लिए कही सुदूर पूरब से चन्दोमन नाम का एक नौजवान आकर ठहरा था "

बाड बाँधते हुए चेक्कु ने किस्सा जारी रखा "तिरुमाला और चन्दोमन के बीच मुहब्बत हो गयी "श्रीधरन ने बडी उत्मुकता से ध्यान दिया।

"मुहब्बत का मतलब जानता है ?" बाड की गाँठ को कसकर बाँधते हुए चेक्कु ने पीली मुस्कान के साथ अपना चेहरा मोडकर पूछा।

'जानता हूँ' के अर्थ मे श्रीधरन ने सिर हिलाया । "फिर क्या हुआ ?"

"एक दिन, रात को तेरे परदादा ने उनकी मुहब्बत का पता लगाया। किसकी मुहब्बत ?—-दुलारी बेटी तिरुमाला और बैल की देख-रेख करनेवाले चन्दोमन की मुहब्बन। तेरे परदादा ने आधी रात मे तिरुमाला को उस पशुशाला की तरफ जाते हुए अपनी आँखों से देख लिया, जहाँ चन्दोमन लेटता था।"

अनजाने में ही श्रीधरन के मुँह से 'हाय' की आवाज निकली। चेक्कु ने चुप्पी साधकर थोड़ी देर के लिए एक खामोशी पैदा की। उसने जानबूझ कर ऐसा नहीं किया था। उसके मुँह में ताड़ के रेशे जो थे। सोने का रग और ताड़ के गुच्छे-जैसी चोटीवाली तिरुमाला-दादी के पास हौले से पशुशाला के दरवाजे को खोलने का और कानो में वाली और सिरपर लम्बी चोटीवाले एक स्वस्थ खूबसूरत नौजवान के, अपनी प्रेमिका को छाती से लगा लेने का दृश्य श्रीधरन की आँखों मे नाच उठा।

चेक्कु ने कथा आगे बढायी "दूसरे दिन सबेरे चन्दोमन दिखाई नहीं दिया।"

"क्या हुआ ? चन्दोमन छिपकर चला गया ?" श्रीधरन ने सहानुभृति से पूछा।

"तेरे परदादा ने गब लो हो से यही कहा था कि चन्दोमन कही छिपकर भाग गया है। बह कही फरार हो गया है। वेकिन बात ऐसी नहीं थी।"

चेक्कु ने एक बडी लक्डी उठाकर मेड पर गाड दी और एक काले बडे पत्थर से उमका सिर ठोकते हुए कहा — "तेरे परदादा ने चन्दोमन को पीट-पीटकर मार डाला था। सहायता के लिए पिटनकल के चेरमन को भी बुलाया था। उसके बाद सुबह से पहले ही लाश खेत के इस कोने के गड्ढे मे दफनाकर उसके ऊपर दीवार बना दी गई।"

चेवकु ने इशारा करते हुए कहा — "इवर, इधर ही ।" श्रीधरन को लगा कि उसका सिर घम रहा है।

"इस घटना के बाद दूसरे दिन उलजिपोयिल में और एक घटना घटी।"

"चन्दोमन का किस्मा खत्म हो गया।" चेक्कु ने कथा जारी रखी, "दूसरे दिन, रात को तेरी तिरुमाला दादी तीमरे खेत के तलाब भे कूदकर डूब मरी ।"

चेक्कु ने नीचे के तीमरे येत की तरफ इशारा किया। श्रीधरन की दृष्टि भी अनजाने उधर चली गयी।

तालाव के नजदीक फले हुए ताड के गुच्छे तिरुमाला दादी की याद ताजा करते हैं।

(फिर लाश की दीवार को ध्यान से देखने के बहाने श्रीधरन ने उन कीडो की प्रणय-कीडा का दृश्य तिरछी आँखों से देखा, लेकिन वह प्रणय वेदी वहाँ खाली पडी थी।)

चेक्कु बाढ का काम सभाष्त कर, बाकी डालियो और ताड के रेशो को वहीं डालने के बाद चाकु मोडकर अपनी कमरे में रखकर धीरे से उठ गया।

श्रीधरन अपने ही ख्यालों में खोया सहमा हुआ देख रहा था कि चेक्कु का स्वर मुनाई दिया "इन घटनाओं को बीते तीस-पैतीस बरस बीत गये। लेकिन निरुमाला और चन्दोमन अब भी बिछुड़े नहीं हैं। चाँदनी की कुछ रातों में तिरुमाला पानी टपकाने बालों से नीसरे खेत के तलाब से उठकर छठे खेत की दीवार के नीचे लेटनेवाले चन्दोमन के करीब जाती हुई कई लोगों को दिखाई दी है। एक दिन, रात को खरगों शों के शिकार के लिए इघर से जाते हुए मैंने बाँस के इस भूरमुट से कुछ सिमिकयों और फूट-फूट कर रोने की आवाजे सुनी थी।"

चेक्कु ने अकस्मात् दीवार के कोने मे आँखें गडाकर देखा।

उस ने इमारा करके बताया—"वह उघर पड़ी हुई चीज हुड़ी तो नही है ?" सपनो से चौंक उठकर श्रीघरन की निगाहे दीवार पर टिक गईं। दीवार के भीतर बासो की जड़ो के बीच मे कटोरे के टुकड़े की तरह कोई चीज दिखाई दे रही थी। चेक्कु ने बास के टुकड़े से वहाँ की थोड़ी-सी मिट्टी हटाई तो हुड़ी कुछ अधिक साफ नजर आने लगी।

"चन्दोमन की पसली है।" निर्विकार होकर चेक्कु ने कहा। फिर जमीन से कुछ डालियाँ उठाकर वहाँ ढकने के बाद फुसफुसाया "दीवार की मरम्मत करने को कहना है।"

णाम ढलनेवाली थी। श्रीधरन चेक्कु के पीछे-पीछे नीचे उतरने की सोच रहा था, लेकिन चेक्कु नदी के किनारे पर जाने लगा—टीलो को लॉघने के बाद तग पगडडियो से। (चेक्कु को नदीतट पर गाडी गई शराब की बोतलो को लेना है।)

चेक्कु ने पूछा—"बेटा, तुझे अकेले जाने में डर तो नहीं लगता है ?" "नहीं, कोई डर नहीं । मैं अवेले ही जाऊँगा।" श्रीधरन ने हौसला दिखाते हुए कहा।

"तो दौड जाओ । मै इधर से देख रहा हूँ"—चेक्कु भूत की तरह पहरा देने लगा।

खेतो और मेडो को लॉघकर श्रीधरन नीचे की तरफ तेजी से चला गया। चट्टानी खेती की गरी के खाली खिलहान को पार कर तीसरे खेत के नजदीक पहुँचने पर हृदय मे जलन-सी महसूस हुई। लेकिन वह तुरन्त ही शाँत हो गयी। तीमरे खेत मे लोगो का शोर सुनाई पड रहा था। उधर देखा। शरणार्थी औरते तालाब मे डुबकी मार कर नहा रही है। जरा तसल्ली हुई। तभी दूसरी दिशा से कोई दौडता हुआ आया, अप्पु ।

"शीदरन, मै तुझे ढूँढता हुआ आया हूँ।" हाँफ्ते हुए अप्पु ने अपनी गोद से केले के पत्ते का दोना लेकर श्रीधरन की तरफ बढाते हुए कहा—"नारायणी ने दिया है, शीदरन को।"

श्रीधरन ने दोना खोल कर देखा खुशबूदार मौलिसरी के फूलो की एक माला ।

# 18 बन्दर और गुर्खांस

मौलिसरी की पुष्पमाला की खुशबू ने श्रीधरन के हृदय मे एक अज्ञात विकार के 'आदि सदेश' को जगा दिया । साथ ही उसको एक प्रकार के भय, शरम और पछतावे की अनुभूति भी होने लगी।

उस दिन रात को श्रीधरन चैन से नहीं सो सका। बाहर शरणा थियों का हो-हल्ला था—बच्चे झिल्लियों की तरह लगातार रो रो रह थे — माताएँ उन्हें दुलार रही थी (स्तनपान करा रही थीं?)—फिर भी रुलाई न थमने के कारण नाराज होकर खूब पीटती थी। रुलाई फिर दहाड मे बदल जाती ' जगलों से सियारों की चीख भी

श्रीधरन ने तकिये के नीचे छिपाकर रखी हुई फूलमाल ले ली

पहाडी की तराई की एक गन्दी झोपक्षी मे अपने गतिहीन शरीर को पुरानी चटाई से ढककर चितन, स्वप्न और एकात मे दिन गुजारनेवाली नारायणी मुनहरी सर्पिणी की तरह रेंगकर अन्तस मे आ बैठी।

उसने यह श्रीधरन को क्यों पिरोकर भेज दी ? 'पश्चिम से आये हुए राज-कुमार' को अभी तक नहीं भूली है, क्या इस बात की सूचना देने के लिए ही ?

उसके लिए श्रीधरन क्या कर सकता है ? जगल मे जाती के फल, जामुन आदि तोडकर पत्तो के दोनों में लपेटकर दें सकता है।

वह सब उसका अप्पु भैया तो करता ही है।

उसको अप्पु से जरा ईव्या हुई। श्रीधरन उसको अच्छी कहानी सुनायेगा? पोन्मला देश के राजकुमार और नीले समुद्र के महल की नागराज कन्या की दास्तान?

पोन्मला देश का राजकुमार अपने दोस्तों के साथ नीले समुद्र में बहुत दूर नैया खेने गया। थोडी देर के बाद एक ऊँची लहर ऊपर आयी और उस किश्ती को तोड डाला।

वह लहर नही थी। फिर क्या थी? — नीले सागर की गहराई के पहरेदार नाग राक्षस का खुला हुआ फण था। राजकुमार के सभी दोस्त समुद्र मे डूब मरे। राजकुमार समुद्र मे नीचे उतरता-उतरता आखिर नीले रग की काई मे रुक गया। वह नीले रग की काई न थी, नीले समुद्र की चौथे मजिल पर नहानेवाली नागराज कन्या की नीली केशराशि थी।

स्वर्ण नाग के दो बच्चो ने राजकुमार के शरीर को घेर लिया। राजकुमार बेहोश हो गया।

राजकुमार के शरीर को घेरनेवाले वे नाग के बच्चे न थे, बल्कि राजकुमार के सुनहरे हाथ थे।

नागराजकुमारी ने राजकुमार को अपनी नीली अलको मे छिपा लिया और नील रत्नमहल में तैर कर ले गयी महल के रत्न-खचित कमरे के मुक्तापलग पर रग-बिरगी चिकनी सेज पर

बाहर से जगली बिल्ली की रुलाई सुनकर श्रीधरन चौंक उठा। बाद मे उसे

मालूम हुआ कि वह बिल्ली की रुलाई न थी, बिल्क सारे सरीर मे विद्रोही मुसस-मानो की मार खाकर जिन्दा लाग बने शरणार्थी रासक्कुट्टि का चीत्कार था।

"क्ययो ङ "

एक चिडिया का गीत । श्रीघरन ने कान खड़े कर लिये । चौथे सेत के आँवले के पेड के ऊपर से आयी होगी '

नागराजकुमारी और नारायणी पुन मन मे नाच उठी। एक सपने की तरह देखा कि नागराजकुमारी की दास्तान सुनकर नारायणी की नीलकमल की-सी आँखे आश्चर्य से खुली रह गयी है।

(बाहर से एक शिकायत सुनाई दी "माँ, छोकरे नै मेरे ऊपर पेशाब कर दिया।")

एक नगे बालक को अपने पास लेटे भैया के शरीर पर पेशाब कर देने के बारे में सोच कर श्रीधरन को हैंसी आ गयी

इस ढग की अद्भृत कथाएँ क्या अप्यु नारायणी को सुना सकता है?—अप्यु को कुछ नहीं मालूम। चित्रक की मिथ्या जडीबूटी के खोजने की फिजूल कोशिश में सारे पेडो के ऊपर चढ जाना ही वह जानता है—बुद्धु कही का !

"आ आ ः आ अवा मुर्गेबा—मुन्नेअवा।

चुग कर खाने चूहे आ ----

प्यारे-मुन्ना मो जा-छोटे गीदड-देखो मत।

एक शरणार्थी मां अपने बेटे को लोरी गाकर सुला रही थी। श्रीघरन की आधिंभी लगने लगी

श्रीधरन की जिल्लाहट सुनकर नाना जी दौडे आये। नानाजी के हाथ मे तेल से सनी बत्ती जल रही थी। श्रीधरन 'साँप<sup>1</sup> साँप' जिल्लाता हुआ एक कोने मे छिप कर खडा था।

"कहाँ है - कहाँ है ?" नानाजी भय के मारे दरवाजे की तरफ मुड गये।

श्रीधरन ने चटाई की तरफ इशारा किया। अच्छी तरह दिखायी न देने पर भी नानाजी ने झुककर देखा, श्रीधरन की सफेद चटाई पर गोलाकार कोई चीज पडी थी। नानाजी ने बरामदे में लेटे शरणार्थियों को जोर से पुकारा। उनके बीच से पाच्चु बाँस की एक छडी लेकर फौरन दौडा आया। साँप तो चटाई पर चुपचाप कुडली मारकर लेटा था। लगता है, विषैता साँप है।

पाच्यु ने अपना एक पैर दरवाजे के बाहर और एक दरवाजे के अन्दर रख जरा झुक कर साँप को छड़ी से हिलाने की कोशिशा की। वह जरा हिला तो, पर सरका नहीं।

पाच्चुने ध्यान से देखा फिर छडी को नीचे डालकर अन्दर आ सौंप को पकडकर अपने गले मे डाल लिया। हँसते हुए बोला "यह मौलसिरों का कासा

बन्दर और मूर्खास: 105

नाग है। मौलसिरी का काला नाग। ""

नानाजी ने निकट आकर उसकी जाँच की । मुरझाये हुए मौलसिरी फूलो की माला थी।

इतने मे श्रीधरन की नीद की खुमारी दूर हो गयी थी।

शरम के मारे सिर नौचा किये खडे श्रीधरन का हाथ पकडकर नानाजी ने कहा "बेटा, तू यहाँ मत लेट। आज तू नाना के पास लेटेगा।"

दूसरे दिन दोपहर को श्रीधरन चन्तुक्कुजन के साथ खेल रहा था। शरणा-थियो के बीच श्रीधरन को यह माथी मिला था।

चन्तुक्रुजन ने श्रीधरन को एक फूंकनली बनाकर दी। एक लम्बे बेत को छेद कर उसमे कपडे से लिपटा हुआ एक तीर घुसाने के बाद निशाना साधकर फंक मारने पर पेड पर बैठी चिडिया या नदी की मछली को मारा जा सकता है।

श्रीधरन ने सलाह दी ''हम जगल मे जाकर कबूतरो का शिकार करे।'' दोनो फूँकनी साथ लेकर जगल की तरफ रवाना हुए। तभी अचानक अप्पु उधर दौडा आया।

श्रीधरन डर रहा था कि कही अप्यु के हाथ में पत्ते, का दोना न हो। अगर दोना है तो अवश्य उसके अन्दर मौलसिरी के फूल भी होगे। उन फूलों से कल श्रीधरन के नाको दम हो गया था।

अप्पु के हाथ मे दोना नहीं था। अप्पु ने बर्ड जोश से श्रीधरन से पूछा—
"शीदरन, क्या तुझे बन्दर को देखना है? कारोट्ट मन्दिर के चात्रन बदर
को—?"

श्रीधरन ने कोई दिलचस्पी नहीं दिखायी। उसने कितने ही बन्दरों को देखा था। फूंकनी लेकर चिडियों का शिकार करने की मशासे श्रीधरन बोला, "मैं बदर देखने नहीं जाऊँगा। मैं और चन्तुक्कुजन कबूतरों को तीर मारकर गिराने के लिए जगल में जा रहे हैं। तू भी माथ चलेगा?"

अप्पु ने नहीं छोडा "जगल में फिर जायेंगे। कारोट्ट मदिर का चात्रन बदर थोडे ही दिनों का मेहमान है। बन्दर एक सॉप को पकडकर चार दिनों से बैठा है। लोग चात्रन बदर को देखने के लिए ही अब मदिर में जाते है—"

साँप को पकडकर बैठने वाला बंदर ! श्रीधरन उत्सुक हो गया ''हम चल-कर देखें—'' चन्तुक्कजन को जोश आ गया।

यो उन्होंने जगल के कार्यक्रम को स्थिगत कर बदर को देखने के लिए कारो-ट्ट मिंदर मे जाने का निर्णय लिया—फूँकनी को एक केले के नीचे छिपाकर रख दिया।

"जगल के कबूतरो, तुम लोग और एक दिन जिन्दा रहो।" श्रीधरन ने जगल की तरफ देखकर आश्वासन दिया।

106 , कथा एक प्रान्तर की

इलिजिपेयिल से ढाई मील पूरव में नदी-घाट के नजदीक एक ऊँची जगह पर कारोट्ट मदिर बना है। वह पुराना देवी-मदिर है। उसके पास एक छोटा-सा तालाब है जिसका आधा पानी सूख गया है। तालाब के चारो तरफ सागौन, अक्ष, कारस्कर के कई बडे पेड किले की तरह खडे हैं। सो बरस से भी ज्यादा आयु के इन पेडो में कई बदर उछन-कूद करते है। 'कारोट्ट मदिर' को लोग 'बदरो का मदिर' कहकर ही पुकारते है। मन्दिर में मनौती चढाने के लिए आनेवाले तीर्य-यात्री यदि इन बदरों को नैवेद्य का भात, रोटी, शक्कर न दे तो ये शरारत करने लगते हैं। लोगों की कमीज और घोतियों को कीचड उछालकर गन्दा कर डालते हैं और औरतों को लजानेवाली कुछ हरकने भी करते है। अवसर पाकर ये बडे लोगों के हाथ से भी सामन छीन लेते और वृक्षों पर चढ़कर कूद-कूद कर अपने चूतड नोचते हुए उन्हें शमिन्दा करते। जब कोई इन्हें पत्थर मारने की कोशिश करता तो झट ये गुरिल्ला कातिकारियों में बदल जाते। पर मन्दिर की देवी की पूजा हाने के नाते कोई भी इन पर आँच न आने देता। इसी कारण से ये बन्दर इतनी बदतमीजी करने लगे हैं।

उनमे एक बन्दर ज्यादा नटखट था। उसकी पहचान बडी आसान थी। उसका दाहिना कान आधा ही था। न मालूम पैदा होने ही उसके इस कान की ऐसी दुर्दशा हो गयी या उससे भी अधिक किसी नटखट बदर ने उसे काट डाला। इस बदर को लोग चात्रन के नाम से पुकारते थे। यह नटखट वानरों का उस्ताद था।

इस चात्रन बन्दर पर ही यह मुसीबन आ गयी है। अपने साथियो और बच्चों के हाथ से कई चीजे छीन कर खाने के बाद पानी पाने के ख्याल से उस्ताद चात्रन पेड से नीचे उतरा था। चारो पैरो को फैलाकर अपनी पूँछ उठाये उस्ताद चात्रन नदी नट की तरफ जा रहा था कि तभी उसे एक साँप कीच मे रेगता दिखाई दिया। बन्दर ने कौतुक से उसकी तरफ देखा और फिर झट उसे पकड लिया।

सौंप प्राण-वेदना से तडप उठा और बन्दर की कलाई पर लिपट गया। बन्दर ने अपनी मुटठी की तरफ देखा। हू — हू — हू — ग — और इस भयकर दृश्य को वह दुबारा, नहीं देख सका। दाहिने हाथ, से आँखे ढक चेहरे की उत्टी दिशा में घुमा-कर बाये हाथ को अपने में दूर फैलाए हुए वह बैठ गया। चार दिन से बेचारा यो ही बैठा है। न कोई भोजन, न जलपान न शोर-शराबा। मुट्ठी को खोले बिना, सोये बगैर बेचारा ध्यान मग्न-सा बैठा है।

चात्रन की तपस्या को भग करने के लिए लोगो ने कई तरकोंबें निकासी। चिउडा, फल, शक्कर एक पत्ते मे उसके सामने रख दिये। पर बन्दर अपने मौन-ध्यान से विचलित नहीं हुआ।

मुट्ठी का साँप सडने लगा था। बन्दर को श्रीधरन ने अच्छी तरह देखा। उसने इस तरह चुपचाप बैठा बन्दर पहली बार ही देखा है। वह भी एक विचित्र मुद्रा में। 'मैं हॉंगज नहीं देखूँगा' का हठ लेकर वार्ये हाब को दूर हटा, आखें म्ब चेहरा मोडकर बैठनेवाले उस बन्दर को वेखकर श्रीधरन के मन में 'सतान को त देखूँगा' के हठ में मेनका को इनकार करनेवाले विश्वामित्र मुनि की तस्वीर ताजा हो आयी।

"इस बदमाश बन्दर को ऐसा ही फल मिलना चाहिए— बन्दिर की देवी ने सजा दी है।" अप्यू पीछे से बडबडाया।

इस बन्दर ने एक बार अप्पुको खरोच दिया था। साँप को पकड़कर तपस्या करने काले बन्दर को देखने के लिए लोग तालाब के आसपास जमा हो गये थे। किसी ने भी कारोट्ट देवी की तरफ मुडकर फूटी आंखो से भी नहीं देखा। उस दिन प्रजाओं को भी भूखों रहना पडा।

भन्तुकुजन ने लोगों की भीड देखकर राय जाहिर की "मैं बीडी-मीडी, सिनार, शरबत की एक छोटी-सी दुकान खोल लूं?" (अपने गाँव की दूकान में बीडी सिगरेट, सिगार बेचता था चन्तुकुजन—वहा से भी बडी सख्या में लोग कारोट्ट मदिर के बन्दर को देखने के लिए आ रहे हैं।)

यहाँ के बन्दरों को भी विषाद ने घेर लिया है। कुछ बुजुर्ग बदर पेडों की डालों पर गम्भीर भाव से बरौनियों को जरा ऊपर उठाकर चूतड खुजाते चिता-मग्न बैठे है। उन्हें नहीं मालूम कि उनके साथी चात्रन और भीड के लोगों को क्या हुआ है। बच्चों को पेट से चिपकाये कुछ बदिरयाँ इधर-उधर घूम रही हैं। डालों के बीच युवा किप बकवास कर रहे हैं और बच्चे पूंछ उठाकर उछल-कूदकर रहे हैं।

सौप को भीचकर बैठे हुए बन्दर की तरफ अन्त मे एक बार और मुडकर देखने के बाद अप्युने कहा—"जरूर आज रात को चात्रन बदर की मृत्यु हो जाएगी। लक्षण से ऐसा ही लगता है।"

तालाब से कुछ दूर की एक झाडी मे अप्यु ने सियार को छिपे हुए देखा था। झाडी में छिपकर बैठनेवाले सियार को उन प्राणियों की सूच मिल गयी होगी, जो मृत्यु के गड्डे में पाँव रखने जा रहे हैं।

श्रीधरन ने भी उसकी बात पर यकीन किया। आँखें मूंदकर हाथ फैलाने भी दशा में ही बेचारे चात्रन बन्दर के जान से हाथ धोकर नीचे लुढ़क जाने, ह्युरमुट में छिपकर ताक में बैठें सियार के चिल्लाने, जगल से चिल्लाते हुए आ रहें सियारो द्वारा चात्रन बदर को चीर-फाडकर खाने के दृश्य श्रीधरन के मन से होकर गुजर गये। दूसरे दिन सुबह को तालाब मे जाकर देखने पर लोगों को चात्रन की हृद्धि- डयाँ और खोपडी ही दिखायों देगी।

तभी चन्तुक्कुजन ने कहा कि दगइयों से डरकर गाँव से भागते समय उसने ऐसी एक लाश रास्ते में देखी थी जिसको सियारों ने खा डाला था और जिसकी खोपडी मे बारिश का पानी भरा था।

श्रीधरन और उसके दोस्त घाट को पार करने के बाद सड़क के रास्ते से ही इलिजिपीयल वापस आये। जब वे नदी से सड़क पर पहुँचे तब उन्होंने सड़क के किनारे इधर-उधर लोगो की भीड़ देखी। श्रीधरन और उसके साथियो को मालूम नहीं हुआ कि क्यो लोग इघर इकट्ठे होकर खड़े हैं। तब चन्तुक्कुजन सड़क से पश्चिम की तरफ जानेवाली एक बैलगाडी की तरफ इशारा करते हुए आश्चर्य और खशी से चिरलाया 'गूर्खास ।'

विद्रोहियो का मुकाबला करने के कारण जख्मी हुए सिपाहियो को चढाकर ये बैलगाडियाँ दक्षिण-पूर्वी देहातो से पश्चिम के शहरो की तरफ जा रही थी। पहले भी कई गाडियाँ जा चुकी है। गोरखा पलटन है। सडक किनारे के बरगद के पेड के पीछे छिपकर श्रीधरन, अप्पू और चन्तुक्कुजन ने उन्हें देखा।

कपर की नरफ मुडे कोनेवाली खाकी टोपी पहने एक बन्दूक धारी गोरखा गाडी के पीछे बैठकर बाहर की तरफ देख रहा है। (जडमी सिपाही अन्दर लेटे हुए है।)

जिन्दगी मे पहली बार श्रीधरन ने एक गोरखा देखा है। पीला बन्दर।

श्रीधरन ने गोरखों की खुखरी के बारे में सुना था। हिसये की तरह का एक हथियार। रस्सी में बाँधकर फेकने पर दुश्मनों का सिर काटने के बाद खुखरी और रस्सी गोरखा के हाथ में ही लौट आती है। कैसा अद्भुत हथियार है यह उनकी खुखरी

श्रीधरन ने चन्तु क्कुजन से धीरे से पूछा ''गोरखा की वह खुखरी कहाँ है?"

"कमर मे लटकी है।" चन्तुक्कुजन ने उसका स्थान बता दिया।

अवानक श्रीधरन को ऐसा महसूस हुआ मानो उसके पेट मे तोप का विस्फोट हो गया है। बैलगाडी मे बैठा वह गोरखा बरगद के पेड के पीछे खडे उन लोगो की तरफ बद्क से निशाना लगा रहा था। अप्पु वहाँ से झटपट प्राण लेकर भागा। उसके पीछे श्रीधरन भी।

गोली की आवाज के बदले बैलगाडी से सिपाहियो के ठ्टठा मारकर हसने की ध्वनि गूंज उठी।

श्रीघरन ने मुडकर देखा तो चन्तुनकृजन बरगद के पोछे ही खडा था।

"निरे कायर ।" चन्तुक्कुजन परिहास करते हुए हैंस पडा "गूर्खास तो बस दिल्लगी ही कर रहे थे न ? वे हम लोगो को कुछ नही कहेगे—लेकिन मुसलमानो का मुंडा हुआ सिर देखते ही—ठो।" चन्तुक्कुजन के मुंह से एक गोली छूट गयी।

सिपाहियो को ढोनेवाली आखिरी बैलगाडी भी आँखो से ओझल हो गयी। अप्पुकहौं है ? चन्तुक्कुजन ने जोर से पुकारा।

बन्दर और गूर्खास: 109

अप्पु प्राण लेकर भाग गया था।

श्रीधरन के पेट का दर्द भी पूरी तरह शात नही हुआ था। मृत्यु-भय का यह पहला अनुभव था। साँप पकछे बन्दर को देखने का सारा मचा इस गोरखे की बन्दूक ने किरिकरा कर दिया।

थोडी देर बाद नदी की गहरायी से एक सिर ऊपर उठता दिखायी दिया। देखा तो अप्पु है।

### 19 वेणुगोपाल

कुल मिलाकर एक बैरागी की तरह ही श्रीधरन इलजिपोयिल म आ पहुँचा था। गोरखे की बन्दूक के सामने एक पल मे अनुभव मे आयी प्राण-भीति की तडप अन्तस् मे अब भी लहरा रही थी। कारोट्ट मदिर मे ध्यानमन्त बैठें बन्दर को देख-कर हँसी मुश्किल से ही रकी थी। लेकिन अब उस बन्दर की बदनसीबी का ख्याल कर दुख होता है। रात को जगली सियार चात्रन का काम तमाम कर देगे—कोई उसकी जान नहीं बचा सकता

इलजिपोयिल के ऑगन और अहाते में तितर-बितर फैले शरणार्थियो की जिन्दगी पर विचार किया—वे सब जान बचाने के लिए अपना घर छोड भाग निकले थे ।

अगंगन के कोने के बड़े मदार-वृक्ष के सहारे बन गाँज से सटे बैठ श्रीघरन ने ढेर सारी बातो पर विचार किया। मदार की चूड़ा पर लाल फूल है। गाँज और मदार को एक साथ देखने पर लगता है कि कोई बड़ा मुर्गा खड़ा है। तभी कुछ दूर के वृक्षों से 'टी—टी—टी' की आवाज उठी। साथ ही एक सुरीली पुकार भी। श्रीघरन ने ध्यान दिया। लगातार पुकार की मधुरिमा बढ़ती गयी। कोयलें थी। चिड़ियाँ वयो गानी है? वे आपस म बातचीत करती होगी। तिमल नाटकों की तरह गीन में ही मवाद हाते होगे। अचानक स्मरण आया कि एक दफा गोपालन भैया के साथ वह तिमल-नाटक देखने गया था। नाटक का नाम था 'तूवकु तुकिक"। बड़े-में हरे रंग के पर्चे पर मोटे अक्षरों में लिखा मजमून आज भी स्मृति में ताजा है। ''घमासान लड़ाई में सबका मनोरजन में दासन मुलक्क की एक्टिंग में'— विद्षक दासन मुलक्क की एक्टिंग देखकर वह हैंसी से सेलोट-पोट हो गया था। उस नाटक की अधिकाश बातचीत गीतों में थी। गोपालन भैया इन गीतों को सुनकर सिर हिलाकर ताल देता था। गोपालन भैया संगीत सीख रहा है। उसे हिन्दुस्तानी संगीत अधिक प्यारा है।

गोपालन भैया की याद आते ही घर का स्मरण भी हो आया। अब किन्निप्प-

रपु मे माँ, जाप और गोपालन भैया क्या करते होगे? जब से दगे की शुरुआंत हुई है तब से पिताजी आग्ल-इडियन घरों में ट्यूशन के लिए न जाकर स्कूल से सीधे आते है— शायद वे बरामदे में बैठकर संस्कृत श्लोक बोलते होगे। गोपालन भैया जिस गोदाम में हिसाब लिखता है, वह फिलहाल इसलिए बद हो गया क्यों कि उसका मालिक—मुसलमान हाजी फरार है। गोपालन भैया शायद अपने पूरब के किमरे में 'किस्ते-बिस्ते' रटता हुआ हिन्दुस्तानी गाने का अभ्यास करता होगा। माँ रसोई घर में होगी। लेकिन बड़े भाई साहब के बारे में कुछ नहीं कहा जा सकता। मूँछ कणारन को माँ से यह कहते सुना था कि बड़ा भाई पेट करने के धधे पर न जाकर रात-दिन फाटकघर में बैठकर तौं श खेलता हुआ धूप में बाल सफोद कर रहा है। मां के ही शब्दों में कहूँ तो भैया अब 'फाटकघर' में बैठकर पापड बेलता होगा।''

कौन जान दगाई शहर मे पहुँच गये है या नही ? अगर वे अतिराणिप्पाट मे घुस गये तो वहाँ की हालन क्या होगी ? इन शरणार्थियो की तरह सब कुछ छोड़-कर क्या प्राण हथेली पर लेकर उन्हें भी फरार होना पडेगा ? यह विचार आते ही बड़ा डर महसूस हुआ। बेचारे माँ— वाप

अचानक आसमान से एक सुरीली आवाज गूँज उठी। लेकिन गायक चिडिया का कोई पता न लगा। चौथे खेन के बड़े आम्र वृक्ष की डाल पर उसकी पुकार और चहचहाट सुनाई पड़नी है। वह तो एक तरह की कोयल है। झट स्मरण आया कि सफेद ओठवाले चेक्कु ने एक बार बाताया था कि कोयल आम्रवृक्ष की कोपले खाती है। इसलिए इतनी सुरीली आवाज म गाती है।

कोयल को देखने के लिए श्रीधरन ने चौथे खेत की तरफ निगाह घुमायी। आम का पेड दिखाई नहीं दिया। तब तीसरे खेत के तालाब के किनारे का ऊँचा ताडवृक्ष नजर आया। ताड के एतो के बीच से पश्चिमी आकाश की नीलिमा दिखायी पड़ी। जब शाम की कच्ची धूप ताड के गुच्छो पर पड़ती है तो ऐसा लगता है कि सोने के कर्णाभूषण पहने एक लम्बी औरत नाड के रूप मे वहाँ खड़ी है। चेक्कु की कहानी की तिस्माला दादी की याद आ गयी। चाँदनी रातो में तिस्माला दादी के भीगे बालों के साथ तालाब के ऊपर उठने और छठ खेत की दीवार के नीचे लेटे चन्दोमन के नजदीक एक-एक कदम रखकर आगे बढ़ने का दृश्य इस दृश्य का स्मरण आते ही रोगटे खड़े हो गये।

'चिकलि—पिक्लि—च्छील'—नजदीक के कोने से आवाज आयी तो उघर देखा। चार-पाँच चिडियाँ कही से उडकर अहाते में आ गयी है। वे सूखे पत्तों को छितराकर उनके बीच कुछ ढूँढ रही है। उन बेचारियों को यह बात मालूम नहीं थीं कि उनके पास गाँज से सटा श्रीघरन नाम का एक नटखट लडका पाँव पसारे बैठा है। साम के मुंधलके की परवाह किये बिना ये छोटी चिडियाँ आहार की

तलाझ मे ब्यस्त थी। — श्रीधरन को एकाएक अपनी फूकनली की याद आयी।
नौंज के पीछे एक केले के नीचे रखी थी। हौले से उठकर गाँज की ओट मे छिपताछिपाता यह केले की तरफ चला। फूंकनली हाथ मे उठाकर उसकी जाँच की। कपडे से लिपटा तीर उस नली के अन्दर ही है। उसे हाथ मे लेकर सामने करते ही गोरखे की बन्दूक याद आ गयी सिहरकर खडा रहा चिड़ियाँ तब भी सूखी पत्तियों के बीच अपना आहार टटोल रही थी

"गुनाह होगा ।" अन्त करण ने सुझाया। नली हाथ से छूट गयी

श्रीधरन ने झट मू मू मू की आवाज निकली। चिडियाँ डर के मारे चू चू करती हुई इघर-उधर उड गयी।

श्रीधरन ने फिर एक बार फूंकनली को देखा। फिर उसे उठाकर ऊँचे केले के गुच्छे के निचले हिस्से को पक्षी रूप में निशाना बनाकर फूंक दिया। तीर 'पक्षी' के शरीर में गडगया।

प्राण-वेदना के साथ काँपती, पख फडफडाकर नीचे गिरती चिडिया की कल्पना मन मे की, तो श्रीधरन का शरीर सिहर उठा।

फूँकनली की तरफ घृणा और देख से देखा। मन में ठाना कि अभी इस नली को नारियल के पेड पर पटककर चकनाचूर कर देता हूँ। फिर ऐसा नहीं किया। मन में तुरत दूसरा भाव आ गया। एक नये कौतुक से उस नली को दुबारा देखने के बाद मन ही मन बोला "अप्यु इसे बनाना जानता है।"

चन्तुक्जन के आने के पहले ही इसे बनवाना होगा, क्यों कि उसी ने यह फूँक-नली भेंट की थी। चन्तुक्जन तो रासकुदिट के लिए दवा खरोदने उण्यप्पृद्टि वैद्य के घर गया है। उण्यप्पृद्टि वैद्य की शक्ल याद आते ही वह हुँसी नही रोक सका। क्यों कि नलाट, छाती और बाहो पर तीन लकीरों का चन्दन-टीका लगानेवाले उस काले-कलूटे, बडी तोदवाले मोटे वैद्य के बारे में अप्पुने यह राय जाहिर की थी कि वैद्य पीतल से बधे लकडी के सन्द्क की तरह लगता है।

उसी समय बाहर किसी की बातचीत सुनाई दी। आवाज सुनने पर मालूम हुआ कि वह चेक्कु ही है। (दूसरा आदमी ओठकटा पाच्चु है।) चेक्कु की शराब की बोतले शरणाधियों के बीच भी पहुँचने लगी थी।

श्रीधरन ने फूंकनली को आगे कर चेक्कु से विनती की-"इससे एक बॉसुरी बना दो।"

चेक्कु ने शीधरन में नली माँगी। उसन दाहिनी आँख से लगाकर नली की जाँच की। (देखना था कही नली टेढी तो नही है।) उसने इस अर्थ में अपना सिर हिलाया कि सब कुछ ठीक है। फिर हसते हुए बोला "मुन्ने को अभी एक बाँसुरी बना देता हूँ।"

तब वह खुणी के 'म्ड' मे था। शराब की बदवू आ रही थी।

चेक्कु वहाँ आनन के किनारे ही बैठ गया। कमर से जाकू निकालकर श्रीस की नजी को नायकर ठीक से छेदा। फिर उसने श्रीधरन से कहा—"बेटा, एक लोहे की कील तो जाओ।"

श्रीधरन दौहता हुआ गया। वह कथरे की दीवार पर से अलगनी की एक कील निकाल लाया और चेक्कु को सौप दी। बाँगन से सरणािंपयो का चूल्हा जस रहा था। बीत गुनगुनाते चेक्कु ने कील को चूल्हे मे डालकर लगया। फिर उसे बाँस की नली के एक हिस्से पर दबा दिया। कहाँ जलकर गोलाकार छेद बन गया। यो चार-पांच छेद और बना दिये। फिर एक टुकडी नली की गरदन में फँसा दी। किसी मरीज शरणार्थी के लिए आयी दवाओं में कुछ सोम भी मिल गया। उसे भी सही जगह पर लगा दिया। पन्द्रह मिनट में काम पूरा हो गया।

"पी - पु -- पी -- पी विन्कु ने छेद्रो पर अपनी जँगलियाँ फिराकर बाँसुरी बजा दी।

बॉसुरी का अद्भृत नाद! उसके हाथ मे आने पर खुशी के मारे श्रीधरन के पाँव जमीन पर नहीं पड रहे थे। बॉसुरी लेकर मदार वृक्ष के ऊपर जाकर बैठ गया।

"पी पि पूपुपुकोसो पी " राग और ताल तो उस गीत से दूर थे। महज कई तरह के स्वर ही निकल रहे थे। फिर उसको इस बात का घमड हुआ कि वह अपनी ही स्वर-सुधा है— पी पि पी— पी पि पूप्पी

ध्रधलका छा रहा था। इलजिपोबिल की शारणार्थी औरते नहाने के लिए चली। वे एक जुट होकर तीसरे खेत के तालाब मे उतरी। उन्हें अधेरे में नहाने में ही अधिक सुविधा थी। अधेरे में नहाते बक्त पहनने के लिए धोती की जरूरत न थी—उनम कई औरतो के पास बस एक ही धोती थी।

इन औरतो का नगे होकर तालाब में तैरते हुए नहाने का दृश्य सोचता हुआ श्रीधरन एक वृक्ष के ऊपर चढकर बाँसुरी बजाने लगा। तब गोपिकाओं के चीर-हरण की तस्वीर का स्मरण आया। बृक्ष की डाल पर बैठनेबाजा वेणु-गोपाल और जल में नगी होकर नहानेबाली सुन्दर गोपियाँ।

### 20 अप्पु के खेत मे

चावल की गरम काजी में घी डालकर उसे कटहल के हरे पते के दोने से पीने का मजा कुछ और ही है। ब्यजन के रूप में भुना हुआ पापड और आम का अचार। (कभी-कभी प्याज और कैथनीम के पत्ते मिलाकर बनाया गया अण्डे का रोस्ट भी होता। (यही है इल जिपोयिल में श्रीधरन का नाएता। बढिया चावल का भात, कद्दू या ककड़ी की सब्जी तुरई या चिचिड से बना कोई व्यजन, पापड, स्वाह्निट मट्ठा — दुपहर का भोजन होता। कभी-कभी रतालु का ब्यजन होता—

देवा के से हत्के स्वादवाला रतालु श्रीधरन को प्रिय है। अक्सर दौपहर के व्यजन ही रात को भी होते। कई तरह के कद वहाँ मिलते थे। भुने हुए कदो का छिलका निकाल कर उन्हें मिर्च लगाकर खाना बहुत मजेदार लगता है। और कुछ नहीं तो भुना कोया ही वह खाता (कोया ज्यादा खायें तो पेट में गडबड़ी हो जाती है इसलिए खाते समय थोडा सावधान रहना पडता है।) पका हुआ कटहल चीनी मिलाकर भूनने के बाद नयी हाँडी में रखा रहता है। कटहल के उस हलुवे को केले के पत्ते में लेकर उगली से चाटकर खान में मजा आता है। शहर में ऐसे पकवान सूँघने को भी नहीं मिलते।

लालची न होने पर भी श्रीधरन सभी विशिष्ट खाद्य-पदार्थी को इच्छानुसार थोडा-थोडा खा लेता।

कभी कभी शाम को बूप कम होने पर श्रीधरन अकेले ही जगल की तरफ निकल जाता। वह जगल व भीतर नहीं घुमता। छठे खेत की पूर्वी सीमा के कोने से जगल का निरीक्षण करता (जहाँ चन्दोमन लेटता है पश्चिम के उस कोने की तरफ मुडकर देखने भे भी उसे डर लगता था।)

'ठोख—ठोख ' जगल से ताबे पर मारने की-सी एक आवाज उठी। पक्षी की आवाज है। अप्पु ने कहा था कि इस तरह गाने वाला पक्षी 'कुट्ट कुरुमन है। ''ठोख—ठोख — ठोख " वह पुकार लगातार गूंजने लगी। पक्षी के पत्नो में छिपकर ही वह चहचहाता है। उसकी यह चहचहात्रट सुन कर ऐसा लगता है कि वह अपनी प्रेमिका से जोर-जोर में कुछ बात कर रहा है।

गीतो मे बात करनेताले पञ्ची, दूसरे भी अनेक पतगो की पुकार और शोर सुनाई पड रहा है— नगता है कि जगल एक नाट्यशाला मे बदल रहा है। पर्दा रग-बिरगे बादनो वाला आसमान है। 'कुट्टिक्कुरुमन' पक्षी तबूरा गायक है। सौ से अधिक अभिनेना और अभिनेत्री है। विदूपक है पपीहा— सिर पर काठ का कटोरा पहने विचित्र वेशवाला।

अप्पु साथ रहे तो जगल के भीतर घुम सकता था। जाती, जामुन के फल पके होंगे।

अब अप्रुका साथ नहीं मिलेगा। क्यों कि मट्ठा वेननेवाला कुजन नायर के छोड़े भाई अप्पुण्णि के गाय उसने ककड़ी की खेती शुरु की !। खेती का खर्च अप्पुण्णि उठायेगा।पर, सुबह और रात को दूर के गड्ढे से पानी लाकर सीचने और रात को खेती का पहरा देन काम अप्युका है। खेती से जो मुनाफा मिलेगा, उसका दोनों में समान रूप से बँटवारा होगा। दोनों के बीच यही शर्तें थी।

अप्पु अप्पुष्णि को 'अप्पुष्णिकसमल' के नाम से पुकारता है। श्रीधरन को अप्पुष्णि के मट्ठा वेचनेवाले बडे भाई कुजन नायर की याद आयी

लबा, दुबला और जरा टेढा कुजन नायर घुटनो तक एक अगोछा पहनकर

मर्ट्ड की हाँडी कघे पर रखकर हर रोज सुबह को शहर की तरफ जाता। बेचने पर जब हाँडी से मट्ठा कम हो जाता तो मौका देखकर कही रास्ते से पानी लेकर मिला लेता।

एक बार बडे भाई कुजन नायर से जो भद्दी भूल हो गयी थी उसे अप्पुल्णि ने अप्पुको गुप्त रूप से बताया था। अप्पुने वह भेद भरा किस्सा श्रीधरन को बता दिया। उसकी याद कर श्रीधरन को हँसी आ गयी। कुजन नायर ने शहर के ब्राह्मण वकील के मठ मे मट्ठा बेच दिया। ब्राह्मणी ने मट्ठा खरीदने के बाद बर्तन को जरा हिला कर देखा। उसके अन्दर कुछ टिमटिमा रहा था। उसे यह सोचकर बडी खुशी हुई कि इमके अन्दर शायद नथुनी पडी होगी। चम्मच से बाहर निकालने पर देखा, न नथुनी है और न सोना, बिक्क एक जिन्दा मछली है। जब कुजन नायर ने रास्ते मे खेत से कुछ पानी लेकर हाँडी मे भरा था, तो मछली भी पानी के साथ चली आयी थी। कुजन नायर फिर मट्ठा बेचने के लिए उस मठ मे भूल कर भी नहीं गया।

एक दिन श्रीधरन अप्पुकी ककडी की लेती देखने गया। विशाल लेत के एक कोने की थोडी-सी जगह को नाड से घेर कर लेती की गयी थी।

अप्पु थोडी देर के कुड से एक वडी हैंडिया मे पानी लाकर ककडी की क्यारी सीच रहा था। श्रीधरन को देखते ही अप्पु की आँखे आश्चर्य और आनन्द से चमक उठी। बर्तन को क्यारी मे औधा रखकर अप्पु अपने दोस्त की अगवानी का दौडा।

वहाँ अहाते के बीच में रखवाली के लिए नारियल के पत्तों और बाँस से बना एक छोटा-सा झोपडा था। दुमजिला। अप्पुनं श्रीधरन को अपने महल म आने का निमत्रण दिया। ऊपर चढने के लिए बाँस की एक सीढ़ी रखी थी। बाँस की गाँठ पर पैर रखना हुआ श्रीधरन एक मरकस खिलाड़ी की तरह मन्नुलन खोय बगैर बिना किसी खतरे के ऊपर पहुँच गया। बाँसों को बिछाकर बनी ऊपरी मजिल के कोने म एक ताड़ की चटाई रखी थी। वह अप्पु के सोने की चटाई थी। अप्पु ने श्रीधरन को बैठने के लिए वह चटाई विछा दी। फिर वह नीचे चला गया।

श्रीधरन ने ककडी के तिस्तृत खेत की तरफ निगाह डाली। एक बडे बास के छोर पर एक कठपुतली लटकायी हुई थी। ऊपर पहुँचते ही इस कठपुतली ने श्रीधरन को अचानक आकर्षित किया था, उत्सुकतावश उसने फिर एक बार उसे देखा। बाँस और सूखी घास स बनायी हुई एक मनुष्य आकृति। चेहरातो मिट्टी का बतँन था। सिर पर एक घास की टोपी रखी थी। एक पैन्ट भी पहना दिया गया था।—नारियल के पत्ते के डण्ठल के रेशो से बना एक बेल्ट भी। उसकी कमर मे हिसिये के उग का एक हथियार लटका दिया गया था। कन्धे पर ताड के डण्ठल की एक तोप भी थी। श्रीधरन को लगा कि वह एक गोरखे का ही वेश है।

अपनी बढ़िया ककडी की खेती को बुरी नजर न लगने के लिए अप्यु ने नये

गोरका मॉडल की पुरवाकृति बनायी थी 1

अपने अहाते से तोडी हुई बार-पांच छोटी ककडियाँ अप्यु ने एक केले के पत्ते मे श्रीधरन को भेट की।

क्क की नमक लगाकर ही खानी चाहिए। नमक अप्यु के स्टाक ने वही था। एक वहें पर्ते में क्पेटकर सरामदे के छप्पर ने रखा हुआ था।

क्षकडी को बडी रुचि के साथ काट-काटकर खाने के दौरान श्रीधरन ने दूर दृष्टि डाली। पूर्वी क्षितिज मे नीले पहाडो की चोटी पर डूबते सूरज की घृप सिंदूर की रज छिडक रही थी। कतारों में खडे पहाडों के बृक्ष, सतह से ऊपर खडे ताडों के वृक्ष ऊँचे पुतले जैसे दिखाई देते।

अप्युने श्रीधरन के साथ चलने की फुर्सन न मिल पाने का दुख प्रकट किया "श्रीधरन, तूने मेरा काम देखा है न ?——कुड से पानी भरते-भरते कमर टूट गयी। अब रात की पहरेदारी भी करनी होगी। नहीं तो सारी ककडी सियार खा लेगे।"

श्रीधरन ने पूछा--"क्या तू यहाँ अकेला ही सोयेगा ?"

"हाँ अकेला ही।"— अप्पु ने सिर हिलाते हुए कहा, "कुछ दिन तक बढई तामू का छोकरा वेलायुधन भी आ जाता था। लेकिन वह हरामी सियारो से भी बडा चोर निकला। सियारो को देखने का बहाना कर अहाते मे जाकर, ककडी तोडकर खा लेता—इसलिए उसको अब नहीं बुलाता

तब बरामदे में छिपे एक यन्त्र पर श्रीधरन की निगाह पड़ी।

"वह क्या है ?" श्रीधरन ने उत्सुकता से पूछा। अप्यु ने उस यन्त्र को बाहर निकाला। बांस के टुकडो और नारियल के पत्तो के रैशो से बनी एक टोकरी जैसी थी।

"क्या यह चिडियो को पकडने का फदा है ?" श्रीघरन ने पूछा।

अप्पु ने हैंसते हुए कहा—''यह तो सियारो को डराने-धमकाने की एक तर-कीब है।''

अप्पु ने वह तरकीब दिखा दी। यन्त्र की यैली मे एक पत्थर रख दिया। फिर यन्त्र को लटकाकर तेजी से हवा मे धुमाया "भ् ह् हू म्-भू हू हू म्-भृह् हू म् भयकर गूज!—एक मील दूर पर भी सुनायी पड़े, इतनी भयकर।

अय्यु ने स्पष्टीकरण दिया सियार लोगों के शोर से परिचित हैं। लोगों के हल्ले-गुरुले के बीच भी कोई चालाक सियार कफड़ी को काट-काटकर निगलता होता। लेकिन इस यन्त्र की हुकार को किसी भयकर जन्तु का गर्जन समझकर सियार बदहवास होकर जगल में ही दका हो जाता।

इस बात को सोचकर श्रीधरन को हैंसी आसी कि अप्पु के यस्त्र की आवाज सुनकर वेवकूफ सियार दुम दबाकर खोफ के भारे आग आयेगा। चिडियाँ पश्चिम दिशा मे अपने घोसलो की ओर झुड मे उड रही थी। श्रीधरन का भी घर जाने का समय हो गया था। अप्यु की सिचाई भी खतम नही हुई थी। श्रीधरन जाने के लिए उठा।

शाम की लाली में जगमगाने वाला आसमान । दूर पर नीला पहाड । कितना खूबसूरत है । अप्यु को पहरे के इस झोपडे में बैठकर ककडी खाते हुए कहानी की किताबे पढते रहने में कितना मजा आता होगा । श्रीधरन ने अपने मन में प्रार्थना की कि दगा कुछ अर्से तक बना रहे।

पहरे के झोपडे से नीचे उतरने पर कोई एक बेल श्रीधरन के पैर में लिपढ गयी। उसे साँप समझकर श्रीधरन डर गया।

झट अप्यु से पूछा "अप्यु, नया यहाँ साँप है ?"

"कभी-कभी दिखायी पडते हैं, हाल ही में एक विषैता दुष्ट साँप मेड के पास मिट्टी सूचता हुआ कुडली मारकर लेटा था। मैं उस पर पाँव रखने ही वाला था।"

"तूने उसे फिर मार नही डाला?" साँप के प्रति मन का द्वेष बाहर उगलते हुए श्रीधरन ने पूछा।

"नहीं, नहीं, साँप को हर्गिज नहीं मारना चाहिए।" अप्पु ने सिर हिलाते हुए कहा "अगर साँप को मारेगा तो कुष्ट रोग का शिकार बन जाएगा।"

"वह काट ले तो <sup>?</sup>" श्रीधरन ने सवाल किया।

"मारुति मन्दिर मे मुर्गी के अडो की मनौती करना ही काफी है। कोई साँप नहीं काटेगा।" अप्पू ने दृढ़ता के साथ कहा।

श्रीधरन को याद आया, एक बार उसने मारुति मन्दिर के नागो का वह बड़ा किला देखाथा। बहुत मोटी लताओं से घिरे हुए वृक्ष-समूह। अन्धकार फैलाने वाला अहाता। नाग के फन की मूर्तिवाले कुछ पत्थर इधर-उधर गाड दिये गये है

साँप के बारे में सोचने पर नारायणी की शकल-सूरत मन में उभर आयी। अब नारायणी सुनहरी शाम की धूप को देखती पुरानी चटाई को ओढ़कर अपने आप मूस्करानी उस गूफा में लेटी होगी। बेचारी।

नारायणी के बारे में अप्यु से पूछने के लिए उसकी जीभ नही उठी-लाज के मारे।

एक दिन नारायणी को देखने जाना है—श्रीधरन मन ही मन फुसफुसाया। उसने फिर प्रार्थना की कि दगा बना रहे। श्रीधरन के इलजिपोयिल मे वापस आते आते धुँधलका छा गया था।

#### 21 दगा दबता है

इलिजिपोयिल जानेवाली पगडडी के मोड पर पहुँचने पर श्रीघरन के कानों में आर्तनाद सुनाई पडा। कारण न जानने से घबराता हुआ वह दरवाजा चढ गया! सभी शरणार्थी बरामदे के हर्द-गिर्द खडे थे। अम्मालु अम्मा नाम की एक औरत अपनी छाती पीट-पीटकर ''अरे, मेरे मुन्ता तू चला गया " चिल्लाती हुई गला फाडकर रो रही थी। जमीन पर, एक चटाई पर मृत बालक को जिटा रखा है।

अम्मालु अम्मा का पित कुजिप्पेरच्चन बरामदे के एक कोने मे सिर झुकाकर बैठा हुआ अपनी बोती के छोर से ऑसू पोछ रहा है ।

चन्तुक्कुजन से सारी बाते मालूम हुईं। अम्मालुअम्मा ने छह सन्तानो को जन्म दिया था। सब के सब लड़के थे। चार बरस पहले तक सब जिन्दा थे। फिर एक-एक कर मरने लगे। दो सालो के जन्दर तीन अपमृत्यु हो गयी। सबसे बड़ा लड़का नाड़ के ऊपर से गिरने के कारण चल बसा। चौथा लड़का नदी म गिरकर इब मरा। दूसरे लड़के की मृत्यु साथ के इसने से हुई थी। किर दो साल पहले दो बेटे तीमरा और पाँचवाँ चेचक की बीमारी का शिकार होकर दो हफ्तो के भीतर मर गये। आखिरी लड़का उण्णिकुट्टि ही जिन्दा था। झगड़े के कारण घर छोड़कर आते गमय उण्णिकुट्टि को साथ लेकर ही अम्मालु अम्मा और कुजिप्पेरच्चन इलजिपोयिल मे पहुँचे थे।

दो तीन दिन पहले उण्गिकुट्टि के पेट से दस्त के साथ खून भी जाने लगा था। वैद्य को बुलाकर दिखाया। जब वैद्य ने काढा पिलाने को कहा तो शरणार्थियों में से ही एक बुजुर्ग काना कुट्टाप्पु ने राय जाहिर की कि बच्चे को दवादारू से ज्यादा मन्त्र ने ही फायदा होगा। बच्चे को किमी भून-प्रेत ने काट लिया। झट उस इलाके के मान्त्रिक कोरू को लाया गया। एक बागा बाधकर पहले-पहल भूत-प्रेत के उप-द्रव को रोक दिया गरा। फिर उसके बाद एक होम का बन्दोबस्त हो रहा था कि शाम को उण्णिकुट्टिन अपनी अन्तिम साँसे छोड दी।

यो अम्माल अम्मा की अन्तिम सन्तान भी उसके हाथ से निकलकर भगवान के हाथ में पहुँच गयी।

चार पाँच दिन पहले इस ख़बमूरन बालक को श्रीधरन ने एक लाल लगोटी बाँधे नारियल के पत्ते के डठल स बने बैल को इलजिपोयिल के आंगन मे चारो तरफ रस्सी मे जीचकर खेलने हुए देवा था। वही खुषराले बालोबाला दुबला सुन्दर लडका इस चटाई पर मुर्दा होकर पटा है।

उस दिन रात को छठे येत र कोने मे चन्दोमन के तजदीक ही एक गड्ढा खोदकर उसकी लाग दफना दी गयी। उस दिन लेटने पर आधी रात के बाद भी नीद न आने के कारण अस्वस्थ होकर श्रीधरन कई बातो पर विचार करता रहा। क्या भगवान इतना निष्ठुर है? अम्मालु अम्मा के सभी लड़को को प्रतिशोध के साथ छीन ले गया।

"मार्म्प्रकल कण्टिट्टुम् कक्कले काण्टिट्टुम् मालोकरारूम् मदिक्केण्टा (आम्रमजरियो और सन्तानो को देख कोई घमण्ड से फूले ना ।)

यह पुराना सुना हुआ गीत उस रात श्रीधरन के मन मे उभर आया। श्रीधरन को याद आया कि दूसरे खेत का आभ्रवृक्ष पूरा का पूरा फूलकर इतराने लगा था कि तीन-चार दिन मे ही सब बौर सूखकर गिर गये और आभ्रवृक्ष की शोभा एक-दम नघ्ट हो गयी। आसमान मे जो बादल अचानक छा गया था उसी ने ही इन फ्लो को बरबाद कर दिया था। ऐसे ही अम्मालु अम्मा के छह बेटे भी मिट्टी मे मिल गये। शायद अम्मालु अम्मा ने भी घमण्ड किया होगा कि उसके छह पुत्र है। उसी के दण्डस्वरूप अम्मालु अम्मा नी यह दुर्दशा हुई होगी। लेकिन, हे भगवान। इन बच्चो ने क्या गलती की थी? लाल लगोटी पहने आगन मे खेलने उस कोमल बालक की तस्वीर फिर से मन मे सरक आयी। वही बालक आज छठे खेत के गड्ढे मे लेटा है। पर, अकेला नही, नजदीक ही चन्दोमन भी है।

दरवाजे से चाँदनी कमरे मे झर रही है —अहाते और जगल ज्योत्स्ना मे दूब रहे होंगे — आज कौन-सा दिन है ? - गुक्रवार है। तिरुमाला दादी तीसरे खेत के नालाब मे उठकर जल टपकाती के गराशि के साथ चन्दोमन की तलाश मे छठे खेत के कोने मे एक-एक कदम रखकर आगे वढती होगी। । आज छठे खेत मे पहुँचने पर तिरुमाला दादी रोगेगी नहीं, हँसेगो। उण्णिकुट्टि को देखकर हँसेगी। चन्दोमन और तिरुमाला को एक दुलारा बच्चा मिल गया है।

"हुन्व-हा हुव्व-हा ' " एक भयकर चीख । पिन्चिमी खेत के पेड से आयी थी। अचानक श्रीधरन भयभीत हो उठा । चकोर की पुकार थी। सुना है कि चकोर चीख-चीखकर मृत्यु की सूचना देता है। क्या उण्णिकृट्टि के छठे खेत मे समाये जान की बात उसन नही जानी थी ? नही तो क्या अब भी कोई गड्ढे मे पाँव फैलाये लेटा है ?

हल्के खौफ के साथ श्रीधरन सो गया। अगले दिन सबेरे जाग उठा। थोडी देर बाद अचानक श्रीधरन को याद आया कि इलिजिपोयिल में करने के लिए कुछ मवाल और पढने के लिए कुछ विशेष सबक किन्निप्परपु से पिताजी ने दिये थे। अब तक उस तरफ ध्यान ही नहीं दिया। देहाती पकवान खाकर अहातों और खेतों में टहलना और चट्टान पर बैठकर दिवास्वप्नों में डूबना इसी में कितने दिन गुजर गये, कुछ पता ही नहीं लगा। कर्तंथ्य-निष्ठा से विचलित होने पर पिताजी माफी नहीं देंगे। चार पाँच बार उनकी बेत की मार का स्वाद चख चुका है।

दिन और भी बाकी है। मन में प्रार्थना की कि दंगा लम्बे अर्से तक जारी रहे।
गणित के सवाली की किताब धूल पॉछकर सामने रखी। स्लेट भी साफ
करके सामने रखली। पेन्सिल भी छीलकर ठीक कर ली। कुछ भी तो समझ
नहीं आता। स्लेट पर ऐसी ही कुछ रखाएँ खीचीं। साँप का चित्र बन गया। साँप
का चित्र आसानी से खीचा जा सकता है। साप मीलिसरी फूली की माला में बदल
गया—तब नारायणी की याद आयी।

अब तक नारायणी के यहाँ जाकर उसे देख नहीं सका था। फिर प्रार्थना की कि दगा-फसाद लम्बे असे तक बना रहें। दुवारा गणित की तरफ निगाह डाली। बहुत देंर तक यो ही बैठा रहा। किसी जादूगर ने ही सिह्न और अकी को खोज निकाला होगा—मात्रिक कोरू के ताबीज बनाते समय इस्तेमाल किये जानेवाले अंको, चको और खानों की भी याद आयी। फिर ऐसा एक शाप दिया कि गणित का आविष्कार करनेवाला प्रथम मौत्रिक उस्ताद नरक की आग में शुलस जाय।

उससे भी समस्या का हल नहीं हुआ। फिर प्रार्थना की कि देंगा लम्बे असें तक चले।

श्रीधरन की विनती वा असर नहीं हुआ। उसकी मनोकामना पूरी नहीं हुई। छह महीने तक दावानल की तरह भभकता रहा दगा धीरे-धीरे थम गया। दगाइयों में कई लोग मारे गये। हजारों की तादाद में पकड़े गये। बाकी लोग लाचार होकर दब गये। देहानों में शान्ति कायम होने लगी।

हालात की जानकारी के लिए गाँव में गये ओठकटे पाच्यु ने एक दिन शाम को वापस आकर बताया कि दगा खतम हो गया है। पुलिस और फीज वापस चली गयी है। अब हमं भी वापस जावें।

दूसरे दिन इलिजिपोयिल के शारेणार्थी गठरियों और बोर्झों के साथ अपने गाँवों के लिए रवाना हुए। सामान ढोने के लिए तैयन की बैलगाडी का प्रबन्ध किया गया। शरीर के घांव पूरे नहीं भरे थे, फिर भी रासक्कुट्टि उत्साह के साथ रवाना हुआ। वह एक वडी घोती लपेटकर बैलगाडी में जाकर बैठ गया।

उनमें अधिकाश ऐसे थे जो नाचार और परेशान थे। इलजिपोधिन से उतर-कर जाते समय उनमें अधिकाश की आँखे गीली हो गयी थी। यह कृतज्ञता की निष्कलक अभिन्यक्ति थी।

उनके चले जाने पर श्रीष्ठरम को भी अजीव-अजीब सा महसूस हुआ। उसकी चन्तुक्कृत्जन के बिछुडने को गम था। चन्तुक्कृत्जन उसमे वडा एक नवयुवक था। मंछें निकल आयी थी। कुछ बडण्यन भी था। फिर भी वह एक जच्छा मित्र था।

विदा लेते समय चन्तुक्कुन्जन ने अपनी मित्रता की याद के लिए श्रीधरन को एक खूबसूरत लोहे की अंगूठी मेट में दी। उसमे हाथी की पूंछ का बाल बधा था। उसने श्रीधरन को अपने बच्च गाँव में एक बार साने का निमत्रण दिया। चन्तुक्कुन्जन ने अपने देहात के बारे में कई अद्भूत किस्से श्रीधरम को सुना रखे हे। लोग गर्मी के मौसम में पेडो को काटकर ले जाने के लिए हाथियों को लेकर वहाँ आ जाते। तब अपनी दुकान का बीडी-सिगरेट-शरबत का व्यापार बन्द करके वह भी जगल में काम करने जाता। गाँव के उस पार जमली हाथियों का विहार स्थल है। लकडी ढोने के लिए लाये गये हाथियों को काम के बाद रात को गर्दन में लोहे की जजीर डालकर चरने के लिए भेज देते। कभी-कभी जगली हाथी इन पालतू हाथियों से लडने आजाते। पालतू हाथियों के लिए उन जगली हाथियों से लडकर जीतना आसान नहीं होना। उस समय काम में आने के लिए ही गले में लोहे की जजीर डाली जाती है। जगली हाथी आक्रमण करने के लिए जब नजदीक आता तो पालतू हाथी अपनी सूड में लोहे की जजीर लेकर जोर से घुमाकर मारता है। मस्तक के मर्म पर मार पडते ही जगली हाथी पीडा की जिहाड से जगल को हिलाता हुआ मुँह मोडकर माग जाता।

श्रीधरन को उस जगली गाँव को देखने की बडी इच्छा हुई। चन्तुक्कुन्जन ने हाथी की पूंछ के बाल से बधी इस अगूठी के महत्त्व को बताते हुए कहा "इसे उगली मे पहनने पर जुडी नहीं होगी —गौतान का उपद्रव भी नहीं होगा।"

इस अगूठी के बदने श्रीधरन ने चन्तुक्कुन्जन को अपना प्यारा चाकू अपित किया। वह आसानी से बन्द किया जा सकता है। श्रीधरन को इन्द्रधनुष के रगो की मूठ वाले इस अग्रेजी चाकू को कृष्णन मास्टर के किसी पुराने शिष्य ने ही मेंट में दिया था। यह उपहार देखकर चन्तुक्कुन्जन विस्मयविमुग्ध हो गया।

"पश्चिम की तरफ जब भी आओ तो अतिराणिप्पाट मे आकर मुझसे मिल-कर जाता।" श्रीधरन ने चन्तुक्कुन्जन के हाथ को दबाते हुए कहा "कृष्णन मास्टर के घर का पता पूछने पर कोई भी बता देगा।"

चन्तुक्कुन्जन ने जाने का बादा किया। एक बार वह नदी से लकडी ले जाने वालों के साथ शहर में आया था। अगली बार आने पर अतिराणिप्पाट में कुष्णन मास्टर के बेटे श्रीधरन से मिले बिना न लौटेगा

अम्मालु अम्मा अत मे निकली। छठे लेत की तरफ देखकर वह अपनी छाती पर हाथ रख बड़ी देर तक रोती रही। कुदरत का लेल। उण्णिकृट्टि की मिट्टी यही है

दोपहर होते-होते इलजिपोयिल का आगन और खेत बीरान हो गया। शरणा-थियों के छोडे हुए कूडाकरकट और चूल्हे बहाँ बिखरे पडे थे। एक पुरानी लगोटी खेत के मदार बृक्ष से बधी असगनी में एक झंडे की तरह फहरा रही थी।

श्रीधरन को एक तरह का अकेलापन महसूस हुआ। अप्पु भी अपने पिताजी की बैलगाडी के साथ शरणार्थियों के गाँव गया है।

श्रीधरन ने अपने होमवर्क पर ध्यान दिया। उसने गणित की किताब हाथ मे

लेकर खोली। कभी भी वश मे न आनेवाला गणित।

चहकती हुई दो-तीन छोटी चिडियाँ बेत के कूडे-करकट को इधर-उधर छितरा-कर आहार चुग रही थी । ये चिडियाँ कितनी सौभाग्यणाली है। इन्हे गणित का हिमाब नहीं लगाना है। सबक याद नहीं करना है। खाना और गाना ये ही इनके दो काम है।

दोपहर के भोजन के बाद पढ़ने का इरादा करके उसने स्लेट और पुस्त के वही डाल दी।

#### 22 मौत की गाडी

श्रीधरत ने सुवह उठकर अपनी पढाई जारी रखी। शुरू होते ही एक नया जोश महसूस हुआ। लेकिन गणित पर पहुँचते उसका आवेश ठण्डा होने लगा।

एक दुकानदार के नारियल के हिसाब में वह उसी तरह फँस गया, जिस तरह रस्सी के जाल में फसा नारियल। हिसाब लगाकर बताना होगा कि व्यापार में उस व्यक्ति को नुकसान हुआ था या मुनाफा। उसने मन ही मन प्रार्थना की कि उम दुष्ट को नुकसान ही मिले। लेकिन बात तो पकड में नहीं आयी।

तब देखा कि कोई सीढियाँ चढकर आ रहा है। सिर उठाकर देखा। हर्ष के मारे उछलते हुए उठ खड़ा हुआ। माँ।

माँ के साथ किन्तप्परपु के पड़ोस के कलाल मानकोता की पत्नी अस्मिणि अम्मा और एक मोटा काला लड़का भी है। उस लड़के के सिर की टोकरी में पान की एक गाठ और ताड़ के पत्तों में लिपटा तम्बाक् दिखाई दे रहा है। एक पुडिया में हलवा और खज़र होगे।

आंगन में दौहते हुए जाकर माँ की अगवानी की। माँ ने श्रीधरन को एडी से चोटी तक देखा।

''अरे, तू तो बिल्कुल काला हो गया है रे<sup> ।</sup> धूप में जगलो और झाडियो में घूमता-फिरता रहा । है न<sup>?</sup>''

मां का कुशलान्वेषण इसी ढग का था। मां कमी जाहिर नही करती। वात्सल्य मन न ही छिपाकर रखती है। कितने दिनो के बाद वह अपने बेटे की देख रही है। जरा हम ले तो क्या बिगडता है?

"माँ, पिताजी आएगे ?" श्रीधरन ने उतावली से पूछा।

"खैर, तुझे पिताजी को ही देखना काफी है न।" माँ ने जरा खिन्न होकर कहा।

सुनकर श्रीधरन हक्का-बक्का हो गया। कुछ पश्चाताप भी हुआ। माँ ने जो कहा, वह तो ठीक है। श्रीधरन मा से भी ज्यादा पिताजी को प्यार करता है।

"यह कौन है ?" श्रीधरन ने विषय बदलने के लिए उस काले लडके की तरफ इशारा करके पूछा।

"गाँव से हमारे घर आया हुआ छोकरा है।" अम्मिणि अम्मा ने जवाब दिया। श्रीधरन की माँ, अम्मिणि अम्मा और वह काला-कलूटा लडका तीनो मुगाँ के बाग देने के मुहून में किन्निष्परपु से पैदल रदाना हुए थे। वे भृतहे अहाते के रास्ते से वेलालूर खेतो को पार करके इलिजिपोयिल पहुँचे हैं। चलते-चलते बिल्कुल थक गये हैं।

"तू ने पिताजी के कहे अनुसार सभी सबक पढ लिये है न?"

माँका सवाल श्रीधरन को अच्छा नहीं लगा। माँको तो काला अक्षर भैस बराबर है। ऐमी अशिक्षिता माँक्यो इन बातो का अन्वेषण करती है?

श्रीधरन ने इस तरह अपना सिर हिलाया जिसे "हाँ" या "नही" दोनो अर्थों में लिया जा सकता है। फिर उसने विषय बदलने ने लिए माँ से अतिराणिप्पाट के समाचार पूछे।

तभी मॉ ने एक शोक-समाचार सुनाया ''बेटे, तेरा साथी चात्तुण्णि चल बसा।

यह मै क्या सुन रहा हूँ ? चातुष्णि मर गया। माँ मुझ से झूठी बात कह रही होगी। चातुष्णि मर नहीं सकता।

श्रीधरन की माँ ने महानुभूति प्रकट करते हुए सब बना दिया। श्रीधरन अपनी प्रतिकिया पर नियत्रण रख आंखें फाडकर इस तरह सुनता रहा, जैसे कोई दुखभरी कहानी सुन रहा हो।

चात्तुष्णि एक दिन शाम को लकडी का चूरा बेचकर घर मे बुखार के साथ ही लौटा था। पैसे माँ के हाथ मे देकर अन्दर के कमरे की चटाई पर पड गया। फिर वह नहीं उठा। विषम ज्वर था। छह दिनो तक यो ही पडा रहा। सातवें दिन पिछले शुक्रवार को उसकी मृत्यु हो गयी।

शुक्रवार की रात को ।—उण्णिकुट्टी की मृत्यु भी उसी दिन हुई थी। श्रीधरन को याद आया। उस दिन चकोर ने अपनी पुकार से चात्तुष्णि की मृत्यु की ही सूचना दी होगी।

अब नो अतिराणिप्पाट पहुँचने पर चातुष्णि दिखायी नहीं देगा। इस दुनिया की सारी बातों की जानकारी रखने वाला अक्लमद चातुष्णि अब मिट्टी का ढेर हो गया है। श्रीधरन ने लकडी चूरे की टोकरी सिर पर रख कर पगडडियों पर बढते, अपने आप मुस्कराते और 'अभी आये जहाज में है क्या-क्या माल? अदरक, सोठ, सुपारी आदि कितने नाम गिनावें ' गुनगुनाते हुए चात्तुष्णि के आखिरी मिलन की याद की।

"अभी आये खुदा के जहाज में मृत्यु है-मृत्यु-श्रीघरन ने मन ही मन बताया।

अगले दिन सबके ही श्रीधरन को लेकर माँ और साथी अतिराणिप्पाट की तरफ लौट गये।

श्रीधरन से किन्निष्परपु मे पहुँचने पर देखा कि बरामदे मे पिताजी और किट्टम मुशी बातचीत कर रहे हैं। किट्टम मुशी बरामदे के बेच पर अनन्तशयन की मुद्रा मे लेटा हुआ बातचीत कर रहा है। कृष्णन मास्टर ने श्रीधरन को अपने नखदीक बुलाकर बड़े दुलार के साथ छाती से लगा लिया। उसकी पीठ पर थप-थपाते हुए आहिस्ते से पूछा

"तू ने इलजिपोयिल में क्या-क्या खाया था ?"

श्रीघरन ने सभी पकवानों के बारे में बताया। कृष्णन मास्टर खोर से हैंस पड़े।

पकवानो का नाम सुनकर किट्टन मुझी के मुँह मे पानी भर आया होगा, सोचकर श्रीधरन अपने आप हुँस पडा ।

"िकट्टन, मुसलमान कैंदी सख्या मे कितने थे ?"

कृष्णन मास्टर ने श्रीधरन को छोडकर किट्टन मुशी की तरफ जन्मुख होकर पूछा।

किट्टन मुशी "मृत्यु की गाडी" की दास्तान बता रहा था व दंगे के बीच की एक दारुण घटना।

श्रीधरन सुमता हुआ नजदीक ही खडा रहा।

"तो किट्टन, वे कितने मुसलमान कैदी थे ?"

किट्टन मुशी ने स्थनी अपनी हथेनी में लेकर उसे अपनी नाक के दोनो छेदों में डाला, फिर दो सेकण्ड तक एक तरह के निर्वाण की हालत में बैठा रहा । फिर फौरन आँखे खोलकर घोषणा की

"मुसलमान कदी लगभग एक सौ थे—ठीक-ठीक बताऊँ तो नब्बे " "क्या ये सब फौजी अदालत के मुकदमे मे दिण्डत थे ?" कृष्णन मास्टर ने

पुछा ।

नहीं—अधिकाम तो ऐसे थे बेचारे, जो अदालत में मुकदमें के लिए ले जाये जा रहे थे। सिर्फ शक के आधार पर पकड़े गये लोग — उनका कसूर वहीं था कि वे मुसलमान थे। पकड़े गये इन मुसलमानों को दी-दी करके हथकड़ी लगाकर माल-गाड़ी के एक छोटे डिब्बे में ठूस विया गया था। डिब्बे में न तो कोई झरोखा था और न हवा के प्रवेश के लिए कोई छेद। दरवाजा बद कर उस पर ताला लगा दिया गया था। गोरे सेनापित का यह हुक्म था कि मुहर्बद इस डिब्बे को तब तक गड़ी खोलना है जब तक गाड़ी निदिष्ट स्थान पर न पहुँच जाये। इस डिब्बे के साथ के प्रथम श्रेणी के डिब्बो में बैठे सैनिक गीत गाते मजा लेते जा रहे थे।

बगाग्रस्त इलाके के नज़दीक के रेलवे स्टेशन से ही वह फीजी गाडी रवाना

हुई थी। साठ मील दूर तिमलनाडु के एक जेलखाने मे ही उन्हें ले जाया रहा था। गाड़ी के रवाना होते ही मालगाड़ी के तग डिब्बे मे ठूँस दिये गये मुसलमान गर्मी से बेहद परेशान हुए। गला सूख गया। दम घुटने लगा—हाहाकार शुरू हुआ

सैनिको ने परवाह नही की। किसी एक स्टेशन पर सिग्नल न मिलने के कारण गाडी रक गयी। तब भी ये कैदी मरण-विह्वलता के साथ चीत्कार कर रहे थे। "पानी-पानी" गला फाड-फाडकर वे चिल्लाने लगे। बाहर खडे हुए लोगो ने उनकी पुकार सुनी थी। लेकिन खौफ के मारे कोई भी गाडी के नजदीक नहीं आया। क्योंकि वह फौजी गाडी थी। सबको दूर रहने का हुक्म था। नजदीक जाना गुनाह है, बिना किसी चेतावनी के गोली दाग कर मार डलिंगे।

गाडी फिर आगे बढी। थोडी देर के बाद हो-हल्ला और चीत्कार थम गये। तिमलनाडु के स्टेशन पर गाडी पहुँच गयी। कैंदियोवाले डिब्बे की मुहर तोडकर अन्दर झाँकने पर एक अनोखा ही दृश्य दिखाई पडा। खून और मास के टुकडे वहाँ छितरे पडे थे। गर्मी, प्यास और घुटन से ये मुसलमान शैतान बन गये थे। उन्होंने खून पीने के लिए एक दूमरे को दांतो से काट काटकर खाया था। कुछ ताकतवर लोगो की काली करतूते — बाकी सब तडप-तडप कर मर गये— गिनकर देखा तो भीतर के नब्बे आदिमयो में छियासठ लाशे थी। बाकी लोग शरीर से थोडा-बहुत माँम और खून निकल जाने के कारण विकृत हो सुध बुध खोकर पडे थे।

उस रात श्रीधरन सो नहीं सका। साठ मील की यात्रा के दौरान उस मौत की गाडी में हुई भीषण वारदात ने उसके मन को मथ डाला। अदम्य प्यास के कारण खून पीने के लिए आपस में चीर-फाड करनेवाले काले इन्सान। और उन्हें उस दुर्दशा में पहुँचानेवाले ये गोरे लोग।

ईश्वर से भी अधिक नृशस ईश्वर की ही सृष्टि है यह इन्सान। श्रीधरन के मन म इस मानव जगत से ही नफरत हो गयी।

## रवण्ड : दो

1 सत्य त्र्यान्, 2 अतिराणिप्पाट के परिवर्तन, 3 प्रवास, 4 प्राइवेट बुक और जरीदार दुपट्टा, 5 धधकनेवाला घराना और दक्षिण से आये लोग, 6 अद्भुन नक्षत्र, 7 शराब और महिला, 8 एक निधि की दास्तान, 9 दल-वदल, 10 विद्यालय और घर मे, 11 इम्तहान, 12 यक्षी

### 1 सत्य ब्रूयात्

श्रीधरन 'पुत्तन हाई स्कूल' मे छठे दर्जे मे भर्ती हो गया है। नये तजुर्बे हासिल हो रहे है।

'पुत्तन हाई स्कूल' उन छात्रो का अच्छा केन्द्र है जो कई बारफैल हाने के बाद हमेशा विद्यार्थी हो बने रहना चाहते हैं और जिसमे दूसर स्कूलो से बाहर निकाले गये अमीरो के शरारती बच्चे है।

इस सस्था का व्यवस्थापक हेडमास्टर एक कोगिणी बाह्यण है जो फीस अदा करने को तैयार किसी भी दो पैरोवाले जानवर को प्रवेश दे दता है।

पहले के कुछ दिनों में श्रीधरन को लगा कि यह हाईस्कूल जानवरों का अजायबंधर है। वहाँ के अधिकाश शिक्षक दूसरे हास्यास्पद उपनामों से जाने जाते ये "भैसा पट्टर", "गैंडा", "सियार स्वाभी", "चूस" आदि नाम गुरुदक्षिणा के तौर पर उन्हें छात्रों ने दिय थे। छात्रों पर नियन्त्रण और शासन करनवाले कुछ मोटे-ताजे नटखट लड़के थे। दसवी कक्षा का गणपित ही उनका कमाण्डर-इन-चीफ था। वह उस इलाके के बैंकर का लड़का था। हमेशा हरे रंग का सजकोट पहनने वाले दुवने-पतले उम लड़के के दाँत कुछ बाहर दिखाई देते थे। गणपित की आजा का पालन करने के लिए हर दर्जें में एक बदमाश लड़का मुकर्रर था। श्रीधरन के छंटे दर्जें के "ए" डिवीजन का नेता भालू नारायण था। भालू के कहे अनुसार ही सबको काम करना पड़ता था। नहीं तो गड़बउ होती। स्वास्थ्य की दृष्टिट से भी वह अच्छा नहीं होता। स्कूल में कक्षा आरम्भ होन से लेकर शाम को समाप्त होने के बाद भी शासन की बागडोर इन वदमाशों के हाथ में ही रहती।

उम्र और शकलसूरत से दर्जे का सबसे छोटा लडका होने के कारण श्रीधरन को भालू ने पहले दिन से ही अवज्ञा की दृष्टि से देखा था। शायद उस पर जरा हमदर्दी भी हुई होगी। उस दिन शाम को क्लास छूटने के बाद भालू ने श्रीधरन को देखकर कहा "बेटा, घर म जाकर स्तनपान करके सो जा— बेचारा।"

श्रीधरन शर्मील स्वभाव का होने के कारण किसी से भी कुछ कहे बिना चुप-चाप बैठा रहता। जब ड्राइग मास्टर दर्जे मे आते तो भालू "श्श फू" शब्द बनाता। यह सुनकर छात्र ठट्ठा मारकर हैंसने सगते। श्रीधरन सम्बे अर्से के बाद भालू के "श्रा फू" शब्द का अर्थ समझ सका। ड्राइन मास्टर जाति से घोबी था। वह छीटा-मोटा मान्त्रिक भी था। घागा बाधते समय जपनेवाला मन्त्र "श्शफू" कहलाता था।

ड़िल मास्टर पठान से भालू डरता था। वह कुश्ती लडनेवाले पहलवान की तरह दिखाई देता था। शैतानी करने या कुछ बकवास करने पर यह पठान गरदन पकड लेता। उस समय प्राण भी तडप उठते। एक दफा भालू का मुंह खुला का खुला रह गया था।

स्कूल के दरवाजे में बैठनेवाना छह फुट लम्बा दुवला-पतला मिठाईवाला नामट ही ऐसा एक इनसान था, जिसने श्रीधरन को आकर्षित किया था। मिठाई भरी हाँडी सामने रखकर वह पित्त रोगी ऊँघने लगता। नारियल के चूरे से बनी उसकी मिठाई मजेदार होती। हलके लाल रथ की मिठाई छोटे-छोटे टुकडो में काटकर हाँडी में हेर बनाकर रखी जाती। देखने म बहुत ही सुन्दर लगती थी। एक पैसे के छह टुकडे मिलते। श्रीधरन मिठाई खरीदकर उस मुँह में डाल लेता और पानी पीने के लिए स्कूल के प्याउ पर चला जाता। पानी दमेवाले का आकार मिठाईवाले के आकार से बिलकुल उलटा था। पानी देनेवाला साढे तीन फुट लम्बा एक बुजुर्ग बाह्मण था, बडी नोद वाला वह बादमी पानी भरे ताँबे के बर्तन से अपनी मोटी तोद सटाकर इस तरह बैठना मानो एक बडा मेढक पानी में उछलन की तैयारी कर रह रहा हो। उसको देखने पर श्रीधरन को हँसी आ जाती। श्रीधरन की मकाक भरी हँसी देखकर वह बुजुर्ग नाराज हो जाता। पीपल के मिलास में दिया हुआ पानी पूरा न पीने पर वह गाली बकने लगता। इस बजह से श्रीधरन पानी बिनरण करनेवाले उस मेळक श्राह्मण का शिकार हो गया।

एक सुबह जब श्रीधरन स्कूल पहुँचा तो देखा, लडके बरामदे मे इकट्ठे होकर दूर देख-देखकर हँस रहे है। शूछने पर एक सहपाठी न फाटक की तरफ इशारा कर दिया।

वहाँ हरे रग की एक कार खडी थी। दो आदमी एक नाटे कद के बुजुर्ग को पकडकर कार से नीचे उतरने के बाद स्कूल की तरफ ले जा रहे थे।

छठे दर्जे के "बी" डिविजन के चन्दुकुट्टि ने बताया कि केलचेरी के छोटे मेलान का आगमन हो रहा है। ध्यान से देखने पर मालूम हुआ कि जिसे उसने बुजुर्ग समझा था, वह एक बदसूरत लड़का था। केलचेरी का छोटा शकरन मेलान "पुत्तन हाई स्कूल" का एक छात्र है। उसे मालूम नहीं था कि वह किस कक्षा में पढ़ता है। छठे छमासे ही छोटे मेलान को स्कूल में लाया जाता था। वह बडी घटना होती थी।

केलचेरी से "पुत्तन हाईस्कूल" सिर्फ एक ही फर्लांग था। फिर भी शकरन

मेलान की सैर हमेशा कार पर ही होती थी। उसके बढे भाई कुजिक्केलु मेलान ने यह नई कार इगलैण्ड से खरीदी थी। (कार के कई कोनो मे बारह बित्तयाँ थी। सॉड की-सी आवाज निकालनेवाला एक दडा भोपू भी था) केलचेरी का पहला मुख्तार शुप्पुप्पट्टर और कुजिक्केलु मेलान का अगरक्षक लौहपुरुष पोक्कर ये दोनो छोटे मेलान के इर्द-गिर्द रहते। राजाओ की तरह ही वे शान-शौकत से पधारते। बाजो की कभी की पूर्ति सॉड के स्वर मे बार-बार बजनेवाला भोपू करता।

देखने मे रीष्ठ की तरह बदसूरत बीमार शकरन मेलान को शुप्पुट्टर और लौह-गुरुष पोक्कर स्कूल तक ले जाते। उस समय हेडमास्टर कौँगिणी ब्राह्मण आदर से अगवानी करने वहाँ उपस्थित होते। कक्षा की सबसे पहली सीट पर मेलान को प्रतिष्ठित करने के बाद वे वहाँ से पीछे हट जाते।

हफ्ते में एक दो बार ही छोटा मेलान कक्षा में हाजिर होता।

एक दिन क्लाम शुरू होने के पटले भालू नारायण ने कुर्सी पर चढकर यह घोषणा की कि दक्षिण के किसी कालेज से अवकाश प्राप्त एक पढित इस स्कूल में भाया है। वह आज इस कक्षा में पढाने आएगा। हमें पढित का समुचित ढग से स्वागत करना होगा। भालू ने कार्यक्रम का बखान करने के बाद उसका रिहर्सल भी प्रस्तुत किया।

कागज का एक-एक पक्षी बनाकर सबको जेब मे रखना होगा। भालू जब अपने ओठ पर उँगली रखेगा, तब सब को खामोश रहना होगा। जब भानू गुनगुनाये तब सब को उसी स्वर और ताल म गुनगुनाना होगा। जब भालू मेढक का स्वर निकालने लगे तब "साँप माँप, हाय हाय।" चिल्ला-

कर सबको बेच पर कूदकर चढना होगा। नेता ने इस ढग का आदेश सबको दे दिया।

दूसरे घटे मे मॉरल इस्ट्रनशन था। क्लास लेने पडित जी आ पहुँचे।

सभी लडके अदब से चुपचाप उठ खडे हए।

जमीन पर लटकती मैली धोती और कुर्ता पहने बुजुर्ग पडित को लडको ने परिहास से देखा, लेकिन वे हँसे नहीं (क्योंकि भालू अपने ओठ पर उंगली रखे गर्व से खडा था।)

दर्जे मे श्मशान की-मी खामोशी छा गयी।

ढलती उम्र के कारण थकी पलको को उठाकर नये मास्टरने कक्षा मे सरसरी निगाह डाली।

छात्रो को मालूम हुआ कि पडितजी की आँखो की दर्शन-शक्ति कम है। "सिट डाउन", मास्टर ने गम्भीर स्वर मे कहा।

सभी बच्चे साँस रोकक र बैठ गये। (शायद मास्टर जी ने कक्षा के छात्रों के

मनुशासन की मन ही मन प्रशसा की होगी।)

मास्टर ने सबके शुरू किया

"सत्यं बृ्यात् प्रिय ब्रूयात् न ब्रूयात् सत्यमप्रियम् "

प्रतीकं की व्याख्या "सच बोलना चाहिए। लेकिन वह प्रियंकर सच्चाई होनी चीहिए। एक चौर को चौर पुकारना सच तो है ही लेकिन प्रियं सच्चाई नहीं है। इसलिए इस ढग का अप्रियं सत्य नहीं कहना चाहिए "

भालू गुनगुनाने लगा साथ ही दर्जे मे ततियों के झुंड के छत्ते से हिलने की-सी एक गुंज खुनाई पड़ी।

मांस्टर ने अपना सिर और पलको को उठाकर चारी तरफ देखा खामोशी थी।

उन्होंने समझा कि शायद मेरे कान से ही निकली कोई गूँज होगी। फिर उन्होंने क्लीक दोहराया

"सत्य ब्रूयात्, प्रिय ब्रूयात् 📩 "

माल जोर से गुनगुनाया। दर्जे मे आधी का-सा शोर

मास्टर ने घबराकर सिर उठाकर देखा।

खामोशी और निश्चलता।

मास्टर को कुछ भी नही मालूम हुआ।

"कैंसी गूँज थी यह ?" मास्टर ने जोर से पूछा। कोई जवाब नहीं मिला। केंमोगी छा गयी।

मास्टर ने सबके जारी रखा

सत्य ब्रूयात्

अचानक भालू ने गर्जन किया। साथ ही पंचास भासू गरज उठे।

मास्टर कुंसी से झपटकर खंडे हो गये। कुछ कहने का प्रयास कर रहे थे कि इतने में भालू ने अपनी जेब से कागज की चिडिया निकालकर मास्टर के गजे सिर की तरफ फेंककर उड़ा दी। उसके साथ प्रवास सफेद पक्षी हवा में उड़ने संगै। एक-दो पक्षी पर्डितजी के सिर पर भी जा गिरे

"जारज कुत्ते !—" पडितजी नाराज होकर चीखे। भालू मेढक की तरह रो पडा—साँग के मँह मे पडे गेढक की रुलाई।

'साँप, साँप, हाथ-हाय ।' सभी लंडके एक साथ चिल्लाते हुए बेंच के ऊपर चढ गये।

"क्या यह सर्च है। 'माया है या अपने मन की फ्रान्ति है?" पडितंजी सोचने लगे कि क्या मैं भी कुर्सी के ऊपर चढूं। वे शंकित से खंडे रहे।

शौर-शराबा सुनकर हैडमास्टर कोंकिणी ब्रह्मिण ने क्लास के बरमिदे मे

## पहुँचकर अन्दर झाँककर देखा।

लड़के बेचो पर इम तरह बैठे थे मानो वहाँ कुछ भी घटित नहीं हुआ हो। कामज की चिडियाँ दर्जें मे इधर-उधर बिखरी पड़ी थी। हेडमास्टर ने पडितजी के चेहरे की तरफ देखा। पड़ितजी की आँखों से दो बूँद आँसू गालो पर लुढ़क गये। पड़ितजी कुछ कहें बगैर दर्जें से बाहर चले गये।

चुपचाप बैठनेवाले अपराधियों को देखकर हेडमास्टर ने वेदना के साथ कहा "तुम्हे मालूम है कि आज तुम लोगों ने किसकी हैंसी उड़ाकर अपमानित किया है हाय हाय । महान पड़ित पारबत्त देक नायर को ही तुम लोगों ने आज रुलाकर बाहर भेज दिया है ।"

### 2 अतिराणिप्पाट के परिवर्तन

अतिराणिप्पाट मे कई परिवर्तन आ गये थे। प्रमुख घटना है कि कन्निप्परपु का कुजप्पु रेलवे की नौकरी पाकर परदेश चला गया है।

उसके पहले की घटना पर जिक्र करूँगा

एक दिन सुबह कृष्णन मास्टर उठकर बरामदे मे आये तो अँग्रेजी शैली के अभिवादन और मिलिटरी सेल्यूट ने उनकी अगवानी की।

"गुडमोनिंग फादर यु बिंग मैन "

कृष्णन मास्टर न घूरकर देखा तो सामने कुजप्पुथा। कपडा ढीला होकर गिर रहाथा और वह पागल की तरह बरामदे के एक कोने मे पैर पमार कर बैठाथा।

"हाय<sup>ा</sup> क्जप्पु को क्या हुआ ?" कृष्णन मास्टर असमजस मे पड गये।

तभी कलाल मानुक्कुट्टन ऑगन मे आ पहुँचा। वह कुजप्पु को ठीक तरह से देखने के बाद हाँस पडा।

"मुन्ने को जल्दी जरा महा पिला दो" मानुक्कुट्टन ने मास्टर की तरफ देखकर जोर से कहा।

कुजप्पु का सिर छाती की तरफ झुक गया था। मुँह से लार गिर रही थी। मानुक्कुट्टन ने कुजप्पु के पास जाकर उँगली से इशारा करते हुए क्रोध और परिहास भरे लहजे से खरी खोटी सुनायी "बच्चू, मेरी ताडी यो चुराकर पीने से यही होगा। अब समझ गया ना?"

कृष्णन मास्टर को बात तभी समझ मे वा गयी थी।

मानुक्कुट्टन ने देखा कि नाग्यिल पर की हाँडी मे ताडी कम होती जा रही है। कभी-कभी बिलकुल ही न होती। मानुक्कुट्टन ने समझा कि कोई चुराकर पी लेता है। चोर को पकडने के लिए उसने बर्तन में धतूरे का फल पीसकर मिला दिया। मुबह ही मुबह कुजप्पु ने नारियल के पेड पर चढकर ताडी पी ली। थोडी देर बाद उसे नशा चढ गया और पागल की तरह वह लोटने लगा।

कृष्णन मास्टर को लगा कि किसी ने उसकी खाल खीच ली है। कितना अप-मान है।

उस दिन शाम को कृष्णन मास्टर अपने एक पुराने शिष्य और रेल विभाग के एक बड़े अफसर मार्टिन साहब से मिला। उसने वह दुख के साथ एक्स मिलिटरी बाले अपने बेटे को रेल विभाग में कोई नौकरी दिला देने की प्रार्थना की। इस एग्लो इण्डियन अफसर ने बादा किया कि वह उसे रेल के लोकोशेड में "फिटर" के प्रशिक्षण के लिए ले लेगा।

अगले दिन कृष्णन मास्टर ने कुजप्पु को पास बुलाकर पूछा, "रेल विभाग मे नौकरी मिलने पर तू करेगा ?"

कुजप्पु ने "हाँ" मे जवाब दिया। अतिराणिप्पाट की जिन्दगी से वह एकदम ऊब गया था। कर्जदारों से बच भी जाएगा।

यो बस्ना कुजप्पु—नही पेटर कुजप्पु, रेलविभाग की वर्कशॉप मे फिटर कुजप्पु बनकर तमिलनाडु पट्टेंच गया ।

दूसरी घटना अतिराणिष्पाट के एक कोने में सडक के नजदीक कोरन बटल र की दूकान की शुरूआत है।

बचपन से ही कोरन रेल के एग्लोइण्डियन गार्ड के बगले मे रसोइया था। आखिर उमका नाम भी यही पड गया गार्ड बगले का कोरन।

जब मालिक नौकरी से अवकाश ग्रहण कर बेगलूर मे रहने लगे तो कोरत बटलर को नौकरी से अलग कर दिया गया। वेतन की वाकी रकम के साथ उमको पुरस्कार के रूप मे अच्छी रकम भी दी थी। कोरन ने उस पैसे से अतिराणिप्पाट मे चाय की दूकान खोल ली। गोरे रग और नाटे कद का कोरन बटलर बड़ी तोत और गजे सिर का वुजुर्ग है। उनकी खोपड़ी पर चारो तरफ कुछ सफेद बाल हैं। उसकी पहली पत्नी की मृत्यु हो चुकी है। उससे उसकी तिरुमाला नाम की एक खूबसूरत बेटी है। बटलर की दूसरी पत्नी एक पतली दुबली औरत है—नाम कुजम्मा—क्षय रोग की शिकार। (मूंछ कणारन के शब्दो मे "देखने मे सुन्दर पैन्सिल की तरह है) कुजम्मा के दूर के रिश्तेदारों मे जानु और कल्याणी दो अनाथ बहनें भी थी। लम्बी, दुबली-पतली कुछ मेंडी आँखो वाली जानु विधवा है। काली मोटी कल्याणी सत्रह साल की लड़की है। कानी होने पर भी कल्याणी देखने मे मुन्दर है। हमत समय वाहर दिखाई देते उसके दांतों मे एक खाम तरह का सौदर्य होता। चाय की दूकान में चावल पीसना, मिर्च पीसना, पकवान बनाना ये सब काम जानु-कल्याणी बहने ही करती थी।

कोरन वटलर तमा गाई भी था। शाम होते ही उसे ताडी चाहिए। पीने पर

वेंह कुजम्मा के साथ सार्वजितिक रूप से प्रणय-चेष्टाएँ करता। उसका मालिक विलियम साहब शराब पीने के बाद अपनी पत्नी के साथ जिस प्रकार की प्रणय चेष्टाएँ करता था उसी तरह की हरकतें कुजम्मा के साथ कोरन बटलर भी करता। "ओ माई डार्रालग — माई लिट्टिल बरडी" आदि बकते हुए बूढा अपनी लेडी कुजम्मा को छाती से लगाकर उसके पीले गालो का चूबन लेता। फिर उसकी कमर पकडकर मांचने भी लगता। कुजम्मा और कोरन बटलर की इन श्रुगारिक हरकतो क लिए मूंछ कणारन ने एक नाम दिया है "ताडी की हाडी और कलछुई के बेत-बीच का खेल।"

कभी कभी ताडी अधिक मात्रा मे पी जाने के कारण होशो-हवास खोकर कोरन बटलर चाय की दूनान की बेच पर बोती लगाटी के बिना चिन लेट जाता। उस समय कुजम्मा अपने पति को कपड़ों से ढककर नकदी पटी के पास जाकर खुद बैठती।

कोरन बटलर की वेटी मदिराक्षी निष्माला की शादी उत्तर के एक केलन के साथ सपन्न हुई है। नारगी के छिलके का रग और आँवले जैसी आँखोबाले केलन म गोरो का खन समाया होगा। केलन बहुत ही सुन्दर है। वह पुलक्करा के लकडी गोदाम के मालिक पोक्कु हाजी के इक्के का गाटीवान है। उडनवाला घोडा, खूबसूरत गाटी, चित्रकारीवाली खिडिकियाँ, अन्दर हरी सेज, नील रेशम का पर्दा—एक चलता फिरता सिगारघर है पोक्कु हाजी का इक्का। उसकी घटी बजने पर फायर इजिन के आने का शक होता। उस राजसी रथ का सारथी बनना बडी शान-शौकत की बात है।

ससुराल म ही केलन रहता है। लेकिन ज्यादातर वह इक्कागाडी के सामने सीट पर शहर में इधर-उधर दिखाई देता। उसे घर म देखना मुश्किल है। सुबह ही सुबह समुद्र तट के मामने मालिक के महल म पहुँचना होता। घोडे को दाना-पानी देने के बाद उसकी मानिश करना, उसे धोना होता।

हाजी को हर रोज सुबह समुद्रतट को सडक म इक्के पर लेना। फिर उसको पुलक्करा के गोदाम म पहुँचाना। अकस्मात् कई जगह जाना भी पडता। वहाँ घटो इतजार करना होता। हाजी दोपहर को भाजन करने दूसरी बीबी के घर जाता। फिर गोदाम म जाना। शाम को हाजी को महल मे पहुँचान के बाद इक्का और इक्केबान हाजी की औरत के अधीन रहते। घूघट मे ढके उन प्राणियों को प्राय हर रोज मेहमानों के यहाँ कही न कही घूमने जाना होता। कभी-कभी रातों में हाजी की भी कुछ रहस्यपूर्ण यात्राएँ होती। इन सबके बाद घोडे को भोजन देकर उसे अस्तबल में बाँधकर घर पहुँचने तक आधी रात ढल चुकी हाती। नवोढ़ा तिहमाला गाढी निद्रा में लीन हो गयी होती।

कुवडे वेलु की पत्नी पगली आच्चा को उसका भाई कुआडी इलाज कराने के

लिए ले गया। वेलु ने आज्जा से अपना रिश्ता विधिवत् तोड दिया। उसने अपनी और घर की देख-रेख करने के लिए एक नयी शादी की। काली मोटी, कटहल से स्तनोवाली उस औरत के दस वर्ष का एक लडका भी था। मिर पर गाय के गोवर की तरह बाल बाँधनेवाली कुट्टिप्पेण्णम्मा को पहली बार देखने पर श्रीधरन को अशोकवाटिका मे सीतादेवी पर नियुक्त किसी राक्षसी की याद आ गयी। उस औरत का लडका बहुत शरारती जीव है। अप्पृष्णि नाम का यह बदमाश छोकरा एक दिन अतिराणिप्पाट के बस्ना कुजप्प का रिक्त स्थान जुरूर ग्रहण करेगा।

'बडा गिया किट्टुण्णि' अतिराणिष्याट मे अभी-अभी आया है। वह गिया परगोटन का छोटा भाई है। परगोटा अपनी बस्ती से छोटे भाई किट्टुण्णि को अपने सहयोगी के तौर पर लाया है।

किट्टुण्णि स्कल मे छठे दर्जे तक पढा था। ककाल होने पर भी उसे बडी सजधज के माथ चलने का शौक है। गप्प मारते हुए चलने के कारण अति-राणिप्पाट पहुँचने पर कुछ ही दिनों के अदर किट्टुण्णि को 'बडा गिपया किट्टुण्णि' उपनाम अतिराणिप्पाट के जन प्रतिनिधि की हैिसियत में केकडा गोविन्दन ने दिया था। कुष्ठ राग से मिकुडे हाथोबाला केकडा गोविन्दन उस जगह की सभी चुगलियों और भिथ्या अपवादों के कार्यक्रमों ना प्रणेता है।

किटटुण्णि के पास रेशमी कुर्ता है, रिस्टवाच है, कलम है, और चरिनवाली नयी जूतियाँ भी है। लेकिन इन सबके साथ बाहर निकलने की फुरसत कही मिलती है नितियल में ताडी निकालने जाते वक्त जूतों को पहनता था। जूतों को पेड के पास छोड़ कर ऊपर चड जाता। नीचे उनरने पर कभी जूतों में एक दिखाई देता, एक न देना। कुत्ता काटकर ले गया होगा। इस तरह नीन जोड़े जूतों के नुकसान होने पर फिर किट्टुण्णि ने ताडी निकालने जाते वक्त जूने पहनने की आदत ही छोड़ दी।

मुबह होते ही कमर मे रेगो की पतली रस्सी से चौडी छुरी बाँधकर नारियल से ताडी निकालने के लिए वह जाता। फिर ताडी का घडा लेकर तुरन्त ताडी-घर जाना होता। देर होने पर पालटार—आबकारी अफसर—पकडकर मुकद्मा दायर कर देता। दोपहर के भोजन के बाद थोडी देर का अवकाश मिलना। दोपहर मे कहाँ जाता? णाम को फिर ताडी निकालने जाना होगा। इन सबके बाद घर मे वापस आने पर धुँधलका छा जाता। नहाकर भोजन करने के बाद किट्टुण्णि अभिनेता नी तरह अपनी सज धज स्वय करता। चेहरा पाउडर से चिकना करके रेगमी कुर्ता पहनकर सुनहरे क्लिपवाली कलम जेब मे रखकर, रिस्टवाच पहनकर चमकनेवाली जृतियाँ पहनते हुए वह बडी देर तक विचारमण्न सा खडा रहता। नी बज गये, अब कहाँ जाना है? किट्टुण्णि गद्दा बिछाकर उसी वेशमूण मे घडी माला हाथ सिर पर रखकर लेटकर सोने लगता।

अतिराणिप्पाट का दूसरा नवागत है 'डीगवासु' । वह चन्दुमूप्पन का भन्नीजा है ।

गोरा लबा ख्वस्रत युवक है वासु। आठवी कक्षा पास है। अब नेखाकार क्रे रूप में काम क्र रहा है। बहु अपने मामा चन्दुमूपान के साम हो रहुता है। द्विसाव लगाने में बडा होशियार है। लेकिन उससे बढ़कर डीग हाँकनेदाला व्यक्ति और कोई नहीं होगा। उसे कई कठिन श्लोक मालूम है। चुटकुले और ढेर सारी कहावतें भी याद हैं। कहाबतों की लडी में वह जैसा होशियार है, जसी तरह अक्षरों को खागे पीछे पिरोकर ढेर सारी पहेलियां भी बुझाता है।

"नारगद पुत्त ताड़ी"—बताओ क्या है ? दासु श्रीधरन हे पूछता।

श्रीधरन उसके अक्षरों को मन में उलट फर कर कई तग्ह स रखता। फिर कागज पर लिखकर सोचता। लेकिन उसे कुछ समझ में नहीं आता।

"हार गया?" वासु सवाल करता। 'हार गया' के भाव मे श्रीधरन सिर द्युका लेता।

"तो सीख ल"-नादापुरत्तगाडी।

अब एक और

"बलियचातु तीण्डि वन्तु"

श्रीधरन उसमें भी हार गया।

उत्तर "चालियत् तीविण्ड वन्तु।" [चालियत म रेलगाडी आयी।]

और एक जटिल सवाल ।

"कुट्टियुण्डो राङ्गन कुक्कुटि तच्च पोले"

उसे सुनकर श्रीधरन एकदम धराशायी हो गया।

उत्तर सुनने पर वह हुँस पडा।

"कुण्झोट्टि तमल राक्कु कुदिच्चपोले।" [जैसे कुण्डाट्टि तगल ने शराब पी ली हो ]

तत्त्रमन्त्रवाले करिश्मे से प्रभावप्रस्त की तरह श्रीधरन कींग वासुका विनीत शिक्ष्य हो गया—उसको वासु की सहायता भी मिली। दर्जे के गणित के सवालों में से जो करना होता, उसे वासु से कराता।

इक्केवान केलन के मलिक पाक्कु हाजी के गोदाम मे ही वासु लेखाकार के रूप मे काम कर रहा है। माहवार वेतन है पन्द्रह रुपये।

#### 3. प्रवास

एक शनिवार की दोपहर श्रीधरन को डीगवासु के घर के सामने की पगडडी पर वासु मिला। वासु ने अपनी जेब से एक मोटा कागज निकालकर श्रीधरन को भेंट किया।

श्रीधरन एकाएक समझ नही सका कि क्या है ' उस पर छपे शब्दों से अदाज लगाया, रेलगाडी का तीसरे दर्जे का टिकट है।

वासु ने कहा, 'कारक्कुन्निल का टिकट है। तू चाहता है तो सफर कर आ। साढे तीन बजे उत्तर दिशा की तरफ एक गाडी है।"

वासु कारक्कुन्तिल मे मौसी के घर से अभी वापस आया है। वह रेलगाडी से ही वहाँ गया था। कारक्कुन्तु स्टेशन पर उतरकर चालाक वासु टिकट कलेक्टर की आँखे बचाकर बाहर निकला। इस तरह कमाया हुआ वह टिकट ही उसने श्रीधरन को भेट किया है—साथ ही कारक्कुन्तु तक रेलगाडी मे मुफ्त यात्रा करने की सलाह भी दी है।

यह मूनहरा मौका श्रीधरन ने खोना नही चाहा।

घर में जाकर खाकी नेकर और जिप्सी में खरीदी हुई चार खाने की हाफ कमीज पहनकर वह माँ से यह झठी बात कहकर बाहर निकल गया कि होम-वर्क करने के लिए सहपाठी गगाधरन के घर जा रहा है। जेब में कुल मिलाकर साढे तीन आने भर थं।

श्रीबरन दो-तीन बार अमावस्य। के दिन नहाने के लिए कारक्कुन्नु समुद्र तट पर गया था। वह पैदल समुद्र तट तक ही गया था। समुद्री किनारे के अलावा उसने वहाँ की कोई और जगह नहीं देखी थी। अकेले आजादी के साथ रेलगाडी की यात्रा। उसे गव का अनुभव हुआ। साथ ही हल्का-सा भय भी।

स्टेशन पहुँचा। जेब मे टिकट निकालकर सीथे भी घुस सकता था। दरवाजे पर खंडे टोपीवाले को जरा देखा। श्रीधरन ने ध्यान दिया कि वह अन्दर घुसने-वाले यात्रियों का टिकट लेकर उसमें एक खास तरह की कची सं जरा सा काटता है। उसने वासु के टिकट की जाँच की ता देखा कि उसके कोने में अग्रेजी "वी" शक्ल में पहले ही एक निशान था। श्रीधरन छिपकर खंडा हो गया। दरवाजे का टोपीवाला अगर उसका टिकट देख ले तो आसानी से समझ जायेगा कि इसके पहले इस टिकट का इस्तेमाल हो चुका है। जाली टिकट से घुसने की कोशिश करनेवाले का पकडकर पुलिस को सौप दिया जाएगा।

श्रीधरन को लगा कि वापस जाने मे ही खैरियत है।

उसन विचार किया कि किसी तरह प्लेटफार्म पर घुस जाने के बाद वह बच जाएगा।

तभी औरत-मर्द और बच्नो का एक झुड दरवाजे पर इक्ट्रा होकर खडा हो गया। उनके मुखिया ने टिकटो का ढेर टोपीवाले को सौपा और टोपीवाला इन्हें काट ही रहा था कि इतने में श्रीधरन भीड़ के बीच में होकर प्लेटफार्म पर निकल गया।

### 136 कथा एक प्रान्तर की

तसल्ली हुई। अब कोई पडताल नहीं करेगा। सन्द्रक, गठरियों को पास में रखें गाडी के इन्तजार म बैठे हुए यात्रियों को देखता श्रीधरन मजे से इधर-इधर चक्कर लगाने लगा। कितने वेश हैं। कोगणी, मुस्लिम, पट्टर आदि सभी जाति-धर्म के लोग वहाँ जमा हैं। मूछ कणारन कहा करता था, "कई जाति के लोग और पठान भी।"

चार बज गये। साढे तीन बजे की गाडी अब भी नही पहुँची।

"क्या गाडी लेट है ?" नियमित यात्री-जैसा बन कर सामने दिखाई दिये एक-दो मान्य व्यक्तियो से पूछताछ की। उन्होन अनसुना कर दिया। फिर लगा ऐसी बेवकूफी का प्रश्न नहीं करना चाहिए था।

"बेटा एक पैसा दो"

मुडकर देखा। काँपती हुई एक बुढिया लाठी टेकें झुकी हुई खडी है। झट जेव टटोली तो पाव आना हाथ लगा। उसे बुढिया को दिया। बेचारी भूखो रहती होगी।

हमदर्दी दिखाता हुआ आगे बढा तो आचनक धक्का सा लगा—मोटा केलप्पन कुली दूर पर दिखाई दिया।

अतिराणिप्पाट मे २हनेवाला मोटा केलप्पन बडा ही दुष्ट आदमी है। उसकी पत्नी एक नायर स्त्री है। केलप्पन उत्तरी इलाके के किसी बडे घराने से उसको फुमला कर लाया था।

मोट केलप्पन ने मुझे दख लिया तो गडबडी हो जाएगी। पूछेगा, बच्चा किछर जाता है? साथ कौन-कौन है? अब उससे झूठ मूठ वोलन पर भी वह किनिप्परपु मे जाकर जरूर बतावेगा कि उसने रेलवे स्टेशन पर श्रीधरन को देखा था।

केलप्पन की ऑख बचान के लिए श्रीयरन जल्दी से प्लेटफार्म के दक्षिण में बने शौचालय की तरफ गया।

शौचालय के एक सिरे पर पगड़ी पहने एक भैसवाले का चित्र टगा था। दूसरे सिरे के बोर्ड पर साड़ी पहने एक औरत का चित्र था। उस बोर्ड क नीचे "केवल औरतों के लिए" लिखा था

श्रीधरन को लगा कि शुरू मे एक शब्द को बदलकर दूसरा जोडना है।

मोटे केलप्पन से बचने के लिए श्रीधरन पेशाब की बदबू को बर्दाश्त कर मर्दों के शौचालय में ही खड़ा रहा।

थोडी देर बाद घटी बजने की आवाज सुनाई दी। गाडी आने का समय हो गया है, प्लेटफार्म पर चला।

प्लेटफार्म के एक काने मे बोरो का ढेर लगा हुआ था। उसकी ओट मे छिप-कर खडा हो गया। याडी के प्लेटफार्म पर पहुँचने पर चारो तरफ निगाह चुमायी। मोटा केलप्पन एक बडी झदूक कन्छे पर उठाकर एक जरीवार पट्टर के पीछे चलते हुए दिखाई दिया। उसके दूर पहुँचने पर सोचा कि सामने के डिब्बे मे घुसना ही अच्छा है। वह डिब्बा एकदम खाली था। अन्दर झॉककर देखा। गदीदार सीट थी। उपर पखा भी घूम रहा था। कोने मे एक गोरा साहब सूसल के टुकडे जैसा सिगार पीते हुए अखबार पढ रहा था। हाय रे । गोरो का पहला दर्जा है यह। दौडकर नजदीक के तीसरे दर्जे मे चढ गया।

डिब्बे मे भीड थी। फिर भी एक कोने मे जाकर छिप गया। गाडी रवाना हो गयी। कुछ तसल्ली हुई।

अगेषधि की गध के साथ एक भाषण डिब्बे मे गूँज उठा— 'सिर दर्द, जुकाम, छाती का दर्द, शरीर का दर्द, सब के लिए अत्युक्तम बढिया नीर्लागरी यूक्लि-िप्टस "

एक मोटा ताजा मुसलमान बडी तोदवाला आदमी। उसने एक काला ढीला कोट पहन रखा था। उस कोट के नीचे, ऊपर और अन्दर बडी-बडी जेवें थी। उनमे शीशियाँ भरी थी।

उसने जेब से एक बोतल का कार्क हटाकर उसमें से कुछ तेल अपनी उग-लियो पर उडेलकर सामने के मान्य यात्रियों के माथों पर थोडा-थोडा पोत दिया। 'सिर दर्द और छाती के दर्द' का लेक्चर भी बह करता जाता। श्रीधरन ने भी उठकर अपना चेहरा दिखा दिया।

यूक्लिप्टिसवाले मुसलमान ने श्रीधरन के माथे पर तेल चुपडने का नाम-मा कर दिया कि लडको को इतना ही काफी है।

माथे को बडी राहत महसूस हुई। उस तेल की खास तरह की गन्ध नाक म चढ गयी।

"बडी शीशो के दो आने छोटी शीशो का एक आना।" वह आदमी सिर दर्द कातेल बेचने लगा।

श्रीधरन ने एक आना देकर एक छोटी शीशी तेल खरीदने का विचार किया। जेब मे सवा तीन आन ही थे। इसलिए यही पक्का किया कि न खरीदना ही अच्छा है।

उस वक्त डिब्बे के कोने मे शोर-शराबा सुनाई पडा। शार-पीट होने लगी---लोग उस कोने मे इनट्ठा होने लगे। श्रीधरन ने भी उठकर देखा। दो नौजवान मुसलमानो के बीच मार-पीट हो रही थी। उन्हें दूर हटाने का हौसला किसी मे न था। दोनों के बीच धक्का-मुक्की होती रही।

श्रीधरन धनका-मुक्की देखने लिए भीड के बीच खडा हो गया। आखिर एक बुजुर्ग ने बीच-बचाव किया। उसने दोनो को अलग कर दिया। वे नौजदान फ्रिस छाती फुलार्त हुए आगे बढें और अपनी मुद्री बौधकर एक दूसरे को धमकी देने लगे।

इतने में गाडी सीटी बजाती हुई कारक्कुन्नु स्टेशन पहुँच गयी। वह गिन कम करती हुई बाखिर प्लेटफार्म पर रुक गयी।

श्रीधरन झट गाडी से प्लेटफार्म पर उतर गया। उसने टिकट निकालने के लिए हाथ नेकर की जेब मे डाला। जेब खाली थी। नहीं, एक पैसा जेब के कोने में अटका हुआ था।

धक्का-मुक्की के बीच किसी ने श्रीधरन की जेब खाली कर दी थी। तीन आने दो पेसे, साथ ही टिकट भी नदारद।

एडी से लेकर चोटी तक सिहरन-सी महसूम हुई। आफिस के दरवाजे की तरफ देखा। यात्री-जन बाहर जाने की उतावली मे खडे थे। टोपीवाला एक-एक टिकट जाँच कर यात्रियों को वाहर जाने दे रहा था।

अगर मुझे पकड़ ले तो यह मेरा क्या करेगा? बिना टिकट गाड़ी में चढ़ने-वाला समझकर धकेल देगा। फिर पुलिस को सौंप देगा। जेलखाने में डाल दिया जाएगा। इस तरह सोचना-मोचता वह बेहद परेशान हो गया। इस्तेमाल किया हुआ टिकट दकर लोग न डालनवाले बदमाश वासु को कोसा। स्टेशन पर मोटे केलप्पन को देखते ही घर लौट जाना था। फिर रेलगाड़ी की वह मारपीट। समझ गया कि वे धक्का मुक्की का बहाना कर लोगो की जेब खाली कर रहेथे। अब इन बातो को सोचन से कोई फायदा नहीं है। किसी न किसी तरह प्लेटफार्म से बाहर निकलना है।

गाडी स्टेशन से रवाना हुई। काफी देर हो जाने पर भी कुछ यात्री प्लेटफार्म पर ही रुके हुए थे। घटी वजने की आवाज सुनाई दी, मालूम हुआ कि दक्षिण की गाडी का समय है।

सभी यात्रियों के चले जाने के बाद श्रीधरन ने दरवाजे पर खडे टोपीवाले को टिकटो का ढेर लेकर स्टेशन मास्टर के कमरे की तरफ जाते हुए देखा। मौका पा कर श्रीधरन दरवाजे से बाहर निकल गया।

सुरक्षा का बोध होने पर एक तरह का हौसला-सा हुआ। कारक्कुन्नु और उसके आस-पास की जगह देखने के बाद पैदल ही शहर मे लौट जाने का निश्चय किया।

कारक्कुन्तु के ऊपर फौजी बेरिक्स है। गोरो की पलटन ही वहाँ आबाद है। काजू-सा चेहरा और सूखी सुपारी के खिलके की तरह के बालवाले ये सिपाही कभी अकेले तो कभी एकत्रित होकर सीटी बजाते और गीत गाते हुए पहाडियो से नीचे उतरकर आ रहे थे श्रीधरन नीचे के मैदान के कोने पर मुडनेवाली एक पगढडी पर आ पहुँचा। वहाँ कतार मे खडे कमरो और महलनुमा घरो के सामने खूबसूरत औरतें सज-धज कर रही है। कुछ औरतें आँखो मे काजल लगा रही हैं, और कुछ टीका लगा रही हैं। रेशमी जाकेट पहननेवाली और महज घाषरा पहननेवाली भी उनमे है। नये फैशन की औरतों की दुनिया । श्रीधरन के मन मे अचानक एक गाली उभर आयी 'रडियाँ'।

कारनकुन्नु की रिडियों के बारे में स्वर्गीय चात्तुष्णि ने श्रीधरत को कुछ बातें बतायी थी। ये वश्याएँ गोरे सिपाहियों को खुश करने की चेष्टा में ही शृगार कर रही है। फिर इन बदतमीज औरतों को श्रीधरन उत्सुकता के साथ देखता रहा। वे अपनी सेज पर गोरों की अगवानी करने क लिए सज-धज कर रही हैं। वे नगी होकर

"बेहरीज षचीर—प षचीर ?" पाछे से एक आवाज सुनकर श्रीधरन बदह बास होगया। शराब पीकर उन्मत्त एक गोरा आदमी। वह रडी चीरु की तलाश में निकला है। श्रीधरन बडी सडक की तरफ एकदम बढ गया।

बडी सडक से शहर की तरफ चला। कारक्कुन्नु से शहर चार मील दूर पर है। रास्ते के दृश्यों को देखकर अ।गे बढा। शहर के तालाव के नजदीक के म्युनि-सिपल बगीचे के निकट पहुँचने पर पुलिस-स्टेशन से घटी बजने की आवाज सुनाई दी। छह बजे थे।

बाग क फाटक के दोनो तरफ एक-एक शेर बनाया गया था। मिट्टी की मूर्ति-यां थी। मुँह खोलकर बैठने वाले केसरी बीर। उनमे दाहिनी तरफ के वीर के मुँह से कई मिक्खियां भीतर और बाहर उड रही थी। देखने मे बडा मजा आया। लगता है कि शेर मक्खी को पकड़ने के लिए अभी-अभी मुँह बद करेगा। शेर के बेहरे मे ततैयों ने छत्ता बना लिया था।

तालाब से पानी पीकर प्याम बुझाते हुए मैदान की तरफ चला। मैदान के कोने मे पहुचने पर एक गभीर गान ने श्रीधरन को रोक दिया। वह उधर मुड गया। गायक को घेरकर दस पन्द्रह आदमी खड़े थे। श्रीधरन भी एक स्रोता बनकर उनके साथ खड़ा हो गया।

लाल लुगी और सफेद शर्ट पहने मिर पर तुर्की टोपी ओढे एक तिमल भाषी रावृत्तर मौलवी खडा था। उस मान्य व्यक्ति के सुन्दर चेहरे और काली दाढी ने श्रीधरन को आर्काषत किया। यह सुबोध तिमल भाषा मे भाषण कर रहा था। मजहब की गध के विना कई दार्शनिक बाते कथावाचक की ग्रैली म उसके मुँह से निकल रही थी—

''आट्टेयु काट्टेयु नम्पलाम् अन्त शेल केट्टिय मातरे नम्पलाम् "

व्याख्या गौरंयो पर विश्वास नहीं किया जा सकता। दूर भगाने पर भी फसल की तबाही करने कब वे आ जाएगी, इसका कोई अदाज नहीं लगा सकता। हवा का रुख भी उसी तरह है। कब किधर वह निकलेगी, इसका किसी को पता नहीं है। साडी पहने औरते भी वैसी ही हैं—अगर हम चिडियो और हवा पर विश्वास कर सकते हैं तो साडीवाली औरतो पर भी विश्वास कर सकते हैं

रावृत्तर मौलवी का दार्शनिक विचार श्रीधरन के मन मे जम गया। तिमल की वह पक्ति कठस्थ की। धुँधलका छा गया था नही तो उस महात्मा के दार्शनिक विचार बडी देर तक सुनने के लिए वह वही खडा हो सकता था।

> "आट्टेयु काट्टेयु नम्पलाम्—अन्त शेल केट्टिय मातरे नम्पलाम् ।"

इस पक्ति को गानेवाले के हावभाव और स्वर को अनुकरण के साथ दुहराते हुए ही श्रीधरन ने कन्निप्परपु मे प्रवेश किया। रसोईघर मे पहुँचने पर भी वह गाना दुहरा गया।

"अरे, यह क्या है ? कपड़ा बेचनेवाले का गाना गा रहा है ?" श्रीधरन की माँ ने परिहास करते हुए पूछा।

श्रीधरन ने कुछ नही बताया। लेकिन मन में सोचा कि किसी महिलापर भरोसा नहीं किया जा सकता—माँ पर भी

# 4 प्राइवेट बुक और जरीदार दुपट्टा

वह दिन श्रीधरन के लिए रोचक घटनाओं से भरा एक स्मरणीय दिन था। सबेरे स्कूल पहुँचने पर लड़कों को इकटठे होकर कुछ न कुछ कहते और हुँसते हुए देखा। पूछने पर एक सहपाठी ने बरामदे की तरफ इजारा कर दिया। कमाण्डर-इन-चीफ गणपित ज्ञान शौकत से आ रहा था।

रेशमी पैट, रेशमी शर्ट और हरा मर्ज कोट पहनकर तथा कोट के ऊपर जनेऊ डालकर गणपित स्कूल आया है। गणपित का सही कहना था—अगर मैं जनेऊ को कमीज के अदर रखूं तो मैं अपने ब्राह्मणत्व को बाहर कैसे दिखा सकता हूँ तर्क सुनने पर कोगिणी ब्राह्मण हेडमास्टर कुछ कह न सके। इस तरह कोट के ऊपर ब्राह्मण-सूत्र को प्रदर्शित कर (इस मैले धागे मे एक लोहे की चाभी भी बधी थी।) गणपित हर दर्जे के सामने गया।

एक लबा पैट और काला कोट पहनकर ललाट पर बरौनियों को भी ढकने वाला चन्दन और एक रूपये के सिक्के जितनी बड़ी सिंदूर की बिन्दी लगाकर मुगें की पूंछ का-सा जासौन का फूल रखकर बड़े पुजारी के वेश में भालू नारायण इधर आ पहुँचा है। उसके दादा की श्राद्ध किया का व्रत है।

दोपहर को श्रीधरन मिठाई खरीदने के लिए स्कूल के दरवाजे के जिराफ नायर के पास गया। तभी उसने लगभग दस गज दूर सडक के किनारे दाडिम वृक्ष की छाया में एक आदमी को बैठे देखा। उसके सामने कई पुस्तकों कतार में रखी हुई थी। गजा सिर, गड्ढे में पड़े गाल, सबा चेहरा और बड़ी-नाक वाला वह दुक्ला-पतला आदमी एक गिद्ध की तरह दिखाई पडता था। उसने माथे पर भस्म लेप किया है। गले में बड़ी रदाक्ष की माला भी लटक रही है।

जब उसने देखा कि श्रीधरन उमकी तरफ देख रहा है तो उसने मधु मुस्कान विखेरते हुए उसे अपने पास आने का इज्ञारा किया। श्रीधरन श्रक्तित-सा वही खडा रहा। उसने चेहरे की मुस्कान के जरिये फिर श्रीधरन को पुकारा। बात जानने की इच्छा से श्रीधरन उस गिक्ष के निकट गया।

गिद्ध के पास एक टाट पर रखी हुई किताबो पर श्रीधरन ने सरसरी निगाह दौडायी। सीता-दुख, पचाग, ज्ञानप्पाना, भीमन-कथा आदि छोटी किताबो के अलावा रामायण, महाभारत, कृष्ण-गाथा आदि मोटी किताबे भी वहाँ रखी थी। पुरानी पाठ्य-पुस्तके दूसरे छोर पर रखी थी।

गिद्ध ने बडे प्यार से श्रीधरन का स्वागत कर उसे एक पुराने अखबार पर बैठने का इणारा किया।

उसने श्रीधरन से पूछा कि बेटा किस दर्जे मे पढता है और नाम क्या है?

श्रीधरन ने एक ही शब्द मे जवाब दिया तो गिद्ध ने चारो तरफ का मुआइना किया। वहाँ किसी के भी न होने पर हौले से उसने पूछा, "एक प्राइवेट बुक है, तुम्हे चाहिए ?"

"कैसी प्राइवेट बुक ?" श्रीधरन ने आश्चर्य के साथ पूछा ।

उमने आँखे फाडकर बताया, "और कही भी यह किताब नही मिलेगी। बैटा, जरूर एक दफा पढ़ लो। अकेले किसी के देखे बिना ही पढ़ो तो बड़ा मज़ा आएगा "

श्रीधरन फिर चुपचाप खडा रहा। उसको शरम आयी। लेकिन प्राईवेट बुक की बात सुनकर नयी उत्सुकता हुई। यह आदमी मुझे बुलाकर एक उपकार करने की सोच रहा है तब

"चाहिए ? जल्दी बताओ। एक ही प्रति है।" गिद्ध ने चारो तरफ देखकर असाधली जाहिर की।

"उमका मूल्य कितना है ?" श्रीधरन ने जमीन पर देखते हुए पूछा ।

"एक आना" मिद्ध अपने गने के ख्राक्ष को पकडकर फुसफुसाया।

श्रीघरम फिर भी सकुचाता हुआ खडा रहा। जेब मे सिर्फ एक ही आना है। मिठाई खानी है या प्राइवेट मुक खरीदनी है ? यही सवाल था।

दोपहर की क्लास शुरू होने की घटी बज उठी।

मिठाई का स्थाद तो चखा लिया था। लेकिन प्राइवेट बुक का मखा क्या होगा? एक बार जाँच कर देखे तो ? श्रीधरन ने जेब से एक जाना निकाला। गिद्ध ने पास रखे सदूक में से एक पुस्तक निकाली और छिपाते हुए श्रीधरन के हाथ में पकडा दी।

श्रीघरन ने प्राइवेट बुक की तरफ निगाह खुमायी। 'भीमन कथा' की तरह एक छोटी किताब थी। टाट के रग का आवरण पृष्ठ—मुख पृष्ठ पर 'मैंचुन विधि' नाम छपा हुआ था।

"जरूदी जाओा। कोई उसे न देखे—" गिक्क ने श्रीघरन की वहाँ से भेज दिया। प्राइवेट बुक मोडकर जेट में डालने के बाद श्रीघरन क्लास की तरफ दौड़ गया।

दोपहर का पहला घटा घोबी मास्टर की ड्राइन का था।

खाकी कोट पहनने वाले अप्युण्णि भास्टर बानचीत करते समय हकताते हैं। बुंघराले बाल और जन्दन का टीका लगाये हुए मास्टर एक चाक लेकर बोर्ड के नक्षदीक गये। उन्होंने चाक से कुछ लकीरे बनायी। और क्षरा तिरछा रखा हुआ एक बर्तन बोर्ड पर बन गया।

ड्राइग बुक मे उस हाँडी के चित्र की नकल करते हुए श्रीझरन का ध्यान जेब मे रखी 'प्राइवेट बुक' मे लगा था। प्राइवेट बुक की अद्भृत दुनियाँ मे विचरण करने की समन्ना उसके मन मे तीव्र होने लगी।

हाँडी का चित्र मिट्टी का ढेला हो गया।

दूसरे घटे मे मलयालम और फिर मॉरल इल्स्ट्रक्शन का क्लास पहाड की चढाई जैसा महसूस हुआ। घटी बजते ही रस्सी छुडाए साँड की तरह वह किनप्प-रपु की नरफ भागा।

किन्निप्परपु मे पहुँचने पर घर के बरामदे मे चार पाँच लोगो को बातचीत करते हुए खड़े देखा। उनमे मूँछ कणारन, अर्जीनवीस आण्डि भी शामिल थे। पिताजी हाथ पीछे की तरफ बाघे बरामदे मे उतादले होकर इधर-उधर टहन दहे थे।

कुछ समझे बिना ही श्रीधरन बरामदे मे चढ गया। 'श्राइवेट बुक' खरीदने का समाचार जरूर यहाँ किसी ने जान लिया है, आशका से श्रीधरन काँप गया।

"औरों की जीजें अपने घर में रखना मुझे बिलकुल पसद नहीं है।" कृष्णम मास्टर ने जोर से बताया।

"फिर क्या किया जायेगा ?" मूंछ कणारन का सवाल या।

"किसी को दान दे देना चाहिए।" अर्जीमबीस आण्डि ने सलाह दी।

"दूसरो का सामान कैसे दान किया जा सकता है ?" कृष्णन सास्टर ने नाराख होकर पूछा।

श्रीधरन को बात पकड मे नही आयी। उसके आने और अन्दर घुसने पर किसी ने भी ध्यान नही दिया। रसोई मे कॉफी पीते समय उसकी माँ ने पिताजी के बेचैन होने का कारण विस्तार से बताया।

कृष्णन मास्टर उस दिन स्कूल मे योडी देर पहले रवाना हुआ था। आइने की मरम्मत करवाने के लिए बाजार की तरफ चला। वहाँ पहुँचने पर सडक के किनारे कागज का एक पैकेट पडा देखा। उसे उठा लिया। पैकेट खोलने पर उसके अदर नया कीमती जरीदार दुपट्टा दिखाई पडा। वह दुपट्टा किसी के हाथ से नीचे गिर गया होगा। ईमानदार कृष्णन मास्टर ने इस दुपट्टे के मालिक को ढूँढने की उतावली दिखाई। लेकिन कैमे उससे मिलेगा ? और उसे भी कैसे मालूम होगा कि उसकी धोली किसके हाथ मे आ गयी है। मास्टर असमजम मे पड गया। जरीदार दुपट्टा खो जाने के कारण गली म इधार-उधार देखते-ढुंढने एक गरीब आदमी की तस्त्रीर मास्टर के मन मे तैर गयी। हमदर्दी की पीडा से ईमानदारी और सच्चाई के पथ पर उतरना मन की दशा को अवश्य बदल देता है, यह बात मास्टर को मालम नहीं थी। जिस व्यक्ति के हाथ से द्वटा निकल गया था, उसका ध्यान आकर्षित करने के लिए मास्टर ने दुपट्टा उठाकर शहर की गली के इस छोर से उस छोर तक चार मर्तबा चक्कर लगाने का कार्यक्रम बनाया। वह इस ख्याल से दुपट्टा ऊपर उठाकर चल रहा था कि दूपट्टा देखकर उसका हकदार दौडा आवेगा। शर्ट, टोपी, चश्मा और जुता पहने हए एक शरीफ आदमी को गली मे पताका-सी उठा-कर नाच करते देखकर लोग मजाक उडाते हुए हँस पडे । मास्टर से परिचित कुछ लोगो को शक हुआ कि कही मास्टर को कुछ पागलपन ता सवार नही हो गया है।

मास्टर के प्रदर्शन का कोई फायटा नहीं निकला। दुपट्टे के लिए कोई आगे नहीं बढ़ा। मास्टर दुखी हो गया। वह जरीदार दुपट्टा समेट उसे कन्धे पर रखकर घर लौट आया। यही सवाल उसे सना रहा था कि यह अनाथ दुपट्टा अब बह कहीं रखे?

'प्राइवेट बुक' से श्रीधरन भी परेशान हो गया। उसे वह कहाँ रखे ? पाठ्य पुस्तक के अन्दर रखना खतरनाक है। श्रीधरन का होम-वक और अक सूची देखने के निए पिताजी कभी-कभी कमरे मे आते है। अचानक ही ऐसे इस्पेक्शेन होते। तब पाठ्य पुस्तकों के अन्दर में एक प्राइवेट बुक का प्रसव होते वे देखते तो जरूर बेंत में खाल निकाले देते।

लेकिन दुपट्टे की समस्या भे लीन होने के कारण मास्टर बेटे की पढाई की जाँच करने नहीं गया। रात की खामोशी श्रीधरन न सेज के नीचे रखी हुई मल-यालम पाठ्यपुस्तक से प्राइवेट बुक निकाल कर मेज की बत्ती के सामने प्रतिष्ठित की। उसका नाम एक बार और दुहराया मैथुन विधि।

ममझ गया कि बात दूसरी ही है। उतावली के साथ पृष्ठ उलटकर देखा। किलिप्पाट्टु रीति की कविता मे मैथुन विधि का वर्णन था।

पहले पृष्ठ से ही पढना शुरू किया। चार-पाँच पृष्ठ पढ चुका। बात ठीक तरह से समन्न मे नही आयी। पलग पर चढने के दृश्य तक मुश्किल से पहुँचा। फिर क्लिब्टता ही है। यत्र, इन्द्रिय नाम के कई शब्द पचे नही। फिर भी पढाई बद नहीं की। एक आना देकर ही यह अमूल्य ग्रन्थ मिला था न। प्राइवेट बुक के मैटर के आठ पृष्ठ पढ चुका। अजीणं-सा महसूस हुआ। गिद्ध को कोसा। एक आने की बारह मिठाई मिलती?

प्राइवेट बुक के नवे पृष्ठ पर पूरा का पूरा विज्ञापन था 'स्वप्न स्खलन निवा-रिणी' औषधी का विज्ञापन । नीचे वैद्य की एक सलाह थी।

वैद्य की सलाह पढ कर श्रीधरन बेहद थक गया। स्वप्नदोष पर तुरन्त व्यान न देने पर सिर दर्द, नाडी की थकावट, क्षय फिर मृत्यु।

उस दिन आधी रात के बाद भी आँखे न लगने की वजह से कन्निप्परपु में दो आदमी बेहद तकलीफ उठा रहे थे। प्राइवेट बुक के विज्ञापन से डरनेवाला श्रीधरन और जरीदार दुपट्टे की समस्या में सिर खपानेवाला ईमानदार कृष्णन मास्टर।

### 5 धधकनेवाला घराना और दक्षिण से आनेवाले

केलचेरी के चन्दुक्कुट्टि मेलान की मृत्यु होने पर घराने के मुखिया का पद बडे पुत्र रामन को ही मिलना चाहिए था। लेकिन रामन मेलान पिताजी के जिन्दा रहते ही एक भक्त और विरक्त की जिन्दगी गुजारता हुआ कही दूर जाकर रहने लगा था। घराने की बातों में पिताजी की मदद करनेवाला दूमरा पुत्र कुजिक्केलु था। चन्दुक्कुट्टि मेलान की मृत्यु हो जाने पर घराने के शासन की बागडोर कुजिक्केलु मेलान ने अपने हाथ में ले ली—छीन ली कहना ही अधिक सगत है। तीमरा पुत्र शकरन कम उम्र का नितान्त बुद्ध लडका था।

दुबला-पतला और नारगी के छिलके के रग का एक खूबसूरत युवक था कुजिक्केलु । बचपन मे चेचक की बीमारी का शिकर होने का कारण बायी आँख फूट गयी थी। वह अपने चेहरे की विकलागता को छिपाने के लिए हमेशा काला चश्मा पहनता था।

कुजिक्केलु मेलान का ओढना-पहनना और बर्ताव एक मालिक की तरह ही था। रेशमी घोती, रेशमी शर्ट, जरीदार दुपट्टा (घोती और दुपट्टा मेलान के लिए इगलैण्ड के मान्वेस्टर से विशेष आदेश के अनुसार भेजे गये थे।) उसकी उँगलियों में जगमगानेवाली रत्नखिवत अगूठियाँ थी। शर्ट के लिए हीरे जड़े बटन और उस जमाने में प्राप्त सबसे कीमती घडी—इस सब साज-सज्जा से ही वह

बाहर जाता था। एक-दो आदमी हमेशा साथ रहते। उनमे प्रधान लीहपुरुष पौक्तर है। पोक्कर कुजिक्केलु मेलान का निजी सचिव और अग रक्षक है। लोहे की तिजोरी की तरह की छाती, घँसी हुई आँखें, बडी-बडी मूछी वाला वह भयकर मानव सिर पर एक तौलिये से मुर्गे की पूँछ की तरह पगडी बाँधकर, कमर मे एक चाकू और दाहिने हाथ मे कोई अस्त्र लेकर हमेशा सबके लिए तैयार कुजिक्केलु मेलान के पीछ खडा रहता।

चाहे बालिका हो, शादी गुदा औरत हो, विधवा या प्रौढ कुमारी हो, देखने में अगर खूबसूरत है तो उसे कुजिक्केल मेलान के मोह-पाश से बचाना मुमिकन नहीं था। उसको हस्तगत करने के लिए वह सभी तरकी बो का प्रयोग करता। अगर कोई उमे बचाने की चेण्टा करना तो लौहपुरुष पोक्कर सामने आ जाता। वह अपनी मुट्ठी के प्रहार से प्रतिद्वन्द्वी को पछाड देता। कोई दूसरा चारा न होने पर पौक्कर चाकू बाहर निकाल लेता। पोक्कर के सूसल हाथों ने कई लोगों की गर-दनों को दबोचा था। वह लाश को दफनाने के बाद उसके ऊपर एक केला रीप देता था। कभी-कभी लाश को रीवार से चिपकाकर खड़ा करने के बाद उसके ऊपर नयी दीवार बना देता। ऐसा मौक भी आया है कि लाश को पत्थर से बॉधकर नदी में डुबाना पड़ा है। सुबह से गहने ही सब कुछ पूरा हो जाना।

पोक्कर के आदेशों का पानन करने के लिए मंतान प्रदमाशों के एक गूढ सघ का लालन पानन करना था। कभी-कभी उन बदमाशों की जरूरत पड़नी। तिमल नाटक सब और सकंस कम्पनियाँ जब प्रदर्शन करने के लिए शहर मं आती तो सघ की मशहर अभिनेत्रियों और खूबसूरत औरतों को उठाकर ये लोग कुजिक्केलू मेलान के अन्न पुर में ले जाते। नाटक शुरू होने पर सजी घजी नायिका दिखाई न देती। नायिका कुजिक्केलू मेलान के घर की रहस्थपूर्ण जगह में किसी दूसरे ही प्रदर्शन के लिए मजबूर होकर खड़ी होती। सण्कस मुन्दियों के अनुभव भी इसी ढग के थे। जब देश में माटर कार सहज एक सुनी सुनायी बात थी, तब कुजिक्केलू मेलान इंग्लैंड से एक काण खरीदकर उसमें सबारी करता था। बद्ध-बड़े दीपदान और शोण शराबे के बीच शादी के जुलूम की तरह ही मेलान कार में रात को सफर करता था।

एक बार इस जुलूस को शहर की गिलयों की दस-पन्द्रह बार परिक्रमा लगाते देखकर मेलान के एक मित्र ने कार में बैठे लौहपुरुष पोक्कर से इसका कारण पूछा, तो मेलान की जगह पीछे की मीट पर बैठनेवाले पोक्कर ने अपनी पगडी जरा ठीक करने हुए जवाब दिया था, "मेलान की शर्ट का एक कफबटन दिखाई नहीं देता। शक है कि सडक पर कही गिर गया होगा। तलाश कर रहा हैं।"

कुजिक्केलु मेलान ने अपने खर्च पर चार-पाँच रहियो को सहर के कुछ कोनी में बसा लिया था। उनमे मेलान की इष्ट देवी ककडी कल्याणी नाम की रक्षा की। एक बार उसने पैसा भौगा तो कुजिक्केलु मेलान ने उसे एक हरा नोट (एक सी रुपये का) दे दिया। उसने इस नोट को नगण्य भाव से सरका दिया। कुजिक्केलु मेलान ने तुरन्त इस नोट को मेल के दीपक की ली मे जलाकर दरवाले से बाहर इसीलिए फेंक दिया कि वह अपनी प्रेमिका को यह दिखाना चाहता था कि वह नोट उसके लिए उतना ही तुच्छ और नगण्य है जितना कल्याणी के लिए। यह देखकर कल्याणी हँस पढी। मेलान भी हैंस पडा। अचानक मेलान ने अपनी लेब से पाँच हरे नोटो को लेकर अपनी प्रेमिका की छाती मे ठूँस दिया।

कुजियकेलु मेलान को कोई आधिक विषमता नहीं थी। नगद पैसा नहीं है तो भी जमीनों के दस्तावेज तो है न ? बडा भाई जप ता के साथ दिन बिता रहा है। छोटा भाई निरा बुद्ध है, कोई पूछनेवाला नहीं है। शराब के नमें म, रिख्यों के बाहुपाश में कितने दस्तावेजों पर उपने हस्ताक्षर किये थे, इसका पता मेलान को भी नहीं था। हवा में सूखे पत्तों की तरह केलचेरी घराने के कई दस्तावेज उडने लगे। उनके बीच प्रथम सनाहकार शुप्यु पट्टर ने भी अपने बहासूत्र में थोड़े-बहुत दस्तावेजों को फँमा लिया था।

छह सात बरस पहले दूर स्थित तिरिवितां कूर के कोल्ल इलाके से चार-पांच परिवार ग्राहर में बसने आय थे। व दस्तकारी में हो ग्रियार थे। रेग्ने की पत्नी रस्सी से बुनाई करने के सामानों के साथ में इधर आये थे। सब के सब काले-कलूटे और विचित्र नामधारी थे। वे स्वावलम्बी और शिक्षित थे। लेकिन ग्राहर के पुराण पथी समाज ने उनकी उपेक्षा की। बुनाई तो जुलाहा जाति का पुम्तेनी पेशा है। वह तो हमारे समाज के लिए अनुचित है, यही उनकी उपेक्षा का कारण था। रेग्ने की बुनाई करनेवालों को वे 'कोल जुलाहा' के नाम से पुकारते थे। 'कोल जुलाहे' आगे चलकर 'कोलजुले' म परिवर्तित हो गय। 'कोलजुले' म्लेच्छ का पर्यायवाची ग्राब्द हो गया।

'कोलजुलो' ने महर में बुनाई की कम्पनियाँ और कपडे की दुकाने खोली। त्वचा का रंग काला होने पर भी वे अपनी वंशभूषा और आजरण में बेहतर थे। जनका मुखिया काला कोट, जरीदार पगडी, सोने की जेन की घडी पहनकर बढिया इक्कें में सैर करता था। उसके कोट का हर बटन एक-एक अग्रारफी का था।

लेकिन उनकी इस शान-शौकत से समाज के आम लोग भी नहीं हिले। समाज के प्रभावशाली लोग ही नहीं, आराकश, कलाल आदि सबने कोलजुलों से नफरत की।

केलचेरी के चन्दुक्कुट्टि मेलान के जमाने मे ही वे आये थे। उनकी वेश-मूषा और वर्ताव मेलान को अच्छा नहीं लगा। मन में ईर्ष्या भी थी। लेकिन मेलान ने इसे बाहर प्रकट नहीं किया। दक्षिण से आये हुए 'कोलजुलों' के खिलाफ समु-दाय में बढती हुई अस्पृथ्यता के मनोभाव को मेलान ने गुप्त रूप से प्रोत्साहन दिया। जाति के पुरोहित और आचार्य तण्डान से 'कोलजुलो' के खिलाफ अस्पृ-श्यता की घोषणा करवा दी गयी। उनसे जादी-व्याह का निषेध भी घोषित किया। आदेश दिया गया कि उनका भात भी नहीं खाना चाहिए। यो दक्षिण से आनेवाली को अलग कर दिया गया।

लेकिन पेशे पर दोषारोपण कर दक्षिण से आये हुए इन जाति-भाइयों को दूर खंडे करनेवालों के खिलाफ विचार रखनेवाले भी कुछ लोग थे। किन्निप्परपु का कृष्णन मास्टर इस पक्ष का था। कृष्णन मास्टर ने सवाल उठाया था कि हमारे इलाके मे एक नयी दस्तकारी का प्रचार करने के लिये आये इन लोगों को घृणा-पूर्वक बाहर निकाल देने से हमारी जाति को क्या मिलेगा? तब अतिराणिप्पाट के अर्जीनवीस आण्डि ने प्रचार किया था कि कृष्णन मास्टर 'कोलजुलो' से घूस लेकर उनकी वकालत करता घूम रहा है।

केलचेरी के चन्दुमेलान ने तटस्थ रहने का निश्चय किया। दक्षिण से भाने-वालों को जाति के सदस्यों के रूप में मान्यता देने के पक्ष में कम ही लोग थे। चन्दुक्कृट्टि मेलान ने यह बाप जा। ली थी।

कुष्णन मास्टर की काशिश के फलस्वरूप दक्षिण से आनेवालों के साथ सामू-हिक भोजन के कार्यक्रम की योजना बनायी गयी। कृष्णन मास्टर ने केलचेरी के चन्दुक्कुट्टि मेलान को इस सामूहिक भोजन मे भाग लेने का न्योता दिया। मेलान ने कृष्णन मास्टर को आश्वयं स्तब्ध करते हुए निमत्रण स्वीकार कर लिया। यह जानने पर कि 'कोलजुलो' को जातिच्युत करने के विरोध की दावत मे केलचेरी चन्दुमेलान भाग लेनेवाले हैं, विरोध पक्ष के कुछ लोग भी सहयोग देने के लिए तैयार हो गये। लेकिन अधिकाश लोग इसके खिलाफ ही खडे रहे। दक्षिण से आने-वालों के खर्च से ही दावत की जा रही थी। ऐसे कई व्यजन तैयार किये गये थे जिन्हे इस इलाके के लोगों ने पहले कभी नहीं देखा था, न चखा था।

निमित्रित व्यक्तियों में कई नहीं आये—उतमें उस इलाके का तण्डान और कई विशिष्ट व्यक्ति भी शामिल थे। दावन के आयोजकों को डर था कि केलचेरी के बढ़े मेलान भी शायद न आये। लेकिन ठीक समय पर अपनी गवर्नर स्कारट घोडा गाडी में केलचेरी के चन्दुक्कुट्टि मेलान आ पद्यारे।

दावत मे पत्ते बिछाकर भोजन परोसा गया । उसके बाद विभिष्ट व्यजन और पकवान भी परोसे गये ।

तभी तार विभाग का एक चपरामी वहाँ घुस आया। केलचेरी चन्दुमेलान के लिये एक अर्जेंट तार था। मेलान के निजी सचिव कुजाडी ने हस्ताक्षर करकें तार ले लिया। उसे खोल कर मेलान को पढ कर सुनाया। कलक्टेर साहब ने तार भेजा था – फौरन आकर मिलने का सन्देश था।

खाने के लिए पत्ते में डाला हाथ खीचकर मेलान ने मेहमानी और मेजबानी

से माफी मांगी। फिर उठकर अपनी इक्कागाडी मे चढकर चले गर्य।

दावत में भाग लेनेवालों ने तृष्ति भर भोजन किया। शुभ कामनाएँ देकर वे सब भी चले गये।

अगले दिन तण्डान केलु ने एक आर्डिनेन्म निकाला। गये दिन जिन लोगो ने 'कोलजुलो' के साथ भोजन किया है उन सभी जातिभाइयो को जाति से बाहर निकाल दिया गया है। भविष्य मे उनके साथ कोई सामाजिक रिश्ता नही रखा जाएगा।

कुष्णन मास्टर को भी जोश आया। मास्टर को मालूम हो गया कि यह सब केलचेरी मेलान के काले कारनामों का नतीजा है। मास्टर ने समझ लिया कि दावत में भोजन आरम्भ होने के समय जो तार आया था उसके लिए मेलान ने ही पूर्व निर्धारित तैयारी की थी। मास्टर ने अदाज लगाया कि मेलान की गूढ सलाह के मुताबिक ही अन्य मुख्या जन दावत में शामिल नही हुए थे। पुरानी प्रथा के पीछे जानेवाला मास्टर उस दिन से प्रगतिवादी हो गया। कृष्णन मास्टर ने घोषणा की कि केलचेरी मेलान और उस इलाके के तण्डान ने हमें जाति से निकाल दिया है तो हमने भी मेलान और तण्डान को निकाल दिया है। पर, मास्टर के पक्ष में कम ही लोग थे।

अतिराणिप्पाट मे मास्टर और मास्टर के अनुयायियों के खिलाफ गूढ प्रचार करनेवालों में सबके आगे अर्जीनवीस आण्डि था।

काला दुबला और मध्य वयस्क आण्डि दस्तावेज लिखनेवाला, लेखाकार और गायक था। जब आण्डि की उम्र डेढ वर्ष की थी तभी उसके पिता एक नारियल के पेड से गिरकर मर गये थे। फिर उसकी मां कालियम्मा ने द्री उसका लालन-पालन किया था। कालियम्मा ने उसका पालन-पोषण करने और स्कूल भेजकर शिक्षा देने में खूब तकलीफे उठायी थी। मजदूरी करके, भीख माँगकर और भूखो रहकर उस मां ने अपने बच्चे को आदमी बनाया था। पौने चार फूट लम्बी और एकफील पाँववाली वह माता हमेशा एक ही मत्र जपती थी "मेरा बेटा आण्ड"। आण्डि ने आठवी कक्षा तक अध्ययन किया था। फिर पढाई खतम कर मुलक्करा के काठ के गोदाम में बहीखाते का प्रशिक्षण लिया। कुछ अर्स बाद दस्तावेज लिखना भी सीख लिया। इस विद्या म आण्डि का गुरुदेव अष्टवकन वेलप्पन नायर था। अष्टवकत वैलप्पन नायर झुठे दस्तावेजी को लिखने में बडा कूशल था। वे सभी तरकी बें उसने अपने शिष्य आण्डिको भी बता दी थी। अक्षरो को कई प्रकार से लिखने, दस्तावेजो और ववनपत्रो को पूराना दिखाने के लिए उन्हे ध्एँ मे रख-कर कुछ रासायनिक प्रयोगों से ठीक करने की भी विद्या एक वर्ष के प्रशिक्षण मे ाण्डि को मिल गयी। उस विद्या मे वह अपने गुरु से भी अधिक होनहार निकला। सगीत और नाटको मे अभिनय करने का उसे शौक था। आण्डिने एक धोबी

भागवतर के पास एक पुराने हारमौितयम पर कुछ अर्से तक सा रेग म का अभ्यास किया। "शभी शिव शभी शकर महादेवा" आदि कीर्तनो को भी कठस्थ किया। अपने दुलारे बेटे के सभी कार्यों में यहां तक कि ताडी पीने में भी माँ को बडा अभिनान था। दिन भर दुकानों में, हिसाब लगाने और झूठे दस्तावेखों का निर्माण करने में और रात को सगीत, नाटक का अभिनय और ताडी पीने में आण्ड समय बिताता था। ताडी पीकर वह कभी-कभी घर में आधी रात को या फिर तड़के ही पहुँचता था। कालियम्मा जागती हुई थाली में भात परोस कर बेटे का इन्तजार करती रहती। बेटे के खिलाफ एक भी शब्द वह न कहती। घर में कभी बत्ती जलाने के लिए मिट्टी का तेल नहीं होता, तो कालियम्मा भोजन करते बेटे के सामने प्रकाश के लिए नारियल के पत्ते जलाकर उजाला करती।

एक रात आण्डि ताडी पीकर सुध बुध खो राम्ते के पत्थर पर आँधे मुँह गिर पड़ा। उपर के तीन दांन उखड गये। मुँह के दांन खोकर घर आये बेटे को देखकर कालियम्मा हुँमी नहीं रोक सकी। वह अपनी कमर पर हाथ रखकर हुँसते हुँसते लोट-पौट हो गयी। मसूडे दिखा सिर हिलाकर हुँसती माँ को देखकर आण्डि भी हुँस पडा।

दाँतों के अभाव ने आण्डि के संगीत कार्यक्रमों मं बाधा उपस्थित नहीं की। बंधी दिलचस्पी के साथ उमने गान-कला को अपनाया।

वह आण्डि ही आज अतिराणिप्पाट के सम्मान्य व्यक्ति कृष्णन मास्टर के बारे में झूठे अभियोग का प्रचार-प्रसार कर रहा है। आण्डि को जोश दिलाने के लिए केकडा गोविन्दन भी उसके साथ रहा। केकडा गाविन्दन ने मास्टर के बारे में कुछ गीत तैयार कर आण्डि को सिखाय। रात को आण्डि ताडी पीकर किनिप्परपु के उत्तर की पगडिडयो पर झूमता-झामता चलता हुआ जोर-जोर से गीत गाता

"कोल जुलाहों की जुठन बाट आममान ताक कर चलनेवाला चार आँखोबाला यह चोर मास्टर अब न तो जाये स्कूल और न पढाये ए बी सी डी बुनता रहे रेशा की चटाई—— इडी और रस्सी लपेट-लपेट कर ताल और लब मे नाच नचावे।"

जब केलचेरी घराने का मुखिया कुजिकेलु मेलान बना तब दक्षिण से आने वालों के प्रति उनके व्यवहार म मनुष्यता कम हो गयी। यह कुजिक्केलु मेलान की सण्जनता का लक्षण नहीं था। दस्तकारी और व्यापार से वे लोग बढे अमीर हो गर्य थे। जाति मे उन्हे बराबरी का स्थान दिलाने का प्रलोशन देकर वह उनकै हाथों से पैसा हडप लेता था। समाज द्वारा अपने ऊपर लादी गयी शूद्रता को दूर करने के टिए दक्षिण से आनेवाले लोग कोई भी मूल्य देने को तैयार थे।

# 6 अद्भुत नक्षत्र

एक दिन शाम को वासु श्रीधरन को पुकार कर कुछ दूर ले गया और बड़े रहस्यपूर्ण दग से बोला, ''श्रीधरन जरा मेरी मदद करेगा? लेकिन और किसी को मालूम नहीं होना चाहिए।''

वासु की बान सुनकर श्रीधरन को गर्व-मा महसूस हुआ। वासु उसका उस्ताद है—आ राष्ट्रय व्यक्ति है। होम वर्क करके वह उसकी बडी मदद करता था। बासु के पाडित्य का रस उसने चख लिया था। ऐसा महान वासु ही पूछ रहा है कि मेरी मदद करेगा। क्या वासु को मातूम है कि श्रीधरन उसके लिए अपने प्राण कुर्बान करने को भी तथार है?

श्रीधरन ने अदाज लगाया कि वासु किसी झझट में फँस गया है। जिस तरह ईमप कहानी के जाल में फँस घोर को उनक पुराने दोस्त चूहे ने जाल की रस्सी को काट-काट कर बचाया था, उसी तरह श्रीधरन भी वासु को इस झझट से बचायगा। श्रीधरन को मालूम नहीं हुआ कि वासु क्या मदद माँग रहा है?

सब कुछ के लिए तैयार खडे श्रीधरन की तरफ देखकर वासु ने सिर हिला कर शाबाशी दी। फिर वासु ने रजाई के अन्दर से एक गत्ते का डिब्बा बाहर निकाला। देखने मे बहुत खूबसूरत था। डिब्बे के बाहर घने बालोवाली एक औरत की तस्वीर थी। वासु ने जब डिब्बा खोला तो एक विचित्र-सी खुशबू वहाँ फैल गयी।

उसमे विगोलिया व्हाइट रोज साबून की दो टिकियाँ थी।

उस बिलायती साबुन की खुशबू और डिब्बे की खूबसूरती देखकर चिकत खबे श्रीधरन को वासु ने एक और चीज भी दिखाई। स्वण अक्षरों में चमकते एक सुन्दर कार्ड पर लटक रहे दो जाभूषण। हम के आकार की दो छोटी बालियाँ निर्यात किया गया अमरीकी सोना था।

श्रीधरन को मालूम था कि उस दिन वासु को गोदाम से वेतन मिला है। वह शहर जाने के बाद ही वापस आया था। ये खुशबूदार साबुन और बालियाँ सबकियों के इस्तेमाल करन की चीजे है। चन्दुमूप्पन के घर में लडिकयाँ नहीं हैं। वासु के अपने घर में उसकी माँ के अलावा और कोई महिला नहीं है। फिर किसके लिए इस मियाँ ने ये चीजे खरीदी है। श्रीधरन के मन के भाव को ताडकर वासु ने अपना उद्देश्य बताया। शाम वासु ने तिकमाला से छिपकर मिलने की योजना

बनायी है। अपनी प्रेमिका तिरुमाला को भेट देने के लिए विनोलिया व्हाइट साबुन और अमरीकी गोल्ड की हसनुमा बालियाँ उसने खरीदी थी।

उस समय श्रीधरन के मन मे एक विचार कौध गया कि इक्का गाडीवान ने तिरुमाला से शादी की है। फिर वासु छिपकर उसकी पत्नी से मुलाकात करे तो क्या यह सही होगा? उसे लगा वासु जो कुछ करेगा, वह कभी अनुचित नही होगा। उस पर श्रीधरन ने देर तक विचार नहीं किया। फिर वह सोचने लगा कि वासु के इस निजी कार्य मे उसे क्या भूमिका अदा करनी है।

वासु ने इसे भी स्पष्ट कर दिया। वासु और तिरुमाला जब कोरन बटलर के घर चुपचाप मिले तो श्रीधरन को दरवाजे के नारियल के नीचे उनका पहरा देना होगा। अगर कोई आवे तो तुरन्त खतरे की सूचना देकर भीतर के लोगो को बचाना होगा। वासु ने खतरे की सूचना देने की तरकीब भी बता दी। श्रीधरन के हाथ मे एक लोह की कील और नयी माचिस रखते हुए वासु ने निर्देश दिया— "लोहे की कील से कोरन बटलर के दरवाजे के पास वाले नारियल के पेड मे एक खेद बनाकर फिर उसमे माचिस की तीलियो का मसाला भरना होगा। उसके बाद एक पत्थर लेकर तैयार रहना चाहिए। अगर उस समय कोई बदतमीज वहाँ पहुँच जावे तो तुरन्त छेद मे कील रखकर उसको उस पत्थर स जोर से मारना होगा। 'ठो' की आवाज के साथ धमाका होगा। आवाज सुनकर भीतर के लोग समझ जाएँगे।

लोहे की कील और माचिस की तीली के मसाले से पटाका छुडाने की तरकीब श्रीधरन को पहले से ही माल्म थी। विषु के त्योहार मे आतिशबाजियों के खतम होने पर वह यही काम करता था। अब तो उस खेल को जरूरी कार्य के रूप में बदलना है।

तिरुमाला शाम की घर में अकेली होगी। कोरन बटलर ताडी पीने के बाद बेहोश होकर चाय की दुकान के बरामदें की बेच पर लेटा होगा। कुजम्मा पैसे की पेटी की पहरेदारी करती होगी। जानु कल्याणी बहने दूकान में रसोई का काम करती होगी। केलन इक्कागाडी लेकर बाजार में समुद्री तट पर घूमता होगा। उसी मौके पर बासून तिरुमाला से मिलने की योजना बनायी थी।

सारी तैयारियां हो गयी। साबुन और गोल्ड के साथ वासु ने घर के भीतर प्रवेश किया। श्रीधरन नारियल के पेड मे लोह की कील से छेद बना रहा था कि तभी उसने पीछे से क्टो कटो की आवाज सुनी। श्रीधरन ने मुडकर देखा बड़ा गिपया किट्टुण्णि था।

किट्टुण्णि कमर मे चाकू बाँघकर शाम को ताडी निकालने के लिए निकला था। चलते समय चाकू की मूँठ बॉम की नली से टकराने के कारण 'क्टो-क्टो' की आवाज हो रही थी। "अरे ताडीवाले नारियल के पेड मे क्या कर रहा है ? · " किट्टुण्णि के हक भरे लहजे को सुनकर श्रीधरन सकपका कर खडा रहा।

बात तो ठीक थी। वह किट्टुण्णि का कल्पवृक्ष है। सोलट वालो ने हरे रग से 112 का नबर डाल दिया था। नबर के नीचे ही श्रीधरन ने छेद बनाकर मसाला भर दिया था।

"मैं गोली दागने का खेल खेल रहा हूँ—" श्रीधरन ने जरा अपराध-बोध के साथ कहा।

"अरे, क्या तू अब खेलनेवाला बच्चू रह गया है?" उसने अपनी जीभ को फैलाकर श्रीधरन के हाथ की कील और पत्थर को तिरछी आँखी से देखा।

यह तो किट्टुण्णि के स्वभाव की खूबी है। कुछ न कुछ कहते समय उसकी जीभ आधा इच बाहर निकल आती है।

किट्टुण्णि की बात और जीभ फैलाकर बातचीत करने के ढग से श्रीधरन को हैंमी आ गयी। किट्टुण्णि की बातें सुनकर ऐसा कौन होगा जो हैंसी से लोट-पोट नहीं हो जाता हो? किट्टुण्णि का एक मामा लका के कोलबो शहर में नौकरी करता है उसके बारे में किट्टुण्णि 'मेरा कोलबु मामा' कहता • । लेकिन इन बातों को सोचकर हँसने का समय यह नहीं है।

किट्टुण्णि ने अदम्य चपलता दिखाकर श्रीधरन के हाथ से पत्थर छीन लिया और कील को नारियल के छेद पर रखकर पत्थर से जोर से ठोक दिया।

"ठो" आवाज गूंज उठी।

"हाय, हाय धोखा दिया गया ?" श्रीधरन के हृदय मे भी एक गोली धाय कर उठी।

किट्टुण्णि ने श्रीधरन को चतावनी देकर कहा कि आगे से तेरी गोली-वोली यहाँ नारियल के पेड मे नहीं लगनी चाहिए। उसने पत्थर दूर फेंक दिया और कील अपने पास रख ली। (किट्टुण्णि का ऐसा स्वभाव था कि वह किसी भी उप-योगी वस्तु को देखते ही उसे अपने कपडे के छोर मे बॉध लेता।) इसके बाद वह नारियल के पेड पर फुर्नी से चढने लगा। एक मिनट के अन्दर किट्टुण्णि उस छोटे नारियल के पेड के ऊपर पहुँच गया।

तब कोरन बटलर के घर का दरवाजा जरा खुला। श्रीधरन ने आधे खुले हुए दरवाजे से झांकती तिरुमाला का चेहरा और खुली हुई केशराणि देखी। वहाँ श्रीधरन के अलावा और किसी को न पाकर तिरुमाला आँखे फाडकर देखने लगी। श्रीधरन ने हाथ उठाकर ऊपर की ओर कुछ इशारा-सा किया और सूचना दी कि ऊपर के आदमी (खुदा नही, किट्टुण्ण) ने ही यह हरकत की थी। लेकिन इससे कोई कामयाबी न मिली। तिरुमाला ने बिना किसी शब्द के श्रीधरन की तरफ देखकर नफरत और नाराजी जाहिर करने के लिए चेहरा चुमाकर गाली बकने

# जैसी कुछ चेट्टा की।

दरवाजा फिर बन्द हो गया।

पहरा देने का अच्छा पारिश्रमिक मिला। श्रीधरन ने खुद को कीसा।

उत्पर नारियल की ताडी निकालने के कारण थोडी सी सिट्टी श्रीधरन के सिर पर भी गिर गयी।

तभी पीछे से पदवाप सुनायी दी। श्रीधरन ने मुडकर देखा। बाय की दुकान की जानु—। कुछ दूर टोकरी और हैंडिया हाथ मे उठाये उनकी बहन कल्याणी भी आ रही थी।

दुकान के पक्तवान खतम हो जाने के कारण ही आज वे जल्दी घर चल दी होगी। प्राय जानु और कल्याणी एक साथ दिल्लगी करती और हँसती हुई ही घर आती थी। कभी-कभी वे आपस मे झगडा भी करती। (किसी नौजवान के नाम पर ही झगडा होता।) ऐसा संदर्भ उठने पर दोनो मुँह फुलाकर अलग-अलग चलने लगती। रास्ते मे औरो को देखने पर भी कुछ न बोलती। इस समय वैसा ही कोई मौका होगा। नारियल के बीच खडे श्रीघरन को एक दफा घूरकर दोनो बडप्पन दिखाती हई चली गयी।

धोखा दिया गया। श्रीधरन छाती पर हाथ रखकर सकपकाकर खडा रहा। खतरे की सूचना देने के लिए न तो उसके हाथ में कोई सामान है न कोई मसाला। उसने समझ लिया कि अब वहाँ भयकर घटना घटने की सभावना है।

श्रीधरन ने जिस खतरे के बारे में सोचा था, ठीक उसी तरह का शोर-गुल उठ खड़ा हुआ। जोर से गाली बकने की आवाजे भी गुँज उठी।

वासु गोली खाये सूअर की तरह सिर झुकाकर भाग रहा था। श्रीधरन डर के मारे एक कोने में छिपकर खड़ा हो गया।

पल भर मे कोई गोलाकार चीज उस तरफ से उडकर नारियल के नीचे आ गिरी, जहाँ से वासु भागा था। उसके नारियल के नीचे गिरते हा किट्टुण्णि भी नीचे उतर आया। उसने उत्सुकता से झुककर वह उठा ली और उसे सूँघा। उस की जीभ दो इच बाहर आयी—'विनोलिया व्हाइट रोज साबुन'।

किट्टुण्णि ने नारियल के ऊपर देखते हुए कहा, ''कीआ कही से यहाँ ले आया होगा।''

साबन को कपडे मे रखकर किट्टुण्णि फाटक पारकर चला गया।

उस दिन आधी रात बीतने पर भी श्रीघरन को नीद नही आयी। पराजय की बेचैनी ने उसे आ घेरा अब उस्ताद वासु को क्या मुंह दिखाऊँगा? वासु ने मुझ पर विश्वास करके ही मुझे यह काम सौपा था। अचानक आ झपटे उन सैतानो को —वडे गिप्ये, ऐची आँख और बेतरतीब दाँतीवाली — उन तीनो को श्रीघरन बार-बार कोसता रहा। यह भी तय किया कि उनसे बदला जरूर लेना

है। उसमे तिरुमाला को कोसते हुए कहा---"चरित्र होन, हरामजादी रडी।"

तभी बाहर के बरामदे मे कोर और हलचल-सी हुई। रोशनी भी है। मालूम हुआ कि पिताजी सुबह की गाडी से आने की तैयारी कर रहे हैं।

कृष्णन मास्टर एग्लो-इण्डियन-सर्विस छोडकर स्युनिसिपल सर्विस मे एक जिल्लक हो गये हैं। स्यूनिस्पैलिटी की उत्तर सीमा मे कारक्कल हायर एलिमेण्टरी स्कूल मे ही उनकी नियुक्ति हुई है। हर दिन चार मील जाना और चार मील पैदल आना पडता है। चार-पाँच दिन से पैर मे एक फोडा होने के कारण चलना दूभर हो गया। छुट्टी लेना भी सभव नही है। इसलिए रेल से स्कूल जाते है। सुबह पाँच बजे उत्तर की तरफ एक गाडी है। उस पर चढकर कारक्कुन्नु जाते। शाम को वहाँ से पाँच बजे की दक्षिण की गाडी से लीटते।

सुबह पाँच बजे से पहले स्टेशन पहुँचने के लिए मास्टर तीन साढे-तीन बजे उठकर तैयारियाँ करने लगते। श्रीधरन की माँ भी उठकर भात और दूसरी भोजन-सामग्री बनाने के लिए रसोईघर में पहुँच जाती। मास्टर घर पर परनी के हाथ के दिये भोजन के अलावा भूखे होने पर भी बाहर होटल आदि का कुछ नहीं खाते। दोपहर का भोजन टिफिन कैरियर में ले जाते है।

"कुट्टिमालु, तुझे एक अचरज देखना है तो इधर आ—" श्रीघरन ने ध्यान दिया कि आँगन से पिलाजी रसोईघर म काम कर रही माँ को ऊँची आवाज मे पुकार रहे है। श्रीधरन को भी जिज्ञासा हुई कि वह अद्भृत चीज क्या है। जाकर देखा।

माँ-बाप दक्षिण के कोने में खड़े होकर पड़ोस के पाणन के अहाते में देख रहे हैं। उम पड़ोस के अहाते क वृक्षों के नीचे से पिनाजी आसमान की तरफ इशारा कर रहे हैं

"अरे, देख एक विचित्र नक्षत्र।" माँ ने देखा—"क्या वह कच्छ-प्रकाश नहीं है ?" माँ ने अपने देहाती ज्ञान की व्यक्त किया। वह तो ऐसा वैसा तारा नहीं है।"

'मै यहाँ हूँ' कहता शुक्र नारा पूर्व दिशा के क्षितिज मे चमक रहा था।

"यह एक नया तारा है। आग की मशाल की तरह चमक रहा है। आधा चाँद-सा लगता है।"

तब श्रीधरन का गोपालन भैया भी आसमान का यह अवरज देखने को उठकर आ गया।

"वह पुच्छल तारा होगा", गोपालन भौया ने राय जाहिर की।

"इसकी पूंछ और सिर नहीं है इसलिए यह पुच्छल तारा नहीं है।" कृष्णन मास्टर ने गोपालन को समझाया, "पुच्छल तारा अग्रेजी मे 'कॉमेट' कहलाता है। पर, यह कॉमेट नहीं है। स्टार है। इस नये स्टार के बारे में ब्रिटिश वैज्ञानिकों की राय हम जल्दी ही अखबार में पढ सकेंगे क्षितिज मे एक नये तारे के प्रत्यक्ष होने की बात पहले पहल खोज निकालने वाले वैज्ञानिक का अभिमान हृदय मे रखकर ही कृष्णन मास्टर बोला था।

तारे को देखते रहने पर रसोई मे भात शाक कौन देखेगा? बुदबुदाती हुई श्रीधरन की माँ रसोई मे चली गयी।

क्रुष्णन मास्टर नये नक्षत्र के वर्ण, स्थान आदि का निर्णय करने लगा। सप्तर्षियों के सचार-पथ के नजदीक

तभी मास्टर के पीछे नाखून काटता चुपचाप खडा श्रीधरन मुस्कराते हुए बोला — "बाबू जी वह तारा नही है — कलाल मानुक्कुट्टन का फानस है "

कृष्णन मास्टर को लगा कि उनका सिर किसी ने पछाड दिया है। हो सकता है कि यह ठीक ही हो। फिर भी शक दूर नही होता।

तभी वह विचित्र नक्षत्र आसमान से धीरे-धीरे जमीन पर उतरते हुए दिखाई पढा।

अतिराणिप्पाट का कलाल मानुक्कुट्टन—माक्कोत का छोटा भाई एक खास मिजाज का आदमी था। वह शाम को शराब पीने लगता। पीते-पीते वह गिर पडता। फिर आधी रात या तडके उठकर चाकू कमर मे बाँध एक फानूस जलाकर ताडी लेने निकल पडता। ताडी बाले नारियल और ताड पेडो मे नीचे से ऊपर तक बाँस की सीढियाँ बँधी होती। कन्निप्परपु के दक्षिण मे पाणर के अहाते का ताडवृक्ष आसमान से बातें करता है। मानुक्कुट्टन और फानूस बाँस की सीढियो से धीरे-धीरे ऊपर जाते। ताड के ऊपर पहुँचने पर लालटेन को सामने रखकर उसकी रोशनी मे मानुक्कुट्टन ताडी लेता।

गुरुवायूर मदिर मे महीने के अत मे दर्शन कर दो महीने की मिन्नत-प्रार्थनाओं को एक ही दफा निपटा देनेवाले कुछ भक्तों की तरह मानुक्कुट्टन दो दिन का काम एक सुबह ताडी लेकर कर लेता।

आसमान का नया विचित्र तारा कलाल मानुक्कुट्टन के फानूस के रूप में बदल जाने पर कृष्णन मास्टर को कुछ निराशा तो हुई, फिर भी अपने छोटे लडके की अकलमन्दी पर उसे गर्व महसूस हुआ। रसोई में लगी पत्नी से वे चिल्लाकर यो बोले—"कुट्टिमालु, हमारा बेटा अकलमन्द है। अरी सुन, हमने जो नक्षत्र देखा था वह ताडी लेने वाले कलाल मानुक्कुट्टन का फानूस था। जो बडे लोगोको भी नहीं सुझा, वह उमे मूझ गया वह एक दिन बडा आदमी बनेगा।"

पिताजी की हार्दिक बधाई और आशीष ने श्रीधरन में एक नया उन्मेष भर दिया। मैं उतना छोटा आदमी तो नहीं हूं। आम लोगो में जिस निरीक्षण-पटुता की कमी होती है, वैसी कमी मुझम तो नहीं है। यह बोध श्रीधरन में ताजा हो गया।

### 7 शराब और औरत

केलचेरी के छोटे शकरन मेलान की मृत्यु हो गयी।

एक दिन यह समाचार पूरे इलाके मे फैल गया । पिछले दिन रात को अचानक ही मृत्यु हो गयी थी ।

किसी को भी मालूम नही था कि उसकी मृत्यु किस बीमारी से हुई थी।

शकरन जन्म से ही बीमार-जैसा दिखने पर भी खाने-पीने मे लालची था। उसने अच्छी बुद्धिमत्ता दिखायी । क्या कहना है । नौजवान होने के पहले ही उसकी मृत्यु हो गयी ।

पहले दिन वह पुत्तन हाईस्कूल में हाजिर था। शाम को केलचेरी के बरामदे में दोस्तों के साथ खेल-तमाशे में समय बिताया था। रात को अचानक मृत्यु हो गयी। लाश सुबह जला दी गयी।

शकरन मेलान के सूतक स्नान के उपलक्ष्य मे जो दावत दी गयी वह केलचेरी के प्रताप के अनुकूल ही थी। दावत के लिए पॉच बोरा चावल परोसा गया था।

सब कुछ ठीक तरह से सम्पन्न होने पर भी इलाकेवालों के मन मे सन्देह पच न सका। क्या शकरन मेलान की मृत्यु अचानक हो गयी थी ? क्या शकरन मेलान को जहर पिलाकर नहीं मार डाला था ?

इन्ही दिनो किट्टन मुशी एक रविवार को कन्निप्परपु आया ।

कृष्णन मास्टर ने पूछा—"अरे, किट्टन, केलचेरी में क्या कोई धुआँ उड रहा है ?"

किट्टन मुशी ने कमर से सुँघनी की डिबिया लेकर उसमे से जरा-सी अपनी नाक में डालकर मस्तिष्क में ताजगी पैदा की ।

"अरे मास्टर, आग है तो धुआँ भी होगा। अब तो केलचेरी मे आग लगने का जमाना नहीं है ?"

"क्या उस आग में कुछ प्राणी नहीं जलते होंगे ?" कृष्णन मास्टर ने हँसते हुए पूछा।

किट्टन मुशी ने "हाँ" कहा।

"केलचेरी के शकरन की मृत्यु कैसे हो गयी, जरा बताओ न ?"

कृष्णन मास्टर ने सीधे ही बात पूछ ली।

किट्टन मुशी ने अपने रेशमी कमीज के कमन्ट प्लेट कफ बटन को सहलाते हुए मुस्कराकर थोडी देर तक चुप्पी साधी। किर अपने आप फुसफुसाया, 'शकरन मेलान शराब पीकर चल बसा।''

कृष्णन मास्टर ने ताज्जुब से पूछा, "क्या कहते हो ? उस छोकरे ने शराब पी

ली थी ?"

किट्टन मुशी ने अपनी गरदन को खुजनाते हुए कहा, "वह छोकरा अकेला आधी बोतल शराब एक ही बैठक मे पी लेता था।"

सुनते ही मास्टर ने अपने दांतो-तवे उँगनी दबायी।

"तुम्हे मालूम है कि उसे शराब पीना किसने सिखाया था ?"

(मुशी ने अपनी नाक में गन्ध खीची। रसोई से मछली भूनने की गन्ध आ रही थी।)

"शायद लौहपुरुष पोकर होगा ?" कृष्णन मास्टर ने अन्दाज लगाकर कहा । "पोक्कर तो नहीं है।" (मुशी ने फिर रसोई की गन्ध सूँघी। उसने अन्दाज लगाया कि कोई अच्छी मछली है।)

"पोक्कर नहीं तो फिर कौन हैं ?" मास्टर ने पूछा।

"पट्टर" मुझी नाक सिकोड कर बोला। ''केलचेरी का प्रथम सुख्तार णुष्पु पट्टर

"मैं क्या सुन रहा हूँ। क्या पट्टर शराब पियेगा?" कृष्णन मास्टर ने उता-वली जाहिर करने हुए पूछा।

"पट्टर तो शराब नहीं छुपेगा—इस बात में किट्टन मुशी और शुप्पु पट्टर एक ही गुट के हैं।" मुशी ने हँसते हुए कहा।

"फिर पट्टर ने क्यो इस झंझट म हाथ डाला?" भोले भाने कृष्णन मास्टर ने कहा।

"जान बूझकर ही उसने यह योजना बनायी थी।" मुशी ने बखान किया। णुप्पु पट्टर केनचेरी घराने के मुखिया कुजिक्केलु मेलान का मुख्नार है। वह सुंजिक्केलु मेलान के लिए सब कुछ कर सकता है। उसका छोटा भाई बालिग बनता तो उसके एकाधिकार को धक्का लगना। इसलिए पट्टर ने ऐसा किया।"

"क्या शराब पीने से आदमी की मृत्यु हो जाती है ?" मास्टर ने अपना सन्देह जाहिर किया।

किट्टन मुशी ने अपनी डिबिया से सुँघनी हाथ में लेकर हैंसते हुए कहा— "समझ लो कि शराब में थोडी-सी औपधी भी मिलायी होगी"

"हाय राम <sup>1</sup>" मास्टर ने लम्बी सॉम खीच **ली। "क्या यह सब कुजिक्के**लु मेलान के नेतृत्व ने **ही हुआ था**?"

मुशीन कहा, "उस रात कृजिक्केलु मेलान केलचेरी मे नहीं था। हमारे पुराणों म बताया है कि ब्राह्मण किसी की हत्या करें तो मरनेवाले आदमी को स्वर्ग मिलेगा। पर कोई ब्राह्मण का कत्ल करें तो ब्रह्म-हत्या के पाप के कारण नरक म जाना पडेगा। इमलिए अपन छोटे नाई को मोक्ष दिला देन का काम जनेऊ धारी को सौपकर कृजिक्क लु मेलान सौहपुरुष पोक्कर को साथ लेकर एक ज़रूरी काम

#### से बाहर चला चया।

"क्या काम था?"

"नाटक की अभिनेत्री को फँसाने की योजना।"

"क्या कहा, अभिनेत्री को फँसाने की योजना?"

कृष्णन मास्टर बात समझ वर्गर स्तब्ध हो आँखे फाडकर खढे रहे।

इलाके मे घटित होनेवाली बुरी करत्तों के मसखरेपन के बारे मे बेचारे कृष्णन मास्टर को कुछ भी जानकारी नहीं थी। 'फँसाना' 'बिछाना' आदि शब्दों के बारे में भी उन्हें रनी भर ज्ञान नहीं था। इसलिए किट्टन मुशी ने सब कुछ विस्तार से बताया।

उस दिन मदुरै से आये 'मीनाक्षी विलास तमिल नाटक सव' के 'कोविलन इतिहास' को शहर में खेलने का आयोजन हुआ था।

नाटक को शुरू हुए एक घटा बीत गया। कोविलन घुँघरू बाँधकर रगमच पर खड़ा हो गया। लेकिन उसका नगमा सुनने के लिए कण्णकी सामने नहीं आयी। (उस समय कण्णकी बारह बल्बवाली कार में कुजिक्केलु मेलान की हिरासत में कही उड रही थी)

कण्णकी को न देख पाने के कारण दशंकों ने हल्ला-गुल्ला मचा दिया। तब मुर्गे की पंछवाली पगड़ी पहने एक हट्टा-कट्टा आदमी रगमच पर सामने आया। इस आदमी को दशंकों ने आसानी में पहचान लिया। वह और कोई नहीं, लौह-पुरुष पोक्कर ही था।

पोक्कर ने कोविलन को पकडकर पीछे हटा दिया। उसने शान के साथ खडे होकर भैंसे के-से स्वर मे बताया, "अभिनेत्री को जरा चक्कर-सा आ गया है। एक घट मे ठीक हो जायेगी। तब तक सब चुपचाप बैठे। "

यह तो एक चुनौती थी।

पोक्कर की चाण्डाल चौकडी के लोग इधर-उधर खडे होकर फुसफुसाते हुए अपने होने की स्चना देने लगे।

श्रोतागण डरे हए चुपचाप बैठ गये।

पोक्कर के कहे अनुसार एक घटे के बाद कण्णकी रगमच पर आयी। नाटक की ग्रुरुआत हुई।

कण्णकी की रुलाई और अभिनय उस दिन पहले से बेहतर हुए । उस दिन वह असली परेणानी के साथ हो अपनी भूमिका का निर्वाह कर रही थी।

फिर बहुत देर के बाद रगमच पर राजा के हुक्म के मुताबिक कोविसन की हत्या होने पर केलचेरी मे भी एक आदमी की हत्या हो रही थी ! ••

किंद्रन मुझी की बाते सुनकर कृष्णन मास्टर चौंककर बैठ गया। अपना की । दबाते हुए कृष्णन मास्टर ने कहा—"हाय! यहाँ क्या पुलिस और कानून नहीं है ? गोरों के शासन में भी यहाँ इतनी सारी ऐसी घटनाएँ घट रही हैं।"

किट्टन मुशी मजाक मे हँस पडा। "कानून और पुलिस श्वापने नहीं सुना कि पैसे के ऊपर चील भी नहीं उडती? पुलिस अफसरों के हाथ अच्छी रकम आएगी वशर्ते कि वे जरा आंखें मूंद लें।

"इस तरह कितने दिन चलेगा?"

"यह तब तक चलेगा जब तक केलचेरी की सारी सम्पत्ति हाथ से निकल नहीं जाती।" किंद्रन मुशी ने कहा।

श्रीधरन की माँ ने दरवाजे से झाँककर कहा कि भात खाने का वक्त हो गया है।

भात खाते समय किट्टन मुशी ने क्जिक्केलु मेलान की पागलपन से भरी धूर्तता की ढेर सारी कथाएँ सुनायी।

भोग-लालमा स उन्मत्त कुजिक्केलु मेलान रसिक भी था। एक बार स्थानीय वकीलो के क्लब के वार्षिक समारोह म 'इन्दुलेखा' का मचीकरण किया गया था। नाटक का टिकट बेचने के लिए दो वकील कुजिक्केलु मेलान के पास गये। सबसे ऊँचे दर्जे का टिकट लिया।

"टिकट का कितना पैसा है ?" मेलान ने पूछा।

"दस रुपये।" वकील ने बनाया।

कुजिक्केलु मेलान ने टिकट खरीद कर बटुआ खोला और तुरन्त पाँच रुपये दे दिये।

"ये तो सिर्फ पाँच रुपये ही है ?" वकीलो ने समझा कि मेलान मे गलती हो गयी है।

''हाँ, पाँच रुपये काफी है।'' मेलान ने कहा, ''मैं काना हुँ न ?''

### 8 एक निधि की दास्तान

एक दुपट्टा ओढ और पैर मे खडाऊँ डालकर चन्दुमूप्पन किन्प्परपु के बरामदे मे बैठकर केलचेरी के कुजिक्केलु मेलान के जन्म के पहले के जमाने की दास्तान कृष्णन मास्टर को सुना रहा था।

कुजिक्केलु मेलान के परदादा केलु मेलान का जमाना था। केलचेरी घराने की सम्पत्ति का कोई पार नहीं था। केलचेरी घराने की मिट्टी पर पैर रखे बिना कोई भी आधा मील दूर तक इस इलाके में नहीं चल सकता था। समुद्री व्यापार से एक साल में इतनी आमदनी हो जाती थी, जितनी एक जहाज खरीदने के लिए पर्याप्त है।

निधि प्राप्त करना कैलंचिरीबार्सी का साधारण अनुभव था। पूर्वजी ने रत्न, हीरो जोर सोने के आभूषणों को तिब और कांसे के बतनों में भरकर वृक्षों के नीचे जमीब में गांड दिया था। केलचेरी मुखिया के नजदीक आने पर इन बतनों के आभूषण कभी-कभी स्वयं ऊपर उठते-से प्रतीत होते थे। यो केलचेरी का ऐश्वर्यं जब दिन दूना रात चौगुना बढ़ रहा था तब एक परदेशी ज्योतिषी ने केलु मेलान की जन्मपत्री का निरीक्षण कर सलाह दी कि आगे निधिन मिलने का खास विचार रखना चाहिए। कुछ अर्से बाव इस घराने को एक शाप ग्रम्त निधि मिलेगी। उससे घराने की तबाही की शुरूआत हो जाएगी।

यह सुनकर मेलान तोद को सहलाते हुए मुस्कराया। उसने मन मे सोचा कि केलचेरी के क्षय होने पर भी उसकी पूरी तबाही के लिए शताब्दियाँ निकल जायेंगी। व्यापार की तबाही हो सकती है, लेकिन केलचेरी की अपार भू-सम्पत्ति की मिनती कौन कर सकता है ? भूचाल और प्रलय होने पर भी हमेशा रहने वाले इलाके और लेत तो हैं ही। छह-सात पीढियों के बाद चाहे जो भी दुर्घटना हो, फिर भी उसकी तबाही नही होंगी। कुआँ और तालाब का पानी सूख सकता है, लेकिन केलचेरी नो एक समुद्र है पर ज्योतिषी की सलाह विचारणीय है। घराने मे इतनी अधिक सम्पत्ति इकट्टी हा गयी है कि उसके बोझ से घराना दब रहा है। फिर यह जमीन के नीचे के निध-कुओ का बोझ कैसे हो सकेगा?

केलु मेलान यो सम्पत्ति की अतिशयता की तकलीफो का विचार कर रहा था कि तभी राजमहल के दूत फाटक से आते हुए दिखाई पडे। महाराजा ने आदेश दिया था कि मेलान तुरन्त उनसे आकर मिलें।

मेलान अपने कुछ साथियो के साथ सजधज कर राजा के निकट पहुँचा। वहाँ राजा, मत्री और पडिन लोग एक कठिन समस्या को हल करने का उपाय सोच रहे थे।

राजा का प्रिय हाथी केशवन भगवती अहाते के बडे अन्धकूप में गिर पड़ा या। हाथी कुएँ में फँस गया था। अब बगैर चोट पहुँचाये उसे कैसे बचाया जा सकता है ?

"मेलान कुछ कह सकते हो ? इधर के लोगो को कुछ सूझता नही।" राजा ने विषादभरे स्वर मे कहा।

केलु मेलान ने सिर झुकाकर एक पल सोचा। फिर सिर उठाकर बडे अदब से कहा, "मै कोशिश करूँगा।"

मित्रयो और पिंडतो के चेहरो से स्पष्ट हो गया कि मेलान के जवाब से उन्हें कोई खास खुशी नहीं हुई है। लेकिन राजा का चेहरा खिल उठा। मेलान की अक्ल-मन्दी पर राजा को भरोसा था।

केलु मेलान झट केलचेरी वापस आया। वहाँ पहुँचते ही मुख्तारो और नौकरो

एक निधि की दास्तान - 161

को बुलाकर उसने बादेश दिया कि जहाँ से भी सभव हो, घास-फूस को बडी मात्रा मे खरीद कर तुरन्त भगवती अहाते मे पहुँचाओ।

बैलगाडियो, ठेलो और सिरो पर घास-फूस के ढेर भगवती इलाके में आने लगे। मेलान के नेतृत्व में उसके साथी फूस के गट्ठर एक-एक कर कुएँ में डालन लगे। उन गाँठो पर कदम रखते हुए हाथी हौले-हौले ऊपर चढ़ने लगा। आधा घटा भी नहीं हुआ, तिनकों की सेज पर पैर रखकर केशवन कुएँ से बाहर आ गया और केलू मेलान को देखकर शुक्तिया देता हुआ चिघाडा। नजदीक दौडे आमे महा-वत की अवज्ञा कर हाथी सीधे राजा के महल की तरफ चला गया।

राजा ने केलु मेलान को रेशामी वस्त्र और कगन का पुरस्कार दिया। अब जीयी बार केलचेरी के मुखिया कजिक्केलु मेलान को राजा की तरफ से रेशम और सोने के कगन मिल रहेथे।

केलचेरी में वापस आने पर केलु मेलान के निधि मिलने के बारे में सावधानी बरतने की सलाह देनेवाले ज्योतिषी को बुलाकर पूछा, ''ज्योतिषी, अनजाने में ही मुझे सोने का कमन मिल गया है। इस सोने के कमन को एक निधि समझा जाए क्या?''

"जरा सा<mark>वधानी रखिए।" ज्योतिषी</mark> के उभय अर्थ म कहा। पाँच-छह महीने बीत गये।

एक दिन शाम को केलु मेलान घराने के कुछ लेतो और अहातो की जाच करने के बाद वापस आ रहा था। केलचेरी से कुछ दूर किसी नायर का एक बडा अहाता केलु मेलान ने अदालत से नीलाम मे खरीद लिया था। उस पुराने अहाते मे बाड लगाने और जुताई कर खाद डालने के लिए मुख्तारों को उसने आदेश दिया था। उस काम को खुद देखने के लिए मेलान एक पगडडी से उस तरफ मुड गया। तब शाम हो चुकी थी।

मेलान ने अपने नये अहाते के निकट आने पर एक हिंग्जन युवती को एक गट्ठा अपने सिर पर लादकर उस अहाते से नीचे उतरते हुए देखा।

"अरी, तुझसे बाड को हटाकर अन्दर घुसकर घास काटने के लिए किसने कहा?" मलान कोधभरे स्वर मे गरजा।

पगडडी और अहाते के बीच की कॉटेदार बाड और पत्थरों के बीच सक-पकायी खडी उस हरिजन युवती ने घास के गट्ठे के नीचे से मेलान की तरफ आंखे घुमायी।

"अरी, तू क्यो बिजली गिराती-सी इस तरह खडी है ? घास वही डाल दे।" घास के गट्ठे को सिर पर रखे हुए ही वह औरत केलु मेलान को छूती हुई-सी पगडडियो मे कूदकर भागने लगी।

केलु मेलान आपे से बाहर हो गया। "अरी तू इतनी बडी हो गयी है ?" दाँत

किडकिडाते हुए मेलान उस औरत के पीछे दौडने लगा। अपने पकढे जाने के ख्याल से वह औरत घास का गट्ठा नीचे डालकर प्राण लेकर भाग गयी।

'टिच्यग' के घटी-नाद के साथ ही घास का वह गट्ठा एक पत्थर के ऊपर पढा था। मेलान ने आश्चर्य से झुककर देखा। मिट्टी के निशानों से घरा एक पुरान तौंबे का बर्तन वहाँ निकला पडा था। उसने उमे उठाया। वजनदार था। हिलाया तो कुछ हिलने की आवाज सुनाई दी। खोले बिना ही समझ गया कि निधि है। उस औरत के इस निधि के कुभ को घास के गट्ठे ये छिपाकर गागने के समय ही मेलान वहाँ आ निकला था।

कन्धे पर पडे दुपट्टे से निधि के कुभ को ढककर केलु मलाने केलचेरी में पहुँच गया। तभी केलु मेलान की बहिन कुजिकुरुपी ने बरामदे में आकर एक खुशखबरी दी, "उण्णूलि ने एक सन्तान को जन्म दिया है — लडका है।"

केलुमेलान के बेटे चन्दुक्कुट्टि की पत्नी है उण्णूलि । पौत्र की पैदाइश में केलु मलान को विशेष प्रसन्नता नहीं हुई। उसने निधि-कुभ को कन्छे पर रखे हुए सिर्फ 'अच्छा' कहा।

(कुजिक्केल मेलान उस दिन जन्मा शिशु था।)

वेलु मेलान उस निधि-कुभ के बारे मे ही सीच रहा था।

तांबें के कुभ का मुंह लोहे से बद कर दिया गया था। कुभ के अन्दर का सामान देखने की मेलान को बडी उतावली थी। लेकिन तुरन्त इसे खोलने का हौसला नहीं हुआ। मुझे इस निधि की जरूरत नहीं है। फिर क्यो इसे खोलकर देखें। मेलान ने यो समझाकर मन को शात किया।

वडी देर के बाद अँधेरे मे मेलान निधि-कृभ लेकर दक्षिण के अहाते मे गया। वहाँ एक ताड के पेड के नीचे गहराई मे एक गड्ढा बनाकर उस कृभ को गाड-कर लौट आया।

शिशुकी जन्मपत्री तैयार करनी है। केलुमेलान ने कुजिकुरुपीको बुलाकर पूछा, "मुन्ने का जन्म किस समय हुआ वा ?"

कुजिनकुरुपी पहले तो कहने से हिचकिचायी। फिर दृढ़ स्वर मे बताया--"उदय के बाद साढे सत्ताइस नाषिका में ही जन्म हुआ था।"

लेकिन वह ठीक समय नहीं था। पुरानी प्रधा के अनुसार उदय काल में ही धाली में पानी भरकर 'नाषिक वहां' रख दिया था। लेकिन पता नहीं कब एक बिल्नी ने थाली में झपट्टा मारकर 'नाषिक वहां' उलट दिया। कुजिक्कुरुपी ने उसके बारे में किसी से भी नहीं कहा। बच्चे की पैदाइश का समय उसने अपने

<sup>1</sup> एक घटे की डेड नाचिका

<sup>2</sup> समय देखने का एक पुराना उपकरण

आप निर्धारित कर बताया था।

ज्योतिषी चन्दुक्कुजन पणिक्कर ने ही बच्चे की जन्मपत्री बनायी थी। उसने लिखा था कि इस बच्चे को सभी सौभाग्य उपलब्ध होगे। राजयोग भी है। जिन्दगी भर सौभाग्य और दीर्घायु होने के नाते यह एक बडी सौभाग्यशाली जन्मपत्री ही है।

पौच-छह दिन बीत गये। केलु मेलान बेचैन होने लगा। उसको निधि-कुभ के के अन्दर का सामान जानने की उतावली होने लगी थी। उसके अन्दर सोना-चाँदी, जवाहरात या और क्या सामान होगा? जरूरन के लिए नही, महज एक दफा देखने के लिए।

आखिर एक दिन उसकी जाँच का निश्चय किया। आधी रात को एक कुदाल भीर चाकू हाथ मे उठाकर दक्षिण के ताड के अहाते के पास गया। उसने जगह की अच्छी तरह जाँच की।

जब निधि-कृभ जमीन के अन्दर गाडा था, तब उसके ऊपर निशान के लिए एक केले का पौधा भी लगा दिया था। अन्धेरे मे केले का पौधा चुपचाप नजर आया। मेलान ज्योही, कृदाल उठाकर नजदीक पहुँचा त्यो ही 'फ् व फ् फ' फुफ-कारने की उग्र आवाज उठी। फण फैलाए काले नाग का फुफकारना! अध बेहोशी की हालत में केलु मेलान अपनी बैठक में वापस जाकर गिर पडा था।

फिर अन्तिम दम तक उस निधि को देखने के लिए वह नहीं गया। उस निधि को याद करते समय उस साँप का फुफकारना वह सुनता और उसकी दृष्टि की चमक वह देखता।

उसी विषैले नाग ने कुजिक्कलु मेलान को दबोच लिया था। केलू मेलान को उस किस जिस परदेशी ज्योतिषी ने कुछ बताया था, उसे जहर भुगतना पडेगा। केलचेरी घरान की नीव तक की तबाही करने पर कुजिक्केलु मेलान तुला हुआ है।

चन्दुमूप्पन उठ खडा हुआ। "कथा कहकर समय तो गुजर गया।" वडे-बडे दाँतों को दिखाकर चन्दुमूप्पन ने बिदा ली। खडाऊँ से ठ्क-ठ्क की आवाज करता वह चला गया।

श्रीधरन बरामदे के पासवाले कमरे मे बैठकर चन्दुमूप्पन की दास्तान को एक शब्द भी छोडे बिना सुन रहा था।

#### 9 दल-बदल

महीनो और सालो बीत जाने पर अतिराणिप्याट की प्रतिच्छाया भी बदल गयी।

164 कथा एक प्रान्तर की

किन्नप्परंपु को ही देखें —पुराने छोटे घर की जगह खुले बरामदे के साथ एक खूबसूरत मकान खडा हुआ है। आँगन के कोने मे एक अच्छा कुआं भी है, जो किन्नप्परपु के आसपास के घरों के लिए वरदान ही है। तांबे के बर्तन और घडों को कमर पर रखकर अतिराणिप्पाट की लड़िक्यों वहाँ इकट्ठी हो जाती हैं। वे बातें करती हुई खिलखिलाकर हैंसने लगती हैं। मकान के बरामदे में बैठा श्रीधरन कुएँ के चारों तरफ ऊपर मणि-सताओं के लिए बँधी हुई वाड के ऊपर में उन लड़िक्यों की रोचक बातचीत और हुँसी-ठिठोली को कुछ सकोन के साथ-नेकिन रस लेकर, सुनता है। वह उन लड़िक्यों को कल्पना में जलदेंबी का रूप देकर किवता रचने की कोशिश करता है।

अतिराणिप्पाट के दक्षिण पूर्वी कोने के आराकश करपन की झोपडी चार कमरोवाले पत्थरों के एक घर के रूप में तबदील हो गयी है।

करप्पन का पुत्र बालन समुद्र तट की छनरी की बनानेवीली कम्पनी से मासिक वेतन पाता है।

कोरन बटलर की चाय की दुकान के निकट उसकी प्रतिस्पर्धा में सूप कण्णन के बेटे कुमारन ने एक और चाय की दूकान खोल ली है। उसका नाम 'भारत-माता टी शॉप' रखा गया है। कुमारन का सहयोगी उत्तर दिशा का कुजिरामन है। जिसे 'गोरा जुँ' के उपनाम से जाना जाता है। वह एक फैशनेबुल नौजवान है।

बढई नीलाँडन ने कठफोडवा बेलप्पन की सेवा से अलग होकर अतिराणिप्पाट के पश्चिम कोने मे स्वय एक फर्नीचर की दुकान खोली है। सहयोगियो के तौर पर उसका बहनोई माधवन कुट्टप्पन, करुप्पन इन दो बढइयो को भी लाया गया था।

आराकश सामी के पडोस में एक राजगीर अप्यु के छोटे अहाते में बढई वेला-युधन ने एक झोपडी बनायी थी। उसके माल्क्कुट्टी, चेरियम्मा ये दो पित्नयौँ थी। ये दोनों बहिने थी।

पुराने कुछ नालो और गड्ढो को पाटकर वहाँ कुछ झोपडियाँ खडी की गयी थी। सुनार, लुहार जाति के लोग बसने लगे थे। इस तरह अतिराणिप्पाट से नयी झोंपडियाँ बनी। आदादी की बद्धि हुई। जिन्दगी का स्तर भी ऊँचा होने लगा।

कुट्टाप्पु के घर का चबूतरा और चन्दु पणिक्कर का विद्यालय ज्यो का त्यो था। उनमे किसी तन्ह का परिवर्तन नहीं हुआ था। कुट्टाप्पु का चबूतरा घास-फूस और छोटे पौँघों में भरा था। शायद तबीयत खराब होने के कारण कुट्टाप्पु को अपने घर का चबूतरा देखने आये महीनो बीत गये थे।

अतिराणिप्पाट के जीवन की साज-सज्जा के जमाने से ही वन्दूप्यणिकार का विद्यालय था। उस इलाके के अधिकांश नौजवानों ने पणिकार के विद्यालय मे रेस पर और ताड के पत्तों में लिखकर पढना सीखा था।

बुजुर्ग चन्दुप्पणिक्कर क्रिक्षक, ज्योतिषी, वैद्य, मान्त्रिक बादि उपाधियों

के कारण अतिराणिप्पाट और आस-पास के क्ष्मि लोगों के लिए आदरणीय थे। अपने विद्यालय को प्राइमरी स्कूल तक ले जाकर उन्होंने उसके व्यवस्थापक का पद भी हस्तगत किया था।

चन्दुप्पणिक्कर का घर चार-पाँच मील दूर था। लेकिन अक्सर वे स्कूल मे रहते थे। ज्योतिप देखने, जनमपत्री की जाँच करने, भूत प्रेतो को रोकने हेतु धागा बैंधवाने के लिए लोग रात को ही पणिक्कर से मुलाकात करने आते थे।

पणिक्कर की कौड़ी की काली थैली करीब बीस वर्ष प्रानी थी।

चन्दुष्पणिक्कर को देखने पर श्रीधरन को हँसी आती थी। इसका कारण पणिक्कर की लम्बी नाक थी। वे सूँघनी का बार-बार इस्तेमाल करते थे। तम्बाकू की कुकनी नाक मे सुडक कर नाक को बार-बार मलते रहने के कारण उनकी नाक के छिद्र विकृत होकर जरा नीचे की तरफ मुड गये थे, इससे नाक एक टूटे-फूटे नाले के पूल की नरह लगती थी।

आधी,रात को गीत गाकर घूमनेवाने कुट्टाई के अभाव ने अतिराणिप्पाट की रातों में एक तरह की उदासी पैदा कर दी थी। कुट्टाई आराकशों के मुखिया के रूप में मैसूर की तरीक्करा में काम करने गया था। वहाँ वह एक कन्नड औरत से शादी कर चैन से रहता है।

मूंछ कणारन के पिता पुजारी वेलु की रस्सी से लटक कर मृत्यु —शकृष्णि कम्पाउण्डर का गधवं विवाह— पाणन की झोपडी से दिन दहाडे हत्या — चाप्पृण्णि अधिकारी के नये घर का त्योहार इस बीच घटित ये अतिराणिष्पाट की मुख्य घटनाएँ वी।

पहले एक आराकश की जिन्दगी गुजारनेवाला वेलु पलिन भक्तो का मुखिया के रूप में दाढी मूंछ बढ़ाकर, गेरुए कपड़े और गले में रुद्राक्ष माला पहल कर फुल टाइम पुजारी की तरह जीवन बिता रहा था। एक दिन बिना किसी खास कारण के सुबह ही सुबह नहाने के बाद भस्म लगा बहुँगी की पूजा करने के बाद वह रस्मी को घर की छत से बाँध उस में लटककर मर गया।

पुजारी वेलु के लटक कर मरने का दृश्य देखने श्रीधरन दौडा गया था। गरदन क्षुकाए, पके दाढी-मूँछवाला पुजारी जमीन से कुछ ऊपर लटका हुआ था। ऐसी लटकी हुई लाश को श्रीधरन ने पहली बार देखा था।

"अरे देखा, उसने अपनी जाँघों को नोच डाला है।" पीछे से बढई माधवन ने खुसुर-फुसर की। लटक कर मर जानेवाला आदमी अपनी दोनो जाँघों को यो नोच डालेगा

कुबडें बच्चे की तरह लम्बे अर्से तक पुजारी के कन्छे पर सवारी करनेवाली पलनी के कोने मे रखी बहेँगी अपनी मौरपख आँखो से पुजारी को घूरकर देख रही थी। एक और कोने में बैठकर मूँछ कणारन फूट-फूटकर रो रहा था। पति के निधन पर एक विधवा की रुलाई की हैंमी उडाकर "अब मेरा कौन है ?" कहकर छाती पीटकर रोने वाले कणारन की रुलाई सुनकर श्रीधरन को हँसी आ गई थी।

मकुण्णि कपाउण्डर ने उत्तर के किसी इलाके से एक मैथिली की चोरी कर उसे कुछ दिन तक तो अपने वर मे रखा। फिर सार्वजनिक रूप मे शादी सम्पन्न हो गयी। धृनिया वेलु के घर मे उस दिन एक विवाहोत्सव हो रहा था। दोपहर को पत्ते बिछ गये थे। उस समय आये हुए मेहमानों के दो आदिमयों के बीच कुछ वहस हो गयी। बहस बढ़कर—'मैं—मैं—तू—तू, मे बदल गयी। फिर एक ने वाप के नाम गाली दी। दूसरे ने तुरन्त अपटकर अपने कन्धे से छूरा उतार उसकी छाती मे भोंक दिया। उसी समय उसकी मृत्यु हो गयी। धृनिया की झोपडी मे औरतों का हाहाकार, हल्ला-गुल्ला— इधर-उधर दौडना 'कुत्तों और कौवों की अच्छी खासी दावत हो गयी थोडी देर के बाद पुलिस की लाल टोपी सामने दीखने लगी।

थोड़े से बाल और गोल-गोल बड़ी आंखोबाले उस मोटे हत्यारे ने पुलिस को प्रणाम कर उसकी अधीनता मान ली। धुनिया की छाती मे चीनी अक्षरो की तरह जो चन्दन की लकीरें थी, उनमे खुन के नक्षत्र इधर-उधर छिटक गये थे।

खून से नहाये आंगन मे लेटे धुनिया का शरीर सफेद पड गया था। वह दुबला-पतला सा युवक था। चुंघराले वाल, ललाट पर सिंदूर की बिन्दी, दाहिने गाल के नीचे एक बढ़ा मस्सा—सब साफ दिखाई देता था।

छुरे के शिकार एक आदमी के शरीर को और एक असली हत्यारे को श्रीधरन ने पहले पहल वहाँ नजदीक से देखा था।

चाप्पुण्णि अधिकारी ने जो नया भवन बनाया था, उसके उपलक्ष्य मे पूजा का प्रवन्ध किया गया था। इलाके वालो और अपने हितैपियो से जो उपहार और भेट वस्तुएँ वहाँ आ पहुँची थी उनकी हिफाजत के लिए अधिकारी को एक अलग गृह का निर्माण करना पडेगा।

"अधिकारी उस मकान के लिए भी एक पूजा करायेगा।" मूँछ कणारन ने राय प्रकट की।

कुजिनकेल मेलान अपने मनोरजन, भोग लालसा और बाहरी दिखाने के लिए केलचेरी भड़ार पर एक तरह का ताड़व नृत्य कर रहा था। दाक्षिणात्य भी च्य नहीं रहे। नये समाज के बीच एक इच जगह हासिल करने के लिए उन्होंने भी पैसे खर्च किये। क्षेत्रीय मन्दिरों के त्योहारों और आम जरूरतों के लिए उन्होंने उदार होकर पैमें दिये। फिर उन्होंने अपने खिलाफ प्रचार-प्रसार करने वालों को रिश्वत देकर अपने कब्जे में रखने की चेष्टा की। उन्हें इस प्रयास में थोडी-बहुत सफलता भी हासिल हुई। पहले पहल आण्ड को ही उन्होंने अपने वश में किया था। उन्होंने अच्छी तनस्वाह देकर कारिक को अपने गोदाम के श्रुवात है क्यूंपास के पद पर नियुक्त किया : 'कोल जुलाहों' के जिलाफ रात-दित प्रकार करते पर आण्ड को किसी से एक कार्ती कोही भी नहीं मिली थी। अब इन-लीगों का केंत्रनभोगी हो जाने के कारण बाण्डिन कुसी साथ सी।

बर्जीनतीस आर्णिंड की सिविज और त्रिसिन्ध मर्लेड्ड से वाक्षिणात्यों को बढी मदद मिलती थी। आण्डि ने समझाया कि कृजिक्ते कु सेलान के दाक्षिणात्यों को समुदाय में शामिल कराने के बादों पर भरोसा नहीं किया जा सकता। उसके बाद मन्द्रिरों के त्योहारों के लिए उन्होंने पैसे देने से सिक्क इनकार कर दिया।

कर्ज के बोज से दबे परिवारों के अहाते, खेते और मकान केलचेरी वालों को ही सिलते थे। कुजिकेलु मेलान को इन सपित्तयों की बेचने के अलावा इन्हें हस्तगत किये रखने में कोई दिलचस्पी नहीं थी। केलचेरी के मुख्तार भी इस दिणा में उदा-सीन रहे। मौका देखकर आण्डिन उन सपित्तयों को दक्षिणत्यों को दिला दिया।

कूठ दस्तावेजों की निर्माण-कला को आण्ड एकदम नहीं भूल सका था।
कुजिक्केलु मेलान के कूठे हस्ताक्ष रो के कुछ दस्तावेजों को आण्ड ने लिखकर तैयार
किया। आण्ड के गुरु अण्टबकन वेलायुधन नायर ने भी उसकी बड़ी महायता की।
वेलप्पन नायर और केलचेरी के द्वितीय मुख्तार इट्टिरारिश्ण मेनोन ने एक रहस्यपूर्ण समझौता किया। केलचेरी के कुछ छिपे हुए अहातों के सर्वे नम्बर और जरूरी
सूचनाएँ इट्टिरारिश्ण मेनोन ने बेलप्पन नायर को गुप्त रूप से दे दी। आण्ड ने
रात-रात जागकर इन दस्तावेजों को बनाया। (आशान वेलप्पन नायर बात रोग
से पीडित हाथों से कुछ भी लिख नहीं सकता था।) इन दस्तावेजों में प्रतिपादित
दूसरे वादमी आण्ड के ही नौकर चाकर कैंध आण्ड ने उनसे ये सपत्तियाँ फिर
दाक्षिणात्यों को दिला दी। इस प्रकार आण्डि को बड़ा मुनाफा मिला। शराब के
नशे और औरती की आंखों के कटाक्षों में घिरे कुजिक्केलु मेलान ने केलचेरी के
अहातों को जिन लोगों के नाम लिखा था, उसका पता खुद उसे ही नहीं था। फिर
इन बातों पर क्यान देने का फर्ज प्रबन्धकों का था। प्रथम मुख्तार धुप्युपट्टर और
दूसरे मुक्लार इट्टिरारिश्ण मेनोन की आंखों के सामने अगर एक थैली रख दो तो
फिर केलचेरी का एक पूरा टीला भी आंखों से ओझल हो जाए, वे नहीं देखेंगे।

इस तरह केलचेरीवालों की कई सम्पत्तियाँ गृढ तरीके से दाक्षिणात्यों के हाथों में आ गयी ।

फिर भी दक्षिणात्यों की प्रधान समस्या—जाति में प्रवेश करने की—ज्यों की स्यों बनी रही।

भेनक्कोद्दु और कुष्णृत सास्ट्र को दाक्षिणात्यों से सहानुभूति थी। लेकिन खुले तौर पर उनके पक्ष से आस्त्रिक झोकर लड़ने के लिए उनका आत्मसम्मान अनु-मति नहीं देता था। मास्टर को डर या कि अगर वह खुले तौर पर दाक्षिणात्यों के

-

पक्ष में कुछ नदीना दो कीय समझेंने कि मास्टर उनसे थूस लेकर उनकी वकालत कर रहा है। इतना ही कहीं, कृष्णन मास्टर दाखिणारयी: के छलपूर्वक केलचेरी की भू-सम्पत्तियों को कब्बे में करने के खिखाफ थे। कृजिक्केलु मेलान के प्रति सहानुभूति के कारण नहीं, बस्कि इलाके के एक पुराने कशने की तवाही देखकर ही मास्टर को हार्थिक दुख हुआ था।

इस तरह कृष्यन मास्टर और उसके कुछ अनुयामी एक तीक्षरे ही गुट मे अलग खडे रहे।

अस्ति की समाह के अनुसार दाक्षिणस्यों ने रिश्वाक्ष्मिकर उस इलाके के कवि केकडा गोविन्दन को अपने वश में कर लिया।

इसी बीच एक खूबसूरत और शिक्षित मछुआरिम् हैं कुजिक्केलु मेलान की अबि चार हुई। एक पतित जाति की औरत से केलचेरी बेहान की मुहब्बत को लोगों ने मसखरी के रूप में ही लिया था। लेकिन अर्जीनवींस आण्डिने इसे एक मुनहला मौका कहकर वाक्षिणात्यों को सलाह दी। वाक्षिणात्यों को जुलाहा कहक्क्ष दूर हटाने वाले मेलान ने एक मछुआरित को सावंजितक रूप से अपना लिया हैं, मेलान का मजाक उडाना है।

दाक्षिणात्यों के मुखिया ने चुप्पी साधकर अपनी अनुमति दी। कवि केकडा गोविन्दन वेशभूषा का अधिक शौकीन था। दक्षिण से बुनकर तैयार की गई बढिया धोतियाँ उसके घर पहुँच गयी थी।

नयी धोतियाँ पहनकर के कडा गोविन्दन ने अपने पाट्टु साहित्य की सृष्टि की । मेलान की शान-शौकत पर प्रहार कर चुभनेवाले परिहासमय पाट्टु गा-गाकर उसका प्रचार करने के लिए कुछ देहाती लडको को भी नियुक्त कर दिया

"मछुआरिन माधनी से मुहस्बत कर मेलान भी मछुआ बना—राम राम राम बारह बत्तीवाली कार बेचकर—मेलान एक मछली-नाव खरीद ले—राम राम राम सागर पर चला जा जालो को लेकर वह पोक्कर मुसलमान और मेलान मछुआरिन माधभी से मुहब्बत कर '"

#### 10 विद्यालय और घर मे

पुत्तन हाईस्कूल मे तीन साल पढ़ने के बाद श्रीधरन राजा कॉलेज हाई स्कूल मे वहीं स्थान वहीं वह स्कूल की फाइनल क्लास मे पहुँच गया है। श्रीधरम को अध्यापकों के पढाने से भी अधिक सहपादियों के बीच की शरारतो ने आकर्षित किया था। दूसरे विद्यालयों में इस ढग का अनुभव नहीं मिल सकता था। लेकिन राजा कालेज में पहुँचने पर स्थित एकदम बदल गयी थी। छात्रों की सरारतों पर माफी नहीं मिलती थी। दजें में अनुशासन का पालन नहीं करें तो उसी समय छात्र को बाहर निकाल दिया जाता था। लेकिन राजा कॉलेज में भी शिक्षकों को उपनाम में समादृत करने की प्रथा थी। पुत्तन हाईस्कूल में अध्यापकों को देने वाले नाम जानवरों से सम्बन्धित थे। पर, यहाँ इतना फर्क था कि उन्हें पोधों का नाम ही दिया जाता था। 'भिडी पट्टर', 'बैंगन स्वामी' आदि। कुंबडों का इलाज करने वाला एक कुरूप मास्टर था। उसे 'हरा केला' नाम से पुकारा जाता था।

पिताजी की सलाह के मुनाबिक श्रीधरन ने हाईस्कूल मे मलयालम के बदले ऐच्छिक विषय के तौर पर सस्क्रत ली थी। सस्कृत के शिक्षक एक श्रेष्ठ कवि भी थे।

जब कॉलेज मैगजीन मे श्रीधरन की एक कहानी प्रकाशित हुई तो मस्कृत के शिक्षक ने दर्जे के छात्रों को श्रीधरन की इस कहानी को पढकर सुनाया। अनजाने में ही श्रीधरन को पहले-पहल एक श्रेष्ठ किव, अपने ही शिक्षक, से हार्दिक बधाई प्राप्त हुई। श्रीधरन को यकीन हो गया कि और छात्रों में वह योग्यता नहीं है जो उसमें है। लेकिन उसने बाहरी तौर पर इस पर कोई घमण्ड नहीं किया।

महाकिव वल्लत्तोल ने ही श्रीघरन की किव बनने की इच्छा को सबसे पहले बढावा दिया था। राजा कॉलेज की साहित्यिक सगोष्ठी में बल्लत्तोल भाषण देने आये थे। उनका जोर में एक खाम लहजे में दिया गया वह भाषण पहली बार श्रीधरन ने सुना था। उन्होंने आममान में उडनेवाले बादलों की यह उपमादी थी 'किसी सफेद कागज को चीर फाडने की तरह'। 'मैं नो अग्रेजी नहीं जाननेवाला एक 'कन्ट्री' हूँ' कहने के पीछे उन का जो नीखा व्यग्य था उसने श्रीधरन को आकर्षित और चिंकत किया था। श्रीधरन ने मन म मोचा कि अगर मैं बल्लत्तोल की तरह एक किव बन सकता तो।

लवा कोट और सूट पहननेवाले माढे चार फुट ऊँचे किणि मास्टर एक रिसया ही थे। वे दर्जे मे रोचक कथाएँ कहते। अक्सर वे मुर्गे के लहजे मे धीमी आवाज मे ठट्टा मारकर हँसते। चाय और कॉफी के बारे के अँग्रेजी मे 'कविनाएँ लिखकर कॉनेज मासिक मे प्रकाशित कराते। एक दिन किणि मास्टर कक्षा मे नीले सियार की कहानी सुना रहे थे। मारा-मारा फिरनेवाला एक सियार अनजाने मे ही एक नीले रग से भरी बाल्टी मे जा गिरा। बाहर निकलने पर उसके शरीर भर में नीला रग पुता हुआ था। उसने दूसरे सियारों मे कहा कि मैं खुदा का सियार हूँ। वह उनका मुखिया हो गया। दुर्भाग्य से उस दिन श्रीधरन नीले रग का एक पाजामा और कुर्ता पहनकर कक्षा मे आया था। 'नीला सियार' कहते समय किणि मास्टर श्रीधरन की तरफ देखकर हँस रहे थे। क्लास के छात्र भी हँसने लगे 4 उस दिन से श्रीधरन को 'नीला सियार' यह उपनाम मिल गया। कई सहपाठी वह नाम पुकारकर श्रीधरन की हैंसी उडाते थे। लेकिन बर्दाश्त करने के सिवा बहु और कर भी क्या सकता था।

एक दिन शाम को स्कूल से घर वापस जाते समय रास्ते में एक पट्टर के बेटे कृष्णय्यर ने श्रीधरन की तरफ देखकर पूछा, "अरे, नीले सियार, क्या समाचार हैं?" श्रीधरन उसका परिहास बिलकुल सह नहीं नका। वह मुडकर खड़ा हो गया और फिर उस पट्टर के बेटे के गाल पर एक झापड रसीद कर दिया। अन-जाने में ही पिटाई मिली, यह सोचकर बेचारा कृष्णय्यर चुपचाप मुंह फुलाते हुए चला गया। फिर श्रीधरन को लगा कि ऐसा नहीं करना चाहिए था। पट्टर होने के नाते प्रत्याक्रमण नहीं करेगा, इसी विश्वास के बल पर ही तो उसने उसको तमाचा जड़ दिया था। और कोई लड़का होता तो क्या वह उसको पीटन का हौसला करता? क्या पुत्तन हाई स्कूल का गणपित भी पट्टर नहीं था? वह बात दूसरी है। वह गणपित तो ऐसा एक बदनमीज था, जो गप्पें मारकर कहता था कि उसका दादा एक महाबन नायर का बेटा था।

उस दिन घर पहुँचने पर भी उस तमाचे के बारे में सोचकर उसका मन मसोसता रहा।

कॉफी पीने के बाद श्रीधरन अपने वगीचे म उतरा।

किन्तिष्परपु में कुएँ के बाहर श्रीधरन ने एक नया बाग लगवाया था। पेण्टर स्तेव के बाग ने ही श्रीधरन को प्रेरणा दी थी। इस चमन की एक खास खूबी उस में लगाये हुए कई रग के जासीन थे। आम तौर पर मुर्गे की पूंछ जैसे जासीन के अलावा सफेद, हलके लाल, गांढे लाल, हलके पीले, गांढे नीले आदि कई रग के फूलोवाले जासीन थे। दो-दो दलो और सयुक्त दलों के फूल भी थे। जासीन के वर्ग का और एक पीधा भी था। बाड के नजदीक और मोडो पर ये पीधे झुड के झुढ वर्ण-पुष्पो का प्रदर्शन कर खड़े थे।

बाग मे इधर-उधर जुही की लताएँ लहलहाती थी। शाम को वहाँ रगो और सुगन्धों का त्योहार-सा होता था।

आंगन के कोने की छोटी दीवार के ऊपर मिट्टी के गमलों में कई तरह के 'प्रिन्म ऑफ वेल्स' पौद्यों को लगाया गया। लंबे, टेढ़े और रग-बिरगे निशानोवाले उनके पत्तों के लटक कर खडे होने का दृश्य बहुत ही आकर्षक था। सफेद प्रिन्स ऑफ वेल्स का स्थान ही प्रथम था। उसे देखने पर लगता था कि आंगन में एक जल धारा-यत्र की स्थापना की गयी है।

श्रीधरन को अपने बगीचे के रग-बिरगे दृश्य और अपनी कला देख कर आनन्दमग्न होने के बीच ही कुछ दूर कजूस केलु के घर से लगातार तांबे पर पीटने की-सी आवाज और 'हाय हाय मेरी मां ।' की चीत्कार सुनाई देती। यह कजूस केलुके ज्येष्ठ पुत्र --- शकुष्णि कपालण्डरके बढे भाई अप्युष्णि की खाँसी और उसकी कराहें थी। श्रीधरन हमदर्दी के साथ उधर देखा करता।

अप्युण्णि ईश्वरभक्त और समाज सेवक था । वह काला-दुबला था । उम्म अट्टाईस के करीब होगी। यांदी नहीं की थी।

अप्युष्णि एक दो बरस पहले दक्षिण तिष्ठिताकृर के वैक्कम मदिर सत्यामह में भाग लेकर स्वयंसेवक बना था। सत्यामह के समय पहरेदारों और ऊँचे कुल में जम्मे बदमाओं की भयंकर मारपीट सहनी पड़ी। आखिर वैक्कम मदिर सत्यामह की जीत हो गयी। लेकिन सत्यामह की प्रथम पित में खड़े होकर मार-पीट सहने के कारण उसकी हिंडुयाँ टूट गयी थी। कई तकली फें सहने के बाद जब वह अपने घर लौटा, तब उस लाजार बीमार अप्पृष्णि की तरफ मुडकर देखने के लिए कोई नहीं था। उसके पिता केलु ने भी चेहरा मोड लिया था। "छोकरा खुदा के खिलाफ नटखंटी करने गया। उसकी भुगतमें दो।" बेटे का इलाज करने के लिए पैमा खर्च न हो इस लिए कजूस-मक्खीचूस पिता ने यही तरकीब निकाली थी। "यह वैक्कतप्यन का शाप है। उसे स्वयं अनुभव करने दो।"

जब बडा भाई राजयक्ष्मा का शिकार हो खून की उल्टी करता, तब छोटा भाई शकुष्णि नजदीक के कमरे से अपनी मैथिली से छेड-छाड करता हुआ ठठाकर हैंस पडता।

कृष्णन मास्टर ही एक ऐसा आदमी है जो अप्पृष्णि के त्याग के बारे मे अभिमान और सहानुभूति के माथ बातचीत करता था। वह कहा करता, "हमारे इलाके मे एक ही त्यागी है। वह अप्पृष्णि के सिवा और कोई नहीं है।" पिताजी की ये बाते श्रीधरन के मन मे जम गर्यी। वैक्कम सत्याग्रह के बारे मे पिताजी ने श्रीधरन को बता दिया था। श्रास्टर को वैक्कम सत्याग्रह के प्रति बडी सहानुभूति थी।

यो अतिराणिष्यार्थं ने एक ही त्यागी था और उसका एक ही हिमायती था। तांवे के वर्तन पर पौटने की-सी खाँसी की आवाज और 'हाय मेरी माँ' का चीत्कार श्रीधरन वर्दाश्त नहीं कर सका।

तभी कन्निप्परपु की दक्षिण-पश्चिम दिशा की एक और आवाज ने श्रीधरन का ध्यान खीच लिया। श्रीधरन दक्षिण के अहातें की तरफ चला। जाते समय बरामैंदे की तरफ देखा, बाबूजी अँग्रेजी शब्दकोश खोजकर कुछ नकल कर रहे थे। (नये अँग्रेजी शब्दों को नकल कर उन्हें दुहराकर पृद्ना कृष्णन मास्टर का व्यसन है।)

श्रीधरन ने किन्नप्परपु के दक्षिण कोने के अमस्द के नीचे जाकर देखा (अमस्द का पेड कई ऊँची खालो के साथ ऊँचाई पर खड़ा है। उसमें कई फल लगे होते। लेकिन श्रीधरन को कोई फल नहीं मिलता था। नयों कि रात को चमगायड़ आकर उन्हें हड़प ले जाती थी।)

नाले की उत्तर दिशा के आराकश वेलु के घर से ही यह खोर-शराबा सुनाई पडता है। लास वोली पहने एक औरत पीठ मोडकर खड़ी थी। चमगादड की-सी उसकी कर्कश आवाज सुनने पर औरत की पहचान हुई, वह पेण्टर रामन की बेटी चिरुता है। झगडालू उण्णूलि अम्मा से ही जली-कटी बाते हो रही थी।

चिरता अविवाहित और मोटी काली औरत है। चेचक के निशानों से भरा उसका चेहरा देखने पर लगता है कि माँस को चेहरे पर कही-कही पिरोकर रख दिया गया है। उसके शरीर के गठन में भी कुछ खामियाँ है। लेकिन चिरुता का विचार है कि वह एक खूबसूरत औरत है। तीज-त्योहारों में ही नहीं, जहां भीड-भाड और चेंडा का बाजन आदि होता वहां चिरुता हाजिर हो जाती। वह भीड में मर्दों को धक्का देते हुए आगे बढ जाती। फिर गाली देकर कहती—''माँ बेटी नहीं हे इन बदमाशों के। हरामी-धत् (वह जमीन पर थूक देती) कहीं से भी आऊँ, से बदमाश, हरामी

अगर कोई परिक्ति आदमी उससे कहता, 'अरी चिरुता, तू किसे गाली दे रही है' तो वह औरत अनसुनी का बहाना कर फिर गाली बकने लगती—''औरतो को देखने पर मदौँ को एक नम की बीमारी होती है। हाथों को कुष्ठ रोग लगे।"

चिघ्ता की शिकायत यह होती कि किसी मर्द ने पीछे से उसे नोचा छुआ है, या फिर उसके शरीर के किसी पवित्र भाग पर हाथ रखा है। दरअसल कोई भी मर्द चिघ्ता को सामने या पीछे से देखने पर उसकी अवज्ञा ही करता। यह सब कुछ चिघ्ता की अपनी कल्पना-सृष्टि ही थी। हाँ, इससे मर्दों को गाली देने का उसे अच्छा मौका मिल जाता।

यह चिरुता ही झगडालू उण्णूलि अम्मा से उसके घर जाकर झगडा मोल लेन के लिए तैयार हो गयी है। चिरुता के इस मुकदमे के अपराधी से उसकी पहचान है। वह उण्णूलि अम्मा का भाई और साइकिल की एक दुकान का नौकर गोपालन है। गोपालन माइकिल पर पगडडियो से धीरे-धीरे आ रहा था तभी चिन्ता में उसकी मुठभेड हो गयी। गोपालन ने गीत की कोई कड़ी गाकर चिरुता से कुछ उस-जल्ल कह दिया था। यही झगडे की जड़ है।

"तुम्हारे भाई को अगर प्रेम-स्रेम का पागलपन सवार है तो जल्दी एक शादी करवा दो "विकता मशीन की सुई की तरह बोली।

उण्णू कि अम्मा जल्दी से घर के अन्दर चुस गयी। फिर वह एक पुराना झाडू लेकर बाहर आयी।

"अरी, रडी ।" तभी तिनको के गट्टर की तरह का एक बडा गोला आँगन की तरफ आगे बढा उण्णूलिअम्मा ने अपनी झाडू फेंक दी। चिरुता अपने बालो को सवारते हुए झूमसी हुई वहाँ से चली गयी।

रेशो का गट्टर जमीन पर उतरा। उसके पीछे एक लम्बा-सा आदमी। चाँदी की एक छडी भी प्रत्यक्ष हो गयी।

मारियल के रेशे की पतली रस्सी का मालिक सफेद चन्दू आया था।

सफेद चन्दू अतिराणिप्पाट के गरीब परिवार की औरती को रेशे की पतली रस्सी के कुटीर उद्योग से पैसा दिलवाने का अधिकारी था। (सफेद चन्दू को देखने पर पुत्तन हाईस्कूल के दरवाज पर मिठाई बेचनेवाले जिराफ नायर की याद श्रीधरन के मन में नाजा हो जाती है।) वह एक वडी गाँठ में रेशो को किसी मजदूर के सिर पर ढोते हुए चलता। चन्दू अपने गरीर की लम्बाई की चाँदी की एक छडी लेकर सप्ताह में एक दफा अतिराणिप्पाट में प्रत्यक्ष होता। वह हर घर की औरतों को रेशे तौलकर दे देता। अपनी जेब की नोट-बुक में नोट भी कर लेता। अगले सप्ताह रेशे की पतली रस्सी को लेकर उसका पूरा पारिश्रमिक दे देता। उण्णुलिअम्मा का आँगन ही प्रमुख वितरण केन्द्र था।

सफेद चन्दू और रेशो के आने का समाचार पाकर अतिराणिष्पाट की औरते अपने हाथों में रेशे की रस्सियों के साथ वहाँ माने लगी।

इस तरह उण्णूलिअम्मा के ऑगन की गाली-गलीज सफेद चन्दू के रेशो के विनरण में टल गई।

अमरूद के पेड से श्रीधरन घर की तरफ मुड गया। तभी एक आदमी को आते हुए देखा। वेशभूषा से जल्दी ही आदमी की पहचान हो गयी। वह पाणन कणारन था।

अगोछे को कन्छे पर रखकर सिर झुका आँखें बन्द कर बड़े अदब से अजलिबढ़ होकर पाणन ने 'हुजूर' कहा।

"अरे यह ? कणारन है न ?" कृष्णन मास्टर ने शब्दकोश के पृष्ठों में उँगली दबाते हुए पाणन से कहा।

कणारन अजलिबद्ध होकर नेत्र मूँदे हुए उसी भाव-मुद्रा मे चुपचाप खडा रहा।

"कणारन, बरामदे से आकर बैठो ।" कृष्णन मास्टर ने पाणन को बरामदे में आन का निमन्त्रण दिया।

पाणन आंखे खोल, हाथ जोडकर और कन्धे से अगोछा उठाकर कदम रखता हुआ बरामदे मे आगे बढकर वहाँ के एक कोने मे घुटने टेक कर बैठ गया।

"कणारन, तुम्हारी परदेश-यात्रा खतम हुए कितने दिन हो गए ?"

शब्दकोश और नोटबुक बन्द कर कृष्णन मास्टर पाणन की तरफ मुड कर बैठ गये।

पाणन ने अपनी छाती को हथेली से दबाते हुए आँखें बन्द कर साफ शब्दों में बनाया, "लोगों की मेहरबानी से यह दास पिछले बुधबार सुबह ही अपनी झोपडी में सकुशल वापस लौट आया"।

तभी श्रीधरन की माँ सात बित्तयोवाले जलते दीपक के साथ वरामद म आयी। चारो तरफ आलोक फैल गया।

पाणन झट उठ खडा हुआ । (वह जरा सकपकाया। उसने दक्षिण दिशा में दीपक देखा था। 'दक्षिणे न भक्षण।' कल का फल यही होगा।) आखि मूंदकर अजलबद्ध होकर घोडी देर ध्यान मग्न हो खडा रहा।

कमर मे तीलिया लपेट (मोटे चमडे की मियान म चाकू को कमर म रखकर ललाट पर चन्दन की लम्बी लकीरे खीचने के बाद उसके मध्य मे सिन्दूर का तिलक और नगी छाती पर चन्दन लगा कर लम्बे कद का खूबसूरत मध्य वयस्क पाणन कणारन श्रीधरन का एक आराध्य पुरुष था।

कणारन एक अच्छा मात्रिक भी या। 'जले हुए मुर्गे को उडानेवाला आदमी'— कणारन के बारे म इस इलाके के लोग यही कहते थे। (बेलालूर खेलो और पूनप्प-रपु के बीच नरिमु नामक एक देहात म ही कणारन रहना है।)

कणारत कृष्णन मास्टर का पुराना दोस्त है। कणारन के पिता केलु, कृष्णन मास्टर के चेनक्को सुघराने के देवी मन्दिर के एक पुजारी थे। कणारन अक्सर परदेण की यात्रा किया करता। वह साल मे एक बार काशी, ऋषीकेश, कैलास आदि उत्तर भारत के तीथों की सैर करता। यह भारत-पर्यटन दो तीन महीने तक रहता। सफर के बाद घर वापस आनं पर कणारन सबसे पहले कृष्णन मास्टर से ही मिलने आता। हिमालय के जगलों के सन्यासियों की कथाएँ सुनने में मास्टर की बड़ी दिलचस्पी है। (कृष्णन मास्टर ने कोयबतूर के निकटवर्ती पेरनर के उस पार का परदेश नहीं देखा था। पेरनर मं भी वह पिनरों को पिण्डदान देने के लिए हो गया था।)

शाम के धूंधलके के साथ ही पाणन किन्निप्परपु में आता था। रात को बड़ी देर तक बैठकर चैन से वह बातचीत करना। सस्यासी, ऋषि-मुनि, परमहसों के दशन के लिए कणारन न भयकर जगलों से जी पदयात्राएँ की थी, वह उनकी रोमाचक कहानियाँ रात के भोजन के बाद भी सुनाता। (पाणन यह भी कहता कि किन्निप्परपु में ही मास-मछली खाकर वह तीर्थयात्रा का व्रत भग कर रहा है।)

बाकी कथाओं को फिर किसी अवसूर के लिए टाल कर रात को ग्यारह बजे के बाद ही वह किन्नप्परपु से बिदा लेता।

पाणन कणारन के यात्रा-वर्णनों ने श्रीधरन के अन्दर सुदूर जगलों के जीवन की गतिविधियों और सन्यासी जैसे विचित्र पुरुषों के जीवन की नयी तस्वीरों को प्रत्यक्ष कर दिया। श्रीधरन को कगारन का हौसला देखकर बडा ताज्जुब हुआ। आधीरात को, अकेले पूतप्परपु के रास्ते से निरमुक्कु में चलना । भूत-प्रेत और यसी उछल कूद कर पूतप्परपु में कीडा कर रहे हैं। पाणन को इनसे कोई हर

नहीं है। पूतप्परपु से कुछ उग्न किलाओं को उसने पकडकर बांध लिया वा और कुछ प्रेतो को अपने इसारे पर नवामा का । प्रावित किला का वर्णन कुछ दिन पहले किया था। श्रीधरन के बन से असकी याद आज भी ताजा है। पाणन कणारन के सामने भूत-प्रेत ती विश्वकृत नालाकक कुलों की तरह हैं और यदी पिससो की तरह।

एक अमावस को आधी रात कणारन दूर कहीं कोई पूजा-विसर्जन कर निर-मुक्कु में लीट रहा था। पूलप्यरपु के दक्षिण कोने में पहुँचने पर कन्धे के तौलिये की गाँठ को, जिसमें मुर्गे का मांस और कुछ पूचा का सामान था, पीछे से किसी के द्वारा खीच जेने-जैसा महसूस हुआ। अपराधी को तांड लिया गया। वह बदमाश उण्णिच्यास्त नायर का प्रेत था। उस प्रेत ने उस कोने से कई लोगो को मारकर गिरा दिया था।

पाणन ने प्रेत को धमकी देकर कहा, "ङ्ग्णिच्चालन नायर, कणारन से नहीं खेलों।" प्रेत ने पाणन की नहीं सुनी। उसने गाँठ के साथ कणारन को जबरन पीछे धकेल दिया।

कणारन अचानक कमर से चाकृ खीचकर मन्त्र जपकर खडा हो गया। उसने चाकृ से जमीन पर एक चक्र खीच दिया।

"अरे, ठहर जा वहाँ।" मात्रिक कणरन की आवाज गरज उठी। उण्णिच्या-त्तन चक्र के अन्वर फँस गया। कणारन ने चाकू चक्र के मध्य मे गढा दिया।

"हाय, हाय <sup>1</sup>' एक भयंकर चीत्कार पूतप्पुरपु मे गूंज उठी ।

बदमाण प्रेत को यो वहीं कीलित कर कणारन अपना सामान लिये नरिमुक्कु चला गया।

उण्णिच्चात्तन नायर तडके तक वही लेटा चिल्लाता रहा।

दूसरे दिन सुवह व णारन ने वहाँ आकर तडपनेवाले प्रेत से शपथ करायी कि आगे चलकर वह हर्गिज राहगीरों को तग नहीं करेगा। उसके बाद कणारन ने चक्र से चाकू को ऊपर उठाया। देखन पर नया मिला विचकू का धारीदार हिस्सा खून से सना था। कणारन ने बनाया कि पूतप्परपु भगवती मन्दिर, श्मशान और गाँवके सुनसान कोने मे ही नहीं, शहर के बीच भी इन प्रेतों को देखा जा सकता है। कणारन ने शहर के गोरों के गिरिजाबर के कोने मे एक काप्पिर को देखा है। कणारन उसकी घटना को भी बताता।

श्रीधरन ने स्कूल मे पढा चा कि काप्पिरि अफीका का आदि नरवर्ग है। लेकिन पाणन कणारन ने बताया कि काप्पिरि एक दिवगत आदमी है। काप्पिरि गोरे पादरी का प्रेतज है।

कणारन ने कहा कि काप्पिरि के सान्तिध्य की पहुंचान उसकी गन्ध से ही ही सकती है। पहले तो सिगार के जलन की-सी गन्ध आ-ऑएगी। फिर वह बकरी

176: कथा एक प्रान्तर की

और भेडों की मिली हुई गन्ध की तरह रूक्ष और दुस्सह हो जाएगी। उस समय मुडकर देखे बिना भाग जाना चाहिए।

एक रात कणारन शहर के काठ के गोदाम के मालिक गोविन्दन के घर से एक भूत-प्रेत को हटाने के बाद, निरमुक्कु लौट रहा था। गोरो के गिरिजाघर के कोने की सडक पर पहुँचने पर सिगार की गन्ध महसूस हुई। समझ गया कि वह काप्पिरि है। मुडकर देखना नहीं चाहिए। लेकिन वह आम आदिमियों के लिए ही लागू है। मोत्रिक इसकी परवाह नहीं करता। कणारन ने मुडकर देखा। फिर क्या कहना था। गिरिजाघर की दीवार पर काली हाँडी की-सी टोपो पहने एक सफेद दाढीवाला काप्पिरि बैठा था। उसके मुँह पर मूसल के टुकडे की नाई एक सिगार था।

कणारन ने सोचा कि पादरी प्रेत को जरा डराया-धमकाया जाये। वह मन्त्र जपकर चाकू से चक्र खीचकर पादरी को उस पर फैंसा सकता था। चाकू भोक कर पादरी का चीत्कार सुन सकता था। फिर कणारन ने सोचा कि नहीं, उसकी जरूरत नहीं। बेचारा पादरी सिगार पीकर उस दीवार पर रात की हवा खाता हुआ बैठा है। अन्य प्रेतों की तरह काप्पिर खतरनाक नहीं है। वह दूसरे शरीर मे घुसता नहीं। बस बदबू निकालकर दूसरों को पास से हटा देता है।

पाणन कणारन सन्ध्या-दीप की प्रार्थना कर अपनी जगह बैठ गया ।

श्रीधरन अपने पढने के कमरे मे घुसकर दरवाजे के निकट बैठे कणारन के परदेश-समाचारो को सुनने लगा।

"कणारन, क्या तुमने इस सैर मे किसी सन्त को देखा था " कृष्णन मास्टर ने पूछा ।

"काशी विश्वनाथ—महादेवा —देखा था देखा ।"

असली परव्रह्म से मुलाकात होने की भिक्त का अभिनय कर पाणन थोडी देर तक खामोश रहा । फिर सन्यासियो, सन्तो और परमहसो से मुलाकात होने की बातें कहने लगा

काशी से दो दिनों की सैर कर एक घमासान जगल में पहुँच गया। वहाँ एक पत्थर पर बैठकर एक सन्यासी तपस्या कर रहा था। सन्यासी पूर्व दिशा की तरफ सूर्योदय देखकर ही तपस्या शुरू करता है। आँखें बन्द किये बिना सूर्य भगवान को ताक कर उसकी तपस्या होती है। जैसे-जैसे सूरज आसमान में ऊपर उठता है, वैमे-वैसे सन्यासी का चेहरा और आँखें भी ऊपर उठते हैं। इस तरह सुर्यास्त होने के साथ-साथ सन्यासी की देह धनुष की तरह पीछे की तरफ मुंड जाती है और सिर जमीन पर टकरा जाता है। हर हर महादेव!

कृष्णन मास्टर के मन मे उस सूर्यनिरीक्षक स्वामी की अद्भृत तपस्या का चित्र उभर आया और वह श्रद्धानत होकर बैठा रहा। उधर श्रीधरन यह सोच- कर कि बारिश के दिनों में जब सूरज आसमान में दिखाई नहीं देता होगा, ये सन्यासी क्या करते होगे, थोडी देर तक मौन व्यान मं बैठा रहा।

अब और एक तपस्वी की दास्तान दृश्य हिमालय का घोर जगल ही है। वहाँ की एक गुफा मे एक बूढ़ा सन्यासी अन्न-जल के बिना बगैर नीद के कई सालों से रात-दिन वहीं बैठकर कठिन तपस्या कर रहा है। हाथों को फैलाकर, पद्मासन में ही वह तपस्या कर रहा है। सन्यासी की देह लकड़ी की एक गठरी की तरह हो गयी है। उस सन्त के हाथ का नाखून बढते-बढते गुफा के पेड की जड़ में धँस गया है, यह दृश्य भी कणारन ने देखा था—हर हर महादेव।

## 11 परीक्षाएँ

उस दिन दोपहर को दोमजिले के बरामदे में बैठकर श्रीधरन नीचे के बाग की तरफ देखता हुआ एक कविता लिखने की चेष्टा कर रहा था। तभी नीच से पिताजी की पुकार सुनाई पड़ी। सीढियाँ उतरकर नीचे पहुँच गया।

कृष्णन मास्टर के चेहरे पर अजीव खुशी लहरा रही थी। ओठो के बीच एक मुस्कान थिरक रही थी।

श्रीघरन के पहुँचने पर श्रीधरन की मा को भी पुकारा। उसको इस बात का पता नहीं लगा कि बात क्या है?

मां के आने पर पिताजी ने एक खुशखबरी सुना दी।

"श्रीधरन की एस० एस० एल० सी० बुक पहुँच गयी है। हैडमास्टर ने कहा है कि वह सभी विषयों में पास हो गया है।"

इम्तहान मे विजयी होने का समाचार पाकर श्रीधरन को जरा राहत महसूस हुई, पर कृष्णन मास्टर अपने पुत्र की जीत पर खुणी से फूला न समाया।

"अब क्या करने का इरादा है ?" माँ ने पूछा।

"उसे कालेज मे भर्ती कराना है।" कृष्णन मास्टर ने टोपी और कमीज उतारन के बाद तसल्ली के साथ कपडे की कुर्सी पर लेटकर अपनी छाती के पके बालों को सहलाते हुए कहा, "उसको पैतीस रुपये जरूर मिलेगे।"

(उस जमाने मे सरकार की सेवा मे भर्ती होने की कम-से-कम योग्यता एस० एस० एल० सी० और मासिक वेतन पैतीस रुपया था।)

कृष्णन मास्टर की आकाक्षा श्रीधरन को बी० ए० पास कराने की थी और फिर सरकारी नौकरी मिलने मे अधिक तकलीफ न थी। क्योंकि मुनसिफ, सबज्जी आदि ऊँचे ओहदो पर उनके कई पुराने शिष्य बैठे हुए थे, उनसे एक शब्द कहना ही काफी होगा।

पर, श्रीधरन का मनोभाव दूसरे ढँग का था। कालेज मे पढ़ने, बी० ए० पास

होने और सरकार की सेवा करने की श्रीधरन की कोई लालसा नहीं थी। फिर क्या करें ? इस विषय में भी कोई विचार न था। पिताजों के आदेश और इच्छा के विपरीत चलने को भी मन नहीं होता था। श्रीधरन ऐसी एक पीडादायक स्थिति में फैंसकर परेशान हो रहा था।

अतिराणिप्पाट मे एस० एस० एस० सी० पास होनेवाला बुद्धिमान प्रथम छात्र श्रीधरन ही था।

श्रीधरन ने उस दिन शाम को परीक्षा में सफल होने पर खुशी मनाने और भविष्य के बारे में चिन्तन करने के लिए समुद्र-तट पर जाने का निश्चय किया।

परीक्षा के समय उसने एक नया दिवल शर्ट पहना था। उसे उसने इस्त्री कर ठीक तरह से रख दिया था। एक अच्छी धोती और सफेद दिवल शर्ट पहनकर, हाथ में सोने की रिस्ट वाच बाँधकर (कुछ पुरानी वह घडी कृष्णन मास्टर के स्कूल के एक पट्टर अध्यापक ने लाटरी में बेची थी। उसके लिए उन्होंने हर-एक टिकट के लिए एक-एक रुपया बसूल कर कुल पच्चीस टिकट बेची थी। उनमें एक टिकट श्रीधरन के नाम कृष्णन मास्टर ने खरीदा था। उसी टिकट पर पुरस्कार मिला था।) बालों को सँवारकर, क्यूटीकूरा पाउडर पोतकर बडी शान से वह एम० एस० एल० सी० पास — पैतीस रुपये तनख्वाह पाने योग्य नौजवान बनकर समुद्रतट की तरफ रवाना हुआ।

वह नयी सडक से पश्चिम दिशा मे चलकर सेटताली पुल पार कर मुस्लिम साम्राज्य चेगरा मे पहुँच गया।

बह चेंगरा की पगडिंडियों के रास्ते से समुद्र-तट पर पुल के नजदिक हवा खाने को बैठनेवाले कोने में, आसानी से पहुँच सकेगा, तथा वह पुराने हिन्दु-मन्दिरों की जगह बनी मस्जिदों, और तालाबों को देखते हुए चल सकेगा। पगडिंडियों के दोनों तरफ कही-कही मुस्लिम अमीरों के ऊँचे महलों की बड़ी दीवार खड़ी होगी। उन दीवारों के नजदीक ही रमोईघर होगा। कभी-कभी सफेद घूँघटवाली यक्षियों को रमोईघर के दरवाजों से देखा जा सकगा।

भविष्य के अव्यक्त स्वप्नों में बूबकर आगे बढ़ने हुए श्रीधरन को पिचकारी से पानी छिटकने-जैसा कुछ महसूम हुआ। सिर झुकाकर देखा तो शर्ट और घोती पर खून था। बाद में जाँच करने पर मालूम हुआ कि वह खून नहीं है, बल्कि पान खानेवाली का थूक है।

उस समय पत्थर की दीवार के नजदीक के रसोई-घर से औरतो के कटोरो के गिरने-जैसी ठट्ठाकर हैंमने की आवाज सुनाई दी।

चेगरा के रसोई-घर की बीबियों के मसखरेपन के बारे में श्रीधरन ने सुना या। पान-सुपारी मजे से खाने के बाद रसोईघर की ये यक्षियाँ लुक-छिपकर यह देखेंगी कि कोई काफिर सज-धजकर इधर से आ रहा है। शिकार के नजदीक पहुँचते ही दरवाजे से निशाना चूके बिना ही मुँह की थूक बाहर निकालेगी। फिर ठट्टा मारकर हेंसेगी। ये खून पीनेबाली यक्षियाँ नही है, खून यूकनेवाली यक्षियाँ है।

राल-दिन उस किले के बन्धन में समय बितानेवाली उन औरतो को किसी मनोरजन की जरूरत है।

रसोई से पान का रसायन देनेवाली बीबी युवती है या पूरी औरत? श्रीधरन को लगा कि वह युवती ही होगी। उसे इस बात का ताज्जुब हुआ कि उस युवती का कितना बडा मुँह होगा। अपनी धोती और कमीज को यो भिगो देने के लिए उस बीबी के मुँह मे एक बोतल का पानी समायेगा।

श्रीधरन यो किंकर्तं व्यविमृढ हो कर वही खडा रहा। इस रूप में वह समुद्र-तट पर जाने का विचार भी नहीं कर सकता था। अतिराणिप्पाट वापस जाने पर सड़क से जा भी नहीं सकेगा। सबसे पहले कपड़े की थूक को घो लेना चाहिए। उसने सोचा कि मस्जिद के तालाब में उतरकर घोना ही अच्छा है। तालाब के पानी का हरा रम और बदबू की याद आने पर तय किया कि बीबी की थूक उससे पवित्र है। घोती को मार्ट के ऊपर बाँधकर वह सिर झुकाए लौट चला। तेज चलन से खतरा होगा क्योंकि कोई अकस्मात् देखने पर सोचेगा कि यह किसी को चाकू से कत्ल कर फरार हो रहा है। फिर लोगो की भीड इकट्ठी होगी। हो-हल्ला मचेगा। इस-लिए किसी को सन्देह का मौका दियं बिना ही वह साधारण चाल से चला।

नयी सडक पर पहुँचने पर एक दो आदिमियो ने मुडकर देखा। सेटताली पुल पार करते समय एक मुसलमान लडका बात समझकर हँसते हुए पुकार उठा। सब कुछ बर्दाश्त किया। दसवी कक्षा पास होने के इस पुण्य दिवस पर इस प्रकार की एक झझट होने से बेहद दुख हुआ। थूकनेवाली उस मुसलमान औरत के मुँह मे सक्त बीमारी होने का भाष दिया।

अतिराणिप्पाट मे पहले के राजगीर अध्यु के घर गया।

वहाँ केलुक्कुट्टि और गपीला वासु कुछ गुप्त बातचीत कर रहे थे। श्रीक्षरन के वेश को देखकर केलुक्कुट्टि को घबराहट हुई। उसने सोचा कि किसी कार या बैल-गाडी से टकराने से चोट पहुँची होगी और खून मे नहाकर ही वह आ रहा है।

घटी घटनाओं को सुनाने पर केलुक्कुट्टि और वासु हैंसी से लोटपोट हो गये। वासु ने कहा, "चेंगरा की पगडडी से मुझे भी एक बार यह पुरस्कार मिला था। लेकिन शर्ट पर नहीं, चेहरे पर मिला था।"

यह सुनकर केलुक्कुट्टि ने हैंसते हुए कहा, "इसायची का दाना मिलाकर ही पान खाती होगी। बीबी के थूक की अच्छी खुशबू होगी।"

केलुक्कुट्टि की माँ उण्णूलिअम्मा ने हमदर्दी के साथ श्रीधरन से कहा, "बेटे वह घोती और शर्ट उतारकर दे दो। मैं यूक को घोकर साफ कर दूंगी।"

उण्णुलिअम्मा की भलमनसाहत पर वन्यवाद देकर श्रीधरन ने शर्ट और धोती

उतार दी। वहाँ पहनने के लिए केलुक्कुट्टिका एक तौलिया ही था। वह तौलिया पहनकर बरामदे में बैठ गया।

वासु और केलुक्कुट्टि ने अपनी बातचीत जारी रखी। तभी केलुक्कुट्टि का छोटा भाई नारायणन रोते हुए वहाँ आ पहुँचा। "अरे, तू क्यो रो रहा है?" केलुक्कुट्टि ने पूछा।

"मदीना होटल के फीलपाँववाले मुसलमान ने मेरे बटुवे को छीन लिया।" नारायणन ने रोते हुए कहा।

"अरे, तू क्यो उस फीलपाँववाले की दूकान पर गया था?" वासु ने पूछा।
"चाय पीने के लिए।" नारायणन ने कुछ अपराध-बोध के साथ कहा।
"फिर फीलपाँववाले ने तेरा बटुआ क्यो छीन लिया?"

वासु ने नारायणन से कैंफियत माँगी । नारायणन ने सभी घटनाओ का वर्णन किया।

पिछले दिन घर में आये हुए बहनोई कुजुण्णि ने नारायणन को एक छोटा-सा बदुआ और चार आने इनाम दिये थे। नारायणन बदुआ और पैसे लेकर शाम को बाजार में टहलने गया। इधर-उधर भटककर कुछ सामान खरीदा और अन्त में अधन्नी लेकर मदीना होटल में चाय और केले के लिए आई र दिया। नारायणन चाय पीने के बाद पैसे देने फीलपाँववाले मालिक के सामने पहुँचा और अधन्नी मेज पर रख दी। 'पौन आना' दुकान के लड़के ने जोर से कहा। नारायणन चौक उठा। उसने सोचा या कि हाफ चाय के लिए पाव आना और केले के लिए पाव आना कुल आधा आना। नारायणन ने ऐसा ही हिसाब लगाया था। पर, लड़के ने आधे आने की फुल चाय दे दी थी।

नारायणन ने कहा, "मैंने हाफ चाय का ही आर्डर दिया था।"

"तुमने फुल चाय ही पी है" फीलपाँववाले ने कहा। "पाव आना और रख है।"

नारायणन ने अपना नया बटुआ खोलकर दिखा दिया। बटुआ खाली था। तभी फीलपाँववाले मालिक ने नारायणन के हाथ से बटुआ छीनकर मेज के दराज में रख लिया और कहा "बच्चू, बाकी पैसे देने के बाद बटुआ ले जाना। अब तू चला जा ।"

कई लोगो के सामने ही नारायणन को उस फीलपाँववाले ने आडे हाथो लिया था। नारायणन ने यह सब आंसू पोछते हुए बताया।

केलुक्कुट्टिने अपनी जेब से पाव आना देकर कहा, "जल्दी जाकर उस फील-पाववाले से बट्आ ले आ।"

नारायणन पाव आना थाम आँख और चेहरे को पोछकर मदीना की तरफ चला गयाँ। उसके चले जाने के बाद केलुक्कुट्टि ने वासु से कहा, "उस फीलपाँववाले से बदला लेना चाहिए।"

"आज ही हम उससे बदला लेंगे," गिवया बासु ने सख्ती से कहा।

"भोजन के बाद अपने दोस्तो को उधर मदीना मे ले जावें।"

"हमारे गुट के सभी लोग आज मौजूद नही है।" वासु ने किसी योजना पर विचार करते हुए कहा। "बर्व्ह माधवन देहात चला गया है। सफेद जूँ बुखार से पीडित है। हमे आज कम-से-कम छह आदिमियो की जरूरत है।"

"ऐसी बान है तो हम श्रीधरन को शामिल कर ले।" केलुक्कुट्टिने अपना विचार प्रकट किया।

तौलिया पहनकर वरामदे मे बैठे श्रीधरन की तरफ नफरत भरी निगाह से देखकर वासु ने कहा, "नहीं वह नो माइनर ही है।"

(तिरुमाला की घटना के बाद वासु श्रीधरन से बातचीत नही करता था।)

"वह दसवी कक्षा पास हो गया है न<sup>?</sup>" केलुक्कुट्ठिन श्रीधरन के पर्क्षम कहा।

"वह तो रही स्कूल की बात । हमारे सघ में वह नाल।यक है, माइनर है।" वासु ने निषेध में आपना सिर हिलाया ।

"माइनर और मेजर देखने की क्या जरूरत है ? हम तो एक आदमी चाहिए न ?" केलुक्कृट्टि ने पूछा।

गिपया वासु थोडी देर तक सोचता रहा। फिर उसने पूछा, ''श्रीधरन आधी रात को घर से बाहर जा सकता है ?''

थीधरन ने जोश के साथ कहा, "मैं जरूर आऊँगा।"

"तू कैसे आ सकता है ?" वासु ने अपना हाथ हिलाते हुए पूछा। "क्या तू ऊपर की मजिल मे नहीं मोता? आधी रात को सीढी से उत्तरकर पश्चिम की खिडकी खोलकर माँ-बाप के जाने बिना ही बाहर आ सकता है ?"

"मैं उनको सूचना दिये बिना बाहर आ जाऊँगा। मीढी उतरकर दरवाजा खोले बिना ही आ जाऊँगा।" श्रीधरन ने आत्मविश्वास के साथ कहा।

फिर भी वासु को भरोसा नहीं हुआ,।

श्रीधरन ने अपनी तरकीब बनायी। वह ऊपर के बरामदे से दीवार के कोने के पत्थरों पर पैर रखकर बाहर का सकता है।

श्रीधरन का हौसला और जोश देखकर उस्ताद वासु को फिर विचार करना पडा। उसने सोचा, लडका बुरा तो नहीं हैं,।

"क्या तू पहले कभी ऊपर से नीचे उतरा था ?" केलुक्कुट्ठि ने सवाल किया। "दिन मे कई बार इसकी जाँच कर चुका हूँ।"

"रात को अन्धेरे मे उतर सकता है <sup>?</sup>" वासु ने पूछा ।

"एक बार इसकी भी जाँच कर चुका हैं।" (श्रीधरन ने कार्यसिद्धि के लिए झूठ कहा।)

"ऐसी बात है तो तू भी आ जा। रात बारह बजे को मोटी कुकुच्चियम्मा के घर मे पहुँचना है। सिर पर बाँधने के लिए एक तौलिया भी ले आना।"

उस्ताद वासु ने माइनर को आदेश दिया।

श्रीधरन को किन्निप्परपु में पहुँचते हुए शाम हो गयी थी। घोती और कमीज कही-कही से भीगे थे। तो भी मुसलमान औरत के थूक का निशान साबुन से घोने से गायब हो गया था।

युद्धवीरो का एक रात्रि-सघ अतिराणिप्पाट और आस-पास के इलाको मे जो वीरतापूर्ण साहसिक और मजेदार कार्यवाइयाँ करता था, उसके किस्से श्रीधरन ने सुने थे। लेकिन नजदीक जाने की इच्छा होने पर भी उसे इसका कोई अवसर नहीं मिला था।

अतिराणिप्पाट से आधा मील दूर पर रहनेवाली मोटी कुकु च्चियम्मा के दो लड़के है—लक्ष्मणन और भरतन। ये भाई शहर में एक मोटर वकंशाप चला रहे है। इनमें छोटा माई भरतन नटखट और रिसक है। बड़ा भाई लक्ष्मणन घर में कम ही आना है। उसका रात का कार्यक्रम वकंशाप के कोने में पैसे रखकर ताश खेलना था।

भरतन 'सप्पर सफर सघ' नाम के एक गूढ सघ का मुखिया था। सप्ताह में दो बार सघ के सदस्य मोटी कुकुच्चियम्मा के घर म एकत्रित होते। चन्दा लेकर एक 'सफर' की ग्रुरूआत करते।

भोजन के बाद प्रच्छन्न वेश मे शहर के कोनों मे घूमकर वे कई तरह की मसखरी दिखाते। मारपोट, छीना-झपटी, डकैती, बोरी आदि आक्रमण की हरकते इस सथ के सदस्य बिलकुल नहीं करते थे। (यह नहीं कहा जा सकता कि चोरी बिलकुल नहीं की। कोरप्पन ठेकेदार के अहाते में कई केले के पेड थे। कभी-कभी उनमें से एकाध की चोरी होती। भोजन के बाद टहलते वक्त इच्छानुसार कई प्रायोग्तिक मनोरजनों का सगठन होता। यह सध मोहल्ले के म्युनिस्पल मिट्टी के तेल-वाली बत्तियों की तीलियाँ बढाकर जलाना, सडक के काम के लिए एकत्रित किये गये गोलाकर पत्थरों का अन्य जगहों में ले-जाकर ढेर लगाना, अगर किसी से दुश्मनी है तो उसके घर के पीछे छिपकर शैतान की तरह पुकारकर घरदालों को डराना-धमकाना, या फिर समुद्र के किनारे खडे होकर दुश्मनों को खरी-खोटी सुनाना, कुछ भी नहीं करना है तो समुद्र की लहरों को गिनना—इस ढग की कार्यवाइयाँ करता था। मोटी कुकुच्चियम्मा भी एक तमाशगीर थी। वह इस गुट के लिए कई मनोरजक कार्यक्रमों की सलाह देती। वह पाककला में होशियार है। भोजन के लिए घी का भात, बिरियाणी, प्याज का भात ऐसी मजेदार चीजें यह

तैवार करती।

गपीला वासु बढ़ई नीलाडन का बहनोई माधवन, कुमारन की चाय की दूकान का कुजिरामन (सफेद जूं), घोबी मुत्तु (काली बिल्ली), राजगीर केलु-क्कुट्टि, छतरियो की मूँठवाली कम्पनी का बालन (छतरी की छड़ी) — ये ही उस्ताव बालन गृट के स्थायी सदस्य थे।

एक बार उन्होंने चाप्पुण्णि अधिकारी का नाको दम कर दिया था। कजूस-मक्खीचूस अधिकारी ने देशवासियों का कई तरह से गोषण किया था। इस देश-द्रोही को अच्छा सबक सिखाने का 'सप्पर सफर सघ' ने एक जुट होकर निर्णय लिया था। भोजन के बाद इस सघ के सदस्यों ने अधिकारी के घर के दरबाजे पर बिल चढायी—एक केले के पत्ते मं कठपुतली, ममाले और तीलियों तथा भोजन के लिए मारे गये मुर्गे का सिर और खून वहाँ रखकर वे लोग चुपचाप वापस चले गये।

दूसरे दिन सुबह अधिकारी उठकर बरामदे मे आया तो बलि के बचे-खुचे सामान को देखकर बदहवास हो गया।

दुश्मनो का पता लगाने के लिए अधिकारी आठ ज्योतिषियो को लाया। अच्छे मात्रिको को दोष-परिहार के लिए तीन दिन होम कराया।

इस प्रकार अधिकारी के सौ रुपये खर्च हो गये।

उस्ताद भरतन पिछले महीने भे एक नये वकंशाप का फारमैन होकर ऊँटी चला गया। अब 'सप्पर सफर सघ' का नेतृत्व गपीला वासु ही कर रहा है। सघ के डेरे और भोजन का प्रबन्ध पहले की तरह मोटी कुकु च्चियम्मा के घर मे ही है।

उस दिन खाना खाकर श्रीधरन मकान के अपने कमरे में पुलिस स्टेशन की घण्टी बजने के इन्तजार में दत्तचित्त होकर बैठ गया। दस बजे की घण्टी बजी। श्रीधरन चटाई पर बैठा एक-एक पल गिनने लगा। फिर कुछ समय बीत गया। करीब पीने ग्यारह बजे वह एक तौलिया सिर पर बाँधकर बरामदे में आकर बैठ गया।

घर के एक हिस्से मे एक नया कमरा बनवाने के लिए दीवार के छोर पर पत्थर सम्हालकर रख दिये गये थे। घर के बरामदे की दीवार पर चढ़कर कोने के पत्थरों पर पैर रखकर दीवार के सहारे वह नीचे उतर सकता है। मनोरजन के लिए उसने इसकी दो-तीन बार जाँच भी की थी।

पहले छोर के पत्थर पर पैर रखते ही श्रीघरन का कलेजा अकारण ही स्प-न्दित हो छठा। आधी रात घर से लुक-छिपकर बाहर भागने की यह पहली कोशिण है। मन मे अपराध-बोध हुआ। पिताजी इसे जान लें तो। लेकिन अपने साहसिक मनोरजन कार्यक्रम के जोण मे वह अपराध-बोध नदारद हो गया। श्रीधरन जब मोटी कुकुच्चियम्मा के घर के दरवाजे पर पहुँचा तब बारह बज रहे थे।

उस्ताद वासु केलुक्कुट्टि और घोबी मुत्तु वहाँ हाजिर थे। माइनर के पहुँचने पर कुल चार आदमी हो गये। उस्ताद वासु ने हठ करके कहा कि मदीना के शिकार के लिए कम से कम छह आदिमियों की जरूरत है। तभी घोबी मुत्तु जाकर अपने घर के एक मेहमान कण्णप्यन को ले आया।

कुकुच्चियम्मा ने घी का भात तैयार किया था। बकरे के मास का एक अच्छा स्यजन भी।

भोजन के बाद सब लोग तैयार हो गये। छह आदिमियों की सख्या पूरी करने के लिए कुकु च्चियम्मा के नौकर कुनिक्कण्णन को भी पगडी बॉधकर साथ ले लिया।

"चलो मदीना " उस्ताद ने आज्ञा दी।

शहर में रेल स्टेशन के नजदीक चौबीस घण्टे खुलनेवाला एक मुस्लिम होटल है मदीना। रेल के गुड्स शेड में काम करनेवाले नौकर, ठेलेवाले, सेठ की छतरी कम्पनी के मजदूर और सुबह की गाडी में सैर करनेवाले यात्री और पुलिस के लोग रात को चाय पीने के लिए वहाँ आते हैं। होटल मालिक फीलपाँववाला अव-रान कोया काउण्टर के ऊपर एक ऊँची कुर्सी पर बैठकर रात को ऊँघता रहता है।

फीलपीववाले मालिक से बदला लेने के लिए उस्ताद वासुने जो योजना बनायी थी, साथियो को इसका कोई पता न लगा। वासु पहले ही कुछ बतानेवाला आदमी नहीं था।

उस्ताद के नेतृत्व मे मदीना मे श्रुसनवाले ये छह आदमी एक स्पेशल रूम मे जाकर बैठ गये। रसोई के कीने मे ऊँघनेवाले लडके ने पास आकर पूछा, "क्या-क्या चाहिए ?"

"छह हाफ चाय और छह 'तिकया खोल'।" उस्ताद ने आईर दिया।

(केले, चावल का चून और सुगधित वस्तुओं को नारियल के तेल में भूनकर यह मधुर पकवान बनता है। आधा आना उसका मूल्य है।)

लडके ने पहले एक-एक तश्तरी में 'तिकया खोल' रख दी। फिर गिलास में चाय लाकर मेज पर रख दी।

'तिकया खोल' खाकर गरम चाय पीने के बाद उठने की तैयारी करनेवाले अपने साथियों को रोककर उस्ताद ने अपनी पगडी निकालकर खाली तस्तरी को अपने सिर पर रखकर तौलिये से ठीक तरह से बाँध लिया। उसने साथियों से भी इसी तरह करने का इशारा किया।

सभी सदस्यों ने एक-एक तक्तरी लेकर अपने सिर पर रखी और उसे तौलिये

#### से बांध लिया।

अब तुरन्त बाहर निकलना था।

श्रीधरन सकपकाया। जिन्दगी मे पहली बार वह चोरी कर रहा था। उसे लगा कि उसके सिर के उस कटोरे का एक बड़े लोहे के बर्तन जितना बोझ है। उसको शका भी हुई कि उसकी पगड़ी स्वय दीली हो रही है। उठने की कोशिश की तो बड़ी तकलीफ महसूस हुई। घुटनो के नोचे सिहरन, कमर मे कॅपकंपी भी महसूस हुई। सिर का बोझ बढता जा रहा था।

उस्ताद और बाकी साथी फीलपाँववाले की मेन पर पहुँ च गये है। बिल की रकम 'छह आदमी —साढे चार आना,' पुकारकर लडका कोने मे ही बैठ गया।

की चड़ के गड़्ढे मे फैंस पैर को मुश्किन से ऊपर उठाकर सिर पर छिपे बड़े भारी बोझ के साथ श्रीधरन काउण्टर के नजदीक पहुँचा, तब तक उस्ताद और साथी पैसे देकर सडक पर उत्तर गये थे।

काउण्टर के पीछे बैठे फीलपाँववाले को देखकर श्रीधरन का कलेजा सिहर उठा। सिर के 'सॉसर' मुकुट का बन्धन जरा ढीला हो गया। एक नये चोर की घबराहट और केंपकेंपी के साथ होटल के सामने के तीन पत्थर की सीढियाँ उत-रने पर 'व्युम्' । साथ ही 'च्छलुम' का मधुर रव ।

तभी सडक से लगातार 'च्छलुम'—'च्छली'—'च्छलू' नाद ने एक बडे जल-तरग की तरह उस रात की खामोशी के रोगटे खडे कर दिये।

घटना इस प्रकार थी। श्रीधरन फीलपाँववाले को पार कर मदीना की तीन मीढियाँ उतरा। फिर पैर नाले के ऊपर सहक तक बिछाये तख्ते के छोर पर था। तख्त जरा उलट गया। पैर भी फिमल गया। वह नाले में झट कूद पड़ा। इतने में पगड़ी सरक गयी। कटोरा मड़क पर 'च्छलुम्' बाजे के सगीत के स्वर के साथ गिरकर दुकड़े-दुकड़े हो गया।

पीछे आ रहे माइनर के खनरे की सूचना पाते ही उस्ताद और साथी फरार हो गये। दौडते समय उनके सिर की प्लेटें भी गिरकर टूक-टूक होने लगी। समुद्र-तट की रेन मे पैर पडने पर ही उन्होंने अपनी दौड समाप्त की।

वे ममुद्र-तट की रेत में लेटकर अपनी धकावट दूर करने लगे।

तभी उस्ताद वासु ने श्रीधरन को पुकारकर एक कोने में ले जाकर उसके कान में गर्जन किया, "तू एक जाण्तूस है।"

"जाण्तूस ।" श्रीधरन को उसका अर्थ नहीं मालूम हुआ। शायद अरबी का शब्द होगा। (पोक्कु हाजी के मालखाना से वासु ने कई अरबी शब्द सीख लिये थे।) लेकिन इस शब्द के अर्थ का उसने अन्दाज लगाया। उसका अर्थ शायद 'नालायक – बुद्ध' होगा।

उस्ताद न खरी-खोटी सुनाना बन्द नही किया। "उस दिन तिरुमाला से

मिलने गया तो तूने ही सब कुछ बिगाडकर मुझे अपमानित किया था। तूने आज छह कटोरे भी नष्ट करा दिये। मैंने मोटी कुकु चियममा से बादा किया था कि फीलपौबवाले की दूकान मे आते समय छह कटोरे साथ लेकर ही आऊँगा। सब कुछ तूने बिगाड दिया। भविष्य मे मदीना के सामने से चल भी नही सकेगे। अरे, तुझे साथ लेकर मुसीबत है—तू एक जाण्तूस है।"

श्रीधरन ने उसकी बातें बर्दाश्त की । वासु को यह ख्याल करना चाहिए था कि वह म्कूल की फाइनल परीक्षा मे उत्तीर्ण एक युवक से बातबीत कर रहा है। श्रीधरन ने यह भी सोचा कि अपनी कमजोरियो के कारण ही यह सब सुनना पड रहा है। जब श्रीधरन को मालूम हुआ कि रात के गुट से उस्ताद मुझे बाहर निकाल देने का ख्याल रखता है तो उसे क्लाई आ गयी।

तब 'छतरी की छडी' उठकर आ गया। उसने वासु को सात्वना देकर कहा, ''वासु, जाने दो। वह नो माइनर है न ? अनुभव कम है। एक गलती हो गयी। यह पहली गलती है न ? जरा मब करो। हमें कटोरा न मिलने पर भी उस फीलपाँव-वाले मालिक को तो नुकसान हुआ है न ? हमने बदला ले लिया। बस यही काफी है "'

उस्ताद ने एक बीडी पीकर थोडी देर बडप्पन से सोचा।

"लेकिन माइनर को एक प्रशिक्षण देना होगा।" काले अरव समुद्र की तरफ आखे फाडकर देखते हुए उस्ताद ने फैसला सुनाया।

श्रीधरन को तसल्ली हुई। श्रीधरन 'सापर सफर सघ' का मदस्य बनने के लिए किसी भी अग्निपरीक्षा का सामना करने के लिए तैयार था।

तीन बजे ही वे अतिराणिप्पाट मे वापस लौट आये थे। अगला 'सप्पर सफर' शुक्रवार के लिए तय किया गया।

उस रात बारह बजे के पहले ही श्रीधरन ने मोटी कुकिच्चियम्मा के घर हाजिरी दे दी। योडी देर के बाद उस्ताद, 'छतरी की छडी' और बढई हाजिर हए। आखिर 'काली बिल्ती' भी आ पहुँचा।

भोजन तैयार हो गया था।

मुर्गे के मास का व्यजन मजेदार था। मछली और लहसुन मिलाकर तैयार किया गया कटहल का एक स्पेशल व्यजन मेजबान की ओर से परोस दिया गया।

भोजन के बाद वे टहलने निकले। बढई के कन्धे पर एक कुदाल था (इस सामान को साथ ले चलने का एक और उद्देश्य था। अगर बीट पुलिस उनसे मिलने पर पूछेगी, 'अरे, कौन-कौन हैं? कहाँ जा रहे हो ?' तो ऐसे मौके पर वे बडे अदब मे कहेगे कि समुद्र-तट पर एक है लाश दफनाने के बाद वापस आ रहे हैं।)

कार्यक्रम ठीक समय पर ही निर्धारित होता या।

म्युनिस्पिल लैम्प के मजदीक कान्ति भिस्तरी ने सडक की मरम्मत करने के लिए कब की आकृति में पत्थरों का ढेर लगा दिया था। उस्ताद ने आदेश दिया कि बहाँ से हटाकर उन्हें उसकी विपरीत दिशा में कब की आकृति में रख दें।

अपने मित्रों के साथ पत्थर को नयी जगह रखने की कार्यवाई में माइनर ने सिक्रिय भाग लिया।

तभी एक बाधा उपस्थित हुई। माइनर के खडे होनेवाले कोने में पत्थर के केर पर एक कृतों ने पाखाना कर रखा था।

श्रीधरत सकपकाकर खडा हो गया।

ओवरसियर की तरह बीडी पीते हुए निकट खडे उस्ताद ने श्रीधरन को एक बार घूरकर देखा। फिर उससे पूछा, "कल्लटिक्कोलु टीले का मान्त्रिक परय जाति का मुखिया मत्र-विद्या सीखने के लिए आनेवालो की जाँच कैसे करता है ? तूने सूना है ?"

श्रीधरत ने बताया "नही।"

उस्ताद ने कहा, "गाय की लाश को गोबर में दफनाएगा। गाय की लाश सड़ जाएगी। उस पर कीड़े पैदा हो जाएँगे। उन कीडो को पुरानी हाँडी में डालकर काँजी बनाकर शागिर्द को पीने की आज्ञा देगा। नया शागिर्द नाक भी सिकोड़े तो मुखिया उसका हाथ पकड़कर कहता, "यह विद्या तुम्हे नहीं मिलेगी। जिस राम्ते से आये हो, उसी रास्ते से लौट जाओ।"

उस्ताद के कहने का मतलब माइनर को मालूम हुआ। किसी भी चीज से घृणा नही करनी चाहिए।

गोबर के कीडे का किस्सा सुनने पर श्रीधरन को कुत्ते के पाखाने से हुई घृणा निकल गयी।

पत्यर के दुकड़ो की पुन प्रतिष्ठा के कार्य की समाप्ति के बाद उस्ताद ने हाथ से इशारा कर माइनर को आदेश दिया, "इधर घटनो तक का एक गड्ढा बनाओ।"

उस्ताद ने गड्ढे में पैर रखकर नाप लिया। गहराई ठीक थी।

अब इस गड्ढं को इस उप से पाट दो कि किसी को भी मालूम न हो कि इधर एक गड्ढा था।"

श्रीधरन ने वह काम भी सम्पन्न किया।

"अब उसी दीप-स्तम्भ पर चढ जाओ।" उस्ताद ने फिर आदेश दिया।

दीप-स्तम्भ पर चढने के लिए श्रीघरन को बेहद तकलीफ उठामी पडी। पैर कॉप रहे थे। पैर स्तम्भ से खिसक जाते थे। जींघो मे खून जम गया। पीडा भी हुई। एक-दो दफा जरा नीचे की तरफ खिसक गया। फिर घोरपड का स्मरण कर, किसी तरह चढकर स्तम्भ के छोर को छु लिया। "चिराय की बाती को बढाओ।" नीचे से उस्ताद ने चिल्लाकर कहा।
श्रीधरन ने मिट्टी के तेल डाले दीपक की बाती बढायी। रोशनी बारों ओर
फैल गयी। यो श्रीधरन ने अपनी विजय की दीवाली मनायी।

"अब नीचे उतरो।" उस्ताद ने नीचे उतरने का इशारा किया।

उस्ताद की ये सब कार्यवाइयाँ तिष्माला की पुरानी घटना के प्रतिकार में ही सम्पन्न हो रही थी। लेकिन श्रीधरन आश्वस्त था कि इसके फलस्वरूप कुछ नयी बातों में उसको प्रशिक्षण मिल गया है।

'काली बिल्ली' और 'छतरी की छडी' गुमसुम खडे थे।

"क्या कठफोडवा को जरा पुकारकर इराऊँ ?"

उस्ताद ने 'हाँ' कहा। (बढर्ड की शैतान की पुकार सुनने लायक थो। सुन ले तो असनी शैतान भी भाग जाये।)

बढई के साथ 'काली बिल्ली' भी गया।

बाग के कोने मे आधी रात शैतान की पुकार सुनकर बरामदे मे लेटा कठ-फोडवा डर के मारे काँपा होगा, यह दृश्य स्मरण कर श्रीधरन स्वय हुँस पडा।

"मुझे नीद आ रही है।" बालन न जभाई लेते हुए कहा।

"ऐसी बात है तो 'छतरी की छडी,' जाकर सो सकते हो।" उस्ताद ने अनुमति दी।

"चल, हम कृट्टिच्चात्तन को देखने चले।"

अतिराणिप्याट से डेढ मील दूर दक्षिण दिशा में रेल की पटरियों के पास एक कुट्टिच्चात्तन का वृथा। का वृके ऑगन में एक बडा पेड था। शुक्रवार की आधीरात वहाँ जाकर देखें तो कभी-कभी पेड की एक डाल पर सिर नीचे लटका ये कुट्टिच्चात्तन को देख सकेंगे।

उस्ताद उस कुट्टिच्चात्तन के नजदीक ही श्रीधरन को ने जा रहा था।

कावु से कुछ दूर पहुँचने पर उस्ताद ने एक पंड के निकट खडे होकर श्रीधरन से कहा, "मैं यहाँ खडा हूँ। तू अकेले कुट्टिच्चात्तन कावु जाकर उसके सामने के पेड को छकर आ।"

श्रीधरन साहस के साथ आगे बढा तो उस्ताद ने अपनी जेब से लोहे की एक कील निकासकर दी।

श्रीधरन ने सोचा कि अब एक नयी माचिस देकर उस्ताद कहेगा कि वृक्ष पर एक छेद बनाकर माचिस की तीलियों का मसाला भरकर गोली मार दे। लेकिन उस समय उस्ताद का ऐसा कोई उद्देश्य नहीं था। कुट्टिच्चात्तन का वृक्ष अपने हाथों छू लेने की बात साबित करने के लिए ही उसने कील ठोकने की बात कहीं थी।

श्रीधरन कुट्टिच्चात्तन काबुकी तरफ चला। आधी रात। आसमान की हलकी

रोमनी ही साथी है। चारो तरफ खामोमी। सिर लटकनेवाले काले-काले कुट्टिच्चात्तन के नजदीक ही जा रहा है। छाती धडकने लगी। लगा कि गरम भाप के बीच पड गया है। पाँव में कंपकंपी हो रही है। यह एक परीक्षा थी। अगर वह उसे डरपोक साबित कर दे तो फिर 'सप्पर सफर सघ' से अपना-सा मुँह नेकर निकल जाना पडेगा। जो भी हो, हौसले के साथ आगे बढा। काबु के नजदीक पहुँच गया।

सौंस रोककर वृक्ष पर सरसरी निगाहों से देखा, छाती तडप उठी। पेड की डाल पर एक काला सत्व लटक रहा है। एक नहीं, दो है 'क्यार-किंगर' का पैग्राचिक स्वर श्रीधरन के कानों से सुनाई दिया।

समझ गया कि चमगादड का चीत्कार है।

डाल पर से आये उस मन्त्र ने श्रीधरन के मन का डर और आशका दूर कर दी। नया हौसला और जोश महसूस हुआ। वह वृक्ष पर कील ठोककर एक गीत गुनगुनाता हुआ उस्ताद के सामने लौट आया।

"क्या तू कुट्टिक्वात्तन कावु तक गया ?" उस्ताद ने पूछा।

''हाँ, गया।''

"कुट्टिच्वात्तन को देखा।"

"नही।" (चमगादड की बात नही बतायी।)

"पेड पर कील ठोक दी ?"

"हौं ।"

"तो मेरे माय आ।"

उस्ताद श्रीघरन को साथ लेकर कुट्टिच्चात्तन कावु म गया।

उस्ताद ने वृक्ष के नीचे देखा, कील वहाँ भिदी हुई थी। वृक्ष से कील निकाल कर वह कावु में चला। कावु के चबूतरे के निकट एक पेटी रखी थी। उस्ताद ने पेटी उठाकर एक बार हिलायी। अन्दर कुछ नहीं था। उस्ताद न मोहल्लेबालों को गाली दी, कुट्टिच्चात्तन की पेटी में पैसा नहीं डाले तो उनके घरों में उपद्रव-पत्थरबाजी, तवाही आदि हो जाएगी—ऐसी धमकी दी गयी थी। पर कौन सुनता है?

श्रीघरन को इसका पता लग गया कि उस्ताद ने क्यो अपने हाथ मे कील रखी थी कुट्टिच्चात्तन की पेटी खोलकर उस्ताद कभी-कभी पैसा उठाकर ले जाता था।

उस दिन कुट्टिच्चात्तन से कोई पैसा मिले बगैर हताश होकर वापस जाना पडा। नये अनुभवों के आवेश के साथ श्रीधरन भी कन्निप्परपुलौट आया।

#### 12 यक्षी

दूसरे दिन माँ ने ही श्रीधरन को पुकारकर जगाया था। नौ बज चुके थे। "क्यो इतनी देर तक मोता है?" माँ की आवाज दूर से आती-सी प्रतीत हुई।

नीद से जगते पर भी खुमारी आने से चटाई पर लेट गया। पिछले दिन की घटनाएँ सपनों की तरह मस्तिष्क में रिस-रिसकर आने लगी। यो लेटते हुए अलस होकर नीचे की तरफ निगाह घुमायी तो घोती के छोर पर मिट्टी दिखाई पडी। रात की सैर के मिट्टी और कीचड के निशान पैरो पर दिखाई दे रहे थे। अगर माँ इन्हें देख लेती तो।

एस० एस० एल० सी० परीक्षा उत्तीर्ण की। पिताजी ने कालेज मे भर्ती कराने का इरादा किया था। मुझे पिताजी के लिए यह त्याग करने के लिए तैयार होना चाहिए।

कालेज मे भर्ती होने के अभी और भी दिन बाकी है। उसके पहल इल-जिपोयिल जाना है। वहा दसवी कक्षा म उत्तीर्ण होने का समाचार देना है।

देहात के नाद और गन्ध का आस्वादन लिए महीनो बीत गये।

इलजिपोयिल जाने की अनुमति माता के जरिए पिताजी में मिली। और राह खर्च के लिए एक रुपया भी।

श्रीधरन को रवाना हुए ग्यारह बज गयथ। इलजिपोयिल के नजदीक से एक वस चलने लगी है। मॉन बताया कि बारह बने की बस मे चले जाने पर दोपहर के भोजन क समय इलजिपोयिल मे पहुँच सकता है। रुपये का सिक्का जेब मंडालकर वह बाहर निकला।

पहले ही सोच लिया था कि बस मे जाने की जरूरत नहीं है। चन्दुक्कावु की पगडडियो से जाकर पूतप्परपु के रास्ते की पार करना होगा। फिर बेलालूर खेत मे उत्तरकर गाँव के दृश्यों की देखते-देखते इलजिपोयिल पहुँचेगा।

शहर के आसपास के इलाको को पार कर चन्दुक्कांबु की पगडिडियो पर पहुँचा। वहाँ के कोरु नायर की चाय की दूकान से चाय और पकवान खाने-पीने के बाद जरा आराम किया। उसके बाद फिर चलने लगा। पूतप्परपु की पगडडी पर पहुँचने पर दोपहर हो गयी थी।

पत्यरो और दीवारों से बाहर निकली बडी जड़ों से भरी इन पगडडियों को पार करने के लिए अधिक मेहनत करनी होगी। उस जहन्तुम के गड़ढें को पार कर हाँफते हुए पूतप्परपु के दक्षिण-पश्चिमी कोने की ऊँची जगह पर पहुँच गया। चारो तरफ का मुआइना कर थोड़ी देर वहाँ खड़ा रहा। सामने एक मायालोक था।

स्मरण किया कि किसी ने कही लिखा है कि स्वर्ग का रास्ता काँटो और पत्यरी से भरा हुआ है। जो भी हो जिसने यह बात कही वह जरूर महान है। दूर पूर्व दिशा मे नीले पहाडो का निशान मध्याह्न के आवरण मे अव्यक्त होकर दिखाई दे रहा था।

दो-तीन मील विस्तृत एक जगह है पूतप्परपु। मैदानो, घास-भरी जगहो कही-कही झाडियो, काली चट्टानो, ताड के पेडो से हिल-मिलकर रहनेवाला पूत-प्परपु उस धूप की ज्वाला मे शवदाह करनेवाले श्मशान की नरह दिखाई पडा।

मुरझायी घास और ककडियो से भरी हुई पगडडी से श्रीधरन उत्तर दिशा की तरफ चला। अचानक श्रीधरन की निगाह अचरज से फैल गयी। एक और रग-बिरगी कालीन बिछी होने का-सा मोहक दृश्य—फूलो का विस्तार देख वह मुग्ध हो गया।

वे तो बस्ती के फूल नही है। विदेशी किस्म के रग-विरगे फूल हैं। सालो पहले किसी गोरे ने विदेश से कुछ बीज लाकर पूतप्परपु की जमीन में डाल दिये थे। वे उगकर बड़े होने के वाद फूले हैं। इस तरह उस जगह पर ये पौधे बढ़ने और फूलने लगे। गाढ़े नीले रग के ये मधुर मुस्काते फूल चट्टानों से भरी हुई जमीन पर रग-बिरगे दृश्य उपस्थित करते।

इन काली**नों में क्या यक्षी आराम करती होगी<sup>?</sup> उसकी सभावना** तो नहीं है।

भूतप्रेत और यक्षी। उनकी पुरानी लीलाभूमि नहीं है आज का पूतप्यरपु। चार मील दूर स्थित कारक्कुन्नु बैरक्म के गोरे सिपाही निशाना लगाने का प्रशिक्षण प्राप्त करने के लिए पूतप्परपु में आते थे। एक मैदान के एक कोने की ऊँची दीवार के पीछे से ऊँचाई पर दिखाई देनेवाले बैलों की आँखों को लक्ष्य कर सिपाही तीन-चार सौ गज दूर में जमीन पर लेटकर गोली मारने लगते हैं। गोली मारने की आवाज और बाख्द की बदबू से तग आकर ये यक्षी और भूतप्रेत यह जगह छोड़-कर चले गये होंगे। गोरों ने यहाँ एक विनोद-केन्द्र की भी स्थापना की थी। पूतप्परपु के चारो तरफ सम-दूर में केकडों के बिलों की तरह गब्दा बनाकर उसमें चिडियों के अण्डों की-सी गेद डालते। एक लोहे की छड़ी कथे पर रखकर उड़ाये गये गेद के पीछे हौले से चलते गोरों को देखकर हँसी आ जाती। गोरों के इस गेद के खेल का नाम 'गोल्फ' है।

पर ये सब, दिन की कहानियाँ हैं। रात होने पर दृश्य बदलने लगते। पूत-प्परपु फिर भूत-प्रेतो और यक्षियो की लीलाभूमि मे बदल जाता। तार के पेडो से यक्षी नीचे उतरने लगती। पूतप्परपु के नजदीक से जानेवाले राहियों को प्रलो-भन देकर लाती। फिर बेचारों को ताड के पत्तों पर चढाती। (आधी बेहोशी की हालत में इन राहियों को ताड के पेड मह्म की तरह ही दिखाई देते।)

दूसरे दिन ताड़ के पेड़ के नीचे एक लाश दिखाई देती उसका खून यक्षी ने पी लिया होता।

अप्पुकी एक कथा की याद श्रीधरन के मन में ताजा हो गयी।

एक दिन तड़ के ही परगोटन बढ़ ई काम करने जा रहा था। पूतप्परपु के कोने में पहुँचने पर उमने चीत्कार सुना। चारों तरफ का मुआइना किया। कोई भी दिखाई नहीं पड़ा। फिर ध्यान देने पर लगा कि क्लाई ऊपर से ही आ रही है। देखते ही अजरज हुआ। इयगोट्टुमना का बुजुर्ग शकरन नपूतिरि ताड़ के ऊपर सिर्फ एक लगोटी पहनकर बैठा था। उसने अपनी धोती उतारकर बाड़ के पत्तों से अपने को बाँध लिया था। चक्कर खाकर गिरने से बचने के लिए ही उसने ऐसा किया था।

रात को पूनप्परपु की यक्षी ने ही उसे ऐसी तकलीफ दी थी। नपूर्तिर की कमर मे एक यन्त्र बैंधा था। इसलिए यक्षी उसका शरीर छूनहीं सकी। यो वह भारी खतरे से बाल-बाल बच गया।

पूतप्परपु के कुख्यात कुट्टिच्चात्तन के बारे मे एक दक्ता पाणन कणारन ने जो कुछ बताया था, श्रीधरन के मस्तिष्क मे उसका स्मरण ताजा हो गया। एक गोलाकार धागे की तरह वह रास्ते में लेटता। उसके उत्पर कोई पैर से मारे तो उसको सामने की विस्तृत जगह पगडडी की तरह मालूम देती और वह विशाल पूतप्परपु के चारो ओर चक्कर लगाने लगता। छोटा-सी वह वस्तु भी हिल- इलकर आगे-आगे चलने लगती।

पूतप्परपु की उन अलौकिक घटनाओ पर विचार करने पर श्रीधरन के मन मे एक अज्ञात भय आने लगा। उसको इस बात से भय होने लगा कि वह अकेले ही इस पथ पर पहले-पहल सफर कर रहा है। सुना था कि यक्षी और भूत-प्रेत कभी-कभी दोपहर को भी चलने लगते। धत्। सब कुछ अन्धविश्वास ही है। कुछ अर्मा पहले कुट्टिच्चात्तन का नाम सुनते ही डर लगने लगता था। कल रात उस्ताद वासु के साथ जान पर कुट्टिच्चात्तन को चमगादड के रूप मे पहचाना। (झट श्रीधरन के मस्तिष्क मे नया विचार पैदा हो गया। दरअसल कल उस पेड पर कुट्टिच्चात्तन अपना वेश बदलकर खड़ा हुआ होगा। नहीं, कुट्टिच्चात्तन नाम की कोई वस्तु है ही नहीं। कुट्टिच्चात्तन होता तो क्या अपने पैसे की चोरी करनेवाले वासु को यो ही छोड देता?

कैसी सुनसान जगह है । कोई प्राणी दिखाई नहीं पडता—चीटी तक नहीं। हवा भी नहीं है।

लम्बे पैरोवाली भूसे के-से रग की एक बदसूरत चिडिया इधर दिखाई देती थी। उस पक्षी के बारे मे अप्पुकी कहानी याद की। वह चिडिया रात मे अपने पैरो को ऊपर उठाकर ही सोती है। अवानक आसमान नीचे गिर जाय तो अपने पैरो से उसे रोकने के लिए ही बह ऐसा करती है। लोग उसे आसमान को रोकने-वाली चिडिया के नाम से पुकारते है।

क्या वह चिडिया भी पूतव्यरपु की उपेक्षा कर कही उड गयी है ?

घास-पूस, ककडियां और बीच-बीच में काली चट्टानों से भरी ऊँची-नीची जगहों को पार कर श्रीघरन तालाब के पास पहुँच गया।

पूतप्परपुत्रे तालाब किसी इन्सान ने नहीं बनाया था। हजारो वर्ष पहले कई भूतों ने एक रात समुद्र को पाटकर पूतप्परपु बनाया था। सभी जगहों को पाटने से पहले मुबह हो गयी। समुद्र की बची-खुची जगह आज भी तालाब के रूप में दर्शनीय है।

पुराने लोगो का कहना है कि समुद्र की एक-दो मछ लियां आज भी इस तालाब मे रहती है।

भाताब्दियों से यह तालाब सूखकर कम होता जा रहा है। कई बढे-बढे वृक्ष इधर-उद्यर खढे हो गये है।

वृक्षों के नीचे ठण्डापन है। कड़ी धूप के समय पेड़ों की हरी पत्तियों म अधिक कान्ति दिखाई देती है।

श्रीधरन ने एक वृक्ष के निकट खडे होकर तालाब की तरफ निगाहे घुमायी! स्वे तालाब का जल आइने की तरह जमक रहा है। गर्मी की ज्वाला और भाप का हलका-सा पर्दा जल के ऊपर सचरणशील प्रतिभास को जन्म देता है। उसे देखने पर लगता है कि किसी मात्रिक से फेकी हुई भस्म इधर-उधर उड रही है।

निकटकर्ती किनारे के उस पार के कोने की तरफ श्रीधरन ने नज़रे डाली। वहीं कमरे के बरामदे में 'एक' बैठी हुई है।

(वह छोटा घर गोल्फ के खिलाडियों ने अपने सामान को सुरक्षित रखने के लिए तालाब के पास के ताड के जगल में बनाया था।)

एक सफोद चेहरा। वक्ष पर लटकी हुई केशराशि।

श्रीधरन एक दम सिहर उठा। अखि मूँदकर फिर एक बार चमकनेवाले जल के ठरार से उस तरफ दृष्टि दौडाई।

उस चेहरे का रग चाँदनी का-साथा। इस तरह का खूबसूरत चेहरा इस दुनिया में पहले नहीं देखाथा। दोनों कन्धो पर खुले छूटे बाल काले-नीले रेशम की तरह चमक रहे थे। जरा झुककर आँखे मूँदने की मुद्रा से वह लेटी है।

दोपहर की गर्मी की शिविलता के कारण ऐमा लग रहा है या यह आँखो के सामने की सच्चाई है  $^{7}$ 

लहरो की प्रतिच्छाया की तरह नया 'बह' स्वय हिल रही है ?

उसने मुझे देखा नहीं होगा । लेकिन सभव है कि अगले क्षण बह तालाव मे या ताढ के ऊपर अन्तर्धान हो जाए। दोपहर को, सभी प्राणियो से अलग, समुद के उम प्राचीन किनारे पर बह अकेली है। मुझे तुरन्त अपने को बचाना है।

उसे फिर एक बार देखने का हौसला नहीं हुआ। सिर झुकाकर कदम पीछे हटाने की चेष्टा की। पैरों में कपन-सा महसूस हुआ। किसी तरह पैरों को खीचकर चला। नहीं मालूम कि चला या उड भागा।

आंखों में धुँधलका छा रहा है। वह अन्धकार पीने रग में बदलने लगता है। सामने का मैदान, घास-फूस, चट्टान और झाडियाँ किसी मात्रिक के पीले धूएँ में ढकने लगे।

पीछे मुडकर देखे बिना एक बडे बोझ को ढोना हुआ-सा वह आगे बढ रहा है। जमीन कॉपने लगी। क्या 'वह' भी पीछे आ रही हैं? फिर मालूम हुआ कि पूनप्परपु की जमीन कही-कही पैर लगते हो कॉपने लगती है। पुराने जमाने मे समुद्र को पाटकर ही इसे बनाया गया था न।

मन मे वह दृश्य चुभ गया। चौंदनी के रग मे अतुल सौन्दर्य मे ढला हुआ चेहरा । दोनो कन्धो से छाती पर बाल लटक रहे है। वह चेहरा और बालो से ढकी छाती के अलावा झुरमुट के कारण उसका निचला भाग दिखलाई नहीं देता।

मेड की उत्तर दिशा के चट्टानों से ढके कोने से वेलालूर की पाताल गुफा के कोने में पहुँचने पर सौ मील दौडने-जैसी धकावट और शिधिलता महसूस हुई।

पगडडियों के बड़े पत्थरों और पानी बहने के कारण बने गहरों को पार कर धीरे-धीरे उस पार की पगडडियों में पहुंचने पर कुछ तसल्सी हुई। जरा मुडकर देखा। वह मेरा पीछा कर रही है। गौर से देखने पर वह एक गाय में बदल गयी। उस समय राहत नहीं, बल्कि ज्यादा बेचैनी महसूस हुई।

वेलालूर खेत को पार कर इलिजिपोयिल पहुँचने के लिए खेत के रास्ते से डेढ़ मील चलना होगा।

कटाई के बाद का खेत सूखे समुद्र की नाई सामने असीम होकर फैला हुआ है। एक बड़ी मछली की हुड़ियाँ इधर ही आ रही है। नजदीक पहुँचने पर वह बाँस के टुकडे हो गयी। एक हरिजन बाड बनाने के लिए बाँस के टुकडो और काँटे-दार पौधी को सिर पर ढोकर आ रहा था।

श्रीधरन को उसकी हलकी-मी याद है कि इतने में इलजिपोयिल के दरवाजे में पहुँचते ही वह बरामदे में गिर पडा था।

फिर तीन-चार दिन तक उसने जो कहा, जो बीता, उसकी उसे याद नहीं है। पर, कुछ घटनाओं की हलकी-सी याद है। वह इसका अन्दाज नहीं लगा सका कि कुछ दृश्य सपने ये या मात्र कल्पना या फिर वे यथा थे थे। किटन ज्वर से पीडित इन दिनों मे गरम भाप से भरे अँधेरे कमरे में फॅसने का-सा अनुभव हुवा था।

फिर इन सब बातों के बारे में अप्यु ने ही श्रीधरन से कहा था। श्रीधरन की

र्षृश्रूषा मे अप्पुहमेशा उसके नजदीक बैठा रहता था। श्रीघरन ने क्या-क्या बक-वासें की थी—अप्पुहमेते हुए कहना शुरू करता

'ताड के ऊपर है। मुझे नीचे उतरने दो।' कहकर खोर से चिल्लाया था। और फिर 'यक्षी-यक्षी' कहकर चटाई से उठकर दौडने की कोशिश करने पर अप्पुने ही उसको रोक लिया था।

कोरुप्णिक्कर के घर जाकर मामा ने ज्योतिष विद्या पूछी थी। पणिक्कर ने बताया था कि बहाराक्षस ही उसे नग कर रहा है। धोबी कोप्पुण्णि को लेजाकर उसने मन्त्र-जप किया एक धागा बाँध दिया था। रात को फिर होम किया। वेलन फकरन वैद्य ने जाँच करने के बाद काढा और गोली लिखी। अप्पु ने इन ढेर सारी बातों का वर्णन किया तो श्रीधरन को बडी शरम आयी। घोबी ने कलाई में जो धागा बाँधा था, वह एक शिषु की तरह वहाँ पड़ा हुआ था।

'श्रीधरन ने एक बार जोर से 'नारायणी' पुकारा था।' अप्पु ने भर्राई आवाज मे कहा।

नारायणी <sup>1</sup> नारायणी <sup>1</sup> थोडी देर उस दृश्य की याद कर मन मे कुछ उभर आया

पूतव्यरपु के महासमुद्र मे श्रीधरन एक बड़ी मछली की पीठ पर चढ़कर सवारी कर रहा था। तभी ऊँचे ताड़ के पेड़ों के नजदीक के नाले मे तैरनेवाली एक मत्स्य-कन्या ने अपने मोनी-जैसे दाँतों में मुस्कराते हुए श्रीधरन को पुकारा। नजदीक पहुँचने पर देखा कि मत्स्यकन्या नारायणी थी।

उत्कठा और शरम से भरे लहजे में श्रीधरन ने अप्यु से पूछा, ''नारायणी की बीमारी का क्या हाल है ?''

अप्पुने श्रीधरन के चेहरे की तरफ आँखे फाडकर देखा। एक मिनट की चुप्पी के बाद अप्युकी आँखे भर आयी। दूर देखते हुए अप्युने कहा, "पिछने साल वैशाख मे नारायणी चल बसी। श्रावण मे मौं का भी निधन हो गया।"

नारायणी की मृत्यु हो गयी—यह सुनकर श्रीधरन चौका नहीं। उसका मस्तिष्क गरम हो गया। नारायणी एक सोने का सपना थी। वह सपना अन्तर्धान हो गया। सोने के सपनो की मृत्यु नहीं होती है। वे स्मृति में हमेशा जियेंगे।

फिर उसने अप्पु से कुछ नहीं पूछा। बुखार दूर होने के दो-तीन दिन बाद श्रीधरन ने कन्निष्परपु में लौटने का निश्चय किया।

अपना कर्तव्य न निभा पाने के कारण पछतावा और एक अज्ञात अपराध-बोध श्रीधरन के मन को व्यथित कर रहा था। नारायणी को जिन्दगी में सिर्फ एक ही बार देखा था। उस लड़की से मिलने की साध को मन में ही दबाकर रखा था। प्रथम दर्शन से ही मन में यह विचार उठा था कि नारायणी अलौकिक है। किसी यक्षी स मुलाकात करने के क्षण में मन में जिस तरह की मिहरन होती, उसी तरह

की कैंपकैंपी नारायणी से मुलाकात करने का विचार उठते ही श्रीधरन को होती थी। इसी भय ने श्रीधरन को रोक दिया था। अब यह भय नही रहेगा। यह सात्वना तो मिलती ही है कि मृत्यु के बाद वह वहाँ मिलने गया था।

उस दिन शाम को वह अप्युके साथ टीले की तराई में बने उसके घर पहुँच गया।

आँगन के जासीन में दो-तीन फूल ही थे। पहले तो पौधा फूलों से भरा था । क्या वह सूख रहा है ? अहाते में मौलसिरी के फूल गिरे पडे थे। लेकिन उन्हें एकत्रित कर माला पिरोने के लिए वहाँ कोई नहीं था। लगता है, वहाँ झाडू दिये महीनों बीत गये है।

कुछ अर्से पहले का उस ऑगन के कोनेवाला बकरी का घर कहाँ गया ? उस जगह रेशो को डाल दिया गया था।

घर बन्द कर रखा था। अप्युवहाँ अकेला ही रहता है। उसका बाप बैल-गाडीवाला तैय्यन उधर मुडकर भी नहीं देखता था।

अप्यु अपने पिना को 'बह'-'बह' ही कहना। उसके पिता ने वयनाट की अपनी पुरानी पत्नी को छोडकर अब पापड बनानेवाली एक विद्यवा चेट्टिच्चि से शादी की है।

अप्पुश्रीधरन को दक्षिणी अहाते में लेगया। अप्पुकी मौका दाहकर्म उस अहाले मही सम्पन्न हुआ था। नारायणी को नहीं अमरूद के पेड के पीछे ही जला दियाथा। पेड पर स्वर्ण वर्ण के फल लटक रहे थे।

श्रीधरन ने नारायणी की लाश जलाने की जगह पर सहानुभूति से दृष्टि डाली। मिट्टी के उस ढेंग में कुछ फूल खिले थे। लगा कि फूलों के बहाने नारायणी ही मुस्करा रही है।

"श्रीधरन को अमरूद चाहिए ?" अप्पु ने पू<mark>छा</mark>।

श्रीधरन ने 'नहीं' के अर्थ में सिर हिलाय। । श्रीधरन को लगा कि उस मिट्टी के ढेर से नारायणी की वे मीठी बाते गूँज रही है। "अप्पु भैया, हमारे मेहमान को अमरूद तोडकर दे दो।"

''अच्छा तो दो-तीन तोड दो। चख ही लूजरा।'' श्रीधरन ने उस मिट्टी के ढेर से नजरे हटाये बिना कहा।

अप्पुज्यो ही पेड पर चढकर फल तोडने लगा तो श्रीधरन ने पूछा, ये सब पककर नीचे गिर जाते थे क्या ?"

"नहीं" अप्यु ने कहा। उन्हें तोडकर टोकरी में भरकर बाजार में ले जाकर वेचता था। पिछले महीने इस पेड के अमरूद बेचकर चार रुपये मिले थे। अब एक भी अमरूद चमगादड नहीं छूती। नारायणी नीचे पहरा देकर उन्हें भगा देती होगी।" यह सुनते ही श्रीधरन की देह कँपकँपी से भर उठी। धोती मे कई अमरूद लेकर अप्पुनीचे उतर बाया।

इन फलो को खाते हुए श्रीधरन ने उस मिट्टी के ढेर की ओर निवाहे घुमायी। काम की धूप बाड के बाँसो से नीचे की मिट्टी के ढेर मे छायादार तस्वीरे खीच रही थी। लगा कि काले घुँघराले बालो और सोने के रग के चेहर के साथ गरदन क नीचे चटाई से ढकी नारायणी सामने लेटी है।

अगले दिन श्रीधरन जब शहर की तरफ रवाना हुआ, तब उसके साथ अप्पु को भी सहायता के लिए भेज दिया गया। अप्पु के साथ चलने से श्रीधरन को बेहद खुशी हुई क्योंकि वह किस्से कहते हुए चलता है।

जब अप्युने सलाह दी कि वे दोनो 'वेलालूर खेत' के रास्ते से पूतप्परपुपर चढकर पंदल चले तो श्रीधरन न कुछ भी जवाब नहीं दिया। उसके अन्दर भय समाया हुआ था।

पूतप्परपु के चिरक्करा से यक्षी को देखने की दास्तान श्रीधरन ने किसी से भी—अप्पु से भी—नहीं कही थी। चिरक्करा से सैर करने की बात की याद आने पर उसको शक हुआ कि ज्वर और बुद्धि-श्रम पुन उस पर सवार हो जाएगा। अप्पु उस्ताद वासु की तरह नहीं है। अप्पु भूत-प्रेत। और यक्षी से डरता है। चिरक्करा की यक्षी अगर वहाँ प्रत्यक्ष हो जाये तो अप्पु बेहोश होकर वहीं गिर पड़े। फिर वह अकेले क्या करेगा? तब दोपहर का वक्त नहीं था—यहीं बडा सौभाग्य समझो।

बेलालूर के दो लेतो को पार करन पर अप्पु ने सीधे रास्ते को छोडकर पग-डडियो म मुडते हुए कहा, "हम किणयार टीले पर चढकर पूतप्परपु की पूर्व दिशा की तरफ चलें।"

सुनकर श्रीधरन आश्वस्त हुआ। लेकिन उसन उसे जाहिर नहीं किया। अप्पु चिरक्करा के मामूली रास्त को छोडकर इस नये मार्ग की तरफ क्यो जाना चाहता है, इसके कारण का भी श्रीधरन ने अन्दाज लगाया। चिरक्करा की यक्षी से भयभीत होकर ही वह इस नयी राह से जाना चाहता था।

बडी देर तक खेत की तरफ चलकर किणयार टीले को पार करते हुए दो तीन पगडिंडियों के गड्ढों और एक सँकरी सडक को पार कर दोनो पूतप्परपु के उत्तर-पूर्वी ढाल पर पहुँच गये। वहां बडी दीमक की नाई इधर-उधर चार-पांच झोप डियाँ थी। अप्पु ने कहा कि ये कारक्कुन्नु में दूर से आकर बसे हरिजन हैं। श्रीधरन ने बाँस की झाँडियों को देखा। हरिजन बस्ती की सभी गन्दगी वहां मौजूद थी।

श्रीघरन की दृष्टि उस झोपड़ी के बरामदे में तीर की तरह चुंभ गयी। सारी देह में केंपकेंपी छूट गयी।

'वह' तो उघर ही बैठी है ।

चाँदी मे ढला हुआ चेहरा। दोनो कन्धो से छाती पर लटकनेवाली केशराशि !

ह्युकी हुई निगाहे ! चिरक्करा का वहीं सत्व ! बैठने की वही अदा ! लेकिन आज पूरा रूप दिखाई दिया। काली-सी एक घोती पहने थी। सोने के रग-जैसे पैर साफ दिखाई दे रहे थे।

झोपडी के बरामदे में स्वर्ण विग्रह से आंखे हटाये बिना सकपका कर खडे श्रीधरन को देखकर हैंसते हुए अप्पुने कहा, ''कारक्कुन्नु के गोरो तथा एक हरिजन स्त्री से इसका जन्म हुआ था।''

''अरे, बच्चू, काँजी पी ले।'' यक्षी फुसफुसायी।

(ऑगन मे खेलनेवाले कुट्टिच्चात्तन-जैसे एक छोकरे से ही वह कह रही थी। ऑखो और चेहरे को हटाये बिना ही उसी 'पोज' मे बैठी वह बॉस के टुकडो से टोकरी बना रही थी।)

"इस तरह की एक और युवती यहाँ थी। पिछले साल मद्रास का एक हरिजन युवक उसको ब्याह कर ले गया।" पीछे से अप्पु ने बताया।

'उसने' जरा चेहरा ऊपर उठाकर श्रीधरन की तरफ देखा।श्रीधरन बेहद डर गया। वह कानी थी। सफेंद पत्थर-सी एक आँख<sup>ा</sup> कैसी पैशाचिक दृष्टि है उसकी ।

तभी आँगन से काले-कलूटे उस छोकरे ने कुछ बकते हुए दरवाजे की तरफ इशारा किया। श्रीधरन ने उधर दरवाजे की तरफ देखा। एक बड़ी गाय की फूली हुई लाश के पैरो को एक मजबूत बाँस मे बाँधकर कन्धे पर ढोते हुए दो हरिजन बस्ती मे आ रहे थे।

"इन लोगो के लिए आज बड़ा त्योहार है।" अप्पुने नफरत के साथ कहा। "गायों की लाश को खानेवाले शैतान! अप्पुने चृणा भाव से थूक दिया।

स्मरण करते ही श्रीधरन को भी उबकाई आ गयी। दोनों तेज चलने लगे। हरिजन बस्ती के कोने की मेड पर चढकर दोनो पूतप्परपु के ऊपर पहुँच गये। चिरक्करा के नाले, ऊँचे ताड वृक्ष, गोरो की गोली मारने की दीवार कुछ दूर पर दिखाई देती थी।

"श्रीधरन, चुप क्यो हो गया ?" पीछे से अप्पु ने पूछा।

चिरक्करा के ताड के जगलों के एक छोटे घर के बरामदे में बैठकर सिर झुकानेवाली यक्षी और झोपडी के बरामदे में टोकरी बनाने और गाय की लाश खानेवाली उस हरिजन युवती के बारे में श्रीधरन सोच रहा था। पूतप्परपु में गोरों के बीजों से जन्में कई पौछों के फूलों की कालीन उसकी स्मृति में प्रत्यक्ष हो गयी।

अपने मन मे नाचनेवाले अद्भृत दृश्यों को कैसे अप्यु को समझाऊँ वृष्पी छोडकर कुछ न कुछ बोलने के ख्याल से श्रीधरन ने अप्यु से पूछा, "अरे, हम चिरक्करा का रास्ता छोडकर इस टंढे मार्ग से क्यों आये ?"

अप्पु ने कुछ निगलने की मुद्रा मे आसमान की तरफ ताककर स्वगत की तरह कहा, "चिरककरा के ताड के जगल उतनी अच्छी जगह नहीं हैं।"

# रवण्ड : तीन

1 पख और सोना, 2 कुर्जा और कैलेण्डर, 3 बुरे समाचार, 4 'कोरमीना', 5 नया दुश्मन, 6 लगान और कविता, 7 जयमोहन, 8 मदनोत्सव, 9 वापसी, 10 इब्राहीम कथावाचक, 11 चब्रूतरे का सन्यासी, 12 अण्टकटाह, 13 पाँची, 14 वापसी—एक और दफा, 15 कडुआ, खट्टा और मीठा, 16 काँग्रेस वालटियर कुजप्पु, 17 केलचेरी का साँप, 18 दो नाटक, 19 अम्मुकुट्टि, 20 पोन्नम्मा 21. काला और गोरा, 22 रथ-यात्रा, 23 नया प्रेमलेख, 24 सौभाग्यशाली, 25 नशे मे, 26 वनवास, 27 जमाने का व्यग्य, 28 परलोक मे, 29 समस्याएँ, 30 पिताजी का निधन, 31 अतिराणिप्पाट, अलविदा ।

### 1 पख और सोना

"कैलासेशन पार्वतिये प्पाणिग्रहण चेटयंन्नाकिल कैलासायिप्पोय नमुक्कू कण्णीरोप्पूबान

श्रीधरन ने इन पिनतयों को दुबारा पढ़ा। सभी देव ब्रह्मा के पास जाकर अपन दुख के निपटारे का मार्ग पूछ रहे थे। उन्होंने निर्देश दिया कि शिवजी यदि पार्वती का वरण कर ने तो सारी झझटों से छुटकारा मिल जायेगा। कविता का नाम पहले ही लिख डाला था 'मदन-विभूति'।

लगा कि उल्लूर की काव्य-शैली का यूक्लिप्टिम तेल जरा इस 'कैलेस' (टवल) में लिपट गया है। (उल्लूर का एक काव्य सग्रह कालेज की पाठ्य-पुस्तकों में है।) कोई परवाह नहीं। अगली पिक्त लिखने लगा।

"दुष्टासुर विकियकल विस्तरिच्चु केट्टनर अष्ट दुष्टि महादेवन

तभी पीछे आइने मे दो आँखे इस कविता की नोटबुक के करीब आ रही थी। श्रीधरन आँखे मूँदकर 'अष्ट दृष्टि महादेव' के शेष अश की रचना करने की उता-बली मे था।

कृष्णन मास्टर गृहपाठ पढनेवाले अपन बेटे को देखने चुनचाप ऊपर की सीढियाँ चढकर बरामदे मे आये थे।

ब्रह्मा के बदले पिताजी के प्रत्यक्ष होने पर श्रीधरन सकपकाया। घबराकर उसने अपनी नोटबुक मेज पर छिपाने की व्यर्थ कोशिश की।

"अरे, तू गूँगे के गुड खाने-जैसा क्या कर रहा है ?" कृष्णन मास्टर ने नोट-बुक उठाकर उसके पन्ने उलटे। पूरी कापी मे कविताएँ लिखी हुई थी।

"कॉलेज के पाठों को न पढकर क्या यही काम करता रहता है ?" कृष्णन मास्टर ने अपनी नाराजगी जाहिर करते हुए पूछा। "क्या केकडा गोविन्दन बनने की इच्छा है ?"

जली-कटी बातें वह बर्दाग्त कर सकता है। मार भी सह लेता, लेकिन पिताजी का केकडा गोविन्दन से उसकी तुलना करना उसे असहनीय लगा।

श्रीघरन की कविता की कापी जब्त करने के बाद मास्टर ने पूछा, "तू अपना

सारा होमवर्क कर चुका ?''

श्रीधरन ने धीमी आवाज में 'हाँ' कहा।

"जरा अर्थमेटिक होमवर्कतो दिखा <sup>1</sup>"

श्रीधरन चुप रहा।

"क्यो, चुप रह गया ? जरा अपना गणित तो दिखा !"

"गणित नही किया।" श्रीधरन सिर झुकाते हुए बोला।

"क्यो नहीं किया ? तूने बताया कि सारा होमवर्क कर लिया है। क्या यह झूठ नहीं है ?"

'झूठ नही है। सैथमेटिक्स टैक्स्ट न होने के कारण गणित का कार्य नहीं कर सका था।''

श्रीधरन ने जो कहा वह अप्रिय सत्य है। मैथमेटिक्स टैक्स्ट नही खरीदा है। पिताजी को उसे खरीद देने की बात वह जान-वृझकर ही टालता रहा है।

श्रीधरन के दो बड़े दुश्मनो म एक है मैथमेटिक्स। (दूमरी आसमान की चील है।) पुस्तक तो हाथ मे नहीं है, इसलिए गणित का हिसाब करने की जरूरत भी नहीं। उसे मालूम है कि यह न्यायसगत आतम-वनना है। लेकिन अपने पक्ष में भी कुछ दलीले पेश करनी है। पिताजों की हठ के कारण ही कालेज में फिजिक्स, केमिस्ट्री और मैथमेटिक्स ग्रुप चुन लिया था। इनमें सिर्फ केमिस्ट्री में ही कुछ दिलचस्पी थी। कॉलेज के गणित-विभाग के प्राध्यापक रगनाथ अय्यगर की क्लास में 'टान्त्रण्ट', 'कोट्टात्रण्टु' का उच्चारण करते समय श्रीधरन को ऐसा लगता था जैसे किसी दुष्ट मात्रिक के सामने खड़ा हो।

कृष्णन मास्टर थोडी देर वाडी सहलाते हुए सोचते रहे। फिर सिर हिलाते हुए कहा, ''ऐसी बात है तो तू मेरे साथ आ। आज ही कुनिक्कोरन की दुकान से पुस्तक खरीद दंगा।''

कृष्णत मास्टर को शहर जाता है। हाजीम मुशी ने कलेक्टर साहब को एक अर्जी लिखानी है।

मास्टर और श्रीधरन के शहर रवाना होते समय श्रीधरन की माँ हाथ में एक पुरान कपड़े की गाँठ लेकर आयी। कृष्णन मास्टर ने हँसते हुए गाँठ ले ली और अपने कोट के अन्दर की जेब म डाल ली।

''जैसी बतायी, वैसी ही चूढी चाहिए।'' माँ ने श्रीधरन के पिताजी को स्मरण कराया।

श्रीधरन को बात पकड़ में आ गयी। उस कपड़े की गाँठ में मौ के सोने के पुराने आभूषण थे। पुराने फैंशन की जगह नयं फैंशन के आभूषण बनवाने है। मौ ने कई बार पिताजी को इस बात की याद दिलायी थी। पर बाबूजी शहर जाकर अब तक वह काम नहीं कर सके थे।

श्रीधरन की किताब, हाषीम मुशी से पिट्टीशन, कुटीमालु अम्मा की चूडियां— इन तीन कार्यक्रमो को मन मे रखकर कृष्णन मास्टर श्रीधरन को साथ लेकर चले थे।

'के के बुक डिपो' गली का प्रधान पुस्तक-विकेता है।

के के बुक डिपो का व्यवस्थापक कृजिक्कोरण का पुराना इतिहास एक बार बाबूजी ने बताया था, उसकी याद श्रीधरन के मन मे ताजा है।

बीस साल पहले इलजिपोयिल की एक नौकरानी मान्तु की एक मात्र सन्तान था कुजिककोरन । मान्तु एक लाचार विधवा थी । इलजिपोयिल की गाये चराकर, रसोईघर का खा पीकर ही कुजिक्कोरन पला था। काला अक्षर भैस बराबर होने पर भी कुजिक्कोरन अकलमद था। जब उसकी उम्र बारह वर्ष की थी, वह नौकरी की तलाश कर शहर में जाकर मारा-मारा फिरने लगा। शहर का एक बुक डिपो एक कोगिणी का था। बुक डिपो के निकट एक प्रेम भी था। कोगिणी की हिलग मशीन में उसको नौकरी मिली। दिन में दो आने पारिश्रमिक मिलता था।

कुजिनकोरन कोगिणी की सस्या में काम करने लगा। उसको रूलिंग पहिये से बाइण्डिंग सेन्थान में तरक्की मिली। फिर वहाँ से प्रेस में भी। इस तरह पाँच-छह सालो तक वहाँ के सभी कार्यों में उसे अच्छा प्रशिक्षण मिला। इसना ही नहीं, बह कोगिणी का वफादार सेनक भी बन गया था।

कुछ अर्मे बाद गली के पीछे की एक पगडडी के कोनेवाले एक खाली कमरे म कोमट्टिनाम का एक आदमी आया। उसने कुजिक्कारन को प्रभावित कर लिया।

कोगिणी की पुस्तक की दूकान से बाउण्ड लैजर और पाठ्य-पुस्तकें कीमट्टि के यहाँ गुप्त रूप में पहुँचने लगी। उसके बाद रूलिंग, बाइण्डिंग मशीनों का प्रयाण भी गुरू हो गया। इस तरह एक साल के अदर कोमट्टि का कमरा भर गया।

गली के बीच एक नयी किताब की दूकान प्रकट हुई। व्यापार की तबाही के बाद बेचारा कोगिणी कही चला गया। कोमट्टिकी दूकान शहर की प्रधान दूकान में तबदील हो गयी।

इस तरह तीन-चार बरस बीत गये। धीरे-धीरे कोमिट्ट को वहाँ उचित स्थान नहीं मिला। लेकिन बाहर के किसी व्यक्ति को मालूम नहीं हुआ कि वहाँ क्या घटित हुआ था ' आखिर कुछ पैसे देकर कोमिट्ट को बाहर निकाल दिया गया। वहाँ 'के के बुक डिपो' का बोर्ड लटकाया गया। इस सस्था को कुजिक्कोरन ने अपनाया।

श्रीधरन के पिताजी ने सक्षेप मे यह इतिहास इस तरह बताया "कोमट्टि और कुजिक्कोरन एक साथ मिलकर कोगिणी को निगल गये।" फिर कुजिक्कोरन ने कोमट्टिको निगल लिया। अब कुजिक्कोरन को निगलने के कुलिए कोई और चतुर कही छिपा होगा। जब कुष्णन मास्टर और श्रीधरन के के बुक डिपो में चढे, तब मालिक कुजिक्कोरन नुकीली पेन्सिल को अपने कान से हटाकर नीचे रख बडे अदब से हँस पडा।

कुजिक्कोरन एक हट्टा-कट्टा और काला-कलूटा मध्य वयस्क आदमी है। उसका दाँत निपोरना ऐसा लगता है कि काली हाँडी के बीच से नार्यित का एक टुकडा बाहर निकल आया हो।

मैथमेटिक्स टेक्स्ट बुक उसने श्रीधरन के हाथ म थमा दी। दाम बारह आने था। गिनकर लेने के बाद उसने उसे दिया। फिर कुछ सोचने लगा। (शायद पुराने जमाने मे इलजिपोयिल मे खाये हुए भूसे की याद आ गयी होगी।) फिर दो आने लौटा दिये।

नयी छपी हुई पुस्तक हाथ में आने पर उसे खोलकर सूँघने की आदन कालेज में पहुँचने पर भी श्रीधरन ने नहीं छोडी थीं। सडक पर पहुँचते ही पुस्तक की गाँठ खोलकर उसने आँखे म्दकर उसे स्ंघा। नये कागज और छपाई की स्याही की गध लेकर तृष्ति हो गयी। फिर उसन यहाँ-वहाँ पृष्ठों को उलटा। उसम छपे अको, चिह्नों, और कुदालों को देखकर—इन सब को रटने की चिन्ता से श्रीधरन को उलटी-सी महसूस हुई।

अदालत के नजदीक गली के कोने म पुरानी दूकान के एक कमरे मे एक बोर्ड दिखायी दिया—"यहाँ अजियाँ तैयार की जाती है।"

हाषीम मुशी के दफ्तर का कमरा था।

हापीम मुशी शहर-भर म विख्यात मान्य व्यक्ति है। उनको पुरानी नौकरी के इतिहास ने ही इतना मशहर बना दिया था।

कई वर्षों पहले हाषीम अदालत का नौकर था। वह अपने काम मे नेक और ईमानदार था। लेकिन वह अपने अफसरो से भी, चाहे वह गोरा कलक्टर ही क्यों न हो, तब बहम करने लगता जब उसे लगता कि उसकी बातो म सच्चाई नही है। उसके कई दोस्तों ने सलाह दी कि इस बर्ताव से नौकरी की तरक्की मे ही नहीं, अपने अस्तित्व के लिए भी खतरा पैदा हो जाएगा। हाषिम ने बडे हौसले से मित्रों को जवाब दिया था—मै जब तक अपना काम नेकी से करता हूँ तब तक मुझे अधि-कारियों से डरन की जारूरत ही क्या है ?

ऊँचे अफसर ताक मे बैठे थे।

एक बार हाथीम द्वारा खजाने में अदा की गयी रक्षम में एक पैसे की कमी दिखाई दी। सिर्फ एक पैसे की ही कभी थी। हिसाब म सौ रुपये की कभी हो, या एक पैसे की वह अपहरण ही समझा जाएगा।

हाथीम के विरुद्ध जाँच करने के लिए उसे नौकरी से मुखत्तल कर दिया गया।

हाषीम बहस करने को तैयार नही हुआ। उसने गलती कबूल की और लिख दिया कि माफ़ी माँगने की मणा नहीं है।

इस तरह हाषीम को नौकरी से हाथ घोना पडा।

अगले दिन ही हाषीम ने अदालत के निकट गली का एक मकान किराये पर लिया। वहाँ एक बोर्ड लटका दिया। यो वह अर्जी लिखनेवाला हाषीम मुशी बन गया।

सरकारी नौकर रहते उसको जो तनख्वाह मिलती थी, उससे दुगुनी आय अब उसको प्रतिमास होती थी। हाषीम मुशी द्वारा अँग्रेजी मे तैयार की गई आर्जियो को पढकर अँग्रेज कलक्टर भी ताज्जुब मे पड गया था।

अच्छी शैली मे वह सही बाते ही लिखता। अर्जी मे एक भी ऐसा शब्द नही होता जो फालतू हो।

अच्छी शैली की अँग्रेजी कृष्णन मास्टर भी लिख सकता है। लेकिन अदालत में कोई सम्बन्ध न होने के कारण अदालन के सामने रखी जानेवाली अर्जी का ढग और प्रतिपादन-रीति उसे मालूम नहीं थीं। इसलिए कलक्टर साहब की अर्जी तैयार करने के लिए हाथीम मुशी की सहायता लेनी पडी थीं।

सँकरी मीढियाँ चढकर कृष्णन मास्टर और श्रीधरन हाषीम मुशी के मकान मे पहुँच गये। मुशी मामने खडे एक व्यक्ति की अर्जी तैयार कर रहा था। उसने आगन्तुको की तरफ पहले ध्यान नही दिया। वह लिखने मे इतना तल्लीन था। फिर कुछ सोच-विचारकर सिर उठाते समय कृष्णन मास्टर को देखा। उसने सिर हिलाकर अभिवादन करने के बाद बैठने के लिए इशारा किया। फिर अपना काम जरा गौरवपूर्ण ढग से जारी रखा।

कृष्णन मास्टर और श्रीधरन एक बेच पर बैठ गये।

(सिर्फ एक पैसे की वजह में सरकारी नौकरी में हाथ धोनेवाले उस विशिष्ट व्यक्ति को श्रीधरन ने एक ऐतिहासिक पुरुष की तरह गौर से देखा। छोटा-सा इन्सान। चेहरे पर पकी हुई नारगी का रग। लम्बी नाक। सफेद शर्ट के ऊपर छाती पर लटकती सफेद दाढ़ी। सिर पर नये ताँबे का कटोरा लिटाने की तरह लगने-वाला गजापन।

भारतीय इतिहास की किताब मे देखे एक चित्र का स्मरण आ गया। वह चित्र औरगजेब का था---या अबूल फजल का

चेहरे और दाढी को जरा हिलाकर बडे गौरव के माथ जल्दबाजी मे ही मुशी लिख रहा था। कलम या स्टीलपेन से नहीं, बल्कि चील के पक्ष को नुकीला बनाकर ही लिख रहा था। कभी-कभी पख को दवात मे बडे ध्यान से ड्वाता!

मृशी ने अर्जी तैयार की। फिर उसे देखे बिना ही उस व्यक्ति के हाथ मे थमा दी। उसने जो मेहनताना दिया उसे देखे बगैर ही मेज पर डाल दिया। फिर जरा दाढी हिलाते हुए कृष्णन मास्टर को बुलाया।

आदरणीय कलक्टर साहब के सामने सबिभट करने के लिए एक हबल पिटिमन की सामग्री और उसकी पृष्ठभूमि कुल्णन मास्टर ने मुशी को बता दी। मुशी आँखें मूंदकर बैठ गया। कभी-कभी दाढी हिलाते हुए ध्यान देता। मास्टर की सारी बाते कहने के पहले ही मुशी एक कागज लेकर लिखने लगा। हाषीम मुशी को अर्जी तैयार करने के बाद दूमरे कागज पर नकल करने की जरूरत नहीं है। पहला आवेदन ही काफी है। चाहे आवेदन-पत्र हो, चाहे शिकायती पत्र हो, मुशी मुअ-किक के कहते वक्त ही उसकी जरूरी बाते अच्छी अँग्रेजी मे लिखने लगता। फिर उसमे एक फुलस्टाप की भी जरूरत नहीं होती।

स्याही तो मुशी ही तैयार करता था। वह ब्लाटिंग पेपर का इस्तेमाल नहीं करता था।

मुशीने कलक्टर का पिटिशन दस मिनट के अन्दर लिख डाला और उमे कृष्णन मास्टर के हाथ मे सौप दिया।

श्रीधरन ने उस अर्जी पर निगाह डाली । किननी सुन्दर लिखावट है । हौले से अपने पिताजी से कहा, "बाबूजी, लगता है कि मुशी को किसी जिन की करामात हासिल है । क्या कोई इनसान इस तरह लिख सकता है ?"

यह सुनकर कृष्णन मास्टर हैं पपडे।

अर्जी निखने की फीम अदा कर कृष्णन मास्टर ने मुशी से बिदा ली नो मुशी ने श्रीधरन को वात्सल्य भाव मे देखकर पूछ लिया, "क्या, बेटा है?"

" हॉ, मेरा लडका है।" कृष्णन मास्टर न श्रीधरन को मुशी के सामने खड़ा कर दिया।

" क्या नाम है ?"

"श्रीधरन।" बडे अदब से ही श्रीधरन ने जवाब दिया।

"किस दर्जें मे पढते हो ?"

उसके लिए कृष्णन मास्टर ने ही शान से जबाब दिया-

"इन्टरमिडियेट मे ---राजा कॉलेज मे ।"

"होनहार युवक।" मुशी ने वात्सत्य के साथ श्रीधरन की पीठ पर वपिकयाँ दी।

तभी कृष्णा मास्टर ने हँसने हुए कहा, "आपकी हैण्डराइटिंग देखकर इसको बडा अचरज हुआ है। इसकी शका है कि मुशी को जिन की करामात हासिल है।" यह सुनकर मुशी हँस पडा।

श्रीधरन को भरोसा नही था कि इतना गम्भीर व्यक्ति यो हँसने लगेगा।

मुशी ने श्रीधरन के कन्धे पर हाथ रखते हुए कहा, ''अभ्यास से हैण्डराइटिंग ठीक कर सकते हो। कलम से कभी नहीं लिखना चाहिए। स्टीलपेन का इस्तेमाल नहीं करना चाहिए। लिखने के लिए पख ही सबसे बेहतर है। 'पच्ची' का पख' " (मृशी की अमेजी अच्छी है। लिखावट भी बेहतर है। लेकिन मलयालम का उच्चारण बहुत बुरा है।)

"समझ गये ?" मुणी ने श्रीधरन की ठोडी को स्नेहपूर्वक छुआ। श्रीधरन ने सिर हिलाया।

म्बी ने उपदेश जारी रखा—'हर रोज आधे घण्टे तक कुछ न कुछ नकल करनी चाहिए। स्लोली एण्ड केयरफुली '

श्रीधरन ने मुशी के उपदेशों को ध्यान से सुना। -इतना ही नहीं, उसने लिखावट में हाषीम मुशी को अपना उस्ताद मान निया था।

मुत्री ने अपने कमरे के छोटे शेल्फ मे हाथ डाला। (उस शेल्फ मे एक शब्द-कोश और तीन-चार उर्दू मासिक रखेथे। उसके नजदीक कागज की एक छोटी पेटी भी थी।)

मुशी ने कागज का बाक्स खोलकर उसमें से एक चीज निकालकर श्रीधरन की तरफ बढ़ाकर कहा, "यह श्रीधरन के लिए मेरा पुरस्कार है। इससे लिखकर लिखाबट को सुधारना चाहिए।"

मुग्नी की मेंट—पक्षी के पख को श्रीधरन ने बढ़े अदब से स्वीकार किया। ग्रुक्रिया अदा करने के बाद उसने उसे जेब मे डाल लिया।

सुशी के कमरे से बाहर आकर सीढी उतरते वक्त कृष्णन मास्टर ने श्रीधरन से कहा, "बेचारा मुणी! मुणी के कोई सन्तान नही है। इसीसे लडको के प्रति इसना वाल्सस्य दिखाता है।"

गली की दक्षिण दिशा में गहनों की एक बड़ी दूकान है। वहाँ एक चटाई बिछाकर एक कोने में एक छोटे सन्दूक के पीछे एक छोटा-सा इन्सान गद्दी पर एक तिकया रखकर पालधी मारकर बैठा है। उस अर्घनग्न दाढ़ी वाले ने चश्मा पहन रखा था।

वह आत्मानन्द स्वामी के गहनो की दूकान है।

आत्मानन्द का नाम लेने पर ज्यादातर लोगों को तुरन्त मालूम नहीं होगा। 'सूनार मजिस्ट्रेट' ही कहना चाहिए।

सरकारी सेवा से बरखास्त किया गया व्यक्ति था वह । हाषीम मुणी की तरह अनजाने में हुई एक छोटी से गलती के कारण गोपासन मजिस्ट्रेट को नौकरी से बरखास्त नहीं किया गया था। विचाराधीन एक किमिनल मुकदमें के बीच अपनी हिरासत में रखें हुए सोने के आभूषणों में एक-दो को मजिस्ट्रेट ने हड़प लिया था। इसका सही-सही प्रमाण मिलने के बाद ही नौकरी से हाथ धोना पढ़ा था। कारा-वास का दण्ड तो भुगतना था, लेकिन उससे किसी तरह गला छूट गया था।

मजिस्ट्रेट की तौकरी हाथ से निकल जाने पर गोपालन जरा भी विचलित

पख और सोना: 207

नहीं हुआ। वह एकाएक भक्ति-मार्ग में मुड गया। कमीज उतारकर गर्दन में खदाक्ष-माला लटका ली। बाल और दाढी फैलाकर एक नया नाम आत्मानन्द स्वीकार कर लिया। फिर वह उत्तर भारत में तीर्थयात्रा करने निकला। काशी से प्रयाग पहुँच गया। 'त्रिवेणी' में डुबकी लगाने से पहले हमेशा की तरह पण्डे ने तीर्थयात्री से कहा, ''जिन्दगी में सबसे प्रिय एक वस्तु को त्याग देने की घोषणा करनी है, तभी तीर्थाटन की फलप्राप्ति होगी।" गोपालन ने थोडी देर तक मोचा। फिर पत्नी को छोड देने की बात की घोषणा की।

तीर्घयात्रा की परिसमाप्ति कर अपनी गली मे वापस आने के बाद गोपालन को लगा कि अपने पुश्तैनी पेशे को छोड़ देना धर्म के खिलाफ है। यह सोवकर गली के दक्षिण कोने मे उसने एक आधूषण की दूकान खोली। कुछ कवित्व भी उसकी आत्मा मे बस गया था। दूकान के पीछे के विस्तृत कमरे मे तीन चार मुनार भूसे की आग, फ्रंकनी, हथौड़ा और चिमटा लिए फ्रंककर, गलाकर, पीट-कर, चिकनाई का काम करते, उस समय आत्मानद अपने बरामदे के कोने की सेज मे पालथी मारकर आध्यात्मिक जगल की सृष्टि करता। अनुष्टुप छन्द मे एक सौ एक श्लोको मे 'मोक्ष गवाक्ष' नामक एक लघु काव्य अपने ही खर्च से छपाकर सोने के आभूषणो को खरीदने के लिए आनेवाले ग्राहको को वह मुफ्त मे एक-एक प्रति का वितरण करता था।

फिर उमकी आत्मा से अनहद नाद सुनाई पडा, 'पठित शिक्षा को नष्ट नहीं करना चाहिए।' इसलिए उसने बैठने की अपनी जगह के नजदीक बरामरे में ही 'यहाँ अँग्रेजी में अर्जी लिखी जाएगी' का बोर्ड अँग्रेजी और मलयालम में लिखकर लटका दिया। फिर अर्जी भी लिखने लगा।

कृष्णन मास्टर और श्रीधरन के वहाँ पहुँचने पर मालिक आत्मानद स्वामी कुछ बालियो को एक-एक करके कसौटी पर कमकर परस्य रहा था।

गहनो का मालिक देहाती बुजुर्ग, जिसने अपनी चोटी बाँध रखी थी, नजदीक ही अपनी गर्दन फैलाकर खडा था।

सुनार मजिस्ट्रेट कृष्णन मास्टर से पहले ही परिचित था। आत्मानन्द ने चक्कों के भीतर से कृष्णन मास्टर की तरफ निगाह घुमाई। उसने मुस्काते हुए बरामदे मे उँगली से इशारा कर बँठने को कहा। 'अभी आया' कहकर फिर बालियों को परखने लगा।

श्रीधरन बरामदे के कोने म ही खडा रहा। प्रोप्राइटर की पेटी के ऊपर अपने आप हिलनेवाले पीतल के तराजू और बाट, गुंजा आदि को वडी उत्सुकता से देखा। फिर आत्मानन्द स्वामी की तरफ नजरे डाली। बालो से ढके स्वामी के कान मुर्गी के बच्चे के पखो की तरह दिखाई दे रहे थे। लम्बी दाढी का छोर छाती से ही बाँध लिया था।

208: कथा एक प्रान्तर की

तीस बालियो की घण्टियों की जाँच करने के लिए पन्द्रह मिनट का समय लिया गया। फिर सुनार मजिस्ट्रेट ने फैसला सुनाया, "पुराना सोना है, खरा तो नहीं।"

ग्राहक बुजुर्ग ने सिर झुकाकर फैसला स्वीकार किया। फिर वजन का पैसा चुका देने के बाद ग्राहक को बिदा कर अन्त म कृष्णन मास्टर का मुकदमा स्वीकार किया। कगनो को आग मं डालकर निकालने मे थोडा समय लग गया।

मास्टर से फैशनेबुल चूडियो का नमूना पसन्द कराने के बाद गहना बनाने के लिए सोने को पीछे के कमरे मे भेज दिया गया।

"तीन दिन मे तैयार होगा।" आत्मानन्द स्वामी ने अपनी दाढी सहलाते हुए कहा। फिर पेटी की दराज खोलकर एक किताब 'मोक्ष गवाक्ष' उठाकर कृष्णन मास्टर को भेट की।

# 2 कुआं और कैलेण्डर

अगले दिन शनिवार था।

हापीम मुशी ने वात्सल्य के साथ श्रीधरन को जो पछी का पख भेट किया था, वह उसकी जाँच कर रहा था। हाषीम मुशी की लिखावट इतनी आकर्षक होने का कारण उसकी खास स्याही होगी। स्याही खुद ही बनानी होगी। थोडी देर बाद श्रीधरन को भरम महसूस हुई, कि कॉलेज मे पहुँचने के बाद अब वह लिखावट सुधारने की कोशिश कर रहा है।

मेरी लिखावट उतनी बुरी तो नही है।

पख को हाथ से महलाया। कितनी मृदुता है। उसकी नोक से हथेली छुई। कितनी चुभन है। कितनी सावधानी से उसके छोर को ठीक कर दिया गया है। अचानक उसके दिमाग मे यह विचार उठा कि वह चील का पख है। अपनी दुश्मन आसमान की चील का पख । शत्रु को हाथ से पकड लेने की अनुभूति हुई।

उसके पख से ही उनका काम तमाम कर देने वाली एक कविता लिखनी चाहिए। गुरूआत इसी किवता से ही हो जाय। 'गरुड गर्वभग' नाम से पुराण की एक कथा याद आयी। अपनी इस किवता को 'गरुड वध' का नाम देना चाहिए। तभी स्याही की बात का स्मरण आया। हरें की स्याही बनाने की विद्या पिताजी ने बतायी थी। नई सडक के पूर्वी कोने पर स्थित धोबी कुन्नुण्णी की औषधि की दूकान से हरें खरीदूंगा। स्याही के काढे में मिलाने के लिए तूतिया भी वहाँ से ही मिलेगी।

इन्स्ट्रुमेट बॉक्स खोलकर रेजगारी गिनकर देखी। कुल मिलाकर पौने तीन आने थे। काफी होगे।

यो श्रीधरन नई सडक की तरफ चलने लगा।

है।

धोवी कुन्तुण्णी की दूकान के निकट पहुँचने पर उसने लोगो को भागते हुए देखा। व नजदीक के भैसोवाले की गली की तरफ ही भाग रहे थे। श्रीघरन ने भी उत्सुकता से उनका साथ नहीं छोडा।

उस गली में एक बड़ा कुआँ था। उसके चारो तरफ खड़े होकर लोग कुएँ मे झाँक रहे थे।

कान्तम्मा कुएँ मे कूद पडी थी। वह अहीर गोविन्दन की साली है। कान्तम्मा निया कि श्रीधरन के गाल पर किसी ने झापड रसीद कर दिया

श्रीधरन ने कई बार कान्तम्मा को देखा था। सोने के रग की लम्बी-दुबली लड़की। हाथ और लनाट पर गुदना गुदाए वह तेलुगु-माषी युवती लाल साडी में अपनी छाती और कन्धे को ढ़ककर दही-भरी हाँडी को बेंत की टोकरी में सिर पर रखकर कभी-कभी तिरछी आँखों से राहगीरो पर कटा अ करती मटकती चलती हुई कई बार देखी थी। वहीं कान्तम्मा आज कुएँ में है।

भीड मे अहीर गोविन्दन दिखाई नहीं पडा । गोविन्दन की पत्नी छाती पीटकर गला फाडकर रो रही थी।

दर्शक घबराहट से लाचार होकर खड़े थे। किसी को भी कुएँ मे उतरने का हीसला नहीं हुआ। अठारह गज की गहराई है। पौने भाग मे पानी है। पुरानेपन के कारण कुएँ की सीढियाँ तहस-नहम हो गई थी।

डूबकर मरनेवाले इन्सान को पानी की गहराई में खीच लाने के लिए बडी दक्षता, शक्ति और माहस की जरूरत है। नहीं तो कुएँ में उत्तरनेवाले की भी दुर्देशा हो जाती है।

"आलि मुस्लिम को बुलाओ । आलि मुस्लिम को बुलाओ " किसी ने ऊँची आवाज में कहा।

(कोई छह फुट लम्बा, हट्ठा-कट्ठा काला-कलूटा एक भीमकाय मनुष्य है आलि। वह अरबी मन्तान है। पहले समुद्री जहाज मे ही उसका पेणा था। वह अच्छा तराक है। अब तिनकों का व्यापार करता है। सडक के छोर की एक दूकान के छोटे से कमरे मे तिनकों का ढेर लगाए पाँव पसारे आलि बैठा होगा। घुटनो तक का एक कपडा कमर मे बाँधकर अर्द्धनग्न हो हमेशा ऊँघते हुए ही वह बैठता है।

कान्तम्मा तीसरी बार उभरकर आयी।

"रस्सी लाओ—लाओ रस्सी। किधर है वह?" किसी को कुछ अक्ल सूझी।

कुएँ के किनारे कोई रस्सी नही दिखाई पड़ी।

210 कथा एक पान्तर की

(कुएँ से पानी लेने के लिए हर-एक परिचार अपनी-अफनी रस्सी का ही इस्ते-माल करता था। पानी लेने के बाद औरतें अपनी रस्मियां घर ले जाती।)

श्रीधरन ने साँस रोकते हुए पानी मे झाँककर देखा। कान्तम्मा का खिला हुआ कमल मुख, सोने का-सा बदन, लम्बे बाल स्वच्छ जल मे स्पष्ट दिखाई दे रहे थे। गुदना गुदे हाच फडफडा रहे थे, या किसी को पुकार रहे थे। मौत की घब-राहट से वह हस्तमुद्राएँ दिखाकर जल मे नाच रही थी। रस्सी के लाने के समय तक वह नाचते हुए अन्दर जा चुकी थी।

दस मिनट के बाद आलि मुस्लिम कन्छे हिलाता हुआ हाथी की तरह झूमता वहाँ आ पहुँचा।

आलि ने कुएँ में झाँककर देखा। फिर झट कूद पढा।

कुआं जरा हिल उठा।

लोग साँस रोककर देखते रहे।

आलि ने गहराई की सतह में पहुँचने की सूचना कुछ बुदबुदों से दी। फिर उसका कोई पता न लगा।

एक-एक पल एक युग की तरह लगा।

गोबिन्दन की पत्नी अपस्मार के मरीज की तरह चीख रही थी।

फिर, बह ऊपर तैर आया।

वह एक विचित्र दृश्य था । अर्धनग्न कान्तम्मा को एक हाथ से अपनी छाती से लपेटकर दूसरे हाथ से पानी मे तैरते हुए आलि ऊपर आ रहा था। कान्तम्मा की अलकाविलियाँ पानी मे बह रही थी।

क्या अरबी कथा का दृश्य ही सामने दिखाई दे रहा है ? लगा कि समुद्री राक्षस नागकन्या का अपहरण कर ले जा रहा है।

दर्शकों ने एक कुर्सा रस्सी में बाँधकर कुएँ में डाल दी। कान्तम्मा को कुर्सी पर बिठान पाने के कारण आलि ने उमें कुर्सी के हत्थों पर लिटा दिया।

ऊपर पहुँचने पर कान्तम्मा को ऊखल में लिटाकर प्रथम शुश्रूषा की। कोई नतीजा नहीं हुआ। कान्तम्मा ने अपनी अन्तिम साँस छोड दी थी।

तभी कुएँ से एक गर्जन-सा सुनाई पडा। आलि का गर्जन था। आलि कुएँ में तैर रहाथा। उसकी बात लोग भूस ही गये थे।

दो-तीन रिस्सियों को एक साथ एक नारियल के पेड में बॉधकर कुएँ में डाल दिया गया। आलि रस्सी को पकड़कर धीरे-धीरे ऊपर आया। फिर पहने हुए कपड़ों को निचोड़ा। हथेलियों से मुँडा हुआ सिर और छाती पोछे। नीचे रखी हुई कान्तम्मा की सैयत को गौर से देखा। 'लाहिजाहिलाह' मत्र अपने हुए आलि अपने तिनकों के ढेर की तरफ हुँगेले-होले कहम रखता हुआ चला गया।

श्रीधरन धोबी कुन्नुश्यी की दूकान पर नहीं गया। उसने हरें नहीं खरीदे। वह

सीधे कन्निपारपु मे वापस चला गया।

चील के पख और 'गरुड-वध' की बात भूलकर एक अज्ञात दुख से आहत-सा बरामदे की अपनी कुर्सी पर हाथों में सिर थामकर बैठ गया। लाल साड़ी के अचल से छाती और कन्धों को ढककर, दहीं की हाँडी मिर पर ढोती हुई, तिरछीं आँखों और मधु मुस्कान के साथ मोहल्ले में धूमनेवाली कान्तम्मा और खुले बाल, ऊपर उठी हुई आँखे और पीले चेहरे के साथ हाथ पैर हिलाकर कुएँ के पानी में मौत का नृत्य करनेवाली कान्तम्मा—दोनो तस्वीरें श्रीधरन के मन में उभर आयी।

कान्तम्मा के बारे में एक किवता लिखनी है। क्या लिखना है, इसका पता नहीं है। कान्तम्मा के शायवन वियोग से मैं क्यो दुखी हो रहा हूँ, मुझे मालूम नहीं। शायद मेरे यौवन के आरम्भिक अनुराग का प्रथम स्फुरण उस खालिन लड़की में अनजाने में ही हुआ होगा। वह ओठो पर मुस्कान और अपनी निराली चाल के साथ मोहल्ले में आती थीं।

तभी किन्परपु के सामने की पगडड़ी से कोयल के लहजे मे लगातार तीन सीटियो की आवाज गूँज उठी। माधवन वढई है। आज रात को 'सप्पर सफर सघ' के सम्मेलन होने की याद दिलानेवाली सीटी है। (माधवन सघ का सचिव है।)

उस दिन रात को मोटी कुकुच्चियम्मा के घर पहुँचने पर सभी सदस्य वहाँ मौजूद थे। गोरा जूँ कुजिरामन भी हाजिर था।

कुकु चियम्मा ने नये ढग का भोजन तैयार किया था। नारियल के दूध को मिलाकर अच्छी काजी, मछली का एक व्यजन, अच्छी 'चम्मन्ती' की सब्जी भी।

(माइनर होने के कारण सपर के लिए पैसा न देने की श्रीधरन को छूट दी गयी थी।)

उस दिन 'छतरी की छडी' बालन ने टहलने समय एक नया कार्यक्रम ग्रुरू करने की अपील की।

"ऐसी बात है तो हम सभी घरों में जाकर कैलेण्डर की चोरी करें।" 'सफेद जू' ने राय प्रकट की।

दूसरों के माल की चोरी करने की इस बात पर मध के सदस्यों के बीच मतभेद था। बढ़ई माधवन और 'सफेद ज़ं' छोटी-मोटी ही चोरी के पक्ष मे थे। 'छतरी की छड़ी' बालन और केलुक्कुट्टि इसके खिलाफ थे। मन मे चोरी के पक्ष मे होने पर भी उस्ताद वासू ने अपनी राय ज़ाहिर नहीं की। माइनर मतदान नहीं कर सकता था।

कैलेण्डर की चोरी के कार्यक्रम में 'छतरी की छडी' और केलुक्कुट्टि ने विरोध प्रकट किया तो 'सफेद जूँ' ने अपना कार्यक्रम एक और ढग से अभिव्यक्त किया, ''कैलेण्डर की चोरी, इडप लेने के लिए नहीं बल्कि एक घर का कैलेण्डर दूर स्थित दूसरे घर मे लटकाना है। फिर वहाँ का कैलेण्डर एक और घर मे लटके। कैलेण्डरो का एक टेम्परेरि ट्रान्सफर। क्या वह चोरी है? सुबह को सभी घरवाले चिकत होकर पूछेंगे—"यह कैसी माया है।"

गोरा जूँ हँसने लगा। उस तमाशे पर विचार कर मोटी कुकुच्चिअम्मा भी ठट्टा मारकर हँस पढी।

सफेद जूँ के इस कार्यक्रम मे एक ताजगी तो है। चोरी की समस्या भी नहीं आती।

घर की दीवारो पर पिक्चर, कैलेण्डर और आँगन मे फ्रिन्म आफ वेल्स कोट्टण का प्रदर्शन करने के लिए लोग अधिक लालायित थे। अतिराणिप्पाट मे चोरो का खतरा नहीं था। कभी-कभी किसी वस्तु की चोरी होने पर वह दूर से आनेदालों का काम ही समझा जाता था।

यो उस्ताद वासु और उसके साथी कैलेण्डर एकत्रित करने और वितरण करने के मनोरजक कार्यक्रम के लिए तैयार हो गये। बाहर जाते वक्त उस्ताद वासु मोटी क्कुच्चियम्मा के पैरो को छूकर आशिष माँगता था।

"सकुशल वापस आ जाना, बेटा ।" कहकर कुकुच्चियम्मा उस्ताद के सिर पर अपने हाथो को छते हुए दुआ देती।

रवाना होते वक्त बढई माधवन के कन्धे पर कुदाल नही था। उसके बदले उसने रस्सी ही ली थी।

उस्ताद ने पूछा, ''यह किसके लिए हैं ?''

बढई ने कहा, ''अपने को बचाये रखने का नया कार्यक्रम है। बीट पुलिस को देखने पर कहूँगा, घर की रस्सी तोडकर गाय कही चली गयी। हम उसकी तलाश करने जा रहे हैं।''

बढई माधवन को इस तरह की नयी तरकीबे सूझती। वह तो पेरतच्चन का वशज है न $^{\circ}$ 

'सफेद जुँ' के हाथ मे एक बडी टार्च थी।

सबसे पहले अतिराणिप्पाट से एक फलींग दूर पर स्थित गोविन्द शेणाय के घर में ही वे घुसे। वहाँ के बरामदे में चार कैलेण्डर लटक रहे थे। एक बाँसुरी बजानेवाले बालकृष्ण की बड़ी बहुरगी तस्वीर थी। दूसरी, पहाड को उठानेवाले हनुमान का चित्र था। गुलाबों के बाग का और हिमगिरि की चोटी का भी चित्र दीवार पर शोभित हो रहे थे।

उस्ताद ने हाथ से इशारा किया। केलुक्कुट्टिने चारो कैलेण्डर दीवार से उतार लिये और वहाँ से चला आया।

फिर दस्तावेज आण्डि के घर मे गया। आँगन मे झाँककर देखा। बरामदे के एक बिस्तर पर वह खुरीटे ले रहा था। उसने काफी शराब पी ली होगी।

"इरो मत, निकाल लो।" उस्ताद ने इशारा किया।

सफेद जूँ ने वीवार पर टार्च से रोशनी की। दीवार पर एक मात्र बीट कैलेण्डर था। वह वहीं रहने दे। वापस जाने के लिए वह मुख गया। उस्ताद ने आदेश दिया, ''लिखो।''

सफेद जूँ की टार्च की रोशनी में श्रीधरन लिखने लगा।

उस्ताद ने कहा, "कोशिणी—चार—कृष्णन—बन्दर—नाला—हिम-गिरि।"

मालिक का नाम, कैलेण्डर का नम्बर और अन्य विवरण जानकारी के लिए लिख डाले।

फिर वहाँ से चले गये।

नज़दीक के रामुण्णि मुशी के घर की दीवार पर सिर्फ एक ही कैलेण्डर था --कमल मे खडी महालक्ष्मी का। उसे हस्तगत किया।

बढई वेलायुधन के घर जाने पर वहाँ अन्दर से कुछ जली-कटी बाते और रुलाई सुनाई पड़ी। घ्यान देने पर मालूम हुआ कि बढई आर उसकी पत्नियो—मानवकुट्टि और चेरियम्मा—के बीच झगडा हो रहा था। मार-पीट की आवाज भी सुनाई दी।

"इस वर्डा को अपनी बीबियो को डराने धमकाने का यही मौका मिला है।" केलुक्कुट्टि ने बर्टा को कोसते हुए कहा।

भीतर के शोरगुल के बीच वे बाहर से कैलेण्डर की चोरी कर सवते थे। लेकिन बढई की दीवार पर था भी तो कुछ नहीं।

कलाल गपीला परगोटन की दीवारे कलेण्डरों से भरी थी। वहां से अच्छी कमाई हुई।

सुनार निप के दरवाजे पर पहुँचन पर वहा का कटखना कुत्ता भौकता हुआ दौडा आया।

"हम फिर देखेंगे," कहकर उस्ताद न कुत्ते को एक सेल्यूट दिया। फिर वह मुडकर चला गया।

वे कलाल मानुक्कुट्टन के घर की तरफ बढ़े।

मानुक्कुट्टन के घर के नजदीक पहुँचन पर वहाँ एक जलता हुआ फानूस देखा। कलाल मानुक्कुट्टन कमर मे चाकू बाँधकर ताडी लेने के लिए ताड और नारियल पर चढने की तैयारी कर रहा था। (सप्पर सफर सघ की रात के कार्यक्रम के लिए वह आदमी खतरनाक साबित हुआ।)

फिर किट्टन ड्राइवर के घर से पाँच कैलेण्डर मिल गये।

कठफोडबावेलप्पन के घर में केलुक्कुट्टिको भेजा। थोडी देर के बाद वह ठट्टा मार हँसते हुए वापस आ गया।

## 214 कथा एक प्रान्तर की

केलुक्कृट्टि कुछ कह नहीं सका। बस खिलखिलाकर हँस पडता।
"अरे, गधे की तरह क्यो हँसता है?" उस्ताद ने नाराजी से पूछा।
तब केलुक्कृट्टि ने अपनी हँसी को रोककर सब कुछ विस्तार से बताया।

केलुक्कुट्टि धीरे-धीरे आंगन मे आया । कठफोडवा बरामदे मे पलग पर लेटा खुर्रिट ले रहा था । उसने एक चादर से अपने पूरे शरीर को ढक रखा था । केलुक-कुट्टि बरामदे में चढने लगा तो अचानक दरवाजा खोलकर ए ह आदमी बाहर आया । इस काले-कलूटे मोटे आदमी को आँगन मे खडा देखकर उसने डर के मारे अन्दर घुसकर दरवाजा बन्द कर लिया । जानते हो कौन था वह ? कठफोडवा की खूबसूरत पत्नी विल्लक्कुट्टि का आशिक चाप्पन चेट्टियार ।

इस पर बढई माधवन ने कहा, "चेट्टियार विलवकुट्टिका प्रेमी नही है। इस सम्बन्ध में सब कुछ वेलप्पन को भी मालूम है। जानबूझकर ही वह ऐसा करने लगता है। कठफोडवा वेलप्पन को फर्नीचर का मेहनताना देने के लिए चेट्टियार ही जरूरी रकम पेशगी देता है। पैमे का ब्याज नही। ब्याज तो विल्लकुट्टिके सहशयन से ही चुक जाता है।

उस्ताद ने यह सुनकर मिर हिलाते कहा, "उस चेट्टियार को अच्छी तरह डराना-धमकाना है। 'सप्पर सघ' का अगला कार्यक्रम वही हो।"

"चेट्टियार आज बेहद डर गया है।" केलुक्कुट्टिने हँसते हुए कहा। "वह जरूर चार दिन तक बुखार में पड जाएगा। मुझे देखकर उसने भूत-प्रेत ही समझ निया।"

वहाँ से वे घोबी शकरण के घर के नजदीक पहुँचे। पगडडियो से जरा झाँक-कर देखा। वहाँ बरामदे मे बैठा एक अदिमी चक्की मे जडी-बूटियो को पीस रहा था।

"पीसने के लिए घोबी के बच्चे ने यही समय चुना था, हरामजादा "" उस्ताद ने उसे शाप देते हुए कहा ।

वे पेण्टर रामन के घर पहुँचे। वहाँ की दीवार पर सिर्फ एक रेशे की रस्सी ही लटक रही थी।

"चिरुता के लटककर मरने के लिए ही यह रस्सी बौधी है।" केलुक्कुट्टि जलन और गुस्से से बोला।

काठ के गोदाम के मालिक भास्करन के घर से पाँच कैलेण्डर मिल गये। उन में दो बढ़िया विदेशी कैलेण्डर थे।

कजूस-मक्खीचूस केलु के घर के निकट पहुँचने पर उन्होने उधर मु**डकर भी** नहीं देखा।

"उधर नही जाना।" बालन ने कहा । क्षयरोग से मरे अप्पुण्णि का घर है । हमारा वहाँ जाना ही पाप है ।" उस्ताद ने भी कहा कि वहाँ नहो जाना चाहिए। उस्ताद का कारण दूसरा था। वहाँ शकुण्णि कम्पाउण्डर है। वह तो पक्का शरारती है। कैलेण्डर बदलने या गायब हो जाने से वह अन्दाज लगा लेता कि यह किसकी करतूत हो सकती है। फिर वह पुलिस को जरूर सूचना देता।

कुली पोर्टर ने मोटे केलप्पन के घर मे झाँककर देखा। केलप्पन की नायर वधू माधवीअम्मा दरवाजा खोले बरामदे मे चिराग के सामने बैठी एक पाट्टु पुस्तक सुरीली आवाज मे गा रही थी।

बेचारी माधवी अस्मा आधी रात की गाडी की प्रतीक्षा मे रेलंब-स्टेशन पर गये पति केलप्पन का इन्तजार कर रही है।

चुपचाप वहाँ से खिमक गये। फिर नडान केलु के घर गये। तडान केलु की बकरी की बदबू पगडडी से ही नाक मे घुस आयी। उसकी दीवार पर रग-बिरगे कई कैलेण्डर हैं। बडी खुशी हुई। पर, नजदीक मे देखने पर मालूम हुआ कि वे चार-पाँच वर्ष पुराने थे।

"उसको जलाने के लिए ही यहाँ रखे है।" केलुक्कुट्टिने दॉत निपोरते हुए कहा। चलो चले।

साथियों के आगे बढ़ने पर उस्ताद ने रोका, "हमारे जैसे कुछ मान्य व्यक्ति यहाँ पहुँचे हैं। इसकी सूचना तड़ान को देनी होगी।" उसने आदेश दिया कि सभी कैलेण्डर नीचे डाल दिये जायें। सभी नीचे डाल दिये गये। उस्ताद ने इनमें एक कालीन बनायी। 'सफेद जूँ' ने बरामदे में लटकनेवाले तड़ान के भस्म के नख्त स जरा भस्म लेकर दरवाजे पर 'ओ' लिख डाला।

केकडा गोविन्दन के घर से बारह कैलेण्डर हासिल हुए।

कई घरो मे जाने के बाद आखिर चाप्पुण्णि अधिकारी के बड़े भवन के सामन पहुँच । अधिकारी के घर पर आक्रमण करन की बात पर सदस्यों के बीच एकमत नहीं था। केलुक्कुट्टि ने बनाया कि अधिकारी को हमें हर्गिज नहीं छोड़ना चाहिए। उस्ताद ने शका के साथ कहा, "नहीं। अगर हम कैलेण्डर छीन लें तो अधिकारी कल सुबह पुलिस स्टेशन पर जाकर शिकायत करेगा। फिर रान को पुलिस सतर्क होगी। हमारी यात्रा मुसीबत में पड़ेगी।"

'सफेद जूँ' और 'छतरी की छडी' ने उस्ताद की राय का समर्थन किया। यो अघिकारी को छोड दिया गया। शिकार से प्राप्त बण्डलो के साथ वे मोटी कुकुच्चि-यम्मा के घर लौट आये।

यहाँ से गिनने पर कुल सत्तावन मिले। माइनर के हाथ का रिकार्ड देखकर अलग-अलग घरों मे बाँटने का काम ही अगला कार्येकम है।

गणित मे तेज होने के कारण उस्ताद ने सूची तैयार की। "काठ के गोदाम मालिक के पाँच कैलेण्डर गपिया परगोटन को। गपिया के कैलेण्डर किट्टन ड्राइवर को । रामुण्णि मुशी की महालक्ष्मी मूंछ कणारन को ।" आखिर हिसाब लगाना मुक्किल हो गया । गणित म प्रवीण उस्ताद उँगली काटता हुआ विचारमन्न हो हो गया ।

"मुझे नीद आ रही है। माइनर के हाथ की सूची देखकर गलती किये बिना ही हर घर भ लटकाना है।"

उस्ताद वासु ने यो कहकर कैं लेण्डरों को लटकाने का भार सफेद जैं, केलुक्कुट्टि और माइनर को सौप दिया। वह अपने घर चला गया। बढई, केलुक्कुट्टि, सफेद ज्, 'छतरों की छडी,' माइनर और रस्सी को कन्ध्रे पर ढोते हुए बढई माधवन भी कैलेण्डर लटकाने निकल पडे।

पहले-पहल सूची देखकर ही काम शुरू हुआ। थोडी देर बाद हाथ मे आये कैलेण्डरों का अपेक्षित जगहों लटकाने लग गय।

उस दिन श्रीधरन तीन बजे कन्निप्परपु वापस लौटा।

रात की करतूतों की प्रतिक्रिया की ख्याहिण लेकर श्रीधरन दूसर दिन सुबह को बाहर निकला। गोविन्द शेणायों के घर के नजदीक गया। सुबह से ही कोगिणी शेणाय किसी को कोसने और गाली देने लगा था। उसने कैलेण्डर चीर-फाड कर आंगन में डाल दिया था। स्मरण बरने पर कोगिणी की नाराजगी का कारण तो मालूम हो गया। पिछली रात को कैलेण्डर वितरण करते समय एक बडी भूल हुई थी। कृष्ण-हनुमान-बाग और हिमगिरि के बदले उस सारस्वत ब्राह्मण के घर में पेण्टर स्तेव के 'वीनस विला' के कास में लटकनेवाले ईसा और नगी नहाती एक औरत की तस्वीर लटका दी थी।

अतिराणिप्पाट और आसपास के कई वरों में कुट्टिच्चात्तन की शका पैदा करक उस्ताद और उसके मित्र उस दिन चैन से सोयं।

चौथे दिन सप्पर सघ के तत्वावधान म फिर एक बैठक हुई। कैलेण्डर को पुन लटका देने की बात पक्की हो गयी। उस दिन, रात को उसे ठीक तरह से सम्पन्न करने कार्यभार छतरी की छडी, बढई, सफेद जूं और माइनर को सौपकर उस्ताद तीन मील दूर दुश्शासन-वध कथकलि देखने चला गया।

सफेद जूं और दूसरे साथियों ने घरों में झाँका तो सभी काम गडबड होते दिखाई पड़े। कुछ दीवारों पर कैलेण्डर नहीं थे। (रात को व घर के भीतर रखतें होंगे।) और कुछ घरों के कैलेण्डर रिकार्ड के अनुसार नहीं थे। वे बहुत ही पुराने थे। शायद घरवालों ने यह आशा की होगी कि रात को उनके बदले नये कैलेण्डर लटका दिये जाएँगे। तीन-चार घरवालों ने बड़े हौसले के साथ वे ही कैलेण्डर लटका दिये थे। गोबिन्द शेणाय के कृष्ण — हनुमान — फूलवारी — हिमगिरि के कैलेण्डर कोरन बटलर के घर से मिले। (बटलर के कैलेण्डर केकडा गोबिन्दन की दीवार पर लटका दिये गये थे। लेकिन केकडा ने घोखा दिया।)

गोविन्द शेणाय के घर चलें। "कैलेण्डर फाड देनेवाले उस कोगिणी को कैलेण्डर का अब कोई हक नहीं है।" सफेद जुंने रास्ते मे बताया।

"हमे एक भी कैलेण्डर नही चाहिए। किसी को देना चाहिए। ऐसी हालत मे हम कोगिणी को ही दे दें।" छतरी की छडी ने कोगिणी का समर्थन किया।

गेणाय के बरामदे मे रोशनी दिखाई पडी।

अक्लमन्द शेणाय ने चोरो को इस भ्रम मे डालने के लिए कि घरवाले अभी सोये नहीं, एक फानूस जलाकर बरामदें में लटका दिया था।

दीवारो पर कोई कैलेण्डर नहीं था। छडी और माइनर के सकपकाकर खडे होने पर बढई माववन ने रस्सी 'छनरी की छडी' को सौपी। उसने 'सफेद जूँ' के हाथ से शेणाय का कैलेण्डर माँगा। साथियों से फाटक पर खडे होने का इशारा कर वह बरामदे में घुस गया। उण्णिकृष्णन, हनुमान, चमन और हिमगिरि को दीवार पर लटका दिया। फानूम को फूंककर बुझाया। फिर उसे लेकर वह चला आया।

## 3 बुरे समाचार

श्रीधरन को उस दिन सुबह हमेशा की तरह चाय और पकवान नहीं मिले।
माँ रजस्वला थी। इन बातों में कृष्णन मास्टर बड़ा शुद्धाचरण रखते। दूसरी
स्त्रियों में रसोईघर से भोजन पकवाना भी मास्टर पसन्द नहीं करते थे। कभी-कभी इन दिनो श्रीधरन इस कार्य-भार को सँभालता। चावल पकाने और चक्की
से मिर्च और नारियल पीसने और व्यजन तैयार करने की कला से श्रीधरन परि-चित हो गया। (माँ बाहर से जरूरी सलाह और निर्देश देती रहती।)

कालेज मे पहुँचने के बाद माँ के बाहर बैठनेवाले दिनों में शनिवार और रिववार को भी पिताजी श्रीधरन को रसोईघर में जाने की अनुमित नहीं देते थे। उन्हें डर था कि श्रीधरन के कालेज का काम रुक जाएगा। उसे पढ़ने का वक्त नहीं मिलेगा। उन दिनों सब लोग कॉजी बनाकर पीते। कन्द को भूनकर खाते। नहीं तो चिउडा और केला खरीद कर खाते।

इलजिपोयिल से आये 'चक्कर वरट्टु' और दूमरे पकवान इसी समय बाहर निकलते।

कृष्णन मास्टर ने बटुए मे से दुजन्नी लेकर श्रीधरन से कहा, "दूकान से कुछ खरीदकर खा-आओ।"

श्रीधरन इसी अवसर की ताक मे बैठा था। घर से मजेदार पकवान खाने पर भी श्रीधरन के मन मे, मॉ के शब्दो म, 'चाय की दूकान मे जाकर कुछ-न-कुछ चाटने की इच्छा' बनी रहती थी। पिताजी बाहर से कुछ खाने के खिलाफ थे। कोई चारा न होने के कारण ही पहली बार उन्होंने इसकी अनुमति दो थी। दुअन्ती जेव मे डालकर वह सीधे कुमारत की 'भारत माता टी शाप' पर गया। सुबह से बडी भीड थी। चिराई कम्पनी के मजदूरी और समुद्र-तट के बोझ उठानेवाले कामगरो की लाइन लगी रहती।

ऐंची आंखोंवाला कुमारन पेटी के सामने बैठा था। उसके दो सहयोगी और भी थे। कुट्टापी चाय बनाता और उण्णीरि वितरण करता।

श्रीधरन एक बेंच पर जाकर बैठ गया। उसने इसारे सं नौकर को बुलाकर आर्डर दिया ''एक 'क्तिर बिरियाणी' और हाफ चाय।''

'पुट्टु,' चने का व्यजन, पापड आदि का सम्मिश्रण रूप है 'कृतिर विरियाणी'। सभी पकवान पहुँच गये। दो टुकडे बडे 'पुट्टु' के—दोनो तरफ मसाल का व्यजन जिससे लाल मिर्च के छिलके झरन रहते हैं। बडे फोफोलेवाले दो बडे पापड भी थे जो हाथी की झालर-से लगते थे।

तभी दूर कोने की एक बेच पर अकेला बैठा नाश्ता करता छह फुट लम्बा गजा सिर और लाल-लाल आँखोबाला कृष्णन दिखाई दिया।

कृण्णापरका नाण्ता खासढगकाथा। नौ प्लेटो मे तीन सेट 'कुतिर बिरियाणी' और तीन फुल गिलास चाय सामने रखने के बाद ही वह नाश्ता गुरू करता। किर एक-एक कर सभी सेट चट कर जाता।

अतिराणिप्पाट के निकट के घोबियो का कोना याद आया। वहाँ एक ही लम्बाई के पेण्ट, कई शर्ट, लुंगी, ब्लाउज, रगबिरगे कालीन इधर-उधर लटके हवा और बूप म हिलते हुए बड़े मनमोहक लगते। कभी कभी पेण्ट के भीतर हवा भरती तो वह नाचती-सी लगती। श्रीधरन ने ताज्जुब के साथ कई बार उसे देखा था।

कास्टिक सोड और साबुन की गधवाने गदेपानी में खंड होकर घोबी सिमेट के पत्थरों पर कपड़ों को पीटकर धोते हैं। कपड़ों को पत्थरों पर पीटने की आवाज दूर से सुनाई देनी है। इन घोबियों के बीच कण्णपन भी होता। गन्दे कपड़ों को काठ की बात्टी मं डुवोकर पत्थर पर मारते समय कणारन 'हो—ह हो' की आवाज निकालता। उसकी आवाज अलग पहचानी जा सकती है।

श्रीधरन कण्णप्यन को चाहता था। उसका खास कारण भी है। रात को खामोशी में धोबियों के पडाव से कुछ अद्भुत गीत सुनाई देते। कन्निप्परपु के घर के बरामदे के एकान्त में पुस्तक पढते या कविता लिखते वक्त श्रीधरन के कानों में ये गीत स्वर्गीय आनन्द प्रदान करते। भिवत की गहराई से नि सृत होनेवाले ये गीत-कीर्तन—दिल को पिघला की असीम शक्ति रखते थे। ये ईसाई कीर्तन कण्णप्यन के गले से ही निकलते थे। इसकी पहचान कई महीने बाद श्रीधरन को हुई थी।

क्या कण्णप्यन के कण्ठ की सुरीली आवाज का कारण यह 'कुत्तिर बिरियाणी' है ? प्लेट को अच्छी तरह चाटकर चाय पीकर नाम्ते के पैसे का हिसाब लगा लिया। दो ट्कडे पुट्टु—चार पैसे, चने की सब्जी—दो पैसे, पापड—एक पैसा, हाफ चाय — तीन पैसे, कुल हुए 10 पैसे।

तीन आने देने पर दो पैसे वापिस होगे। एक सिगरेट पीने की इच्छा हुई। बढ़िया 'हाथी' मार्का सिगरेट मॉगी — मूल्य डेढ पैसे।

उँगली मोडकर 'प्रशू' की आवाज से उसने वितरक का ध्यान खीचा। उसके मुडकर देखने पर अँगूठे के इशारे से कहा — 'हाथी'।

उस समय दो-तीन बेंचो के उस पार बैठे लोगो की बातचीत में 'कृष्णन मास्टर' का नाम सुनाई पडा। उस तरफ ध्यान दिया ।

"हाँ - कन्निप्परपु के कृष्णन मास्टर का बेटा गोपालन ही है "

"क्या गोपालन मुशी कही पूरब के किसी काठ-गोदाम मे नहीं है?"

"हाँ, चन्दुक्कुट्टि मालिक के यहाँ है। वह अब बीमार होकर वापस लौट आया है।

"<mark>कोवाल</mark>न को क्या बीमारी है ?"

"बीमारी " (एक हँसी)

"खासी बडी बीमारी ही लग गई है। अब वह कुष्ठ रोगी की तरह धीरे-धीरे चल रहा है।"

"बेचारा नौजवान है। चरित्रवान है। उस बन्दर कुजप्पु की तरह नही है।"

"क्या चरित्रवान होकर ही इसके लिए गया था ?"

"मास्टर, वह भी तो एक मर्द है न<sup>?</sup>"

"सोने का-सा नौजवान था। अब वह राख से निकले कुत्ते की तरह लगता है ''

"वह कोरनक्कुट्टि वैद्य का तेल पीले—अरे, उसका नाम क्या था?

"आवी ओयल।"

"उससे तो बीमारी दूर नही होगी।"

वह उठकर चला गया।

श्रीधरन ने कोन मे चुपचाप बैठकर सारी बाते सुनी। ठेलावाले कुट्टाप्यु और चाप्पुण्णि अधिकारी का सहयोगी आण्टिक्कुट्टि ही बातचीत कर रहे थे। कोट और शर्ट पहने तीसरा नौजवान शायद चन्दुप्पण्णिक्कर के स्कूल का नया शिक्षक बढई केशवन मास्टर होगा।

सिगरेट पीने के बाद श्रीधरन उठ खडा हुआ। काउण्टर के सामने खडे होने पर उण्णीरि ने जोर से कहा, ''साढे ग्यारह पैसे।''

मालिक कुमारन नं तीन आने पेटी मे डाल आधे पैसे ने बदले दो बीडियाँ

**! 20 कथा एक प्रान्तर** की

बढाईं। श्रीधरन ने नकार में सिर हिलाया। "बाकी फिर दे देना," कहकर वह कुछ अकड के साथ वहाँ से चला गया।

श्रीधरन के मस्तिष्क में ठेलेवाले, अधिकारी के सहयोगी और बढई मास्टर की बातचीत जहरीली हवा की तरह घुस गयी।

गोपालन भैया को काठ के गोदाम के मालिक चन्दुक्कुट्टि के लेखापाल की नौकरी मे एक बरम बीत गया था। अधिकाश दिन वह पूर्वी टीलो के गोदाम भे होता। महीने मे एक दफा कन्निप्परपु मे आना। आते समय पिताजी को दस रुपये देता।

पिताजी गोपालन भैया को समझाते, "इस तरह जगलो और टीलो मे पडे रहने पर तबीयत बिगड जाएगी। तन्द्रस्ती पर ध्यान देना चाहिए।"

यह सुनकर रसोईघर से गोपालन भैया मौसी से मजाक मे कहता, "हाँ, मैं चन्द्रक्ट्रि मालिक के स्वास्थ्य पर ध्यान देने के लिए ही गया था।"

पिताजी पूछते, "अरे बेटा गोपालन, हफ्ते मे तीन बार तेल मलकर नही नहाता क्या ?"

गोपालन भैया सकपकाकर कहना, "कभी-कभी।"

गोपालन भैया के घर आने पर पिताजी खुद बाजार जाकर अच्छी मछिलयाँ खरीद लाते। "उसको जगल मे सूखी मछिली भी नही मिलेगी। एक दिन के लिए ही सही, वह अच्छा भोजन करे।"

गोपालन भैया आते समय जगन मे अच्छा शहद लाता। एक बार एक हिरण के सीग लाया। उसके लिए बढई माधवन ने लकडी का एक अच्छा सिर बना दिया। उसने वह हिरण का सिर घर के बरामदे मे श्रीधरन के पढने के कोने की दीवार पर टॉग दिया है।

पिछले महीने गोपालन भैया को घर आने पर पिता के निकट जाने मे हिच-किचाहट हुई। उसके शरीर भर मे खुजली थी।

पिताजी ने अन्दर आकर गोपालन भैया को नजदीक खडा करके कमीज को उठाकर देखा।

"क्या तूने जुलाब नही लिया था ?"

"उसके लिए अवकाश नहीं मिलता।" गोपालन भैया ने विषाद भरे लहजे में कहा।

"ऐसी बात है तो तूपहले जुलाब ले ले। फिर वैद्य को दिखाऊँगा। बीमारी दूर हो जाने पर ही जाना होगा।"

"वहाँ और कोई नहीं। मुझे कल ही जाना है।"

"अरे मुना नहीं, शक्ति से ही भक्ति होती है—तू मेरे कहे अनुसार एक दो हफ्ते के बाद ही जा सकेगा।" "मैं कल दहाँ जाकर मालिक से छुट्टी की प्रार्थना कर वापस आऊँगा।"

गोपालन भैया दूसरे दिन पूरव के पहाडो पर चला गया। फिर एक सप्ताह तक वह नहीं आया। दस दिन के बाद पहुँच गया। उसक़ा रंग और शक्ल-सूरत एकदम बदल गयी थी। सोने का-सा शरी,र राख की तरह हो गया था। औषधि के कुछ मर्तबान भी बह साथ लाया था।

"पनचिक्कावु के वैद्य को दिखाने पर उसने बताया कि मकडी का जहर है। इसके लिए वैद्य ने कुछ औषधियाँ दी हैं।" गोपालन भैया ने मर्तबान की तरफ इशारा करते हए कहा।

गोपालन भैया एक सप्ताह तक बाहर निकले बिना औषधि पीकर घर में ही रहा। पर, बीमारी कम नहीं हुई।

इतने में गोपालन भैया की बीमारी की खबर इलाके-भर में फैल गयी। वैद्य को दिखाने गोपालन भैया कल फिर पनचिरा में गया था।

श्रीधरन को मालूम हुआ कि गोपानन भैया की क्या बीमारी है ? पिछले हफ्ते केलुक्कुट्टिने इस 'प्राइवेट बीमारी' के बारे मे विस्तार से बताया। इसका खास कारण था।

अतिराणिप्पाट के पाणन वेलु के घर उसकी पत्नी पाट्टिका एक रिश्तेदार रहता था। अप्पुण्णि नाम का वह नौजवान कपडा बुनने की कपनी में काम करना था। हमेशा सकेंद्र घोती और कमीज पहननेवाला वह एक खूबसूरत नौजवान था। एक दिन श्रीधरन ने उसकी पगड़ ही से देखा। नाभि के नीचे धोनी के ऊगरी हिस्से को जरा उपर उठाकर वह धीरे-धीरे चलता। बैंक का नौकर चदु विपरीत दिशा से आ रहा था। चदु का देखने पर अप्पुण्णि ने कहा, "मिल गया—आखिर मिल ही गया।"

बडी मुश्किल से तलाण की जा रही एक अमूल्य वस्तु हस्तगत होने की खुशी से ही उसने कहा था। पर चन्दु अप्पुष्णि की तरफ आँखे तरेर कर देखते हुए चुप-चाप चला गया।

श्रीधरन ने सोचा, अप्पृण्णि को क्या मिला होगा ? किसी रोग को छिपाने का बहाना करके ही वह आहिस्ता-आहिस्ता चलता है।

उस दिन शाम को केलुक्कुट्टि से अप्पृण्णि को देखन की बात कही, ''अरे, उसको क्या मिला होगा ?''

यह सुनकर केलुक्कुट्टि ठहाका मारकर हँस पडा। फिर श्रीधरन के कान मे फुसफुसाया—''प्राइवेट बीमारी —बी० डी०।''

बुरी औरते ही यह बीमारी देती है।

गोपालन भैया बुरी औरतो के पास गया होगा, इस पर श्रीधरन को भरोसा नहीं हुआ। गोपालन भैया लजालु है। औरतो को देखने पर सिर झुकाकर चलता है। फिर यह बीमारी कैसे मिल गयी ? यो सोचता हुआ वह जा रहा था। विपरीत

दिशा से सियार नाणु को आते हुए देखा।

सिर मुडाए रोम-भरे नुकीले चेहरेवाला नाणु नयी सड़क पर हमेशा पूर्व और पिश्चम की तरफ चलता। चिश्वड़ी बिनयान और मैली घोती पहनकर नाणु अपने हाथ की मुट्टी को बन्द कर ही चलता। वह एक अच्छे घराने का सदस्य है। बद-किस्मती से उसका सिर फिर गया।

नाणु ने अपने बाये हाथ मे जिस अमूल्य चीज को पकडा था, वह क्या है, इसका पता और किसी को नहीं है। नाणु को ही यह रहस्य मालूम है। किसी से भी वह कुछ नहीं बोलता। बीच-बीच में आँखे घुमाता रहता। फिर अचानक रुक-कर किसी बात की जानकारी हासिल होने के बहाने तीन दफा सिर हिलाते हुए बाये हाय की मुट्टी को जबदंस्ती बन्द कर बापस चला जाता।

नाणुको किसी औरत ने अपनी तरफ आकर्षित करने के लिए कुछ जहर पिलाया था। मात्रा जरा अधिक हो गयी थी। बेचारे को पागलपन सवार हो गया। 'छतरी की छडी' बालन ने ही श्रीधरन को ये बार्ते बतायी है।

य औरते कितनी भयानक है । पुराने जमाने मे मोहरिन के एक कोने मे उठता रावुत्तर मौलयी का वह गीत मस्तिष्क मे उभर आया।

> 'आट्टेयु काट्टेयु नपलाम्—अन्द शेल केट्टिय मातरै नपलाम्—"

कन्निप्परपु मे पहुँचने पर पिताजी नहाकर जप-तप के बाद कोट और टोपी पहनकर तीन मील दूर स्कूल को रवाना हो गये थे। आँगन के नारियल के हरे छिलके को देखने पर मालूम हुआ कि पिनाजी ने एक कच्चा नारियल पिया था। अहाते के नारियल से ताडी लेनेवाले माक्कोना ने दिया होगा।

बेचारे बाबूजी । श्रीधरन ने सोचा। 'भारतमाता' मे जाकर एक 'कुनिर बिरियाणी' खाने से क्या बिगर्डेंगे ?

माँ के भोजन के बारे मे अन्वेषण करने की जरूरत नहीं है। पडोस की अम्मिण अम्मा या उण्णूलिअम्मा आकर कुछ पका देती है, इसमे कुछ हिस्सा मुझे भी मिलता।

उस समय आँगन से 'स्वामी नारायणा' की पुकार सुनायी पडी। गेरुआ कपडे पहने एक हाथवाली पुजारिन भीख माँगने आयी है।

उस मां का दाहिना हाथ एक घडियाल ने काट डाला था। जब किन्निप्परपु मे आती तब वह मां गुरानी घडियाल की कथा कहकर आंसू वहाने लगती। उसकी दुखपूर्ण कथा सुनकर श्रीधरन की मां को हार्दिक सहानुभूति होती। उसको मां काजी देती।

"आज सिर्फ कहानी है—काजी नही," श्रीधरन हँसता हुआ अपने मन मे बुदबुदाया और घर के बरामदे की सीढ़ियाँ चढ गया। गौ बज गये हैं। कालेज जाने को आधा घण्टा बाकी है।

दीवार की तरफ ध्यान से देखा। पुरानी किताबों के बण्डलवाली टाँड के कोने की दीवार पर दीमक नयी रेल की पटरियाँ बना रही थी। मिट्टी को झाडा-पाँछा, फिर टाँड से कुछ किताबें उठाकर घूल पोछकर रख दी। इस बीच पुरानी एम० एस० एल० सी० की पाठ्य-गुस्तक से एक कागज नीचे गिर गया। नीचे झुककर उठाया तो एक पुरानी कविता थी। 'श्रमर मे' शोर्षक मे श्रीधरन की लिखी कविता

"रक्ताभ कमलो का मधु पान कर घूमते रे भौरे, सध्या हुई — सध्या हुई। क्यो नही तूचला जाता? काले कचो के भार से गर्बीली— शर्वरी की भौहो में बल पडेगा। कमल-बधु जबमे नभ-यात्रा में चल पडे

तब से
सिंदूर सुन्दर सध्या के मर जाने तक
स्वतन्त्रता की मूर्ति बन
कामी जनो के भीतर
आतक बढानेवाला मन्त्र गुनगुनाता हुआ "

कविता पूरी नही हुई थी । (इतनी-भी वार्ते सुनने पर भ्रमर दौड गया होगा।)

भ्रमर को तसल्ली देनी है। कविता पूरी करनी है। बैठकर थोडी देर सोवा, फिर लिखने लगा

"हे भृग, भगिमा के पूर्ण विराम,
फुलवारियो मे जहाँ-तहाँ
दिवालक्ष्मी के चारु नयनो-सा
तू मडराता रहा मौन
गुनगुनाकर वसत-लक्ष्मी का
भूगारमय सदेसा वहन कर
थका-माँदा तू
अब चला जा
हरियाली की गोद मे सोकर
कल तडके लौट आना

#### कमलो का करने मधुपान !

समय ढलने की बात मालूम नहीं हुई।

धोती और शर्ट बदलकर कालेज रवाना हुआ।

प्रथम घण्टा रगनाथय्यर का गणित का था। दर्जे मे जाकर एक कोने मे छिप-कर बैठ गया। (नजदीक बैठनेवाला वरिष्ठ मित्र नारायणन निषयार गैरहाजिर था।)

तभी दक्षिण दिशा के डेस्क के पीछे हरी साडी का कम्पन आँखों में दिखाई पड़ा। वह दर्जे के नब्बे लडको की आँखों के लिए पीयूषधारा बहानेवाली एकमात्र 'दूसरी सुष्टि' की प्रतिष्ठा दाक्षायणी थी।

दुबली-पतली दाक्षायणी देहात की लडकी है। उसका गोलाकार चेहरा, तारुण्य, लम्बे ताड के गुच्छे जैसे बाल, खबसूरत दाँत उसके नारी-सौन्दर्यं को बढ़ाते। वह अपने बालो की लम्बाई का प्रदर्शन करने के लिए उन्हें पीछे खुला छोड देती।

दरवाजे मे सफेद पगडी दिखाई दी। कक्षा मे प्राध्यापक के आते ही सहपाठियों के साथ श्रीधरन भी उठ खडा हुआ।

अयागर के हाथों में कागज का बण्डल देखकर वह चौक उठा। त्रैमासिक परीक्षा की उत्तर-पुस्तिकाएँ थी। वे अको को जोर-जोर से पढ़ने लगे। दाक्षायणी भी सुनेगी। पेट के 'कृतिर बिरियाणी' का पौना अश झट पच गया।

अध्यगर मास्टर गणित की उत्तर-पुस्तिकाओं को बाहर निकालकर जोर-जोर से अक पढने लगे।

के॰ जयदेवन नेटुगाडी-55, पी॰ गोविन्द मेनोन-44, सी॰ नारायणन-निपयार 60, पी॰ राधव मेनोन-39, और वी॰ बी॰ कृष्णय्यर-95 (श्रीधरन ने उसी पट्टर को झापड रसीद की थी।)

मी० श्रीधरन

(छात्र ध्यान दे रहे है कि नहीं ? अय्यगर ने दर्जे भर मे निगाह घुमायी---फिर निर्विकार होकर घोषणा की "जीरो" (शून्य)।

### 4 'कोरमीना'

हरित हय पर वढ गगन से मालती के फूल लाना, स्वच्छ नीले व्योम मे उड मौज मे मन का विचरना, इदिलयों मे छा, ठहाका मार हासोल्लास करना, स्वप्न आलोकगृह की सीढियाँ चढ़ सोनिल ठहरना चाहता हेमन्त की वह रात्रि जब भी आ पहुँचती। चण्ड झझावात हो ज्यो, या फिर हरित घोटक भू-यता के गीत सात्विक सुन पुलकते कान मेरे

भावना की कमी से कविना वही कक गयी। श्रीधरन के हरे घोडे को मालूम नहीं हुआ कि किधर उड जाना चाहिए। बेचारा सूनेपन की सैकत में खुर पटकना रहा।

तभी 'हारमोनियम' पर एक गीत की हलकी-मी लहरो ने श्रीधरन के कानो को सहलाया। 'कोरमीना' की सौदामिती का सगीत है।

श्रीधरन हरे घोडो को सूनेपन मे चरने को भेजकर किन्प्परपु के बरामदे मे उत्तर आया ।

हेमन्ती रात की खामोशी में ख्वाबों की लहरों को जगाते हुए मौदामिनी के हारमोनियम से संगीत लहरियाँ उठ रही है। श्रीधरन ने एक स्वर्गीय अनुभूति में इसकर उसका आस्वादन किया।

तभी पड़ोस के कुत्ते के भौकने की आवाज सुनायी दी। सौदामिनी की सगीत-सुधा को उस कुत्ते ने चाटकर पी लिया।

कुत्ता भौकता ही रहता है। मोहल्ले के कुत्तो को भौकने के लिए खास कारण की जरूरत नही है। चाँदनी देखने पर, छाया को निरखने पर, पत्तो के हिलने पर, शान्त आलोक मे भी कुत्ता भौकने लगता। एक बार भौकना शुरू करता तो फिर वह मुँह बन्द न करता। वैज्ञानिक प्रगति हासिल होने से इन्सान शब्दो पर नियन्त्रण कर सकता है, लेकिन कुत्ते के भौकने की आवाज ऐसी है जिसे कोई वैज्ञानिक, कोई इन्सान कभी भी नियन्त्रित नहीं कर सकेगा। अगर कुत्ते को डाँटो तो मूर्ख कुत्ता यही समझेगा कि वह मालिक की बधाई है। फिर वह अधिक जोर से भौकन लगता। पत्थर मारे तो कुछ दूर दौडने के बाद वह अपने लहजे को जरा बदलकर फिर भौकने लगता। मारने-पीटने पर भी कुछ फायदा नहीं होता। दर्द से जरा भौककर, कुछ देर चुपचाप रहकर, फिर साहस का प्रदर्शन कर और किसी के लिए विलापगान शुरू कर देता। पिटाई के प्रतिशोध के तौर पर कुत्ता बीच-बीच मे गान मे कुछ गुर्राहट जोड लेता।

इस प्रकार कविता लिखने मे और हारमोनियम-गान का आस्वाद लेने मे

में रुकावट आने पर श्रीधरन अपना विस्तर विछाकर सोने लेट गया और सौदा-मिनी और उसके पिता कोरप्पन ठेकेदार के पूर्व इतिहास का स्मरण करने लगा।

कोरप्पन पूर्वी दिशा मे एक देहात के एक बड़े जमीदार को गायो की चराने-वाला एक अनाथ छोकरा था। दूसरे चरवाहो के साथ गायो को चराते हुए झुर-मुटो और टीलो की तराइयो मे वह हुँसते हुए खेलता।

जमीदार के एक दुलारी बेटी थी। बहुत ही खूबसूरत। लेकिन घमण्डी। एक दिन जब वह तेल लगाकर नदी पर अकेली जा रही थी तो कोरप्पन ने ललचायी आँखों से उसे देखा। उसने प्रेम का एक नगमा भी गुनगुनाया। जगमा सुनकर वह नाराज हो गयी। उसने अपने पिना से उसकी शिकायत की। उसने कहा कि कोरप्पन छोकरा मुझसे छेडछाड करने आया था।

जमीदार ने कोरप्पन को बुलाया। उसके पहने हुए तौलिये को उतारकर उसे नगा कर दिया गया। उसी तौलिये से उसके हाथों को बाँधा। फिर गायों को चरानेवाली बाँस की छड़ी से वेरहमी से उस लड़ के को मारा। कोरप्पन की अच्छी मरम्मन होते देखकर जमीदार की दुलारी बेटी को बड़ी खुशी हुई।

कोरप्पन उसी दिन गाँव से फरार हो गया। वह शहर मे आ पहुँचा। दो दिन तक वह इधर-उधर मारा-मारा फिरता रहा। आखिर सडक के एक ठेकेदार केलु मिस्तरी के यहाँ पहुँच गया। उसने कोरप्पन को मिट्टी ढोने का काम दिया। शाम तक लहू-पसीना एक कर काम करने के बाद चार-पाँच दिन तक वह रात को किसी दूकान के बरामदे मे लेटकर सो जाता। एक दिन केलु मिस्तरी को उसके प्रति वात्सल्य उमड आया। उसने कोरप्पन की जिन्दगी की अब तक की सारी बातें बडी सहानुभृति से मुनी। शाम को वह उसे अपने घर ले गया।

केलु मिस्तरी के कोई सन्तान न थी। उसकी घरवाली के भी कोरण्यन को देखने पर उसके प्रति वात्सल्य भर आया। फिर कोरण्यन को मिट्टी ढोने का काम नहीं करना पड़ा। वह मिस्तरी के घर म ही कुछ न कुछ काम कर रहने लगा। महीनों बीत जाने पर कोरण्यन की होशियारी, ईमानदारी और विनम्नता देखकर केलु-कुजम्मु देवती उस पर प्रसन्न हो गये। कोरण्यन बचपन से ही माँ-बाप के प्रेम और वात्सल्य से विचित लडका था। उसको नयी जिन्दगी अधिक पसन्द आयी। उकेदार ने कारण्यन को कुछ शिक्षा देने का बदोबस्त किया। एक ट्यूशन मास्टर को लगा दिया गया। मास्टर ने रात को कोरण्यन को लिखना, पढना और हिसाब लगाना सिखा दिया। कोरण्यन गणित मे तेज था।

सन्तान न होने से दुखी होनेवाले केलु-कुजम्मु दपती ने एक याल बाद कोरप्पन को अपने पुत्र के रूप मे बोद ले लिया। उसके पहले ही गृहकार्यों के कुछ विभाग कोरप्पन को सौंप दिये गये थे।

यो तेरह साल बीत गये।

केलु मिस्तरी की तबीयत मधुमेह की बीमारी से एकदम बिगड गयी। इसी बीमारी की वजह से आखिर वह चल बसा।

मिस्तरी के वसीयतनामे मे उसकी जायजाद मे (बैंक की मोटी रकम के अलावा कई नारियल के अहाते, मकान आदि भी थे) आधा हिस्सा उसकी पत्नी कुजम्मु और आधा कोरप्पन के नाम लिखा गया था।

केलु भिस्तरी के सभी कामकाज कोरप्पन ने अपने ऊपर ले लिये।

एक साल बाद धन के लालची एक रिटायर्ड पुलिस इन्स्पेक्टर ने केलु मिस्तरी की विधवा कुजम्मु से शादी कर ली। कोरप्पन न फिर वहाँ ठहरना उचित नही समझा, इसलिए उसने अपना एक अलग मकान बनवा लिया।

एक बरस बीतते ही कोरप्पन ठेकेदार की प्रगति दिन-दूनी रात-चौगुनी होने लगी। सरकारी ठेको के अलावा रेलवे के बड़े ठेके भी कोरप्पन को मिले। कई सनद प्राप्त इजिनियर उसके नीचे काम करने लगे।

आठ वर्ष के अन्दर कोरप्पन ठेकेदार शहर का एक बडा अमीर हो गया।

बाईस साल पहले जमीदार की मार-पीट बर्दाश्त कर जब देहात छोडकर भागा था तब उसने प्रतिका की थी कि ऊँचे घराने की एक खूबसूरत औरत से शादी कर उसको साथ लेकर ही वह भविष्य में वहाँ की मिट्टी में पैर रखेगा।

कोरप्पन को लगा कि उस प्रण को अमल में लाने का मौका आ गया है। उसने अपने लिए वधू को ढूँढ़ने की व्यवस्था की।

पुलिस सुपरिटेन्डैन्ट दपनर के व्यवस्थापक के पद से अवकाश-प्राप्त कुजबु नायर को कोरप्यन कॉन्ट्रैक्टर ने अपनी सस्था के मैनेजर के रूप मे नियुक्त किया था। कुजबुनायर ने बताया कि पूर्व दिशा मे कण्णन मजिस्ट्रेट की एक बेटी है। देखने में खूबसूरत है। कान्वेण्ट में पढकर मेट्रिक्युलेशन पास हो गयी है।

कोरप्पन ने कण्णन मजिस्ट्रेट के यहाँ अपनी शादी की बात पर विचार-विमर्श करन के लिए कुजबु नायर को ही भेजा।

बड़े सरकारी अफसरो और वकीलो से विवाह के प्रस्ताव लगातार उन दिनो आ रहे थे। ऐसे मौके पर ही कोरप्पन ठेकेदार का दूत वहाँ पहुँच गया।

कण्णन मजिस्ट्रेट ने कोरप्पन ठेकेदार को अपने मन के कठघरे मे चढाकर उस पर विचार किया। अमीर है—लेकिन पढाई और फैशन नहीं है। ऊँचे समाज मे कोई स्थान नहीं होगा। कुल की महिमा भी नहीं। पर अमीर है, बढा अमीर।

एक सप्ताह के सोच-विचार के बाद कण्णन मजिस्ट्रेट ने अपना फैसला लिख भेजा। निम्नलिखित कार्तों को अगर वह स्वीकार करेतो कादी की अनुमित दी जाएगी।

एक, प्रतिश्रुत वर प्रतिश्रुता वधू के नाम दस हजार रूपये बैंक मे जमा करने के बाद उसकी पासबुक प्रतिश्रुता वधू के पिता के हाय मे सौंपे। दौ, वधू को कपड़े-लत्तो के अलावा पचास अशिफ्याँ दे। शादी के दस दिन पहले प्रतिश्रुत को वधू के पिता को ये चीजे सुपुर्द करनी होगी।

तीन, शादी के खर्च मे आधा हिस्सा प्रतिश्रुत वर को वहन करना होगा !

इतने प्रतिष्ठित घराने के मजिस्ट्रेट की बेटी को अपनी पन्नी बनाने के लिए कोरप्पन टेकेदार इन शर्तों से कई गुना अधिक खर्च करने के लिए तैयार था। मजिस्ट्रेट को शर्तों की स्वीकृति की सुचना तुरन्त दे दी गयी।

अपनी निविदा की स्वीकृति की सूचना मिलने पर कोरप्पन ठेकेदार खुशी से फूला न समाया।

इस प्रकार कोरप्पन ठेकेदार और कण्णन मजिस्ट्रेट की बेटी मीनाक्षी की शादी धूमधाम से सपन्न हुई।

बाईम वर्षों के बीच कोरप्पन के पुराने मोहल्ले मे कई परिवर्तन आ गये थे। कोरप्पन के पुराने जमीदार मालिक की जायदादों को बेच दिया गया था। कई मुकदमों में फँसकर जमीदार की जायदादों की तबाही हो गयी थी। जमीदार की दुलारी बेटी की शादी नजदीक के गाँव के अधिकारी के पुत्र से सपन्न हुई। लेकिन वह धूर्त शराबी और शैनान निकला। अधिकारी का विचार करके ही लोग चुपचाप रहते थे, पर अधिकारी की मृत्यु होने पर वहाँ की हालन नाजुक हो गयी। अखिर सभी जायदादों को बेच दिया गया। जमीदार के जामाता के तीन बच्चे है। अब वह होमियोपैयी इलाज कराकर दिन बिता रहा है।

जमीदार के जामाता के घर के निकट चट्टानों से भरा एक बडा अहाता है। इसे कोरप्पन ठेकेदार के लिए खरीदा गया।

एक दिन शाम को एक शानदार इक्कागाडी उस अहाते मे आकर रुक गयी। गहनो से लदी एक खूबसूरत औरत इक्कागाडी से नीचे उतरी। पीछे काला कोट और टोपी पहने कोरप्पन ठेकेदार भी उतरा।

हरिजन स्त्रियाँ उकडूँ बैठी काले पत्थरों को तोड रही थी। वह काम एकाएक बन्द हो गया। टेकेदार मालिक के आगमन की सूचना देने के लिए गोलियों का तीन बार विस्फोट किया गया। (डायनामिट बत्तियों में आग लगाकर टीलों को तोडने की आवाज भी।)

कान्वेण्ट की शिक्षा प्राप्त होने पर भी मीनाक्षी 'क्यारि' के बारे मे कुछ भी नहीं जानती थी। काले टीलों को तोडने, इन पत्थरों को पुन टूक-टूक करने और फिर सिमेण्ट के साथ मिलाने की प्रक्रिया कोरप्पन ने अपनी प्रियतमा को विस्तार से बतायी। मीनाक्षी ने उसकी बातें घ्यान से सुनी।

उस समय नजदीक के अहाते के टूटे बार्ड के निकट दो लडके आकर खडे हो गये। इन बच्चो ने सोने के आभूषणोवाली महिला और कोट और टोपी पहने मालिक को गौर से देखा। छोटा लडका आम खा रहा था। उसका रस छाती से नीचे बह रहा था। बडे लडके के ओठ के निकट आग लगाने के निशान की तरह कुछ दाग लगा था।

दोनो लडको ने मैले पाजामे पहने हुए थे। लगता है कि टाट के टुकड़ों से ही बनाया गया था।

ये दोनो जमीदार की दुलारी बेटी के बेटे थे।

अहाते के बड़े महल का बाहरी हिस्सा टूट-फ्टकर गरीबी का निशान प्रस्तुत कर रहा था। छत की तबाही भी हो गयी थी। हर कोना पख पसारकर उड़ने की कोशिश कर रहा था। उस महल के गन्दे कमरे के भीतर से जमीदार की दुलारी बेटी छिपकर देखती होगी—कोरप्पन ने यो अदाज लगाया। हाँ, वह देख लें — अच्छी तरह आँखे फाड़कर देख लें।

उन बदसूरत लड़को का बुरा हाल देखने और ट्टे-फूटे महल को देखने पर भी कोरप्यन के मृदु ह्दय में कोई हमदर्दी नहीं हुई। बाईस बरस पहल मुझे नगा करके बांस की छड़ी से निमंम हो मार-पीटकर तड़पान का दृश्य उस बेटी ने क्या मज़े से देखा नहीं था? अब इस दृश्य को देखकर मैं भी मजा उठाऊँ। एकाएक कोरपन के मन में विचार कौध गया कि उस दण्ड के फलस्वरूप ही मैं आज इस हालत में पहुँचा हूँ।

अगर जमीदार उस दिन मुझे इस तरह दण्ड नही देता तो क्या मै इस देहात को छोडकर चला जाता ? इसी वजह से मैं आज की हालत म पहुँच गया था। एक तरह से उसी औरत ने ही मुझे तरक्की के रास्ते पर भाग जाने की मजबूर किया था। चिन्ताएँ खतरे की तरह बढ़ती देखकर उसने मुडकर अपने कोट की जेब से सोने की घडी निकालकर समय देखा। उसने अपनी पत्नी से कहा, "ओह। पाँच बज गये। छह बजे रेलवे के मैंनेजर साहब में एक अपाइण्टमेट है। वह तो मैं एक-दम भूल गया।"

सफेद घोडेवाली नीले रग की वह इक्का-गाडी घण्टी बजाती हुई पश्चिम के शहर की तरफ दोड गयी।

कोरप्पन किस्मत का धनी है। उसन पैसे का ख्याल किये बिना ही शान-शौकत का ध्यान रख अच्छी रकम देकर अपनी बधू को खरीदा था। अपने दाम्पत्य मे पत्नी का प्रतिकरण कैसे होगा, कोरप्पन को इस बात का डर था।

धीरे-धीरे वह समझ गया कि इस प्रकार के भय की कोई जरूरत नहीं है। वह एक सामान्य गृहिणी की तरह ही बर्ताव करती है। उसे जरा भी घमण्ड नहीं है। नयी छतरी खरीदते समय और नयी वधु को चुनते समय शील-गुण पर अधिक ध्यान देना चाहिए। मीनाक्षी में वह गुण जरूरत से ज्यादा है।

कोरप्पन-मीनाक्षी के एक सन्तान हुई सौदामिनी।

दो साल पहले कोरप्पन ठेकेदार अतिराणिप्पाट के एक कोने के अपने पुराने

अहाते मे एक बडा भवन बनाकर वहाँ रहने लगा था। अपने दाम्पत्य की याद को बनाये रखने के लिए कोरप्पन-मीनाक्षी का नाम जोडकर उस घर का नाम 'कोरमीना' दिया गया।

यह विचित्र नाम केकडा गोविन्दन ने ही दिया था।

## 5 नया दुश्मन

गणित का 'होमवर्क' करने के लिए श्रीधरन बीच-बीच मे अपने सहपाठी नारायणन निषयार की मदद लेता। दुबले-पतले हाथों और गड्ढे मे पडी हुई आँखो एवं लम्बे रोम से भरे कानोवाले नारायणन निषयार को मजाक मे छात्र 'चकवा' उपनाम से पुकारते। चूंकि वह गणित मे बडा प्रवीण है इसलिए वह कृष्णय्यर को भी हराने की जी तोड मेहनत करता।

निषयार मलयालम में अच्छा न था। गणित के सवालों को कर देने के बदलें में श्रीधरन निषयार को मलयालम निबन्ध लिख देता। इस तरह आपमी सहयोग की योजना शुरू हो गयी। निषयार के घर से ही अक्सर यह सहयोग चलता। निषयार की स्मरण-शक्ति अजीब हैं। एक दफा लिखा निबन्ध अगर वह दो बार पढ ले तो स्मृति से कुछ भी छोडे बिना किसी भूल चूक के वह उसकी नकल कर देता। लेकिन गणित में श्रीधरन की बात ऐसी न थी।

गणित के सवालो का जवाब लिखते समय नारायणन निषयार मजाक से पूछता, "अरे श्रीधरन, परीक्षा-हाल मे तेरे निकट नारायणन तो नहीं रहेगा। ऐसी हालत मे तेरी दस उँगलियाँ गिनकर खतम हो जायें, तो तू क्या करेगा?"

एक दिन शाम को नारायणन निषयार के घर मे जाने पर उसने मेज पर एक नया मलयालम मासिक देखा। मुखपृष्ठ पर 'कवनदर्पण' (कविता-मासिक) छपा था। श्रीधरन ने उत्मुकता के साथ पृष्ठ उलटे। इसमे सुप्रसिद्ध लोगों की और नये व्यक्तियों की ढेर सारी कविताएँ छपी थी।

उत्सुकता से मासिक पढ़ते श्रीधरन की नरफ देखकर निष्यार ने कहा, "किवता की मैंगजीन लिये एक महाशय निकले थे। आज सुबह उठने पर उस व्यक्ति का ही शकुन देखा। हाथ मे एक थैली लटकाये वह ऑगन मे खड़ा था। मैंने समझा कि पापड बेचनेवाला कोई चेट्टियार है। इसलिए अपनी सेठानी को पुकार-कर पूछा, "क्या पापड चाहिए हैं ?"

उस समय आंगन मे खडे महाशय ने पूछा, ''क्या यहाँ मास्टर नहीं हैं ने'' उसकी आवाज सुनकर बडे भाई बरामदे मे आये। यैलीवाले की अदब से अगवानी कर वे उसे अन्दर ले गये। फिर दोनों को कुछ साहित्यिक बातचीत करते सुना। बडी देर बाद मैंगजीन की एक प्रति इधर देकर वार्षिक चन्दा तीन रुपये कबूल कर थैली लटकाये वे इधर से अपन रास्ते चले गये।

श्रीधरन ने मंगजीन मे सरसरी निगाह से देखा। प्रथम पृष्ठ पर सपादक का नाम छपा था। कवनदर्गण - सपादक सी० सी० नवीशन।

नारायणन निषयार ने जरा ईर्ष्या के साथ जारी रखा, "मै क्या कहूँ। भैया की एक दिलचस्पी देख लो। वे चमगादड की तरह लटकनेवाली एक पुरानी छतरी लेकर ही स्कूल जाते हैं। क्या वे तोन रूपये देकर एक नयी छतरी नहीं खरीद सकते? उस थैलीवाल को देने की जरूरत ही क्या थी?"

(नारायणन निषयार का बडा भाई रामुण्णि निषयार म्युनिसिपल स्कूल का अध्यापक है।)

"अरे, वह सपादक कहाँ रहता है ?" श्रीधरन ने अपने उद्देश्य को मन में छिपाते हुए कहा।

"क्या उस यैलीवाले को देखने की इच्छा है ?"

निष्यार ने मजाक के लहजे में बताया, "ओ, मैं भूल गया। तू भी एक किं है न ? चला जा वहाँ। वह कोविलक अहाते के मन्दिर के तालाब की पश्चिम दिशा में ही रहता है— उसने भैया को यही बताया था। जाते समय तू वार्षिक शुल्क तीन रुपये जेब में रख लेना।"

"ओ—मैंने तो यो ही पूछा था ?" श्रीधरन ने निस्सग होकर कहा।

"क्या तेरे पास तीन रुपये है?"

"नहीं तो।"

"हो तो हम लॉज मे जाकर 'बिरियाणी' खाएँगे। थैलीवाले को देने की जरू-रत ही क्या है ? मेरे पढने के बाद तू पत्रिका यहाँ से ले जा सकता है।"

"चकवा" की तरकीब के बारे में क्या कहना है। कविता का नाम सुनते ही 'चकवा' को जुकाम और खाँसी आने लगती।

'लागरित'और 'पेरम्युटेंशन एण्ड कोबिनेशन' ही गणित मे उसके 'वसत तिलक' और 'उपेन्द्रवज्या' हैं।

नियार ने सलाह जारी रखी, ''अरे कविता लिखना छोड दे । नियोरम पढ । नहीं तो तेरा भविष्य अधकारमय हो जाएगा।''

"भविष्य के बारे मे कोई भी भविष्यवाणी नहीं कर सकता।" एक दार्शनिक की तरह श्रीधरत ने कहा।

वहाँ से वापस आने पर श्रीधरन के मन मे सुदूर भविष्य के बारे मे कोई विचार नहीं था। फिलहाल लिखी एक नयी कविता ही उसके मन मे उभरी आ रही थी। बारिश के मौसम के बारे मे 'पर्जन्य गर्जन' नामक कविता वसत-तिलक छन्द मे चौबीस श्लोको मे लिख डाली थी। वह 'कवन दर्पण' मे प्रकाशित करे तो...

सुबह होते ही सपादक से मिलने जाना है।

उस दिन रात को अतिराणिप्पाट और किन्नप्परपु चैन की नीद मे मग्न थे। श्रीधरन ऊपर के बरामदे में मेज पर रखे दीपक को जलाकर कुर्सी पर बैठ गया। उसने मेज की दराज से फिजिक्स नोटबुक बाहर निकाल ली। 'पर्जन्य गर्जन' को उसके अन्दर छिपाकर रखा था।

कविता-कामिनी को पुन एक दफा सजाने का मोह वह सवरण नहीं कर सका। 'पर्जन्य गर्जन' नामक शीर्षक सेठ की पगड़ी की तरह बजनदार है। उसे बदलकर 'मेघ गर्जन' रख दिया।

'कवन दर्पण' का सपादक पुरानी पीढी का विद्वान होगा। संस्कृत शब्दों से अधिक मोह होगा। कुम्हडा कूष्माण्ड क रूप में देखने पर ही बाल पके कवियों को तृष्ति मिलनी है।

पिताजी का पुराना सस्कृत-अग्रेजी शब्दकोश दीवार की टाँड मे रखा था। उसे मेज पर रख लिया। फिर 'मेघ-गर्जन' पढने लगा।

शब्दकोश की सहायता से कई मलयालम शब्दो को सस्कृत शब्दो म∴ बदल दिया। यो कविता के बोझ को जरा बढा दिया।

उस समय घोबियों की गली से कृष्णप्यन के कीर्तन की सुरीली आवाज आने लगी।

मुबह को 'कवन दर्पण' सपादक के दर्शन करने के लिए 'मेघ-गर्जन' को जेब मे डालकर घर मे निकला। निकलते समय पिताजी न पूछा, "अरे, श्रीधरन सुबह-सुबह कहाँ चला?"

"नारायणन निपयार के घर ।'' तुरन्त जवाब दिया ।

(सपादक से मिलकर वापस आते समय नारायणन निषयार के घर जाने का निश्चय किया, ताकि पिताजी में जो झूठ कहा था उसे वह धो सके।)

कोविलक अहाते की पूर्व दिशा में मन्दिर के कुएँ के नजदीक पहुँच गया। पश्चिम दिशा में एक घर अलग ही दिखाई दिया। शायद वही सपादक का घर होगा।

तालाब से नहाने के बाद वापस जानवाले एक लडके से पूछा, ''अरे बिट्टू, 'कवन दर्पण' के सपादक का घर वहीं है ?''

वह लडका गुमसुम रहा। वह अपने पिछले हिस्से की शिखा को जरा हिला-कर चुपचाप खिसक गया।

फिर किसी से भी पता नही लगाया । साहम जुटाकर वहाँ चला गया ।

आँगन मे इधर उधर देखा। आधे खुले हुए दरवाजे मे झॉककर अन्दर देखा। लगा कि अन्दर एक इन्द्र-युद्ध चल रहा है। एक आदमी घुटने टेके, सिर झुकाए उघडा बैठा है। एक औरत उसकी पीठ पर कुछ कर रही है। ध्यान से देखने पर समझ गया कि वह औरत मर्द की पीठ पर तेल मलकर मालिश कर रही है।

समय और सदर्भ का स्मरण किए बिना श्रीघरन ने आँगन से पुकारकर पूछा, "क्या यह सपादक जी का घर है ? सपादक जी हैं ?"

मालिश करनेवाली औरत ने मुडकर देखा। (फिर दोनो के बीच कुछ गुप-चुप बातें हुई होगी।)

औरत ने दरवाजे की तरफ आकर श्रीघरन को देखा।

उसने कहा, "नहाने जा रहे है। बरामदे मे बैठिए।"

दरवाजा बन्द कर वह भीतर गायब हो गयी।

श्रीधरन बरामदे में चढ गया। वहाँ एक पुरानी कुर्सी के अलावा और कोई फर्नीचर नहीं था। सम्पादक की कुर्सी को बडी इज्जल के साथ देखकर श्रीधरन बरामदे के तस्त पर जाकर बैठ गया।

माल्म हुआ कि सपादक आधे घण्ट मे नहाने के बाद आएँगे।

श्रीधरन ने जेब से 'मेघगर्जन' लेकर फिर पढा। कही छन्द मे कोई गडबडी तो नहीं रह गयी ?

एक-एक पिक्त के अक्षरों को जपकर आखे मूँदकर उँगली से गिनने लगा। नहीं, कोई गडबडी नहीं है।

सपादक जी म्नान और पूजा के बाद ललाट पर चन्दन का टीका लगाकर कान मे तुलसीदल रख वरामदे म आये।

श्रीधरन बडे अदब के साथ तब्त से उठ खडा हुआ।

एक सपादक का रक्तमास-युक्त विग्रह पहलेपहल ही वह नजदीक से दख रहा था। वह श्रद्धा-भाव से हाथ जोडकर खडा हुआ।

सपादक ने श्रीधरन को गौर से देखा। आगतुक के चेहरे पर हलकी सी निराणा की झलक आयी। शायद अदाज लगाया होगा कि कम उन्न का नौजवान होने पर भी अमीर घर का होगा। उसके लिए श्रीधरन का सिल्क शर्ट, हाथ की सोने की घडी, जेब से झॉकनवाली रोल्ड गोल्ड क्लिप की कलम प्रमाण थे।

सपादक का सिर देखने पर श्रीधरन को हैंसी आयी। उस गजे सिर के चारो तरफ सफेद बालो की लटे थी। उसे देखने पर लगा कि अतिराणिप्पाट की धोबिन मालुक्कुट्टि जिस हाँडी म कपडे उबालकर रखती थी, मानो उसके चारो तरफ से सफेद धुआँ ऊपर उठ रहा है।

"कौन है ? कहाँ से आये है ?" सपादक ने पूछा।

श्रीधरन को एक सपादक से बातचीत करने का ढग मालूम नहीं था। पहले कुछ सकपकाया फिर कहने लगा

"मै—मै इस शहर मे रहता हूँ 'कवन दर्पण' के बारे मे ढेर सारी बार्ते सुनी हैं। सपादक जी से मिलने आया हूँ।'' "खैर, 'दर्पण' देखा है ?

सपादक तौलिये से कुर्सी की धूल पोछते हुए वहाँ बैठ गया।"

"कवन दर्पण' का पिछला अक देखा है।

"कहाँ देखा था?"

"रामूण्णि मास्टर के घर।"

"हाँ, मास्टर मेरा एक पुराना मित्र है।"

बातचीत आधे क्षण को रुक गयी। फिर कुछ विचार कर सपादक ने भाषण जारी रखा

"फिलहाल मागिक को चलाने में बड़ी तकलीफ है। खासकर साहित्य-मासिक का प्रकाशित करने में—-इससे भी मुश्किल है एक कविता-मासिक का प्रकाशन करना। कैरली की सेवा में जिन्दगी को होम देनेवाले मेरे जैंम लोगों की तकलीफों को जाननेवाला है ही कौन? (सपादक ने गजे सिर को सहलाते हुए श्रीधरन की तरफ दखा) 'दर्पण' का वाधिक चन्दा अदा करने आये होगे। सालाना चन्दा सिर्फ तीन रुपये है।"

श्रीधरन जरा सकपकाया । जो कहना चाहता था उने उसने अपने आप निगल लिया ।

''हाँ, मै ग्राहक बनूँगा । अभी एक कविता लेकर ही आया हूँ ।''

श्रीधरन का हाथ जेब के 'मप्रगजन' की तरफ चला गया।

सपादक का चेहरा एकदम पीला हो गया। हाथ की उँगलियाँ गजे सिर स नीचे आ गयी।

नाक के रोम को नोचते हुए सपादक ने पूछा

"अच्छा, कविता लिखते हो?"

"कभी-कभी।"

"क्या नाम है ?"

"श्रीघरन।"

"सिर्फ श्रीधरन<sup>?"</sup>

"नही, सी० श्रीधरन—चेनक्कोतु श्रीधरन।"

सपादक ने नाक से रोम खीच लिया। फिर उसका गौर से दखा।

"किसी मासिक मे कविता प्रकाशित हुई थी <sup>?"</sup> (सवाल रोम से था।)

"मेरी दो-तीन रचनाएँ राजा कालेज मासिक मे प्रकाशित हुई थी।"

सपादक नाक का रोम उँगली से दबाकर खामीश रहा।

"मेरी कविता अगर दर्पण मे "

"दे दो, देखूँगा।"

श्रीधरन ने 'मघगर्जन' को सपादक के हाथ म थमा दिया।

कविता पढकर सपादक जी बीच-बीच मे सिर हिलाने लगे। श्रीधरन ने चेहरें के भाव को ताडने की कोशिश की। कुछ अजीब भावो का स्फुरण था।

श्रीधरन छाती फुलाकर खडा रहा। उन्नीस वर्ष पूर्व अतिराणिप्पाट मे जन्मे अभिनव श्रीधरन कवि की पहले-पहल पहचान करनेवाले सपादक महाशय, भविष्य के इतिहासकार आपको होंगज नहीं भूलेंगे

श्रीधरन ने देखा कि सपादक की आँखें एक छन्द पर उलझ गयी है। झाँककर देखा — हाँ, वही छन्द है। निशाना ठीक जगह पर ही लगा है।

'उच्चण्ड मारियिलटिच्चोर वात्ययाले

उच्चालित बद झटिद्रुलता समूह

छन्द के अश 'झटिदुलता समूह' पर ही सपादक की आँखे लगी थी। श्रीमान् को शायद झटिदुका अर्थ मालूम नही हुआ होगा। (झटि पौधा। दु पेड। झटिदु - पेड-पौधे।)

सपादक-कुर्सी से उठकर धीरे-धीरे भीतर चला गया।

शायद शब्दकोश से 'झटिद्' का अर्थ निकालने गया होगा।

अरे सपादक महोदय, श्रीधरन किव के पाण्डित्य के बारे में क्या समझते हो ? तभी सपादक की भीतर जाकर झगडा करने की आवाज सुनाई दी।

"कुछ लिखने की कोशिश करूँ तो चीचें जगह पर दिखाई नही देगी। अरी, कहाँ चली गयी मेरी पेंसिल ?"

श्रीधरन ने उस ओर ध्यान दिया। सपादक जी शब्दकोश के लिए नहीं, एक पेंसिल लेने के लिए अन्दर गये थे। (एक कलम तो मेरी जेब मे हैं। शायद उसने उस पर ध्यान नहीं दिया होगा।)

आखिर दरवाजे के एक छोर पर टटोलने से एक इच लम्बी एक पेन्सिल मिली। उसको लेकर वह वापस लौट आया।

"कलम प्रेस से लेना मूल गया।" श्रीधरन को सुनाने के लिए फुसफुसाते हुए सपादक ने पुन कुर्सी पर बैठकर 'मेघगर्जन' को कुर्मी के हाथ के तख्ते पर रखा। (सपादक ने जो पेन्सिल अपनी उगलियों में ले रखी थी उसका सिरा जूँ के मल की तरह लगता था।)

फिर सपादक ने श्रीधरन के कागज की किवता के 'झटिद्रुलता समूह ' के पहले 'द' के नीचे एक छोटे-से कीडे की तस्वीर खीची। फिर उसके ऊपर 'त' नामक एक तितली को भी खीचा। फिर जोर से घोषणा की ''बद नहीं, बत। द नहीं —त — त — त "

मुंह को एक बडी ककडी की तरह खोलकर त—त –त—बकनेवाले नबीशन के मुंह पर एक झापड देने की ख्वाहिश हुई। त—त—त—तेरा बाप

नबीशन ने गजी खोपडी को खुजलाते हुए श्रीधरन की कविता का कागज हाथ

मे पकडे हुए कहा, ''मैं पूरी कविता एक दफा पढकर देखूँगा। कल शाम को आ जाओ। (फिर एक खास बात का स्मरण कराते हुए कहा) 'दपँण' का वार्षिक चन्दा तीन रुपये है ।"

नबीशन को एक निस्सग प्रणाम करने के बाद श्रीधरन ने बरामदे से अन्दर की तरफ तिरछी आँखों से देखा। वह एकदम पसोपेश में पड गया। महज एक कच्छी पहने एक छोटी-सी लडकी दरवाजे के नजदीक से गौर में देख रही थी।

दरवाजे पर पहुँचने पर मुडकर देखा। उसकी पत्नी सपादक की कुर्सी के नज-दीक दिखाई पढी। नबीशन ने कथकिल मुद्रा म इशारा किया कि कुछ भी नहीं मिला।

अगले दिन तीन रुपये लेकर 'कवन दर्गण' सपादक के यहाँ नही गया । उसके बदले उसने एक मगल-श्लोक लिखकर सपादक के नाम डाक से भेज दिया

> "कवन दर्पण !—कैरली देवी तन चरण सेवनत्तिन्नाय समर्पण — कवन दर्पण—पुत्तन कविकल तन कवित्त चेक्कुंबान—मुनकूर वरिप्पण ।"

> > --सी० श्रीधरन

('कवन दर्पण' कै रली देवी की चरण-सेवा के लिए ही समर्पित है। लेकिन इसमे नये कवियो की कविताएँ प्रकाशित करने के लिए चन्दा अग्निम देने की जरूरत है।)

माहित्य मे ऊँचे स्तर का एक माप्ताहिक शहर से प्रकाशित हो रहा था।

राजा कालेज के निकट एक नपूर्तिरिके घर म ही साप्ताहिक का सपादक राजा ठहराथा। जमीदार वर्ग की अपनी पत्रिका 'वसुन्धरा' का सपादक पडित मूस्सतु भी उस घर मे रहता था। नपूर्तिरि—राजा—मूस्सतु त्रिमूर्ति के उस घर का नाम 'स्वर्ग मन्दिर' है।

इस बीच श्रीधरन वसुन्धरा गोपालन नायर से परिचित हो गया। गोपालन 'स्वर्ग मन्दिर' का प्रधान नौकर है। सुबह नपूर्तिर वकील के लोगो पर ध्यान रखना, मूस्सतु को पान-सुपारी खरीदकर देना, 'वसुन्धरा' अखबार के प्रकाशन होने पर रेपर और टिकट चिपकाकर पता लिखने के बाद डाक-घर ले जाकर पोस्ट करना और रात को साप्ताहिक के सपादक राजा के प्रेस मैटर की जाँच करते समय पानी देना—ये सब गोपालन नायर के काम हैं। 'वसुन्धरा' अखबार से निकट सम्बन्ध होने के कारण ही गोपालन नायर को 'वसुन्धरागोपालन नायर' का नाम मिला था।

गोपालन नायर साप्ताहिक के सपादक राजा का वैतालिक है। वह प्रतिदिन सपादक महोदय के पाण्डित्य, कुलीनता और हास्य-व्यग्य के बारे मे मोहल्ले-भर मे पैदल चलकर प्रचार-प्रसार किया करता। शाम को दफ्तर से स्वर्ग मन्दिर मे लौट आते समय साप्ताहिक के सपादक राजा के हाथ मे कविताओ, कथाओ और लेखो का एक वडा पुलन्दा होता। रात को वारह बजे से लेकर एक बजे तक वह मैंटर पढते। उसे भुनी हुई कुलधी खिलाने और सोठ का गरम पानी बीच-बीच मे पिलाने का फर्ज गोपालन नायर का था। वह कमरे मे ही रहता। गोपालन नायर रही की टोकरी मे फिकी कविताओ और कथाओं को चून-चुनकर पढ़ते हुए मजा लेता और नीद हराम कर साप्ताहिक तप्रान की सेवा करता।

श्रीधरन ने बीच-बीच मे वसुन्धरागोपालन को चाय पिलायी थी। उसका खास उद्देश्य था। एक छोटी कहानी लिखकर साप्ताहिक मे भेजी थी। बडे रहस्यपूर्ण ढग से इस बात की सूच 1ा उसने गोपालन को दी थी। उस कथा के भाग्य के बारे मे जानो की तीव इच्छा से ही उसने उसे अपना बना लिया था।

एक दिन शाम को कालेज से वापस आते समय रास्ते मे अचानक वसुन्धरा गोपालन से भेट हो गई। गोपालन ने हँसते हुए पूछा, ''बाप और वेटा है न?''

श्रीधरन के मन में शहद का काँटा चुभ गया।

साप्ताहिक के लिए वहीं कहानी भेजी थी-"बाप और बेटा"

तब मेरा साहित्य वहाँ तक पहुँच गया है।

"अरे, गोपालन नायर, प्रकाशिन हो जायेगी क्या ?"

"श्रीधरन, कुछ नहीं कहा जा सकता । विचाराधीन है।" वसुन्धरा नायर ने जवाब दिया ।

वसुन्धरा गोपालन को वह मणि अय्यर के बाह्यणाल होटल मे ले जाकर पक-वान खरीदकर देता।

"गोपालन नायर, क्या वे प्रकाशित करेंगे ?"

"अभी तक कुछ नहीं कहा जा सकता। विचाराधीन है।"

हमेशाकी तरहका जवाब मिलता। तीन हफ्ते के बाद वसुन्धरा नायर से मिला।

बह् पत्रो का बण्डल लेकर साइकिल से डाक-घर जा रहा था।

श्रीधरन को देखते ही वह साइकिल से उतरा। फिर उसे नजदीक बुला-कर, चेहरे पर एक अद्भृत रस लाकर उसने कहा, "श्रीधरन, मैंने नुम्हारी कहानी पढी है।"

श्रीधरन के कलेजे में जहर का एक कौटा चुभ गया।

वसुन्धरा नायर के पढ़ने का अर्थ कहानी को रही की टोकरी में फेंक देना है। श्रीधरन को तमस्त्री दैने के लिए वसुन्धरा ने जोंड दिया, "मैंने सपादक महाशय से प्रार्थना की थी कि वह होनहार युवक है। किसी न किसी तरह साप्ता-हिक में छपाना है। तब तबुरान ने पूछा, "किस कहानी के बारे में कहती है?" "सी० श्रीधरन की कहानी—बाप और बेटा। तब तबुरान ने स्मरण किया फिर उन्होंने अच्छी चुटकी लेकर कहा "

बसुन्धरा सिर ऊपर उठाते हुए मुँह मे पानी भरकर हैंसी से लोट-पोट होने लगा।

"सपादक ने क्या कहा था <sup>?</sup>" श्रीधरन ने आशा और निराश के बीच लाचार होकर पूछा।

हेंसी को रोकते हुए वसुन्धरा ने आखिर सपादक की बात कही "बाप और बेटा" है न?—एक गधा भी चाहिए।"

इस कहानी के उद्भव के इतिहास का श्रीधरन ने स्मरण किया।

एक खूबसूरत गोरा अन्धाथा। वह चीटी के समान मोटा मिर और पतले गरीरवाले एक लडके के साथ भीख माँगने कन्निप्परपु मे आया करता था। उस अन्धे का लडका था वह कुट्टिच्चात्तन।

उस अन्धे और लडके के सम्बन्ध को लेकर एक कहानी लिखने की इच्छा हुई।

पूर्व के मन्दिर के त्योहार मे आतिशवाजियों के विस्फोट से आँखें नष्ट होने-वाले एक चात्तु से परिचय था। इस त्योहार के दिन ही चात्तु की पत्नी ने एक मुन्ने को जन्म दिया था। अब वह दस वर्ष का हो गया है।

भाहर के एक अस्पताल के प्रसव-वार्ड में घटित ऐसी एक घटना के बारे में किट्टन मुशी ने जो बात कही थी, उसका स्मरण मन में ताजा था।

एक अमीर नमक-व्यापारी नाटार की पत्नी ने अस्पताल में एक बच्चे को जन्म दिया। प्रथम प्रसव था। वच्चा मर गया था। तभी वहाँ एक और प्रसव हुआ। एक भिखारिन ने एक अच्छे मुन्ने को जन्म दिया। भिखारिन की हालत खतरनाक थी। नाटार मालिक ने नसौं को घूस देकर अपने मुदें बच्चे को और भिखारी के बच्चे को आपस में बदलवा दिया। ये नाटार दपती दुलारे बच्चे के साथ तिमलनाड् चले गये। भिखारिन की बीमारी कुछ अर्से बाद दूर हो गयी। जब उमे मालूम हुआ कि उसने एक मृत बच्चे को पैदा किया था तब वह बडी देर तक रोयी।

इन तीन घटनाश्री के घटकों को मिलाते हुए एक नयी कहानी गढने की कोशिश की गयी थी।

कहानी इस प्रकार है। उम्मतु मन्दिर का त्योहार। आधीरात को आनिश-बाजियां फूटने लगी। मन्दिर के निकट के एक अहाते में चन्दोमन ने एक चाय की दूकान खोली थी। आतिशबाजियों के विस्फोटों के बीच चन्दोमन के चेहरे के सामने एक विस्फोट हो गया। इससे चन्दोमन की दोनों आँखें चली गयी। उसका चेहरा जल गया। उस समय चन्दोमन की पत्नी कुजिप्पेष्णु प्रसव-पीडा से लाचार हो पडी थी। कजिप्पेष्णु की बुरी हालत देखकर मोहल्लेवालो ने उसको अस्पताल मे पहुँचा दिया।

अस्पताल के प्रसव-वार्ड में एक अमीर गुजराती सेठ की पत्नी ने एक मुन्ने को पैदा किया। इस बदसूरत वच्चे के नाक, आँख, मुँह आदि बेढगे थे। देखने में भयावना मालूम होता। बच्चे की शक्ल और तबीयत देखकर उसका बाप चमगादड के लहजे में रोया।

उस मुहूर्त मे चन्दोमन की पत्नी कुजिप्पेण्णु ने अपस्मार रोग-सी हरकते करते-करते मुन्ने को जना था। वह एक खूबसूरत बच्चा था।

सेठ ने नसौं को घूस देकर कुजिप्पेण्णु के बच्चे को छीन लिया। उसके बदले अपने बदसूरत बच्चे को वहाँ रख दिया। सेठ और पत्नी इस सुन्दर बच्चे के साथ बम्बई चले गये।

अन्धे चन्दोमन ने सेठ के कुरूप बेटे को अपना समझकर उसका पालन पोषण किया।

वह कुरूप बेटा आगे चलकर चन्दोमन के लिए एक अनुप्रह सिद्ध हुआ। चन्दोमन आज उस लडके का हाथ पकड़े मारा-मारा फिर रहा है। उस अन्धे को और इस बदसूरत लडके को एक साथ देखकर नोगो को बड़ी हमदर्दी होती। वे भिखारी को कुछ अधिक पसे दान देते।

अन्धा चन्दोमन और दस वर्ष का लडका 'कुजिमोन' लक्ष्मीविलास बँगले में भीख माँगने आये तो वहाँ का मरीज कृष्णमेनोन चन्दोमन को बिठाकर कुछ सवाल पूछने लगा। दस वर्ष पहले मन्दिर के त्योहार मं आतिशवाजी के विस्फोट में उसकी आँखे नष्ट होने, अस्पताल से पत्नी क्जिप्पेण्ण के अपस्मार रोग से पीडित होकर मर जाने के पहले कुजिमान को जन्म देने और कुजिमोन को पाल-पोसकर बडा करने की दास्तान चन्दोमन ने कृष्णमेनोन को सुनायी।

कृष्णमेनोन की पत्नी लक्ष्मिक्कुट्टिभी नजदीक बैठकर अन्धे की कहानी ध्यान से सून रही थी।

कहानी का पहला हिस्सा इसी प्रकार था। दूसरे भाग म लिक्ष्मिक्कुट्टि ही कहानी कह रही है। सेठानी के कुरूप मुन्ते और कुजिप्पेण्णु की खूबसूरन औनाद को अस्पताल से बदल देने के षड्यन्त्र मे नर्स लिक्ष्मिक्कुट्टि ने एक प्रधान भूमिका अदा की थी। फिर वह कृष्णमेनोन की पत्नी बनकर इस घर में आयी है।

इस कथानक को कई बार लिखकर अपेक्षित सम्रोधनों के साथ नय वर्णन जोडकर दस दिन में पूरा किया था।—'बाप और बेटा' शीर्षक से ही इसे सपादक को भेजाथा।

इस कहानी के बारे में साप्ताहिक के सपादक राजा ने यह राय जाहिर की है कि इसमें एक गधे की भी जरू रत है। श्रीधरत इस मजाक को बर्दाश्त नहीं कर सका। उसी दिन साप्ताहिक राजा के नाम एक पत्र लिखकर भेज दिया। मान्य महाशय,

मेरी 'बाप और बेटा' कहानी पढने के बाद उसमे एक गधे को भी शामिल करने की राय आपने जाहिर की थी। उस रिक्त स्थान को भरने के लिए आप तो वहाँ है ही।

धन्यवाद ।

भवदीय, सी० श्रीधरन ।

श्रीधरन के दुश्मनो की गिनती अब तीन हो गयी। चील, गणित और तीसरा (नया सत्रु) मपादक-वर्ग।

### 6 लगान और कविता

श्रीधरन के गोपालन भैया की तबीयन दिन-पर-दिन बिगडने लगी। शरीर की खुजली और फोडो के फैलने के बाद गोपालन भैया फिर पनिवरक्का कु वैद्य को दिखान गया। वैद्य ने एक बेहतर औषिध दी। उममे प्रथिक के अलावा कुछ और जडी-बूटियाँ भी थी। उसने एक भस्म भी दी। नतीजे से मालूम हुआ कि औषिध का असर कम नही था। उमे पीकर कुछ दिनों के अन्दर खुजली कम हो गयी। लेकिन उसके साथ गोपालन भैया की नसे थक गयी थी। कमर के नीचे का शरीर बलक्षय के कारण सुन्न पड गया था।

उस असाध्य गुह्य रोग के इलाज के लिए कोरक्कुट्टि वैद्य के यहाँ 'उष्ण विनाशिनी ऑयल' (यू॰ वी॰ ऑयल) नामक एक औषधि थी। एरड के तेल मे कुछ जडीबूटियो का रस मिलाकर ही इस तेल का निर्माण होता है। उन्हें बोतलों में भरकर
यू॰ वी॰ ऑइल का लेबल चिपकाकर वह बेचता। गुह्य-रोग से आकान्त मरीज उस
तेल को खरीदकर उसे पीने के उपयोग में लेता है। लम्बे असे के बाद खून का
मिलन अग्र घटने लगता। लेकिन वह लम्बी अवधि तक चलते रहनेवाले इलाज
की योजना है। यदि कोई सुने कि अमुक आदमी य्॰वी॰ ऑइल चिकित्सा में है तो
लोग उस आदमी की बीमारी का अन्दाज लगा लेते। इस बीमारी का शिकार होने
पर अप्पुष्णि की तरह अनिराणिप्पाट के अधिकाश लोग उसका ढिढोरा पीटकर
चलनेवाले नहीं थे। इसलिए अतिराणिप्पाट ग्रैलों में 'काटनेवाला जहरीला नाग'
समझने पर नौजवान लुक-छिपकर एक छोटे वैद्य को दिखाते। शहर के कोने कोने
में खुजली और गुह्य रोगों को शीझातिशीझ इलाज कर दूर करनेवाले स्पेशलिस्ट
डाक्टरों ने डेरा डाल रखा था। अपनी सामर्थं को दिखाने के लिए ये श्रीमन्त

पहले एक प्रभावणाली औषधि देते। इससे रोग का बाह्य लक्षण अचानक गायबं हो जाता। रोग के बीज खून में समाकर रह जाते। फिर दूसरे रूप में ही इन विष बीजो का अचानक आक्रमण हो जाता।

गोपालन भैया की हालत भी इसी तरह की थी। पनचिरक्का वृका वैद्य भी इस दग का एक आदमी था।

खुजली बिलकुल दूर नहीं हुई। शरीर काला हो गया। पैर थक गये। लेकिन गोपालन भैया के चेहरे पर बीमारी का कोई चिह्न नजर नहीं आया। इतना ही नहीं, लगता था कि उसके चेहरे पर शरीर के अन्य भागों के सौन्दर्य और ताजगी ने डेरा डाल दिया है। काले मुलायम बालों को संवारकर दाहिनी ओर रखकर, विशाल ललाट, सुन्दर ऑखें, लम्बी और छोर पर जरा मुडी हुई नाक, लाल-लाल ओठ, केवडे के फूल का-सा गाल बाहर निकाल सूखे शरीर और थके पैरों को एक कपड़े से ढककर बरामदे के एक छोर पर दीवार के निकट विस्तर पर लेट गापालन भैया को देखने पर अक्सर मुझे ऐसा लगता था, मानो नारायणी पुरुष का वेश धारण कर आ गयी हो।

पिताजी ने देहात के बैद्यों को लाकर दिखाया। प्रत्येक वैद्य अलग ढग से रोग के बारे में बताता। उसके अनुसार काढा, गोलियाँ, तेल आदि बनाये गय। कुछ जडी-बूटियों की तलाश में श्रीधरन को इधर-उधर चक्कर लगाना पडा।

एक वैद्य के इलाज से बीमारी दूर नहीं होती तो दूसरे को लाया जाता। वद्य पैर में तेल लगाकर मालिश करने की आज्ञा देता। फिर कई दिनों तक यह इलाज जारी रहता।

पिताजी ने इस इलाके के प्रसिद्ध ज्योतिषी उण्णिप्पणिक्कर को लाकर गोपा-लन भैया की जन्मपत्री की जाँच करायी। पणिक्कर ने कहा, "पूर्वजन्म में एक पुण्य नाग को छड़ी से मार डाला था। उसका पाप फल रहा है। साप की तरह रेगना पड़ेगा।"

पणिक्कर ने जो कहा वह ठीक है।

बीमार होने पर भी गोपालन भैया न अपन अभिमान और लाज-शरम को नहीं छोडा। मौसी हमदर्दी के साथ बिना कुछ बोले उसकी सेवा-शुश्रूषा करने को तैयार थी। फिर भी पाखाने के लिए अहाते में ही वह जाता। हाथ को जमीन पर टेककर कमर से पैरो को आगे बढाकर साँप की तरह रेग-रेग कर ही वह आगे बढता।

उण्णिप्पणिककर ने परिहार भी बताया । साँपो की प्रीति के लिए कुछ-न-कुछ करता होगा ।

महितक्कावु मे एक सौ मुर्गी के अण्डो की मनौती की। सौपो के त्योहार की भी मिन्नत की गयी। अन्य कुछ काबो (मन्दिरो) में चाँदी के नागो की प्रतिमाएँ दी गयी।

अवकाश के समय श्रीधरन भैया के नजदीक जाकर बैठता। गोपालन भैया की बीमारी की शुरूआत के दिनों में मित्रों की बडी भीड-भाड थी। फिर उनका आना-जाना कम ही हुआ। फिलहाल कोई कभी-कभी ही आता।

कालेज लाइब्रेरी से उपन्यास और किवता की पुस्तकों लाकर वह गोपालन भैया को सुनाता। गोपालन भैया को किवता से ही अधिक मिच थी, खासकर कुमारनाशान की किवताओं से।

"हाय । प्यारे फूल तुझ पर भी पडे यमराज के कर लो, दथाहीन वे कर । कर्म जिसका, हनन होता वह शिकारी भी कभी क्या भेद करता गिद्ध और कबूनर में ?"

'वीणपूबु' का वह छन्द पढने पर गोपालन भैया की आँखें गीली हो गयी थी। उस समय श्रीधरन भी कुछ-कुछ भावुक हो आया।

खूबसूरत, सच्चरित्र और स्नेही गोपालन भैया को इस प्रकार मार गिराने-वाला भगवान निष्ठ्र है।

कालेज लाइब्रेरी से कुमारनाशान की किताबें लाने लगा। आशान की कवि-ताओं से परिचित होने में श्रीधरन को नया जोश मिलने लगा।

गोपालन भैया को मालूम नही था कि श्रीधरन भी कविताएँ रचता है।

एक शनिवार की सुबह श्रीधरन गोपालन भैया ने नजदीक बैठकर आशान की 'नलिनी' पढ़ रहा था। श्रीधरन की-सी व्युत्पत्ति गोपालन भैया मे नहीं थी। अत कुछ काव्याशों का अर्थ और सार श्रीधरन बताता। श्रीधरन जो कुछ नहीं समझता वह टिप्पणी से समझ लेता।

"निज निज कर्मों के चक्कर में पड़ फिरते रहते जीव करोड़ो सीमाहीन। बीच-बचाव की गति में आपस में मिलनेवाले अणु गण है हम।"

इस काव्याश की अर्थ ठीक तरह से व्याख्या करने मे श्रीधरन सकपका रहा था। तभी एक आदमी आते हुए दिखाई पडा। शकुण्णि मेनोन था।

श्रीधरन अपने पिताजी के बाद शकुण्णि मेनोन का ही अधिक आदर करता था। वह म्युनिसिपल लगान वसूल किया करता था।

शकुण्णि मेनोन की वेशभूषा कृष्णन मास्टर की तरह है। एक घोती, बन्द गले का कोट, काली टोपी, चप्पल, छतरी, चश्मा, लालट पर मकडी की तरह का एक तिलक, कान मे एक पेन्सिल और बगल मे लगान की एक किताब। लगान वसूल करनेवाली किताबों के बड़े बण्डल को ढोता एक लडका भी साथ होता।

लगान अदा न करने पर माँ-बाप, भाई और उस आदमी को घर से निकाल कर, दरवाजा बन्द कर मुहर लगाने का हक उस सरकारी नौकर शकुण्णि मेनोन को है— ऐसी एक धारणा बचपन से ही श्रीधरन के मन मे थी। अब तो यह डर नहीं रह गया है, पर शकुण्णि मेनोन के प्रति जो आदर था वह भी कम नहीं हुआ।

शकुण्णि मेनोन अपने कन्धे की किताब उठाकर उँगली पर थूक लगाकर बीच-बीच में पृष्ठ उलटते और जल्दी से 'किनिष्परपु' के घर का कागज फाडकर दे देते। उस समय उसे स्वीकार करने में श्रीधरन को बडा उत्साह होता था। वह उम लगान के कागज में लिखी बातों को घ्यान से पढता। सबसे पहले यह कागज 'यह रसीद नहीं' की चेताबनी ही देने दिखाई पडता। एक विज्ञप्ति है। हर-एक वालम में अदा करनेवाली लगान की रकम और कुल रकम की सख्या इसमें स्याही से लिखी गयी होती। उसमें लिखे हुए एक किस्म के लगान के बारे में श्रीधरन कुछ भी नहीं जान सका। 'पानी और डूनेज का लगान'—एक बार पिता जी से पूछा। कृष्णन मास्टर ने स्पष्टीकरण दिया, ''पाइप बाटर और गन्दे नालों के लिए ही यह लगान वसूल करता है।''

लडके को फाटक पर रोककर शकुण्णि मेनोन ऑगन मे आया।

कृष्णन मास्टर तेल लगाय एक तोलिया पहनकर कुदाल से अहाते म खाद रहेथे।

शकुण्णि मनोन अब लगान का पैसा वसूल करन के लिए ही आया है। पैसा अदा करन की मुहलत गुजर गयी थी।

कृष्णन मास्टर कुदाल नोचे रखकर फुर्ती से आगन मे आय।

''शकुण्णि मेनोन, अगले हफ्ते मे आइए। तब पैसे का बन्दोबस्त कर यहा रखुँगा।'' कृष्णन मास्टर ने माफी मागन के लहुजे मे कहा।

शक्षिण मेनोन जरा हिचिकिकाकर खडा रहा । कृष्णन मास्टर मे वह हठ नहीं कर सकताथा। लेकिन एक बार कहने पर मास्टर उसका जरूर पालन करते।

शकुष्णि मेनोन ने अपना सिर हिलाया फिर बरामदे की तरफ निगाह घुमायी।

"क्या बेटे की बीमारी दूर नहीं हुई ?"

कृष्णन मास्टर ने विषादभरे स्वर मे कहा, "बीमारी मे अधिक सुधार नहीं हुआ है।" फिर उन्होने इलाज करनेवाले वैद्य और पीनेवाली दवाओं के बारे में विस्तार से बताया। यह सुनकर शकृष्णि मेनोन ने कुछ विचार कर अपने चेहरे को जरा मोडा, फिर कहा, "मुरियवट्टतु एक वैद्य है—एक मूस्सतु। वान-चिकित्सा के लिए बडे मशहर हैं। उन्हें एक बार दिखा दो।"

गोपालन भैया अभी रामुण्णि वैद्य के इलाज में है। चौदह गाँठ का काढा, जडी-बूटी का एक पेस्ट भी। सात दिन बीत गये। उसका कोई नतीजा नही हुआ। सात गाँठ और भी पीनी होगी।

कृष्णन मास्टर ने यह किस्सा शक्षिण मेनोन को नही बताया।

"मूस्सतु के हाथ मे एक सिद्ध भस्म है-पक्षवात फौरन दूर हो जावेगा" शक्षिण ने मुडकर देखते हुए कहा।

"जरूर दिखाऊँगा एक बार।" कृष्णन मास्टर ने सिर हिलाया।

"खैर, अगले शनिवार को मिलेंगे।" लगान की बान पुन एक दका याद दिलाते हुए शक्षिण मेनोन चला गया।

आगामी शनिवार।

श्रीधरन बरामदे म बैठकर एक कविता लिख रहा था।

प्रकृति के प्रतिभासो की प्रशसा करके एक नयी कविता रची थी। उसकी थोडी-बहुत पक्तियाँ लिखी गयी है।

'जहाज आया' कविता को शीर्षक दिया।

अपने सिर के बालो को सहलाते हुए वह आखिरी दो पक्तियो का आशय ढुँढ रहा है।

"श्रीघरन, जल्दी जा। नीचे जाकर बता सकुण्णि मेनोन आ रहा है, उससे कहो कि पिताजी यहाँ नही हैं। जल्दी जाओ। नहीं तो गोपालन सच-सच कह देगा।"

श्रीधरन सकपकाकर खडा रहा। जहाज की कविता मेज पर ही थी। अगर पिताजी उसे देखेंगे तो छिपाने की कोशिश करना और भी खतरनाक है।

वह तुरन्त सीढियाँ उतरकर नीचे बरामदे मे पहुँच गया। शकुण्णि मेनोन फाटक से आ रहा था।

श्रीधरन ने गोपालन भैया को इशारा करके बताया कि कुछ भी नहीं कहना है।

रसीद की किताब कन्धे पर लटकाये शकुष्णि मेनोन आंगन मे आकर खडा हो गया । "क्या मास्टर नही है ?"

"नही, सुबह ही कही निकल गये।" श्रीधरन ने बिना झिझक के कहा।

"क्या लगान का पैसा यहाँ रखा है ?" मेनोन ने पूछा।

"मुझे नहीं मालूम। माँ से पूछकर अभी बनाता हूँ 🗗

श्रीधरन ने कमरे के दरवाजे की ओट मे कुछ देरे छिपकर खडे रहने के बाद

रसीद-बुक फैलाकर खडे हुए शकुण्णि मेनोन को बताया, "नही, माँ ने कहा कि इधर कुछ भी नही रख गये हैं।"

शकुण्णि मेनोन ठिठककर खडा हो गया।

फिर वह ललाट और ललाट की मकडी के अण्डे को सिकोडकर जरा कर्कश स्वर में बोला, "लगान का पैसा अदा करने की मुहलत बीते दो महीने हो गये।"

रसीद की किताब उसने अपन कन्धे पर लटकायी।

"मैं परमो आऊँगा। पिताजी में कहो कि हर्गिज नहीं भूलना चाहिए। पैसे यही रखकर ही कही जाये।"

श्रीधरन न सिर हिलाया।

शक्षिण मेनोन ने बरामदे मे देखा।

"क्या मुरिगवट्टतु मूस्सतु को दिखाया था ?"

श्रीधरन ने ही उसका जवाब दिया, "माँ ने कहा है कि पिताजी सुबह वैद्य को लाने के लिए मूरिंगवट्र सु ही गये थे।"

बाबूजी ने शकुष्णि मेनोन को पिलाने के लिए जिस झूठ का काढा तैयार किया था, उसमे श्रीधरन ने जरा चीनी डाल दी।

शकुष्णि मेनोन ने उसका आस्वादन कर मिर हिलाया। फिर वह चलने लगा। फिर मुडकर गोपालन भैया को देखकर जोर से उपदेश दिया, ''मूस्सनु के भस्म के लिए पथ्य की प्रधानता है। सूना रे?'

गोपालन भैया के चेहरे पर एक अपूर्व मुस्कुराहट थिरक गयी। शक्षिण मेनोन फाटक से उतरकर पगडडी से दूर पहुँच गया।

"तेरा अधिनय और बातचीत बढिया थ।" गोपालन भैया ने श्रीधरन को बधाई दी।

श्रीधरन शान के साथ हुँस पडा। फिर अचानक उसका चेहरा मुरझा गया। पिताजी मेरी 'जहाज' कविता पढते होगे। पाठ पढे बिना फिर कविता का काम शुरू करते देखकर वे अब चुपचाप नहीं रहेगे।

पिताजी एक बेत लाये थे। उसकी प्रथम पूजा आज हो जाएगी।

धडकती छाती के साथ वह सीढियाँ चढ गया। बाबूजी एक कोने मे छिपकर खडे थे।

"वह गया ?"

श्रीधरन से भी अधिक घबराहट कृष्णन मास्टर के चेहरे पर थी।

कृष्णन मास्टर ने तेल मलकर कुदाल उठाकर व्यायाम करते समय ही शकुण्णि को दूर से आते देखा था। तभी लगान के पैसे की बात का स्मरण हो आया। महीने का आखिरी सप्ताह है। तनख्वाह नये महीने मे ही मिलेगी। गोपालन के इलाज के लिए बहुत अधिक पैसे खर्च करने पडें। हाथ में पैसे नथे। फिर भी शकुण्णि मेनोन की मुहलत की बात की याद करके अपने वादे को निभाने के लिए किसी से उधार माँगता। अब मै कैमे उसका मुँह देखूँ ?

छिपना ही भला है बुद्धि ने सलाह दी, लेकिन असत्य का सवाल है। मन फुसफुसाया।

कोई चारा न था। अपने सत्यव्रत-भग का जिम्मेदार शकुण्णि मेनोन को मानकर उसे मन मे कोसते हुए मास्टर कुदाल फेंककर दौढ गये। वह सीधे ऊपर के बरामदे मे गये। और विवश होकर एक झूठा सदेश अपने बेटे को देकर उसे नीचे भेज दिया। फिर मास्टर घबराकर इन्तजार करते रहे।

"गया—गया—परसों आने को कहा है।" श्रीधरन ने अपने डर और आशका को छिपाते हुए कहा।

कृष्णन मास्टर ठण्डी साँस खीचते हुए बरामदे से चले। 'कुट्टिमालु के गहनो को गिरवी रखकर भी परसो पैसा देना होगा' स्वगत की तरह फुसफुसाता हुए वह सीढियाँ उतरकर नीचे गये।

श्रीधरन ने भी एक लम्बी साँस छोडी। अन्दर घुसकर देखा। 'जहाज' कविता बही पडी थी। क्या पिताजी ने उसे देखा होगा?

शायद उन्होने देखा होगा। फिर क्यो खरी-खोटी नही सुनायी?

श्रीधरन को याद आया कि बाब्जी ने मेरे चेहरे की तरफ नही देखा था। अपनी जीभ से अपने पुत्र को झूठ कहने की श्रेरणा , जिस पिता ने दी थी, वे कैसे उसके चेहरे पर ताकते?

नही, शकुष्णि मेनोन के प्रश्न की घबराहट के बीच मेज की जाँच करने की सुविधा उन्हें नहीं मिली होगी।

जो भी हो, एक बडी आँधी से मेरा जहाज वच गया है। श्रीधरन ने अपनी अपूर्ण कविता 'जहाज' को पुन एक बार पढा

> "काल जलिंध में दौड लगाती नील रजनी की नाव खग विनोद के मजुल लगर की साकल की रुनझुन के साथ आ लगती लो, सोनिल ऊषा के नौधर में। झिलमिलाते दूर कुछ भुरकुआ, दीपिका-गृह। उस पार कही से इस नाव नौघर में आ लगी जाटू-भरी इस नाव में हैं तो नये माल, मणि-मणिक ही नहीं,

काजन है, चन्दन है हिम सा है मजुल श्वेताम्बर रेशमी। भाड के भांड सपने हैं इसकी निचली मजिल मे पूरे के पूरे।"

इतना ही लिखा था। सिर के बालों को पकडकर उगलियों से घुमाते हुए सोचा। और फिर कविता की इस प्रकार पूर्ति की---

> 'हजारो करो से लूटते हो क्या— ये माल, तुम हे न भ-नाथ ?'

## 7 जयमोहन

कालेज जाते हुए, सुबह के समय कभी कभी उसे रास्ते में दिखाई पडती थी। हरेरग का घाघरा, सपँद बनाउज, छानी पर ढेर सारी पुस्तको का बोझ ढोते

नायक की दृष्टि पहले पैरो को चूमनवाले घाघरे के निचले हिस्से पर उलझती, फिर कमश अन्य-अन्य हिस्सो पर उठनी जाती। अग्रेजी सचित्र मासिक के पृष्ठो को पकडनेवाले सुन्दर हाथो पर आंखें थोडी देर अटकी रहती। उसके दूसरे हाथ में छोटी-मी एक छतरी होती। छनरी की मूंठ आम की गुठली की तरह थी।

मन्दिर के कोने मे पहुँचने पर नजदीक के पट्टर मठ के फाटक पर तिनक खड़ा हो जाता। वहाँ से एक रास्ता कालेज की तरफ और दूसरा गर्ल्स हाई स्कूल की ओर मुडता।

एक मुकवार की सुबह अच्छे मुहूर्त म उसने अतिराणिप्पाट के कोने से उसका पीछा करने का इरादा किया। उसका पीछा करता वह मन्दिर के कोने तक पहुँच गया। नायिका हमेशा की तरह पट्टर मठ के फाटक पर रुक गयी। उसके साथ ही नायक की गति भी रुक गयी।

कौवो को उडानेवाली छडी लिय ऑगन मे एक चटाई पर बिछे अनाज की रख-वाली करनेवाली पट्टर मठ की बाह्मणी ने, (जो सोने की नथुनी पहने हुए एक अधेड औरत है ) बरामदे से अन्दर झॉककर कहा, ''अरी, तकमणि लीला बदाच्च्—''

(तकमणि उसकी सहपाठिनी होगी।)

नायक नजदीक की एक स्टेशनरी दूकान के सामने रुक गया।

"क्या पेन्सिल है ? पेरुमाल चेट्टि वायसट पेन्सिल ?"

दूकानवाले बुजुर्ग नायर ने 'नहीं' के अर्थ में सिर हिलाया।

दस सूखे पानो और चार सोडा बोतलों के साथ समय गुजारनेवाले उस बूढे की दूकान में अच्छा स्टेशनरी का सामान नहीं होगा, यह जानते हुए ही उसने

हुए

पूछा था।

पट्टर मठ से हरे घाघरेवाली ने मुडकर देखा। दोनो की तिरछी आंखें टक-रायी। बस, वह तृप्त हो गया। उद्देश्य पूरा हुआ।

हृदय में एक गीत सजी वह कालेज की ओर चला।

कालेज मे पहुँचने पर एक अच्छी खबर मिली। गणित के प्राध्यापक रगनाथ अय्यगार छट्टी पर हैं—चेजक के कारण।

वह लाइब्रेरी मे गया।

कालेज लाइब्रेरियन कुन्निकृष्ण मेनन ने मुस्कराते हुए श्रीधरन का स्वागत किया। गोरे-चिट्टे, दुबले-पतले, प्रसन्नचित्त कुन्निकृष्ण मेनन साहित्यिक रुचि भी रखते है। श्रीधरन से उन्हे विशेष स्तह है। कालेज मासिक मे प्रकाशित उसकी कविता पढकर सबसे पहले श्रीधरन को बधाई देनेवाले मान्य व्यक्ति कुन्निकृष्ण मेनन थे।

"आशान की लीला " श्रीधरन ने माँगी।

अलमारी खोलकर पुस्तक निकालते समय कुन्निकृष्ण मेनन ने अपना विचार प्रकट किया, ''मुझे लीला से भी अधिक निलनी पसन्द है।''

श्रीधरन की राय भी वही है। लेकिन अभी उसे लीला की ही जरूरत है। "प्रणय विह्वला तेरे शुभ हो

उठ जाग, है प्रियतम तेरे एक ठौर में।"

ये पक्तियाँ दस बार पढी। रोगटे खडे होगये। क्रान्तिदर्शी आशान को प्रणाम किया।

शाम हुई। मधुर प्रतीक्षा के साथ वह कालेज से बाहर आया। मन्दिर के कोने की पगड़ डी के नजदीक पहुँचते ही उमे गित कम करनी पड़ी। कालेज और गर्न्स हाईस्कूल से मन्दिर के कोने की दूरी बराबर है। उसे लगा वह कालेज से एक खरगोश की तरह दौड़ आया है। फिर कछुवे की तरह हौले-हौले चलने लगा। पगड़ डी के दोनो ओर लगे पौधी को निहारते हुए वह मन्दिर के कोने पर पहुँचा तो देखा कि वह पूर्व दिशा से आ रही है।

पश्चिम के सूरज ने उस सडक पर लाल रेशमी कपड़ा विछा दिया था। उसके साथ तकमणि भी थी। वह साधारण नाक-नक्शवाली पतली देह की लडकी है।

बाह्यण लडकी अपनी सखी से ठिठोली करती हँसती हुई मठ के फाटक से चली गयी।

हरे घाषरेवाली सिर नीचा किये पश्चिम दिशा की ओर चलने लगी। एक कीने में इतजार करनेवाले नायक को उमने जरूर देखा होगा। महाकवि ने ठीक ही लिखा था—

# 'अपने इष्ट जनो का रूप निहारने होती सुक्ष्म निगाहे लखनाओं की।'

हरे घाघरेवाली के पीछे धडकता हुआ दिल लिये वह भी चल दिया। इस तरह चलते हुए कटहल के पत्तों के पीछे जीम हिलाकर चलनेवाली बकरी की तस्वीर की याद ताजा हो आयी। इस पर उसने अपने को कोसा। (अनावश्यक सदभौ से ही मन में इस तरह के विचार उठते है।)

अगर ऋष्णन को नहीं देखता तो हरे घाघरेवाली के पीछे अनजाने ही अतिरा-णिप्पाट की सीमा को पार कर दूर पहुँच जाता।

अतिराणिप्पाट के मोड पर मोटी कुकुच्चियम्मा के घर का नौकर कण्णन एक ट्रैफिक कास्टेबिल की तरह खडा था।

"स्टॉप<sup>।</sup>" कण्णन ने हाथ हिलाकर कहा।

"मैं तुम्हे देखने के लिए ही इधर खड़ा हूँ।"

''कुकुच्चियम्मा ने घर जाने को कहा है ।''

"क्या कोई खास दावत है वहाँ?"

"क्कुच्चियम्मा का भाई कणारन मिस्तरी मोहल्ले से आया है। इस उपलक्ष्य मे भोज है वहाँ।"

"प्रीतिभोज मे क्या-क्या होगा।"

"चाय और पकवान हमारे मघ के सभी लोगो को निमन्त्रित किया है।" (हमारा सघ । सप्पर सफर सघ मे एक बार ही वह आया था। और कहता है कि हमारा सघ)

"वासु भैया, केलुक्कुट्टि भैया और बढई माधवन भी वहां हैं। ये लोग कालेज से तुम्हारे आने की प्रतीक्षा कर रहे है।"

''तूचलाजा। मै अभी आऊँगा।''

"जल्दी आना।"

''हाँ ।''

कण्णन दौडकर चला गया।

पश्चिम दिशा की ओर उसने फिर निगाह डाली। पीछे से आ रही फूस से भरी एक बैलगाडी धीमी गति मे उस ओर चली गयी। इस गाडी ने हरे घाघरेवाली को ओझल कर दिया। फूस की गाडी के आने का अपश्युन । अब उसे एक नजर-भर देखने के लिए सोमवार तक इतजार करना होगा।

किनिष्परपु पहुँचकर उसने मेज पर किताबे रख दी। फिर कुछ सोचकर एक नोटबुक को उठाते हुए वह सीघा रसोईघर मे माँ के पास आया। "मै नारायण निस्पयार के घर जा रहा हूँ।"

"तुझो चाय नही पीना है ?" मॉ ने पूछा।

250 . कथा एक प्रान्तर की

''नही, निपयार के घर पी लूँगा।'' हडबडी मे वह बाहर आया ।

गोपालन भैया पैर मे कोई दवा मलकर लेटा है। (अभी गोपालन भैया कुन्त-लिव मास्टर के इलाज मे है।)

पिताजी नहीं आये। वे पुलिक्कश कुन्नम्मद हाजी के बच्चों की ट्यूशन करने जाते थे। आठ बजे के बाद ही वानस लौट पाते।

मोटी कुकुच्चियम्मा के घर तक पहुँचने पर टी-पार्टी गुरू हो चुकी थी। ''माइनर आ रहा है।'' श्रीधरन को देखते ही केलुक्कुट्टि ने दरवाजे की ओर इशारा करते हुए कहा।

(उन्नीस वर्ष का होने पर भी सप्पर सफर सघ मे श्रीधरन अब भी माइनर ही है। भने ही वह सीनियर इन्टरमीडियेट मे पढ रहा है।)

मोटी कुकु िच्यम्मा का भाई कणारन मिस्तरी उत्तर के मुक्कलश्शेरी से आ पहुँचा है। वह अपनी बहन को देखने और मुक्कलश्शेरी के अपने नये घर के लिए शहर मे फर्नीवर का सामान खरीदने के लिए ही आया है।

कणारन मिस्तरी की मुक्कलक्शेरी में दर्जी की दूकान है। उस दूकान में तीन सिगर मशीनों पर चार सिलाईवाले काम करते थे। कणारन मिस्तरी एक दुबला-पतला आदमी है। भाई-वहिन एक साथ खडे होने पर '10' के अक की तरह लगते।

वहाँ उस्ताद वासु, वहई माधवन और दामू थे। (बालन कमर मे एक फोडे की वजह से चल नहीं सकता था। विलयम साहब की मेम साहिबा के कुछ कपडो पर इस्त्री करने की व्यस्यता होने के कारण 'काली बिल्ली' ने प्रीतिभोज में भाग लेने की अपनी असुविधा की सूचना भिजवादी थी।) दामू सघ का एक नया सदस्य है। शहर में एक मुसलमान की कपडे की दुकान में असिस्टेट का काम करनेवाल दामू को 'बैल' का उपनाम मिला था। क्योंकि दामू कभी-कभी मुस्लिम होटल में जाकर बैल का मास खाना था।

कुकृष्चियम्मा ने टी-पार्टी मे चार-पाँच पकवान तैयार किये थे। अति-राणिप्पाट के देशीय पकवान 'छठ नम्बर' (अमरीकन रवे के छोटे पापड नारियल के तेल मे भूनकर उम पर चीनी डालकर तैयार किया गया पकवान) के अतिरिक्त मुसलमानो का पकवान मण्डा (चावन का पाउडर, रवा, अगेर, बदाँ, गुड आदि को नारियल के तेल मे भूनकर बनाया गया), कलन्तप्प (चावल की एक प्रकार की रोटी), आदि पकवान थाली मे परोस दिये गये।

खाते समय कणारन मिस्तरी और दामू किसी चर्चा मे मग्न हो गये। इसी सन्दर्भ मे श्रीधरन वहाँ आ पहुँचा।

कणारन मिस्तरी कह रहा था, "एक सौ नारियल के फूलो के गुच्छो की तरह

है वह।"

दामू ने जवाब दिया "वह तो अधिकारी का प्यारा जयमोहन है।" "वह मिले तो "

"देख लिया मेरे कणारन का मोह। आसमान के चाँद को पकडना इससे आसान है।" कक्चियम्मा ने अपना विचार प्रकट किया।

श्रीधरन की पकड़ में बात आयी। चाप्पुण्णि अधिकारी के आँगन के सफेंद 'प्रिन्स ऑफ वेल्स' पौधे के बारे में बातचीत हो रही थी।

अधिकारी के आंगन को चार चाँद लगा देनेवाला सफेद प्रिन्स पौधा शहर-भर मे मशहूर है। उसकी सुन्दरता देखने के लिए दूर-दूर से लोग आते है। एक आदमी की ऊँचाई मे पले उस डठल के चारों ओर समृद्ध लम्बे पत्ते—एक अद्भृत दृश्य है। ऐसा लगता कि आंगन मे एक बडा मोर अपने पख फैलाकर खडा है।

काठ के गोदाम के मालिक हाजी ने एहसानमन्द होकर चाप्पुण्ण अधिकारी को यह पौधा मेट किया था। एक बड़े पीपे मे मिट्टी भरकर उस पौधे को बोया था। उस पीपे के साथ ही इस विणिष्ट पौधे को एक ठेले मे चढाकर अधिकारी के घर पहुँचा दिया था। चार-पांच आदिमियों ने उठाकर इसे घर के सामने लगा दिया था। सीन्दर्य के अलावा सौभाग्य के लक्षणवाला यह पौधा पौधों का राजकुमार है। इसके पहुँचने के दस महीने वाद ही अधिकारी के यहाँ एक बेटा पैदा हुआ। (उसमे पहले उसकी सात लड़कियाँ थी।)

पालतू जानवरो को लोग नाम से ही पुकारते है। पर, क्या किसी ने पौधो को नाम से पुकारते हुए सुना है? चाप्पुण्णि अधिकारी ने सफेद 'प्रिन्स' को बात्सन्य के कारण 'जयमोहन' नाम दिया है।

इस नाम के पीछे भी एक इतिहास है। लडका पैदा होने पर उसे 'जयमोहन' के नाम से पुकारने की अधिकारी की ख्वाहिश थी। मगर सफेद प्रिन्म मिलने पर उसने यह नाम इस दुलारे पौधे की दे दिया। फिर दस महीने बाद मुन्ने का जन्म होने पर पौधे से भिन्न नाम बेटे को दे दिया 'वत्स राजन'!

सुबह उठने पर अधिकारी शुभ-शगुन मे जयमोहन को देखता। वह तोद को सहलाते हुए मुस्कराकर कुशल-क्षेम पूछता, ''कैसे हो बेटा जयमोहन ?'' उसकी खूबसूरती देख वह खुशी से फूला न समाता। उसके सफेद मुलायम पत्तो को सहलाता। कही पत्ते मे कोई धूल न लगे, इस ख्याल से हर पत्ता ध्यान से देखने लगता। अगर कही धूल होती तो एक मुलायम कपडे से उमे बडी सावधानी से हटाता।

अगर कोई मजाक नहीं करेतो सुबह को पानी मीचने के बदले वह गाय का दूध ढालता।

चाप्पुण्णि अधिकारी के इस प्रिय सफेद प्रिन्स पर ही कणारन मिस्नरी की अखिं लगी थी। कुकुच्चियम्मा के कहे अनुसार आसमान का चाँद लाने की कोशिश करना इससे आसान है।

"टेलर मास्टर सुनो ।" रोटी का कौर चत्राते हुए उस्ताद वासु ने एक घोषणा की ।

कणारन मिस्तरी का कौर मुंह मे ही रुक गया।

"दो आने देने पर मै अधिकारी के पौधे की चोरी करके लाऊँगा।"

मिस्तरी ने समझा कि वासु झूठ बोल रहा है।

"वह वह मिले तो मै दो-सौ रुपये देने को तैयार हैं।"

''दो-सौ और तीन-सौ की जरूरत नहीं।" वासु ने कुछ चवाते हुए कहा।

"दो आने काफी है, दो आन । समझे । अधिकारी के जयमोहन को पकडकर मिस्तरी के सामने पेश करूँगा । नहीं तो मैं वालक्क्नु वासु नहीं ।"

जब मिस्तरी को मालूम हो गया कि वासु मजाक में नही, गम्भीरता से कह रहा है तो कणारन मिस्तरी को जरा जोश आया।

"हाथ मिलाओ ।" मिस्तरी ने वासु की ओर अपना हाथ पसारा।

''पहले दो आन दो ।'' वासू ने भी हाथ मिलाया।

कणारन मिस्तरी ने जेब म दो आने निकालकर वासुकी हथेली पर रख दिये। वासुने पैसा जेब म डालकर हाथ को नीचे झुकाते हुए तनिक गर्व से कहा, "लंकिन एक और शर्त है।"

कणारन मिस्तरी ने उन्कण्ठा से वासू की ओर देखा।

वासुन कहा, ''शतं यह है कि कल रात अधिकारी के जयमाहन पौधा को इधर पहुँचते हो आधे घण्टे के अन्दर तुम्हे यहाँ से पौधे के साथ तुरन्त नदारद होना है, मुबह साढे चार बजे की ट्रेन से सीधे मुक्कलश्शरी को।"

कणारन मिस्तरी ने यह शर्त भी मान ली।

(टेलर मास्टर पौधा मिलते ही हनुमान की तरह उडने को तैयार हो गया।) "हाथ मिलाओ।" वासु ने हाथ पसारा।

इस तरह उस्ताद वासु और कणारन मिस्तरी ने हाथ मिलाया। उन दोनों को अपनी भर्ती पर अडिंग रहते देखकर मोटी कुकु च्वियम्मा ने कहा, ''बेटा, खेलते-खेलते आखिर गुरु की छाती पर सवार होने की सोच रहे हो।''

दरअसल वह खेल खतरनाक ही है। गोरे कलक्टर साहब भी शहर के मुखिया अधिकारी की इज्जत करते थे। अधिकारी अपने प्राणो से भी अधिक प्रिन्स पौधे — 'जयमोहन' से प्यार करता था। पत्थर की ऊँची दीवारो के अन्दर ही वह अहाता है। उस दीवार पर एक लाहे का फाटक है। इसके अलावा वहाँ टाइगर नामक एक खूंखार कुत्ता भी है। अपने आगे के पैरो को दीवार पर रखकर चेहरे को विकृत कर एक बार पगडिंद्यों में जाते समय श्रीधरन की ओर इस खूंखार कुत्ते ने आँखें फाड-कर देखा था। वह दृष्य श्रीधरन अब तक नहीं भूला। सोडा बोतल की स्फटिक गोटी की तरह उसकी आंखे है। विलयम साहब के मेज के वॉदी के काँटो-जैसे उसके दाँत है। ताँब के बर्तन को लोहे की छड़ी से टकराने की-सी उसकी आवाज है। उसके रास्ते से हटकर ही जाना पड़ेगा।

क्या यह सब भूलकर उस्ताद ने शपथ लेकर दो आने जेब मे डालकर हाथ मिलाया था ?

श्रीधरन यह भी नहीं समझ पाया कि इस दो आने की उसे क्या जरू रत थी।

चाप्पृण्णि अधिकारी के घर पर आक्रमण करने की योजना मे शरीक होने में श्रीधरन को और भी अबरोध थे। कृष्णन मास्टर और चाप्पृण्णि अधिकारी अच्छे मित्र है। दाक्षिणात्य बुनकरों, मोहल्लेवालों और केलचेरी मेलान के बीच के मनमुटाव में अधिकारी, कृष्णन मास्टर के साथ तीसरे गुट में खड़ा है। इस ढग के एक प्रमुख व्यक्ति के यहाँ, चाहे वह कितना भी कजूस और शोषक क्यों न हो, चोरी करने का बन्दोबस्न हो रहा है। अगर इसका भेद खुल जाय तो इलाका छोड़कर कही दूर जाने के सिवा और कोई चारा नहीं है।

अधिकारी के घर पर आक्रमण करने के कायक्रम के पहले दामू ने कुछ आशका जाहिर की

"वासुभैया, इसकी जरूरत न थी।" दामू न अपनी थाली खाली करते हुए कहा।

श्रीधरन ने भी जरा प्रोत्साहन दिया, "अधिकारी के घर म बाघ जैसा एक कुत्ता है।"

गक्करभात केलुक्कुट्टिने बात काटकर कहा, "चाहे बाघ हो या बाघिन, अधिकारी के दांत तो एक बार खट्टी करने ही है।"

शक्करभात सफद प्रिन्स पाँधे की चोरी करने मे नहीं, बल्कि अधिकारी की नाक मे दम करने मे अधिक तत्पर है। इसका खास कारण था।

छह महीने पहले एक दिन केलुक्कुट्टि की गाय दिखाई नहीं पड़ी। कई जगह उसकी तलाश की, लेकिन कुछ पता न लगा। छह-मात दिनों बाद ही मालूम हुआ कि वह अधिकारी के बाड़े में है। रात में किसी के अहाते में घुसकर चरने से किसी ने अधिकारी की पशुशाला में बाँध दिया था। सात दिन का भोजन का खर्च और जुर्माना अदा करने के बाद ही गाय को पशुशाला में छोड़ा गया था।

केलुक्कुट्टिका विचार है कि अगर अधिकारी जरा मेहरवानी करता तो एक कानी कोडी दिये बिना भी वह गाय को ले जा सक्ताथा। इसलिए अब अधिकारी को मजा चखाने का यह अवसर वह खोना नही चाहता है।

बढ़ई माधवन भी तैयार था। उसका विचार है कि यह अधिकारी के घर पर आक्रमण नहीं, हजूर कचहरी का खजाना लूटने का कार्यक्रम है।

सब कुछ सुनकर खामोश रहनेवाले उस्ताद वासु ने आखिर घोषणा की, "कल

रात सप्पर नहीं करेंगे—हमें टहलना ही होगा। हम चाप्पुण्णि अधिकारी के घर चलेंगे। अगर किसी को डर है तो न आओ।"

तब माइनर और बैल के साथ सबने जोर से कहा, "आयेगे, जरूर आयेगे। हमे डर बिलकुल नही।"

अगले दिन शनिवार था।

एक गुप्त सैनिक आक्रमण के सही मौके की प्रतीक्षा में बैठनवाले लेफ्टिनेट की सतर्कता के साथ श्रीधरन बारह बजे की घण्टी बजने का इन्तजार करने लगा।

बारह बजे की घण्टी बज उठी।

घर के बरामदे के दरवाजे पर कोने की पत्थर की सीढी में पैर रखते ही याद आया कि नीचे गोपालन भैया लेटा है।

उस पल पहले-पहल गोपालन भैया से और उसकी बीमारी से नफरत हुई। गोपालन भैया मुझे आधी रात को चोर की तरह चुपचाप दवे पाँव उतर कर चलते देखे तो मेरे बारे म उनके मा मे बुरी धारणाएँ ही होगी। श्रीबरन को मालूम या कि मोटी कुकु चिचयम्मा के बारे मे किन्तप्परपु और पडोस के लोगो की अच्छी धारणा नही थी। इसलिए 'कुकु चिचयम्मा के घर जाता हूँ' कहने पर इससे शक ही पैदा होगा। इधर ठीक समय पर कुकु चिचयम्मा के घर मे माइनर को न देखने पर उस्ताद वहेगा, 'डरपोक कही का।' फिर वे सप्पर सघ से बाहर निकाल देंगे।

एक पल वह ठिठका-सा खडा रहा। कहानीकारो के शब्दो म 'एक निर्णायक पल।'

मुंह मोडने का सवाल ही नहीं उठता। श्रीधरन ने मन को दृढ करते हुए अपने-आपसे कहा, ''अब चाहे जो भी हो।''

बिल्ली की तरह वह हौले-हौले पत्थर की सीढी उतरने लगा। घना अँघेरा था। गोपालन भैया की चटाई पर झाँककर देखा। वह कपडो मे लिपटा गाढी नीद मे मग्न था। कही कम्पन भी नहीं।

राहत पाने की एक लम्बी साँस छोडी। दीवार की ओट से फाटक की तरफ आगे बढा। पगडडी पर उतरा। दस मिनट के अन्दर वह कुकु चियममा के घर पहुँच गया।

वहाँ बढई माधवन और बैल दामू बरामदे मे बैठकर कोई काम-काज कर रहे थे। नजदीक जाकर देखा — वे दो बडे खाली बोरो को सिल रहे थे।

थोडी देर बाद हाथ मे एक पैनेट लिये उस्ताद आ पहुँचा। उसके पीछे शक्कर-भात भी। उसके हाथ मे भी एक थैला था। उसमे कोई वजनदार सामान रखा था।

"अरे, यह क्या है ?" श्रीधरन ने शक्कर-भात के थैले के अन्दर की चीज जानने की इच्छा से पूछा।

"मांत्रिक दण्ड" शक्करभात ने बहाना करते हुए कहा।

"सब तैयार हैं ?" उस्ताद ने पुकार कर पूछा। "रेडी <sup>1</sup>" माधवन और दामू ने एक साथ उत्तर दिया।

(कणारन मिस्तरी भात खाकर पहले ही सोने लेटा था। उन्हें सुबह की गाडी से मुक्कलक्शेरी जाना है।)

उस्ताद ने हमेशा की तरह कुकुच्चियम्मा के पैंग् छुए। "किसी तकलीफ के बिना मेरा बेटा वापस लौट आये।" कुकुच्चियम्मा ने बासु को आशीर्वाद दिया। सघ रवाना हो गया।

उस्ताद के हाथ में कागज म लिपटा एक बड़ा चाकू और एक गोलाकार सामान था।

बैल के हाथ मे एक टार्च था। कन्धे पर लटका बोरे का एक थैला और एक हाथ मे रस्सी भी।

शक्करभात के हाथ मे 'मात्रिक दण्ड' था।

माइनर के हाथ में कुछ नहीं था।

पगडडी से चलकर सडक पर पहुँचे। सडक की पहली बत्ती देखन पर उस्ताद ने माइनर को स्तम्भ पर चढने का आदेश दिया—बत्ती बुझाने के लिए।

माइनर ने वह काम ठीक तरह से कर दिया। इस प्रकार अधिकारी के घर की ओर मुडनेवाली पगडडी तक कोई चिराग नहीं जल रहा था।

अहाते के दक्षिण-पश्चिम कोने मे दीवार के बाहर सब जमा हो गये।

उस्ताद ने हाथ का पैकेट खोला। काला हलुवाथा घटिया किस्म का। उस्ताद ने ऐसा जानबूझकर ही खरीदाथा।

उस्ताद ने हलुवे का एक गोला बनाकर बाकी बढई माधवन को दे दिया। माधवन ने हलुआ चखते हुए कहा, ''दाँत मे अटक जाता है, लेकिन स्वादिष्ट है ।''

"कुत्ते की तरह भौको — भौका ।" उस्ताद ने दीवार की तरफ इशारा करते हुए हुक्म दिया।

माधवन ने अपनी उँगली चाटी। फिर दीवार पर चढ गया। दोनो हाथो को दीवार पर टेककर अहाते मे गर्दन फैलाकर भौका — "भौ— भौ— भौ—"

असली देहाती कुत्तो का भौकना था।

अचानक देखा, ताँब के बर्तनो को लोहे के मूसल से पीटने की आवाज में भौकते हुए अधिकारी का टाइगर दौडकर आ रहा है।

माधवन नीचे कूदकर भाग आया। उस्ताद ने हाथ का गोला दीवार के उस पार के कोने में फेक दिया। वह नीचे छिपकर लेट गया।

टाइगर का भौकना गुर्राटे में तबदील हो गया—फिर आवाज नहीं निकली। "फँस गया है।" उस्ताद ने सिर हिलाकर बताया।

"अरे माधवन, जाकर गेट खोल।" उस्ताव ने दीवार की तरफ इशारा किया।

माधवन ने खाली बोरा और रस्ती दीवार के उस पार फेंक दिये ा फिर दीवार चढकर उस पार कूद पडा। उसने लोहे का फाटक खोल दिया।

उस्ताद, शक्करभात, बैल और माइनर अन्दर चुस गये।

अधिकारी के जयमोहन प्रिन्स का छतरी लिये आँगन में खडे होने का दृश्य अँधेरे में भी दिखाई देता था।

प्रिन्स की पीपे की क्यारी पर उस्ताद ने सावधानी से आक्रमण घुरू किया। टॉर्च का मुँह हाथ से ढकते हुए बैल ने थोडी-सी रोशनी की। प्रिन्स की डालियो और पत्तो को माधवन ने समेटकर पकड लिया। शक्करभात-ने रस्सी से उसे बाँध लिया। जब पौधे की जडे मिट्टी के साथ एक टाट के टुकडे में बाँध ली गईं तब माइ- नर ने खाली बोरा खोलकर पकड लिया। एक पल के अन्दर हो जयमोहन प्रिन्स बोरे के अन्दर आ फँसे।

इस सारी प्रक्रिया मे प्रिन्स के चार पाँच पत्ते झड गये थे। उस्ताद ने इन पत्ती को बोरे मे डाल दिया।

"एक भी पत्ता या मिट्टी का एक कण भी आंगन मे नहीं दीखना चाहिए।" उस्ताद ने आदेश दिया।

खोदते समय नीचे गिरी मिट्टी समेटकर माइनर ने गमले मे ही डाल दी।

तब शक्करभात ने अपनी मात्रिक-छड़ी की गाँठ खोल दी। अँधेरे मे दिखाई नहीं पड़ा कि वह क्या चीज है ? श्रीधरन ने उसे पकड़कर देखा—'हाय रे' कहकर फौरन हाथ खीच लिया। उसको लगा कि नाग ने डँस लिया है। सामने और कुछ नहीं एक काँटेदार पौधा था। केलुक्कुट्टि ने उस कँटीले पौधे को गमले में लगा दिया।

इस प्रकार अधिकारी से उसने बदला लिया। तभी माधवन को उस्ताद ने हाथ का चाकू लेकर अहाते में जाते देखा। "अरे माधवन, यह क्यों ?" उस्ताद ने पूछा।

"जरूरत है।" माधवन ने यही जवाब दिया। शक्करभात प्रिन्स को सिर पर ढोते हुए चलने लगा।

फाटक पार करने पर उस्ताद ने बढई से कहा, "अरे कुछ शिष्टाचार तो दिखाओ। फाटक तो बन्द कर आओ।"

बढई नारियल के पत्तो का पुलन्दा बैल को सौंपकर अन्दर से फाटक बन्दकर दीवार को पार कर बाहर उतरा।

कुकु ज्वियम्मा के अनुग्रह के मुताबिक किसी तकलीफ के बिन। उस्ताद और साथी कुकु ज्वियम्मा के घर वापस आये। कणारन मिस्तरी जागकर उत्कण्ठा से देख रहा था। उस्ताद ने बोरे का बधन खोलकर जयमोहन को एक बार प्रदक्षित किया। हकलाहट के बढ़ने के कारण कणारन मिस्तरी के मुँह से आवाज नहीं निकली। फिर प्रिन्स को बोरे में डालकर बाँधने लगा तो बढ़ई ने रोका। नारियल के पत्तों को बोरे के ऊपर बाँध दिया। उसने कणारन मिस्तरी को सलाह दी कि और कोई पूछे तो कहना कि ये द्वीप के नारियल के पौधे है।

(कौन पूछेगा ? लोगो को देखने से मालूम नहीं होगा कि बोरे में नारियल के पीधे है ?)

इस प्रकार अधिकारी के जयमोहन प्रिन्स को बोरे की कमीज पहनाकर अधिकारों के ही नारियल के पत्तों में सिर पर मुकुट पहनाकर कण्णन न अपने सिर पर ढोते हुए रेलवे स्टेशन पहुँचा दिया। उन्ताद और मित्र आपस म कन्धो पर हाथ रखकर शान के साथ वह दृश्य देखते रहे।

बिदा लेते समय कणारन मिस्तरी न पहले उस्ताद मे, फिर इस कार्यं कम भ भाग लेने वाले सभी सदस्यों से—माइनर और बढई ते भी—हाथ मिलाया।

अगले दिन की मुबह ।

चाप्णि अधिकारी का घर।

अधिकारी ने जागते ही बरामदे भ आकर आगन की ओर देखा। क्या स्वप्न है, माया है, मतिश्वम है, इन्द्रजाल है या मात्रिक का करिश्मा ! जयमोहन दुबले-पतले एक कॅटीले पौधे में तबदील हो गया है !

अधिकारी की आँखो ने आँगन में टटो ना। एक पत्ताया धूल का एक कण भी वहा नहीं था।

गेट की ओर देखा सब सही-सलामत था।

तब अधिकारी को लगा कि पिछले दिन वहाँ एक सन्यासी आया था। कुछ दिये बगैर अधिकारी न उसको भगा दिया था। शायद उस दिव्य सन्यामी ने शाप दिया होगा कि सफेद प्रिन्स एक केंटीले पौधे मे तबदील हो जाय।

फौरन टाइगर की याद आयी । कहाँ है टाइगर ?—टाइगर—टाइगर— टाइगर का कोई पता न था।

तोद को महलाते हुए अधिकारी अहाते मे उतरा। अहाते के दक्षिण कोने म किसी मधुर सलाप में डूबा था टाइगर।

उस्ताद ने जो हलुवा फेका था उसे कुत्ते ने निगलने का यहन किया। लेकिन फॉर्क से दाँतो मे फंस गया। न तो वह उसे निगल सका न बाहर उगल सका। उसके मीठे नशे मे वह यो लेट रहा था। कुत्ते के मुँह मे उस हलुवे का गोला अभी तक समाप्त नहीं हुआ था।

### 8 मदनोत्सव

उसके टेढे बालों में अलक्ष्य रखें गुलाब की पखुडियों को गिराने नीचे, बालों को मन्द-मन्द छूकर विहार करते मन्द पवन से नित प्रार्थना की मैंने कच्ची ध्प से झिलमिल करते बालों के धवल मणि, प्रतिबिबित गालों पर प्रणय नव मृदु हसित किरणों से सज प्रतिदिन मैंने देखें ढेर सारे सपने।

तिरवातिरा के दिन।

तिरुवातिरा की रातो का स्वागत करने के लिए अतिराणिप्पाट सजधज रहा है। पेड की डालो पर और नारियल के पेडो के बीच बाँस की ऊँचाई पर हिन्डोले लटक गये। मन्द पदन के झोको के वातावरण में तिरुवातिरा गीत बहने लगे।

प्रणय-स्वप्नो को बुनने के लिए चाँदी के घागे के गुच्छ लेकर वृक्षों के ऊपर से और पेडो की डालो से उतर आनेवाली चाँदनी को देखते हुए श्रीधरन कन्निप्प-रपु के घर के बरामदे में बैठता।

पानी में तैरने या खेलने के लिए अतिराणिप्पाट में और उसके आसपास कोई तालाव नहीं है। औरते तडके ही कन्निप्परपु के घर के बरामदे में एकत्रित होती। कुएँ के ठण्डे पानी से नहाते समय औरते कबूतरों की तरह आवाज निकालने लगती।

नहान के बाद कामदेव के तूणीर की मुद्रा की तरह पीली भस्म रगडनेवाली लडिकयाँ दिखाई देती। व्रत के दिनों में ये केवल कदमूल खानेवाली चिडियाँ होती है।

(क्या प्रेम की तरह मध्मेह का भी देवता होने के कारण कामदेव को चावलों के भोजन से इतना परहेज है ?)

किशोरियों को नये तारुण्य का प्रसाद लेकर ही हर तिरुवातिरा आता है। 'मदन' के यशोगान के बीच विरहिणियों की सिसकियों की तरह झूलों की रुलाई भी सुनाई देती—

तिरुवातिरा के दिन आने पर अतिराणिप्पाट के दर्शन करने के लिए पहले-पहल कुन्नालि माप्पिला ही पहुँचता। साबुन, आईना, ब्लू और चूडियो के साथ ही वह आता।

स्टेशनरी सामान से भरी एक बडी पेटी सिर पर ढोते हुए प्रत्यक्ष होनेवाला कुन्नालि माप्पिला अतिराणिप्पाट के प्रधान विकय-केन्द्र के रूप मे कन्निप्परपु के अगंगन को ही चुनता। आसपास की औरते और बच्चे कुन्नालि माप्पिला के आग-मन की बात सुनकर वहाँ एकत्रित हो जाते। कनखोदनी से लेकर कपूर तक और नकली बाल से लेकर 'एक डाली पर दो की लाशे' पाट्टू पुस्तक तक—सभी चीजे कुन्नालि माप्पिला के सिर पर रखी पेटी में होती। कन्निप्परपु के ऑगन में एक छोटा-सा कालीन विछाकर कुन्नालि माप्पिला पेटी के नये सामान और वस्तुओं का प्रदर्शन करता।

जब औरतें झुककर चीजों को देखती तो कुन्नालि माप्पिला उन्हें चीजों को सरकाकर एक दर्पण में खास कोण से देखा करता है, ऐसा आक्षेप उसके बारे में सुना है। मालूम नहीं कि वह सही है या नहीं। इसकी पहचान करना भी मुश्किल है क्यों कि कुन्नालि भैंगी आंखोवाला था। वह किस कोन में देख रहा है इसका निणंय करना मुश्किल है। अतिराणिप्पाट में नयी पीढी के कुछ नटखट लड़के हैं। मौका पाते ही वे सामान की चोरी कर लेने। इन शरारती लड़कों को भी कुन्नालि माप्पिला का लोहा मानना पड़ा है, क्यों कि उसकी दृष्टि किधर जाती है यह मालूम नहीं होता था।

अवकी बार कुन्नालि माण्पिला की पाट्टु पुस्तकों में तिरुवाातिरप्पाट्टु की प्रतियाँ ही अधिक मात्रा में विकी है। अब तक नौ प्रतियाँ विक चुकी है।

किन्तप्परपुका व्यापार खतम करके कुन्नालि माण्पिला के चले जाने पर गोपालन भैया ने श्रीधरन से कहा, ''क्या तू एक नया तिस्वातिरप्पाट्टु नहीं बना सकता ?'' (गोपालन भैया ने अब समझ लिया है कि छोटा भाई किन्ता और पाट्टु बनाता है।)

श्रीधरन हुँस पडा, लेकिन कोई उत्तर नही दिया।

श्रीधरन ने मन मे ठाना कि गोपालन भैया को आश्चर्य मे डालना चाहिए। उस रात बैठकर उसने लेखन कार्य किया।

कुछ अर्सा पहले पिताजी कविता की जिस नोटबुक को जब्त कर ले गये थ, उसकी 'मदन विभूति' की कुछ पित्तयां और आशय मन म जमे हुए थे। कल-मोलिमार' की शैंली मे उसने तिरुवाति रप्पाट्टु रच डाला। उसके लिए 'रित-विलाप तिरुवातिरप्पाट्टु' शीर्षक भी दिया।

पिछले दिन नया खण्ड-काव्य गोपालन भैया को पढ सुनाया। गोपालन भैया के अभिनन्दन के बारे मे क्या कहना "श्रीधरन, इसे छपाना होगा।"

अच्छी राय थी।

गोपालन भैया ने हिसाब लगाया। एक प्रति के लिए आधा आना। एक हजार प्रतियों के लिए साढे इकतीस रुपये। छपाई का मूल्य—(कह नहीं सकता) दस रुपये से ज्यादा नहीं होगा। साढे इकतालीस हुए। बिक्री का कमीशन काटकर बीस रुपये हाथ में आएँगे। क्या यह बात बुरी है? (यह भी छाप देना चाहिए कि

जिस प्रति मे ग्रन्थकर्ता के हस्ताक्षर नहीं, वह नकली है। उस चेतावनी के नीचे हस्ताक्षर की मुहर लगाने के लिए पैसे की जरूरत नहीं है। इसे बनाने की कला श्रीधरन को मालूम है।

गोपालन भैया, इसे कौन छपा देगा?

इसके लिए बाबूजी से पैसे मौगें तो जली-कटी बातें सुननी पडेगी।

श्रीधरन के 'रित विलाप तिरवातिष्पाट्टु' के बारे में गौपालन भैंया को छोड-कर किसी को भी जानने का मौका नहीं मिला।

(माँ को तो काला अक्षर भैस बराबर ही मालूम होता था।) अतिराणिप्पाट की लडकियों को रितिवलाप गांकर झूला डालने का सौभाग्य बही मिला।

बीस न्पये हिमाब से छोडने ही पड़े।

नव निलन दल पर चल-मचलते विभात हिम-बिन्दु समान सुन्दरियो के उस सिर-मौर के हृदय मे रागामृत का कोई एक कन होता इस नव तरुण के लिए।"

तिरुवातिरा की सुबह।

श्रीधरन सबेरे उठकर नीचे उत्तर आया तो उसने एक बोरा भर स्तमानो को कन्धे पर ढोते हुए एक नौजवान को आते हुए देखा। आंगन मे पहुँचने पर आदमी को पहचाना। चन्दुक्कुनन। दगा-फसाद के समय इलिजिपोयिल मे एक शरणार्थी की जिन्दगी गुजारने वाला मित्र चन्दुक्कुनन। जगसी हाथियो के आतक से भरे एक पूर्वी पहाड की तराई के मोहल्ले से ही वह आया है।

दगा-फसाद के बाद, इलजिपोयिल से जाने बाद दो बार कन्निप्परपु मे श्री-धरन को देखने आया था। अब तीसरी बार आया है।

एक बोरा-भर केला, कई किस्म के कट और तरकारियाँ लेकर ही वह आया है। ये सब चन्दुक्कुनन की कोशिश का परिणाम था। उसके अतिरिक्त एक बोतल-भर शहद और एक पोटली में अरारूट की बुकनी भी है।

श्रीधरन को यह सोचकर दुख हुआ कि चन्दुक्कुनन से शादी करने के लिए उसकी बहन नही है। एक वहन होती तो वह कितना अच्छा बहनोई होता।

श्रीधरत के माँ-बाप को भी चन्दुक्कुनन के प्रति हार्दिक ममता थी।

चन्दुक्कुनन अपने देहात से काठ को नदी से ले जानेवालों के साथ रात को निकलकर तड़के ही शहर में पहुँचा है।

"अब इधर का तिरुवातिरा त्योहार देखकर कल जाना।" श्रीधरन ने कहा।
"ऐसा नहीं होगा। मुझे आज ही पहुँचना है।" लास पत्थर अडे कुण्डल को
जरा हिलाते हुए चन्दुक्कृनन ने कहा। फिर उसने कुछ कहना चाहा। पर, मर्म से

सिर नीचा करके खडा रहा।

''क्या तेरी सादी हो गयी है <sup>?</sup>'' माँ ने शका के साथ पूछा।

चन्दुक्कुनन ने जरा शरमाकर 'हाँ' मे सिर हिलाया। "पिछले महीने हुई थी।"
"हाँ, इसीलिए ही चन्दुक्कुनन को वापस जाने की इतनी जल्दबाजी है। तिरुवातिरा के अवसर पर साम को एक गुच्छा केला भेट मे देना है। नहीं तो रिस्ता
ट्ट आएगा।" मों ने हँसते हुए कहा।

बात ऐसी ही थी।

चाय और पकवान खाकर चन्द्रकुनन जाने को तैयार हो गया।

"वया तुम्हे यह याद है ?" अपनी चाभी के गुच्छो में से एक चीज छूते हुए चन्दुक्कुनन ने पूछा।

कई साल पहले दगा-फसाद के बाद जब चन्दुक्कुनन अपने गाँव लौट रहा था तब उसने मेरे लिए हाथी की पूंछ से बन्धी एक अँगूठी उपहार में दी थी। उसके बदले मैंने उसे एक चाकू भेट किया था—इन्द्रधनुष के रगो का मूंठवाला इगलैंड-निर्मित चाकू। चन्दुक्कुनन श्रीधरन का उपहार अब भी मोने की तरह सुरक्षित रखे हुए है। (श्रीधरन को याद नहीं आ रहा था कि चन्दुक्कुनन की दी हुई अँगूठी कहाँ खो गयी।)

इस तरह प्यार जतानेवाला मित्र शहर में कभी दिखाई नहीं देगा।

"तुम मेरे गाँव मे नहीं आओगे, हैं न ?——" चन्दुक्कुनन ने शिकायत के स्वर मे याद दिलाया ।

चन्दुक्कुनन के जगली गाँव को अभी तक श्रीधरन देख नही सका था। वहाँ जाने पर उसका स्वागत-सत्कार कैमे होगा ।

"वार्षिक परीक्षा बीतने दो । मै जरूर उधर आऊँगा ।"

"हाँ, आये, जब तो न?"

बीच-बीच मे चेहरा घुमाकर मुस्काते हुए फाटक से निकलनेवाले उस ग्रामीण मित्र को श्रीधरन गीली आँखो से देखना रहा।

तिरुवातिरा की रात आ गयी। कामदेव के छाते की तरह चाँद उभर कर आया।

अतिराणिप्पाट की औरतो के लिए यह खुशी की एक स्वतन्त्र रात थी। (मर्दों के लिए भी)। चारुचन्द्र की चचल किरणों से ढके ऑगन में, हिडोलों के नीचे, अहातों के रेतीले स्थानों में औरतें झुण्ड के झुण्ड गीत गाकर 'कैंकोट्टिक्कली', 'तिबियुरिच्चल' 'तेरुप्परक्कल' आदि मनोरजनों में भाग लेकर समय बिताती है। कल्याणिक्कुट्टि किछर है ? जानु किछर है ? ऐसा सवाल ही नहीं। कही भी दिखाई देगी अतिराणिप्पाट मनोरजन-कार्यक्रम के नेपथ्य में तबदील हो गया है।

वत के साथ कामदेव की उपासना कर रात भर जागती रहनेवाली औरती के

मनोरजन का दायित्व मदौं का है-पोराट वेश का अभिनय।

लड़ के और बड़े लोग वेश धारण किये आते। वे अकेले और झुण्ड मे आते। अधिकाश लोग पैसे के लिए ही चलते हैं और कुछ लोग महज तमाशे के लिए। वेशधारियों की पहचान करना आसान नहीं है।

वेशधारी लोग तिख्वातिरा के दिन सूरज छिपने की प्रतीक्षा करते। फिर प्रच्छन्न वेशधारियों की परेड होती। पजाबी, हस्तरेखा शास्त्री, सन्यासी, साहब और साहिबा आदि कई वेशधारी आते। ढोल-बाजा बजाकर, बाघ का वेश धारण कर, पेट्रोमैक्स के साथ आनेवाले लोग एक एकाकी नाट्य-सघ के सदस्य हैं। प्रहसन, डान्स और गायक सघ के लोग इधर-उधर घूमते होगे।

छोटे लडके 'वागिता' वेश म आते । वेहरे पर सफेद धूल लपेटे हाथ मे एक टिन और गले मे एक रस्सी बाँघे एक लडका आगे चलता और उसके पीछे उसकी गर्दन की रम्सी पकडे हाथ म छड़ी लेकर दूसरा एक छोकरा चलने लगता । उसके वेहरे पर काला रग होता । पीछेवाता लडका जोर से चिल्लाता 'खरीद दो, खरीद दो'। गारे-रग पुते लडके को पीटने की धमकी भी देता रहता। वह बन्दर की तरह उछल-कूद कर 'खरीद दूंगा, खरीद दूंगा' चिरलाने लगता। तिमलवालो का घटिया मनोरजन पूर्व की घाटियो को पार कर इधर आ पहुँचा था। औरतें और लडके यह सूनकर हँसी से लोट-पोट हो जाते।

अतिराणिप्पाट का म्ंछ कणारन तिरुवातिरा का एक स्थायी वेशधारी है। वह हमेशा मुस्लिम का वेश रलेगा—मछली की टोकरी सिर पर रखकर "ताजा मछली " पुकारते हुए मछली बेचनेवाले मुसलमान का वेश। "मै कोलबु से आ रहा," कहकर आनेवाला दाढीवाला बूढा मुसलियार या मालिक हाजियार का वेश वह धारण करता। वह मुस्लिम लहजे में ही वातचीत करता। घटिया बाते बकता। वश और वातचीन के अतिरिक्त उसका अभिनय भी होता। आँगन में एक तौलिया विछाकर घुटने टेककर हाथ की उँगलियाँ कानों में डालकर 'लायिला यिलल्लो' चिल्लाकर नमाज पढने लगता। (औरतों को हँसाने के लिए मजहब पर व्याय जाहिर करनेवाली कुछ हास्य सूचनाएँ और अश्लील गन्ध से युक्त कुछ आख्यान भी नमाज के साथ सुनाने लगता।

कणारन की बड़ी मृंछ के कारण औरते उसे पहचान लेती। माप्पिला के हास्य से भी अधिक उन्हें कणारन का 'पित की मृत्यु पर पत्नी का ऋन्दन' और बकवास का अभिनय प्रिय है।

मुस्लिम की नमाज खतम होते ही औरतें कहती, "कणारन, तुम उसे जरा दिखा दो। मर्द की मौत पर औरत का रोना।"

अतिरिक्त फीस पेशगी देने पर ही कणारन वह दृश्य दिखाता। औरतों से प्राप्त चिल्लर को कानों में रखकर पगडी से सिर और चेहरा ढक कर, छाती पीट-पीटकर वह पुकार उठता 'हाय ईश्वर, मेरा अब कौन है ' "

पडोस के घरों की औरतों ने बाल-बच्चों सहित किन्निष्टरपु में डैरा डाल दिया है। नाटक मंडली और नाचनेवाले लोग बड़े घरों में ही जाएँगे। किन्निष्परपु उनकी सूची में शामिल एक घर है। प्रच्छन्न वेशधारियों को पैसे देने से बचने के लिए कुछ घरों के कजूस लोग घर बन्द कर किन्निष्परपु में आकर झरण लेंगे। वे मुफ्त में यह ही सब मनोरजन देख सकेंगे, इसलिए उन सबको श्रीधरन की माँ ने चन्द्रक्कुनन के केले और कन्द भरपेट खिलाये।

पन्द्रह रुपये की रेजगारी को गोद में रखकर श्रीधरन की माँ प्रच्छन्न वेश-धारियों की प्रतीक्षा कर वरामदे में बैठ गयी। पिताजी अन्दर दरवाजा बन्द कर सोने लेट गये। (नाट्य-सघ और गायक-मडल कृष्णन मास्टर को देखने पर अधिक पैसे की अपेक्षा करेंगे।)

एक अच्छी धोती पहनकर गोपालन भैया को बरामदे की एक कुर्मी पर बिटाया है। देखने पर लगेगा कि वह मरीज नहीं है।

'वागित्ता' (खरीद दो) लड़के, साहिब और साहिबा, बाघ वेशधारी, सीता अपहरण नाटक, मब के नगल का वेशधारी कणारन आदि सभी प्रच्छन्न वेश-धारियों के कार्यक्रम खतम हुए। आधी रात होनेवाली थी।

अचानक श्रीधरन के मन मे एक विचार उठा। वह किन्तिप्परपु मे हौले से उठकर चलने लगा।

वर्ष्ड माधवन ने कहा था कि वह प्रच्छन्त वेश धारण कर आवेगा। काठ के व्यापारी भास्करन के यहाँ से बाघ के चमडे का एक पुराना टुकडा भीख माँग कर ले जाते हुए केलुक्कुट्टि के भाई नारायणन ने देखा था। शायद बाघ का चमडा बाघ का वेश धारण करने के लिए होगा। जॉच करने के लिए वह माधवन के घर की तरफ चलने लगा।

वहाँ पहुँचने पर माधवन घर के बरामदे मे बैठकर कोई वेश धारण करने की तैयारी में था।

श्रीधरन को देखने पर माधवन ने ताज्जुब के साथ पूछा, "क्यो माइनर साहब, इधर कैसे ?"

"वह तो कहूँगा ही। क्या तेरा बाघ का खेल खतम हो गया है?"

"मै तो बाघ-वाघ का वेश नहीं पहर्नूगा। मेरा वेश " माधवन ने कोने की ओर इशारा किया। वहाँ एक काला कपडा रखा था। श्रीधरन ने कपडे को अच्छी तरह देखा। मुस्लिम औरतो का एक चूंघट था।

"मै बीबी का वेश धारण कर घूमकर अभी आया।" माधवन ने हँसते हुए कहा।

एडी से लेकर चोटी तक ढकनेवाला और चेहरे और मुँह पर एक हलका-सा

जाल बुना हुआ यह काला रेशमी बुर्का एक मुस्लिम मालिक ने धोने के लिए धोबी मुन्तु को दिया था। एक मुस्लिम बीबी के बुर्के का वह वेश अतिराणिष्याट मे नया था। औरतो और मदौं को वह वेश अच्छा लगा। (बच्चे डर गये।) बुरका धारण कर, एक पुरानी छतरी लेकर चुपचाप भूल की तरह एक प्राणी किन्नप्परपु मे चढ आया था। श्रीधरन ने उस दृश्य का स्मरण किया। उसको औरतो की तरफ से जयादा पैमे भी मिले। उस काले शामियाने के अन्दर बढई माधवन छिपा था, यह बात अभी मालूम हुई।

''होशियार'' श्रीधरन ने बढई को बघाई दी। 📑

बुर्के के इस वेश से मोहल्ले-भर के घरों में जाने के बाद माधवन एक नया वेश धारण कर उन्हीं घरों में जाने की तैयारी कर रहा था।

नया वेश सन्यासी।

माधवन वेश धारण करने के लिए एक पैसा भी खर्च नहीं करता। (बुर्का केलुक्कुट्टिका उपहार था।) सन्यासी का वेश दाढी नारियल का रेशा। (नारियल की जटाओं को गोबर में गाडकर, फिर सुखाकर रख दिया था।) एक रहाक्ष माला। कमर में बाँधने के लिए भास्करन मालिक के बाध की पुरानी त्वचा और थोडी- यहुत राख भी। सन्यासी का कमण्डलु लकडी से माधवन ने ही बनाया था।

मुस्लिम औरत का बुरका दिखाते हुए श्रीधरन ने कहा, "क्या मैं भी इस वेश को धारण कर जरा घुम-फिर कर आऊँ ? महज मनोरजन के लिए।"

बढई ने टोक दिया, "यह शैतान वेश कम लोगो ने देखा है। एक बार और इस वेश में गये तो मार खानी पड़ेगी।"

बढई ने जो कहा वह सच था।

श्रीधरन ने थोडी देर तक विचार किया।

''अरे माधवन, हम दोनो एक जोडी बनकर प्रच्छन्न वेश धारण कर चर्ले । मैं सन्यासी —तू शिष्य—क्या  $^{?}$  "

माधवन भी राजी हो गया। "जो पैसा मिले वह आधा-आधा"।

"नही, पैसे सारे तू ही ले लेना, मुझे सप्पर सफर सघ की तरह महज एक तमाशा ही दिखाना है।"

श्रीघरन ने शर्ट और धोती वहीं रख दी। उसने बाघ की खाल कमर में लपेट ली। रस्सी की जटा, रेशे की दाढी और माला पहन ली। माधवन ने श्रीधरन के चेहरे, छाती, पेट-पीठ और पैरो में राख पोत दी।

'मेकअप' के बाद वह बुजुर्ग संन्यासी बना। साधवन तव रसोई से वापस आया तो उसके हाथ मे एक मुर्गी के अण्डे का छिलका था।

"अरे माधवन, इसकी क्या जरूरत है ?"

"जरूरत है।" माधवन ने सन्यासी की दाढी के अन्दर अण्डे का खिलका खिपा

लिया।

"वह उधर ही रहे।"

श्रीधरन ने मन मे कहा कि बढई ने कोई तरकीब सोची होगी।

शिष्य का देश शकराचार्य की तरह था। सिर पर एक गेरुआ तौलिया पहन कर कान के पीछे की ओर बाँध लिया था। चेहरे में सफेद धूल पोत ली थी। कन्धे पर एक थैली थी।

सन्यामी और शिष्य तीन-चार घरों में चलें गये। किसी ने भी उन्हें पहचाना नहीं।श्रीधरन की हिम्मत बढी। शिष्य ने सन्यासी के कमण्डलु में गिरे पैसे गिनकर देखें दो आने।

"बुर्काधारी बीबी को अकेले जाने पर इससे भी अधिक चार घरो से मिला था।" माधवन बडबडाया। (उसने अपनी पेट की जेब मे उसे रख लिया।) "बडे घरो मे जाने पर अधिक मिलेगा।" उसने स्वय को सात्वना दी।

धडकते दिल और हिलते पाँवो के साथ श्रीधरन और माधवन मीढियाँ चढ-कर एक महल मे गये---नायिका के महल का ही रास्ता था।

वहाँ बरामदे मे लटका हुआ एक पैट्रोमैक्स प्रकाश विखेर रहा था। औरते-बच्चे बरामदे और आँगन मे खडे थे।

"राम-राम --- हरे राम "

"हाँ, पूजारी आ रहा है।" किसी ने पुकार कर कहा।

(बडे सन्यासी को पुजारी कहकर पुकारना श्रीधरन को अच्छा नही लगा।)

मन्यासी को देखने के लिए झूनों से चार-पाँच औरते दौड आयी। बरामदे में ध्यान से देखने पर श्रीधरन का कलेजा तडप उठा।

प्रच्छन्त वेशधारियों को इनाम देने के लिए नायिका बरामदे की कुर्सी पर वैठी थी।

सन्यामी और पीछे शिष्य भी बरामदे के छोर पर खडे हो गये। अर्ध-निमीलित आँखो से गौर से देखा

धोती और ब्लाउज ही पोशाक है। तिरुव।तिरा का व्रत लिया है। ललाट पर इलदी के टीके का आधा अग नदारद है। व्रत के अनुष्ठान और निदा की खुमारी आँखों में छायी है।

(मन म वह यो गा उठा।)

"छोड तप जाग उठ । हे निर्मल नारी देख यह, सती । मै तेरा श्रीधर।"

"हिमालय मे पाँच मौ साढे आठ वर्ष तक तपस्या करनेवाले मुनि है।" शिष्य ने परिचय कराया ।

266 कथा एक प्रान्तर की

"सन्यासी का नाम क्या है ?" एक बुढ़िया ने पूछा ।

"कुटुकुटानन्दन।" माधवन ने जवाब दिया। औरतें और बच्चे यह सुनकर हैंसी से लोट-पोट हो गये।

नायिका के ओठ जरा खिल उठे।

शिष्य ने अपना भाषण जारी रखा ''एक ही बैठक मे साढे सत्ताइस वर्ष कल्लरिक्कोट्टु के पहाड मे जाकर तपस्या की थी। वहाँ से सीधे इधर ही पधारे हैं। दाढी मे पक्षी ने घोसला बनाया था। लेकिन इन्हे इसका पता नही था।''

माधवन ने सन्यासी की दाढी के नजदीक मुख फैलाकर 'क्लू-क्ली-क्ली-क्लू-क्लू "की चिडिया की चहचहाहट सुना दी। फिर सन्यासी की दाढ़ी मे टटोल-कर अण्डे का छिलका बाहर निकाल दिया। पक्षी का वह अण्डा वहाँ एकत्रिन हुए सब लोगों को, खासकर नायिका को दिखाया।

सन्यासी जी योगनिद्रा मे है। बढई के ममखरेपन से औरते और बच्चे ठट्ठा मारकर हैंस पडे। नायिका मुंह बन्द कर चिडिया की तरह चहक उठी। उस स्वर ने सन्यासी को योगनिद्रा से जगा दिया। सन्यासी ने कमण्डल आगे बढा दिया।

नायिका ने उसमे पैसे डालने के लिए अपना सोने-सा हाथ पसारा तो एक उँगली का छोर छूगया। नसो मे एक रोमाच की आँधी गुजर गयी — राम-राम—हरे राम

फाटक उतरने पर माधवन ने श्रीधरन के हाथ के कमण्डलु में टटोलकर देखा। कमण्डलु खाली था। (नायिका का अमूल्य पुरस्कार एक आना--एक निधि की तरह श्रीधरन ने हाथ में पकड लिया था।)

"कहाँ है पैसे ?" माधवन ने पूछा।

"वह मैंने ले लिये।"

"कितना मिला? मुझे जानना चाहिए।"

''चवन्नी'' (झूठ बोला ।)

"देखने दो।" बढई देखे बिना नही रह सकता।

"तू अब उसे नही देख। मै पाव रुपया तुझे बाद मे दूंगा।"

(बढर्द को फिर शक हुआ। उसका ख्याल था कि आठ आने मिल गये होगे।)

"अरे यार, जरा दिखा दो न ?"

"दिखाने की मर्जी नही। क्या मेरी बातो पर यकीन नही कर सकते?"

"क्या वह मुझे दिखाने पर पिघल जाएगा ?"

श्रीधरन ने कुछ नहीं कहा। आना अपने हाथ में जोर से पकड लिया। नायिका के स्वर्णिम हाथ से ही वह चवन्नी मिली थी। माधवन थोडी देर सोचता खडा रहा। फिर सिर हिलाते हुए बोला "हाँ— समझ गया—समझ गया।"

(वह समझ गया था। बढई माधवन है न?)

''अरे, क्या समझ गया ''' श्रीधरन ने नाराच होकर सक्त आवाज में प्रश्न का तीर चलाया।

बढई चुप रहा।

"मैं तेरे साथ आगे चलने को तैयार नही हूँ। तू अकेले वेश धारण कर ठोकर खा~" तीर के पीछे गदा की एक भार भी !

बढई कांपकर खड़ा हो गया।

'इस प्रकार कहने के लिए मैंने क्या तुमसे कुछ कहा था ?'' बढई ने पश्चाताप के साथ पूछा ।

श्रीधरन ने फिर कुछ नही बताया।

सन्यासी और शिष्य फिर मौन होकर एक माथ आगे बढे।

माधवन के घर के नजदीक पहुँचने पर श्रीधरन उस ओर मुह गया — छाया की तरह माधवन भी।

बढई के कमरे मे पहुँचकर रेशे की दाढी, रस्सी की जटा, माला और बाघ की खाल निकालकर दूर फेंक दिये। चेहरे, छाती, हाथ-पैर मे पुती राख भीगे कपडो से पोछ ली और शर्ट और धोती पहनकर (भीतर की हुँसी को छिपाते हुए) माध-वन से कूछ कहे बिना चला गया।

कन्तिप्परपु मे पहुँचन पर वहाँ पैट्रोमैक्स का आलोक और नाच-गान।

नाटक सच है। नाटक समाप्त होने पर प्रधान अभिनेत्री का विशेष काबुली डान्स हो रहा है।

हारमोनियम बजानेवाले के रूप मे बरामदे मे अर्जी नवीस आण्डी बैठा है। बडा गिप्या किट्टुण्णि टूटी-फूटी पेटी को थपथपाते हुए 'पे पे पे 'की स्तुति कर रहा है।

कृत्रिम बाल और स्तन लगाकर सिर पर पीछे की ओर एक रूमाल बाँधकर और चेहरे पर पाउडर पोतकर एक शिखण्डी, हाथ मे एक तबला लिये झुककर पीठ हिलाते हुए, उछल-कूट कर रहा है। वही काबूली डान्स है।

आण्डी हारमोनियम बजा रहा है।

नाटक सघ को एक रुपया देने के साथ ही श्रीधरन की माँ के हाथ मे कुछ नहीं रहा।

''अब जल्दी दिया बुझाकर लेटना चाहिए।'' माँ ने जेंभाई ली। ''पतग और प्रच्छन्न वेशधारी एक समान हैं। रोशनी देखते ही आएँगे।'' तभी लडको का शोर सुना---''औषधि बेचनेवाला।'' एक लम्बा पेण्टधारी हाथ मे एक सन्दूक लटकाय आँगन मे पहुँच गया। अब बचाव नही। वह आँगन मे एक पुराना कागज बिछाकर सन्दूक की औषधियों की शीशियाँ रखता, पिर 'मान्य महाजन '' कहकर भाषण छेडता '।

औषधि बेचनेवाला हाथ में पेटी लटकाकर सिर झुकाये आँगन से बरामदे में चढा। फिर वह अन्दर घुस आया।

''अरे यह क्या ? खेल-तमाशा घर के भीतर भी पहुँच गया ?'' आराकश वेलु की पत्नी उण्णूलियम्मा ने जोर से पुकार कर कहा।

श्रीधरन की माँ सकपका गयी।

गोपालन भैया कुर्सी से तडप उठा।

उस सदभं मे वहाँ श्रीघरन ही था।

''अरे, वह कौन है।'' चिल्लाते हुए श्रीधरन भीतर की ओर दौड गया। ''क्या है श्रीधरन ?''

भूली-बिसरी लेकिन सुनी हुई आवाज । आदमी को ध्यान से देखा । बडे भाई साहब !

फिटर कुजप्पु बड़ी देर बाद ही पहुँचा। रात की गाड़ी मे ही आया था।

#### 9 वापसी

करीब एक साल पहले दक्षिण भारतीय रेलवे कम्पनी मे मजदूरो की एक हड-ताल हुई थी। उसमे सिक्रय भाग लेने के अपराध मे फिटर कुजप्पु को रेलवे की सेवा से हटा दिया गया। यह समाचार अतिराणिप्पाट के नजदीक रहनेवाले फायर मैन केलन से कृष्णन मास्टर ने जाना। कुजप्पु के पराक्रम की गवाही देनेवाली कुछ घटनाएँ कृष्णन मास्टर को मालूम थी।

रेलवे की नौकरी में तिमलनाडु जाने के बाद कुजप्पु का किन्तप्परपु से अधिक नाता नथा। साल में सिर्फ एक-आध बार वह आता बस। कभी चिट्ठी भी नहीं लिखता। (फिर पैसे भेजने की बात के बारे में क्या कहना।) कृष्णन मास्टर को तसल्ली हुई। कुजप्पु के लिए एक नौकरी तो है। कही भी रहे, लेकिन सुख से रहे। उसका एक पैसा भी इधर नहीं चाहिए।

कृष्णन मास्टर की लडिकयाँ नही थी। वह दुख उनके मन मे था। लड़िकयों को मास्टर वात्सल्य से देखते। उन्हे पुकारकर हँसी-ठिठोसी की बाते करते। उनके बिदा होने पर ठण्डी साँस लेने लगते।

कन्निप्परपु में एक नव-कधू के आने का सपना मास्टर देखने लगे। कुजप्पु की शादी पहले ही करानी थी। लेकिन यह सोचकर चुप रहे कि बिना नौकरीवाले सडके की क्या शादी। अब तो उसके पास अच्छा वेतन मिलनेवाली नौकरी है।

इस तरह दिन गुजारते समय एक नारियल का बाग खरीदने के उद्देश्य से आठ-नो मील दक्षिण मे एक गाँव से जा रहे एक धनी मित्र के साथ कृष्णन मास्टर को जाना पडा। वहाँ एक सम्भ्रान्त व्यक्ति के घर ही उन्होने दोपहर का भोजन किया। नारियल के बाग, चावल के खेत, नारियल के रेशे का व्यवसाय आदि उस कुलीन परिवार मे थे। एक पुराना घराना। गृहस्वामी की बेटी ने ही सारे व्यंजनो का बन्दोबस्त किया।

खूबसूरत और सुशील उस लड़की को देखने पर मास्टर को उसके नाम से एक खास तरह का बात्सल्य हुआ। उसे नजदीक बुलाकर पूछा

"नाम क्या है ?"

"माधवी।"

कृष्णन मास्टर को लगा कि उनके हृदय के एक कोने मे पड़े गम की सतह से एक आनन्द का बुलबुला उभर आया है। मान्टर की पहली पत्नी एक बेटी छोड़ गयी थी। वह सिर्फ छह महीने तक ही जिन्दा रही। उसका नाम भी माधवी था। उन्हें लगा, यह माधवी उसका पुनर्जन्म है।

मालूम हुआ कि माधवी मातृ-विहीना है। मास्टर ने मन मे तय किया कि उसके भविष्य की जिन्दगी कन्निष्परपु मे ही गुजरेगी।

अगले दिन कुजापुको एक पत्र लिखा कि छुट्टी लेकर दो-तीन दिनों के लिए इधर आ जाये।

दो हफ्ते के बाद भी कुजप्पु नही आया, न ही कोई चिट्ठी का जवाब दिया। कुष्णन मास्टर ने मन ही मन मोचा कि अगर मै लडकी देखकर शादी की बात तय कहाँ तो कुजप्पु उमके खिलाफ कुछ नही कहेगा।

मास्टर ने शादी की बात को आगे बढाने का निश्चय किया। इस तरह अगले रिववार वह माधवी के घर गये। उनके साथ काठ के गोदाम का मालिक भास्करन भीथा।

मास्टर ने अपने आगमन का उद्देश्य गृहस्वामी को सही ढग से बनाया। और जोर देखकर कहा कि रेलवे मे कुजप्पु को एक अच्छी नौकरी है।

तभी भास्करन मालिक ने अपनी तरफ से कुछ जोडकर कहा—''और फिर, वर की योग्यता है, चेनक्कोतु कृष्णन मास्टर का बेटा कुजप्पु है न।''

लडकी के पिता ने 'हाँ' कहा। लडकी के मामा, चाचा और भाइयो से परामर्श नेने के बाद जनमपत्री देखी गई।

"एक हफ्ते के अन्दर हम उधर आकर सूचना देगे।" कृष्णन मास्टर ने उनका इन्तजार किया।

अगले सप्ताह माधवी का एक भाई, (जो वैद्य विद्यार्थी था) और उसका एक भित्र (मेडिकल रेप्रेजेण्टेटिव) कन्निप्यरपु आये। उनके चेहरे की मुस्कान और और होशियारी देखकर कृष्णन फूने न समाये। बात जरूर पक्की हो जाएगी।

भाई ने कहा, "हमे इस बात मे एक व्यक्ति की अनुमति की जरूरत है। मास्टरजी जरा को शिश करके उसका बन्दोबस्त करने की मेहरबानी करे।"

इस रिश्तेदारी में बाधा पहुँचानेवाला कौन होगा ? लडकी का मामा है या चाचा ? मास्टर दाढी सहलाते हुए थोडी देर तक सोचते रहे।

"अब किसकी अनुमति की जरूरत है ?" मास्टर ने गम्भीर स्वर मे पूछा। में एक बात न हूँ तो उसकी आनाकानी करनेवाला कोई न होगा, इस तरह का आत्म-विश्वास इम सवाल मे अन्तर्निहित था।

"फिटर कुजप्पु की तिमलभाषी बीवी की सम्मति " वैद्य विद्यार्थी ने अउने भीतर की हुँमी को रोकते हुए कहा।

मास्टर को लगा कि ऑधी और भूचाल से उनके पैर के नीचे की जमीन खिसक गयी है।

वर से मीधे मुलाकात करने के लिए वे दोनो तिमलनाडु मे कुन्नप्यु के निवास-स्यान गये थे। इसका किस्सा मेडिकल रेप्रजेण्टेटिव ने बड़े रोचक ढग से कृष्णन मास्टर को कह सुनाया। लड़की के पिता, चाचा और मामा सुप्रसिद्ध चेनक्कोतु घराने के कृष्णन मास्टर के पुत्र के साथ शादी का रिश्ता जुड़ने मे शात ही समझते थे। लड़की के एक मात्र भाई वैद्य विद्यार्थी ने भी इसके खिलाफ कुछ नहीं कहा। तेकिन उसने जरा हठ करके कहां कि वर को एक बार देखने के बाद ही विवाह पक्का करना उचित है।

यो लड़की का भाई अपने परम मित्र मेडिकल रेप्रेजेण्टेटिव को लेकर तमिल-नाडु के उस शहर म पहुँचे, जहाँ कुजप्पु नौकरी करके रहता है। एक रिववार की छुट्टी के दिन उन्होंने रेलवे कालोनी से कुजप्पु के घर का पता लगा लिया। वहाँ के आँगन मे पहुँचते ही उन्होंने एक मध्यवयस्क व्यक्ति को एक बच्चा अपनी बाँहों में लिटाकर लोरी गाते हुए देखा।

मेडिकल रेप्रेजेण्टेटिव ने मलयालम मे पूछा, "क्या यह फिटर कुजप्पु का घर नहीं है?"

बच्चे को लोरी गाकर सुनानेवाले आदमी ने आगतुक की ओर निगाहे घुमायी। फिर 'हाँ' में सिर हिलाया।

"हाँ, मैं ही फिटर कुजप्पु हूँ।"

आगन्तुक आँगन में स्तब्ध होकर खडे रहे।

"आइए। इधर बैठिए।" बरामदे की छत से लटकनेवाले एक कपडे के झूले में बच्चे को लिटाकर पेशाब से भीगे शर्ट के निचले हिस्से को धोते हुए कुजप्पु ने अपने मेहमानो की अगवानी की।

वैद्य विद्यार्थी शक के साथ खड़ा रहा।

"जाकर बैठें।" मेडिकल रेप्रेजेण्टेटिव ने वैद्य विद्यार्थी मित्र को पीछे से जरा नोचते हुए फुसफुसाया ।

बरामदे के एक हिस्से के छोटे से कमरे मे मेहमान आ गये।

"आप लोगो का परिचय ?" कुजप्पु ने मुस्कराते एव अपनी मूँछ को सहलाते हुए पूछा ।

"हम करिमणक्शोरी से आ रहे है। इधर के बाजार से एक भैंस को खरीदने आये हैं "मेडिकल रेप्रजेण्टेटिव न ही जवाब दिया।

"वेरी गुड<sup>ा"</sup> कुजप्पु ने सिर हिलाकर कहा।

मेडिकल रेप्रजेण्टेटिव ने स्पष्टीकरण दिया कि वे कैसे इधर पहुँच गये। रास्ते मे एक बेउकूफ ने बताया कि रेलवे कालोनी मे मलयाली फिटर कुजप्पु के घर के नजदीक एक फायरमैन रामस्वामी रहता है और वहाँ एक भैस है। वहाँ जाकर लौटते समय हमने सोचा कि अपने इलाकेवाले फिट्टर कुजप्पु से जरा मुलाकात करे।

"बेरी गुड" कुजप्पु को बडी खुशी हुई। अपनी मूंछ को मरोडते हुए कुजप्पु ने कहा, "इधर सब लोग फिटर कुजप्पु को जानते है।"

(वैद्य विद्यार्थी और मेडिकल रेप्रजेण्टेटिव ने जब फिटर कुजप्पु के घर का पता लगाया तब एक तिमलभाषी ने कहा कि उनका घर फायरमेन रामस्वामी के बगले के नजदीक ही है। इधर आते समय फायरमैन रामस्वामी के अहाते म भैस का बाडा देखा।)

"भैस खरीदी ?"

"नही, उन्होने बेच डाली।"

कुजप्पु ने अन्दर झाँककर जोर से पुकारा, "मँगम्मा, इँगे वा। घर वान्दि-रिक्कुर पारू—नम्म मलयालन्तु अरुकार " (मॅगम्मा, इधर आओ। देखो कि कौन आये है---हमारे मलयाली बधु है।)

दरवाजे में एक शक्ल-सूरत दिखाई दी। सीग विहीन एक भैस मँगम्मा। अपने पति के इलाकेवाली का मगम्मा ने भैस के दूध की काफी, पुट्टू, केले आदि के साथ बडी उदारता से स्वागत-सत्कार किया।

कुजप्पु ने हठ किया कि दोपहर के भोजन के बाद ही जायें। लेकित वे ठहरे नहीं। भैस को खरीदकर शाम की गाडी में ही वापस जाना है।

वहाँ से उतरने पर वैद्य विद्यार्थी ने सबकी आँखे बचाकर पाँच रुपये का नोट पुरानी साडी के झूले पर बच्चे के निकट पुट्टु, केला और काफी आदि के मेहनताना के तौर पर रख दिया।

मेडिकल रेप्रजेण्टेटिव ने कहानी समाप्त की, कि तभी नये मेहमानो के लिए चाय, पकवान आदि के साथ श्रीधरन की माँ रसोईचर से बरामदे से आ गयी। "नही, नहीं । हम चाय पीकर ही आये हैं।" कहकर वैद्य छात्र और मेडिकल रेप्रजेण्टेटिव झट उठ खडे हुए। वे कृष्णन मास्टर को नमस्कार कर जल्दी से उतरकर चले गये।

कृष्णन मास्टर दो दिन तक स्कूल गये बिना चित्त-भ्रम का शिकार होकर किन्प्परपु मे ही पड़े रहे। फिर मानसिक विभ्राति जरा कम होने पर उनकी चिन्ताएँ एक अन्य दिशा मे मुड गयी। वह लडकी मेरी माधवी वा ही पुनर्जन्म है। ऐसी हालत मे वह कुजप्पु की बहिन है। बहिन की भाई से शादी कराना जघन्य पाप है। भगवान ने ही बचाया है। इसमे कोई शक नही है।

मास्टर को इससे कुछ तसल्ली मिली।

कृष्णन मास्टर ने फायरमैन केलन से ही कुजप्पु के बारे म सुना था।

रिष्णिंग के बाद केलन की उस दिन छुट्टी थी। पुराने मित्र कुजप्पु से मिलने की इच्छा हुई। सेवा-निवृत होने के बाद कुजप्रु रेलवे कालोनी छोडकर मँगम्मा के मामा के घर में, जो नाड के पत्तों से ढका एक पुराना घर है, रहने लगा।

केलन ने वहाँ जाने पर ऑगन मे वह दृश्य देखा। गोद मे मुन्ने को विठाकर मॅगम्मा हाथ मे एक छड़ी लेकर बैठी थी। सामने की चटाई मे मिर्च सुखाने के लिए डाली गयी थी। ऑगन के दूसरे कोने मे दाहिने हाथ से मूँछ को सरोडते हुए बॉयें हाथ मे एक बड़ी छड़ी पकड़कर गौरवमय कुजप्पु बैठा था। सामने की चटाई मे पापड सुखाने के लिए पड़े थे।

नजदीक जाने पर केलन सकपकाकर खडा हो गया । कुजप्पु के सामने की चटाई पर सूखने के लिए रखे गये पापड नहीं थे। ये करन्सी नोट थे—पाँच और दम के—केर सारे नोट।

"अरे कुजप्पु यह सब क्या है ?" केलन ने आँखें फाडकर पूछा।

"घर के बारिश में भीगने पर हम लाचार हो गये। पेटी में रखे नोट भी भीग गये यार—सखने के लिए डाले हैं।"

(सेवा से पदच्युत होते नमय प्रोविडेट फण्ड, ग्रेच्युटी आदि में दो हजार रुपये कम्पनी से कुजप्पु को मिले थे। वही रकम चारपाई पर सूख रही है।)

मँगम्मा के हाथ की छड़ी कौओ को हटाने के लिए थी। अगर कोई पिल्ले का बच्चा इधर फ़टी आँखों से देखें तो कुजप्पु के हाथ की छड़ी उसे मारने के लिए काफी थी।

"अरे, सुन तू इन सब बातों को किन्निष्परपु में जाकर न बताना।" कुजप्पु ने केलन से स्नेहपूर्वक कहा।

केलन ने किन्नप्परपु मे आकर कुजप्पु के नोट सुखाने की कथा कृष्णन मास्टर को सुनायी। यह कहकर कृष्णन मास्टर वटक्कन पाट्टु मे कहे अनुसार, एक आँख से हँसने और एक आँख से रोने लगे। कुजप्पु अब किन्निप्पर्पु मे खाली हाथो वापस नही आया है। उसके हाथ मे एक सन्दूक है। सन्दूक से सिर्फ तीन चीजें कुजप्पु ने बाहर निकाली। यह विमाता के लिए एक जरीदार घोती, गोपालन को एक हरी कमली और श्रीधरन के लिए एक टिन भर मिठाइयाँ थी। (उसका विचार रहा होगा कि श्रीधरन अब भी एक बच्चा ही है।)

कृष्णन मास्टर ने कृजप्पु के किन्नप्परपु मे आने की बात से अवगत होने का बहाना तक नहीं किया। विमाता ने कोई वैरभाव नहीं दिखाया। गोपालन ने कुछ नहीं बताया। श्रीधरन तो कुछ पैसा मिलने की प्रतीक्षा में ही था।

एक दिन सुबह हमेशा की तरह पति को शक्कर की काफी ला देने पर (शक्कर की काफी कृष्णन मास्टर का प्रिय पेय था।) कृष्णन मास्टर ने कुजप्पु के बारे म पूछा, "उसका प्लान क्या है ?"

पत्नी ने हथेली दिखायी, "मुझे कुछ नही मालूम।"

"अरे, पानी मे रहकर मगर से बैर मोल लेने से किसे लाभ होगा ?"

एक बार कृष्णन मास्टर ने श्रीघरन से कुजप्पु को मुनान के लिए यो कहा था। रेल विभाग की हडताल में भाग लेकर नौकरी से पदच्युत होने की बात का इशारा करके ही वे बोले थे।

लेकिन मास्टर की वह कहावत श्रीधरन के लिए भी लागू थी। उस इलाके के सपादक से श्रीधरन ने हडताल की घोषणा की थी।

उस पर विचार करने पर श्रीधरन के मन मे एक नयी बात उभर आयी। ऐसे भी तो तालाब होगे, जहाँ मगर नहीं रहते।

तिरुविताकूर के कोल्ल से एक सिचन साप्ताहिक निकल रहा है। म्युनिसिपल लायब्रेरी से उसके अक वह हमेशा देखता है और बडी तत्परता से पढता भी। वह अच्छे स्तर की एक साहित्यिक पित्रका है।

तिरुविताकूर में साधारण जन, साहित्य में ही बातचीत करते हैं, लिखते हैं और चिन्तन करते हैं। वे असली साहित्य की पहचान कर सकते हैं। महान किवयों में कमलासन और परमेश्वर तिरुविताकूर के ही तो हैं। सिर्फ नारायण को ही मलबार मिला है।

कोल्ल के सचित्र साप्ताहिक को उसने एक कविता भेजने का निर्णय लिया। नयी कविता की नोटबुक मछली से भरे तालाब की तरह थी। उनमें से एक छोटी-सी मछली—एक प्रेम-कविता—को निकाल कर कोल्ल सचित्र साप्ताहिक के सपादक के नाम प्रेषित किया।

कविता के अगले अक मे प्रकाशित होने की प्रतीक्षा थी। लेकिन उसमें दिखाई नहीं दी। लेकिन फिर अगले अक मे जरूर प्रकाशित होने की प्रतीक्षा करते समय एक दिन सुबह दुमजिले मकान के अपने कमरे मे बैठकर गणित को कोसते हुए रगनाथय्यकगर को निवेदन लिखते वक्त नीचे से बाबूजी की पुकार सुनी। सीढियाँ उत्तरते समय पगडडी से जानेवाले डाकिये की खाकी कमीज का निचला हिस्सा देख लिया।

बरामदे मे पहुँच गया। पिताजी एक खुले हुए पत्र को अपने हाथ मे पकडे खडे थे। (पिताजी के चेहरे पर एक तरह की नफरत थी। पत्र हाथ मे थमाते समय थूकने के भाव मे उन्होंने आँखे तरेरकर देखा।)

पिताजी ने कुछ कहने की कोशिश की तभी नाई वेलु अपने कन्धे की पेटी को तौलिये से ढककर आता हुआ नजर आया। (पिताजी हफ्ते मे दो बार दाढ़ी बन-वाया करते थे। फिर बाबूजी ने कुछ नहीं बताया।)

कोल्ल सचित्र साप्ताहिक के कुत्ते के पाखान के रगवाले लिफाफे पर पता तो पूर्णरूप से लिखा गया था

> श्री सी० श्रीधरन, कन्निष्परपु हाउस, समीप नयी सडक, अतिराणिष्पाट

पत्र (सी० श्रीधरन की कविता के बारे मे सपादक के अभिनन्दन की सभावना थी।) उलटकर देखा। कोल्ल सचित्र साप्ताहिक के लिए भेजी हुई प्रेम-कविता।

उसके नीचे सपादक की लिखावट मे छोटा वाक्य लिखा था। "कविता बिल-कुल रही है। वापस भेज रहे है।" (डी० पी० का सक्षिप्त हस्ताक्षर भी।)

लगा कि पैर खिसककर मल के गड्ढे म गिर पडा है।

पिताजी की वीभरस दृष्टि का मतलब समझ गया। कालेज की किताबे न पढकर किवता लिखनेवाले इस छोकरे का पागलपन अब भी दूर नहीं हुआ है। हे भगवान् । यह छोकरा ऐसी रही रचनाएँ लिख रहा है, जिसकी जरूरत किसी को नहीं है।

कोल्ल साप्ताहिक मे भजते समय कविता के साय जरूरी टिकट लिफाफे में नहीं रखा था। (कजूसी के कारण नहीं, बल्कि कविता प्रकाशित होने के यकीन के कारण ही ऐसा किया था।) करुणामय सपादक ने उसकी निमम हत्या कर लाश को कब्र में बन्द कर अपने खर्च से कोल्ल से इघर भेज दिया है।

### 10 इब्राहीम कथाकार

श्रीधरन के कॉलेज जाते समय चौकीदार आण्डिक्कुट्टि कुछ खुसुर-फुसुर करता आ रहा था। मूंछ कणारन भी विपरीत दिशा से आ गया।

"आण्डिक्कुट्टि, तुम क्या बकझक करते चलते हो ?" कणारन ने पूछा।

"पणिक्कर के स्कूल मे एक बढई मास्टर है न — केशवन, वह माइकल लेकर जा रहा है।" आण्डिक्कुट्टि ने करीब सौ गज दूर साइकल सवार केशवन मास्टर की तरफ इशारा किया।

''उसने तुम्हारा क्या बिगाडा ?'' कणारन ने पूछा ।

"मैंने उसके बारे में किसी से कुछ मजाक में कहा था। वह बात उसके कानी तक पहुँच गयी। 'वर्दी पहनकर नौकरी में प्रवेश करते ही तुम्हे चौकीदारी से हटा दूगा'— बढई ने ऐसी एक ताकीद दी है।"

"हाँ, उससे जरा सावधान रहो, आण्डिक्कुट्टि।" कणारन ने बडप्पन दिखाते हुए बताया। "बढई पुलिस इन्सपेक्टर के ओहदे पर खाकी पेन्ट, कोट और टोपी पहनकर आवेगा तो हमें सडक पर चलने की उससे अनुमति लेनी होगी—समझ गये न?"

"हाँ — हँ—अ।ण्डिक्कुट्टिको बुखार आ जाएगा।" आण्डिक्कुट्टिने जमीन पर थुकते हुए कहा।

दोनो ने विदा ली।

सफेद ट्विल शर्ट, कोट और लिनन घोती पहने नयी सडक का साइकिल सवार केणवन मास्टर खूबसूरत आदमी है, पर बर्ताव मे विदूषक है। शरीर के गठन मे पुलिस-इन्स्पेक्टर बनने की योग्यता है। उसके पाँव जमीन पर नहीं पडते। 'पुलिस इन्स्पेक्टर' चनाव मे गया था। नतीजा मालूम नहीं हुआ। पर, केणवन अभी सं सब पुलिस इन्स्पेक्टर का भाव, बर्ताव और अभिनय दिखाने लगा है। किसी से भी कुछ मन-मुटाव होने पर केणवन अपनी साइकिल से उतरकर धमकी देता, ''बच्चू, जरा मुझे वर्दी पहनने दो तब मैं दिखा दूंगा।''

केशवन मास्टर की पुलिम-सजावट की देखकर मबसे अधिक बदहवाम होनेवाला व्यक्ति स्कूल-मैनजर चन्दुप्पणिक्कर था। केशवन मास्टर से मन-मुटाव होन पर वात वढ जाएगी। पुलिस इन्स्पेक्टर हो जाने पर वह जरूर बदला लेगा। मैं रात को जब ग्राहकों के सामने थेली में कोडियाँ निकालकर ज्योतिष की गणना करूँगा, उस समय यह पुलिस-इन्स्पेक्टर केशवन एकाएक अपटकर कहेगा कि यहाँ चोरी का माल रखने की शिकायत मिली है, तुरन्त जाँच करनी है तो फिर क्या किया जा सकेगा? अहाते के एक काने में कोई सामान छिपाकर रखने के बाद यहाँ चोरी का माल है—कहकर अगर मुझे गिरफ्तार कर हिरासत में ले लेगा नो मैं भला क्या कर सकूँगा?

पणिक्कर न केशवन मास्टर के जन्म-नक्षत्र को तरकीब से समझ लिया। उस दिन रात को केशवन मास्टर के नाम ज्योतिष की गणना की तो शुभ लक्षण ही दिखाई पडा। पुलिस की नौकरी उसे जरूर मिलेगी

ने शवन मास्टर की प्रार्थना के बिना ही कजूस मैनेजर चन्दुपणिक्कर ने उसकी

तनस्वाह मे पाँच रुपये की वृद्धि कर दी।

उसी बढई केशवन मास्टर ने चौकीदार आण्डिको नौकरी से हटा देने की धमकी दीथी। चौकीदार आण्डिको ही नहीं, उस इलाके के कुछ और लोगो को भी केशवन ने वर्दी में आते ही हमला करने के लिए नोट कर रखा था।

कालेज पहुँचने पर लडके इधर-उधर जमा होकर फुसफुसाते दिखाई पडे। कुमार मेनोक्की से इस बात की वजह जाननी चाही। मेनोक्की ने कहा, "जरा उस दीवार के पास जाकर देखा।"

पाखाने की दीवार पर नजरे घुमायी। अन्दर की दीवार पर कोयले से बड़े अक्षरों भ लिखा हुआ था 'कृष्णनुण्णि मास्टर ने शिशु की हत्या कर दफना दिया है।"

दो दिन पहने नारायणन निषयार ने वह किस्मा श्रीधरन को वडे रहस्यपूर्ण ढग से बताया था। अन इस समानार का पाखाने के दीवार रूपी अखबार मे मोटे अक्षरों मे विज्ञापन दिया है।

कृष्णनुष्णि नायर उमी कॉलेज मे बॉटनी का अध्यापक है। दुबला-पतला, गोरा और खूबसूरत युवक। घुघराने बालों का मुकुट सिर पर पहन रखा है। हास्य-व्यग्य में पटु होने के माथ ही स्नेहशील अध्यापक है। छात्रों को पढाने में बड़ा होशियार है। छात्रों का अत्यधिक प्रिय शिक्षक है। वह बीच-बीच में चुटिकियाँ लकर छात्रों को हैंमाता। इहिंग मास्टर रागिकिटाव कहा करता है कि कृष्णनुष्णि मास्टर की बॉटनी क्लाम हैंसी-ठहाके की एक प्रयोगशाला है।

ऐसा कृष्णनुष्णि मास्टर एक खतरे मे पड गया। कृष्णनुष्णि की शादी हो चुकी थी। उसकी साली सगीन मीखने के लिए अपनी बहिन के यहाँ रहने लगी। एक माल बीत जाने पर मास्टर की पत्नी ने नहीं, बिल्क अविवाहिता साली ने ही पहले एक बच्चे को जन्म दिया। मास्टर ने इस नवजात शिशु को गला घोटकर मार डाला और एक तालाब के किनारे दफना दिया। लेकिन सियारों ने शिशु की उस लाश को उखाडकर वाहर निकाल दिया

इस समाचार का उम इलाके मे बडे गुप्त रूप से प्रचार-प्रसार हुआ। यह सुनकर छात्रों को बेहद गम हुआ। फिर भी कृष्णनुष्णि मास्टर से उन्हें किसी तरह की घृणा नहीं हुई। मास्टर ने उनके दिलों को इतना अधिक प्रभावित जो किया हुआ था।

पाखाने की दीवार पर यह समाचार छात्रो ने नही लिखा था। सबको मालूम है कि किसने लिखा था। वह अटेण्डर मुस्तफा था।

पठान-वशज मुस्तफा बॉटनी प्रयोगशाला का अटेण्डर है। काला-कलूटा और दुबला-पतला एक आदमी, बडी-बडी मूंछे और लाल-लाल आंखोबाला।

मुस्तफा समय और अपनी इयूटी का ख्याल किये बिना शराब पीने लगता।

स्कूल से चले जाने पर बदतमीजो की चण्डाल-चौकडी में ही वह दिखाई देता। शराब और ताश खेलने की लत उस पर सवार थी।

बॉटनी क्लास के छात्रों को पढाने के लिए कुछ खास पौधों को इकट्टा कर लाने के लिए कुछणनुष्णि मास्टर मुस्तफा को तैनात करता। पहले मुस्तफा ताडी शॉप मे जाता। दो बोतल गटागट पीता। फिर वह उस पौधे का नाम भूल जाता। फिर घीकुबार नामक पौधे के बदले एरण्ड और अढउल के बदले कोई दूसरा फूल लेकर वह बॉटनी क्लास मे जा पहुँचता। कुछणनुष्णि मास्टर हँसता, साथ ही छात्र भी हँसते।

पहले कुछ दिनो तक मास्टर क्षमा करता रहा। पर, मुस्तफा के चरित्र में कोई खास परिवर्तन नजर नहीं आया। एक दिन मुस्तफा ने ताडी पीकर कृष्णनुण्णि मास्टर को खरी-खोटी सुनायी। कृष्णनुण्णि नायर ने हेडमास्टर से शिकायत की। हेडमास्टर ने अटेण्डर मुस्तफा को ताकीद देकर कहा कि अब यदि एक भी शिकायत तरे खिलाफ आयी ता तुझे नौकरी में हटा दिया जायेगा। इसी कारण कृष्णनुण्णि मास्टर उल्लिखित खतरे में फँस गया। मुस्तफा ने अपना विरोध पाखाने की दीवार पर विस्तित किया।

दीवार पर की लिखावट को बाँटनी-छात्र शकरन अडियोडी न खुरचकर मिटा दिया। लेकिन इतने में कॉलेज के सभी छात्रों ने इन पक्तियों को कठस्थ कर लिया था।

श्रीधरन ने इस घटना के बारे में एक कहानी लिखने का निश्चय किया। उसके लिए 'मान्यता-प्राप्त लाश का गड़दा' उचिन शीर्षक भी ढंढ निकाला।

षाम को कॉलेज से घर लौटते समय श्रीधरन 'मान्यता प्राप्त लाश का गड्ढा' के सिवधान के बारे में सोच रहा था। वह कहानी में कृष्णनुष्णि मास्टर को विलेन नहीं बनाना चाहता था। मास्टर की पत्नी की निस्सहाय अवस्था को ही कथा का केन्द्र-बिन्दु बनाना चाहिए। एक ओर पित, दूसरी ओर बहिन। वह साध्वी फिर क्या करेगी ? सारे अपराधों को सगीत सीखने के लिए आयी हुई बहन के सिर पर ही थोपना चाहिए। इस बान पर सिर खपाते समय 'बैल' दामु सडक की विपरीत दिशा से आता हुआ नजर आया। उसके हाथ में एक मासिक पत्रिका थी।

''अरेदामु, यह क्या है ? तू कब से किसी मासिक का पाठक बन बैठा ?'' श्रीघरन ने जरा मजाक के लहजे मे ही पूछा।

दामु ने श्रीधरन की तरफ पत्रिका बढा दी।

श्रीधरन ने उसे लेकर देखा। माभिक नहीं, साप्ताहिक है। राजा की सपादकी में निकलनेवाली मशहूर साप्ताहिक पत्रिका है।

"तू जरा एक बार इसे पढ ले। इसमें मेरे मालिक के भतीजे की एक कहानो

है।" दामु ने गर्व से सूचना दी।

"तेरे मालिक का भतीजा कीन है?" साप्ताहिक के पृथ्ठो को उलटते हुए श्रीधरन ने पूछा।

"उसका नाम इक्षाहीम है। पुराने जमाने मे वह एक दर्जी था। अब मालिक के कपडे की दूकान मे असिस्टेण्ट मैनेजर की हैसियत मे काम कर रहा है। शायद तूने उस लगडे को देखा होगा।"

दामु जिस दूकान मे काम करता है उसमे श्रीधरन ने एक लँगडे को देखा था। तुरन्त उसका स्मरण हो आया।

माप्ताहिक के पृष्ठों को उलटकर देखा। बीच के पृष्ठों में ही वह प्रकाशित थी।

"लघु कथा—'कर्मफल' (विरिष्पिल इब्राहीम)" अरे चालाक !

"माप्त।हिक तू ही ले ले।" दामु ने एक बोझ उतार रखने के भाव मे कहा। "उस यार ने साप्ताहिक की पच्चीम प्रतियाँ पैसे देकर खरीदी। हर मित्र को एक-एक प्रति भेट की। सबके साथ मुझे भी एक प्रति भेट की। उस लँगडे की कहानी पढ़ने के लिए मेरे पास अवकाश नहीं है।" दामु मुंह मोडकर चला गया। श्रीधरन भी कन्तिप्परपू की ओर चला गया।

चाय पीने के बाद घर के कमरे में बैठकर साप्ताहिक की कहानी 'कर्मफल' बड़े ध्यान से पढ़ी। रोचक वार्तालाप और शुद्ध भाषा में कल्पना वैभव के साथ इस काव्य-शिल्प का प्रणयन किया गया था। यह देखकर श्रीधरन को ताज्जुब हुआ। साथ ही, कुछ ईर्ष्या भी महसूस हुई।

"कथा कार विरिष्पिल इब्राहीम से एक दफा मुलाकात करनी होगी" श्रीधरन ने सोचा। कथा लिखने का मर्म उस कुपात्राप्त कथाकार से समझना है। अगले दिन 'बैल' दामु को देखा।

"तेरे मालिक के भतीजे इब्राहीम से परिचित होने की मेरी इच्छा है।" श्रीधरन ने अपना आग्रह प्रकट किया।

"ओ, तू भी एक किव है न ? अभी मेरे साथ आ। इब्राहीम को तुझसे इण्ट्रो-इ्यूस करूँगा। उससे मिलने के लिए जाने पर उस लगडे को बडा गर्वे महसूस होगा।"

दामु के पीछे-पीछे श्रीधरन कपडे की बडी दूकान के सामने पहुँच गया।
"अब तो अच्छा मौका है।" दामु ने सूचना दी "इब्राहीम का चाचा मालिक कही बाहर गया है।"

कैश काउण्टर के पीछे एक सफेद दाढ़ीवाला बैठा था।

दामु ने कहा, "मैनेजर उस्मान कोया है वह ।" "इब्राहीम कहाँ है <sup>?</sup>"

दामु ने इशारा किया। दूर एक कोने में कपड़ों से भरी एक बड़ी अलमारी के निकट एक नौजवान सिर झुकाकर बैठा था, वह इश्वाहीम है।

इत्राहीम गोद मे एक पुस्तक खोलकर पढ रहा था। नजदीक गया।

दामुने श्रीधरन का परिचय कराया, "ये है हमारे अतिराणिप्पाट के एक युवा साहित्यकार। नाम है 'श्रीधरन'। इब्राहीम से परिचित होने के लिए आये है।"

"एक नया उरासक--ठीक है न ?" इब्राहीम सगर्व मुस्कराया। उसने अपनी गोद की पुस्तक को अलमारी मे छिपा दिया।

"साप्ताहिक की 'कर्मफल' कहानी पढी--श्रेष्ठ कहानी है।" श्रीधरन ने पहले हार्दिक बधाई दी।

इन्नाहीम ने इस तरह अपने ओठों को जरा टेढा कर सिर हिलाया मानो ऐसी तमाम बधाइयों म उसके कान परिचित है।

"क्या अ।प कथाओं का प्रणयन करते हैं ?" (लिखने की शैली म ही वह बात-चीन करता है।)

"कभी-कभी कुछ लिख लेता हैं।"

"पब्लिश किया है ?"

"एक दो कॉलेज मेगजीन मे प्रकाशित हुई थी।"

"कई पुस्तके पढनी चाहिए। तभी कथा की रचना कर मकते है।" कथाकार इब्राहीम ने सलाह दी।

श्रीधरन ने सिर झुकाकर उसकी बान मानी।

इब्राहीम को कुछ और उपदेश देन की तमन्ना थी। तभी मालिक और एक-दो ग्राहक वहाँ घुस आय।

"एक दिन मेरे घर आये तो हम विस्तार से बातचीत करेंगे।" कहकर हड-बडी मे अपने बाये पैर को घमीटता इब्राहीम ग्राहको मे पूछताछ करने के लिए उस तरक चला गया।

"अब जल्दी चलते बनो।" बैल दामु न आँखा और हाथ से इशारा करते हुए सावधान किया। (मालिक ने एक भेडिये की तरह सिर ऊपर उठाकर देखा।)

श्रीधरन ने जान लिया कि इन्नाहीम असिस्टेंट मैनेजर कहनाने पर भी दामु की तरह ही एक सेल्समैन है। यह दूसरी बात है कि 'कर्मफल' के अनुप्रहीत गल्प-कार विरिष्पिल इन्नाहीम के प्रति पहले जो आदरभाव था वह कम नहीं हुआ।

श्रीधरन ने चार दिन तक कडी मेहनत करने के बाद 'मान्यता-प्राप्त लाश

का गड्डा' के काम को पूरा किया।

इत्राहीम को कहानी सुनाकर उस सिद्धहस्त लेखक की सलाह के मुताबिक श्रीधरन चाहे तो दुबारा इसे लिख सकता है।

अगले दिन रविवार को इब्राहीम की छुट्टी है। उसके घर पर सुविधानुसार बहस हो सकती है।

इत्राहीस के घर के बारे में दामु ने जरूरी सूचना पहने ही दे दी थी। पूषिककरा में, समुद्र के किनारे श्मशान का एक बडा अहाता है। उसकी पूर्व दिशा में बादाम और दो कटहल के पेडो से ढके अहाते में एक पुराना छुप्पर है। उसके एक हिस्से में एक नयी बैठक भी बनाई गई है।

श्रीधरन दोपहर के भोजन के बाद, 'मान्यता-प्राप्त लाश का गड्ढा' के साथ पूषिकरा की तरफ निकल पडा। पूषिकरा की बडी मसजिद के श्मशान के नज-दीक पहुँचने पर एक बादाम और दो कटहल के पेडो को मिर ऊँबा कर खडे हुए देखा। उस छोटे से अहाते मे एक पुराना छप्पर और प्लास्टरहीन दीवारों का एक छोटा-सा कमरा भी दिखाई दिया।

श्रीबरन उधर चला गया। एक मध्य वयस्क मुसलमान औरत आँगन मे एक बकरी के बच्चे को कटहल के हरे पत्ते खिला रही थी।

श्रीधरन ने अदब में पूछा, "क्या यही इब्राहीम का घर है ?"

औरत न आगतुक को गौर से देखा। उसने सिर का चूँघट जरा ठीक किया। फिर 'हाँ' के अर्थ में चेहरा हिलाया।

"इब्राहीम है ?"

"इब्राहीम समुद्र के किनारे गया है। अभी आया जाता है। तुम वहाँ बैठो।' उसने बैठक की तरफ इशारा किया।''

(कथाकार मलविसर्जन के निए ही समुद्र-तट की ओर गया था, वायु-मेवन के लिए नहीं।)

श्रीधरन बरामदे मे चला गया। बैठक का दरवाजा खुल गया था।

श्रीधरन ने कथाकार के कमरे में उत्सुकतावश नजरें घुमायी। एक कोने में एक पुरानी अलमारी-भर पुस्तकें थी। कमरे के बीच लिखने की एक मेज । मेज पर, कुर्सी के हाथ के तख्ते पर और जमीन पर भी किताबें। कुछ पुस्तकें खुली हुई थी। कामज के टुकडों से पृष्ठों पर निशान लगाये गये थे।

इतने अधिक ग्रन्यों को एक ही समय पढ डालनेवाले इब्राहीम की ज्ञानतृष्णा का स्मरण कर श्रीधरन दग रह गया।

इब्राहीम के मनपसद ग्रन्थों को जानने के लिए श्रीष्ठरन ने सरसरी निगाहों से उनकी जाँच की।

'विरुतन शकु', 'शातकुमारी', 'इन्दुलेखा', 'सुकुमार कथामजरी'-ये चार

पुस्तकें मेज पर विश्राम ले रही थी। 'कोमल बल्ली' 'आवल्लात नोट्ट (बुरी नजर), 'बहरुक मुनीर'—ये तीन किताबे कुर्सी के तस्ते पर मुँहखोले पडी थी। 'किस्मत से लडनेबाले कुछ साहसी' और 'लदन महल के रहस्य' जमीन पर पडी थी।

दो-तीन कागज मेज पर पडे थे, जिन पर कुछ लिखा हुआ था। शायद इसाहीम की नयी कहानी होगी। श्रीधरन ने कागज पर झाँककर देखा। पढने पर मालूम हुआ कि कहानी नहीं थी। कुछ ऐसी पिक्नियाँ और वाक्य थे, जिनका आपस में कोई सम्बन्ध नहीं था। कागज के पृष्ठों को उलटकर देखा। सब उसी तरह के हैं। मालूम हुआ कि कई किताबों से उसने नकल कर रखी है। 'इन्दुलेखा से कुछ पिक्तियाँ, 'बुरीनजर' में बातचीत की कुछ पिक्तियाँ। 'कोमलवल्ली' से एक वर्णन। 'विरुतन शकु' से एक छोटा-सा विवरण। इन माहिन्यिक मसालों को ही उसने जमा कर दिया है।

एक नये कागज पर 'दहेज' मोटे अक्षरों में लिखा था। (नयी कहानी का शीर्षक होगा।)

श्रीधरन को विरिष्पिल इब्राहीम की कहानी गढ़ने की तरकीब मालूम हो गयी।

इब्राहीम पहले एक दर्जी था। कई किस्म के कपडो के टुकडो को जोडकर एक तथी पोशाक बनाने की कला को इधर भी काम मे लाया गया है। इब्राहीम अकिचन तो नहीं है—कुछ भावना तो है। पढने से कुछ ज्ञान भी प्राप्त कर लिया है। वह कहानी के नये 'प्लाट' को गढता, उस प्लाट के लिए अपेक्षित शब्द वर्णन, बातचीत आदि घटक हेर-फेर के साथ दूसरे लेखको की पुस्तको से चोरी करता। इन सबको ठीक ढग से जोडने की क्षमता भी उसमे है।

राजा के साप्ताहिक की 'कर्मफल' कहानी दूसरों के कपड़ों के दुकड़ों से बुनी हुई एक कमीज थी। सपादक-गण 'विरुतन शकु' और 'कोमल वल्ली' के वाक्यों और वर्णनों की याद करनेवाले नहीं होते।

लगडे इब्राहीम को दूर से आते देखकर अचानक श्रीधरन बैठक से बरामदे मे जाकर खडा हो गया। फिर घर से रवाना होन की मुद्रा मे एक पैर बरामदे मे और दूसरा आँगन मे रखकर खडा रहा।

इत्राहीम ने श्रीधरन को गौर से देखा। एकाएक पहचान नहीं हुई। पहचानने पर जरा मुस्कराया। उसने खुली हुई बैठक की तरफ घबडाकर देखा अपनी कर-तूतों का रहस्य क्या इस आदमी को मालूम हो गया है ?

श्रीधरन ने इब्राहीम के चेहरे की सकपकाहट देखी।

"श्रीघरन को आये ज्यादा देर हो गयी क्या ?" इब्राहीम ने अदब के साथ कहा। "नहीं, अभी आया। यह जानने पर कि आप यहाँ नहीं हैं, मैं वापस जाने ही वाला था।"

श्रीधरन ने जान-बूझकर झूठ कहा। बकरी को पत्ते खिलानेवाली वह औरत अहाते के एक कोने में चली गयी थी।

(सिर्फ वही एकमात्र गवाह थी।)

"श्रीधरन, भेंट-वार्ता का समय तो ।" इक्राहीम ने अपनी घबराहट छिपाते हुए पराजय के लहजे मे कहा। "अभी मुझे अपने एक दोस्त की शादी मे शरीक होने जाना है ।"

"कोई बात नही, मैं फिर आऊँगा।"

इब्राहीम सकपकाया-सा खडा रहा। मेहमान को बैठक मे न्योता देने का हीसला नही था।

"मैं तुरन्त कपडे बदलकर आता हूँ। हम साथ ही चलेंगे।" मेहमान को निमत्रण दिये बगैर इब्राहीम बैठक को बद कर कमरे मे घुस गया। अपनी पोशाक बदली। हाथ मे एक नयी छतरी लिये वह पाँच मिनट के अन्दर बाहर आ गया।

"हम चाय 'मक्कानी' मे पियेगे

अतिथि-सत्कार की मर्यादा का स्मरण इब्राहीम को बडी देर बाद ही आया था।

"इब्राहीम, अभी चाय की जरूरत नहीं।" श्रीधरत ने सस्तेह उस निमत्रण को टाल दिया।

दोनो बाहर पहुँचने के बाद महाश्मणान के पास से अलग हो गये। इब्राहीम दक्षिण और श्रीधरन वायु-सेवन के लिए उत्तर के समुद्र-तट की तरफ चने गए।

बिदा लेते समय इबाहीम ने सलाह दी, "श्रीधरन, आगे मुझसे मुलाकात करने के लिए आते समय पहले उसकी सूचना दे देना। हमारी दूकान के सेल्समैन दामोदरन से कहना काफी है "

कथाकार इक्राहीम की बात शिरोधार्य कर श्रीधरन चला गया।

इक्राहीम के कमरे के साहित्य-प्रेतो का स्मरण कर हँसते हुए वह चल रहा था।

"फछ्धुम्म्म" एकाएक चौक उठा । उस भयकर आवाज के साथ हलका-सा भूचाल भी आया ।

श्रीधरन ने घबराहट के साथ चारो तरफ दृष्टि डाली। सडक के नजदीक के अहाते से ही उस आवाज और उस भूचाल की शुरूआत हुई थी।

एक बड़े नारियल के पेड का ऊपरी भाग काटकर गिराने की आवाज थी। ऊपर की तरफ देखा—सिर-कटे नारियल के पेड के छोर पर बैंडा एक आदमी कटे पेड के साथ-साथ हिल रहा था। ध्यान से देखने पर उस आकाशविहारी को पह- चान गया किट्टन मुंशी का पुराना शिष्य तुप्रन !

तुप्रन को लकडहारा बने चार-पाँच साल बीत गये। किट्टन मुशी की सलाह के मुताबिक तुप्रन ने आण्डी के अधीन छह महीने तक एप्रेण्टिस होकर इस पेशे मे प्रशिक्षण पाया था। एक कन्छे पर लिपटी हुई मोटी रस्सी (कभी दूसरे कन्छे पर गोलाकार तार भी) और हाथ मे एक कुल्हाडी लेकर आगे जा रहे तुप्रन को श्रीधरन कभी-कभी रास्ते मे देखा करता था। घर की तरफ झुककर रहनेवाले नारियल को तारो से खीचकर बाँधता, नहीं तो उन्हें काट डालता। तुप्रन का यही पेशा है। इस पेशे मे तुप्रन से प्रतिस्पर्धा करने के लिए अन्य इलाकों में भी और कोई नहीं था। आसमान मे इस खतरनाक अभ्यास को प्रकट करने का हौसला रखनेवाले कम लोग है।

यो कुली मजदूर तुप्रन अब लकडी काटनेवाला ठेकेदार है। अब तुप्रन को धन्धे की तलाश मे मारे-मारे नहीं फिरना पडता। जरूरतमद लोग उसे स्वय ढूँढते चले आते है।

"एक नारियल का पेड घर की तरफ झुक आया है, तुप्रन, उसे काटना है।"
नुप्रन उस जगह जाकर सरसरी निगाह से देखता। पेड की स्थिति उसका
घुमाब, आसपास की स्थिति आदि के बारे में मन में एक तस्वीर खीचता। फिर
योजना तैयार करन के विचार में जीभ को ऊपरी ओठ पर मोडकर ऊपर देखता
हुआ बडी देर तक खडा रहना। फिर पारिश्रमिक के बारे में वह झट से स्पष्ट
कहता "दम रुपये होंगे।"

जरूरतमद लोग उससे पारिश्रामिक कम करने की बात नहीं करते।

कब पेड घर के ऊपर गिरेगा इसका अदाज नहीं लगाया जा सकता। दूसरे लकडहारे को ढूँढकर लाने का वक्त भी नहीं होता, इसलिए तुरन्त अनुमित देनी होती।

अपने पेशे में तुप्रन एक विशेषज्ञ है। बड़ी ऊँचाई से काटी गयी डालों को वह पूर्व निर्धारित जगह पर ही गिराता। घर या अन्य वृक्षों को जरा भी चोट पहुँचाये बिना तुप्रन यह काम कर डालता।

मिरे को काटने से हिलने-डुलनेवाला नारियल का पेड और उसके छोर पर पेड के साथ ही साथ आसमान में हिलनेवाला तुप्रन ! श्रीधरन को यह एक अद्भुत दृश्य लगा ! उसे लगा, जैसे सिर-विहीन एक घोडे की गरदन को पकड़कर आसमान में एक राक्षस मवारी कर रहा हो । श्रीधरन समुद्र-तट पर जाकर बड़ी देर तक वायु-सेवन करता बैठा रहा । घर लीटते-लीटते धुँधलका छा गया था । एक एक घर के दक्षिण कोने से उसे जोर की बातचीत सुनाई पड़ी । कान खड़े करके सुनने लगा । गोसाई भाषा में ही बातचीत हो रही थी । 'ठीक है' 'तुम पियो'— 'मेहर-बानी' 'पीशात्ती' (चाकू) पकड़ों

हाँ गोसाई ही है। कमण्ड नु, तिनक, लोहे की छड़ी और लोटा लेकर कुछ हिन्दुस्तानी आया करते है। कृष्णन मास्टर को उनमे बड़ी दिलचस्पी है। वे श्रद्धा-पूर्वक उनकी अगवानी करते। कभी-कभी मेहमानो की तरह एक दिन घर मे उन्हे ठहराते। उन लोगो ने कन्निप्परपु में डेरा डाला होगा।

श्रीधरन ने हाँले से दक्षिण के आँगन की तरफ झाँककर देखा। वहाँ अशोक वृक्ष के नीचे दो आदमी खड़े हैं। उनमें से एक को पहचान लिया—बड़े भाई साहब फिट्टर कुजप्पु। ध्यान से देखने पर दूसरे को भी पहचान लिया—पाणन कणारन।

पाणन कणारन विदेश-यात्रा पूरी कर कृष्णन मास्टर से मुलाकात करने आया है। कृष्णन मास्टर हाजी के घर में ट्यूशन खतम कर अभी तक नहीं आये हैं। इस बीच कणारन थोड़ा सा गाँजा बीड़ी पीने आंगन के दक्षिण कोने में चला गया। करहल के पत्ते के दोने में अगार और गाँजा तैयार करते समय कृजप्यु उसकी गन्ध सूघकर पाणन के सामने पहुँच गया। फिर दोनो बारी-बारी से गाँजा पीने लगे। पाणन ने कहा कि गाँजा पीते समय सिर्फ हिन्दुस्तानी में ही बातचीत करनी चाहिए। फिर वातावरण गोसार्डमय हो गया। लम्बे अर्से पहले फीज में रहते हुए कृजप्यु ने जो हिन्दुस्तानी सीखी थी, उन शब्दों को वह याद कर ही रहा था कि उसे उल्टी होने लगी। तभी वह कणारन से बोला, "जरा यह पीशाकत्ति (कतरना) तो पकड़।"

# 11 बरगद के चबूतरे का सन्यासी

गोपालन भैया की बीमारी अधिक नाजुक हालत मे पहुँच गयी। वह खोपडी की नसों में घुसकर धीरे-धीरे आक्रमण करने लगी।

"श्रीधरन—श्रीधरन— इधर दौड आ— जरा यह देख " गोपालन भैया कोई अद्भृत दृश्य दिखा देने के लिए पुकारता। श्रीधरन दौडकर नजदीक जाता। तब गोपालन भैया अपने हाथ से या उँगली के छोर से कुछ नोचकर धीरे-धीरे उमे खीचकर कहता, "अरे देख, ग्राथिक आ रहा है।"

"गोपालन भैया, कुछ भी तो दिखाई नहीं देता।" असलियत कहें तो उसे नाराजगी ही होती।

"अरे, तेरी दृष्टि क्या इतनी कमजोर हो गयी है ? अरे देख प्रथिक खिचा आ रहा है ।"

जो औषधियाँ गोपालन भैया ने पी थी, उनमे ग्रथिक भी था—रोम के सुफिर से धागे की तरह वह बाहर निकल रही है, ऐशी एक ध्राति ने उसको दबोच लिया है। मस्तिष्क की नसो का यह माया प्रदर्शन थोडी देर के लिए ही ठहरना है। थोडी देर बाद होश आने पर गोपालन भैया अपनी बेवकूफी का जिक्र कर पछनाना। शरम और दुख के कारण उसकी ऑखें गीली हो जाती। विस्तर पर लेटे दूर तक

ताकते हुए, अपने दुर्भाग्य पर ऑसू बहानेवाले गोपालन भैया को देखने पर श्रीधरन की आंखो में भी पानी भर आता ।

"तू 'ज्ञानप्पाना' लेकर जरा पढ" गोपालन भैया अपनी आंखें पोछकर चेहरे

पर खुशी जाहिर कहते हुए कहता

"मालिका मुकलेरिय मन्नटे तोलिल माराप्पगेट्टुन्नतु भवान ।"

(राजप्रसाद मे विराजमान राजा के कन्छे पर भीख माँगने की झोली ईश्वर ही प्रदान करता है।)

वैद्य, हकीम, डाक्टर, मान्त्रिक आदि ने अपनी क्षमता के अनुमार इलाज

किया। लेकिन गोपालन भैया की हालत ज्यो की त्यो थी।

उन्ही दिनो बरगद के चबूतरे के सन्यासी की चमत्कारो की बात सब ओर फैल गयी थी।

राजा कॉलेज के निकट, मन्दिर के तालाब के किनारे, एक बडे बरगद के चबूतरे पर एक सन्यासी आ बैठा है। चबूतरे के कोने मे एक पर्णकुटीर बनाकर ही उसमे वह सन्यासी और शिष्य ठहरे है।

कॉलेज जाते समय श्रीधरन को सन्यासी कभी-कभी दिख जाता था। लगोटी लगाये एव सारे बदन मे अस्म लेपन किये हुए दुबला-पतला एक व्यक्ति--- करीब छह फुट लम्बाई होगी। सिर की जटाएँ लटक रही थी। वेहरे की भौहो मे भी अस्म-लेपन किया गया था। मस्म मे से आँखे अँगारो की तरह चमक रही थी।

सन्यासी बीमारो का इलाज करता है। किसी भी बीमारी को जड से उखाड फेकने की जडी बूटी, भस्म, गोलियाँ इस सन्यामी के हाथ म है।

बरगद के चबूतरे के सन्यासी की अद्भुत सिद्धियों के बारे में कई कथाएँ और अफवाहे इलाके-भर में फैल गयी। मरीज और भक्तजन बरगद के चबूतरे के चारों ओर इकट्ठे होने लगे।

अमीर परिवारों के लोग भी सन्यासी को बुलाकर ले जाते। मन्यासी घोडा-गाडी में ही सफर करता। गोलियों एवं शुष्क जडी-बूटियों और भस्म में भरी एक चाँदी की डिबिया और गरए कपड़ों की एक गाँठ सन्यामी के हाथ में रहती। बाहर जाते समय हरे रग की एक कमली को मोडकर कन्धे पर डालता। जब-कभी शिष्य भी साथ होते। इलाज के लिए फीस नहीं लेता था। उसके शिष्य कहा करते, "लेकिन आदिमयों को अपनी शक्ति-भर दान देना चाहिए। यह दान स्वामीजी द्वारा हरिद्वार में निमित होनेवाले महाकापालिका मन्दिर के लिए खर्च किया जायेगा।

"बरगद के चबूतरे का सन्यासी जरा छू ले तो गोपालन मुशी की बीमारी दूर हो जाएगी।" कई मित्रों ने, जिनमें काठ के गोदाम का मालिक भस्करन भी शामिल था, कृष्णन मास्टर को सलाह दी।

"बाबूजी, चबूतरे के सन्यासी को कल मैंने स्वप्न मे देखा था। सन्यासी ने

मेरा हाय पकडंकर उठाया और कहा—"चलो।' गोपालन भैया ने पिताजी को जरा जोश के साथ बताया।

गोपालन भैया को सन्यासी का दर्शन दिवास्वप्न रहा होगा। लेकिन अपनी बीमारी से छुटकारा पाकर वह उठकर चल सकता है—ऐसा विश्वास गोपालन भैया के मन मे अवश्य था।

एक दिन सन्यासी को लेने के लिए स्वय कृष्णन मास्टर चले गये।

सन्यासी को छीनकर ले जाने की ताकत मे वहाँ पहले ही कई बडे लोग चबूतरे के चारो ओर जमा हो गये थे। उधर पर्णकुटीर के भीतर चन्यासी पूजा कर रहा था। उसी के शिष्यों ने कुछ लोगों को रहन्य की बात बतायी। गेरए कपडे की थैली में एक अमूल्य शालिग्राम है, उसे हरिद्वार म बनाय जानेवाले महाकापा- लिक मन्दिर में प्रतिष्ठित किया जायेगा। उसी शालिग्राम की अब यूजा हो रही है।

पूजा पूरी कर सन्यासी न वहाँ एकि जित हुए लोगों को सरसरी निगाहो से देखा। फिर उनमें से अभीष्ट एक व्यक्ति की ओर सकेत कर इक्कागडी की तैयारी करने का आदेश दिया।

शायद कृष्णन मास्टर की योग्यता से अवगत होने के कारण उस दिन सन्यासी ने पहले-पहल मास्टर को ही चुना था। इक्कागाडी तैयार की गयी।

चबूतरे के सन्यासी के आगमन की सूचना पाकर अतिराणिष्याट और पड़ोस के लोग कन्निष्ययु मे एकत्रित हो गये। गोपालन भैया अच्छी घोती और कमीज पहनकर चबूतरे के सन्यासी के दर्शन और स्पर्शन की उत्सुकता से प्रतीक्षा करता हुआ लेटा रहा।

सन्यासी और शिष्य कन्निष्परपु मे आ पहुँचे।

सन्यासी एक क्षण भी खोये बिना सीधे मरीज के सामने आया। उसने कमीज उतारने का आदेश दिया। गोपालन मुशी ने कमीज उतारी। फिर धोती को कमर की तरफ हटाते हुए लकडी बने पैर को दिखा दिया।

सन्यामी ने मन्त्र जपकर चाँदी की डिबिया खोलकर कुछ भस्म लेकर मरीज के सिर, छाती और पैर मे लगा दी। फिर सात गोलियाँ उठाकर कृष्णन मास्टर के हाथ म थमा दी। फिर हिन्दुस्तानी मे कुछ फुसफुमाया।

शिष्य ने उसका अनुवाद किया।

"प्रति दिन एक-एक गोली शहद मे पीसकर देनी है।"

बरामदे में सन्यासी को घेरे हुए लोगों में से बड़ा गयीला किट्टुण्णि लोगों के बीच से किसी तरह आगे बढ़ा।

सुबह उठते समय से ही किट्टुण्णि को बहुत तेज मिरदर्द हो गया था। उसे दूर करने के लिए उसको दवा चाहिए।

सन्यासी ने उसे भी सुबह-सुबह दूध में मिलाकर पीने के लिए कुछ भस्म दे दी।

महाकापालिक मन्दिर-निर्माण की सचित निधि मे कृष्णन मास्टर ने दस रुपये दान दिये। सन्यासी पैसे को नही छूता था। अत शिष्य ने ही वह नोट ले लिया था।

इक्कागाडी मे चढकर सन्यासी और शिष्य तुरन्त चले गये।

गोपालन भैया के चेहरे पर एक अपूर्व आनन्द था। "लगता है कि मेरे पैरों में कोई रेंग रहा है। नसों में प्राणों का सचार हो रहा है।" दाहिना पैर उठाने की चेष्टा करते हुए गोपालन भैया ने कहा, "इधर देखिए—मेरे पैर जरा ऊपर उठ रहे हैं।"

कृष्णन मास्टर और वहाँ इकट्ठे हुए लोगो ने झुककर देखा। पैर ता बिस्तर मे लकडी की तरह वैसे का वैसा ही पड़ा था। औरों को मालूम हुआ कि मात्र उसका दिमागी प्रलाप है।

"गोली पीनी है — गोली पीने पर दूसरा पैर भी ठीक हो जाएगा।" गोपालन भैया ने जोश के साथ कहा।

पूर्व से चन्दुकुकजन जो महद लाया या वह भी वहाँ सुरक्षित रखा या। श्रीधरन की मौ ने महद मे गोली पीसकर गोपालन को पीने के लिए दी।

आधे घण्टे के बाद कन्निप्परपू से लोग चले गये।

कृष्णन मास्टर ने डायरी लेकर खोली। वे चबूतरे के सन्यासी के बारे म कुछ लिखना चाहते थे। (मास्टर हर दिन डायरी लिखते।)

गोपालन भैया को लगा कि उसका बाँया पैर भी हवा मे उड रहा है। कैसा आश्चर्य है।

तभी एक चमत्कार घटित हुआ।

किनिष्परपु में आधी की तरह कोई हडबडी से आता दिखा।

कौन है ? - चबूतरेवाले सन्यासी जी ?

कृष्णन मास्टर डायरी दूर फेककर उठ खडे हुए।

"हमारी थैली किधर है ? लाओ।" एक सिहगर्जन।

पन्यासी की थैली दिखाई नही पड़ी !

सन्यासी को फिर कन्निप्परपु मे पधारते देखकर पडोस के लोग झुण्ड के झुण्ड दौड आये।

सन्यासी के कन्तिप्परपु से इक्कागाड़ी मे चढकर जाते समय वह थैली सन्यासी के ही हाथ में सब लोगों ने देखी थी। फिर अब इबर आकर तलाशने की क्या जरूरत है  $^{2}$ 

"यह हमारी थैली नही, यह दूसरी है।"

वह तो सन्यामी की थैली नही है। किसी ने उस थैली को कन्निप्परपु से बदल दिया।

"आपकी थैली मे क्या सामान था?" कृष्णन मास्टर ने बडी विनय से पूछा। मन्यासी ने इसके बारे मे कुछ नहीं कहा।

"बदले मे मिली थैली मे क्या है ?"

उसके बारे मे भी सन्यासी ने चुण्पी साध ली।

"अगर मेरी थैली नहीं देते तो मैं इस मरीज को शाप दूँगा। इसका पूरा शरीर एकदम ठण्डा हो जाएगा " .

"हाय-हाय <sup>!</sup> ऐसा न कीजिएगा।" मोपालन मैया ने जोर से चिल्लाते हुए विनम्न प्रार्थना की।

कृष्णन मास्टर सकपकाकर खडे हो गये।

आम लोगो को एक अच्छा मजाक था। सन्यासी की थैली किसी ने बडी चतु-राई से उडा दी थी।

"दस गिनने के पूर्व भेरी थैली सामने नही आयी तो मैं इस घर के सभी लोगो को शाप दे दूँगा। ये सब के सब पागल हो जाएँगे।" बडी धमकी के साथ चबूतरा-वाला सन्यासी गिनती करने लगा एक—दो—तीन

कोई भी थैली लेकर आगे नही बढा।

आम लोगो ने बेसबी से आपस मे एक-दूसरे को गौर से देखा।

"मैं इस इलाकेवालों को भी शाप दूँगा।" सन्यासी ने सहार-छद्र की तरह आँखों से चिनगारी बरसाकर जटा से एक बाल का गुच्छा तोडकर उसे जयते हुए कन्तिप्परपु के आँगन में फेक दिया

तभी अन्दर से एक गर्जना सुनाई पडी। लोगों ने आश्चर्यचिकित हो उस ओर देखा।

हाथ मे एक 'कतरना' उठाए दाँत किडकिडाता हुआ कुजप्पु बाहर झपट पडा। वह उस सन्यासी को मारने दौडा कि तभी सन्यासी जी प्राण हथेली पर रख-कर नौ-दो-ग्यारह हो गये। पीछे से कुजप्पु भी दौडा। सन्यासी इक्कागाडी मे कूद-कर चढ गया। उसे लेकर भागनेवाली इक्कागाडी के साथ कुछ दूर कुजप्पु भी दौडा। फिर दौड और पागलपन को समाप्त कर 'कतरना' को कन्धे पर रखकर भान्त भाव से लौट आया, और रेलवे फाटक-घर के भीतर जाकर ताश खेलनेवालो के साथ बैठ गया।

उस दिन जितनी देर तक कृष्णन मास्टर ठट्टा मारकर हैंसते रहे उतना जिन्दगी मे शायद कभी नहीं हैंसे थे। कुजप्पु के पराक्रमों मे यही एक ऐसा पराक्रम था जिसकी मास्टर ने उसे हार्दिक बधाई दी थी।

"शूठा सन्यासी ।" कृष्णन मास्टर ने दाँत किडकिडाते हुए कहा, "अपनी

थैली की चोरी करनेवाले की पहचान न कर सकनेवाला बेवकूफ !"

मास्टर का अनुमान था कि कुजप्पु ने ही सन्यासी की थैली की चोरी की होगी, लेकिन उसने किस तरह इसे पार किया था यह श्रीधरन की माँ के कहने पर ही मास्टर को मालूम हुआ। मास्टर फिर एक बार हँसी से लोट-पोट हो गये।

चबूतरे के सन्यासी को किन्नप्परपु में लाने की बात सुनते ही कुजप्पु अपनी योजना को कार्यान्वित करने लगा था। एक भक्त की तरह चबूतरे के सामने खड़े होकर सन्यासी की यैली का रग, वजन, आकृति आदि का पता लगा लिया। फिर उसे नाई की दूकानों से कुछ चीजों को कागज में लाते हुए भी लोगों ने देखा था।

सन्यासी के किन्तप्परपु में मरीज की जाँच करते समय उसकी घेरकर खंडे होनेवालों के बीच कुजप्पु भी था। सन्यासी के रोगी की जाँच कर भस्म लगाते समय जमीन पर रखी हुई यैली को कुजप्पु ने मैजिक कला-विशारद की तरह गायब कर दिया था और उसकी जगह स्वय तैयार की हुई इमिटेशन यैली को, जिसके अन्दर के सामान के बारे में न कहना ही भला है, वहाँ प्रतिष्ठित कर दिया था। जिस थैली को उसने सन्यासी से पार किया था, उमें किन्प्परपु के दक्षिण भाग की पाखाने की दीवार में छिपा दिया था। सन्यासी के चले जाने पर तुरन्त उमें किसी और जगह म रखने के इरादे से ही उसने उसे वहाँ रखा था।

सन्यासी की थैली एक अद्भुत थैली थी। कुजप्पुने जाकर देखा तो पाखाने की दीवार से वह थैली एक मायाजाल की तरह गायब हो गई थी। वह किधर गयी? कौन ले गया होगा? कुजप्पु ने मूछ को मरोडते हुए बडी देर तक सोचा। सन्यासी किन्निप्परपुसे उतरने ही बाला था कि म्युनिसिपल का श्रगी पाखाना साफ करने आया था। वह उस थैनी को लुक-छिपकर ले गया होगा। खैर, जो बीत गयी मो बीन गयी।

इस तरह सन्यासी की थैली के भीतर के सामान और उसका अन्तर्धान होना एक बडा रहस्य बन गया।

अगले दिन श्रीधरन ने कालेज जाते समय बरगद के चबूतरे के नजदीक हमेशा की तरह भीड-भाड नही देखी। सिर्फ तीन-चार जन ही वहाँ खडे थे।

सन्यासी के पर्णकुटीर की तबाही हो गयी थी।

सन्यासी और शिष्य रात को ही वह जगह खाली कर भाग गये थे—सडक के निकट की चाय दूकान के बुजुर्ग रामन नायर को बड़े गम के साथ यो कहते सुना। सन्यासी के वहाँ आने के बाद रामन नायर के दिन फिर गये थे। लोग अधिक सख्या मे वहाँ आते थे। वहाँ पास मे मात्र रामन नायर की ही दूकान थी।

शाम को कॉलेज से वापस आते समय केलुक्कुट्टि के अनुज नारायणन ने श्रीधरन को रोक लिया "श्रीधरन भैया, मालूम है ? मोटी कुकुन्चियम्मा के पुत्र लक्ष्मणन भैया की मृत्यु हो गयी।" यह समाचार सुन श्रीधरन स्तब्ध-सा खडा रहा। फिर नारायणन ने उसके कान मे फुसफुसाया, "उसको किसी ने मार डाला है। लाश वर्कशाप के निकट के बहाते के कुएँ मे पानी मे तिर आयी है।"

श्रीघरन उस तरफ दौड गया। लक्ष्मणन के मोटर वर्कशाप की पूर्व दिशा के खाली अहाते के कुएँ के नजदीक बड़ी भीड़ थी। श्रीघरन ने भीड़ में से कुएँ के नजदीक जाकर झाँककर देखा। लाश ऊपर तिर आयी थी। लक्ष्मणन भैया की नीली कमीज, सिर का गजापन, लेकिन चारों ओर के घुधराले बाल स्पष्ट दिखायी देते थे। शरीर कमर के नीचे नगा है। सफेर पैरों के बीच मछलियों कीड़ा कर रही थी।

'रात को ताश सेलकर ढेर सारे रुपये कमानेवाले मेकिनक लक्ष्मणन को उसके साथियों मे से किसी ने मारकर कुएँ मे डाल दिया' ऐमी कुछ अफवाह अति-राणिप्पाट मे फैल गयी।

बेचारी कुकु ज्वियम्मा । उसके दो पुत्र दो राहो पर चले गये। बर्क माँप मैंने-जर होकर ऊटी मे गया पुत्र भरतन वहाँ की एक ऐग्लो इण्डियन लेडी के जाल मे फैंसकर उसके हठ से ईसाई बन गया और अब 'मिस्टर बैटन' होकर उससे भादी कर शान स जिन्दगी गुजार रहा है। दूसरे बेटे लक्ष्मणन ने ताश क्लेलते-खेलते परलोक की टिकट कटा ली । वह भी चल बसा ।

# 12 अण्ट कटाह

"तारुण्य के मणिमन्दिर मे प्रथम बार
किये दर्शन तुम्हारे विग्रह के मैंने !
ताजगी की सुरिभ बिलेर रही तेरीसुभगता का कर आस्वादन भूल गया मै खुद को ।
मन्द हवा के झोको मे मुकुल ज्यो
तुम्हारा मुख हिला --इक बार निहारा तमने दत मझे

इक बार निहारा तुमने द्वत मुझे कविता का सन्देश ले खड़े हैं तुम्हारे श्याम नयन अन्तरग में मेरे।"

नायिका के लिए एक प्रेम-पत्र तैयार करना चाहिए। जिन्दगी मे पहली बार श्रीधरन ऐसा एक नैवेख सैयार करने जा रहा है।

प्रकृति सौष्ठव और खामोश वातावरण बूढकर शाम को समुद्र के किनारे से दक्षिण की तरफ चल पडा।

दहाने मे पहुँच गया। सामने अपने हजार हाथो को फैलाकर नदी को छाती

से लिपटाये हुए समुद्र का दृश्य ।

समुद्र-यक्षियों के कीडा-महल की तरह सफेद बालू चारो तरफ फैली हुई थी। बह किनारे पर औंधी रखी एक नाव के नीचे जाकर बैठ गया।

(नौका की एक पौराणिक प्रणय गध है। हजारो वर्षों पूर्व पाराशर मुनि का प्रणय एक नैया मे ही खिल उठा था।)

जेब से कागज निकाला। वायलट स्याही की कलम ली' अनन्त सागर को गवाही मे खडा कर प्रथम प्रेम-पत्र का प्रथम शब्द लिख डाला

''जीवितेश्वरी

फिर कुछ नहीं सुझाः चारो तरफ गौर से देखा।

पूरव के कोने से धुआँ उठ रहा या

उस सफेद दीवार के घेरे से धुआँ आसमान मे उड रहा है। वहाँ गुजरातियो का श्मशान है शायद। किसी चिता को आग लगायी गयी है।

रेशमी धोती पहने हुए और जनेऊ धारण किये एक पुरोहित एक लोटे में नदी से पानी ले जा रहा है

पितत्र प्रेम-पत्र का श्रीगणेश करते समय शवदाह का दृश्य क्या एक अच्छा शकुन है  $^{7}$  कुछ देर तक उसने इस पर विचार किया।

' मिट्टी, शव तथा जलानेवाली आग अक्षत है ' शुभ शकुन का प्रमाण है कि ये तीनो चीजे भी वहाँ होगी मरहूम गुजराती सेठ का शुक्रिया और उसने पश्चिम की तरफ दृष्टि घुमायी।

दूर समुद्र में धुओं उठ रहा है।

धुओं उडाता हुआ वह जहाज कहां जा रहा है ?

मालूम नही।

लहरें अव्यक्त भाषा मे कुछ प्रलाप कर रही हैं। लहरों के गले लगकर मुँह मोडते समय सैकत-तट हजारो पानी के बुलबुलों से अपनी पुलक प्रकट कर रहा है। लहराती हुई मृदु प्रवेत शय्या पर रग-बिरगा सन्ध्याकाश रेशम बिछा रहा है। सैकत-तट की छाती पर वीर-तरगें आ रही हैं

इधर नदी की तरफ झुके एक नारियल के पत्ते के छोर को सीझ की धूप सोना पहना रही है। पत्ते का छोर मद पवन मे उसी प्रकार हिल उठता है जिस तरह प्रियतम के प्रथम प्रेम-लेख को छूते ही नायिका की उँगलियाँ फडक उठती हैं।

समुद्र-तट की सडक के मोड से एक घोडागाडी आ रही है।

नीले रग की वह इक्कागाडी काठ के गोदाम के मालिक भास्करन की है। गाडी में भास्करन और एक अरबी हैं। अरबी ने सफेद मुस्लिम पोशाक के ऊपर एक पत्थर की माला पहनी है। वह मलबार से लकडी खरीदने आया है। भास्करन मालिक की लकडी नदी के किनारे एकत्रित है। अरबी उसे देखने जा रहा है। वह उन काठो को जहाज पर चढाकर समुद्र-तट से अरब देशों में ले जायेगा।
भास्करन मालिक की याद आयी।

भास्करन जैसा खूबसूरत व्यक्ति इस इसाके मे दूसरा दिखाई नहीं देता। कटहल के पके पत्ते की तरह नारगी रगका चेहरा। बागी तरफ की माँग से दाहिनी तरफ सँवार कर रवे गये समृद्ध चुँवराले बाल। सिल्क गर्ट, बायें कन्धे पर इस्त्री किया हुआ एक अँगोछा, सोने की घडी, हाथ की उँगलियों में सोने की अँगूठियाँ। इत्र की खुशबू

लेकिन उसका स्मरण करने पर मन में घृणा का भाव हूी आ रहा है। कारण उसकी लैंगिक विकृति है।

भास्करण मालिक स्ववर्ग सभोग-प्रिय है। सुन्दर लडको को वह अपने कब्जे में रखता। चेंगरा के मुस्लिम अमीरो की दूकानों के क्लबो में ही वह रात बिताता था। उस क्लब में नाच गान, आतिशबाजी, बिरियाणी की दावत आदि के साथ मदों के बीच विवाहोत्सव होता था।

अचानक भास्करन मालिक की साली का स्मरण आया। स्कूल मे पढ़ने के लिए निलनी अपनी दीदी के यहाँ आकर रहने लगी है। वह लड़की काली दुबली तथा ओठो और गालो पर रोम से भरी मछली की तरह लगती थी

समुद्र मे दूर पर धुआँ और जहाज दिखाई नहीं पड रहे थे।

चिता का मरहूम शख्स अब भी घुओं उडा रहा है। नर-मांस की गन्ध सूंधकर समुद्री हवा चारो तरफ घूमने लगी है। मुर्दे का दाह-सस्कार करने के लिए जितने रिफ्तेदार आये थे, वे सब शमशान की दीवार के बाहर रेत मे गोलाकार बैठकर किसी बात पर बहम कर रहे हैं। (शायद ये गुजराती नारियल और काली मिर्चे के बाजारभाव पर चर्चा करते होंगे।)

सूरज एक सोने के अण्डे की तरह पश्चिम क्षितिज की रेखा को छू रहा है। वह उस दृश्य को निनिमेष हो देखता रहा। वातावरण अन्धकार मे धुंधला बन गया। सन्ध्या-तारा प्रत्यक्ष हो गया।

नाव के ऊपर की जीवितेश्वरी दिखाई नहीं देती (हवा ले गयी होगी।) आसमान के तारे अधिक दिखाई दे रहे हैं चिन्तन प्रकृति के अद्भुत प्रतिभासी की तरफ प्रयाण करते हैं—

दिन की मुर्गी—गोरी मुर्गी
दूर पश्चिम के नुक्कड पर
डाल दिया सोने का अण्डा एक (फिर,
मर गयी आध घण्टे मे ही)
रात की काली मुर्गी—कबरी मुर्गी

आकर, ज्यो सौतेली माँ
दिन के अण्डे के ऊपर हौले-हौले
पख पसारकर सोने बैठी।
अण्डे से बाहर निकलेगी — कल
मुर्गी की लाडली बच्ची इक।
बह बढकर बिहायस मे, फिर
देगी सोने का अण्डा इक।
प्रकृति के अण्ड-कडाह मे
होती रहती यह प्रक्रिया सदा।"

### 13 पाँची

'बैल' दामु घर छोडकर कही चला गया।

पाँची-प्रसव केस के कारण ही दामु अचानक फरार हो गया था। नीद मे लीन अतिराणिप्पाट को हिलानेवाली एक भयकर घटना थी पाँची-प्रसव का मामला।

म्युनिस्पैलिटी मे झाडू देनेवाले मजदूरो के मिस्तरी हरिजन मुत्तोरन की नयी बीवी है पाँची। पाँची के प्रथम प्रसन से सबन्धित कुछ समस्याओं ने उस इलाके म इतिहास का मुजन किया।

मुकदमे के लिए आधारभूत तथ्यों को समझने के लिए एक वर्ष पीछे की बातों की जॉच करनी चाहिए।

मुत्तोरन मिस्तरी की उम्र पचपन साल की थी। पहली—सच कहे तो दूसरी
—पत्नी चक्की ने अठारह वर्ष की लम्बी प्रतीक्षा के बाद भी बच्चे को जन्म नही
दिया था। चक्की के बध्या होने की बात पक्की हो गयी। एक दिन मुत्तोरन ने एक
सतान को दुलारने की अपनी ख्वाहिश की सूचना चक्की को भी दी। एक और
औरत से शादी करने के सिवा और कोई चारा नहीं था। चक्की के मन मे भी वह
तमन्ना थी। इसलिए उमने 'हां' कहा। लेकिन चक्की को यह मालूम नहीं था
कि पति ने औरत को देखने के बाद ही उसकी अनुमति की प्रार्थना की थी।

ककडी के छिलके का रग, आँवले की-सी आँखें, हाथ और पैर मे ताँबई रग के मुलायम रोमो से भरी उन्नीस वर्ष की पाँची एक देहाती लड़की है। स्पष्ट है कि पाँची की त्वचा के रग और खूबसूरती मे कुलीन मुस्लिम खून समाया हुआ है। हरी घास काटकर बाजार में बेचना ही उसका पेशा है। पोक्कु हाजी की घुडशाल में घास का गट्ठा पहुँचाकर वापस आते समय ही मुत्तोरन मिस्तरी ने पहले-पहल पाँची को देखा था। उसको देखकर मिस्तरी ललचा गया। उसने उससे शादी करने का निश्चय किया। पाँची ने पहले शादी करने से इन- कार कर दिया। शहर की शामो के गूढ सुखों को लूटकर आजादी से घूमती वह हरिजन युवती एक बूढे से शादी कर चृपचाप घर मे रहने के लिए उतनी तत्पर नहीं थी। अपनी खूबसूरती के बाजार-भाव को वह अच्छी तरह जानती थी। मुत्तोरन ने उसका पीछा न छोडा तो पाँची फिर विचार करने लगी मुत्तोरन मिस्तरी मासिक तनख्वाह पानेबाला नौकर है। झोपडी मे नही रहना है। उसका एक छोटा-सा अहाता है और एक छोटा-सा मकान भी। दूसरी बीबी तो बाँझ है। फिर पहली औरत की अनुमित से ही इस शादी की तैयारियाँ हो रही हैं। झगडा करने की नौबत भी नही आएगी। एका दफा उसकी आँच कहँगी। अगर वहाँ रहना दूभर लगा तो छोडकर आभी सकती हैं।

उसने 'हाँ' कह दिया। शादी सम्पन्न हुई।

मुत्तोरन ने पांची से एक राजकुमारी की तरह बर्ताव किया। उसके सामने अपने को लायक साबित करने के लिए अपनी वेश-भूषा और आचरण मे भी उसने मुघार किया। वह शर्ट पहने बिना एक पुराना खाली कोट पहनकर ही काम करने जाता था। तथा शर्ट सिलाया। पुराना कोट हरिजन चामी को भेट किया। एक तथा रेडीमेड खाकी कोट भी खरीदा। एक जोडा चप्पल खरीदकर पैर मे डाली। लेकिन मिर का गजा, चट्टान मे उगनेवाली पीली घास की तरह के रोम और वेहरे की झूरियो न पुकार कर सूचना दी कि मुत्तोरन बूढा है। उसे पांची की हास्यास्पद हुँसी बर्दाण्त करनी पडी।

तडके ही मुत्तोरन मिस्तरी जागकर कोट और चप्पल डाल म्यूनिस्पिल अहाते की तरफ झाडू देनेवालो को ले-चलने के लिए रवाना होता। उसे हमेशा डर रहता कि कही सेनेटरी इन्स्पेक्टर साहब साइकल पर उडकर जाँच करने न आ जाएँ।

फिर दोपहर को भोजन के समय ही मिस्तरी घर मे वापस आता।

पाँची सुबह को आठ-नो बजे तक चटाई पर लेटती । फिर उठकर खुशबूदार साबुन से नहाती, पीली रेशमी चोली पहनकर, बालो को बांधकर, आँखो में काजल लगाकर, माथे पर नीली बिन्दी लगाकर कमरे में आती तो चक्कीमा काँजी परोसकर उसके सामने रखती।

घर के सभी काम काज वक्की करती। पाँची पक्षा बुकाती बरामदे की बेंच पर बैठकर समय काटती।

दोपहर को पति के आते समय भी पाँची अकेली हिल-डुलकर बरामदे की बेंच पर ही बैठी होती।

मुलोरन बाहर दम आदिमियो का मिस्तरी है। लेकिन घर आने पर एक गट्टा घास का मूल्य भी नयी बीवी के बर्ताव और इकारे से उसको हासिल नही होता था। मिस्तरी ने इस पर अपनी पराजय जाहिर नही की। कर्कण बातें कहने पर तो वह चिडिया उडकर चली जाती। फिर वह क्या करता?

पाँची को हर रोज कोई-न-कोई पकवान खाने मे चाहिए। रोटी, हलुवा, जलेबी खाने की ख्वाहिश रहती। बीच-बीच मे चाय पीती। अगर चाय नहीं पीती तो सिर दर्द हो जाता।

मुत्तोरन ने कोई बकझक किये बिना पाँची की सभी इच्छाओ और अनावश्यक बासो का निर्वाह किया।

कुजालि माण्पिला के उस जगह आने पर उसकी पेटी का आधा सामान पाँची उधार में खरीदती । मुत्तोरन मिस्तरी को मेहनताना मिलने के मौके पर कुजालि फिर आता। उसके सन्दूक में विनोलिया ह्वाइट साबुन, क्यूटी क्यूरा पाउडर, सेन्ट शीशी, हाथी दाँत की कथी—ढेर सारे सामान होते।

कुजालि को अच्छा मुनाफा मिलता।

केले का पत्ता काटने अहाते के कोन मे जब चक्की आयी तो उसन एक गीत सुनकर झॉककर देखा।

गोरा अय्यप्पन पगढडी पर खडा है, चक्की को देखकर मुस्कराता हुआ। (चक्की मोटी होने पर भी देखने म बदसूरत न थी।)

चक्की ने गोरे अध्यप्पन को पहले-पहल देखा था। नजदीक से अकेले-अकेले मिलने और बातचीत करने की सुविधा पहले-पहल ही मिली थी।

"केला भगवान को चढाने के लिए नहीं, बेचने के लिए है।" चक्की ने केले के पत्ते को चीरकर फेकते हुए हँसकर कहा।

"बेचती है तो मै खरीदुँगा।" अय्यप्पन ने कहा।

"सुना है कि अय्यप्पन के पास बहुत पैसे है। क्यो, मै जितना बोलू उतना तुम दे दोने ?"

''चक्की, यह सब लोगों की झूठी बकवास है। केले का गुच्छा देखने पर लालच आ गया, इसीलिए पूछा था।''

बात चक्की की पकड में आ गयी। वह चुपचाप खडी रही।

"केले का पत्ता किसके लिए है <sup>?</sup> क्या 'अटा' (एक खास रोटी) बनाने के लिए है?"

"क्या 'अटा' खाने की भी इच्छा है ?"

"अय्यप्पन को कई चीजो की इच्छा है।"

"यहाँ आकर थोडी देर बैठने के बाद जाना।" चक्की ने निमन्त्रण दिया। "चिकिमा का मिस्तरी नहीं है वहाँ ?"

अरयप्पन का व्यग्य सुनकर चक्की ठहाका मारकर हैंस पढ़ी। वह जानती थी कि मुत्तोरन मिस्तरी और अय्यप्पन के बीच मनमुटाव है।

"मिस्तरी दोपहर को ही आयेगा।"

अय्यप्पन पगडडी चढ़कर दरवाचे पर पहुँचा । वह आँगन से बरामदे मे पहुच-

कर बेंच पर बैठ मया।

तब खुले हुए बालो से छाती उककर पाँची ने बाहर की तरफ झाँककर देखा। बक्की ने पनडब्बा अय्यप्यन के नजदीक लाकर रख दिया। "मैं पान नहीं खाता।" अय्यप्यन ने जेब से पीले रग का हाथी मार्क सिगरेट निकालकर दिया-सलाई माँगी।

चक्की ने रसोई घर से माचिस लाकर अय्यप्पन के हाथ मे धमा दी। उसने उसकी उँगली पकडकर जरा दबायों और कुछ खुसुरफुसुर की।

चक्की शरमाकर चुपचाप खडी रही। झट उसने पगुडडी की तरफ इशारा किया।

अय्यप्पन ने उधर देखा। पगडडी से कीरन पुजारी आ रहा था।

"पुजारी ने यहाँ मुझे देख लिया तो मुसीबत खडी हो जाएगी।" अय्यप्पन जल्दी से उठकर पाँची के कमरे मे गया।

चक्की ने भी उसके पीछे जाकर दरवाजा बन्द कर लिया।

फिर दोनो के बीच रोचक वार्तालाप शुरू हुआ।

थोडी देर बाद अय्यप्पन बिदा लेकर उतरा। फाटक उतरने पर दीवार पर किसी जडी-बूटी की तलाश करने के बहाने पगडडी मे लुके-छिपे कीरन पुजारी को देखा।

पुजारी ने अय्यप्पन की तरफ अर्थ-भरी निगाह डाली। अय्यप्पन बिना झिझक के पुजारी की तरफ अपना चूतड खुजलाते हुए चल पडा। सफेद अय्यप्पन दस वर्ष पहले अपने इलाके से कही चला गया था। अभी-अभी वापस आया था। (उस इलाके मे एक और नौजवान हरिजन अय्यप्पन है। इसीलिए नवागत को सफेद अय्यप्पन के नाम से पुकारते है।)

सफेद अय्यप्पन विदेश जाकर अपार धन-राशि इकट्ठा करके ही वापस आया या। वह गुप्त रूप से सोने के गहनों के लिए पैसा उधार देता था। रेलवे स्टेशन यार्ड में कोयले की राख लेने का ठेका मोयतु माप्पिला ने ही लिया था। मोयतु माप्पिला सूखी मछली निर्यात करने का एजेट होकर सिलोन चला गया। सफेद अय्यप्पन ने अब वह ठेका ले लिया है। कई गरीब हरिजन और मुस्लिम स्त्रियाँ अय्यप्पन के नीचे कोयला डालनेवाले मजदूरों की हैसियत से काम करती है।

सफेद अययप्पन एक फैशनेबुल आदमी है। सफेद शर्ट, कमर मे एक हरा बेल्ट, रिस्ट वॉच, जेब मे कलम, ओठो पर बिच्छू की पूंछ-सी मूंछ।

सफेद अय्यप्पन अविवाहित है।

अतिराणिप्पाट के दक्षिण-पश्चिम कोने मे कई पेडो से ढका एक पुरातन अहाता और अहाते के कोने मे एक चपा का पेड है, जिसके नीचे एक पुराना चबू-तरा भी देख सकते है। 'चेरुमक्कलुटे कावू' (हरिजनो का मन्दिर) के नाम से ही उस

जगह को पुकारा जाता है। कुछ लोग उसे 'पूबरशु कावु' के नाम से भी पुकारते हैं। बह तो उस इलाके के हरिजनो का मन्दिर है। मन्दिर की प्रतिष्ठा देवी-देवताओं के लिए नही, बल्कि 'तेय्य' की एक कल्पना मात्र है।

साल मे एक बार वहाँ त्योहार मनाया जाता । इलाके के सभी हरिजन और अन्य इलाकों के रिश्तेदार भी 'पूवरशु कावु' मे एकत्रित होते । दिन-रात होनेवाले लगातारत्योहारों से अतिराणिप्पाट सिहर उठता । बाजे बजाना, गीत, 'वेलिच्च-पाटु,' 'कोल तुल्लल,' 'तिरा,' कुहतियाट्ट' आदि होते ।

मर्दं अपने सिर पर नारियल के मृदु पत्तो का मुकुट पहनकर चेहरे पर मुखौटा बाँधकर 'कोल' कूदने लगते। औरते हिल-डुलकर रेगने और फिर पालथी मारकर बैठी हुई दायी-बायी तरफ डोलती। मर्दं शराब पीकर आपस मे झगडते। इस प्रकार वे अपने पुराने बैर का बदला लेते। आपस मे झगडकर आखिर कम से कम एक हरिजन की कुर्बानी होती।

ये सब 'तेय्य' के लिए मनपसन्द बाते है।

कीरन पुजारी पूरवशु कावृका पुरोहित है। वह 'काव' का पुजारी ही नहीं मात्रिक, वैद्य, ज्योतिषी, सामाजिक कानून का सलाहकार के रूप मे हरिजनों के बीच मुखिया है।

कोटुगल्लूर देवी मन्दिर के त्योहार के दिनों में बह बत लेता और कोटुगल्लूर देवी के यहाँ जाकर मिन्नत-प्रार्थना करनेवालों को इकट्ठा करता। कमर में लाल कपड़ा बाँघकर, दाहिने हाथ में तलवार और वार्यें हाथ में हल्दी-चूर्ण की थाली लेकर कीरन थागे, और मुगों को एक छड़ी में लटकाकर 'होय नट होय नटा' का भिक्तपूर्ण नारा लगाते अन्य हरिजन उसके पीछे चलते हुए कोटुगल्लूर की तरफ आगे बढते। उस जुल्स को सभी स्तब्ध खड़े देखते रहते।

काला, मोटा और नाटा है कीरन। उनकी नसे मजबूत है। जीवन में वह एक छिपा बदमाश है। कीरन की कितनी उन्न हुई, इसका निर्णय नहीं किया जा सकता। खोपड़ी में जो खाली हिस्सा है वह पुजारी की तलवार की मार का निशान है या गजा है, कहा नहीं जा सकता। बाकी जितने बाल हैं उनमें एक भी बाल पका नथा। कीरन का मुख्य आहार कच्चा नारियल, चिउड़ा और ताड़ी है। मौका पाते ही वह दूसरों के नारियल के पेड पर चढकर कच्चे नारियल की चोरी करता। कभी-कभी मार भी खाता। मारने-पीटने पर भी उसको दर्द नहीं होता क्योंकि वह काकी बिल्ली खाता था। (विश्वास है कि काली बिल्ली क्यां मांस खाने पर शरीर में कोई चोट नहीं लक्ती।) अतिराणिष्याट और उसके नज-दीक की जगहों में बब एक भी काली बिल्ली दिखाई नहीं देती। (नाम के लिए एक बाकी है तो वह घोनी मुत्तु है।) सब कीरन के पेट में जा चुकी हैं।

"अरे, कीरन आ रहा है।" कहकर कुछ रसिक लोग धोबी मुत्तु को डराने-

धमकाने लगे है।

छोटे बच्चे कीरन पुजारी का नाम मुनते ही डर जाते। मुत्तीरन मिस्तरी भी डर जाता क्योंकि कीरन की मात्रिक शक्ति से वे लोग वाकिफ हैं। 'तेय्य' शरीर मे घुसने पर कीरन सर्वज्ञ बन जाता।

मांत्रिक शक्ति से उसने एक झूठ को प्रमाणित किया था। इस घटना से ही कीरन मशहर हो गया है।

हरिजन बस्ती की एक शादी मे एक हरिजन औरत की माला किसी ने चोरी की। रात को सोने के लिए लेटते समय ही चोरी की गयी थी। अगले दिन इस झोपडी मे हल्ला-गुल्ला हो गया। माला खोनेवाली का चीत्कार मुनाई पडा। घर-नाले दौड-धूप करने लगे। मेहमान बेजार हो गये।

किमी ने कहा, कीरन पुजारी देवता वेश मे नाचकर भविष्य बताएगा।

कीरन ने कमरे में लाल रेशमी कपडा पहन लिया। वह तलवार हिलाते हुए आंगन में तीन बार इधर-उधर उछला। जोर से चिल्लाकर उसने आज्ञा दी, "भूसा लाओ।"

एक हाँडी भर भूसा सामने पहुँचा।

कीरन पुजारी ने भूसा-मत्र जपते हुए वहाँ के हरिजनो मे हर एक को भूसा दकर आज्ञादी कि खाआ। फिर ऑगन संतीन-चार बार इधर-उधर दौडकर भूसा खानेवाली औरतो के चेहरो की ओर देखा।

पुजारी ने झट एक औरत की ओर सकेत करके गर्जन किया तूने ही चोरी की है। चोरी की माला तुरत बाहर न निकालने पर खून की उलटी से मर जाने की धमकी भी दी।

उस औरत ने अपराध कबूल किया। उसने चोरी की हुई माला एक केले के नीचे की जमीन से बाहर निकाल कर 'तेय्य' के पैरो पर समर्पित की। "रक्षा करें भगवान।" कहकर वह छाती पीटकर जोर से चिल्लायी।

यह दृश्य देखकर वहाँ उपस्थित सभी जन दाँतो तले उगली दबाकर रह गये। कीरन पूजारी की मत्र शक्ति के बारे में क्या कहना !

हरिजन स्त्रियों को मत्र जपते हुए भूसा देकर चोरी के रहस्य का पर्दाफाण करनेवाले कीरन की दास्तान सुनकर किन्नप्परपु का कृष्णन मास्टर बडी देर तक हैंसता रहा। फिर श्रीधरन से कहा, "वह दवा और मात्रिक बल नही, महज एक मनोविज्ञान की बात है। कैंफियत तलब करने पर जिसने चोरी की है वह घबरा जाएगी। डर और वेचैनी के बढ जाने पर मुंह की लार सुख जाएगी। गला सुख जाने पर फिर भूमा नहीं खाया जा सकेगा। भूसा खाने में तकलीफ उठानेवाले व्यक्ति को आसानी से पहचाना जा सकता है। कीरन ने इस तरकीं का ही प्रयोग किया था।"

हरिजनो को मनोविज्ञान की बातें मालूम नही है। गहनो की चोरी करनेवाले व्यक्ति की ओर सकेत कर पकड़ा देनेवाले कीरन पुजारी के मान्त्रिक बल से वे चिकत रह गये। उन्हें विश्वास हो गया कि कीरन पुजारी से कुछ भी नहीं छिपाया जा सकेगा।

इस समाज में कीरन के मुखिया पद और शक्ति की कुछ भी परवाह न करने-बाला व्यक्ति सफेद अय्यप्पन था। कीरन ने एक बार रिश्वत माँगी थी तो अय्यप्पन ने बहुत स्पष्ट कह दिया था "पुजारी ओझागिरी छोडकर कुछ काम करों। लोहे के मूसल का-सा हाथ जो भगवान ने दे रखा है न ? कुदाली चलाओ, तो दिन में बाठ आने मिल ही जायेंगे।"

अय्यप्पन के परिहास की बाते कीरन ने अपने मे दवाकर रखी। अमीर होने का गवं और वाक्-पटुता प्रदर्शित करने का अवसर नही था तब। अय्यप्पन अपनी जाति का एक सदस्य है। उसके घर शादी करने लायक दो बहिनें है। एक बुढिया भी है जिसके पैर गड्ढे मे लटक चुके है। शादी-ब्याह या तेरहवी की रस्म तो करनी ही होगी उसे। तब देखूँगा—जाति से निकाल देने का मौका होगा या नही।

तीन माह तो बीत गये।

मुत्तोरन मिस्तरी की घरवाली पाँची ने गर्भ धारण किया।

मिस्तरी के पांव जमीन पर न पडते थे। पहले-पहल वह पिता होने जा रहा था।

झाडू देनेवाले मजदूरो और अपने दोस्तो से वह यह बात बार-बार कहता था "मेरी पाँची की तबियत जरा खराब है।"

"क्या है मिस्तरी, उसकी बीमारी ?"

ऊपर की दन्त पक्ति से चार दांत नदारद थे। वह अपना मुंह खोलकर मूख की तरह हँसने लगता ''पैदा करने की बीमारी है। उसके पेट मे है।''

एक दिन सेनिटरी इन्स्पेक्टर साहब से कहा, "थोडी देर पहले घर जाना है। पत्नी की तबीयत अच्छी नहीं।"

"क्या बीमारी है<sup>?</sup>"

"तीन महीन—" मिस्तरी ने शरम मे नीचे की ओर दृष्टि करते हुए कहा। नौ बच्चोवाले इन्स्पेक्टर स्वामी के मन की हालत भी कुछ ऐसी थी। उसकी पत्नी ने दसवाँ गर्भ धारण किया था।

बधाई और सहानुभूति मे भेद न करनेवाला एक सकेत और दृष्टि ही इन्स्पेक्टर साहब की प्रतिक्रिया थी।

पाँची को दोहद बढने लगा

एक दिन हलुवा। दूसरे दिन कमलकद।

#### फिर चिडिया का मांस।

मुत्तोरन मिस्तरी ने सारी इच्छाओं की पूर्ति की।

जब पाँची ने कच्चा आम खाने की लालसा व्यक्त की तो देहात मे न मिलने के कारण वह सेलम से लाया गया।

छठे महीने की रस्म भी घूमधाम से सपन्न हुई।

'पूतरशुकावु' के त्योहार के श्रीगणेश होने के अगले दिन रात को प्रांची को प्रसव पीडा हुई थी।

इस इलाके की बुढिया औरत और जाति की दाई कासी, जो कानी थी, मदद के लिए आ पहुँची।

तोद हिलाता हुआ मुत्तोरन मिस्तरी इधर-उधर दौडने लगा। (उसे देखने पर लगना कि प्रसव-पीडा बूढे मुत्तोरन को ही हो रही है।)

रात भर पाँची दर्द से कराहती और चीत्कार करती रही। सुबह भी वही हालत थी।

"भूत-प्रेत का उपद्रव है। उमे तुरन्त दूर करना चाहिए। कीरन पुजारी को बुलाना चाहिए।" काली ने प्रसूतिका गृह से सिर बाहर निकालकर पुकारते हुए कहा।

पुराने झगडे और मन-मुटाव को बिसारकर मुत्तोरन कीरन पुजारी की झोपडी तक दौडा गया।

कमर में लाल रेशमी कपड़ा पहनकर और हाथ में तलवार लेकर कीरन पुजारी उपस्थित हो गया।

पाँची अन्दर प्रसव-पीडा से रो रही थी।

कीरन काँपने लगा। 'तेय्य' उसके शारीर मे घुस गया।

कीरन तलवार हिलाते हुए आँगन मे तीन बार इधर-उधर दौडा। फिर पश्चिम दिशा में खडे होकर तलवार से अपनी खोपडी का स्पर्श किया और फिर बहु जोर से चिलाने लगा।

प्रसूति-गृह की तरफ देखकर कीरन कुछ फुसफुसाने लगा। 'सेय्य' की देववाणी है।

"हू —हो —होय—इस औरत के गर्भ के लिए तीन आदमी और जिम्मेदार है। 'तेय्य' ने सब कुछ देखा है। जिन्होने अपराध किया उनका नाम बताना होगा। ऐसी हालत मे ही बच्चा बाहर निकलेगा।"

पाँची के गर्भ के जिम्मेदार तीन आदमी और हैं। यही 'तेय्य' ने कहा है। उनका नाम एक-एक कर बताना होगा। (तेय्य इन पर जुर्माना करेगा। फिर 'पूबरशु काबु मे शुद्धि कलश करना होगा।)

'तेय्य' की देववाणी धाय काली ने सुनी । बुढियों ने भी सुनी । प्रसव-पीडा से

तडपनेवाली पाँची ने सूनी। आंगन मे खडे सभी लोगो ने भी सूनी।

जत्सव की शुरुआत से ईश्वर जाग उठा है। शरीर मे 'तेय्य' घुसने से ही कीरन यो बताता है। गर्भ के लिए जिम्मेदार तीन व्यक्ति और हैं। मात्रिक शक्ति से सब कुछ जाननेवाला कीरन पूजारी ही यो बता रहा है।

'पाँची बताओ।" काली ने पाँची से जोर देकर कहा।

"कीरन पूजारी ऐसा-वैसा थोडे ही कहेगे।"

सब कुछ जाननेवाली चक्की भी एक कोने में सिर झुकाये बैठी थी। काली की राय के समर्थन मे उसने जोर से हाँ में हाँ मिलायी।

कीरन की मांत्रिक शक्ति से पांची परिचित थी। भूसा देकर चोरी करनेवाली औरत को पकडा था <sup>7</sup> अपने गुप्त कामुको मे तीन लोगो के नाम बताने पर ही बच्चा बाहर निकलेगा।

पौची दर्द बर्दाश्त नही कर सकी।

कीरन ने तलवार हिलाते हुए गर्जन किया-"फौरन बता-"

पाँची जरा कॉप उठी।

कराह और चीख के बीच पाँची ने गर्भ के अपराधियों में पहले व्यक्ति का नाम बताया "कण्णनकुट्टि भैया"

कण्णनकुट्टि उस इलाके का एक हरिजन सेवक था। कुछ महीने पहले उसकी मृत्यु हो गयी।

कीरन पुजारी के चेहरे पर निराशा झलक आयी।

कीरन ने सोचा था कि अपराधियों में पहला व्यक्ति सफेद अय्यप्पन होगा।

कीरन तलवार को हिलाते तीन बार इधर-उधर दौडा। फिर सिर पर तल-बार का स्पर्श किया और चिल्लाया "कौन है ? बता।" कीरन प्रसूति-गृह की तरफ देखता बडे ध्यान से खडा रहा।

पांची दर्द न सह सकी। किसी न किसी तरह प्रसव करने से गला तो छूटे। अच्छे महर्त मे ही कीरन ने कैंफियत लेना गुरू किया था।

"चाय की दूकानवाला अप्पूप्पार्यन ।"—दूसरा नाम भी बाहर निकला ।

(कुमारन की 'भारतमाता टी स्टाल' का नया असिस्टेन्ट था अप्यु। उसका सही नाम प्रसारणी अप्युथा।

लोग हंस पडे।

कीरन को फिर निराशा हुई। वह अपनी सूची का नाम सुनना चाहता था। कीरन आँगन मे तीन बार फिर इझर-उझर दौडा।

प्रसूति-गृह की तरफ देखकर उसने ठाना कि तीसरा आदमी अय्यप्पन ही होगा। कीरन ने दहाडकर पूछा

"और कौन है ? जल्दी कह<sup>।</sup>"

"हाय, हाय !" पाँची जोर से चिल्लायी ।

अय्यप्पन के नाम के दो अक्षर कहने के लिए हरामजादी पीछे हट रही है। कीरन उसे यो छोडनेवाला नही।

"और कौन है ? बता।" उसने तलवार और जोर से हिलायी। "हाय—-!" पौची चीत्कार कर उठी।

कीरन उसकी तरफ कान लगाकर खडा हो गया।

"कपडे की दूकान का दामोदरन निपयार "

बैल दामु।

लोग सकपकाकर खडे रहे।

कीरन ने बडी निराणा के साथ खोपडी को तीन बार स्पर्ण किया। नाम तो तीन मिल गये। लेकिन अय्यप्पन फिर भी नही आया।

अय्यप्पन जरूर होगा।

कीरन आंगन मे तीन बार फिर दौडा। प्रसूति-गृह के सामने ऊपर की तरफ ताकता थोडी देर खडा रहा।

अय्यप्पन को बाहर निकाले बिना नहीं छोडेगा। इस हठ से दहाडकर उसने कहा "हाँ, देखता हूँ—एक आदमी और है जिसने अपराध किया था। सफेद एक आदमी—" (लक्षण भी बता दिया।)

कीरन ने बडी उत्कठा के साथ प्रस्ति-गृह की तरफ देखा और सिर घुमाकर खडा हो गया।

आम लोगो ने साँस रोककर उस ओर ध्यान दिया।

तब अन्दर से अय्यप्पन का नाम नहीं, बल्कि बच्चे की रुलाई ही सुनायी पड़ी। कोध, निराशा और आत्म-निन्दा की उग्र मूर्ति बनकर कीरन तलवार से अपनी खोपड़ी पर चोट करने लगा। चेहरे और छाती से खून की धारा बहने लगी। अगर लोग दौडकर उसे नहीं रोकते तो वह अपनी खोपड़ी तोडकर वहीं गिरकर मर जाता।

मुत्तोरन मिस्तरी सब कुछ भूलकर एक गधेकी नाई हँस पडा। पिता हो गया है।

कीरत पुजारी विपत्ति मं फँस गया। अपराधियो को जुर्माने की सजा की घोषणा करनी होगी।

जुर्माने की रकम का एक हिस्सा पित को देना होगा, एक हिस्सा 'पूबरशु कावु' मे शुद्धि कलश करने के लिए और बाकी पुरोहित के लिए देना होगा। ऐसी प्रथा है।

जुर्माना अदा करनेवालो मे जाति का सदस्य सिर्फ कण्णनकृष्टि ही है। इन सब की पूर्व सूचना पाकर ही शायद वह पहले ही परलोक चला गया था। बाकी चाय की दूकान का अप्यु और काडे की दूकान का दामुहै। वे दोनो ऊँची जाति के सदस्य हैं। उनके नाम पर कार्यवाही करने का हक कीरन को नही है।

कीरन पूजारी को तकलीफ नही उठानी पडी।

शांकुण्णि कपाउण्डर और अर्जीनवीस आण्डी मुकह्मो के बिना बडी दिक्कत मे थे। वे दोनो, पुजारी कीरन की तरफ के वकील बने ओर पूवरशु काबु के रक्षक भी। केकडा गोविन्दन को भी इसका सदस्य बनाकर कमेटी का कार्य आरम्भ हुआ।

कम्पाउण्डर और अर्जीनवीस पहले अप्पू से मिले।

प्रसारणी ने स्पष्ट बताया—"जुर्माना पेशगी अदा करने के बाद ही मैं पाँची के साथ लेटा था। फिर इस मुकदमें में जिन्हें जुर्माना अदा करना चाहिए उन लोगों के बारे में मुझे माजूम है। वे पहले जुर्माना अदा करे।"

कम्पाउण्डर और अर्जीनबीस फौरन वहाँ से चले गये। उन्हें मालूम हुआ कि प्रसारणी किसके बारे में कह रहा है।

अब कपडे की दुकान के दामोदरन को ही पकडना है।

मेरे विरुद्ध लगा सब आरोप सब लोगों को मालूम है, यह सुनते ही उस रात बैल दामु पेटी-बिस्तर उठा गाड़ी से कही चला गया। इस तरह कमेटी को एक कानी कौड़ी भी हासिल नहीं हुई। बात बड़ी मुश्किल थी।

तब केकडा गोविन्दन ने सलाह दी, "चेरुमन पुजारी का पारिश्रमिक, पूदरशु कावु के शुद्धि कलश का खर्च, कमेटीवालों का यात्रा खर्च और भत्ता देना ही होगा। ये सब घटनाएँ बूढे मुत्तोरन हरिजन की मूर्खता के कारण हैं। इसलिए मुत्तोरन को तीनों का जुर्माना अदा करना चाहिए। मुत्तोरन से अपने-अपने हक का हिस्सा लेने के बाद बाकी रकम कमेटी को सौंपनी चाहिए।"

अर्जीनवीस आण्डी ने तुरन्त हिसाब लगाकर कहा "उसे कमेटी को एक मौ तीन तीन रुपये सात आने एक पैसा देना होगा।

मुत्तोरन मिस्तरी के हाथ मे पैसे नही थे। पाँची को नौ महीने होने तक मिस्तरी एक-सौ पचास रुपये कर्ज ले चुका था।

"और भी कर्ज लो।" कपाउण्डर ने सलाह दी।

"कौन देगा कर्ज ?"

"मिस्तरी घर और अहाता रेहन रखे तो मै पैसे किसी से भी मांग दूंगा।" कपाउण्डर ने सहयोग का रास्ता सुझाया।

मुत्तोरन मिस्तरी गैतान और समुद्र के बीच मे पड गया। पहले का कई डेढ सौ रुपये, प्रसव के मुकदमें में जुर्माना एक सौ तीन रुपये सात आने एक पैसा। पाँची के प्रसव के बाद की मुश्रूषा और मुन्ते का नामकरण, दूध पिलाना आदि रस्मों में एक-सौ रुपये और खर्च करना होगा। इस प्रकार चार सौ रुपये के लिए घर और अहाते को रेहन रखने का निश्चय किया।

अर्जीनवीस आण्डी ने दस्तावेश तैयार किये।

रिजस्ट्री कार्यालय मे जाने पर ही मुत्तोरन मिस्तरी को मालूम हुआ कि इनका रेहनदार सफेद अय्यप्पन है।

पाँची प्रसव-केस का प्रतिकरण सक्षेप मे इस प्रकार था— मुत्तोरन मिस्तरी बुढापे मे बाप बना । घर और अहाता चार सौ रूपये के लिए रेहन मे रखा-गया । बैल दामु इलाका छोडकर कही चला गया । ('सप्पर सफर सघ' का एक प्रमुख सदस्य नष्ट हो गया ।) 'पूतरशु काबु' का त्यौहार सभी वर्षों की अपेक्षा धूमधाम से मनाया गया ।

# 14 वापसी-फिर एक बार

शनिवार।

प्रात काल। श्रोधारा डाकिये के आगमन की प्रतीक्षा कर पगडडी की तरफ देखता घर के बरामदे में बैठा था।

नायिका को प्रथम प्रेम-पत्र भेज चुका था। लेकिन एक ग्रलती हो गयी थी। जवाब किस तरह भेजना है, इसकी सूचना नहीं दी थी, यहाँ-वहाँ की चिन्ताओं के चक्र मे यह बात एकदम भूल गया। नायिका अतिराणिप्पाट के पते पर जवाब भेजे तो डाकिया सुबह को आता है—नौ और दस के बीच। अगर नायिका का पत्र पिताजी के हाथ में पड गया तो।

डाकिये का खाकी परिधान दूर पगडडी पर देखते ही नीचे दौडकर पत्र को इस्तगत करना है

"बेटी भविनिश्वल लेटी कदबवनवाटिषु " कृष्णन मास्टर बरामदे में बैठ-कर शकरावार्य की स्तोत्रकृति के पद्य कण्ठस्थ कर रहे थे। अग्रेजी शब्दकोश से नये शब्दों को नकल कर पढ़ना, अग्रेजी व्याकरण ग्रन्थों से नये मुहावरों, कहाबतों और शैलियों को समझना-बूझना, संस्कृत-कीर्तन और श्लोकों को कण्ठस्थ करना— ये कृष्णन मास्टर की छुट्टियों के दिनों का मनोरजन है। कभी-कभी वे वैद्यक-शास्त्र-ग्रन्थों से परिचित होने की कोशिश करते। कृष्णन मास्टर को गर्व था कि वे ईडियोमेटिक अग्रेजी में गोरों की तरह बातचीत कर सकते है। एक बार कृष्णन मास्टर का शिष्य इट्टि रारिश्श मेनोन, हाई स्कूल में प्रवेश लेने गया। हाई स्कूल में अग्रेजी अध्यापक वेंकट राव ने छात्र की जाँच की। अग्रेजी किताब से 'टाइगर' वाला पाठ निकाला।

वापसी--फिर एक बार: 305

"ह्वाय डिड द टाइगर ईट दि मेन ?" बेंकट राव का सवाल था। "टू सेटिसफाय इट्स एपोटाइट" इट्टि रारिश्श मेनोन ने जवाब दिया। लडके का जवाब सुनकर वेंकट राव मुँह खोल देखते रह गये। लडके की पीठ थप-थपाकर बधाई देते हुए बोले," हू बाज योर इंग्लिश टीचर ?"

"मिस्टर कृष्णन मास्टर।"

"तो वण्डर ।" वेकटराव ने अपनी सफेद पगढी को हिलाते हुए कहा, "आइ हैव हर्ड अवाउट दैट स्कालर।"

कृष्णन मास्टर ने यह बात कई लोगों को बतायी थी। आज सुबह से ही वह सस्कृत-कीर्तन पढने के मूड में है।

"चेटी भवन्निखल खेटी कदबवनवाटिषु नाकि पटली "
श्रीधरन पगडडी पर गिद्ध की तरह आँखें लगाये प्रतीक्षा करने लगा।
नायिका को बडी सावधानी से पत्र लिखकर भेजा था।

श्रीधरन के लिए मगलवार एक स्मरणीय दिवस था। जिन्दगी का प्रथम प्रेम-पत्र मगलवार को आधी रात को ही पूरा किया गया था। नायिका का प्रथम दर्शन—उस दर्शन ने सौ-सौ सपनो को हृदय में खिलाया था। उस स्वप्न तरिगणी से नायिका के पीछे अनजाने में ही आगे बढ़ने की बात तिस्वातिरा की आधी रात को सन्यासी का प्रच्छन्न वेश धारण कर नायिका की करागुली स्पर्ण करने की बात 'सब कुछ लिलत गद्य-काव्य में लिखा था। अन्त में दो पक्ति कविना की भी लिखी थी

"इतना अधिक प्यार किया मैने तुझे, अपराध है तो देवी मेरी क्षमा करे।"

पिछले दिन सुबह वह प्रेम-पत्र राजा कॉलेज के निकट के डाकघर की पेटी में डालना चाहा। तुरन्त स्मरण आया, खतरा है। नजदीक के डाकघर की मुहर पत्र पर देखने पर क्लाम टीचर को शक होगा। नहीं, इसमें नहीं डालना चाहिए। डाकपेटी के सामने से हाथ खींचिल या। शाम को कालेज बन्द होने पर चल पड़ा चार मील दूर कारकुन्तु को। पत्र कारकुन्तु डाकघर की पेटी में डाल गाडी से वापस आ गया। गाडी में सेही पश्चिम शितिज पर चतुर्थी की चन्द्रलेखा को व्यक्त रूप से देखा। चन्द्रदर्शन पल की याद की

'दिनकर दिवसादौ रात्रिनाथ चन्द्रब्दुर, सुखजलमृति भीतिवित्तकान्ताप्ति रोगा '

हिसाब लगाया रिववार, सोमवार, मगलवार, बुधवार बुधवार भय । नये चौंद को अनदेखा कर पूर्विदशा मे मूडकर बैठ गया।

नायिका को बृहस्पतिवार को स्कूल मे पत्र मिलेगा। उस दिन नायिका श्रीधरन के प्रेमसदेश का मकरद पीकर मधुस्वप्नो मे मोयेगी। शुक्रवार को जवाब लिखकर पोस्ट करेगी।

शनिवार को सुबह पत्र डाकिये के हाथ मे होगा । वह किन्तप्परपु मे पधारेगा ''शायद उस मनस्विनी के मन मे शनिवार को जवाब लिखने का विचार आया हो। ऐसी हालन मे मगलवार तक इन्तजार करना पडेगा। देवी, जिन्दगी-भर तेरा इतजार करते बैठे रहने के लिए '

"पाटीरगन्धी कुचशाटी कवित्व परिपाटी" अवरामदे से कीर्तन उठ रहा था।

श्रीधरन के मन मे 'मापिल पाट्टु' की दो पक्तियाँ उभर आयी
"बीरान काक्का अत्तर पूर्णी,
बीबिययच्चोरु कत्तुण्टु "

(बीरान काक्का, इत्र लगाकर भेजा हुआ बीवी का एक पत्र है) पगडडी से दो आदमी आ रहे है—श्रीधरन ने ध्यान से देखा। वे दरवाजे पर पहुँचे।

नायिका के पिता जी और नायिका का ट्यूशन मास्टर। वे फाटक से कन्निप्परपूमे ही आ रहे है।

बरामदे का कीर्तन बन्द हो गया।

श्रीधरन के अन्तस् मे बिजली कौध गयी।

घर के बरामदे और नीचे के घर के बीच से झॉककर देखा। नायिका के पिता और ट्यू शन मास्टर अष्टवकन उण्णीरि नायर, कृष्णन मास्टर के पास की कुर्सी पर बैठकर कुछ गुप्त बातें कर रहे हैं।

नायिका का पिता कृष्णन मास्टर के हाथ मे जेब से एक पत्र निकाल कर देता है।

कृष्णन मास्टर नाक पर चक्ष्मा रखकर पत्र पढ़ते हैं।

नायिक। को प्रेषित प्रणयलेख ।

कुजिकुरुवक्काविलम्मा, मुझे बचाओ !

चेनक्कोत्तु घराने की पुरातन देवी कुजिक्कुरुव भगवती की मरण जाने की जरूरत अचानक ही हुई थी।)

श्रीधरन की यह साहित्य सृष्टि भी लौट आयी है। पिताजी के हाथ मे है।
कृष्णन मास्टर के पत्र पढ़ने के बाद नायिका के पिता ने कृष्णन मास्टर से
पत्र वापस लेकर अपनी जेब मे रख लिया।

अष्टवक्रन उण्णीरि नायर कुछ फुसफुसा रहा था।

थोडी देर के बाद दोनो विदा लेकर आंगन मे उत्तर गये। फाटक पर पहुँचने पर अष्टवक्रन ने बदबू से नाक सिकोडते हुए की तरह, बरामदे मे अपराधी की तरफ देखा। श्रीक्षरन निडर हो खडा रहा।

"श्रीधरन ।"

नीचे से पिताजी की गम्भीर पुकार सुनाई पडी।

पिताजी ने मेज पर जो बेत की छडी रख छोडी थी, उसकी झलक आँखों में पडी। श्रीधरन को सजा देने के लिए उस बेंत का इस्तेमाल कम ही होता था। पिताजी गरम मिजाज के नहीं है। लेकिन गुस्से से जब तिसमिलाते हैं तो एक सहारमूर्ति ही बन जाते हैं। बेंत की मार में जाँघ और चूनड की खाल से खून बहने पर भी वे नहीं छोडते। इससे पहले एक-दो बार ऐसा हुआ है।

वह अपमान के मैंने बोझ को ढोता हुआ पिताजी के सामने एक गधे की तरह सिर झुकाकर खड़ा हो गया।

पिताजी ने श्रीधरन का चेहरा पकड कर ऊपर उठाया।

कोध और परिहास पिताजी के चेहरे पर स्फुरित नही हुए, बल्कि मनोरजन भरी एक मुस्कान ही दिखाई पड़ी।

"अरे लडके, तू इतना बदतमीज कँसे हो गया । उस लडकी को स्कूल के पते पर प्रेमपत्र भेज दिया ?"

तब रसोई घर से छानी पीटकर रोने की आवाज आयी। श्रीधरन की माँ की आवाज है। उसे मालूम हो गया कि बेटे ने परिवार के मुँह पर कालिख लगा दी है। (नाराजी और दुग्र मे श्रीधरन की माँ छाती पीटकर रोने लगती। हाथ से नहीं पीटती, भात खाने के लिए जिस पटने पर बैठते है उससे अपने को मारने पर ही उसे खुशी होती।)

श्रीघरन सकपकाकर खडा हो गया। पिताजी ने उसके अपराध पर नहीं, उसकी मुखेता पर ही डाँटा था।

"आगे कभी यह सुनने का मौका आयेगा कि किसी लडकी को तूने पत्र भेजा है ?" पिताजी ने तीखी आवाज मे पूछा।

"नही।" दुनिया की सभी लडिकयों को मन-ही-मन कोसते हुए श्रीधरन ने शपथ ली।

"ऊँ—जाओ। इम्तहान निकट है न? जाकर मबक पढो।"

कैफियत पूरी हुई। मुजरिम को ताकीद देकर छोड दिया गया।

"श्रीधरन ने उस लड़की के नाम एक पत्र भेज दिया तो उसमे उतनी बड़ी गलती क्या हो गयी ?" छोटे भाई की पैरवी करते हुए गोपालन जोर से चीखा।

पिताजी के चेहरे पर एक नटखट मुस्कान थिरक गयी। उन्होने कुछ कहना चाहा। इतने म एक आदमी फाटक से आता दिखाई दिया।

श्रीधरन ने देखा, मछुआ एरप्पन है। उसके हाथ मे एक बडी मछली लटक रही है।

एरप्पन पुराने जमाने मे कृष्णन मास्टर के साथ स्कूल मे पढ़ा था। (अन्दमान

चात्तप्पन भी उसी दर्जे मे था।) एरप्पन पच्चीसेक मील दूर स्थित मुक्काटी मे स्थायी रूप मे रहने लगा है। वह तो अब समुद्र पर नही जाता। दो हट्टे-कट्टे लडके हैं, वे ही जाते हैं। छोटे बच्चो को खिलाता हुआ एरप्पन घर पर ही रहता।

तीन-चार महीने मे एक बार अपने पुराने सहपाठी कृष्णन मास्टर को देखने के लिए कन्निप्परपु मे मछली लेकर वह आता।

एरप्पन के पूरे चेहरे पर चेचक के निशान हैं। वह काला और छोटे कद का है। नुकीले चेहरेवाले एरप्पन के एक ही आंख है। (उसकी जिन्दा आंख गुंजा की तरह लाल है—दूसरी मुर्दा आंख नमक में पड़े आंवले के समान।) पुराने सहपाठी को देखने पर एरप्पन की बातचीत और हँसी खास ढग की होती। भेंट की मछली को उपर उठाए चेहरे को दाहिनी ओर मोडकर 'की क्की क्कीह' करके थोडी देर तक ठिल-ठिलाकर हँसता रहा।

एरप्पन को पहली बार देखने का स्मरण श्रीधरन के मन मे आज भी ताजा है।

जब माँ ने अन्दर लेटे पिताजी से कहा कि एरप्पन आया है, तब श्रीघरन ने सोचा कि कोई भिखारी आया होगा। बरामदे में झांककर देखा तो एक बडी मछली को हाथ में लटकाए खडा एक आदमी ही नजर आया।

पिताजी ने उठकर उसके नजदीक जाकर कुशल-क्षेम पूछी, "क्या है एरप्पन?" तब वह हाथ की मछली को उठाकर चेहरे को इधर-उधर घुमाता हुआ मुस्काने लगा।

माँ बरामदे मे आकर उसके हाथ से मछली लेकर रसोईघर मे चली गयी। उसके जाने पर श्रीधरन ने पिताजी से पूछा, "उस भले आदमी को एरप्पन क्यो पुकारते हैं ?"

पिताजी ने बताया कि वह उसका नाम है।

"क्या उसके माँ-बाप को अच्छा नाम नही मिला था?"

पिताजी ने स्पष्टीकरण दिया। वह उसके माँ-बाप का दिया हुआ नाम नहीं है। नीच जाति के लोगों को बच्चा होने पर देहात का मुखिया ही नाम देता है। अगर लडका है तो 'एरप्पन', (भिखारी) 'पेरुक्की' (निकम्मा आदमी), 'मकट्टा' (मिट्टी का ढेला), कलप्पा (हल) आदि कोई नाम दिया जाता है। लडकी है तो 'चूल्' (झाडू), 'मुर' (सूप) 'डरलु' (ऊखल) आदि नामों से पुकारा जाता। 'कुदाल' 'कुल्हाडी' 'बसूला' आदि हथियारों के नाम भी हरिजनों को दिये जाते हैं "

सुनकर श्रीधरन को हैंसी आयी, साथ ही खीज भी हुई "उस मुखिया के कान पर एक झापड लगना चाहिए।" पिताजी हैंसी से लोट-पोट हो गये।

<sup>1</sup> मलवालम सब्द 'एरप्पन' का सर्व भिखारी है।

एरप्पन मछुवे का आसमन श्रीधरन को एक त्योहार के समान लगा। उस दिन अच्छी मछली का व्यजन नजीब होने के कारण ही नही, एरप्पन ने अच्छी समुद्री दास्तानें भी बतायी। सब अनुभव की दास्तान थी वे तीन-चार दिन तक लगातार समुद्र मे इधर-उधर चक्कर खाने पर नाव मे सचित पीने का जल खतम हो गया था। जब वह गला सूखकर मरनेवाला था, तब काविलम्मा को पुकारकर रोते हुए मिन्नत-प्रार्थना की। काविलम्मा का दिल पसीज गया। उसने आसमान से स्तनपान कराया। यो बारिण का जल पीकर मृत्यु से अपने बचने की बात वह बडे मनोयोग से सुनाता।

एक लम्बे आकार की हाँगर मछली जाल मे फँसी तो जाल और नाव को ही खीचकर ले गयी। फिर समुद्र के बीच चक्कर खाने की उस घटना को भी वह सुनाता कि कैसे जाल को समुद्र मे छोडकर प्राण लेकर वापस आना पडा।

"तिर्मिगल को देखा करते हो ?" श्रीधरन ने जिज्ञासा के साथ पूछा।

"तिर्मिगल-विमिगल तो समुद्र मे नही है।" एरप्पन पान खोने के लिए सुपारी काटते हुए मिर हिलाकर बोना। फिर कुछ याद कर पहले कही बात का सशोधन करके उसने बताया, "हाँ मुन्ना, समुद्री हाथी के बारे मे ही कह रहे हो न? वही तो समुद्र का राजा है—ईमानदार राजा। उसके सिर पर एक नली है। इससे पानी ऊपर छिटकाता है। दूर से ही दिख जाता है।"

क्षणभर चुप रहकर फिर बखान करने लगा—सफेद छतरी लेकर खडे समुद्री राजा को देखने पर नाव के लोग तुरन उठ खडे होकर प्रार्थना करते, 'समुद्र के राजा, हमे बचाइए 'यह सुनकर वह सफेद छाता समेटकर झट डुबकी लगा लेता। लेकिन राजा के बारे में हँसी-ठिठोली करे तो राजा को मालूम हो जाता। तब नाव के नीचे आकर वह पिचकारी से पानी उछालने लगता। उस समय नाव और मछुवे कहाँ होते—उधर आसमान में एक नारियल के पेड की ऊँचाई में फुहार की धारा में लटकते रहते। यह राजा का एक खेल हैं। मजाक उडानेवालों के लिए दण्ड भी। तब नाव के लोग 'समुद्री राजा, माफी दे दीजिए।' रोते हुए मिन्नत—प्रार्थना करते। यह सुनते ही राजा शान्त हो जाता। वह अपना सफेद छाता समेटकर पानी में विलीन हो जाता। एकाएक नाव और मछुवे सीधे पानी में आ गिरते। किसी को भी कोई खतरा नही होता। वह तो ईमानदार है। मछुओं को आसमान में तिमिगल के सफेद छाते पर थोडी देर लटकने का अनुभव अवश्य करा देता है।

ऋुद्ध तिर्मिगल की अत्युग जलधारा में आसमान में नाचनेवाली नौकाओं और उनमें प्रार्थना करते हुए मछुनों की तस्वीर श्रीधरन के मन में नाच उठी।

कृष्णन मास्टर ने एरप्पन से पूछा, ''क्या तेरे दूसरे बेटे की शादी हो गयी है ?'' यह सुनकर एरप्पन हुँस पडा। फिर दूसरे बेटे चन्तप्पन की बात विस्तार से बतायी ।

चन्तप्पन को एक मुस्लिम लड़की से मीहब्बत हो गयी। धर्म-परिवर्तन कर वह मुसलमान बना, टोपी डाली और सेटताली हो गया। उससे निकाह किया। साल भर बाद उस औरत से उसे नफरत हो गयी। वह तो रही थी। सेटताली ने उसको छोड़ दिया। फिर आर्य समाज मे आकर वह हिन्दू बना। विवेकानन्द नाम स्वीकार किया। अब वह अच्छा है। शादी की बात कहने पर चन्तप्पन को — नही, विवेकानन्द को गुस्सा आ जाता है

चन्तप्पन की प्रणय-कथा सुनकर कृष्णन मास्टर हँस पूड़े।

"महिला को देखकर मोहित होने पर पुरुष की हालत गर्ध की तरह हो जाती है ।"

कृष्णन मास्टर हैंसते हुए बोले, ''मैंने भी एक लडकी से प्यार किया था। वह घटना सुनना चाहोगे ?''

पिताजी के इश्क की कथा सुनने के लिए श्रीधरन कान खड़े कर वहीं बैठा रहा। श्रीधरन को डर था कि पिताजी उसको उठकर चले जाने का आदेश देगे। श्रीधरन के न सुनने लायक कोई बात होती तो पिताजी श्रीधरन से कहते कि तू अपने कमरे मे जाकर सबक पढ, लेकिन उन्होंने ऐसा कुछ भी नहीं कहा। इतना ही नहीं, श्रीधरन को लगा कि अपने बेटे को सुनाने के वास्ते ही बाबूजी यह कथा कह रहे है।

कृष्णन मास्टर की पुरानी मोइश्वत की दास्तान का सार कुछ इस प्रकार था

कृष्णन मास्टर के टीचसँ ट्रेनिंग स्कूल मे पढने का जमाना। मोहल्ले के एक पुराने घराने की एक सुन्दर युवती से कृष्णन मास्टर की आँखें चार हुईं उन्होंने उससे शादी करने के इरादे से ऐसा किया था। लेकिन युवती को जरा सन्देह था कि इस दीवाने ने शादी किये बिना ही उसे छोड दिया तो । उसे मालूम हो गया था कि उसकी खूबसूरती पर मास्टर लट्टू हो गये है।

बह अनपढं थी।

एक दिन शाम को कृष्णन मास्टर ने ट्रेनिंग स्कूल से वापस आते समय एक अजनबी इन्सान को रास्ते में इन्तजार करते हुए देखा। मास्टर को देखने पर उसने बड़े अदब से प्रणाम किया। कृष्णन मास्टर की उस प्रिया ने एक गुप्त सदेश के साथ ही उस नौजवान को भेजा था। वह चार मील दूर मामा के घर जा रही है, कल रात वहाँ आने पर सुविधापूर्वक बातचीत हो सकती है। यही सदेश था। इस प्रेम सदेश से कृष्णन मास्टर के रोगटे खड़े हो गये।

"उससे कहो कि कल मिलेंगे।" मास्टर ने जवाब दिया। भर जाने के बाद उस पर पुन विचार किया। चरा विवेक का उदय हुआ। गुप्त-सदेश देनेवाले व्यक्ति के बारे में स्मरण किया। सफेद हट्टा-कट्टा नौजवान । लम्बे बाल, ललाट पर सिदूर उसने गुप्त-सदेश उसी युवक के द्वारा दिया था। ऐसी हालत में इन दोनों के बीच भी गुप्त-सबध जरूर होगा।

मास्टर अगली रात उससे मिलने नहीं गये। फिर कभी नहीं गये।

प्रेम करने में ही नहीं, पुरुषों को धोखा देने और अपमानित करने में भी इन महिलाओं को एक खास खुशी महसूस होती है। एक भी महिला पर विश्वास नहीं करना चाहिए। जो पुरुष प्रेम के जाल में फँसा कि बस एक गधा बन जाता है। वह असलियत नहीं जान पाता—कृष्णन मास्टर ने अपनी पुरानी मुहब्बत की दास्तान यो खतम की।

श्रीधरन के लिए यह कोई तत्त्वोपदेश नही था। वर्षों पहले रावुत्तर मौलवी ने जो गीत गाया था, वह उसके कानो मे गूँज रहा था—

> "आट्टेयु काट्टेयु नपलाम्—अत शेल केट्टिय मातरै नपलाम् "

# 15 कडुवा, खट्टा, तीखा और मीठा

प्रकृति के रगमच पर बारिश का नाच शुरू हो गया।

श्रीधरन को बारिश का मौसम पसन्द है। जब पहले-पहल वर्षा होती है तब वह बडी उमग से आँगन में झूम झूमकर नाच उठता है। बरामदे के सामने जल-बिन्दुओं के नीचे गिरने पर कई आकार के बुदबुदे पैदा होते। उनके पैदा होते, रेगने और फिर एकाएक फूट जाने अर्थात् सृष्टि-स्थिति-सहार लीलाओं को वह उत्सुकता से देखता। हवा में पेडों के शिखरों को झूमते और पौधों को नृत्य करते देखकर वह खुश होता। वर्षाश्चत् को आधार बनाकर उसने एक कविता भी लिखी है

"स्वच्छ विभा डूब, कारी बदरियों का कीडागत हो गया सारा आकाश । कल-कल ध्वित में 'बीज, खता' 'बीज खता' गाती चिडियां भी उड गयी कही । रग बदल सारी धरा ने कपिल कचुक ओढा ! मूखी पत्तियां उड जाती----धूल भरी झाँझा के झोके मे । इन्द्रधनुष की रग-छटा उदित हुई शीतल नभ की छाती पर । चन्द्रमा ने डाल दिया चूंघट
(चाँदनी का सुख हुआ अस्त)
नव वर्षा से आलिगित मिट्टी की
मदगन्ध पवन मे भर गयी।
वर्षा ऋतु के नर्तन मे
बज उठे मडूक ताल
मेघ गर्जन और ठण्डी पुरवैया को ले साथ
ऋषभ मध्य¹ भी आ गया लो।
मूसलाधार वर्षा से घाट डूबे, रास्ते हुए बन्द।
हरियाली ओढे आ पहुँची
आद्वा²-रिव सगम की नव बेला हुई काली
मिर्च की तताएँ फूली फली।
खेत-खेत की मेडे, पगड डियाँ और मिट्टी की दीवारे लाँघ,
बढ आया बाढ का पानी
घरो के ऑगन को पार कर।

बारिश में ऑगन की जलधारा में बहाने के लिए कागज के बहुरगी जहाज देने वाले गोपालन भैया की भी याद आयी। (वेचारा गोपालन भैया । अब जीवित शब है। बारिश के समय ऑगन की तरफ देखता हुआ बरामदे में लेटा है।)

रात को वर्षा-देवता एक बडा ऑरकेस्ट्रा शुरू करता। मेढको का नगाडा, छोटे मेढको का मृदग, झिल्लियो का रव—मूसलाधार वर्षा का शोर भी। युगो के उस पार के ध्विन-आलोक में श्रीधरन की आत्मा लीन हो जाती उसमें लीन होकर वह सो जाता।

आज वर्षा ऋतु अपने सभी आकर्षक कार्यक्रमों के साथ जारी है तो भी श्रीघरन उस पर ध्यान दिये बिना घर के बरामदे में विषाद-भरे मन से मूक बना बैठा है। छोटी-छोटी चिन्ताएँ वर्षा के पानी के बुलबुले की तरह उठनी-फूटती रहती हैं।

इण्टरमीडियेट पब्लिक परीक्षा का फल कल अखबार मे प्रकाशित हुआ। श्रीधरन का नम्बर नहीं था — इम्तहान मे हार गया है।

उस दुष्ट गणित ने ही धोखा दिया होगा।

परीक्षाफल ज्ञात होने पर पिताजी ने डाँटा नहीं, सान्त्वना भी नहीं दी— उन्होंने कुछ नहीं कहा—सिर्फ 'हूँ' की आवाज प्रकट की।

<sup>1. &#</sup>x27;ऋषभ मध्य' मानसून की वर्षा जो केरल मे वैशाख महीने मे शुरू होती है।

<sup>2</sup> बाद्रा में सूर्य की स्थिति खेती शुरू करने की सूचक है।

पिताजी के मूक भाव मे न जाने क्या-क्या बातें छिपी होगी ?

इण्टरमीडियेट पास होने पर पुत्र को बी० ए० पढाने के लिए मद्रास भेजना है या मगलापुरम्—इस पर पिताजी को माँ से बहस करते हुए श्रीधरन ने सुना था। माँ ने कहा था कि मगलापुरम् अधिक निकट है। मद्रास की बी० ए० डिग्नी के लिए अधिक मान्यता होगी। पिताजी ने श्रीधरन से कोई राय नही पूछी। रिजल्ट के आने का इन्तजार कर रहे थे। नतीजा मालुम हुआ फेल हो गया है।

मौ ने खरी-खोटी सुनायी, "अरे बदतमीज पाठ न पढकर लडिकयो को पत्र लिखता बैठा रह। अब फेल होने का ताज पहन रखा है न ?——िकसी चपरासी की नौकरी में चला जा "

सिर्फ गोपालन भैया ने ही तसल्ली दी थी, "श्रीधरन तू दुखी मत हो। कितने लड़के फेल हो गये होगे। उनमं तूभी एक है। अब सितम्बर की परीक्षा के लिए रात-दिन पढ़कर एक कर दे। कविता लिखने का काम फिलहाल टाल दे"

गोपालन भैया की बात हृदय को छू गयी।

(बडा भैया फिटर कुजप्पु तिमलनाडु गया है। दो महीने म एक बार वह अपनी बीबी और मुन्ने को देखने के लिए कोगनाटु लुक-छिपकर जाता। दो दिन ही वहाँ ठहरता। फिर पूंछ दबाकर किन्तप्परपु वापस चला आता।)

बाहर अच्छी बारिश है। ठण्डी हवा बह रही है।

गोपालन भैया की वात अन्तम् मं उभर आयी है। लेकिन अब इम्तहान में बैठने का उत्साह नहीं है। उसको डर है कि गणिन एवरेस्ट की चोटी की तरह है। कभी भी उस पर चढ़ नहीं सकेगा। पिनाओं के हृदय को पीड़ा पहुँचाने का दुख या। आखिर सितम्बर की परीक्षा के लिए पढ़ने का निर्णय लिया। क्या करना चाहिए? शेल्फ की काव्यकृतियों और कहानियों की फाइलों की ओर नजर गयी। लगा कि सब कुछ कूड़ा-करकट है। विदेशी वस्त्रों की तरह इन्हें जला देना चाहिए। कई रातों की उपासना और श्रम का नतीजा ही इन पृष्ठों में छिपा है यह जानकर तकलीफ हुई। दुखी हो पगड़डी की ओर देखने पर कुबड़े वेलु के नटखट लड़के अप्पृष्टि को स्लेट और पुस्तक सिर पर रखे हुए वापस आते देखा। वह पणिक्कर के स्कूल में ही पढ़ता है। सोचा कि मूसलाधार बारिश के कारण सुबह को ही छुट्टी हो गयी होगी। उस समय उस नटखट लड़के ने जोर से चिल्लाकर कहा कि बढ़ई केशवन मास्टर का निधन हो गया—स्कूल नहीं लगेगा—महात्मा गाँधी की जय!

यह समाचार सुनते ही वह चौक उठा। सोचा कि लडका बेकार बकवास करता होगा। उसे पुकारकर पूछा, "क्या है अप्पूटि ? क्या आज स्कूल नहीं है ?"

"स्कूल नहीं है—केशवन मास्टर का निधन हो गया । विषम ज्वर था । स्कूल बन्द है।"

नयी देशीय प्रबुद्धता के प्रतीक महात्मा गाँधी की जय, बन्द,--सत्याग्रह आदि

नारे नयी पीढी को आकर्षित कर रहे है :

केशवन मास्टर का स्मरण किया। वह अपने मुँह मियाँ मिट्टू बनता था। फिर भी अच्छा था। पुलिस इन्स्पेक्टर के चुनाव में गया। नौकरी मिलने के विश्वास पर कई उल्टेकार्य किये। मेढक के गरदन की ग्रैली को फुलाकर धमकी देने-जैसा ही कुछ उसने किया था। विधि की निष्ठुरता। हार का मजा चल्काने के बाद भी विधाता तुप्त नहीं हुआ। विषम ज्वर का शिकार बनाकर उस बेचारे को मार डाला कालर शर्ट पहनकर साइकल चलाते, नयी सडक से जाते हुए उस कोमल गुवक की तम्वीर, मन से हटती नही-—वह अब श्मशान में मुट्टी-भर राख बन गया होगा

यो कुछ दार्शनिक विचारों में मन बह रहा था कि पगड़िं से एक काला-कल्टा दुबला इनसान कन्धे पर बैंग टाँगे घृटनो तक के पानी में आता हुआ दिखायी पड़ा । ज्यक्ति को घ्यान से देखा उससे पुराना परिचय है। साप्ताहिक कार्यालय का चपरासी है।

वह फाटक से किन्नापरपु में ही आ रहा है। हृदय के काले मेघो के बीच बिजली चमक उठी। साप्ताहिक में मेरी कहानी प्रकाशित हुई होगी।

कथा या लेख साप्ताहिक मे प्रकाशित करने पर उसकी एक प्रति लेखक या कथाकार को मुपत भेजी जाती है। यही रीति है।

पुराना राजा 'साप्ताहिक' के सपादक पद से इस्तीफा देकर कही चला गया। एक देशीय नेता ने ही अब साप्ताहिक के सपादक का काम अपने ऊपर ले लिया है।

श्रीधरन ने इस मौके पर एक कहानी 'विजली' शीर्षक से भेजी थी। कथाकार का नाम एस चेनक्कोत्त था।

सीढियाँ उतरकर नीचे गया।

चपरामी ने साप्ताहिक उमके हाथ मे दिया। डिलिवरी बुक खोलकर हस्ताक्षर करने को कहा।

रैपर मे

श्री वेनक्कोत्त श्रीधरन, कन्निप्परपुहाउस अतिराणिप्पाट।

पता तो साफ लिखा है। डिलिवरी बुक मे हस्ताक्षर किये।

"आपका नाम क्या है ?" चपरासी से आत्मीयता के साथ पूछा। (साहित्य मे मेरी प्रथम सत्तित को वह साज-सँभारकर लाया है। कृतज्ञता

कड वा, खट्टा, तीखा और मीठा 315

और खुशी प्रकट करने मे कठिनाई हुई।)

उसने हैंसते हुए कहा-"चन्तुक्कुट्टि"

धोती बौधकर डिलिवरी बुक को कन्धे पर रखकर, छाता पकडे ही वह फाटक से चला गया।

रैपर के पन्ने को आघात पहुँचाये बिना ही साप्ताहिक को बाहर निकाला। हडबडी मे पृष्ठ उलटकर देखा — तेरहवें पृष्ठ पर रचना दिखाई दी। कहानी 'बिजली'

---एस० चेनवकोत्तु

लगा कि पृष्ठ की लिपियाँ नाच रही है।

देखते-देखते भावमग्न हो गया। 'बिजली' मे पतगे नाच रहे हैं।

कुछ कथाएँ और कविताएँ इसके पहले कुछ पत्रिकाओं मे प्रकाशित हुई थी। लेकिन शहर के सुप्रसिद्ध साप्ताहिक मे श्रीधरन की यह कहानी पहली बार ही प्रकाशित हुई है।

खुशी छिपा न सका। आत्मगौरव के पख फडफडाने लगे।

गोपालन भैया को दिखाने के लिए नजदीक गया। गोपालन भैया दवा पीकर खुमारी मे लेटा था। उसे कष्ट नहीं देना चाहिए।

ऊपर के अपने कमरे मे बैठकर कहानी फिर एक बार पढी। छापे की गल-तियाँ होगी। छापनेवाले पत्नी को पन्नी (सुअर) मे तब्दील कर देते है। सीढी के नजदीक पहुँचने पर रसोईघर से चूडियो के टकराने का मृदुल नाद सुनाई पडा। ध्यान दिया। जानु होगी। वह कभी-कभी माँ की मदद करने के लिए आती है।

तभी माँ को रसोईघर से आँगन के बाथरूम की तरफ जाते हुए देखा।

जानु रसोईघर मे अकेली है। मानस मे प्रणय-स्वप्न जाग उठा।

(पडोस की अस्मिणियस्मा की छोटी बहन है जानु । एक हफ्ते के लिए अपनी विवाहिता बहन के साथ रहने के लिए वह दक्षिण के अपने गाँव से आयी है।)

जानु दुबली पतली आम की कोपल की तरह रगवाली सत्रह बरस की लड़की है। वह मिट्टी का घड़ा लेकर उसमें पानी भरने के लिए किन्निप्परपु के कुएँ पर आती रहती। तब श्रीधरन अपने दुमजिले मकान के कमरे के बरामदे में बँठकर पढ़ रहा होता। वह फूलो-भरी लताओं से लिपटी बाड़ के ऊपर दुमजिले मकान के बरामदे की तरफ देखती। आँखों में बिजली सी कौधती। मिट्टी के घड़े में पानी भरने पर भी वह वहाँ एकती। अञ्जलि में पानी भरकर मुँह में डालते हुए कुल्ला करने लगती। बरामदे में बैठे कॉनेज कुमार का हृदय प्रणय की आशका से झक- झोर उठता।

एक बार एक मधुर मुस्कान की भेंट देने का साहम हुआ। जानु ने शरमाते हुए अपना सिर नीचे झुका लिया। इतना ही हुआ था बस। इससे अधिक कुछ नही अब वह रसोईघर मे त्रकेली है। आदिम इन्सान की ललचाई निगाहो से औरतो से मिलने की आकाक्षा ही भीतर से घूँघट निकालकर बाहर आती है।

दूसरी सृष्टि का मास-गध का आम्बाद करने के लालच का नशा

साप्ताहिक और 'त्रिजली' को बही जमीन पर डाल वह सीधे रसोईघर की तरफ छिपकर चला गया।

जानु रसोईघर के कोने मे घुटने टेककर पीठ मोडे सिर झुकाए हुए चक्की मे मिर्च पीस रही है। उसकी चुडियाँ झनक-मनक रही हैं।

पीछे छिपकर बैठते हुए उसकी ठोढी को जरा ऊपर उठाया। मिर्च की तरह के उसके ओठो और सफेद दाँतो को चबाकर खाने की कामना से उसके ओठो को जोर से चूम लिया। गुदगुदी की घबराहट से चौंककर उसने अपना हाथ उठाकर रोका। मिर्च में सना हाथ श्रीधरन की आँखें को छ गया।

आंगन से पगध्वनि सुनी। वह पीछे हट गया।

जिन्दगी मे पहली बार उसको दूसरी सृष्टि-समागम के अनुभव करने का अवसर मिला है। आँखो की जलन और रुलाई ही उसका नतीजा है।

अक्सर विधात। इस नरह की कूरता से ही श्रीधरन से बर्ताव करता है।

आंखे मूदकर गिलयारे मे घुसने पर किसी चीज पर पैर लगा। 'बिजली' का साप्ताहिक—तुरत उठा लिया। शोर मचाये बिना हौले से सीढियां चढ़कर छज्जे पर जा पहुँचा मिर्च, नारियल और शहद का स्वाद तब भी मुँह मे बह रहा था आँखो म अश्वधारा थी।

## 16 काँग्रेस वालिण्टयर कुजप्पु

नयी देशीय प्रबुद्धता की लहरों ने अतिराणिप्पाट को अधिक स्पर्ण नहीं किया था। आराकण, कलाल, मजदूर लोग सुबह को काम करने जाते। शाम को वे वापस आते। कुछ लोग रात को घर में चुपचाप रहते। कुछ लोग ताडी शाप में समय बिताते। एक तो ताडी पीकर घर में हल्ला-गुल्ला मचानेवाले लोग दिखाई देते। दूसरे लोग ताडी पीने पर या नहीं पीने पर भी अच्छा सलूक करते।

लेकिन देश मे कुछ नयी हरकते होने लगी। महात्मा गाँधी के असहयोग आन्दोलन का आह्वान और ब्रिटिश शासन से भारत को मुक्त करने के अन्य कार्य-क्रमों ने कुछ लोगों में जोश पैदा किया था। कुछ लोग उस तरफ आकृष्ट हो गये। तीसरा एक वर्ग था जिसने लडाई को अवजा की निगाहों से ही देखा था।

चेनक्कोत्तु कृष्णन मास्टर की जाति के अधिकाश सुशिक्षित और सभ्य लोग शासन करनेवाले गोरो के वैतालिक थे। उनका विचार था कि सवर्णों की प्रभ्-

317

सत्ता से विदेशी प्रभुसत्ता बेहनर है। नौकरी और ऊँची जाति के लोगों को सबक सिखाने के लिए गोरों के पिट्ठु बनने से ही कामयाबी मिलेगी। इस ख्याल से वे कोट पैण्ट और पगडी पहनकर मिस्टर गाँधी की हँसी उडाते हुए राष्ट्रीय आन्दोलन को गाँधी का पागलपन कह मुखिया बनकर विराजमान रहे। खद्दर पहनना, विदेशी बस्त्रों को जला देना, ताडी शाप और विदेशी सस्थाओं की पिकेटिंग करमा — काँग्रेस के इन प्रतिशोध कार्यक्रमों ने देश में नये जागरण की सुष्टि की थी।

कृष्णन मास्टर दोनो ही पक्षो मे शामिल नही थे। ब्रिटिश शासन के प्रति आदर होने की राय एक तरफ, तो महात्मा गाँधी का भक्ति-भाव दूसरी तरफ। दोनो के बीच पडकर मास्टर परेशान हो गये।

जब श्रीधरन कॉलेज का छात्र था तब महात्मा गाँधी और अन्य देशीय नेताओं को गिरफ्तार करने के विरोध में उसने कॉलेज की क्लास छोड़कर हड़ताल और जुलूस में जोश के साथ भाग लिया था। यह जानने पर पिताजी के झापड़ का डर भी था, लेकिन घर पहुँचने पर कृष्णन मास्टर ने कुछ नहीं कहा। उन्होंने इस बात की जिज्ञासा भी नहीं की। बारम्भ में, देशीय स्वातन्त्र्य के विचार से भी अधिक श्रीधरन को विरोध प्रकट करने और इकट्ठा होकर मोहल्ले में हल्ला-गुल्ला मचा-कर चलने का जोश था। धीरे-धीरे वह काँग्रेस के आदशाँ से परिचित होने लगा।

गाढे नीने रगवाली पुलिस वॉन मे उतरकर लाठीधारी पुलिस ने काँग्रेस तत्याग्रहियों को जिम तरह पागल कुत्तों की तरह मारा, सिर फोडकर खून बहाया — इस दृश्य को अपनी आँखों से देखने पर श्रीधरन ने गोरों को मन-ही-मन पाँचवें शत्रु के रूप में नोट कर लिया। रेशमी कपडें को छोडकर खहर पहन लिया। पिताजी ने विरोध नहीं किया। चीनी छोड दी। (गोरों ने चीनी को विदेशों से आयात किया था।) जमीन पर चटाई पर लेटने का अभ्यास किया। (जेल जाना पडा तो?)

इतना होने पर पिताजी ने रोक लगायी, "बस बस, पहले परीक्षा पास करने का प्रयास करो। फिर काँग्रेसी बन सकते हो।"

जोश जराठण्डा हो गया। सितम्बर की परीक्षा के लिए मन लगाकर पढने लगा।

उस दिन शुक्रवार था।

श्रीधरन ऊपर बैठकर पढ रहा था। कृष्णन मास्टर स्कूल रवाना हो गये। बढे गपिया किट्ट्णिण ने रास्ते से ही यह अद्भुत खबर सुनायी

"कृष्णन मास्टर, अपना कुजप्पु काँग्रेसी टोपी और खद्द की कमीज पहनकर ताडी शाप के सामने पिकेटिंग कर रहा है।"

कृष्णन मास्टर को इस पर भरोसा नहीं हुआ। मास्टर ने श्रीधरन को पुकार-कर कहा, ''तुम जरा जाकर देखो। क्या वह बडा भाई ही है ?'' श्रीधरन खादी की नबी शर्ट पहनकर नबी सबक के छोर की ताडी शाप की तरफ दौड़ गया।

> "महात्मा गाँधी की जय !" "भारत माता की जय !" "मद्यनिषेध जिन्दाबाद !"

जय-जयकार और नारे दूर से ही सुनाई पड रहे वे। ताडी शाप के सामने सडक पर भीड थी। श्रीधरन ने नजदीक जाकर देखा।

षुटनो तक की एक खादी की घोती, खादी की एक बड़ी शैट और सिर पर गाँधी टोपी पहनकर हाथ मे तिरगा झण्डा पकड़े सिर घुमाकर ऊँघने की मुद्रा मे खड़े नये काँग्रेसी स्वयसेवक को श्रीधरन ने अच्छी तरह देखा।

"बडा भाई ही है।"

कृष्णन मास्टर ने अभिमान को मन मे रखकर गाल सहलाते हुए सिर हिलाया।

अतिराणिष्पाट मे इससे पहले एक ही सत्याग्रही था। वैक्कम मदिर के सत्या-ग्रह मे भाग लेने के कारण मार खाकर क्षय-रोग से पीडित हो, प्राण त्यागनेवाला वेलि अप्पृण्ण 'अब एक और देशीय योद्धा आ गया है चेनक्कोत्तृ कन्निप्परिवल ३ ज्लान मास्टर का पुत्र कुजप्पु।

बड़ी देर तक विचार करने पर भी कुजप्पु के हृदय-परिवर्तन का कारण कुष्णन मास्टर को मालूम नहीं हुआ। उनके बुरे दिन गुजर गये होगे। बड़े-बड़े अपराधी क्षांगे चलकर ऋषी और त्यांगी होते सुने है। पुराने जमाने में पुलिस की नौकरी करते समय कई निष्ठुर कर्म करनेवालों को बाद में हृदय-परिवर्तन के कारण महा-योगी बनकर श्रेष्ठ शिष्यों का आराध्य होते सुना है। इस तरह की कई बातों को सोचते हुए कुष्णन मास्टर स्कूल की तरफ चले।

बडे भाई साहब का ताडी शाप पिकेटिंग अच्छी तरह देखने के लिए श्रीधरत फिर उधर दौड गया।

यह ऐसा जमाना था जब काँग्रेस मे स्वयसेवक मिलने मे कठिनाई होती थी। खहर पहननेवालो को पुलिम पकडकर मारपीट करती थी। उस समय ही फिटर कृजप्पु ताडी शाप पर पिकेटिंग करने के लिए तैयार होकर काँग्रेस स्वयसेवको के दफ्तर में चला गया। उसकी प्रार्थना तुरन्त मजूर कर ली गयी। वालटियर को खादी की एक टोपी और पोशाक चाहिए। बुखार से पीडित एक मोटे बुजुर्ग आदमी की शर्ट और टोपी मिली। फिर स्वयसेवक के लिए एक दिन का भत्ता आठ आने है। यह पहले ही अपनी जेव में डालने के बाद कुजप्पु झण्डा पकडकर, दो-तीन बार जयकार करने के बाद ताडी शाप के सामने खड़ा हो गया था।

ताडी शाप पर पिकेटिंग करनेवालो पर पुलिस ज्यादती नहीं करती थी।

लेकिन शाप के मालिक ने काँग्रेस स्वयसेवको के खिलाफ परिहास और उपद्रव करने के लिए पुलिस से भी ज्यादा नुशस बदमाशो को तैनात किया था।

स्वयसेवक कुजप्यु ने कच्चे नारियल का पानी लेकर उसे दूर फेंक दिया। फिर झण्डा पकडकर चुपचाप खडा रहा। तब एक आदमी ताडी पीने के लिए ताडी शाप मे आया। श्रीधरन ने आगतुक को पहचाना। समुद्र-तट पर ठेला खीचनेवाला पेरच्चन—बदमाश पेरच्चन।

स्वयसेवक कुंजप्पु ने पीने के लिए आये उस आदमी को रोककर विनम्न विनती की, "भाई, ताडी नही पीनी चाहिए। मद्य जहर है।"

पेरच्चन ने नफरत-भरी निगाहों से कुजप्पु को देखा। फिर चूतड खुजलाते हुए ताडी शाप में चला गया।

दस मिनट के बाद पेरच्चन भर-पेट पीकर, दो बोतल शराब लिये हुए बाहर आया। शराब की बोतल दोनो बगलो मे दबाये वह उगमगाता हुआ आ रहा था। स्वयसेवक कुजप्पु के सामने खडे होकर उसने गाली बकना शुरू कर दिया। फिर एक लेक्चर झाडा, "अरे तू कौन है?—कॉगिरस—कॉगिरस, धत् तेरी! (जमीन पर यूक दिया)। गेरुआ कपडा लाठी पर लटकाकर खडा होनेवाला कॉगिरस—कहता है, ताडी नहीं पीनी चाहिए—धत् —अरे, तेरा बाप कौन है?— कान्ति है या चश्मेवाला कृष्णन मास्टर? अरे, बता—बता—"

स्वयसेवक कुजप्यु मत्र जपने की तरह धीरे से फुमफुमाया, "मद्यनिषेध जिन्दा-बाद"

"फ । सूअर "पेरच्चन ने थूका (फिर अश्लील स्वरो की झडी लगा दी।) इससे भी नाराजगी कम न होने के कारण पेरच्चन ने अपनी बगल की मद्य की बोतलें नीचे रख दी। एक बोतल खोलकर सारी नाडी कुजप्पु के सिर, गाँधी टोपी और खहर की शर्ट पर उँडेल दी।

फिर ताडी मे नहाये कुजप्पु को देखकर हैंस पडा। कुजप्पु ने जोर से नारा लगाया, "महात्मा गाँधी की जय ''।''

कुजप्पु की सहनमित और क्षमा देखकर दर्मक आग्चर्य-स्तब्ध हो गये। कुछ लोगों ने यह राय प्रकट की कि ताडी भापवाला कुजय्यप्पन पेरच्चन को मुफ्त ताडी देकर काँग्रेस स्वयसेवक के खिलाफ गाली बकने की प्रेरणा दे रहा है। काँग्रेस स्वय-सेवक पर आक्रमण करने के लिए तैयार होनेवाले पेरच्चन से बदला लेने के लिए समुद्र-तट पर ट्रॉली खीचनेवाला चात्तु और रेलवे-पोर्टर काना गोपालन आगे बढे। तब काँग्रेस नेता कुष्णन नायर ने आगे बढकर हाथ जोडकर कहा, "भाइयो, कुब्ध न हो। बहिंसा ही महात्मा गाँधी का उपदेश है। मृत्यु को गले लगाने को ही हमारे स्वयसेवक तैयार होते हैं। अहिंसा-मन्त्र जपते हुए पिकेटिंग करनेवाले स्वयसेवकों को उपद्रव करनेवालों के साथ भी इसी नीति पर चलकर व्यवहार करना जुकरी

₹ I"

पेरच्चन से बदना लेने आये ट्रॉली चात्तु और पोर्टर गोपालन कांग्रेस नेता के आग्रह पर पीछे हट गये।

पेरच्यन शराब की बोनलो को कन्धे पर रखकर तच्चीलि पाट्टु गाते, लड-खडाता हुआ सडक पर पहुँच गया।

थोडी देर बाद एक दूसरा नौजवान हाथ में कच्चा नारियल लिये स्वयसेवक कुजप्पु के पास आया। उस नौजवान से परिचित लोगों को बडा ताज्जुब हुआ। पेरच्चन का इकलौता बेटा कुनाडी।

पिता काँग्रेस स्वयसेवक को देखकर क्षुब्ध होता है, और बेटा सेवा-भाव से स्वयसेवक को कच्चा नारियल प्रदान करता है। एक ही घर मे दो दल।

क्जप्पु ने कच्चा नारियल पीकर छिलका फेंक दिया।

श्रीधरन बड़े भाई की ताड़ी शाप पिकेटिंग देखता हुआ आधा घण्टा वही खड़ा रहा। फिर घर वापस आया। एक दोस्त ने कहा था कि 'अलिमनार' पत्र के दफ्तर के साहित्यकार गोपाल पित्ना से परिचय करायेगा। भोजन के बाद दो बजे पत्र के दफ्तर को रवाना होना है।

सडक पर पहुँचकर देखा कि एक लडका स्वयसेवक कुजप्पुद्वारा पीकर फेंके हुए कच्चे नारियल का छिलका ले जा रहा है। उस छोकरे को पहले कही देखा था। स्मरण किया। शक हुआ कि वह बदमाश पेरच्चन का छोटा लडका है।

सडक के नजदीक रारिच्चन को चाय की दूकान के नजदीक की पगडडी से जाने पर चार-पाँच अहातों के उस पार ही पेरच्चन का घर है। श्रीधरन ने उस लडके को, नारियल का छिलका लेकर उस पगडडी से जाते हुए देखा। उसे कुछ शक हुआ। उस लडके का पीछा किया। छोकरा पगडडी से चलकर पेरच्चन के फाटक मे घुस गया। श्रीधरन थोडी देर तक पगडडी पर शकित खडा रहा। फिर हाँ ले से फाटक पर चढकर आँगन में झाँका। एक छोटी छप्पर की झोपडी थी।

उसने आँगन और बरामदे में किसी को नहीं देखा। वहाँ चढ़कर देखने की इच्छा हुई। लेकिन घर के लोगों के प्रश्न करने पर तुम कौन हो, क्यों आये, क्या उत्तर देगा, सोचता हुआ खडा रहा।

पेरच्चन के घर एक मिट्टी के बर्तन मे अक्ता का पौधा देखकर मन मे विचार उठा। बढई माधवन न कुछ अर्से पहले सलाह दी थी कि अगर चिना किसी कारण के किसी के घर मे घुसना है तो अक्ता के पौधे का अन्वेषण करना काफी है। घर के बच्चे को अपस्मार हो गया है। जरा अक्ता दीजिए। बापके यहाँ हो तो बडा उपकार होगा। क्षमा माँगने के लहने मे पूछताछ करनी चाहिए।

उस विचार को आधार बनाकर वह साहस बटोर वहाँ चढ गया। घर के दक्षिणवाले कमरे में लोगों को काम में लगा देखकर हौले से आंगन के पीछे से जाकर दरवाजे से उस कमरे मे झांककर देखा।

कमरे मे तीन-चार आदमी हैं। पेरच्चन, पेरच्चन का इकलौता बेटा कुजाडी, ताडी-झाप के आँगन मे पेरच्चन से जबदंस्ती करने के लिए आगे बढ़नेवाला पोर्टर गोपालन और कच्चा नारियल ले जानेवाला छोटा लडका। पेरच्चन बोतल मे ताडी को कच्चे नारियल मे भरता है। कजाडी उसे लेकर स्वयसेवक के नजदीक जाने को तैयार हो जाता है। पोटर गोपालन ताडी पीकर सुध-बुध खोने के कारण एक कोने में लेटा है।

बडे भाई कुजापु के कच्चे नारियल पीने के रहम्य से अवगत होने पर श्रीधरन हैंसी नहीं रोक सका। कमरे के लोगों ने उसको नहीं देखा था। श्रीधरन धीरे से वहां से फाटक पारकर पगडडी पर आया। उसे बहुत हैंसी आ रही थी। मालूम हुआ कि यह सब गोपालन और कुजप्पु का कुचक था।

कुजप्पुको ताडी से नहाने का कारण भी मालूम हुआ। कच्चे नारियल के छिलके से पी गयी ताडी की गन्ध पहचान मन आये इसीलिए ऐसा किया था।

पगडडी से सडक पर पहुँचने पर लोगो की दूसरी बात ने श्रीधरन को और भी हुँसा दिया ताडी गाप पिकेटिंग करनेवाला काँग्रेमी स्वयसेवक चक्कर खाकर गिर पडा है। लोग उसे काँग्रेस-कार्यालय मे ले गये हैं।

'अलिमनार' के साहित्यकार गोपालन पिल्लै की श्रीधरन का मित्र अबूबक्कर बडी तारीफ करना था। गोपालन पिल्लै साहित्य-क्षेत्र के मुनिश्लेष्ठ है। मलयालम साहित्य के बारे मे इतना अधिक ज्ञान और किसी को नहीं है। अग्रेजी और सस्कृत का अगाध ज्ञान रखनेवाले बुजुर्ग है पिल्लै। लेकिन गोपासन पिल्लै से मिलनेवाले लोग कम है क्योंकि पिल्लै 'अलिमनार' कार्यालय छोडकर कड़ी बाहर नहीं निकलते।

अबूबक्कर के साथ श्रीधरन 'अलिमनार' कार्यालय भवन के दक्षिण कोने के एक कमरे म गया। दीवारों के शेल्फ में कई मासिक और समाचार पत्रों की जिल्दें रखी थी। अलमारी भर पुस्तके थी। उनके बीच वह आदमी को तत्काल नहीं पहचान सका। कोई एक मेज के पीछे की कुर्सी पर लेटा था। छोटे कद का एक दुबला-पतला व्यक्ति। वह एक प्रेस मैटर की जाँच कर रहा था। वास्तव में वह एक पुस्तक-कीट है।

अबूबक्कर ने श्रीधरन का परिचय कराया "एक युवा कवि। कहानियाँ भी लिखते हैं—नाम सी० श्रीधरन।"

गोपालन पिल्ल के चेहरे पर कोई प्रतिकिया नहीं हुई। केवल 'हाँ' कहा। (इस 'हाँ' का अर्थ होगा कि इस ढग के कितने युवा किव और कथाकार इस देश में मारे-मारे फिर रहे हैं।)

हाथ का कागज उठाते हुए गोपालन पिल्लै ने धीरे से मीठी आवाज मे गाया

### "इनियुमेत्र समय किषयण इननुदिककुवान --- सत्य जयिककुवान •••"

(अब भी बीतना है कितना समय सूरज के उदय होने को---सत्य की जीत होने को)

"कितना महत्वपूर्ण आशय है। कितना महत्त्वपूर्ण प्रतिपादन है। कविता इस हग की होनी चाहिए। मैं इन पक्तियों में कवित्व का यथार्थ बीज देखता हूँ।"

"यह किसकी कविता है" अबूबक्कर ने पूछा।

"यह 'अलिमनार' के साहित्य स्तभ के लिए मिली एक कविता है। इस युवा कवि का नाम पहले नहीं मुना था एम० मुहम्मद कुजि ।"

फिर असली कविता के लक्षण के बारे में एक लंबा लेक्बर सुनाया। लगा कि शेक्सपयर, भवभूति, बी० सी० बाल कृष्ण पणिक्कर, कीट्स, इटप्पल्लि राधवन पिल्लै और ड्राइडन आदि इस कमरे में बैठकर गीत गाते हैं

एक घण्टा बीत गया। साहित्यकार गोपाल पिल्लै के कमरे से बाहर निकलते समय श्रीधरन ने अबूबक्कर में कहा ''मित्र, तुमने गोपाल पिल्लै के बारे में जो बात कही, यह बिलकुल सही है। दम पुस्तकें पढ़ने से जितनी जानकारी प्राप्त होती, उसमें कही बढ़कर एक घण्टे में ही मुझे हासिल हो गयी

#### 17 केलचेरी का नाग

केलचेरी के कुजिक्केलु मेलान के विनोद, सजधज आदि बिना किसी नियन्त्रण के अधिक शक्ति और विविधना के साथ सम्पन्न होने लगे। हमेशा सुरा, सुन्दरी, दावत और शोर-शराबा।

मेलान की कामकीडा में सुप्रसिद्ध थीं 'मुँगेली का खेदा'—स्थानीय यूरोपियन बैक के लदन हेड आफिस से बैक की जाँच करने के लिए जो मार्क फेरसन साहब आया था उसका स्वागत करने के लिए ही इस कार्यक्रम की शुरुआत की थी।

मैसूर के लेद्दे (हाथियों को पकड़ना) के प्रबन्ध की तरह इस कार्यक्रम की तैयारी और प्रशिक्षण कई दिनों पहले से शुरू हो जाते थे। कुन्जिक्केनु मेलान के अगरक्षक लौहपुरुष पोक्कर और चौथे मुख्तार कुन्जाडी के तत्वावधान में ही सब कुछ सपन्न हुआ था।

सह्माद्रि की तराई के अन्धकारमय जगल में स्थित मुँगेली कोनाही इस तरह के खेहें के लिए चुना गयी थी। मुँगेली नदी की चट्टानों और जलाशयों से भरे एक कोने में एक ऊँचे वृक्ष के ऊपर उसकी डालों के बीच धास का एक घर बनाया। वहाँ खाने-पीने और विदेशी शराबों का इन्तजाम किया गया। ये सब सामान बडी अलुमिनियम पेटियों में वर्फ के अन्दर रखकर एक हाथी पर चढाकर यहाँ पहेँचा दिये गये थे।

कुन्जिक्केलु मेलान मार्क फेरसन साहब को शिकार करने के लिए उस जगल मे ले गया था। प्राकृतिक मौन्दर्य से भरे जगल का कोना, नदी के किनारे के वृक्ष-शिखरो पर की घास की झोपडियाँ और उमके भीतर की सज-धज देखकर साहब चिकत रह गये। शराब के साथ हुँसी-मजाक करते हुए वे वहाँ ठहरे। दोपहर के भोजन के बाद फूट सलाद खाते समय जगल से दहाड की एक आवाज सुनायी दी।

"यह शोर कैंसा है ?" साहब ने खीफ के साथ पूछा।

"जगली हाथियों को ले चलने की आवाज है।" कुन्जिसकेलु मेलान ने हँसते हुए कहा।

दस मिनट के बाद उस नदी-तट पर एक झुण्ड उतरा साहब ने गौर से देखा। उमे अपनी आंखो पर विश्वास नहीं हुआ। पूर्ण नग्न सात युवितयाँ। उनमें चार तो ग्रामीण थी गौर वर्ण की और तीन काली जगली। वालो और गरदन में पहनीं हुई मालाओं से जगली औरतों को आमानी से पहचाना जा सकता है।

चार ग्रामीण युवितयों के साथ तीन वन-कन्याओं को नदी तट पर छोड़कर लौहपुरुष पोक्कर और उसकी चण्डाल चौकड़ी जगल में अदृश्य हो गये।

काम के पागलपन से मार्क फरमन साहब और उसके पीछे कुन्जिक्केलु मलान अक्ष के पेट मे नीचे कुद पडे।

मोहरूने की तरुणियों की सहायता में उन वन-कन्याओं को कब्जे में करने का कार्यक्रम हुआ। मुँगेली नदी की चट्टानो पर, किनारे की घास पर — वृक्षों के नीचे — जगल के निक्जों में ये काम-कीडाएँ शाम के धुंधलके तक लगानार चलती रही।

मुँगेली खेदा समाप्न कर मेलान और उसके साथी केलचेरी मे जब वापस आये तो आधी रात बीत गयी थी। साथियो रे कुन्जिक्केलु मेलान को कार से उठाकर बेडरूम मे ले जाकर शय्या पर पटक दिया था।

माथी विछुड गये थे। लौहपुरुष पोक्कर ने केलचेरी मे ही सोने का निश्चय किया। मुर्गे की पंछ-मी पगडी, शटं और बनियान उतारकर, जमीन पर घास की घटाई विछाकर वह लेट गया। कन्धे का हरा बेल्ट और कुठार तकिये के नीचे रखे।

गरम रात थी। गरम वातावरण । हवा भी चलती नही। गर्मी से नीद हराम थी। पोक्कर को बेहद तकलीफ हुई। उसने कई बानो पर विचार किया। उन विचारों में भी अस्वस्थला थी।

मुगेली का खेदा बहुत ही सफल निकला। कुजाडी मुख्तार ने ही इस योजना का आसूत्रण किया था। उससे ईर्ष्णा हुई। एक दिन के इस कार्यक्रम मे तीन हजार रुपये खर्च हुए। केलचेरी का बचा हुआ एक टीला बेचकर जो रकम मिली थी मेलान ने इमके लिए उसकी आहुति की। इससे कुछ प्रयोजन भी सिद्ध हुआ होगा। मार्क फेरसन साहब ने बैक से ओवर ड्राफ्ट के तौर पर उसकी मर्जी के अनुसार रकम केलचेरी कुजिक्केलु मेलान को देन की सिफारिश की होगी।

दीवारों के पौधों में से रजनीगन्या की खुशबू आ रही थी। पोक्कर मुँगेली सेदा के पीछे की कुछ विचित्र घटनाएँ याद किये बिना नही रह सका। उनमे एक जगली इन्सान की तडप सबसे महत्त्वपूर्ण थी। उसने कई आदिमयो को मार-पीट कर, गला घोटकर कुठार से मारा था। लेकिन सिर्फ एक दफा ठोकर मारकर एक इन्सान का कत्ल पहले-पहल ही वह कर सक्ता था। मुंगेली खेटा के लिए जगली औरतो को पकड़ने गया था। जगल की एक झापड़ी से एक लड़की को पूकारकर बाहर लाने पर उसके पिता को कुछ शक हो गया। वह जगली सडको से पीछे आया । जाने की कहा तो भी उसने उसकी न मानी । बेटी को छोडने का हठ करत हए उसने उसका पीछा न छोडा। अगर उसको नहीं छोडता तो वह आक्रमण करता। ऐसी हालत मे पाक्कर ने उसकी नाभि पर जोरे से लात सारी। वह गिर पडा । थोडी देर तक तडपा । फिर जीभ निकालकर प्राण छोड दिय । लडकी रोने लगी तो धमकी देकर कहा तेरा चुर रहन। ही भला है। नहीं तो तेरा भी कत्ल हो जाएगा। फिर वह नही रोयी। उसके पिता की लाश खीचकर झ्रमूट मे डाल दी। आज नियारों के लिए सुनहला दिन होगा। लडकी को लेकर म्गेली नदी तट पर घुसने के बाद उसे पहले-पहल महसूस हुआ कि उसन पाप किया है लेकिन इस बात से तसल्ली हुई कि उमने हत्या के उद्देश्य से ठोकर नही मारी थी।

इम प्रकार विचारों म लीन होकर रजनीयन्धा की खुशबू का आस्वाद कर पाक्कर सा गया। उमको पता नहीं लगा कितनी देर तक वह सोता रहा। लगा कि किसी ने कन्धे पर थपथपाकर जगा दिया है। आबी खुमारी के साथ होले से आखि खोली। लगा कि ठण्डी मुलायम कोई चीज कन्धे पर चिपकी पड़ी है। तिरछी आँखों से देखा। कन्धे पर दो रत्न जगमगा रहेथ। साँप—केलचेरी का नाग !

सॉप ठण्डी चटाई से रेगकर उसके कन्छे पर चढ बैठा है। कुठार तिकये के नीचे हैं जरा भी हिलातो सब कुछ घटित हो जायेगा पोक्कर आँखे मुँदकर सॉस रोकर लाश की तरह लेटा रहा।

दाये हाथ में बधे यत्र को छूता हुआ नाग हौले से गरदन पर सरक गया। फिर धीरे सहटकर गरदन को लपेटकर बाये कन्धे की तरफ बढने लगा। पोक्कर सब कुछ व्यक्त रूप से जान लेता है। रोम-कूपों में ठण्डापन है। भरीर की नसे साँप के रूप में तबदील होकर कलेजे में लिपट रही है '

सौप कन्धे से मुडकर छाती पर आकर लेट गया। वह वही एक जाता है। क्या वह छाती की रूक्ष गन्ध का पान कर रहा है? क्या घास की तरह रोम-भरी छाती पर खडे होकर फन फैलाकर नाचने जा रहा है ? पल-पल युग की तरह बीत रहे है।

जिन्दगी की बीती घटनाएँ एक फिल्म की तरह पोक्कर के मस्तिष्क के पर्दे पर दौड रही है। किसी ने कहा था कि मृत्यु के नजदीक के पलों में मनुष्य के मस्तिष्क में जिन्दगी की तस्वीरे झिलमिलाती हैं। क्या हृदय की धडकन मौत के पल की सूचना दे रही है?

नाग छाती से नीचे की तरफ गया। फिर पोक्कर की तोद से लिपट गया। पार्श्व भाग से चटाई की तरफ सिर घुमाया तो सर्प का भारीर एक रस्सी की तरह पोक्कर के हाथो, छाती, पेट पर मृत्यु के रोमाच को जगाता हुआ रेग रहा था। है प्रभु, क्या इसका कोई अन्त नहीं है ? पल पुत युगो में बदलने लगे

साँप की पूंछ पोक्कर की तोद को सहलाती हुई चली गयी

पोक्कर ऑखे बन्दकर लेटा रहा। उस एक तरह की अजीब शांति महसूस हुई। यादे धुँधली हो जाती है।

क्या मै मर गया ?

क्या अन्धकारमय गड्ढे में कयामत के दिनों का इन्तजार कर लेटा हूँ? केलचेरी के मुर्गी ने जोर से बाँग दी। भ्लोक के एक नये दिन की तुरही बजी।

पोक्कर मुडकर लट गया।

सुबह को कन्धे पर दस्तावेजों का बडल लेकर शुप्पु पट्टर के जाते समय लौह-पुरुष फाटक के नजदीक के बरामदे में लेटा सो रहा था।

"लाश—ताडी पीकर सो रहा है।" पट्टर ने मन मे गाली दी।

### 18 दो नाटक

एक दिन शाम को श्रीधरन ने म्युनिसिपल पब्लिक लाइब्रेरी से घर लौटने पर रेलवे यार्ड के पीछे से छतरी की छडी बालन की पुकार सुनी। मुडकर देखा।

"तुझें ही देखना है " बालन ने नज़दीक आकर कुछ बड्टपन से कहा। "अरे, बालन क्या बात है ? सप्पर सफर सघ का नोटिस है क्या ?"

"सघ की तो अब तबाही ही हो गयी है न ? सघ का कार्यक्रम अब तुम्हारा बडा भाई कुन्लप्पु और ठेला गाडीवान पेरच्चन और कुली पोर्टर "

बालन ने अचानक कहना बन्द कर दिया। उसने आँखो से इकारा किया। रेलवे कुली पोर्टर काना गोपालन आ रहा था। वह अपने दोनो हाथो को उठाकर एक पहलवान की शान से आ रहा है।

गोपालन के चले जाने पर बालन ने कहा, "इन बातो के बारे में फिर बता-

ऊँगा। क्या अर्जीनवीस आण्डि के नाटक के बारे मे तुमने कुछ जाना है ?" "नहीं तो"

"तुम इन बातों को जाने बिना गीत और कविता लिखते हुए पुस्तक पढकर चुपचाप रहते हो। सार्वजनिक रूप मे तुम्हारे पिता का अपमान करने की साजिश को भी तुमने नहीं जाना ?"

"क्या <sup>?"</sup>

श्रीधरन को बात समझ मे नही आयी। बानन ने बिस्तार से बताया।

अर्जीनवीस आण्डि ने पैसे इकट्ठा करने के लिए एक प्रीतिभोज करने का निश्चय किया है। उस दिन, रात को एक नाटक का अभिनय भी होगा। सामाजिक सगीत नाटक — नाम है 'अम्मालु परिणय'। नाटक और गीत केकडा गोविन्दन ने लिखे है। पणिक्कर के म्कूल मे रिहर्मल हो रही है। कल रात बालन रिहर्मल देखने गया था।

''अर्जीनवीस अ।ण्डि और उसका साथी नाटक खेले। इसमे क्या नुकसान है ?'' श्रीबरन ने निस्सग भाव से कहा।

"अच्छा खयाल है---- तुम्हारे बाप का सार्वजनिक रूप मे अपमान करने की बात मजे के साथ तुम भी देखोंगे, यही न?"

जब छतरी की छडी ने नाटक का कथानक बताया तब श्रीधरन को उसकी गभीरता मालूम हुई। 'अम्मालु परिणय दाक्षिणात्यों की हँसी उडानेवाला एक नाटक है। (केकडा गोविन्दन और अर्जीनवीस आण्डि फिर दाक्षिणात्यों के गुट से अलग होकर दूसरे गुट मे शामिल हो गये है।) दाक्षिणात्यों का नेता—उसका नाम परमन था—अपनो दुलारी बेटी अम्मालु को पाँच हजार छपये और एक ठेला भर नारियल के रेशों की चटाई दहेज में देकर उम इलाके के मशहूर घराने में जन्में बुजुगं कणारन मास्टर से शादी कराने और शादी के बाद आनेवाली मुसीबतों और अनमेल विवाह से होनेवाली झझटों का वर्णन ही मुख्य कथ्य है। किन्नप्परपु के कृष्णन मास्टर की प्रतिमूर्ति के रूप में ही अम्मालु परिणय के वर कण्णन मास्टर की नाटक में चित्रित किया गया है।

"कण्णन मास्टर की भूमिका अदा करने वाले का नाम तुम्हे मालूम है ?" "नहीं तो। कौन है ?"

"वह बेवकूफ बढ़ई माधवन।"

श्रीधरन को एकाएक भरोखा नहीं हुआ।

काठ के गोदाम का मालिक भास्करन ही आण्डि के नाटक का सरक्षक है। मालिक के कहने पर 'हाँ' कहने के सिवा बढ़ई को और कोई चारा नहीं था।

श्रीधरन ने नख काटते हुए बडी देर तक सोचा कि कैसे उसका सामना कर

सकते है ?

नाटक के अन्य पात्रों के बारे में भी बालन न विस्तार से बताया। नायिका अम्मालु की भूमिका बड़ा गिया किट्टुणि ही लेगा। कोरमीना के कोरप्पन ठेके-दार का लेखापाल फलगुनन परम की भूमिका लेगा। चौकीदार आण्डिक्कुट्टि और दर्जी सिमक्कुट्टि, मूंछ कणारन आदि और अभिनेता भी होगे। इक्का गाडीवाले अवरानकोया की भूमिका मूंछ कणारन करेगा।

"तुम्हारे पिता कृष्णन मास्टर कितने भले आदमी है। उन सुयोग्य शिक्षक पर कालिख लगाने और लोगो को हैंसाने की कोशिश करनेवाले केकडा गोविन्दन के सिर पर मल की बाल्टी उँडेलना ही उचित है। केकडा बिल प ही छिपकर रहता। वह बाहर नही आता। अर्जीनवीम आण्डि और उसकी अम्मालुक्कुट्टि को मै छोड़नेवाला थोडे ही हूँ। तुम देख लो।"

"बालन, तुम्हारी क्या योजना है ?"

"उस नाटक को मैं बदबूदार बनाऊँगा।"

उस बदबू की सूचना श्रीधरन को नही हुई।

श्रीधरन के कान में बालन ने फुसफुमाया "मफेद चन्दु के छिलके के गड्ढे म मैन छह खराब अण्डो को गाड दिया है। जब अगले रिववार की अम्मालुक्कुट्टि रगमच पर आवेगी तब अर्जीनवीस आण्डि और उसके मैनेजर को मालूम होगा।"

"बालन, मै भी तुम्हारे साथ रहूँगा।" श्रीधरन ने जरा जोश के साथ कहा।

"खैर, एक अण्डा तुम भी फेंक देना" छतरी की छडी ने सिर हिलाते हुए कहा। फिर कुछ मोच-विचार कर उसने अपनी राय बदल दी "नही, तुम वह काम न करो। तुम तमाशा देखकर ठट्ठा मारकर हँसना।" इस कार्यक्रम मे इस तरह की एक भूमिका मिलने से श्रीधरन को तसल्ली हुई।

"क्या 'काली बिल्ली' को नही बुलाया ?" श्रीधरन ने पूछा।

"काली बिल्ली' एक शादी मे भाग लेने कोयबतूर चला गया है। उसने कहा था कि रविवार से पहले वापस आएगा। उस्ताद से मिलकर यह समाचार बताया था। उस्ताद करूर आएँगे।"

"ऐसी हालत मे तो यह सप्पर सफर सघ का ही एक कार्यक्रम है।"

''पर, वह सूअर बढई उस गुट मे है। जब वह कृष्णन मास्टर का वेश पहन कर आएगा ''

''छतरी की छडी' इस बात पर विचार कर हँसता हुआ कुछ कहे बगैर अलग हो गया ।

श्रीधरन अपने घर की तरफ चला। अगले सप्ताह के कार्यंक्रम के बारे मे ही वह सोच रहा था।

328: कथा एक प्रान्तर की

'बेल' दामु कं चले जाने के बाद सप्पर सफर सघ निर्जीव अवस्था में पहुँच गया था। उस्ताद वासु को भी दिखाई नहीं देता। सुना है कि उस्ताद चेगरा मदों के बीच शादी करानेवाले मुस्लिम पनायत नत्र का स्थायो सदस्य बन गया है। सप्पर सफर सघ का कार्यक्रम कुजप्पु-परच्चन-चात्तु-गोपालन कपनी ने अपने ऊपर ले लिया है। उनका अड्डा पेरच्चन का घर है। ताडी पीकर और ताश खेलकर वे रात काटते है। सप्पर सफर सब के लिए अब एक डेरा भी नहीं है। मैकेनिक लक्ष्मणन की अपमृत्यु के बाद मोटी कुकुच्चियम्मा को उसका भाई कणारन मिस्तरी मुक्कलक्शेरी में लेगया। उस घर मैं अब एक सुनार नबी ही रहता है। सप्पर सफर सघ के पुनख्दार का अवसर मिलने पर श्रीधरन को खुशी हुई। बढई माधवन के सब से अलग हान का जरा दुख भी हुआ।

यो इन्तजार की वह रात आ गयी।

रिववार की शाम का छह बजे से नौबज तक ही पार्टी है। दस बजे से 'अम्मालु परिणय' नाटक का कार्यक्रम है। नाटक को टिकटे पहले ही बिक चुकी थी।

पणिक्कर के स्कूल के विषाल ऑगन में एक ओर बेचो से निर्मित रगमच के तीन हिस्से नारियल के पत्तों में ढके हैं। कले के पत्तों और बदनवारों से रगमच सुन्दर ढग स सजा हुआ है। गोनियों के चीरहरण के चित्र का एक स्थायी पदीं लटका हुआ है। (रेलवे फायरमँन और छुट्टियों मं तस्वीर खीचनेवाले कुन्जिरामन न स्कूल की सरस्वती पूजा के कमरे के सामने लटकान के लिए ही इस पर्दे को बनाया था।)

नीचे पहली कतार मे दाहिनी ओर नाटक के सरक्षक भास्करन मालिक और अन्य आदरणीय अतिथियों के बैठने के लिए एक दर्जन कुर्सियाँ डाली गयी है। बागी तरफ जटाई विछी जगह महिलाओं के लिए सुरक्षित है। पीछे कई बेचे है। बेचों के पीछे बाड तक आम दर्श को के लिए जगह निर्धारित की गयी थी।

ठीक दस बजे श्रीधरन उस जगह हाजिर हो गया। स्कूल का ऑगन दर्शको मे खचाखच भराथा।

सामने बीच की सीट पर भास्करन मालिक आसीन है। उनके नजदीक एक अरबी है। सास्करन मालिक के विशेष निमन्त्रण से ही अरबी नाटक देखने आया है। (ह्रूब्ट-पुष्ट वह अरबी सिर पर एक सफेद मस्लिन कपडा डाले चोटी पर एक छोटी-सी गाँठ रखकर हाथ में मनका लिए बैठा है।) भास्करन मालिक की बायी तरफ चाष्पुण्णि अधिकारी का भतीजा रेलवे ठेकेदार कृष्णन कृष्टि वैठा है। कृष्णन कृष्टि के निकट शकुण्णि कम्पाउण्डर। फिर ताडी शाप का मालिक कुन्जय्यपन। विशिष्ट मेहमानों के पीछे की कुर्सियाँ खाली नहीं थी।

जगह न मिलने के कारण भीड दोनो तरफ जमा हो गयी। श्रीधरन ने पार्श्व की भीड मे छिपकर सभासदो और सहयोगियों की तरफ निगाह घुमायी। 'छतरी की छडी,' बालन और उस्ताद वहाँ दिखायी नही दिये। आण्डि के सगीत के साथ ही कार्यक्रम की शुरुआत हुई। आण्डि हारमोनियम बजाकर गाने लगा। बाजा बजानेवाले और गीत गानेवाले दूसरे कलाकार भी थे। उनमे अधिकाश दूर से निमन्त्रण देकर बुलाये गये नये सगीतज्ञ थे।

अर्जीनवीस आण्डि ने पहले एक कीर्तन गाया

"शभो शिव शभो— शकर महादेवा

उस कीर्तन की परिसमाप्ति पर बाड के नजदीक खडे किसी न चिल्लाकर 'वन्स मोर' कहा। (आण्डि ने अपने कुछ किकरों को 'वन्स मोर' पुकारने के लिए तैयार किया था।)

'शभो शिव शभो 'पुन दुहराया गया। ताली बजानेवालो मे भास्करन मालिक, अरबी और शकुण्णि कपाउण्डर भी है। ताडी शाप का मालिक कुन्जय्य-प्पन ऊँघ रहा है।

आण्डि के कार्यक्रम के बाद एक मोटा-ताजा भागवतर आगे बैठ गया। उसन 'तन ना' गाया। चाँदी के गिलास से पानी पीकर 'पनि पनि पनि गाया' फिर एक कीर्तन भी—किभी ने कहते सुना कि वह त्यागराज कीर्तन है।

शायद भागवतर के कीर्तन सुनने का परिणाम होगा, रगमच के सामने बैठी भीरतो की गोद मे लेट बच्चों मे तीन-चार एक साथ गला फाडकर रोने लगे। उस समय पेण्टर रामन पीछे जगह न मिलने के कारण हिलता-इलता प्रथम कतार में बैठे भास्करन मालिक के सामने जमीन पर जाकर बैठ गया। शराबी रामन को वहाँ से उठाने की किसी ने कोशिश नहीं की। अगर कोई उसे छू लेता तो वह गाली-गलौज बकता।

तव बढई वेलायुधन मान्तुक्कुट्टि, चेरियम्मु आदि हरिजन औरतो को स्त्रियो की पित्त मे बिठाया। दर्शक रगमच के नये गायक कोरुण्णी के गीत सुनकर भाव-विभोर हो गये। उन्हाने तालियाँ बजाकर प्रोत्साहन दिया।

विशिष्ट मेहमानो की कुर्सियो पर उस मनय दो व्यक्ति आसीन हुए।

श्रीधरन ने ध्यान मे देखा। उसका कलेजा अचानक अनजाने मे ही कॉप उठा। वे दोनो उसकी प्रथम प्रेमिका के पिता और ट्यूशन मास्टर अष्टवकन उण्णिरि नायर थे।

एक घन्टे तक सगीत का आयोजन हुआ। फिर पन्द्रह मिनट विश्वाम के लिए दिये गये।

तिमल नाट्य-सघ के अनुसार ही कार्यक्रम की शुक्आत हुई थी। मुँह पर सफेंद रग पोतकर, सिर पर कागज की टोपी पहनकर, लम्बा पेन्ट धारण कर दो लडके रगमच पर आये। (श्रीधरन को मालूम हुआ कि उनमे एक तो कुबड़े वेलु का पुत्र अप्पूर्ट्टि है। दूमरे छोकरे का पता नही लगा।)

'बालको का पार्ट करनेवालो ने रगमच पर इधर-उबर चलते हुए 'मान्य सभा-सदो को प्रणाम,' नामक एक गीत गाया। आखिर सभासदो की वन्दना कर पीछे हटने पर सभासदो में 'यन्स मोर' की पुकार गूँच उठी। लडके आगे बढ़कर फिर अभिनयगान और वन्दना करके पीछे हट गये।

लगातार तालियाँ बजाने की गडगडाहट गूँज उठी।

गोपिका चीर हरण का पर्दा नीचे गिराया गया। थोडी देर के बाद पर्दे के पीछे से सुनाई पडा।

"अमालु परिणय—नामाजिक सगीत नाटक—नाटककार यूलिप्परिबल गोबिन्दन मास्टर

(श्रीधरन मन म फुसफुसाया अर्थात् केकडा गोविन्दन ।)

गीत श्रीमान मूलिपरिबल गोविन्दन मास्टर

(केकडा फिर आ रहा है।)

फिर अभिनेताओं की लम्बी सूची सुनायी गई।

श्रीवरन ने उधर ध्यान दिया

"अम्मालु नेल्लिप्पुल्लि किट्टुण्णि (बडा गपिया)

"परमन चक्कर कटो फलगुवन।"

(अरे, बढई माधवन, तू जल्दी आ।)

तब श्री गरन को किसी ने पीछे से नोचा। चेहरा घुमाकर देखा। वडी मूछ वाला। यह कौन है? अचानक उसे पहनाना नही। हँगते दांतो को देखने पर मालूम हुआ छतरी की छडी, वालन मूंछ और पगडी बॉधकर बालन वेग बदलकर खड़ा है। रगमच पर नही, दर्शकों के बीच मे। उसके कपडे के आंचल मे खराब अण्डे है।

"क्या उस्ताद पहुँच गया है ?"

बेच भी कतार के एक छोर पर बैठे बूढे की तरफ इशारा करके बानन न कहा, ''बन्दर की टोपी पहने उस आदमी को देखो।''

श्रीधरन ने उस तरफ निगाहे घुमायी। सिर और गाल को टोपी से ढककर, हाथ मे एक छडी टेककर झुककर बैठे 'बुजुर्ग' उस्ताद को देखने पर श्रीधरन हँसी नहीं रोक सका।

"काली बिल्ली कहाँ है ?" कोयबतूर से अभी नही पहुँचा है।" इतने में बालन भीड में ओझल हो गया।

नाटक की गुरुआत हुई।

प्रथम दृश्य परमन का इनकावाला अवरान कीया (मूँछ कणारन) प्रवेश कर अपने मालिक और घोडे का यशोगान मुस्लिम जुबान मे करने लगता है।

दो नाटक: 331

मूँछ कणारन की बातें श्रीधरन को बडी पसन्द आयी। भास्करन मालिक का अरबी मित्र घोडे की-सी आवाज मे हँस रहा था।

दूसरे दृश्य मे नायिका अम्मालु का विश्व बहुत अच्छा लगा। धारीदार दुपट्टे मे ढकी एक काली औरत। टीलो पर खिले फूलो के समान कई आभूषण पहने थे। लेकिन नायिका के मुंह खोलने ही गलतियाँ होने लगी। किट्टुण्णि वार्तालाप को एकदम भूल गया था। रगमच के बाँये कोने मे छिपकर रहनेवाले प्रोप्टर की ओर देखकर अब क्या कहना है पूछकर किट्टुण्णि मुँह मोडकर देखने, नाक सिकोडने

और प्रोप्टर के डायलॉग जोर से बनाने का दृश्य सभामदों ने देखा। किट्टुण्णि की झझट देखकर लोग हुँस पड़े। उनके हाथ किट्टुण्णि भी हुँगने लगा।

एक सन्दर्भ मे सुपधियम्माल (दर्जी सामिक्कुट्टि) के प्रश्नोत्तरों को याद किये बिना अम्मालु किट्टुण्णि के नाक मे उँगली रखकर गूँगे की तरह देर तक खड़े होने पर रगमच के निदेशक वेलुक्कुट्टि गुमास्ता को बेहद दिक्कत हुई। आखिर उसे पर्दा नीचे गिराने का आदेश देना पड़ा।

किट्टुण्णि की बेवकूफी के विपरीत था परमन का पार्ट लने वाले फलगुणन का प्रदर्शन। स्किप्ट में लिखे और प्रोप्टर के कहे अनुसार उसके मुँह से बात नहीं निकलती थी, सन्दर्भ से कोमो दूर रहनेवाली खबरें और हास्य व्याग्य की बाते पर-मन फलगुनन बकने लगा। पर सभासदों म कुछ ऐसे लोग थे, जिन्हे उसको बकवास पसन्द आयी। उन्होंने ताली बजाकर 'वन्स मोर' पुकारा।

इस प्रकार दृश्य एक-एक होकर गुजरन लगे। बीच-बीच गे अर्जीनवीम आण्डि के गानालाप और मूंछ कणारन का स्थेशल कामिक भी होना।

विशिष्ट मेहमानों में चाप्पुण्णि अधिकारी का जामाता और ताडी शाप का मालिक कुन्जय्यपन उठकर चले गये। अरबी ऊँघने लगा। लहरों में फँसी नाव के मस्तूल की तरह अरबी के मिल्लन काडे का छोर कई भागों म हिलता-डुलता था। यह एक रोचक दृश्य उपस्थित करता। छठे दृश्य में बुजुर्ग वर कण्णन मास्टर रगमच पर आया।

श्रीधरन निर्निमेप आँखो से देखने लगा।

कण्णत मास्टर के रगमच से आने पर श्रीधरन अनजाने म ही चौक उठा। क्या पिताजी एकाएक वहाँ आये हैं? छोटे कद का, सोने का रग, गले को ढकनेवाला कोट, टोपी, चश्मा—कृष्णन मास्टर का ही प्रतिबिम्ब है। मेकअप वाले दामोदरन मास्टर की अजीव करामात के फलस्वरूप ही इस प्रकार हुआ है। लेकिन उसके पीछे बढई माधवन और केकडा गोविन्दन की बदतमीजी है। इस पर विचार करते ही श्रीधरन गुस्से से दाँत कटकटाने लगा।

कण्णन मास्टर बाहर जाने की तैयारी मे खडा है। तब परमन के मुख्तार पकजाक्षन (चौकीदार आण्डिक्कुट्टि) ने प्रवेश किया। दोनों के बीच थोडी देर तक बातचीत हुई। दृश्य यही था।

"हलो मिस्टर पकजाक्षन<sup>ा</sup> प्लीज टेक युअर सीट" कण्णन मास्टर ने अतिथि की अगवानी करके बिठा दिया।

बढई का डायलॉग और अभिनय अच्छा था।

पकजाक्षन आण्डिकुट्टिने अपनी दाक्षिणात्य शैली मे पूछा, "सर, किघर जा रहे है ?"

कण्णन मास्टर ने अपनी दाढी और ओठ को जरा सहलाते हुए ऊपर की तरफ देखकर वहा, ''मार्टिन साहब के बगले पर ट्यूशन ''

एक गोलाकार सफेद चीज मास्टर की नाक की तरफ उडती दिखायी दी । चण्मा अलग हो गया।

बढई माधवन ने चेहरे पर हाथ रखा। आँखो को दिखाई नहीं देता। आँख और गाल से कोई द्रव नीचे बह रहा है। उसे धोकर सूँघा। नाक सिकोड ली।

पकजाक्षन आण्डिक्कुट्टि मुँह फुलाकर खडा रहा।

दर्शको को मालूम नही हुआ कि क्या हुआ है। तभी श्रीधरन ठट्टा मारकर हैंस पडा—आठो दिशाओ मे गूँजनेवाली हुँमी।

अकस्मात् एक और अण्डा हवा मे आगे बढा। वह पक्षजाक्षन आण्डिक्कुट्टि के सिर पर निशाना चुके बिना फूट गया।

अलहम युलिल्लाह—अरबी सिर पर हाथ रखकर उठ खडा हुआ—उसके साथ भास्करन मालिक भी।

लोग तितर-बितर होने लगे। वहाँ खामोशी छा गयी। असह्य बदबू। "हाय हाय बचाओ "

किसी के गला काटने का-सा चीत्कार मुनाई पडा । उत्तर के कोने से ही सुनाई पडा।

(श्रीधरन को मालूम हुआ कि वह काली बिल्ली का ही चीत्कार है।)

औरते बदहवास होकर बच्चो को लेकर घूमने लगी। बच्चे जोर से रोने लगे। क्या है, कौन है का अन्वेषण कर मदंदीडने लगे।

'कुट्टायी'-'वासु'-'नारायणी'-'अम्मुक्कुट्टि-'चोयिक्कुट्टि' आदि पुकार कई दिशाओ से सुनाई पडी।

पाखाने की-सी बदबू चारो तरफ फैल गयी। लोग मुँह बन्द कर बाहर की तरफ दौडने लगे।

उस भीड के बीच से बूढा उस्ताद बेंच से उठ खडा हुआ। श्रीधरन ने देखा कि बूढे उस्ताद ने अचानक जलनेवाले पेट्रोमेक्स को लक्ष्य कर एक पत्थर मार दिया है। पेट्रोमेक्स तहस-नहस हो गया। फिर चारो ओर अँधेरा फैल गया

इस प्रकार अँधेरे मे -- चीत्कारों मे -- पाखाने की बदबू में 'अम्मालु परिणय'

को खतम होना पडा।

पणिक्कर के स्कूल मे 'अम्मालु परिणय' का अभिनय होते समय अतिराणि-प्पाट से एक मील दूर कुछ लोग और एक नाटक का अभिनय कर रहे थे। लेकिन यह किसी को मालूम नही था।

इस नाटक का डायरेक्टर एक्स-मिलिटरी—एक्स फिटर—एक्स कांग्रेस स्वय सेवक—कुजप्पु था। अभिनेताओं में कुजप्पु के अलावा ठेला पेरच्चन, ट्रॉनी चात्तु, रेलवे पोर्टर काना गोपालन, भारत माता टी शाप असिस्टेण्ट प्रसारणी अप्पु, पेरच्चन का पुत्र कुजाडी और कलाल नारायण थे।

दृश्य तण्डानं केलु का घर का आँगन और बकरी का बाडा — पगडडी— पब्लिक रोड — पेरच्चन का घर — -रसोईघर।

शराबी तडान केलु जानि का महापडित है। उमने उस इलाके की प्रमतिशील और अपनी हुँमी उडानेवाली नयी पीढ़ी के खिलाफ अकेले लडने की घोषणा की है। इलाके में त्योहारों के समय मण्डान को पहले की नरह पैमें नहीं मिलते। रजस्वला कर्म, कण्ठ में मगलसूत्र बॉधना आदि पुरानी रस्मों का उल्लयन हो रहा है। मिदरों में त्योहार नहीं होते। दाक्षिणात्यों के साथ प्रीति-भोजन के अलावा शादी भी होने लगी है। मण्डान केलु की शिकायते इस तरह थी। लेकिन वह किमें उलाहना दें? केलचेरी में अब मुख्तारों का शासन हो गया है। उन्हें तो तडान से मख्त नफरत है। खासकर चौथे मुख्तार कुजाड़ी को। कुछ साल पहले केलु मेलान के जमाने में एक अहाता तडान के परिवार के लिए दिया गया था। उस अहाते में अब कुजाड़ी ने कब्जा कर लिया है। इस प्रकार उच्चे वर्ग के लोगों ने तडान की उपेक्षा की है। वह किसमें फरियाद करता? इसलिए तडान केलु मिननेवालों को गाली बकना है।

'चार पैरोवाला और आसमान देखनेवाला' कहकर उसने मास्टर की हैंसी उडायी। कुजाडी को 'काल-कलूटा' पुकारा। उसने कन्निप्परपु के एक्स फिटर कुजपु को भी लुक-छिपकर एक दफा गाली दी। नारायणन को एक मर्तबा मारने-पीटने की कोशिश की।

पेरच्चन के घर मे रात को शराब पीने और ताश खेलने के लिए आनेवाले कुजप्पु, चातु और अप्पु ने मिलकर सोचा कि वे कैसे तड़ान को मजा चखा सकते हैं? तब पेरच्चन के वेटे कुजाड़ी ने सलाह दी कि तड़ान के चाप्पन की चोरी कर उसे खाना अच्छा है। चाप्पन तण्डान का एक मोटा-ताजा बकरा है।

उस इलाके का मुखिया होते के कारण उसको जो आमदनी मिलती थी वह तो एकदम बद हो गयी। अब उसकी आमदनी का एकमात्र आश्रय वह बकरा है। आसपास के इलाको मे उतना अच्छा बकरा न होने के कारण बकरियों को जोडा रखाने के लिए लोग तडान केलु के चाप्पन का ही मुँह ताकते थे। इस उत्पादन प्रक्रिया मे तडान अधिक पारिश्रमिक वसूल करता। तडान को सबक सिखाने के लिए उस बकरे की चोरी कर उसे खाना चाहिए। योजना तो अच्छी है। पर, कैसे इस योजना को काम में ला सकते हैं वह बकरा खूंखार है। वह किसी पहलवान को भी पछाड सकता है। मालिक केलु और अज-सुन्दरियों से ही वह शात होकर बर्जाव करता। रात को शोरगुल बिना कौन उसे ले जा सकता है? पेरच्चन और चालु ने सदेह प्रकट किया।

"उसको मारना चाहिए, मारकर उसे ले जाना घाहिए।" कुजप्पु ने कहा। बकरे के मास के स्वाद की कल्पना करता कुजप्पु मूँछ मदोडता हुआ लार टपकाने लगा।

"कुजप्पु, यह बाये हाथ का खेल तो नहीं है।" पेरच्चन ने कहा, "तडान के घर से इस माल को कैसे इधर पहुँचा सकेंंगे <sup>?</sup>ंसडक से लाना नहीं होगा <sup>?</sup> बीट पुलिस होगी। उनकी आँखों में पड जाय तो <sup>?</sup>"

ऐसा एक खतरा जरूर है। ट्रोलीवात्तृ ने भी स्मरण कराया। चाप्पुण्णि अधिकारी की शिकायत के कारण पुलिस सुपरिण्टेण्डेण्ट साहब ने खास बीट पुलिस को सब जगह तैनात किया था।

मुसीबत ही है। फिर भी कुछ न कुछ रास्ता ढूँढ़ निकालना चाहिए।

बंकरे के मास का स्वाद और तडान केलु से दुश्मनी सबके दिल मे कसमसा रही थी।

अचानक प्रसारणी अप्यु के मस्तिष्क मे एक तरकीब सूझ गयी। उसने सबको अपनी योजना से अवगत कराया।

सुनते ही कुजप्पु बकरे की आवाज में हैंस पडा। इस उपाय को बतानेवाले प्रसारणी को वकरे के लिंग को काटकर घी में भूनकर इनाम दिया जाएगा, यह राय ड्रोली चात्तु ने जाहिर की। हमेशा शकाशील पेरच्चन ने अपनी ठुड्डी पर हाथ रखकर सोचा कि इस कार्यक्रम में कही कोई खतरा तो नहीं है।

"वाहेजो भी हो—कल रात को तडान के चाप्पन का काम तमाम कर देना चाहिए।" कुजप्पु और चातुने एक ही स्वर मंकहा। पेरच्यन ने भी 'हाँ' कहा।

इस कार्यंक्रम मे सहयोग देने के लिए पोर्टर गोपालन और चाकू सिहत कलाल नारायण को भी निमत्रण देने का निश्चय किया गया। पोर्टन शोपालन एक पहल-वान है। चाप्पन से कुश्ती लड़ने के लिए इससे बेहतर आदमी इस इलाके मे नहीं मिलेगा।

अगले दिन रविवार समय आधी रात।

सभी तैयारियों के साथ कुजप्पु और उसके मित्र पेरच्यन के घर से तडान केलु के घर को रवाना हुए। रास्ते की सडक पर बीट पुलिस शक की निगाह से देखेगी, इस वजह से दो-दो आदमी अलग होकर गये।

पहले पेरच्चन का पुत्र कुजाडी और ट्रोली चालुगये। कुजाडी के कन्धे पर एक चटाई और चटाई के भीतर रस्सी भी है। ट्रोली चालु के हाथ मे एक मिट्टी का बर्तन है।

उसके पीछे कुजप्पु और पेरच्चन गये। कुजप्पु के हाथ मे कागज की एक गाँठ है। कपडो से लदी नारियल के तेल से गीली चार मग्नालें भी हैं। पेरच्चन के हाथ मे एक थैली है। यैली में एक पुराना कपडा है।

तीसरे बैच मे प्रसारणी अप्पु और कलाल नारायणन है। अप्पु के हाथ मे एक टार्च है। नारायणन ने चाकु अपनी कमीज के अन्दर छिपा रखा है।

आखिर पोर्टर गोपालन हाथ को जरा ऊपर उठाते हुए छाती फुलाकर एक पहलवान की तरह होले-हौले चलने लगा।

ये लोग तडान के घर के सामने की पगडडी पर इकट्ठा हो गये। मीढियाँ चढकर कुजप्पु ने ऑगन में झाँककर देखा। सब कही खामोशी है। उसन चढने का निर्देश दिया।

आँगन म बकरी की बदबू न उनका स्वागत किया। आँगन के दक्षिणी हिस्से म ही चाप्पन का बाडा है।

पकड़ने के लिए कुछ लोग आये है इसकी सूप लगने के कारण होगा कि चाप्पन मिमियाने, पैरो से मारन और इधर-उधर टहलने लगा।

''अरे बदमाश चुप रह'' कुजप्पु ने बकरे को गाली दी।

बोरे की थैली, रेशे की रम्सी और चाक् तैयार कर कुजाडी, पेरच्चन और नारायणन सावधानी के साथ खड़े रहे। प्रमारणी ने टार्च की रोगनी की। पहलवान गोपालन ने हाथों को दवाकर उसका पिंजडा खोल दिया। चाप्पन फुर्ती से अपने सीगों को घुमांकर झपट पडा। पेरच्चन बोरे को खोलकर खड़ा था। बकरें का मुंह उसमें फँम गया। किर बोरे और सीग को जोर में दवाया। पहलवान गोपालन ने चाप्पन की पीठ पर औद्ये गिरकर धृतराष्ट्र की तरह उसका आलिगन किया। कुजप्तु ने रस्सी से चाप्पन के पैरों को बांध दिया। कुजाडी ने चाप्पन के गले में तार लटका दिया। सब कुछ फुर्ती से सपन्न हुआ। चाप्पन सौंस घुटने के कारण तड़पने लगा। इस पराक्रम के बीच नारायणन ने नारियल के गुच्छे को काटने की तरह चाप्पन की गरदन म छुरी भोक दी। खून बहने लगा। ट्रोली चात्तु ने हाथों म मिट्टी की हाँडी पकड़कर उसमें खून जमा किया

यो चाप्पन का कत्ल किया गया।

इस कर्म के बाद पहलवान गोपालन पनीने से भीग गया। बकरे का खून शारीर पर छिटक गया था। अपना शर्ट उतारकर बकरे को ढका। सब कुछ खतम होने के बाद पुरानी चटाई मे बकरे को लिटाकर रस्सी से तीन जगहो पर बाँधा। कुजाडी और गोपालन सामने और नारायणन पेरच्चन पीछे खडे होकर शव को कन्छे पर ढोकर फाटक से उतरे।

पगडडी पर पहुँचते ही कुजप्पु ने मशालो को जला दिया।

बकरे के खून से भरी हाँडी एक हाथ मे और जलनेवाली सम्माल दूसरे हाथ मे पकडकर ट्रॉली चालु और दाहिनी ओर तडान के आँगन से चुराया हुआ कुदाल पकडकर प्रसारणी अप्यु शव के सामने चले। शव को कन्धे पर ढोकर कुजाडी, गोपालन, पेरच्चन और नारायणन 'हरे राम हरे राम राम-राम' जोर से अपते आगे बढ रहे थे।

उस अज-विलाप यात्रा सच के सड़क से कुछ दूर जाने पर, मामने घोडी दूर पर दो रूप नजर पड़े। वे दोनो बीट पुलिस बाले थे।

'हाल्ट' । कुजप्पु ने साथियो को रोका ।

"काला नाग और पुलिस एक ममान हैं। वे जोडी होकर ही चलेगे।" अपने यारों से मजाक-भरे लहजे में फुसफुसाते हुए कुजप्पु हडबडी से आगे बढा। उसने पुलिस के सामने जाकर विनम्न प्रार्थना की — "चेचक से मरे हुए एक आदमी को इधर से चटाई में बाँधकर ले जा रहे है। आप लोग भयभीत न हो।"

यह सुनने पर पुलित चौक उठो। उन्होने सिर्फ एक बार ही उधर देखा। फिर मुडकर दूर ताकते खडे हो गये।

सामन मशाल उठाए मरहूम व्यक्ति की उदक किया के लिए इस्तेमाल में आने वाली मिट्टी की हाँडी और लाश के गड्ढे को खोदने के कुदाल का प्रदर्शन कर 'राम-राम-राम' मत्र जप के साथ, शववाहक सघ चला गया।

उसी समय पणिक्कर के रकूल के आँगन में 'अम्मालु परिणय' में कण्णन मास्टर का वेश प्रत्यक्ष हुआ और खराब अण्डों से उन्हें मार खानी पड़ी। इसी सदर्भ मं श्रीधरन ठट्ठा मारकर हुँस पड़ा।

## 19 अम्मुक्कुट्टि

श्रीधरन ने सितम्बर की परीक्षा में बैठने के लिए फीस अदा की। अपनी यात्राएँ टाल दी। रात दिन बैठकर पाठ पढ़े। सहायता करने के लिए कोई न था। पुराना गणित विशारद मित्र 'चकवा' परीक्षा में प्रथम श्रेणी में पास हो गया और अब वह मगलपुरम में बी० ए० म भर्ती हो गया है। घर से या बाहर से कोई कितनी ही बाते समझाये लेकिन परीक्षा हॉल में प्रश्न-पत्र के सामने अकेले ही लडना होगा।

इम्तहान में इस बार जरूर पास होने का आत्मविश्वास दिन-पर-दिन बढ़ने लगा। लेकिन विधि ने पुन धोखा दिया।

परीक्षा मुरू होने के पाँच दिन पहले बुखार आ गया। उसने उसकी परवाह न की। समझा कि वह सरदी का बुखार होगा। काली मिर्च का काढा पीने लगा। ''पर, बुखार ने छूटने का नाम नहीं लिया। दूसरे दिन सुबह ही पिताजी पडोस के बर में रहनेवाले म्युनिसिपल हस्पताल के डाक्टर रामदास को ले आये। डाक्टर ने बाँच करने के बाद मास्टर को गुप्त रूप में बताया, "उस पर अधिक ह्यान देना होगा। मुझे शक है कि टाइफाइड है।"

बीमारी टाइफाइड में बदल गयी।

परीक्षा के दिन श्रीधरन बिस्तर में नेटा इधर-उधर की बकवास कर रहा था। तीन हफ्ते के बाद ही बीमारी से गला छूटा। फिर तबीयत को सुधारने के लिए पोषक आहार, टॉनिक आदि खरीद देने में पिताजी न कजूसी नहीं की। सौदह दिन के बाद तबीयत पूरी सुधर गयी।

आगे क्या करना है ?

मार्च-परीक्षा मे बैठना चाहिए। (बैठना है या नही।)

पिताजी ने कुछ नहीं बताया। लेकिन किसी तरह इन्टर पास होकर बेटे को बी०ए० पढाने का मोह मास्टर के मन में था।

घोडावाला घोडे को पानी के निकट ला ही सकता है। जल तो घोडे को ही पीना पडता है।

मार्च-परीक्षा के लिए दिसम्बर मे शुल्क अदा करना चाहिए। दिसम्बर आने पर उस पर विचार किया जा सकता है।

दिनचर्या मे परिवर्तन किया ।

शाम को म्युनिसिपल सार्वजनिक प्रन्थालय में अखबार और मासिक पढकर थोड़ा समय बिताता। तीन रुपये जमा करके प्रन्यालय का सदस्य बना। उपन्यास और कथा-पुम्तको में उननी रुचि नहीं थी। दर्शन और सचार साहित्य को बुनता। पाश्चात्य दार्शनिक प्रन्थ पढने पर अधिकाश बाते मालूम नहीं हुई। लेकिन नये दृष्टिकोण का रास्ता खुल गया। प्रन्थालय का सदस्य किताबों के साथ मासिक के पुराने अको को भी ले सकता है। "वाइड बर्ल्ड" मासिक के पुराने अको को नियमित रूप से लिया। अधकारमय अफीका और लाल भारतीयों के मुल्क दक्षिण अमरीका की साहसिक यात्राओं की अनुभव-कथाए बड़ी तत्परता से पढी। रात को उन अव्भृत मुल्कों का सपना देखा।

कुछ शामो मे म्युनिसिपल पार्क मे जा बैठता। पार्क कमेरी का सचिव एक जर्मन साहब था। वह म्युनिसिपल बाग को बीलन नगर के किसी खास पार्क के रूप मे बना देने की कोशिक्ष कर रहा था। रग-बिरगे कुसुम, लता-कुज, रगो से पुते जाल, धारा की तरह इधर-उधर छलकने वाले कोटन पौधे, हरी घास आदि

की वह वडी कलात्मक रीति से देख रेख करता था। वह जमन आंखों के लिए एक स्योहार ही है।

पार्कं के कोने मे बीच-बीच मे अलसेशियन कुले के भौंकने की तरह एक हैंसी सुन सकते हैं। वह 'अदालत का किव' नाम से प्रसिद्ध पप्पु भैया का अट्टहास होता।

पद्मनाभन कचहरी का हेड गुमास्ता है। वह पडित, अविवाहित और हुष्ट-पुष्ट बुजुगें है। तोद के ऊपर एक घोती पहनकर, बेस्ट बांधकर, सफेद गर्ट और कोट पहनकर वह साहित्य चर्चा के लिए हमेशा पाकें मे आकर बैठता। पांच छह श्रोता और उसके पिट्ठू चारों ओर खडे होते। पप्पु भैया सरस कि भी है। वह साहित्य समीक्षक और कुमारनाशान का हिमायती भी है। वह बल्लसोल का विरोधी है। वह बल्लसोल कविता की खाल निकालकर दिखाता।

'साहित्यमजरी' के तीसरे भाग में 'रावण का अन्त पुर गमन' कविता का एक क्लोकार्ध चट्टानो पर छिलका रगडने के स्वर में जोर से गाता

> "वीणा की तित्रयों को झकुत करती सुकुमारी एक अपने कोमल कर से सान के पत्थर से चन्दन घिस रही है चलश्रोणी एक।"

"छि, 'चलश्रोणी' याद करते ही उलटी आती है। वह चलश्रोणी महिला गिनोरिया का शिकार होगी "

सुनकर मभासद हँसकर सिर हिलाते। तब पप्पु भैया गाल फुलाकर आँखें मूँदकर चुप रहता। सभा की हँसी थम जाती तो 'हो हो हो' अट्टहास मूँज उठता। यो पप्पु भैया अलसेशियन कुत्ते के भौंकने की तरह अट्टहास करता।

चलश्रोणी के कपडे को उतारकर नगा करने के बाद 'सिर झुकाकर एक ओर बैठनेवाली सुन्दरी' नायिका को पकडकर ले जाता। महाकवि के आदेशानु-सार सिर झुकाकर बैठने के लिए लाचार नायिका के कुछ सरकस खेलों का बिनोद प्रदर्शन होता।

सभासद हँसने लगते।

वल्लत्तोल को उस दिन की चुटकी देने के बाद आखिर ठट्टा मारकर हँसता। फिर वह अपनी जेब से एक नयी कविता या समीक्षात्मक लेख हौले से बाहर निकालता। गर्व से जोर से पढता। कविता का विषय अक्सर दार्शनिक होता। समीक्षा में इधर-उधर जहरीले काँटे होते। एक बार एक समीक्षात्मक लेख में कथकिल से सबिधत एक विद्वान को 'हस्तप्रयोग विशारद मान्य' का विशेषण दिया था।

लता निकुजों की ओट में बैठकर श्रीधरन सब कुछ सुनता । अदालत-कवि की

बातों में कुछ ने कुछ रीचक लगता। वल्लसील को इस तरह नीचा दिखाने की आलोचना कूर है—श्रीघरन अपने मन में कहता। क्या कुमारनाशान की कविता में इस प्रकार की तृटियां और कमजोरियां नहीं है ?

"द्युतिमान शरीर जरा नग्न शीतातपादि को उसने किया बर्दाश्त ।"

इस क्लोक मे 'शी' रसोईघर की सब्जी पर जले हुए तेल मे राई डालने की आवाज की तरह लगता। एक बार चकवा नारायणन निवयार ने ऐसी राय प्रकट की थी। उसका स्मरण ताजा हो गया।

पण्यु भैया के उद्यान साहित्य की दावत पर माली पोक्कन मिस्तरी और एक ईसाई उपदेशक बिलकुल ध्यान नहीं देते । पोक्कन मिस्तरी दोनो पैरो में वातरोग से पीडित एक बुजुर्ग है। मिस्तरी एक छिलके में कुछ तेल लेकर पैरो में उसे रगड-कर पहरेदार के घर के बरामदे में रोनी सूरत के साथ बैठना। उपदेशक तालाब के किनारे 'वाटर टैक' के नीचे ध्यानमग्न हो बैठता।

कचहरी के दफ्तर के कमरे में काम करने के बीच कभी-कभी पण्यु भैया आधु-किवता बनाकर अपने यारों को हँसाता। उसकी 'आडिटर किवता' मास्टर पीस है। एक बार दफ्तर में आडिटर जाँच करने आया। अचानक पण्यु भैया ने हर एक मुशी के पास जाकर अपनी आधु किवता कान भे फुसफुमायी।

"भादो महीने का कुत्ता और आडिटर एक समान। लाल-पेन्सिल को नुकीला कर इधर उधर लगे करने पलायन।"

आसमान में बादल देखता तो पप्पु भैया फिर बाहर नहीं निकलता। उन्हें ठण्डक और बारिश में निरोध है। उस दिन पाक की साहित्य सभा नहीं होती।

उस दिन की शाम बादलों से ढकी हुई थी। शका के साथ ही श्रीधरन प्रन्थालय से पार्क की तरफ चला था। पार्क में पहुँचने पर अनुमान के अनुमार प्रप्यु भैया का कोना सूना था। माली पोक्कन मिस्तरी पैर सहलाते ऊपर देखता बैठा है। (बारिश होन पर बाग को सीचने की क्या जहरत?) उपदेशी ईसाई हमेशा की तरह नि शब्द प्रार्थना में सलग्न होकर वाटर टैक के नीचे खडा है।

श्रीघरन ने घर मे वापस जाने का निश्चय किया। थोडी देर के बाद धूल उडाती प्रचड हवा बज उठी। बरसात होने लगी। बूँदावाँदी अचानक मूसलाघार वर्षा मे बदल गयी। नयी छतरी लेकर श्रीधरन हड़बडी से चला।

रेल के मैदान के पास पहुँचने पर बारिश कुछ यम गयी। तभी प्रचड हवा पश्चिमी दिशा में बज उठी। रेल के मैदान के एक कोने से पहुँचने पर पचास गज की दूरी पर एक युवती को देखा। उसके हाथ की छतरी और प्रचड हवा के बीच खींचातानी होने लगी। बायें हाथ से ढेर मारी पुस्तको को छाती से दबाए दाहिने हाथ की छतरी को बचाने के लिए वह हवा से सघर्ष कर रही थी। वह दुवली-पतली सुकुमारी बार्ये-दायें और नीचे छतरी पकडती हुई हवा का सामना करने लगी। फिर भी हवा छोडती नहीं। अचानक छतरी उसके हाथ से खिसक गयी। 'बैंलून' की तरह वह आसमान में उडी। फिर हौले-हौले जमीन पर गिरी। हवा फिर उसे छोनकर ले गयी। छतरी औं चे मुंह एक कौने में गिर पडी। वहां से वह फिर उड गयी। उडते-गिरते और फिर उडते हुए वह आखिर कोयले के ढेर पर औं चे मुंह गिर पडी।

श्रीधरन ने आगे बढकर छतरी ली। तार टूटी और कपडा लटकी छतरी गोली के शिकार चमगदड की तरह हो गयी थी।

नीली साडी के छोर से छानी की किताबों को उककर बारिश से भीगती हुई बह सामने पहुँची । चाँदी के काँटो की तरह ही बारिश की बृंदो से उसकी आँखो और नथ के लाल नग की चमक श्रीधरन के कलेजे में चुभ गयी।

प्रचण्ड हवा थम गयी। लगता है कि उसकी छतरी को तोडने के एक मात्र कार्यक्रम के साथ ही वह प्रचड हवा बज उठी थी।

छतरीवाली की तरफ निगाह घुमायी। उसने नीले खद्दर की साडी पहनी है। छाती पर ढेर सारी पुस्तको का बोझ है। नथ है, गले मे कोई आभूषण नही। हाथ मे चूडियाँ है और पैरो मे पायल भी। एक देहाती लडकी।

"इमे ले लो।" श्रीधरन ने घीमी आवाज मे कहा और अपनी नमी छत्तरी उसकी तरफ बढा दी।

वह झिझक के साथ खडी हो गयी। उसे जरा गक भी हुआ।
"छनरी कल लौटा देना।" श्रीधरन ने कहा।

उसने छतरी पकडकरश्रीधरन के चेहरे की तरफ देखा। फिर कुछ कहे बिना मुडकर चली गयी।

हवा और बारिश थम जाने पर भी आसमान बादलो से ढका हुआ था।

हाय की छतरी की उत्सुकता से जाँच की । काजू के आम की आकृति में उसकी सेल्युलायड की मूठ थी। (उस छतरी की नायिका का चेहरा भी काजू के आम जैसा है। आम के ऊपर का निशान भी उसके गालों में है। रहन की तरह उसकी आँखों की चमक और नथं का नग भी मन में चुभ गये।)

छतरी के कपडे के छोर मे लाल धार्य से के० ए० ये दो अक्षर कढ़े हुए थे। के० इनीशियल होगा। 'ए' अक्षर से गुरू होनेवाला नाम क्या होगा?—आनन्द वल्ली—अबुजाक्षी—अम्मिणि 'इस तरह के नामो का स्मरण किया। देहाती लडकी है। क्या अम्मालु होगी?"

प्रशिक्षण स्कूल की छात्रा होगी। पुस्तको का ढेर देखने पर ऐसा लगा। मोहल्ले के कोने मे एक दूकान है। उसके बरायदे मे छतरी की मरम्मत करने- वाले एक बूढे मुसलमान के नजदीक पहुँचा। वह काना मुसलमान एक छाते को खोलकर उसे बन्दूक की तरह पकडे हुए उसके अन्दर की जाँच कर रहा था।

उस मुसलमान से श्रीघरन वर्षों पूर्व से परिचित था। उसका पूर्व-इतिहास श्रीधरन ने समझा था। दस-पन्द्रह वर्ष पूर्व वह अतिराणिप्पाट मे हमेशा आता था। कई तरह की छडियाँ, कील, हथौडा, स्पावर, तार, काला धागा, सुई आदि सामान एक छोटी-सी थैली मे भरकर अपने पेशे के चिह्न की तरह एक छतरी का कपडा थैली के ऊपर रखकर "पुरानी छतरी की मरम्मत—पुरानी छतरी "पुकारते हुए कन्निप्परपुक ने जबदीक की पगडडी से जाता।

दो-तीन साल बाद उसने निकाह किया। किर दहेज की रकम से स्टेशनरी की एक दूकान खोली। चार-पाँच सालों के अन्दर व्यापार में अच्छी बरकत हुई। भौराहें के निकट की उस दूकान में सभी सामान भरे हुए थे। सडक से देखनेवालों के लिए यह एक अच्छा दृश्य था। साबुन, दर्पण, थाली, मिठाई की हँडिये, बाल्टी, हरिकेन लैप आदि ही नहीं कमण्टस प्लेट बटन से लेकर धागा तक---सभी सामान वहाँ मौजूद था।

उन दिनो श्रीधरन को एक बिगुल खरीदने की उच्छा हुई। मोहल्ले के कोने के काने की दूकान में जाकर पता लगाया। मालिक ने स्वय उठकर दीवार पर लगी हुई कार्ड बोर्ड की पेटी से चार इच लम्बा चमकनेवाला एक लोहे का बिगुल निकालकर बजाया 'फई डग।' हलकी-सी गूंज के साथ बिगुल की आवाज सुनाई पड़ी। अचानक मुंह से बिगुल लेकर छिपाते हुए काने ने पूछा — उस पुलिसवाले को तुमने मुडते हुए देखा है क्या? यह पुलिस का बिगुल है। पुलिस देखने पर पकड लेगी। काने मालिक ने जितना पैसा माँगा, उसे तुरन्त दे दिया। श्रीधरन ने उस पुलिस-बिगुल को ले लिया।

वह उनकी स्टेशनरी की दूकान का मोहल्ले मे विजय की बिगुल बजाने वाला जमाना था।

कई साल बीत गये। मालिक के अनावश्यक खर्च से या उसकी बदिकस्मती से क्यापार कम होने लगा। सामान भी कम होने लगा। शीशो की अलमारी खाली हो गयी। इस तरह वह दूकान एक दम खाली हो गयी। किराये के लिए मालिक ने उसे दूकान से निकाल दिया और कर्जंदारों ने उसकी दूकान के सामान को जब्त कर लिया।

काना मालिक बिना हिचक के अपनी पुरानी छत्तरियो की घूल पोछकर मोहल्ले के दूसरे कोने की एक दूकान के बरामदे में बैठकर अपना पुराना पेका-छत्तरी की मरम्मत-करने लगा।

वह आज भी बही काम कर रहा है।

के० ए० की फटी छतरी को लेकर श्रीधरन उसी पुराने मालिक के यहाँ खडा

र्था ।

"इस छतरी की जरा मरम्मत करनी है।" पसलियाँ लटकती छतरी को बढ़ाते हुए श्रीधरन ने कहा।

काने ने छतरी को बन्द कर जमीन पर रख दिया। फिर श्रीधरन के चेहरे को देखा।

(फई वर्षों पूर्व की पुलिस बिगुल की पुकार श्रीधरन के अन्तस् मे गूंज उठी।)

क्या उसने सडक या श्रीधरन की तरफ नजरे धुमायी थी ?

उसने छतरी लेकर उसकी जॉच की । हवा ने कपडे को उतारने के अलावा तीन-चार पसलियो को भी तोड डाला था ।

"मरम्मत करके यही रखना। मैं कल ले जाऊँगा।

काने ने सिर हिलाया। उसने छतरी मोडकर वहाँ रखी। दीवार के तब्ते के ऊपर अन्य विकलागों के बीच उसे भी रख दिया।

अगले दिन श्रीधरन लाइब्रेरी के लिए कहकर आठ बजे कन्निप्परपु से रवाना हुआ।

सुहावनी सुबह थी।

मोहल्ले के कोने मे पहुँचने पर काने की दूकान खाली देखी। है प्रभु, क्या उसने घोखा दिया है? कुछ देर तक उसका इन्तजार किया। आधे घटे के बाद काना आता हुआ दिखाई दिया। सूखे पत्तों के बीच से काजू के आम की तरह की के० ए० की छतरी यैंने में झांककर देख रही थी। तसल्ली हुई।

मरम्मत का पारिश्रमिक चार आना देकर छाता लिया और उसे दुलराते हुए जल्दी से रेलवे यार्ड की तरफ चल पडा। मैदान मे पहुँचकर कोयले के ढेर के पीछे इन्तजार किया।

दस मिनट बाद दूर से उसे आते हुए देखा। श्रीधरन की धडकन बढ गयी।
पिछले दिन की नीली साडी नहीं है। नारगी रग के बार्डर की खहर की साडी
है। ब्लाउज नहीं बदला है। लाल नग जडी नथ और कर्णाभूषण धूप में चमक रहे
हैं। आम्रवृक्ष के कोपल जैसी उसकी त्वचा का रग कुछ अधिक गाढा होकर काजू
के फल-सा बन गया है। गाथे पर सिन्दूर की बिन्दी चमक रही है।

क्या उसके लाल ओठो मे मधु मुस्कान का सन्देश छिपा हुआ है ? नही — चेहरे पर प्रसन्नता है या उदासी है ? समझ नही सकता।

नजदीक पहुँचने पर के० ए० ने चारों तरफ का मुआइना किया। (और कोई भी नहीं है। मैदान के मध्य कोयले के किले के नीचे सिर्फ नायक और नायिका ही है।)

हाथ की छतरी को बढ़ाया।

श्रीधरन ने असमजस मे अपना नया छाता उसके हाथ से ले लिया। कार्जू उसके हाथ मे दिया।

(लम्बी खूबसूरत उँगलियां — लाल कांच की चूडियां हाथ मे पहनी थी।)
"गुम नाम ?" श्रीघरन ने समित हुए पूछा।

"अम्युक्कुट्टि।"

"क्या प्रशिक्षण छात्रा हो ?"

'हाँ।'

"कहाँ रहती हो ?"

कहुने मे जरा सकोच हुआ। आखिर बताया।

"उनकी कोई रिश्तेदार हो ?"

"साली हूँ।"

अचानक श्रीधरन की आँखे आशकित हो गयी। पोर्टर केलप्पन और सफेद अय्यप्पन मैदान से इसी ओर आ रहे हैं।

अगर केलप्पन उन्हे देख ने तो ?

फिर कुछ कहे बिना हडबडी से आगे बढा। एक दफा मुडकर देखने का भी होसला नहीं हुआ।

छतरी को खोलकर देखा। प्रतीक्षा थी — कृतज्ञता के लिए छोटा-सा कोई रुमाल उसके अन्दर रखा होगा। लेकिन उसके अन्दर कुछ भी नही था।

वह शुक्रिया का एक शब्द भी नहीं बोली थी।

शायद णुक्रिया अदा करने का सदर्भ न मिलने के कारण ऐसा हुआ होगा ! आगे भी इसी मैदान मे देखने और बातचीत करने का अवसर मिलेगा।

उस दिन शाम को सिर्फ आधा घटा ही उसने लाइब्रेरी मे खर्च किया। मन रेल के मैदान मे घूम रहा था। स्कूल से वापस आने पर अम्मुक्कुट्टि से मिलना चाहिए। सुबह की बातचीत को पूरा करना चाहिए। कुछ न कुछ हास्य-व्यय्य की बात कहकर उसे हँसाना चाहिए। उस चेहरे पर थिरकती एक मुस्कान मे जो खूब-सूरती है, उसे देखने को मन लालायित है।

(क्या हँसते समय उसके गालों में गड्ढा हो जाता है ?)

पुस्तकालय से उतरने पर घने बादलो से वातावरण अधकारमय दिखाई पडा। पार्क मे जाने का कोई प्रयोजन नहीं है। अदालत के कवि पण्यु भैया की साहित्य संगोष्ठी होने की आज सभावना नहीं है।

पैर अनजाने में ही रेल के मैदान की तरफ मुंड गए।

समझ गया कि रेल कौलोनी के निकट की छोटी सडक से ही बम्मुक्कुट्टि स्कूल जाती है। दोनो दिशाओं मे फूलो से लदे कई पेड थे। लाल रग की मिट्टी की सडक की तरफ मधुर प्रतीक्षा लेकर धीरे-धीरे चलने लगा।

344 : कथा एक प्रान्तर की

पर्मिया मशीन से बँधे रेल के कुएँ के नजदीक पहुँचा! सितवन वृक्ष देखने परं खौफ-सा महसूस हुआ। क्योंक कुएँ के नजदीक के मितवन वृक्ष का अपना एक इतिहास है। लोग उसे "शंतान सितवन" ही पुकारते है। रेल कोलोनी का निर्माण करते समय ऊँचे अफसरो के महलो के लिए उस कोने के दूसरे पेडो को काट डाला गया। उस सितवन को ही यो रखा गया था। कहा जाता है कि उस सितवन वृक्ष में लकडहारे की कुल्हाडी की मार पड़ने पर उस में से खून निकला था और लकडहारा वही बेहोश होकर गिर पड़ा था। उस दिन, रात को कोलोनी-निर्माण का मुख्या खून की उल्टी कर चल बसा। फिर उस सितवन में कुल्हाडी मारने से मजदूरों ने मुँह मोड लिया। 'नेटिंग्स का अधिवश्वास है,' कहकर एक गोरे इजीनियर ने इस पेड को बाट डालने का निश्चय किया। फिर कुल्हाडी मारी गयी। खून बहने लगा। इजीनियर की उस दिन खून की उल्टी से मृत्यु हो गयी। रेल के अधिकारियों को घबराहट हुई। फिर किसी को इसे काटने का साहस नहीं हुआ। सितवन वही रह गया। सितवन की डालो से पत्तियाँ गिरकर कुएँ के पानी के मिलन हो जाने पर भी उस शैनान पेड को वहाँ से काटकर अलग करने का आदेश आज तक किसी इजीनियर ने नहीं दिया।

एक बार एक नाग का, मुँह मे एक रत्न दबाये उस सतिवन वृक्ष पर उडकर पहुँचने का दृश्य उस्ताद वासु के स्वर्गीय रामन दादा ने देखा था।

शताब्दियो पहले लकडहारों ने सितवन में जो चोट की थी, उसका निशान दो नागों के फणों की तरह आज भी वहाँ मौजूद है। कुछ भक्त लोग मुर्गी का अण्डा, द्ध, मालाएँ आदि लाकर उस नाग सितवन के नीचे पूजा करते है।

तिकये के गिलाफ-सा निशानों से भरा एक फाक पहने सफेद बालों की एक एग्लो इण्डियन महिला उस रास्ते से चली गयी।

रेल के मैदान के कोने में पहुँचने पर एक अजीब दृश्य दिखाई पडा। एक रेल गाडी का इजिन जमीन पर उलटा पडा था।

मैदान के कोने मे छ फुट की गहराई का एक बडा कुआ और उसके पार्श्व मे कुछ मशीने दिखाई पडी। रेलगाडी का इन्जिन उठाकर ले जाने का सामान है। कुएँ के मध्य मे निर्मित रेल की पटरी मे इजिन रुक जागगा। कुएँ के पास की मशीन घुमाने पर कुआ है ले से पहिये की तरफ घूमता लगेगा फिर उसके साथ ही रेल की पटरी और इन्जिन मुडकर सीधे हो जाएँगे।

श्रीधरन उत्सुकता के साथ वह दृश्य देखने के लिए वहाँ खडा रहा।

लाल रग की साडी पहने एक कठपुतली-सी औरत ग्वालिन पोन्नमा नजदीक से चली गयी। काली और ऊँचे कद के ताड-सी पोन्नमा लाल साडी के आँचल से छाती और कछे को ढककर ऊखल की आकृति की एक बढी टोकरी को सिर पर साल साड़ी के टुकडे से ढककर, कुछ सोचती हुई आगे बढ रही है। मिट्टी की हाँडी मे दूध-दही भरा है। बह तेलुगु भाषी औरत रेल कोलोनी म दूध-दही बेचकर बापस आयी होगी।

मशीन का कुआँ चूम गया। उत्तर दिशा मे मुँह फैलाए इन्जिन दक्षिण की तरफ मुडकर रवाना हो गया। लोहे के दाँतो के बीच एक बार चीखने और तीन-चार मर्तवा खाँसने की आवाज आयी।

साठ गज की दूरी पर मैदान का वह रास्ता उस रेल को काटकर चला जाता है। कुएँ से जब इन्जिन बढा तो ग्वालिन पोन्नम्मा उस सिध मे पहुँच गयी। लेकिन वह रेल के उस पार न जाकर पटरियों के बीच से सीधे दक्षिण की तरफ चलने लगी।

ड्राइवर ने खतरे को समझकर क्रेक डाला। इन्जिन जोक की तरह घिसट कर रुक गया।

श्रीधरन ने देखा कि इन्जिन के पीछे रेल की पटरी पर पोन्नम्मा तीन टुकडे होकर तडप रही है। टोकरी एक ओर उलट गयी है। मिट्टी की हॉडी टूक-टूक हो गयी है। दूध और दही खून की घारा की तरह वह रहे है

श्रीधरन ने अपनी आंखे फाडकर देखा और फिर झट आंखे बन्द कर ली।

लगा कि वहाँ खडे होने पर वह चक्कर खाकर गिर पडेगा। किसी तरह रेल को पारकर दूसरी तरफ के रास्ते पर आ पहुँचा। वह अर्ध बेहोशी की हालत मे ही कन्निप्परपु पहुँचा।

### 20 पोन्नम्मा

श्रीधरन घर के बरामदे की आरामकुर्सी पर धककर लेट गया।

आंखे वन्द करने और खोलने पर सामने वही भयकर दृश्य दिखाई पडता या — सिर मोडकर खिसक आनेवाला रेलगाडी का इन्जिन—रास्ता पार करने की सिन्ध मे पहुँची पोन्नम्मा को 'देवी, इधर से इधर से—' का इशारा कर रेल की पटिरयों में चलनेवाले अदृश्य हाथ — खिसककर आगे बढनेवाले यन्त्र-राक्षस के दाँतों में और फिर इस्पात के पहियों में फैंस कटकर, तडप तडप कर मरने वाली पोन्नम्मा 'मस्तिष्क के पर्दे पर एक मूक चलचित्र की तरह इन दृश्यों का प्रदर्शन होने लगा।

इस अपमृत्यु की तस्वीर से भी बढकर श्रीधरन के दार्शनिक विचारों को उदीप्त करनेवाली बात इस मृत्यु का शिकार ग्वालिन पोन्नम्मा का गत इतिहास है।

ग्वालिन पोन्नम्मा इस इलाके की मशहूर विलासिनी थी। ऊँचे कद की सुघड देह। अजन का-सा कालापन और सिंदूर की लालिमा से युक्त एक अजीव रग- मिश्रण से उस तेलुगु-भाषी को मलागी की सृष्टि हुई थी। कमर की खूबसूरती, छाती के उभार की मादकता, अगो के गठन का सौष्ठव देखने पर ऐसा लगता है कि वह अजता की दीवारों से सजीव उठ आनेवाली एक नतंकी है। उसका चलना नितबों का तालात्मक तैरना है। उसके कटाक्ष प्रेम की तलवार की शस्त्र-शिक्षा है।

शरीर-सौष्ठव में ही नहीं रित-क्रीडा की दक्षता में भी वह अजेय थी।

"पोन्नम्मा दस औरतो की काम-लिप्सा रखती हैं" एक दफा किट्टन मुंशी ने पोन्नम्मा के बारे मे यह राय प्रकट की थी। पोन्नम्मा वेश्या न थी—पैसे के लिए वह सब की काम पिपासा की पूर्ति करने को तैयार न थी। प्रेम मे उसके अन्दर अह भावना थी। अच्छे साहसी मदौं को वह पसन्द करती। उसी प्रकार ऊँचे अफसरो और डाक्टरो के सामने अपनी शस्त्र-शिक्षा का प्रदशन करने के लिए भी तैथार थी।

यो दिन मे दूध, दही की बिकी और रात को प्रेम के नाटक मे अपने नव यौवन का त्यौहार मनाते समय ही उसे कला विशिष्टता दिखाने का अच्छा मौका मिला। चालु कम्पाउण्डर की वर्ष गाँठ के समारोह मे यह अपूर्व अवसर मिला था।

कुन्तय्यप्पन और चातु कपाउण्डर दो ऐसे आदमी है जो इलाके के लोगों को पानी वेचकर अमीर हो गये हैं। कुन्नय्यप्पन ताडी की दूकान चलाता है। चातु कपाउण्डर एलोपैथिक औषधियों की दूकान चलाता है। दोनों मित्र है और कजूस-मक्खीचूस भी है। आकृति एवं चरित्र में दोनों में काफी फर्क है। कुन्नय्यप्पन छोटे कद, सिमटी गर्दन एवं छोटा-सा सिरवाला है। भेड-सा लगता है। वह पीला है। छाती और पीठ में मास की गाँठें उभर आयी है।

चात्त कपाउण्डर इसके विपरीत काली-कलूटी, दुबली और भूखो मरनेवाली एक बकरी-सा लगता है। वह गर्ट के ऊपर धोती पहनकर हमेगा विरेचन की औषधी पीनेवाले का चेहरा लिये अपनी फार्मेसी के काउण्टर के पीछे सुबह से लेकर रात तक छडी की तरह खडा रहता है।

चात्तु कपाउण्डर पेट-दर्द से पीडित है। इसके अलावा बवासीर से भी वह पीडित है। गुरुवायूरप्पन से कपाउण्डर यही प्रार्थना करता था कि भगवान की कृपा से ठीक तरह से विरेचन मिलने के बाद ही वह मर जाय। (कपाउण्डर हर महीने की अन्तिम तारीख मे गुरुवायूरप्पन के दर्शन करने अपनी हरे रग की शेवरलेट कार मे जाता और दो महीनो की मनौती-प्रार्थना एक सफर मे करने के बाद वह वापस आता। वह ठोस चीजे नही खा सकता। उसकी गरदन मे कोई बीमारी है—लगता है कैन्सर हो गया है।

चात्तु कपाउण्डर सोलह वर्ष पहने अच्छी तबीयत और सुन्दरता-सम्पन्न काम-लोलुप आदमी था। पैत्रिक सम्पत्ति का तीन-चौथाई भाग शराब पीने और औरतो से रित-फ्रीडा करने मे बिगाड दिया। फिर वह बीमारी का शिकार हो गया। कम्पाउण्डर के चरित्र और आकृति मे खास परिवर्तन होने लगा। उसने वाकी पैसो से एक कोकणी डाक्टर के पते पर अग्रेजी औषधालय खोला। उस औषधालय मे धीरेधीरे बरक्कत होने लगी। उसी प्रकार कपाउण्डर के पेट की गडबडी, कजूसी, ईश्वर-भक्ति और पूजापाठ मे भी वृद्धि होने लगी।

साल मे एक-दो बार एक नस की बीमारी की तरह कपाउण्डर के मस्तिष्क मे पुरानी भोग-लिप्सा का स्मरण उमर आता। ऐसे अवसर पर वह अपने कुछ यारो को न्योता देकर उन्हे एक अच्छा प्रीतिभोज देना। कपाउण्डर अपने मित्रो को बड़े मजे से भोजन करते समय वही बैठता। डिनर के साथ रित-क्रीडाओ का भी बदो-बस्त होता।

चात्तु कपाउण्डर ने अपनी पचासवी वर्षगाँठ पर अति विचित्र दावत दी। लेकिन फिर इलाके-भर मे उसकी खूब चर्चा हुई।

उस रात को वर्षगाँठ की दावत में कपाउण्डर ने कुल पन्द्रह आदिमियों को निमन्त्रण दिया था — काठ के गोदाम के कालिक भाम्करन के अलावा तीन मालिक, तीन डाक्टर (डाक्टर कोकणी भी उसमें शामिल है।) दो किमिनल वकील, दो मेडिकल रिप्रजन्टेटिब, केलचेरी का चौथा मुख्तार कुजाडी, भास्करन मालिक का इक्केबान, हेड कास्टेबिल कुमारन, बैंक कैशियर अप्पुण्ण और ताडी शॉप का कुननयपन शामिल थे।

इनमे सिर्फं भास्करन मालिक ने प्रीति गोज मे भाग नही लिया था।

फार्मेंसी के विशाल मकान के एक कमरे में ही दावत का आयोजन किया था। खाने-पीने के बाद चौदह मेहमान दावत के दूसरे कार्यक्रम में सिकय भाग लेने को तैयार हो गये।

तभी ग्वालिन पोन्नम्मा पर्दे के अन्दर से बारह आयी।

चात्तु कपाउण्डर ने क्षमा माँगते हुए मेहमानो से फर्माया, "मान्य बन्धुओ, इस दावत मे 'भैस के मास' के अलावा कोई 'सामग्री' नही है।"

कम्पाउण्डर ने निश्चय किया था कि भोजन केले के पत्ते में ही परोशना चाहिए। पन्द्रह केलों के पत्ते एक कोने में रखे थे। फिर एक शब्या और पोन्नम्मा नाम की एक औरत भी।

बिस्तर पर केले का पत्ता बिछाया गया---'सामग्री' को उसमे लिटा दिया । नाम के पहले अक्षर के कम मे एक-एक मेहमान को बुलाया गया।

कुन्नयप्पन को चौदहवाँ पत्ता ही मिला। काम-क्रीडा के बाद डेढ घटे तक नौका खेने की थकावट को चेहरे पर दिखाये बिना केले के पत्ते से लेटी पोन्नम्मा ने जोर से चिल्लाकर पूछा, ''क्या और किमी के आने की सभावना है ?''

पोन्नम्मा का सवाल बाहर होहल्ले में सुनाई पड जाता था।

पोन्नस्मा बाहरी थी। अत वह अन्य बहरो की तरह जोर से ही बोलती। भास्करन मालिक का पत्ता बाकी था। यह देखकर कुन्नन ने खुसुर-फुसुर की, पत्ते को यो बाकी रखना ठीक नही—मैं ही पुन एक बार तैयार हूँ।"

पोन्नम्मा तैयार थी।

इस ढग की अजीव औरत पोन्नम्मा सिर से अलग होकर केले के तने-सी जाँघो के कट जाने पर रेल की पटरियो मे छिन्न-भिन्न हो पडी है।

मिट्टी की हाँडी से बहनेवाल। दूध और दही रेल की पटरियों में अब भी है। रेल की पटरी का वह दृश्य एक प्रतीकात्मक तस्कीर की तरह श्रीधरन के मस्तिष्क में चुभ गया। विचार और विकार उस तस्वीर में रेंगकर खेलते हैं

"हाय हाय दीड आइए हाय हाय '

आराम कुर्सी मे लेटे श्रीधरन के कानो मे वह चीत्कार किसी सुदूर लोक से रेगकर आयी। देश और काल का बोध नही हुआ। लगा कि धीरे-धीरे वह चीत्कार नजदीक से आ रही है। हौले से आँखे खोली समझ गया कि माँ नीचे के बरामदे मे रो रही है।

श्रीधरन कुर्सी से एकाएक उठ खडा हुआ। वह सीढियाँ उतरकर फुर्ती से पल भर मे बरामदे से पहुँच गया।

गोपालन भैया के नजदीक आग और धुआँ—विस्तर मे आग लगी थी। गोपालन भैया उठ नहीं सकता। वह जमीन पर हाथ-पाँव पटक रहा है। माँ घबराहट से ऊँची आवाज मे रो रही हैं

अचानक कोने मे रखे हुए पीकदान पर निगाह पड गयी। भरा हुआ पीकदान उठाकर घुधाती शय्या पर डाल दिया। हलकी-सी आवाज के साथ आग बुझ गयी।

गोपालन भैया आँखें मूंदकर फफक-फफक कर रोया। माँ ने बिस्तर के नीचे से एक न।रियल का छिलका बाहर निकाला। गोपालन भैया को जोर से खरी-खोटी मुनाते हुए माँ ने छिलका और लकडी का कोयला दूर आँगन में फेंक दिये। फिर गोपालन भैया के तिकये के नीचे रखी चार-पाँच बीडियाँ भी उठा ली।

गोपालन भैया फुट-फुटकर रोया।

बिन्तर के जले कपड़े और उस पर डाले पीकदान से हवा मे बदबू छा गयी। उधर देख न सका। स्मरण किया कि पीकदान के मल और जल ने ही गोपालन भैया को अग्नि-बाधा और मृत्यु से बचा लिया था।

चीत्कार सुनकर पड़ोस के लोग दौड़े आ रहे थे।

गलती करनेवाले बालक के माफी माँगने के लहजे में गोपालन भैया ने रोते हुए कहा, ''मौसी, यह बात किसी से न कहिये।''

गोपालन भैया ने अगारो को शय्या के नीचे रख दिया था। यही उसका अप-

राध था।

गोपालन भैया की बीमारी दयनीय अवस्था मे पहुँच गयी है। धीरे-धीरे गोपालन भैया को भी मालूम हुआ कि इलाज करने से कोई लाभ नहीं होगा। अन्त मे पाणन कणारन से एक होम कराया गया।

शरीर का अधिकाँश भाग सूख गया था। मस्तिष्क की नसी में कभी-कभी माया-प्रतिभास होने लगता। रोम-कूप से प्रथिक का आना बन्द हो गया था। उसके बदले मस्तिष्क और कर्णरन्द्रों से कुछ जन्तु बाहर अने लगे।—पकडी, बिच्छू आदि बिष जन्तु। एक बार गोपालन भैया कान के द्वार से रिस आनेवाली किसी वस्तु को गिराकर उसे नफरत और खौफ से ताक रहा था तभी श्रीधरन ने पूछा, "गोपालन भैया आप क्या देख रहे हैं ?"

"एक बढ़ा सकड़ा ।" गोपालन भैया ने आँखे फाडकर इशारा करते हुए कहा, "वह खोण्डी से उतरकर कान में बाहर झड़ पड़ा है।"

"गोपालन भैया के रोग का उपाय यह मकडा होगा। वह तो अब निकल गया है न ? अब जल्दी स्वस्थ हो जाएंगे "श्रीधरन ने उसे तसत्ली देने की चेष्टा की। "अरे, आदमी की हंसी उड़ा रहा है ? पौरन उधर से हट जा।" गोपालन भैया ने नाराजी जाहिर करते हुए कहा। (इतने से मस्निष्क से पूर्व-बोध लौट आया।)

इस दग की मानसिक विभाति कुछ पल के लिए ही रहती। फिर सारी बातो की याद ताजा हो जाती। उस समय अपनी दुरवस्था पर विचार कर झून्य में आखिं फाडकर देख रहे गोपालन भैया को देखने पर शोधरन की आँखें भर आती। बेचारा । कैसी जिन्दगी है।

गोपालन भैया बीडी पीने का आदी था। जब मे वह बीमार पड़ा तब से पिता को दिखाए बगैर ही बीडी पीना था। आगे चलकर पिताजी के घर रहते समय भी बीडी पीने लगा। पीठ फेरकर लेटते हुए छिपाकर पीने लगता। पिताजी नहीं देखने का बहाना करते।

फिर गोपालन भैया हर मिनट वीडी पीने का व्यसनी हो गया। जब डाक्टरों और हकीमों ने ताकीद दी कि बीडी पीने से मस्तिष्क और अधिक खराब होगा तब बाबूजी ने बीडी पीने से मना किया। गोपालन भैया ने उनकी नहीं सुनी। बीडी भैया को जागरण और उन्मेष देनेवाली मित्र थी। उसे उसने छोडना नहीं चाहा। पिनाजी ने उस पर नियत्रण रखने की सलाह दी। दिन में छह बीडियाँ देने लगे। आहिस्ता-आहिस्ना कम करते-करते बीडी पीना एकदम छोड देना होगा।

गोपालन भैया ने मजूरी दे दी। लेकिन वह इसे अमल मे न ला सका। गोपालन भैया ने एक दिन पच्चीस बीडियो का एक बण्डल फूंक दिया।

तब पिताजी ने कहा कि गोपालन के पास बीडी नही रखनी चाहिए। बीड़ी

ठीक समय पर देने का कार्य माँ को सौंप दिया।

गोपालन भैया और अधिक बीडियो के लिए मौसी से मिन्नत-प्रार्थना करता। कभी-कभी एक छोटे बच्चे के समान रोता। तब श्रीधरन की माँ का दिल पसीजता, वह एक बीडी दे देती।

पिताजी ने एक दिन आँगन की बीडियो के दुकड़ों को गिन लिया। बारह टुकड़े थे।

साचिस नहीं है तो कैसे बीडी पी? माचिस देने में रोक लगा दी। ठीक समय पर रसोई से अगार देना है। माँ को चेतावनी दी गग्नी कि छह दफा से अधिक अगारा नहीं देना चाहिए।

गोपालन भैया झझट मे फँस गया। हाथ मे तो हिसाब से अधिक बीडियाँ है। उन्हें जलाने की कोई सुविधा नहीं है। पिताजी के आदेश का उल्लंघन करने का हौसला मा मे नहीं था। "गोपालन, तुम अपनी बीमारी से शीघ्र स्वस्थ हो जाओगे! फिर इच्छानुसार बीडी पी सकते हो।" मौसी ने वात्सत्य के साथ सलाह दी।

इस तरह एक दिन अगारो को बाहर फेंके बिना गोपालन ने उसे छिपाकर रखने का निश्चय किया। उसने शैय्या के नीचे ही उसे छिपा रखा। धूम्लपान के बाद एक खुमारी के साथ आँखे मुंद ली।

मां ने किसी जरूरत के लिए बरामदे म आने पर गोपालन मैया के बिस्तर से आग और धुआं उभरते देखा। घबराहट से किकर्तव्यविमूढ होकर जोर से चिल्लाने पर ही गोपालन भैया खुमारी से जाग गया था। उस समय श्रीघरन भो घर के बरामदे मे पोन्नम्मा की घटना पर विभार करते-करते नीद मे मग्न था।

# 21 काला और गोरा

अतिराणिष्पाट की अस्मालु गोरे रग की खूबसूरत प्रौढा है। अस्मालु की बूढी मां कुजिक्कालि भी कुछ अर्सा पहले एक प्रादेशिक मेनका थी। उनका परिवार परस्परा से ही बदनाम था। (कुजिक्कालि लम्बे अर्से तक सुनार की रखैल थी।) चर्चा भी थी कि अस्मालु का भी एक पति है। अस्मालु समुद्र-तट पर गोरो की कपनी मे काम करने के लिए जाती। नारियल के तेल से भरे बालो को गरदन के पिछे बाँध कर, आंखो मे काजल लगाकर, माथे पर सिंदूर की बिन्दी लगाकर कन्धे पर एक टोकरी रख हाथी की तरह झूम-झूम कर चलनेवाली अस्मालु को कोई भी एक बार अवश्य मुडकर देखता। कपनी का गोरा साहब अस्मालु को देखने पर उस पर मोहित हो गया। इसके फलस्वरूप अस्मालु के एक सतान हो गयी। पीली आंखें, तौंब के रग के बाल और नवजात चूहे के बच्चे का सा रग। अस्मालु के पाँव जमीन पर न पडते थे। उसे गर्व हुआ कि अपना पति एक गोरा

काला और गोरा: 351

साहब है। इसका एक अच्छा प्रमाण पत्र—सतान भी उसकी हासिल हो गयी है।

मुन्ती को उसने मीनाक्षी के नाम से पुकारा। मीनाक्षी के बडे होने पर पुरानी
कठपुतली के रग और वेश मे कुछ परिवर्तन होने लगा।

जब मीनाक्षी चौदह वर्ष की हुई, तब से वह अतिराणिप्पाट की अभिनव मेनका के पद पर विराजमान रही।

उस दिन तडके पगडढी पर मीनाक्षी को देखने पर उस्ताद वासु अकस्मात् एक पुराना गीत गाने की साध का रोक न सका। उस्ताद ने कुजाडी के कन्धे पर हाथ रखकर जोर से गाया —

"माँ के लिए मोने का 'काप्पु''— बेटी को स्वर्ण चूडी बेटी की बिटिया को एक काँच चूडी।
माँ को नथुनियाँ — बिटिया को बालियाँ बेटी की बिटिया को छोटी-सी बालियाँ।
माँ के पठान है — बेटी के साहब बेटी की बिटिया के गौरा है साहब।"

कुजाडी ने गीत के ताल में भीटी बजायी। अचानक उस्ताद को लगा कि गीत के साथ एक नाच की भी जरूरत है। रेलवे क्लब के साहब और साहिबा की तरह आपस में कमर पकड़ते हुए हौले-हौले कदम रखकर हिल-डुल दोनो नाचने लगे

उस मुहूर्त मे ही एक हाथ मे पुस्तकों का ढेर और दूसरे मे एक छतरी लेकर कुमारी निलनी उस कोने मे पहुँच गयी। उसने गीत और सीटी सुनी। रास्ता रोकर नाचनेवाने नौजवानों को भी देखा।

निलनी इस तरह चलती थी मानो रास्ते की सभी युवा आँखें उसकी ओर तीर चला रही है। वासु और कुजाडी को देखकर वह सकपकाकर खडी रही। फिर चेहरा फुलाते हुए मुडकर घर की ओर वह वापस चली गयी।

बडी बहन का पति भास्करन मालिक अपने गोदाम मे जाने की तैयारी मे या। निलनी को स्कूल म गये बिना रोते हुए वापस आते देखकर भास्करन मालिक ने पूछा "अरे, निलनी तुम स्कूल नहीं गयी ?"

"मैं इस पगडडी से अकेली नहीं जाऊँगी।" निलनी फफक-फफक कर रोने लगी।

"नया तूने कुछ देख लिया ?"

"दो नटखट छोकरो ने गीत गाते हुए सीटी बजाकर मुझे रोक लिया। मैं ' मैं (गद्गद् कठ से वह अपना वाक्य पूरा नही कर सकी।)

<sup>1</sup> एक तरह की चूडी

<sup>352</sup> कथा एक प्रान्तर की

"ये छोकरे ये कौन ? तुम्हे मालूम हुआ ?"

"मुझे नही मालूम।" (निलनी झूठ बोली। वह वासु को जानती है -- फर्नीचर भाप मे बढ़ई माधवन से मिलने जो कुजाडी आता था, उससे भी वह वाकिफ है।)

भास्करन मालिक ने अपने फर्नीचर साप से बढई मस्धवन को पुकारकर कहा, "माधवन तू फौरन दौडकर आ। जरा देख तो कि ये बदतमीज कौन थे।"

रुखानी को नीचे डालकर बढई माधवन पगडडी की तरफ दौड गया।

नाच-गान बन्द कर उस्ताद और कुजाडी कुछ भेद भरी बार्ते करते हुए आगे बढ रहे थे। उस्ताद के साथ कुजाडी को देखकर बढई जरा सकपकाया — (भास्करन मास्तिक के फर्नीचर वर्कशाप से माधवन जिन चीजो की बोरी करता था उन्हें वेचकर नकद पैसा उसे कुजाडी ही देता था।)

बढई ने वापस आकर मालिक में कहा, "दोनों को मैं समझ गया। पोक्कूं हाजी का लेखाकार वामु—फिर सेठ के कोलबिया वर्क्स में काम करनेवाला बालन मी उस दिन हमारे नाटक में गडबडी पैदा करनेवाला वहीं यार—'

भाग्करन ने दाँन चबाते हुए अपनी नाराजी प्रकट की।

निति उस दिन इक्कागाडी में ही स्कूल गयी। (फिर वह हमेशा इक्का-गाडी में ही स्कूल जाने लगी।)

उस दिन शाम को भास्करन मालिक एक आदमी भेजकर हेड कास्टेबिल कुमारन को अपने यहाँ बुलाया। फिर उसने उसे सुबह की घटनाओ को सुनाया।

"उन दुष्टो को मजा चखाऊँगा" कुमारन हेड ने अपनी मूंछ मरोडते हुए कहा।

शहर से कुछ दूर स्थित एक स्टेशन पर कुमारन हेड की ड्यूटी है। इस मुकदमें का अधिकार क्षेत्र कस्त्रे में हैं। कस्त्रे का हेडकान्स्टेबिल पोक्कन कुमारन हेड का एक पुराना साथी है। मास्करन मालिक ने कस्त्रे के सर्किल इन्स्पेक्टर के नाम एक शिकायती पत्र लिखाया। उसके बाद कुमारन हड सीधे कस्त्रा स्टेशन बला गया।

'छनरी की छडी' बालन की कपनी से नाइट इ्यूटी थी। रात को अपना काम कर अगले दिन सुबह घर पहुँचने पर दरवाजे पर एक लाल टोपी उसका इतजार कर रही थी।

"करप्पन का बेटा बालन तू ही है क्या ?" पुलिस कान्स्टेबिल ने पूछा। बालन ने 'हाँ' के अर्थ मे सिर हिलाया। ''जी, क्या बात है ?"

"दरोगा साव ने तुझे स्टेशन पर बुलाया है। मेरे साथ आ-"

बालन को घबराहट हुई। नीद हराम होने से थकाबट थी। सुबह को कुछ भी खाया नही था। नहाने के बाद भारत भाता से एक 'घोडा विरियाणी' खाकर दोपहर तक सोने का विचार करके ही वह घर वापस आया था। शक के साथ खडे बालन का हाथ पुलिसवाले ने पकड लिया । "अरे, तू जल्दी आ।"

फिर पुलिस से कुछ पूछने का हौसला नहीं हुआ। उसके साथ वह कस्बा पुलिस-स्टेशन चला गया।

एक घटे के बाद ही पुलिस स्टेशन से बालन को छोड दिया गया।

'लॉक अप' मे दो पुलिमवालो ने उसे बेरहमी से मारा-पीटा। वहाँ से गला छूटने पर नाले के पास पेशाब करने बैठा तो खून का ही पेशाब किया। कई दफा पुलिस ने लाठी से उसकी नाभि मे पिटाई की थी। उसे पहले नहीं मालूम हुआ कि क्यो पुलिस उस पर जबर्दस्ती कर रही है? उसने अदाज लगाया कि अर्जीनवीस आण्डि के नाटक मे गडबडी करने से ही आण्डि के अभिभावक भास्करन मालिक ने पुलिम को रिश्वत देकर मुझ पर ज्यादती करायी है। "अरे, स्कूल मे जानेवाली अच्छे घरों की लडिकयों को देखकर अब कभी अपनी कमर घुमा-फिराकर दिखाएगा?" यो पूछकर ही पुलिम ने उसकी नाभि पर लाठी से बार-बार मारा-पीटा था।

वह सपने मे भी यह बात नहीं जानता था। लाठी से छाती म भी मारा-पीटा।

बाहर से किसी को भी यह दिखाई नहीं पडेगा कि उसको भारी चोट लगी थी। इन लोगों ने उसकी छाती और नाभि की ऐसी दुर्दशा की थी। इन राक्षसों ने मुँह में कपडा ठूंसकर ही ऐसी नृशस हरकर्ते की थी।

बालन घर लीट आया। उसका बाप आराकश करण्यन मैसूर के जगल मे काम करने गया था। वह ज्वर का शिकार होकर वापस आया है। वह कमरे के एक छोर में लेटकर काँपने और बुदबुदाने लगा।

बालन पलग पर लेटकर खाँसने लगा। मुँह मे खून का स्वाद महसूस हुआ।

यो 'बालन नामक बदमाश' को पुलिस ने पकडकर 'पक्चर' बनाकर छोड दिया। लेकिन पहने अभियुक्त पोक्कु हाजी के लेखापाल बासु को पुलिस नहीं पकड सकी। उस्ताद बासु इस इलाके को छोडकर कही दूर नला गया था।

उस्ताद के लुक-छिपकर फरार होने का कारण दरअसल कुमारी निलनी के परिहास का मुकदमा नहीं था। उस समय उसके खिलाफ ऐसा कोई अभियान न था।

अरबी का पैसा हडप लेने के बाद ही उस्ताद वासु गायब हो गया था।

वासु का मालिक पोक्कु हाजी पश्चिम समुद्र के उस पार के कुवैत, सोमाली आदि मुल्को से मलबार तट के व्यापार के लिए आनेवाले अरबियो से निकट सबध रखनेवाले काठ के गोदाम का मालिक है।

खजूर, हीग, सुगधित गोद आदि चीजो, टोकरियो आदि को जहाज मे लादकर

अरबी मलबार के तट पर उतरते। उसके बदले वे इधर से सागवान, शीशम लकडी, लकडी की चीजे, काली मिर्च, चन्दन, चाय, बीडी, सिगार आदि खरीद-कर ले जाते। इसके साथ वे अरबी सोने की तस्करी का बदोबस्त भी करते। खजूरों की बडी गाँठों के अदर अशर्षियों को छिपाकर रखते। कस्टम्स अधिकारियों की आँखों में धूल झोककर और कुछ सदभौं में नौकरों को रिश्वत देकर किनारों पर पहुँचायी जानेवाली ये अशर्षिक्याँ पोक्कु हाजी जैसे एजेंट गुप्त रूप में बेचकर रूपया अरबियों को सौपते। इस काले धन को चोरी-छिपे ले जाने में भी वे कई तरकी बो का प्रयोग करते थे।

गले से पैरो तले तक लटकने वाली कमीज और मुंडे हुए सिर पर टोपी पहनकर चलनेवाले अरबियों को बचपन से ही श्रीधरन खौफ के साथ देखता था। उसे अरबी की दास्तानों के काले भूत समुद्र से चढ आने की प्रतीति होती। वे अकेले या झुड में समुद्र-तट और कभी मोहस्लों में मारे-मारे फिरते । कोयले का-मा रग, जोक के जैसे होठ, जरा चिपटी नाक, छ फुट से अधिक ऊँचा कद, हाथी सा मोटा, तांबे के बतंन में पत्थर डालने की-सी कर्मश आवाज । उनमें अधिकांश लोगों का नाम अहमद है।

काले अरबी गुलाम है और गोरे अरबी उनके मालिक !

गोरा अरबी यानी मालिक शेख एक सफेद अगोछा पहाकर, मस्लिन कपडे से ढके सिर पर काली रस्सियो की छोटी-सी टोपी रखकर हाथ मे माला लिये, उडनेबाली आलबस्त्रोस चिडिया की तरह बैठता।

जहाज से सामान उतारने के बाद का ने अरिबयों को फिर एक-दो महीने तक कोई काम नहीं होता। वे मोहल्लों में घूमने-फिरते। एक आदमी एक केले का गुच्छा खरीदकर हाथ में उठाता। एक एक केला तोडकर हर एक शख्स छिलके सिहत खाता। फिर वे हिलते-डुलते आगे बढते। उस्ताद बासु ने एक दफा मुझसे कहा था कि जहाज में महीनों हिलते-डुलते रहने के कारण ही किनारे पर भी वे हिलते-डुलते है। इस प्रकार हिलने से ही उन्हें सन्तुलन मिलता है। बच्चे और औरते उन्हें देखकर भागकर कही छिप जाते। बच्चों को खौफ है कि ये जगली अरबी उन्हें पकडकर खा जाएँगे। ये लोग इलाकों से औरतों को छीनकर जहाज में छिपाकर अरब ले जाते। उस्ताद का विचार है कि पुराने जमाने में ही नहीं, नौबत आने पर अब भी ये ऐसी ही शरारत करेंगे।

पर,काले अरिवयो को लम्बी यात्रा मे रात-दिन लहू-पसीना एक करना पडता। घटाई, पलस्तूर आदि बाँधना, भोजन पकाना इन कालो का काम है। ये लोग समय पडने पर अपने मालिक के लिए प्राण भी न्यौछावर करते।

उन काले लोगो के बारे मे किसी शेख से उस्ताद ने एक कहानी सुनी थी। अरब की दुबाई से निवर (मलबार) की तरफ जानेवाली एक बडी नौका समुद्र के मध्य की एक चट्टान पर जरा चढ गयी। नाव वहाँ की बालू मे फैंन गयी। बचने का कोई उपाय नथा। शेख और उसके गुलाम मकबरा चट्टानो को देखकर दिन गुजारने लगे। यो एक दिन नाव के गुलामो मे से अहमद ने आगे बढकर शेख से बडे अदब से मिन्नत की, "बघला (बडी नाव) अहमद हिलाएगा। बघला के हिलते ही यात्रा शुरू करनी चाहिए। फिर अहमद का इतजार न कीजिए।"

यह कहते ही अहमद समुद्र मे कूद पडा । वह नाव के नीचे छिप गया ।

थोडी देर के बाद नाव जरा हिली और उभर आयी। मजदूरों ने तुरन्त चटाई फैला दी। नाव सागर में पहुँच गयी।

शेख और काले गुलामों ने मुडकर पत्थर के नजदीक जल में खून को फैलते देखा। बडी आदम खोर मछलियाँ वहाँ घुम रही थी।

पानी में डूबने के बाद अहमद ने अपनी सारी शक्ति लगाकर नाव का निचला हिस्सा अपनी पीठ से उठाकर हिला दिया। इस जान तोड कोशिश में उसको काम-याबी मिली। हालाँकि उस कोशिश में उसकी रीढ टूट गयी। उसे अपने प्राणों की कुरवानी करनी पडी।

अहमद की दुरवस्था पर विचार करते ही शेख की आँखों से आँसू टपक पडे।

नौजवान अहमद उम नाव का सबसे मजबूत जवान था। उसका भोजन भी अनोखा था। समुद्र की यात्रा में उसका भोजन मछली में भूना खजूर था। अहमद एक बार में बहुत अधिक मात्रा में खाता। उसके साथी उसे कौसकर कहते, "अरं, खान-पीने के लिए ही तेरी सृष्टि हुई है।" शेख भी उसे गाली देता। "अरे मूर्ख, क्या ऊँट के समान तेरे दो पेट है? अरे नेबर (मनेबार) पहुँचने के पहले सभी खाद्य वस्तुओं को खाकर तू हम लोगों को भूखों मार देगा?"

अहमद का भोजन उस समय वरदान सिद्ध हुआ। नाव को उठाने की शक्ति उसके भोजन से ही उसे मिली थी। शेख के प्राणो को बचाने के लिए उस काल गुलाम ने बिना झिझक अपने प्राणो को कुर्बान कर दिया।

मोहल्लो मे घूमते अरबियो को देखकर श्रीयरन अहमद की याद करता—अपनी पीठ पर बहुत बड़ी नाव को ऊपर उठानेवान और टन की मात्रा में मछली और खजूर खाकर हुष्ट-पुष्ट बने अहमद के शरीर को श्रीधरन समुद्र की आदम-खोर मछलियो द्वारा काट-काटकर खाते देखता।

अरबी मालिक तस्करी के लिए इन गुलामों की ही भेजते। ये अशर्फियों को हलकी रबड की थैली में बन्द कर मलद्वार में घुसा लेते। पचास सोने के सिक्कों को यो पेट में घुमाकर रखने की क्षमता रखने वाले लोग भी थे।

कभी-कभी माल को अरब से नाव मे भेजने के बाद मालिक हवाई जहाज में उड आना। हवाई जहाज के बाते समय भी इनमें से कुछ लोग सोने की तस्करी करते थे। भास्करन मालिक का अरबी मित्र अब्दुल ताह एक बार बम्बई मे एक हाथ मे सन्दूक और दूसरे मे एक टिफिन कैरियर लटकाये हवाई जहाज से उतरा।

कस्टम अधिकारियों ने शक से अरबी को रोक लिया। उन्होंने पहले सन्दूक की जाँच की। पेटी के कोने मे और उसके अन्दर जब्त करने लायक कोई सामान नहीं मिला। फिर टिफिन कैरियर की ओर इशारा करके एक अधिकारी ने पूछा "यह क्या है ?"

"क्या देखने से मालूम नहीं होता? मेरा टिफिन कैरियर।" अरबी ने जवाब दिया।

"खोलकर दिखाना होगा।" अधिकारी ने आदेश दिया। अरबी ने बर्तन का ऊपरी हिस्सा खोलकर दिखा दिया। भुना हुआ एक मुर्गा।

पुरानी प्रथा पर यकीन करनेवाला अरबी बिस्मिल्लाह पुकारनेवाले मुर्गे का मास ही खाता। होटल भे पकाये मुर्गे के मास पर भरोसा नही किया जा सकता। इसी मे घर से ही तैयार कर माथ लाया।

ठीक तो है।

दूसरी प्लेट में 'चपाती' को रख दिया था। माम के साथ खाने के लिए तैयार की गयी चपाती।

कस्टम अधिकारी के मस्तिष्क मे एक चमक हुई। मोटी चपाती के भीतर अमिंप्रया होगी।

नौकर ने काँटे में चपाती के कई कोनो और मध्य में गड़ाकर देखा। दूसरी चपानी की भी जॉन की। किर भी नौकर ने नहीं छोड़ा। उस टिफिन कैरियर की सभी चपानियों की जॉन करने लगा। लेकिन कुछ भी हाथ न लगा।

तीसरे डिब्बे मे प्याज और हरे पत्तो की एक सब्जी थी।

कस्टम अधिकारियो ने बड़ी निराणा के साथ अपनी जाँच की समाप्ति की।
अपने पिवित्र भोजन की अनावश्यक जाँच से अपमानित और परेणान करनेवाले कस्टम अधिकारियों के अविवेक पर अरबी ने अपनी नाराजी और नफरन जाहिर की। कस्टम की जाँच भे असुविधा और परेणानी होने से कस्टम अधिकारियों ने हमेशा की तरह खेद प्रकट किया। लेकिन उसका कोई मूल्य न था।
उन्होंने एक अभिवादन देकर अरबी को जाने दिया।

बीस हजार रुपये मूल्य के तस्करी स्वर्ण के साथ ही कस्टम के जाल से अब्दुल ताहा बाहर आया। उसका टिफिन कैरियर शुद्ध स्वर्ण से ही बनाया गया था।

बारिश के पहले ही अरबी लोग अपने देशी मालो से भरी बडी नावो के साथ अरब में रवाना होते। वे वापस जाने के दिनों में साम हो को जमा करने की जल्द-बाजी में होते। खडाऊँ, रेशे की रिस्तियाँ, मुसल, वेत की छडी, बीडी, सिगरेट आदि सामानो को चुनकर खरीदने के लिए पोक्कु हाजी वासु मुशी को ही मेजा करता। काले गुलाम लोग रेते मे बैठकर नाव की चटाइयो के नये टुकडो को लेकर सिलाई करते हुए एक साथ गाते।

पोक्कु हाजी के अरबी शेख को अरबी मोना बेचकर जो पैसे मिलते थे, उसे छिपाकर ले जाने के लिए वे सिगरेट टिन का ही इस्तेमाल करते थे। बढिया विदेशी सिगरेट टिनो को खरीदकर ऊपर के गोलाकार शीशे का टुकड़ा ब्लेड से काट लिया जाता। फिर सिगरेटो को हटाकर उसके बदले सौ रुपये के करेन्सी नोटो के ढेर को उनके भीनर रखकर सीमें को पहले की तरह रख दिया जाता। पनास सिगरेटो के एक टिन में दस हजार रुपये के करेन्सी नोटो को रखा जा सकता है। इन टिनो को खाम मार्क कर शिकायनी सामानों के बीच असली टिनो में रख दिया जाता।

पोक्कु हाजी और हाजी के अरबी ग्राहकों के बीच छह-सात वर्ष के परिचय संवासु मुगी ने उनके व्यापारों की सभी गुष्त बातें समझ ली थी। उसके साथ ही अरबी सोने की तस्करी की तरकीबें भी उसको माल्म थी।

इस मौसम मे अरिवयों के सामानों को खरीदकर नैयार करने की हडबड़ी में वामु मुशी न अपनी अकन से काम लिया। उसने मार्क किये सिगरेट टिनों में एक को अलग रख दिया। उसके बदले एक नया टिन वहाँ रख दिया।

अतिराणिप्पाट के नजदीक की पगडडी पर गोरी मीनाक्षी को देखकर कुजाडी की कमर में हाथ डालकर जिस दिन उसने नाच-गान किया, उसी रात को उस्ताद नदारद हो गया।

पोक्कु हाजी ने उसका पता लगाया। वासु मुशी पिछले दिन घर भी नहीं गया था। कुमारी नितनी के मुकदमे के अभियुक्त को पुलिस ने कई जगहों पर खोजा। लेकिन वासु कहीं भी दिखाई नहीं पडा।

इस प्रकार कुवैन के एक शेख को अपनी तस्करी के सोने के हिमाब मे दस हजार रुपये और पोक्कु हाजी को एक समर्थ लेखपाल, कुमारी निलनी के मुकदमे म पुलिस को प्रथम अभियुक्त और अनिराणिप्पाट के सप्पर सफर सघ को अपने नेना को एक ही दिन ए खोना पड़ा।

#### 22 रथयात्रा

श्रीधरन 'छतरी की छडी' बालन को देखने के लिए उसके घर गया। बरामदे के एक पलग पर बालन परेशान होकर लेटा था। श्रीधरन को देखते ही उसने चेहरे को जरा टेढा कर दिया। अचानक चेहरे से मुस्कान का मुखोटा नदारद हो गया।

"ब लन तुम्हे क्या हुआ यार ?" श्रीधरन ने पलग पर बालन के नज़दीक बैठ-

कर उसे एडी से लेकर चोटी तक निहारने के बाद पूछा। इस घटना की पृष्ठभूमि श्रीधरन ने समझ ली है।

"श्रीधरन, पुलिस ने मुझे ले जाकर इस कदर मेरी दुर्गति की "बालन ने अपने ओठो को चवाते हुए छाती को सहलाकर श्रून्य मे देखते हुए कहा।

पुलिस स्टेशन की मार-पीट के बारे में बालन ने घर में कुछ नहीं बताया था। उसने घरवालों से सिर्फ यहीं कहा था कि मेरी तबीयत ठीक नहीं है। वह छाती और नाभि को सहलाते हुए आँसू पीकर चुपचाप बिस्तर पर लेट गया।

अन्दर से कराह सुनाई दी। बालन का पिता करप्पन मलेरिया के ज्वर से कराह रहा था। बेचारा म्युनिसियल दफ्तर से दी गयी कुनैन की गोलियो को निगल कर काँपता पसीने से तर हो रहा था। बीच-बीच म गरम पानी पीते हुए मैसूर के जगलो को कोस रहा था।

"बालन, तुझ पर पुलिस ने ज्यादती क्यो की थी ?" बडी सहानुभूति से श्रीधरन ने पूछा।

बालन ने सारी वाते विस्तार से बतायी । पुलिस के पैशाचिक जुल्मों के बारे में अनुभवी मित्र से सुनत पर श्रीधरन की आँखें गीली हो गयी। बालन का दुबला-पतला कोमल शरीर इस तरह मार-पीटकर तबाह करने का विचार कैसे उन्हें हुआ ?

> इन्सान का इन्सान-जैसा निर्देय शत्रु है ही नही। मर्दन वैभव इस ढग का नहीं है कुद्ध जानवरों में भी।

श्रीधरन के मन में तभी इस तरह एक विचार उठा। अचानक इसे बालन को सुनाने की इच्छा हुई। लेकिन उसे नहीं सुनाया क्यों कि वह सोचता कि जब मैं दर्द से नडप रहा हूँ तब यह गीत गाने की सोच रहा है।

"बालन, क्या तुम्हे मालूम है कि किसने तुम्हे पुलिस से पिटवाया था ?"

"भास्करन मालिक के सिवा और कीन होगा? उस दिन पणिक्कर के स्कूल के नाटक में पत्थरबाजी करने और खराब अण्डो को फेक्कर बदबूदार बनाने के लिए ही उसने यह बदला लिया है।" बालन ने मिर हिलाते हुए कहा।

''भास्करन मालिक ने ही ऐसा कराया था। लेकिन नाटक को बदबूदार करने के कारण नहीं।''

"फिर किस वजह से ?"

"भास्करन मालिक की साली निलनी की हैंसी उड़ाकर गीत गाने की वजह से ही तुम्हे दण्ड दिया गया है।"

"क्या मैंने ? क्या कहते हो ? उस गपिया नलिनी को मै दुलारने गया था ? "

एक मजाक सुनने की तरह बालन दाँत निपोरते हुए हैंस पडा

"तू हुँस ले—-बात यही है— भास्करन मालिक के एक आवसी ने झूठी बात कही थी।"

"किमने कही थी ?"

"बदतमीज बढई माधवन ने ।"

यह मुनते ही बालन औं खें फाडकर बैठ गया। श्रीधरन ने विस्तार से बताया"दरअसल उस्ताद वासु वौर कुजाडी ने ही उस दिन पगडडी पर नाच-गाना किया
था। नाच गाना निलनी को देखकर नहीं किया था। अम्मालु अम्मा की लड़की वह
मफेद जू है न ?—मीनाक्षी—उमीको देखने पर उस्ताद को जोश आया था।
निलनी ने भास्करन मालिक से श्रिकायत की। मानिक ने उन नटखट युवको का
पता लगाने के लिए बढई माधवन को भेजा। माधवन ने अपने नये मित्र और
कुजाडी को वहाँ देखा। कुजाडी को बचाने और तुमसे बदला लेने के लिए बढई
ने झूठ बनाया। उसने कहा कि उस्ताद के साथ मठ के कोलबिया थक शाप का
बालन था। बदमाशों को एक सबक सिखाने के लिए भाशकरन मालिक ने कुमारन
हेड कान्स्टेबिल से विनती की। उस्ताद तो दिखाई नहीं पटा! उस्ताद का दण्ड
भी तुम्हें ही भूगतना पड़ा!

बालन थोडी देर मकपकाकर चुप रहा । फिर उमने लम्बी माँस छोडी । पूछ लिया "श्रीधरन, तुम्ह यह सब कँसे मालूम हुआ ?"

"कुजाडी ने ही कहा था। कुजाडी ताडी पीन गया तो कलाल माक्कोता से बोला। माक्कोता ने अपनी पत्नी को बताया। अम्मिणी न कन्निप्परपु म आने पर माँ से कहा। माँ को पिताजी से कहते हुए मैंने सुना।

बालन खामोश रहा।

"अब तुम्हे मालूम हुआ कि यह सब बढर्र माधवन की करतूत है। बढर्र को ऐसे ही नही छोडना चाहिए। उसे जरूर एक सबक सिखाना है।"

वालन श्रीधरन की बाते मुनकर मुस्काया।

"वालन तुम क्यो हँस रहे हो ?"

"खैर, मैं मीच रहा था" बालन ने अपनी दाढी सहलाते हुए कहा, "हमारे सप्पर सफर सध की बदिकिस्मती तो जरा देखो। पहले सफेद जूँ कुजिरामन चला गया। फिर बैल दामु हमे छोडकर चला गया। भोटी ककुच्चियस्मा हमारा पडाव छोडकर गयी। बढई दलवदलू हो गया। अब उस्ताद वासु भी चला गया। मैं तो इस हालत मे इधर पडा हुँ"

"तुम्हारी तबीयत ठीक हो जायेगी। चिन्ता न करो" तसल्ली देते हुए श्रीधरन ने कहा "तुम मालिश करा लो। फिर चौदह दिन तक मुर्गे का काढा पीना होगा।"
"मालिश-वालिश!" बालन ने आँगन की ओर नजर डालते हए कहा, "उसके

लिए खर्च करने को पैसे कहाँ हैं ? अगर मैं काम करने न जाऊँ तो परिवार को भूखो रहना पडता है।"

श्रीधरन कुछ भी कह न सका।

बालन एकाएक खडा हुआ। उसे जरा जोश आया। उसने दृढ स्वर मे कहा, ''श्रीधरन, हमारे सघ की तबाही नहीं होनी चाहिए।''

''मेरा भी यही आग्रह है।'' श्रीधरन ने कहा।

"सघ की एक सकटकालीन बैठक बुलानी चाहिए।"

कौन बैठक-ऐठक बुलाएगा? सचिव तो वढई माधबन है न? वह तो दुश्मनों के गुट म शामिल हो गया है। उस्ताद वासु इलाका छोड कर बला गया। केलुक्कुट्टिने कोरमीना के केलपन ठेकेदार के साथ तिमननाडु में डेरा डाल दिया। फिर काली बिल्ली धोबी मुत्तु ही है। उस पर भरोमा नहीं किया जा सकता। बैठक के लिए निमन्त्रण देने पर वह 'हाँ' कहेगा। लेकिन आयेगा नहीं। उसे रात-दिन अर्जेन्ट काम है। उसने लम्बे अर्से के अन्दर सघ के कार्यक्रम में शरीक होकर सिर्फ एक ही सेवा की थी। 'अम्मालु परिणय' नाटक पर प्रतिक्ष्य लगाने के लिए 'हाय रें' विल्लाकर उसने लोगों को भयभीत किया था। लेकिन उसने इलाके भर में इस बात का प्रचार किया कि उस दिन 'हाय रें' का चीत्कार मैंने किया था। छतरी की छड़ी बालन बाहर जा भी नहीं सकता। सिर्फ मैं ही एक मात्र सिक्य कार्यकर्ता हूँ। श्रीधरन ने अन्दाज लगाया कि बालन का भी यही विचार होगा।

"हमे एक नये नेता का चुनाव करना चाहिए।" <mark>छाती</mark> को सहलाते हुए बालन ने कहा।

"सप्पर सफर सघ का नया उस्ताद अब बालन ही है।" श्रीधरन ने अपना विचार प्रकट किया।

"श्रीधरन, मैं उठ भी नहीं सकता। ऐसी हालत में उसके लिए अयोग्य हूँ।" बालन ने अपना सिर हिलाते हुए कहा।

"ऐसी हालत से हम संघ को भग करें।" श्रीधरन ने कहा।

बालन ने थोडी देर तक विचार किया "भग करने की जरूरत नही। आगे श्रीधरन माइनर नहीं, मेजर ही होगा। सघ का नेतृत्व श्रीधरन को ग्रहण करना होगा।"

यह बात सुनने पर श्रीधरन को थोडा-सा अभिमान हुआ। हाँ, कुछ आशका भी हुई— विपत्ति के समय सघ को बच्चना मेरा फर्ज है।

अहाते के पौधो को देखते हुए श्रीधरम विचारमग्न हो स्या।

"श्रीधरन, क्या सोच रहे हो ?" बालन ने पूछा।

"हम एक बात करे। अन्तिम कार्यक्रम के बाद हम सघ को भग कर दें।" श्रीधरन ने अपनी राय जाहिरकी। "वह कार्यक्रम क्या है।" "बढई पर आक्रमण करना ही अगला कार्यक्रम है।" बालन ने खामोशी साघ ली।

श्रीधरन ने सहानुभूति के याथ बालन के चेहरे की ओर देखा। श्रीधरन के निता कृष्णन मास्टर को सार्वजनिक रूप में अपमानित करने से रोकने के वास्ते बालन ने ही 'अम्मालु परिणय' में क्कावट पैदा की थी। दरअसल उम दिन की हरकत के कारण ही उसे पुलिस की मार-पीट बर्दाश्त करनी पढ़ी। आज वह एक जिन्दा लाख बन गया है। बर्क्ड ही इसका जिम्मेदार है। जरूर बदला लेना होगा। मप्पर सफर सघ के झड़े के नीचे ही वह काम सम्पन्न करना होगा।

"काली बिल्ली' की मदद नहीं मिलती तो अकेले श्रीधरन को ही वह काम करना पडेगा।" बालन ने चेताबनी दी।

"हाँ, मैं तो तैयार हूँ।" श्रीघरन ने बालन से हाथ मिलाया।

अगले रिववार की आधी रात को सप्पर सफर सघ की अन्तिम बैठक बालन के घर पर करने का निश्चय किया गया। श्रीधरन ने बालन से बिदा ली।

यह गुप्त समाचार सिर्फ एक मात्र अनुपस्थित सदस्य काली बिल्जी धोबी मुत्तु को ही देना है।

श्रीधरन के कन्निप्परपु मे वापस आते समय माँ ने कहा, "उम पट्टर ने तुझे बुलाया था।"

श्रीधरत की माँ ने धर्मराज अय्यगर को ही पट्टर बताया था जो किन्तिष्परपु के पड़ोस में कोरमीता के कोरप्पत ठेकेदार के तथे मकात में किराये पर ठहरता था। धर्मराज अय्यगर रेलवे ट्राफिक सुपरिन्टेन्डेन्ट दफ्तर का तीकर है। वह त्रिवताप्पल्लि से बदली होकर यहाँ आया है। उसके अलावा बूढी माँ और युवती बहुत भी परिवार में थी। धर्मराज अय्यगर अविवाहित है।

किन्तिपरपु के सभी सदरय उस नये परिवार से परिचित हो गये। उस नौ-जवान अफमर के प्रति कृष्णन मास्टर के मन में 'इज्जत' का भाव है। धर्मराज अय्यगरबी० ए० आनर्स प्रथम श्रेणी में पास हुआ था। उच्चारण जरा खराब होने परभी वह अँग्रेजी में अच्छी तरह बातचीत करता। त्रचिनाप्पत्लि के गोरे पादिरयों के कालेज से ही उसने मुहाबरेदार अँग्रेजी सीखी थी। कृष्णन मास्टर ने श्रीधरन को बताया कि इसी कारण वह अँग्रेजी इनने सुचारु उस से इस्तेमाल कर सकता है। (इन्टरपास होने परबी० ए० पढाने के लिए त्रचिनाप्पत्लि म श्रीधरन को भेजने का ख्याल कृष्णन मास्टर के मन में था।)

धर्मराज अय्यगर की बहन सरस्वती अम्माल एक खूबसूरत युवती है। सोने का रग, खुला छोडन परपैरो तक लटकते लम्बे बाल, पूर्ण चन्द्र की तरह प्रशान्त ज्योति विक्षेरने वाला वेहरा, शरीर पर कोई आभूषण नहीं। सरस्वती अम्माल विधवा है। पन्द्रहवें वर्ष मे उसकी शादी हुई थी। सोसहवें वर्ष मे वह विधवा हो गयी। सरस्वती अम्माल की जिन्दगी की यही दास्तान है।

दफ्तर से आने पर धर्मराजय्यगर पुस्तकों पढता। कोननडॉयल, मेरी कोरेली, रैंडर होमगाई आदि कथाकारो की कृतियाँ रेलवे इन्स्टिट्यूट लाइब्रेरी से लाता। कुछ पुस्तकों श्रीधरन को भी लाकर देता। यो श्रीधरन की अँग्रेजी उपन्याम पढते की उत्सुकता बढी। श्रीधरन अय्यगर के घर नित्य जाता।

एक दिन अय्यगर ने श्रीघरन से कहा "श्रीधरन, हर दिन मुर्गी के दो अण्डे चाहिए। बहन के बालों में मसनेवाले एक तेल के लिए।

श्रीधरन ने 'हाँ' के अर्थ में मिर हिलाया।

कन्तिप्परपु में श्रीधरन की माँ पाँच-छह मुर्गियाँ पालती है। नित्य चार-पाँच अण्डे मिलते। उनमें दो सरस्वती अम्माल के कुन्तलों के तेल के लिए रख देती।

श्रीधरन को विश्वास हो गया कि सरस्वती अम्माल के समृद्ध वालों की बढोतरी और चिकनेपन का कारण उन अण्डों के तेल का प्रयोग हैं। एक दिन श्रीधरन अपनी पढ़ी हुई किताव रैंडर होमगाई की 'किंग सोल मन्स माइन्ड' वापस करने के लिए गया तो अय्यगर रसोईघर में था। रसोई से अण्डा भूनने की महक आ रही थी। श्रीधरन ने दरवाजे में जाकर अन्दर की तरफ झाँककर देखा। टिक्श वाय टावेल लपेटे, जनेऊ पहने एक अर्धनग्न बाह्मण अँगीठी के बतंन म आमलेट पका रहा था। श्रीधरन को देखने पर धर्मराज जरा हुँस पडा। किर उसने सच्ची बाते खुल्लम-खुल्ला कही। वह मुर्गी का अण्डा खाने के लिए ही खरीदता है। उसे नाश्ते के लिए एक आमलेट अनिवार्य है। सब्जीमडी से एक पट्टर को अण्डे खरीदते देखकर लोग मजाक उडाते इसीलिए वह श्रीधरन से मेंगाना है।

एक दिन सरस्वनी अम्माल ने भी श्रीधरन से एक प्रार्थना की, "कोञ्च पू कोट्ककुमा" (जरा फूल दे दो)।

फूल सरस्वती अम्माल के बालों में गूंधने के लिए नहीं, बल्कि पूजा करने के लिए थे।

"जरूर लाऊँगा" कहकर वह अपने घर की तरफ चला।

किन्निष्परपु मे श्रीधरन का बगीचा फूलो से भरा था। कई रगो के गुलाब, कई रगो के जामीन, चमेली, मालती आदि खिले हुए थे। वह फूलो को तोडकर केले के पत्ते के दोने मे भरकर सरस्वती अम्माल को हमेशा भेट करता।

दूसरी मजिल पर सरस्वती अम्माल का पूजा का कमरा है। (किन्निष्परपु के दुमजिले मकान मे खडे होने पर सरस्वती अम्माल पूजा करती दिखाई देती।) धर्मराज के रसोईघर मे आमलेट बनाते समय सरस्वती अम्माल ऊपर के कमरे मे फूलो से ईश्वर की अर्चना करती।

भगवान के चरणों में अर्पित फूलों को सरस्वती अम्माल बालों में

श्रीधरन पहले की तरह म्युनिसिपल पुस्तकालय भे जाने लगा। अब वह रेलवे कम्पाउण्ड के तग रास्ते से नही जाता। सडक और पगडडी से एक मील का चकरर लगाकर भ्रमण करता। रेलवे यार्ड से जाने पर उस दिन मरी पोन्नम्मा के मास के टुकडे और खून की धारावाले रास्ते को पारकरही जाना पडेगा। उस जगह पर पहुँचने पर सिर चक्कर खाकर गिरने का डर था। रेलगाडी की मगीन का शोर और खाँसी सुनने पर मस्निष्क की नसो मे मोलाकार पहिये घूमते से दिखाई पडते। अम्मुक्कुट्ट की याद करने पर नश्नुनी और काँच की चूडियों की याद नाजा होती। लेकिन इन यादों को पोन्नम्मा का बिलदान एकदम निगल जाता। इन यादों को कुछ पल के लिए ही सही, दूर करने के लिए एक उपाय दूँढ निकाला है सरस्वती का चेहरा—पूर्णचन्द्र-सा वह चेहरा—शुद्धि, शांति और दिव्य तेज का वह चेहरा—स्त्री तारुण्य के सौन्दर्य को स्वाभाविक रूप मे मन मे अकुरिन करना। मोह जिकार नहीं है। सरस्वती अम्माल को देखते और स्मरण करते समय श्रीधरन के मन मे पूर्णमासी के चन्द्रमा को देखने का-सा अनन्दर आना। पूर्णिमा तो श्मशान को भी सुन्दर बनाती है।

रविवार की रात आ गयी।

सप्पर सफरसध की अन्तिम रात । बढई माधवन परधाबा बोलने के लिए निर्धारित एक रात ।

बारह बज चुके।

श्रीधरन उठकर बैठ गया। शर्ट पहनकर सिर पर एक तौलिया बाँध लिया। फिर कटारको कमरमे छिपाकर घरके बरामदे मे खडा रहा।

बाहर अच्छी चाँदनी थी। पूनम की रात है।

अहाते के नारियल के झुड़ो के बीच से चाँदी की-सी ज्योत्स्ना घर के कोनो में बह रही है। उस कोने से ही श्रीधरन को उतरना था।

अचानक श्रीधरन ने सोचा। बरामदे के दूसरे कीने मे गोपालन भैया जाग उठा ता ।

कुछ दिनों से गोपालन भैया की बीमारी के लिए बडा आश्वासन मिल रहा था। अब मस्तिष्क से हिस्र जन्तु बाहर नहीं निकलते थे।

उसके पैर मुर्दे की हालत में होने पर भी बाकी अग ठीक तरह से काम कर रहे थे। रुचि के साथ भोजन करता। रात को चैन से सोता। चेहरे का तेज भी बढ़ गया था। उस समय अचानक सरस्वती अम्माल की याद आयी। तरुण, खूबसूरत एव स्वस्थ उस अय्यगर युवती की जिन्दगी ईश्वर की पूजा के लिए ही अपित थी अगर सरस्वती अम्माल विधवा नहीं होती गोपालन भैया एक मरीज नहीं होता तो । योपालन भैया सरस्वती अम्माल से शादी कर किन्व्यरपु में खुन्नी के साथ जिन्दगी गुजार रहा होता पर, यह सब बेसिर-पैर की बाते है। गोपालन भैया और सरस्वती अम्माल की बीमारी एव वैद्यव्य से छुटकारा पाने पर भी शादी करने के लिए समाज मे प्रचलित जाति-व्यवस्था क्या रुकावट पैदा नहीं करती?

दुनिया भर मे आजाद जिन्दगी के रिश्तो को बिगाडने के लिए ईश्वर और इन्सान एक जुट होकर कूर विनोद से षड्यन्त्र रचते हैं—सुन्दरी-रत्न सरस्वती अम्माल को वैधव्य से युक्त करनेवाला ईश्वर — कोमल शरीर वाले गोपालन भैया को बीमारी से गिरानेवाला निष्ठुर ईश्वर —िनरपराधी बालन को मार-पीटकर जिन्दा लाश बनानेवाला खुंखार इन्सान

श्रीधरन सरस्वती अम्माल को अपनी बडी बहन की तरह प्यार करता है। श्रीधरन की जिन्दगी मे कोई बहन नहीं है। जब वह सरस्वती अम्माल के लिए रोज कन्तिप्परपु से फूलो को नोडने लगता तब एक बहन के लिए सेवा अर्पण करने की खुशी और चरितार्थता का अनुभन करता

श्रीधरन ने एक कोने के पत्यर पर पैर रखा - फिर वह हक्का-बक्का रह गया—नॉदनी उम कोने म टार्च की मी रोशनी विलेर रही थी । जॉदनी को कोसा ज्योत्स्ना के बारे मे लम्बी किवताएँ रचनेवाले श्रीधरन ने चॉदनी को शाप दिया—अब लगा कि जो चॉद किवयों के प्रियंकर है वह प्रेमियों और चोरों के लिए डरावना है। पूनम के चॉद को देखने पर सरस्वती अम्माल के चेहरे का स्मरण आया।

बालन श्रीक्षरन के इत्तजार में पत गिन रहा होगा। दीवारपकडकर मीढियों से हौले से उतरकर बरामदें में पैर रखा।

"श्रीधरन--श्रीधरन—चोर—चोर—।" गोपालन भैया का चीत्कारसुनाई पडा।

बिजली की कौंध की तरह श्रीधरन ठिठक गया।

बीडी पीता गोपालन भैया जागकरवैठा था। तभी उसने दीवार को पकडकर उतरते एक 'वोर' को देखकर जोर से शोर-गुल सवाया था।

वह निर्णायक पल था। अब गोपालन भैया की शारण लेने के सिवा खतरे से बचने का और चारा न था।

"गोपालन भैया डरो मत—यह मैं हूँ।"

"कौन<sup>?</sup> तुम<sup>?</sup>—श्रीधरन<sup>ः?"</sup>

गोपालन भैया की पुकारसुनकर भीतरसे पिताजी की ''अरेक्या है गोपाल ? ' यबरायी हुई पुकार और दरवाजा खोलने की आवाज सुनाई पडी ।

"जल्दी उस पार जाकर छिप जाओ " बीडी का टुकडा आँगन मे फेककर गोपालन भैया ने सचेत किया। श्रीधरन रसोईघर के पीछे के आँगन की तरफ दौड गया।

"गोपालन, तुम चिल्लाये क्यो थे ?" बरामदे मे पिताजी पूछ रहे थे।

श्रीधरन रसोईघर की दीवार के निकट से कान खड़ा कर सुनने की कोशिश कर रहा था। गोपालन भैया क्या कहेगे?—श्रीधरन का कलेजा जोर से घडकने लगा।

"गोपालन चोर को देखकर ही चीखा था न? चोर कहाँ है?" माँ की धीमी आवाज सुनाई पड़ी। (पिताजी के पीछे माँ भी बरामदे से पहुँच चुकी थी।)

"मैं नीद मे कुछ देखकर डर गया था—" गोपालन भैया का मृदु स्वर सुनाई पडा।

श्रीघरन ने तसल्ली के साथ छाती को सहलाते हुए एक लबी साँस छोडी। ईश्वर ने मुझे बचा लिया।

नहीं, पूरी तरह नहीं बच पाया है। अगर घर के बरामदे में सोये श्रीधरन को पिताजी पुकारे तो श्रयह चीत्कार और शोर-शराबा सुनकर भी छोकरा उठा क्यों नहीं?

पुकारने पर वह नही सुनेगा। वहाँ जाकर देखने पर बिस्तर पर दिखाई भी नहीं देगा। श्रीधरन नाजुक स्थिति से था।

पिताजी सीढियाँ चढकर ऊपर के बरामदे में आकर श्रीधरन के बिग्तर की खाली देखें फिर पिताजी को रात की सैर का भेद मालूम हो जाएगा। श्रीधरन सोच भी नहीं सकता। मार-पीट खाने का तो अधिक खौफ नहीं है लेकिन पिताजी को गलतफ्हमी हो जाएगी। कुजप्पु की तरह क्या यह छोकरा भी बदमाश लड़कों के साथ ताड़ी पीने और किसी की झोपड़ी में घुमने लगा है? अगर पिताजी के मन में कोई गलत विचार आ जाय सो उमें दूर करना आसान नहीं है।

किसी न किसी तरह उपर के बरामदे में पहुँचकर अपने की बचाना है। कमर में छिपाये चाकू को लेकर बद रसोई वर के द्वार में चाक् को बुसाया। निचले हिस्से को छुकर कुड़ी को उपर उठाया।

उम्ताद वामु ने एक बार इस तरकीय को बता दिया था। पहली बार वह इसकी जाँच कर रहा है। परीक्षण में सफलता हासिल हुई। दरवाजा होले से खुल गया।

(दरवाजा खोलते समय दरवाजी की चर्मर्र न सुनाई दे इसके लिए दरवाजी के नीचे थोडा-मा पानी छिडकने की बात भी उम्ताद ने कही थी।)

रसोई से दहलीज में जाकर बिल्ली की तरह चुपचाप सीढ़ियाँ चढकर कुण्डी हटा सीढी के दरवाजे को खोल वह बरामदे में पहुँच गया। शर्ट और नौलिया बिस्तर पर फेक जोर से पुकारने लगा, "माँ, माँ सीढ़ी का दरवाजा खोल दो।"

मा ने आकर दरवाजा खोल दिया।

"गोपालन भैया क्यो चीखे थे ?" श्रीघरन ने आँखे पोछते हुए पूछा।

"गोपालन नीद मे चोरो को देखकर डरने के कारण चीखा था।" मॉ ने जवाब दिया।

बरामदे मे जाने पर पिताजी को नहीं देखा। वे फानूस जलाकर सदेह दूर करने के लिए अहाते का कोना-कोना देख रहे थे। हाथ मे एक छडी भी पकड रखी थी।

पिताजी के इस भोलेपन पर श्रीधरन को हुँसी आ गयी। गोपालन भैया भी मुस्कराने लगा।

"तुम लोग यो हँसी-मजाक न करो।" गाँ ने जरा बङ्प्पन दिखाते हुए कहा, "तीन-चार दिन पहले ही अभ्मिणि के ऑगन में रखे एक ताँब के बर्तन की चोरी हुई थी।"

पिताजी को कोई नहीं मिला। वे फानूस और छडी लेकर बरामदे में लौट आये।

"श्रीधरन तू आज गोपालन के साथ वरामदे में लेट जा।" पिताजी ने आदेश दिया।

श्रीधरन ने ऊपर के कमरे में बिस्तर, तिकया आदि लेकर बरामदे म गोपालन भैया के नजदीक बिछाया।

फानूस को जरा नीचे कर गोपालन भैया के सिरहाने रख दिया। माँ-बाप ने अन्दर से दरवाजा बन्द कर लिया।

श्रीधरन लेट गया।

खतरापूरी तरहटलान था। गोपालन भैया मुकदमे की कैफियत तलब करेगा। एक ही तसल्ली है। योडी देर पहले माफी देकर मुझे गोपालन भैयाने ही बचाया था।

"श्रीधरन ।" गोपालन भैया की माध्यं-भरी आवाज।

"क्या है भैया ?"

"तुम कैसे ऊपर पहुँच गये ?"

चाकू से कुण्डी को हटाकर रसोईघर का दरवाजा खोलकर भीतर घुसने का किस्सा श्रीधरन ने विस्तार से कह सुनाया।

"इस तरह की हरकते तुमने कब सीखी थी?"

श्रीधरन ने चुप्पी साध ली।

"जरा वह चाकू दिखाओ।

श्रीधरन ने वह चाकू गोपालन भैया को दिया। गोपालन भैया ने उसे अपने पास रख लिया।

"रात की यह सैर गुरू हुए कितना अर्सा हो गया ?"

श्रीधरन ने कुछ भी छिपाकर नहीं रखा। 'सप्पर सफर सर्घ' के माइन र के रूप में शामिल होने की बात बतायी। आखिरी कार्यक्रम के बारे में चुप्पी साध ली।

"तुम ऊपर से उतर रहे थे न ? मैंने सोचा या कि तुम शिकार के बाद लौट रहे थे "

गोपालन भैया के 'शिकार' शब्द के प्रयोग मे बुरा अर्थ स्फुरित हुआ था। थोडी देर तक खामोशी छा गयी।

"श्रीधरन, क्या तुमने इस बान पर कभी विचार किया कि इन सफरों के कारण तुम्हारी ही जिन्दगी की तवाही होगी?

''भैया, मैं हमेशा रात को इस तरह बाहर नही निकलता। दो-नीन महीनो मे सिर्फ एक बार

गोपालन भैया जरा कराहने लगा।

शायद गोपालन भैया ने समझा होगा कि सदाचार के विपरीत कुछ करने के लिए ही श्रीधरन इम तरह रात को छिपकर जाता है। पर उसने कुछ नहीं पूछा। कुछ पूछे बिना गोपालन भैया में कुछ कहने पर गलतफहमी होगी, इसलिए श्रीधरन चुपचाप रहा।

आँगन और अहाते म चाँदनी छिटकी हुई थी। शौचालय के नजदीक के पौधो का झ्रमुट चाँद का अभिवादन कर रहा था।

अचानक श्रीधरन ने 'छतरी की छडी' बासन का स्मरण किया। बेचारा श्रीघरन की प्रतीक्षा मे छाती सहलाते हुए बरामदे के पलग पर लेटा होगा।

"श्रीधरन<sup>ा"</sup> गोपालन भैया ने पुकारा ।

गोपालन ने अपराध-बोध से लेटे अनुज को वात्सल्य के साथ फिर पुकारा । ''क्या है भैया !''

"श्रीधरन, पथ श्रष्ट होने और जिन्हगी की तबाही के लिए अधिक गलतियां करने की जरूरत नहीं होती। जब कभी एक ही गलती वडी हो जाती है। अविवेकी होकर मैंने एक दफा जो गलत काम किया था, उसी के फलस्वरूप सुझे लम्बे अमें से इतनी अधिक तकलीफें उठानी पड रही हैं। यौवन की शुरुआत में सनमनीक्षेज कार्यवाइयाँ करने की तमन्ना होती है। विकारों को बुझाने के लिए किसी भी अग्नि-परीक्षा का सामना करने के लिए नौजवान तैयार होते हैं। नए पख मिलने पर कीडे भी पनग बन जाते हैं। ये पनगे दीपक की तरफ फूल समझकर आगे नहीं बढते बल्कि एक बार लडने के घमण्ड से वे अग्निज्वाला में भिडत करते है। फलस्वरूप जलकर मर जाते हैं

गोपालन भैया की बाते श्रीधरन ने ह्यान से सुनी। अचानक उसने श्रीधरन के चाकू को अपने हाथ में लेकर एक सवाल पूछा, "तुमने क्यों यह चाकू अपने हाथ मे लिया था?"

श्रीधरन जरा सकपकाया। उस हथियार से वह सब कुछ करता। टूटी पस-लियों से अकर्मण्य पदे 'दुर्दशाग्रस्त 'छतरी की छडी' बालन का दुबला-पतला कोमल शरीर और उसकी दुरबस्था का जिम्मेदार बढ़ई माधवन मानस मे उभर आया। बढई की गरदन में में यह चाकू भोकता—गोपालन भैया को यह कैसे सुनाऊँ।

आखिर श्रीधरन ने कहा, "आत्मरक्षा के लिए।"

"क्या कहा ? आत्मरक्षा के लिए ?" भैया हुँस पडा। झट उन्होंने एक सवाल पूछ लिया, "क्या तुझे ईश्वर पर विश्वास है ?" -

जवाब देने मे श्रीघरन जरा सकपकाया । 'हाँ' या 'नही' कह न सका । गोपालन भैया ने जवाब देने की प्रेरणा नही दी । उसने शान्त स्वर मे कहा, ''श्रीधरन, तुम्हारी आत्मरक्षा का हथियार तुम्हारे ही भीतर है ' "

वह थोडी देर तक खामोश रहा।

"ईश्वर है तो वह आकाश के भी पार कही दूर रहता है। तुम्हारे पुकारते ही वह नहीं आ जाता लेकिन आपदा में तेरी पुकार को तुरत ही मुन लेनेवाली और तेरी रक्षा के लिए तुरत मार्गदर्शन करनेवाली एक महाशक्तित तेरे ही भीतर है— तेरी अन्तरात्मा। कोई भी कार्य हो, उसे करने के पूर्व तुम अपनी अन्तरात्मा की आवाज सुनो। मैं जो काम करता हूँ क्या वह मेरी जिन्दगी को मिलन तो नहीं बनाता? क्या इससे किसी दूसरे को कष्ट तो नहीं पहुँचता? अन्तरात्मा को धोखा देने पर पता नहीं कब तुम्हारी तबाही हो जाए। हालांकि तुम्हे उसका आभास भी नहीं होगा। इस प्रपच के सभी प्राणी गतिशील चिन्मय शक्ति के ही अणू है। एक सहजीवी का अहित करने के मनोभाव से तुम जिस अस्त्र को चलाओं वह लक्ष्य में लगकर, या न लगने पर भी, घूम-फिर कर कभी तुम्हारी ही छाती से आ टकराएगा। लेकिन तुम्हे इसका बोध नहीं होगा— उस अज्ञात गतिशील नियामक गक्ति के आगे मानव असहाय है।"

श्रीधरन आश्चर्यस्तब्ध हो गया। नया गोपालन भैया ही ऐसी बाते कह रहा है ? आठवी कक्षा मे फेल हो जाने के बाद, लकडी का हिसाब लगाने जगलो और टीलो मे सालो तक भटकनेवाला कन्निप्परपु का गोपालन मुशी ही एक दार्शनिक की भाँति ऐसा लेक्चर झाड रहा है ?

फानूस की हल्की रोशनी मे श्रीधरन ने गोपालन भैया को ध्यान से देखा। लगा कि शरीर-भर मे भस्म लेपन करनेवाले एक नये सन्धासी को ही वह सामने देख रहा है। उस चेहरे मे कितनी चमक है। उन शब्दों मे कितना आकर्षण है! उनके आश्यों मे कितना साभीयं है। बिच्छू, जुगुनु, मकडी आदि निकृष्ट प्राणी जिसके मस्तिष्क से बाहर निकलते रहे उसी के मस्तिष्क से ये दार्शनिक रत्न बाहर निकल रहे है। गोपालन भैया के निर्देश तथा उनकी दार्शनिक विचारधारा से श्रीधरन के युवा हृदय ने एक नया आलोक भर गया। गोपालन भैया ऐसी बाते कह रहा है जिसे किसी भी पुस्तक मे पढ़ा न था, किसी भी आचार्य के उपदेश मे सुना न था। लम्बे अर्से की बीमारी की सुदीर्घ तपस्या से दबी हुई विरक्ति मे — आत्मध्यान मे — स्वय जो ज्ञान उसने यहण किया था वही इन धर्म-सूक्तों मे मुखर हो उठा है गोपालन भैया अनजाने मे ही परमहस हो जुका है।

भैया की बातो को पागुर करते हुए श्रीधरन ने आगन के उम पार के बाग की तरफ आँखे फाडकर देखा। ज्योत्स्ना, छायाएँ और गले मिले घास-फूसो से भरे अहाते ने आँखो मे मायामयी तस्वीरे खीच दी—खामोशी को भग करते झुरमुटों में कोई शोर मचाने लगा। मालूम हुआ कि चिडियों के पख फडफड़ाने की आवाज है। किसी एक प्राणी को — चूहा होगा—झपटकर एक बडा उल्लू, चाँदनी में शोर मचाता हुआ उत्तर के अहाते के कटहल के ऊपर उड गया।

श्रीधरन ने कटहल के पेड पर निगाहे घुमायी। वह उल्लू अब चूहे को अपने पैरो के नखों से पकडकर चोच से काट-काट कर खा रहा होगा।

दो बजे का समय हुआ होगा।

कटहल के ऊपर से श्रीघरन का ध्यान 'छतरी की छडी' बालन की तरफ पख पसारकर मुड गया।

बालन 'सप्पर सफर सघ' का आखिरी भोजन तैयार कर प्रतीक्षा कर रहा होगा। वह सोचता होगा कि आखिर श्रीधरन ने भी सघ को छोड दिया है । इन्सान के इरादो और मोहो को जमाने का व्यग्य एकदम उलट देता है । श्रीधरन के घर के ऊपर के बरामदे से नीचे पहुँचने के उस मुहूर्त मे गोपालन भैया एक बीडी नही पीता तो ।

"श्रीधरन, क्या तुम आजकल कविता नहीं लिखते ?"

गोपालन भैया के अचानक के इस सवाल ने श्रीधरन को दार्शनिक विचारों स जैसे जगा दिया। उस सवाल का वह जवाब दे न सका। वह हक्का वक्का हो गया। 'क्या तुम ईश्वर पर विश्वास करते हो' की तरह का ही एक और सवाल है यह। 'हाँ या 'नहीं कह न सका।

गोपालन भैया के चेहरे पर विषादपूर्ण बडप्पन दिखाई पडा।

"श्रीधरन, तुम्हे नियमित रूप से किवताएँ लिखनी चाहिए—कुछ असे बाद तुम मशहूर हो जाओगे—लेकिन वह दिन देखने के लिए गोपालन भैया—इधर नहीं होगा

गदगद कण्ठ से गोपालन भैया ने जो बात कही, उसे सुनकर श्रीधरन को दुस्सह वेदना हुई और वह जरा उत्तेजित हो गया। उसके भविष्य के बारे मे इस प्रकार के प्रोत्साहन से भरी आशीष किसी ने भी अब तक नही दी थी। गोपालन भैया के तपीमय चेहरे से ही सबसे पहले सुनी थी। इस सन्दर्भ मे क्यो इस तरह का विचार प्रकट किया? श्रीधरन की आँखें गीली हो गयी।

किसी पक्षी का कूजन लगातार गृंज रहा था। शायद कटहल के पेड की चोटी से आ रहा था।

आसमान से वार्ते करनेवाला वह कटहल अतिराणिप्पाट के पेडो मे बुजुर्ग है। उससे गिरनेवाले कई फलो को श्रीधरन ने खाया था। उसके सूखे पत्तो को वह जलाता। उसके धुएँ की एक खास गन्ध है।

रात को कटहल के ऊपर क्या-क्या घटित होता है ? चूहो की हत्या विडियो के गीत भी

चाँदनी म गन्धर्व-लोक की तरह उस कटहल का दृश्य विस्मयकारी था। गोपालन भैया ने शान्ति से ही मृत्यु का आर्लिंगन किया।

अन्तिम समय मे पिताजी, माँ और श्रीधरन उसके नजदीक ही थे। (बडा भाई कुजप्पु तमिलनाडु मे था।)

श्रीबरन ने जो तीर्थंजल उसके मुँह भ डाला, उस पीकर झट आँखे खोलकर पिताजी, मौमी और श्रीबरा के चेहर को बारी-बारी में देखकर आँखे मूँदकर प्राण छोड दिये।

गोपालन भैया की आखो से दो बँद ऑसूटपके थे। य गाला पर लुढक आये थे। उन ऑसुओ की ओर इशारा करके पिताजी फफक फफक कर राये।

''मेरे गोतालन भैया चल बसे " श्रीधरन गला फाडकर चिल्लाया।

(श्रीधरन, ईश्वर तो बहुत दूर है। तुम्हारे बुलाने पर शायद वह सुनेगा नही। पर, तुम्हारी पुकार को आसानी से सुननेवाली एक महाशक्ति तुम्हारे भीतर बसती है। तुम्हारी अन्तरात्मा इस ढग के उपदेश देनेवाले भैया की आवाज आगे नहीं सुन सकेगा।)

मौसी का चीत्कार सुनकर पड़ोस के लोग दौड़े आये।

यो जीवन और यौवन के स्वप्नो मे सडी हुई रोगशय्या से गोपालन भैया मृत्यु की छाती से लिपट गया।

दो बूंद आंसुओ से जीवन के लिए उदक किया करने के बाद वह भौतिक शरीर निश्चल हो गया। एक नये परमहस का निधन हो गया।

पहले सफेंद रेशम में, फिर गोबर और तिनकों के ढेर में लिटाये उस कोमल विग्रह को श्रीधरन ने आग दे दी थी।

चिता जल रही थी।

आंसुओ के आईने से वह चिताग्नि सारे प्रपच म फैलकर एक उज्ज्वल चित्र भेट कर रहीं थी

धधकती चिता को निहारते

क्यो दिल भी यो घडकता ?
लाग जलने की चिता है नही यह
भूवन जीवन का महोत्सव देख
परलोक को लौटनेवाले
मानव की अन्तिम रथयात्रा है यह
सुगढता से उड जानेवाली
अनल ज्वालाएँ, जय-पताकाएँ,
और अनिल-लीला मे उडनेवाला यह धुआँ
दिलाता है याद जन्म मृत्यु स्वप्न की ।
मृत्युसँन्धव को खीचकर दौडनेवाला
रत्नरथ तो दूर-दूर जा रहा ।
वह छोटा होता
दृष्टि-पथ से हौले-हौले ओझल हो जाता
बिदा लेते समय मनुष्य की बचत
यहां जरा-सी धूल और राख रह जाती।

### 23 नया प्रेमलेख

समय आधी रात।

कुजिक्केल मेलान और मजदूर वेलन निधि की तलाश में केलचेरी घराने के महल के तहखाने की खुदाई कर रहे है।

केलचेरी के सभी अहाते और खेत हाथ से निकल गये थे। सिर्फ महल ही बाकी है। किसी को इसे बेचने का हक नहीं है। बेचने के लिए कोई और सामान न होने के कारण कुजिक्केलु मेलान के सामने बडा आधिक सकट आ गया। सुना था कि केलचेरी मे एक पुरानी निधि है। वह कहाँ गाडी गयी थी किसी को ठीक-ठीक पता नहीं है। मेलान उसका पता लगा रहा है।

घर के मुखियों ने तहखानों में जो पुरातन बस्तुएँ और देखने लायक सामग्री को रखा था वे सब अदृश्य हो गयी हैं। तहखाना खाली है। मेलान ने अन्दाज लगाया कि तहखाना खोदने पर निधि जरूर मिलेगी। अकेले खोदकर उसे हस्तात करना है। और किसी को इसकी सूचना नहीं मिलनी चाहिए। मित्र तो धोखा दे जाते हैं। जिन लोगों से उधार लिया था वे भी सब इधर दौड आयेंगे। इसलिए वह अकेले इसकी खोज करने लगा था। बेचारा वेहद थक गया है। कुदाल उठाने और खोदने की ताकत अब नहीं रही। कुछ करने के लिए पहले शराब पी लेनी चाहिए। नहीं, पी लेगा तो फिर उठ नहीं सकेगा। स्वास्थ्य वैसे हो ठीक नहीं

है। बौर्ये पैर का पीलिया बढ़ रहा है। एक ही आँख है। शक्ति-अय के कारण उसे काला चश्मा छोड़ देना पड़ा। उनने अपने वकादार नौ कर केलन को बुल या है। अगर निधि मिलेगी तो एक अच्छी रकम केलन को देने का बादा भी किया है। केलन को मालूम था कि मेलान की बातो पर भरोसा नही किया जा सकना। पर, केलन ने सुना था कि केलचेरी में निधि है। वह इस ख्याल से ही वहाँ आया है कि मेलान की आँखों में धूल झोककर निधि में से कुछ न कुछ वह भी हड़प लेगा।

शराब की बोतल नजदीक रखकर मेलान एक कोने में बैठ गया। वह नजदीक रहकर केलन के कुदाल का किसी खजाने से टकराने की ध्विन का इन्तजार कर रहा है।

"केलन ।"

"क्या है मेलान ?"

"निधि मिलने की बात तू किसी और से तो न कहेगा ?"

"नहीं सेलान, एक बच्चे से भी नहीं कहूँगा।"

"अगर तू किसी से कहेगा तो मैं तेरी आँखें निकाल लूँगा। समझे?"

धमकी सुनकर केलन नाराज हो गया। वह भी मेलान पर भभक पड़ा, "मेलान, चुप रहिए। इस तरह फुमफुमाने से खजाना ओझल हो जाएगा—बड़ो ने कहा है कि निधि को चुपचाप खोदकर ही उठाना चाहिए।"

मेलान जरा खामोश हो गया।

तहखाना कमर तक खोदा गया। पर मिले सिर्फ मिट्टी के ढेले।

"खजाना पश्चिम के कमरे मे जरूर होगा।" मेलान ने जोर देकर कहा।

केलन पश्चिम के कमरे की खुदाई मे जुट गया।

उस कमरे के कोने से सिर्फ एक यन्त्र ही मिला—एक पुराना यन्त्र । ताँबे का यन्त्र खोलने पर उसके अन्दर ताँबे के पत्र नजर आये । उनमे मन्त्राक्षर और चक्र खीचे गये थे ।

मेलान ने अनुमान लगाया कि जहाँ से यन्त्र मिला वहाँ नजदीक ही खजाना गडा होगा।

केलन ने फावडा और कुदाली से कमरे की एक-एक इच जमीन गहराई तक खोद डाली।

कुछ भी हासिल नही हुआ।

"मेलान, निधि तो गायब हो गयी है।"

"अब क्या होगा ?"

"मेलान<sup>।</sup>"

मेलान ने चुप्पी साध ली।

केल वेरी कुजिनकेलु मेलान तीन बोतल शराब पी चुका था। वह बेहोश हो

नया प्रेमलेख ॥ 373

गया। पीलियाग्रस्त बायें पैर को बाहर निकालकर, आधा मुँह खोले ही वह एक ओर जरा मुडकर पढ़ा रहा।

मेलान को उसी हालत मे अकेला छोड, फावडा और कुदाली को एक कोने मे रख, अपने को शाप देता हुआ केलन अपने घर की ओर चल दिया।

केलचेरी नाग हिल गया। हीने से पश्चिम के कमरे मे सरक आया। चबूतरे तक खोद डाली गनी पुरानी मिट्टी की गन्ध सूँतकर ही वह उस कमरे मे आया था। उसने गराब की बोतल को मूँघा।

साँप ने एक बार मेलान को घेर लिया। फिर वह मिट्टी पर सरकने लगा उसने फण उठाया हौले से छपकोबाले फन को चमकाते हुए कमरे भर में सरसरी निगाहों से देखा और फिर नाचने लगा।

गरीबो को अन्तदान देकर गोगालन भैया की मृत्यु से सबधित रस्मे पूरी हुई। रिक्तेदार, मित्र और पडोमी वापस चले गय।

श्रीधरत ऊपर के बरामदे की आराम-कुर्सी में विचारमग्न लेटा हुआ था गोपालन भैया से सम्बन्धित सभी रस्में पूरी हो गयी। दाने-दाने के लिए मोह-ताज लोग दावत खाकर चले गरे। अहाते के नारियल के नीचे फेके हुए पत्तों को चाटते कुत्ते और अन्त को चुन-चुनकर खानेवाने कौने भी वहाँ से नदारद हा गये हैं।

आँगन के दक्षिण भाग ने गोलाकार जगह पर गोबर पुता हुआ बलिपिण्ड चढाने का पत्थर दिखाई देता है। एक-दो दिन मे मृत्यु का वह प्रतीक भी अप्रत्यक्ष हो जाएगा

क्या मृत्यु के साथ मनुष्य का मन कुछ समाप्त हो जाता है? कुछ भी समझ मे नहीं आता प्रियजनो का स्मरण किया नारायणी चातुण्यि आखिर गोपालन भैया भी। ये सब कहा चले गये? प्रपच और काल की अनन्तता मे वे हमेशा के लिए अन्तर्धान हो गये हैं। उनके पहले भी अनन्त लोग जा चुके हैं। उनका पीछा करते ये भी चले गये कभी भी तो समाप्त होनेवाला नहीं है यह प्रवाह

कॉलेज भे पढ़ी हुई एक अँग्रेजी पाठ्य-पुस्तक के एक निवन्ध का आशय मस्तिष्क में उभर आया। दिवगत दोस्तों की याद को ताजा करने के निए साल में एक दिन सुरक्षित रखें। किमने कहा था यह? चार्ल्स लांपो, डा॰ जॉन्सन? किसी ने भी कहा हो वह तो एक श्रद्धाभरी उक्ति है शुरू से ही याद करूँ नारायणी

तभी साडी पहने एक औरत पगडढी से फाटक पर चढकर कन्निष्परपु मे आयी । ध्यान से देखा । कोरमीना की मीनाक्षीअस्मा ।

मीनाक्षीअम्मा अब क्यो कन्निष्परपु में आ रही है ? गोपालन भैया की मृत्यु के दिन, और उसके बाद और एक दिन, वह सभ्रात महिला समवेदना प्रकट करने के लिए कन्तिप्परपूपे आयी थी। गोपालन भैया की मृत्यु के बाद दसवें दिन एक भोज हुआ था। उसने दो केलो के गुच्छो को उन्होने भेंट के रूप मे भिजनाया था अब उनके यहाँ आने का मतलब ?

पिताजी बरामदे की आराम-कुर्सी में गोपालन भैया के वियोग में आँसू पीकर लेटे हैं

मीनाक्षी अन्दर नहीं गया। बरामदे में खडी होकर पिताजी से कुछ बातचीत करने लगी है। लगा कि व्यर्थ की बातचीत नहीं है। वह कुछ भावपूर्ण वार्तालाप कर रहीं है।

करीब पन्द्रह मिनट बाद नीचे से पिताजी की पुकार सुनाई पड़ी ''श्रीधरन । ''

वह महज एक पुकार नहीं थी, सिहगर्जन था वह।
सुनते ही सीढियाँ उतरकर बरामदे में गया।

मीनाक्षी पिता के नजदीक की एक कुर्मी के निकट स्वाभाविक मधुर मुस्कान के साथ खडी थी।

(मीनाक्षी के गाल मे मुस्कान की एक चिडिया हमेशा छिपी रहती होगी।) बाबूजी का चेहरा लाल फूल की तरह रक्ताभ हो रहा था। पिताजी ने अपने हाथ में एक कागज पकड़ा हुआ था।

"क्या तुमने कोरमीना की लडकी के नाम पत्र भेजा था?"
पिताजी की गरदन, हाथ और कागज काँप रहे थे।
यह मै क्या सुन रहा हूँ किया देख रहा हूँ कि
श्रीधरन को लगा कि दम घुट रहा है।
"तू तू तुने तो मुझे अपमानित कर डाला।"

पिताजी की आँखो की कोधाग्ति अचानक दुख के प्रलय के रूप मे परिणत हो गयी गालो से आँसु बह पडेथे।

श्रीधरन सकपकाकर खडा रहा। कुछ भी मालूम नही हुआ। निःसहाय होकर चारो ओर आंखें फाड-फाड कर देखा। बरामदे के पश्चिम कोने मे आंखे जम गयी गोपालन भैया का कोना था। अब खाली है। पिताजी के आंसू और उस खाली जगह को देखने पर श्रीधरन स्वय को नहीं सम्हाल पाया और फूट-फूट कर रोपडा।

बाबूजी शून्य की तरफ देख रहे थे। श्रीधरन को लज्जा और पाश्चाताप हुआ। "विपत्ति के सदर्भ मे तुम्हे अपनी अतरात्मा ही बचाएगी।" गोपालन भैया का उपदेश अन्तरात्मा मे गूँज उठा।

बाबूजी के हाथ मे पत्र लेकर पढा। अपनी लिखावट का ही पत्र है। मेरे ही वाक्य है। इस पर भरोसा भी नही होता। क्या मैं सपना देख रहा हूँ ?

पत्र को बडे ध्यान से देखा। मालूम हुआ कि यह नकली है। इस ढंग का नकली पत्र लिखने की क्षमता रखनेवाला एक ही आदमी अर्जीनवीस आण्डि है।

कुछ-एक घटनाएँ श्रीधरन के मन मे प्रतिभासित हुईं। आण्डि के 'अमालु परिणय' नाटक का अभिनय होने के बीच खराज अण्डो की मार हुई थी। उस समय श्रीधरन ठहाका मारकर हैंस पडा था। उस दिन इस तरह ठट्टा भारकर हैंसनेवालों को क्लाने के लिए ही आण्डि ने यह तरकीच निकाली थी। उसका निशाना अचूक रहा। पत्र की लिखाबट मेरी नहीं है। कहने पर क्या पिताजी इस पर भरोसा करेंगे?

कोरमीना की मीनाक्षी बेचैन होकर श्रीधरन के चहरे की ओर आँखे फाडकर देख रही थी।

श्रीधरन के फफक-फफक कर रोने से उमे बेहद अफसोस हुआ। कृष्णन मास्टर के आँसू देखकर वह और अधिक दुखी हो गयी।

श्रीधरन ने पहले नायिका के नाम जो पत्र लिखा था, उस प्रेमपत्र के वाक्यों को उसी तरह नकल किया गया था। तारीख और सबोधन ही बदले थे।

मीनाक्षी ने कृष्णन मास्टर से शिकायत कुछ देर मे की थी। क्योंकि कन्निष्प-रपु मे मृत्यु के बाद की रस्मे खतम नहीं हुई थी।

"मैंने किसी को भी पत्र नहीं लिखा था। यह पत्र मैंने नहीं लिखा।" श्रीधरन ने दृढ स्वर में बताया।

ईमानदार कृत्णन मास्टर ने श्रीधरन के चेहरे की ओर बड़े गम के साथ देखा "श्रीधरन, यह तुम्हारी ही लिखावर है।"

"नहीं, मेरी लिखावट की नकल की गयी है। उण्णीरि नायर मास्टर ने जिस लड़की की ट्यूशन की थी, उसके नाम मैंने जो खत पहले भेजा था उसी की नकल की गयी है। अर्जीनवीस आण्डि ने ही यह हरकन की है। उस दिन उसके नाटक में हमने जो बाधा उपस्थित की थी, उसके प्रतिशोध में ही उसने यह पत्र भेजा है। उस पुरानी चिट्टी का इस्तेमाल करने के लिए उस लड़की के पिता ने अर्जीनवीस आण्डि को अनुमति देदी होगी ।" श्रीधरन ने एक जासूमी विशारद की तरह उस नये प्रेम-लेख की पृष्ठभूमि का पर्दाफाश किया।

लेकिन वह कैसे प्रमाणित कर सकेगा?

"यह पहले भी इस तरह के एक मुकदमे ने फँस गया था।" पिताजी मुद्दी कोरमीना की मीनाक्षी के पक्ष मे कैफियत तलब कर रहे थे।

अचानक श्रीधरन की दृष्टि पत्र के सबोधन पर अटक गयी। 'प्रिय सौधामिनी' ही लिखा था।

आत्मरक्षा का एक नया हथियार मिल गया।

(नये पत्र मे आर्षिड ने सिर्फ एक ही मब्द बदलकर लिखा था। वह गलत साबित हुआ। सौदामिनी सौधामिनी हो गयी है।)

श्रीधरन ने मीनाक्षीअम्मा को उस अक्षर की गलती दिखा दी। कॉलेज शिक्षा-प्राप्त—एक युवा साहित्यकार —श्रीधरन क्या एक लडकी का नाम ठीक तरह से नहीं लिख सकता?

मीनाक्षीअम्मा की मुस्कान की चिडिया पख फडफडाकर उड गयी। उन्हें सारी स्थिति स्पष्ट ही गयी। वह तो भजिस्ट्रेट की बेटी है न ?

श्रीधरन के चेहरे को देखकर मीनाक्षीअम्मा के चेहरे फ्र एक शरारती हँगी थिरक गयी। मानो वह कह रही हो कि जो बीत गयी सो मजाक ही समझ लो।

मीनाक्षी ने श्रीधरन के हाथ से उस 'सौदामिनी के पत्र' को लेकर टुकडे-टुकडे कर अहाते की तरफ फेंक दिया।

कृष्णन मास्टर के चेहरे पर पश्चाताप की रेखाएँ देख मीनाक्षी ने कहा, "सर, आई बेग योर पार्डन फॉर कियटिंग दिस सीन, इन योर प्रेजन्ट स्टेट ऑफ बेरीबु-मेण्ट। प्लीज फॉरगेट एबाउट इट। दि बॉय इज इन्नोसेन्ट। सम बडी हैज प्लेड ए डर्टी ट्रिक "

यह कहती मीनाक्षी श्रीधरन की माँ को देखने के लिए भीतर चली गयी।

श्रीधरन ने एक लम्बी साँस ली। उसने अर्जीनवीस आण्डि का स्मरण किया 'आण्डि महाशय, तू अतिराणिप्पाट मे जन्म लेने के बजाय अगर अमेरिका मे पैदा हुआ होता तो जाली चेक और ड्राफ्ट लिखकर करोडपित बन गया होता।'

तभी फाटक में एक पगड़ी दिखायी दी। कीन है वह ? किट्टन मुशी है ? "हॉ, किट्टन मुशी ही है। सुखकर काँटा हो गया है वह।

किट्टन मुशी को क्या हुआ था? उसे देखते ही श्रीधरन को हँसी आ गयी। किट्टन मुशी को लोग 'किट्टन मजिस्ट्रेट' ही पुकारते है। उसके इस नये नाम के हासिल होने के पीछे की कथा का स्मरण हो आने पर ही श्रीधरन को यह हँसी आयी थी।

एक दिन सुबह को किट्टन मुशी शहर से कुछ दूर के चेम्मण्णूर के एक दोम्त से मिलने के लिए रवाना हुआ। चेम्मण्णूर पहुँचने के लिए एक नदी पार करनी थी। एक नाव पर चढा। नाव पर और कोई आदमी नही था। घाट पर उतरने ही वाला था कि किट्टन मुशी ने बडे गौरव से मल्लाह से यो कहा, "अरे, अगर कोई तुझसे यह पूछे कि क्या मजिस्ट्रेट नाव में थे तो यही कहना कि नही थे। मुना?"

उसकी बातें सुनंकर मल्लाह चौक उठा । मुंह पर हाथ रखते हुए परगोटन ने बडे अदब से 'हाँ' कहा ।

पारिश्रमिक के बारे मे उसने चुप्पी साध ली।

छाती और हाथो पर कमीज के सोने के बटन चमक रहे थे। सिर पर एक पगडी बँधी थी। आदमी को देखते ही परगोटन ने अदाज लगाया कि वह एक बडा सरकारी अफसर होगा।

यह जानने पर परगोटन को बढ़ा अचभा हुआ कि वे मजिस्ट्रेट है। उमे जरा आत्मगौरव का अनुभन्न भी हुआ। एक मजिस्ट्रेट उसकी नाव मे अभी-अभी चढ़े थे। परगोटन चुप नही रह सका। राहगीरो को बुलाकर वह यह समाचार गुप्त रूप से देता रहा मजिस्ट्रेट साहब मेरी नाव पर चढकर उम तरफ तशरीफ ले गये है।

मोहल्लेवालो की जिज्ञासा जग गयी। उत्तमे अधिकाश लोगो ने किसी मजिस्ट्रेट को अब तक नहीं देखा था।

"वे किसी मुकदमे के अन्वेषण के लिए आये होगे।" उन्होने आपस मे खुसुर-फुसुर की।

"मजिस्ट्रेट साब' को जरा देख लेने के बाद ही चलेंगे।" कुछ लोग वही ठिठक गये।

किट्टन मुशी के अपने मित्र ने मुलाकात कर घाट पर वापस आने तक गाँव के लोग ललचाई निगाह से बडे अदब के साथ उनका इतजार कर रहे थे।

किट्टन मुशी जरा हक्का-बक्का हो गया।

तभी लोगों के बीच से एक अपस्वर सुनाई पडा, "अरे, यह तो किट्टन मुशी है न?"

किट्टन मुशी से अधिक परिचित बुजुर्गं कुजुण्णि वैद्य ने पूछा, ''अरे किट्टन, तुझे मजिस्ट्रेट की नौकरी कब मिली ?''

किट्टन मुशी ने बगल से सुँघनी की डिबिया लेकर, उससे चुटकी-भर सुघनी अपनी हथेली पर डाल, अपनी नाक मे सुडक ली। फिर वैद्य मे पूछा, "किमने कहा कि मैं मजिस्ट्रेट हूँ ?"

"अरे तू ने ही इस मल्लाह परगीटन से कहा था न कि तू मजिस्ट्रेट है।"

"मैंने इतना ही कहा था कि अगर कोई पूछे कि क्या मजिस्ट्रेट नाव मं थे तो बताना कि वे नहीं थे।

"हाँ, इसी प्रकार ही बताया था।" परगोटन को भी अपना सिर हिलाकर मानना पडा।"

किट्टन मुशी शान से खडा रहा "हाँ, मैने जो कहा वह तो ठीक है— मजिस्ट्रेट नाव मे नहीं गये थे।"

किट्टन मृशी ने चरा-सी सुंघनी फिर से नाक मे ठूँस कर सुडक लेने के बाद चेहरे को घुमाया। फिर उसने वैद्य और उस बेवकूफ मल्लाह की ओर नफरत-भरी निगाहों से देखा। किट्टन मुशी की वावगढ़ता के कारण उस दिन तो वह बच गया, लेकिन आम लोगो ने उसे नही छोडा।

'बेंच मजिस्ट्रेट' कहने की तरह ये किट्टन मुशी को 'नाव मजिस्ट्रेट' के नाम से पुकारने लगे।

बरामदे की बेंच पर बैठे किट्टन मुगी को देखने पर श्रीधरन को बड़ी हमदर्दी हुई। वह दुबला-पतला हो गया है। पगड़ी हटाने पर मुँडा हुआ सिर ही दिखाई पड़ा।

बह टाइफाइड बीमारी का शिकार होकर लम्बे अर्से तुक घर पर ही था। गोपालन की मृत्यु होने पर अब तक किन्मिष्परपु में इसी वजह से वह आ नहीं सका था। अब भी वह होत होले ही चल सकता था।

गोपालन के अन्तिम क्षण के बारे में जब कृष्णन मास्टर ने बडे दुख के साथ सुनाया तो मुशी ने एक दार्शनिक की तरह कहा, "मास्टर, गोपानन मुशी एक नित्यरोगी थे। वह मरे नहीं हैं। उन्हें तो मोक्षप्राप्ति ही हुई है।"

कृष्णन मास्टर ने एक लम्बी साँस छोडकर उस दार्शनिक विचार का समर्थन किया।

"पर—" किट्टन मुशी ने भर्राई आवाज मे कहा, 'हाथी से भिडत होने पर भी जो निडर रहते है, ऐमे नौजवानो को ईश्वर उठा लेता है—आ खिर कैसे सहन किया जाय?"

मास्टर न पूछा, "तुम किसके बारे म कह रहे हो किट्टन ?"

किट्टन मुशी कुछ कहे विना आसमान से ही नाकता रहा। फिर अपने निचले होठ को काटकर सिर हिलाते हुए गद्गद स्वर में बोला, "मेरा तुपन।"

तुप्रन की मृत्यु की खबर किट्टन म्शी ने विस्तार से स्नायी।

किट्टन मुशी के अहाते मे एक ऊँचे नारियल का पेड सूखने लगा था। उसे काटना था। तुप्रन को दूसरे कई कामकाज होने पर भी मुशी से उसकी सूचना पाते ही वह जल्दी से कुल्हाडी और रस्सी लेकर पहुँचा।

नारियल के पेड पर चढकर ऊपर बैठ गया। उसका ऊपरी भाग काटने लगा। नारियल का मध्य भाग एकदम सूख गया था। ऊपरी भाग को काटकर गिराते ही नारियल का पेड मध्य भाग मे टूट गया। झट पेड और तुप्रन एक पत्थर की दीवार पर जा गिरे। नुप्रन का कन्धा और छाती टूक-टूक हो गये। यो तुप्रन वही ढेर हो गया।

ये सारे दृष्य श्रीधरन के मन मे अब भी ताजा है रेलवे-गाडी के इजन से हताहत होनेवाली ग्वालिन पोन्नम्मा के दारुण अत का दृश्य । अपनी पोठ से नाव को उठाकर आदमखोर मछिलयों के लिए आहार बननेवाले रीढ-टूटे अहमद की करुण कथा। उन दोनों की तरह ही तुश्रन भी पत्यर की दीवार पर औंधे मुंह

गिरकर वही ढेर हो गया। कथाकार विरिष्णिल इक्काहों म के घर से नापस आते समय एक बड़े नारियल के पेड पर आकाश मे विहार करनेवाले तुप्रन को आखिरी बार देखा था। श्रीधरन को वह घटना भी स्मरण हो आयी।

गुरु और अभिभावक 'मुशी हुजूर' के सामने ही तुप्रन एकाएक ढेर हो गया था। विधि की इस विडवना पर विचार कर कृष्णन मास्टर हैंस पडे। छोटे भाई ओतेनन की मृत्यु के बारे में बडे भाई कोमक्कुरुपु ने चाप्पन से जो शब्द कहे थे (वरककन पाट्टु से) उसे मास्टर ने गाकर सुनाया

> "चाप्पन, तू ही उसे ने चला उसे मरवा डाला भी तूने ही ।"

# 24 सौभाग्यशाली

"श्रीधरन, यू मस्ट लर्न शार्टहैण्ड—टाइप राइटिंग—इट विल हेल्प यू टू गेट ए गुड जॉब आफ्टरवर्ड्स

धर्मराजय्यगर की सलाह थी।

इण्टर परीक्षा मे पास होने के बाद कामिणयल विषयों मे प्रशिक्षण प्राप्त करना भविष्य के लिए अच्छा है। अय्यगर की यह सलाह कृष्णन मास्टर को भी पसन्द आयी।

यो श्रीधरन गोपालकृष्ण कामशियल इन्स्टिट्यूट की सायकालीन कक्षा में भर्ती हो गया।

(कृष्णन मास्टर ने तीस वर्ष पूर्व आशु लिपि की परीक्षा पास की थी। प्रमाण पत्र प्राप्त होते ही उन्हें उत्तर भारत की एक विदेशी कम्पनी में 150 रुपया मासिक वेतन की एक नौकरी मिली। पर उन्होंने उसका तिरम्कार किया, क्योंकि परिवार छोड़ कर जाने के लिए उनका मन नहीं हुआ। वे दम रुपये तनखताह पर एक अध्यापक का पेशा ग्रहण कर अपने इलाके में ही रहे। यह सब श्रीधरन भली-भौति जानता था।)

शाम को इन्स्टिट्यूट मे जाकर टाइप राइटर को चलाना, इन्स्ट्रक्टर के डिक्टे-शन पर ध्यान देना, लाल लकी रोवाली चिकनी नोट-बुक मे एक नुकीली पेंसिल मे आशु लिपि की रेखाएँ खीचना —सभी प्रकार का अभ्यास किया। इण्टर परीक्षा मे फिर एक बार बैठने का निश्चय भी कर रखा था। अनुत्तीर्ण विषयों में इस्त-हान देना ही काफी नहीं था, तीनो पार्टों में इस्तहान देना होगा — तभी बी०ए० में प्रवेश मिल सकेगा।

सभी परीक्षाओं के लिए फीस भर दी गयी। अँग्रेजी, संस्कृत और मलयालम उसके लिए समस्या न थी। गणित मे धर्मराजय्यगर से ट्यूशन पायी। फिजिक्स और केमिस्ट्री बाकी रह गये थे :

एक दिन शाम को इन्स्टिट्यूट से टाइपिंग क्लास के बाद नीचे उतर गया। नज़दीक के 'महालक्ष्मी विलास' होटल में काफी पीने गया। काफी पीते समय एक गोरा-चिट्टा युवक मुस्कराते हुए सामने आकर बैठ गया।

"आप मिस्टर चेनक्कोत्तु श्रीधरन हैं न<sup>?</sup>" युवक ने पूछा ।

"हाँ, पर आपको मैंने नहीं पहचाना।"

उसने हँसते हुए सिर हिलाया। पर, कोई जवाब नही दिया।

तभी गले मे रुद्राक्ष मा<mark>ला पहने काले-कलूटे एक प्रौढ</mark> व्यक्ति ने आकर इस युवक से परिचय करा दिया।

"क्या नहीं जानते ? उपन्यासकार गोविन्द कुरुप—पश्चिम के कायल पुलिक्कल कोतक्कुरुप का भानेज—"

नाम बताने पर श्रीधरन को नायक की पहचान हो गयी। शहर से पन्द्र ह मील पूर्व में स्थित एक मोहल्ले के प्रसिद्ध जमीदार घराने का एक मात्र हकदार और भतीजा है गोनिन्द कुरुन। चार दफा एस०एस०एल०सी० में असफल होने के कारण पढाई छोड़ दी। अब घर के कार्यकलापों की देखभान कर रहा है। उसका मामा को नुक्कुरुप, पक्षाघात से पीडित है। हजारों बोरे चावन की आमदवाने लहलहाते नेत, टीले और हाथी है। गोनिन्द कुरुप चाहता तो इन सबकी दखभान कर आराम की जिन्दगी बिता सकता। शायद जन्मपत्री ऐसी थी कि वह एक उपन्यामकार बनने की महाब्याधि से ग्रस्न हो गया।

गोविन्द कुरुप ने देहात और वहाँ के पुराने भवन को साहित्य प्रवर्तन के लिए प्रतिकूल समझा। दो महीने मे एक बार वह शहर मे साहित्यिक तीर्थयात्रा करता। शहर के बढिया होटल 'महालक्ष्मी विलास' मे एक कमरा किराय पर लेता। वहाँ पाँच दस दिन ठहरता और उपन्यास लिखने लग जाता।

ठहरन की सभी सुख सुविधाएँ और शान्त वातावरण मिल जाता है वहा। बलागुन्च्यादि तेल, आम का अचार आदि वह घर से ले आता। मुख्तार, पिट्ठू और अपने साथी कुजन नायर को भी साथ लाता।

शहर में पहुँचने पर सबसे पहले पुस्तके खरीदने बुक स्टाल पर जाता। सभी उपलब्ध उपन्यास और कहानी सग्रह खरीदकर होटल के कमरे में रखता। फिर शराब बिकने की जगह जाता। विहस्की, बाडी, वाइन आदि विदेशी शराबों को खरीदकर, पेटी में बद कर पुस्तकों के नजदीक रख लेता। तीन-चार डिब्बे गोल्ड फ्लेस्क के भी ले आता।

सुबह बलागुल्च्यादि तेल मलकर नहाता। फिर बढ़िया नास्ता करके थोडी देर तक उपन्यास के लेखन मे लग जाता। फिर माथा पच्ची करता। प्रेरणा मिलने के लिए बीच-बीच मे बाडी पीने लगता। सिगरेट पीता। और फिर तीन- चार पिन्तियाँ लिख डालता। जो कुछ वह लिखता उसे औरो को सुनाने की उसकी बडी इच्छा होती। फिर वह नीचे के होटल में चाय पीने के लिए आनेवाले लोगों में कुजन नायर के माध्यम से साहित्यकार, अध्यापक या किसी अच्छे पाठक की तलाश करवाता। वहा किसी के भी न मिलने पर क्जन नायर दमवें कमरे में स्थायी रूप से रहनेवाले विश्वविष्यात हस्तरेखा विशेषज्ञ गी०टी० रामप्पणिक्कर को पकड लाता।

सभात मेहमान को पीने के लिए क्या चाहिए ? ब्राडी, व्हिस्की, काफी या चाय? खाने के लिए माँस या तरकारी ? और विशेष कुछ चाहिए तो बाहर से मँगा देता। मेहमान अपनी मर्जी के अनुसार कह सकता है

इम तरह मेहमान को ठीक तरह खिला-पिलाकर सतृष्त करने के बाद, गोविन्द कुरुप अपना साहित्यिक विभव परोसने लगता। चार पक्तियाँ पढता और फिर पूछता, "कैमा लगता है ""

भोजन पर आये आगन्तुक को णुक्रिया अदा करने का सुअवसर जो मिला है— 'बेहतर', 'बहुत अच्छा।' चन्दुमेनोन का 'इन्दुलेखा' उपन्यास इस नयी साहित्यिक कृति के आगे काई जैसा सारहीन लगना है।

इस प्रकार पश्चिम के कायल पुलिक्कल गोविन्द कुरुप नामक भावी उपन्यास-कार के शहर में निवास करने के कार्यक्रम के बारे में श्रीधरन ने कई लोगों से सुना था। लेकिन उस दिन पहली बार ही उसे देखा था। "मिस्टर श्रीधरन, प्लीज मेरे कमरे में आइए।"

श्रीधरन जानता था कि इस उग के निमत्रण का मतलब क्या है? गोविन्द कुरुप को साहित्यिक काढा पिलाना होगा। श्रीधरन ने मन में सोचा कि वह एक अनुभव होगा। इसके अलावा एक घटे तक लगातार कार्माशयल इन्स्टिट्यूट की ठक-ठक की आवाज से कानों में जो ऊब महसूम हुई थी, साहित्य के स्वर से युक्त कोई भी चीज इस समय तसल्ली ही देगी।

इस प्रकार श्रीधरन गोविन्टकुरुप के साथ होटल के प्रथम नम्बर के कमरे मे जा पहुँचा।

"मिस्टर श्रीधरन, पीने के लिए व्हिस्की ?- ब्राण्डी ?"

"कुछ भी नहीं चाहिए। अभी-अभी हमने काफी पी है न?"

"नही, नही--ऐसी बाते छोडो यार । कुछ पीना ही चाहिए । (कुजन, जरा उस छोकरे को पुकारो, सोडा ले आये ।)

"नहीं मिस्टर कुरुप ! मैंने आज तक शराब नही पी है।"

"तब तो आज यहाँ से श्रीगणेश हो जाए।"

"मुझे मजबूर न करें।"

"पहली दफा पीते समय सबके मन मे डर, शका और शरम होती है। आप

तो एक साहित्यकार है न ' आपकी लिखी कविताएँ, कहानियाँ मैंने पढी थी। वह 'विजली' नामक छोटी कहानी भी मैंने पढी थी। उस 'विजली' ने मेरे मानस मे सचमुच एक विजली ही पैदा कर दी थी। 'काहल' मे प्रकाशित आपकी कविता 'बेटे को मारनेवाली शराब' की कुछ पक्तियों को मैंने कठस्थ किया था। सुनोगे?

"पिनाकु मे आज लौट आनेवाला बाप अपने मुन्ते को हर । हर । "

उस ह $\tau$ —हर प्रयोग के लिए व्हिस्की और ताडी की एक बातल होनी चाहिए।

"मद्यपान के खिलाफ ही मैने वह कविता लिखी थी" श्रीधरन ने उन्हे स्मरण कराया।

"क्या वह बात मुझे नहीं मालूम ? बचपन में देश से चला गया बेटा जो वपी के बाद एक मोटी रकम के साथ घर वापस आता है। उसका पिता तो पक्का शराबी है। वह ताडी की दूकान से कुछ जल्दी ही आन पर क्या देखता है ? पत्नी क कमरे में एक अजनबी इन्सान लेटा है। उसने न आत देखा न ताव, झट कमर से चाकू निकालता और पत्नी के 'जारज' का काम तमाम कर देता। कविता का कथ्य कुछ इसी तरह का नहीं था?"

श्रीधरन को आश्चर्य हुआ, साथ ही गौरव भी महसूस किया। उसकी साहित्य सृष्टि उसन मन में स्मरण कर रखी है। अब तक अज्ञात एक आराधक का पता लग ही गया।

गोविन्द कुरुप से आत्मीय सबध जैमी <mark>अनुभूति हुई।</mark> सेण्डो बनियान पहन एक लडका दो सोडा बोतल लिये भीतर आया।

"अरे, कुजन नायर ं" गोविन्द कुस्प ने इशारा किया ।

क्जन नायर ने दीवार की अलमारी खोली। अलमारी में कई तरह की शराब की बोतल रखी थी। वहीं नजदीक में पुस्तकों का ढेर भी था।

"चलो यार, व्हिस्को ही ले लो।" गोविन्द कुरुप ने कहा।

व्हिस्की की बोतल और दो गिलास मेज पर आ गये। फिर कुजन नायर ने अलमारी के कोने से एक पत्ते का दोना उठाकर मेज पर रख दिया।

चिकन फाइ।

कजन नायर ने सोडा बोतल भी खोल दी।

गोविन्दन कुरुप ने व्हिस्की की बोतल खोलकर एक गिलास मे उडेली। बोतल नीचे रखकर उसने पूछा, "सोडा कुछ ज्यादा लोगे ?"

"नहीं, कम ही रहे—"

श्रीधरन ने यह बात सामान्य मर्यादा का ख्याल करके ही कही थी।

यह सुनकर गोविन्द कुरुप हैंस पड़ा।

पहले हठ करने पर भी न पीने के दृढ निश्चय के साथ बर्ताव किया था। फिर एक बार इस पर विचार किया—एक लखपित, वह भी मेरा आराधक और साहित्य-रिसक । उदारमना एक मेजबान, खुशी के साथ देने पर कैसे उसका तिरस्कार किया जा सकता है। पिताजी का स्मरण किया। दिवगन गोपालन भैया की याद की। फिर अन्तरात्मा से भी पूछा .

फिर 'नहीं' के निर्णय पर ही पहुँचा।

"मिस्टर कुरुप, मै नही पीऊँगा। मैने शराब पीने के खिलाफ कविता लिखो थी। मैं खुद अपने आदशों को यो कैसे तिलाजिल दे दुं"

गोविन्द कुरुप ने मजाक सुनने के लहजे मे हँसते हुए सिर हिलाया "

"मिस्टर श्रीधरन, कवि और साहित्यकार कई आदर्श और सदुपदेशो को लिखते है। अपनी जिन्दगी में कितने लोग उसका अनुकरण कर सके है?

> भीमघातक गर्दन काटते समय राम राम करुण रुदन से जमीन पर तडपते मुर्गे को देख वया नहीं टुटता इनसान का दिल?

यितया मुर्गे का मास दोपहर के भोजन के साथ खाकर डकार मारते हुए दाँतों के बीच में अटके मास के टुकड़ों को एक माचित की तीली से हटाकर हँसते हुए ही महाकवि ने वह 'कुक्कुट विलाप' ख्लोक लिखा होगा।

विदेशी बटलर करल कर खाल हटाकर नगा कर हा<sup>।</sup> ममाले मे पके हुए मुर्गे को देख किसका जी नहीं ललचाता?

गले तक सोडा डालकर व्हिस्की का गिलास श्रीधरन के हाथ मे दिया। गोविन्दकुरप की हँसी मे श्रीधरन भी शामिल हो गया।

थोडी देर बाद गोविन्द कुरुप ने कुजन नायर की ओर देखकर कुछ इशारा किया।

कुजन नायर ने अलमारी से एक बड़ी किताब निकाली और गोविन्द कुरुप के हाथ मे थमा दी।

अच्छे चिकने कागज की किताब। पुस्तक के बाहर लाल अक्षरों में लिखा गया था

'नन्दिनी' (नया उपन्यास)। लेखक पी० के० पी० गोविन्द कुरुप।

"मिस्टर कुरुप, इस नये उपन्यास को लिख रहे हैं?" श्रीधरन ने व्हिस्की की चुस्की लेते हुए गिलास मेज पर रखकर एक अद्भुत रस का प्रदर्शन करते हुए पूछा ।

कुजन नायर ने ही उसका जवाब दिया, "हाँ, कुछप जी की पहली कृति है यह।"

"नन्दिनी--नाम तो अच्छा ही है।" श्रीधरन ने बधाई देते हुए कहा।

"इस उपन्यास को 'निन्दिनी' नाम देने का कारण आपको मालूम है ?" गोविन्द कुरुप ने गोल्ड फ्लेक सिगरेट का डिब्डा श्रीधरन की ओर बढाते हुए पूछा ।

श्रीघरन ने एक सिगरेट नेकर अपने ओठो में लगा ली। गोविन्द कुरुप ने माचिस की मलाई रगडकर सिगरेट सुलगायी।

"इस नाम के पीछे भायद आपके पुराने इश्क की दास्तान छिपी होगी।" श्रीधरन ने धुआँ छोडते हुए कहा।

"नहीं । मैं अपने उपन्यास में अपने प्रेम-च्यापार की नकल नहीं करता । मेरा 'निन्दिनी' उपन्यास कल्पना की जारज सतान है ।"

कल्पना की जारज सतान े यह व्याख्या श्रीधरन को बडी पसद आयी।

"एक ऐतिहासिक मत्य ने ही मुझे यह नाम देने को मजबूर किया था।" गोविन्द कुरुप ने बडे अहभाव के साथ कहा।

"क्या कहा ऐतिहासिक सत्य ?" चिकनफाइ का पख अलग कर उसे चबाते हुए श्रीधरन ने पूछा।

"कुन्दलता—इन्दुलेखा—चन्दुमेनोन—इतिहास-प्रसिद्ध इन शब्दो का केन्द्र-बिन्दु क्या है ?—न्द — चन्दुमेनोन की इन्दुलेखा—उसी तरह भविष्य मे भी और कुछ रचनाएँ प्रकाशित होगी।

"गोविन्द कुरुप की निन्दिनी—" कुजन नायर ने घोषणा की।

(कुजन नायर शराब नहीं पीता। बीच-बीच में पान खाता है। मुलायम पान, बेहतर तवाकृ, सुगध मूलिका से तैयार किया गया सुपारी का मसाला आदि को रखकर वह चाँदी का पानदान अपने साथ लाता है।)

कुजन नायर एक पान उठाकर आने नाखून से खरोचने लगा।

"कुजन नायर की पान मे एक खास रुचि है।" गोविन्द कुरुप ने हँसते हुए कहा।

"वह क्या ?" श्रीधरन ने पूछा।

"कुजन ही बतायेगा।"

"यह रागी पान है।" कुजन नायर ने पान को उठाकर सिर हिलाते हुए बताया।

"क्या कहा, रागी पान ? क्या ऐसा भी कोई पान है ?"

"रागी मे रखा गया पान--" नायर ने स्पष्टीकरण दिया।

"रागी मे डालकर सुरक्षित रखें तो पान खराब नही होगा। उसे एक खास

सौभाग्यशाली . 385

सुगध भी मिलेगी।"

एक नयी जानकारी हासिल हुई।

कुजन नायर 'रागी पान' चबाते हुए गोविन्द कुरुप की, फिर इन्दुलेखा और चन्दुमेनोन की बडाई करने लगा "कुन्दलता — इन्दुलेखा—चन्दुमेनोन।"

"नन्दिनी—गोविन्द कुरुप" कुजन नायर ने मत्र जप किया।

"अब हम उपन्यास णुरू करे।" गोविद कुरुप ने बडे अहभाव से कहा। "हाँ—सुनेगे।"

"प्रथम अध्याय का आरभ दिन के वर्णन से हे।"

"कर्मसाक्षी धर्मरिश्म बिखेरनेवाले निर्मल दिवस भे " यह वर्णन इस तरह चलता है। दो पृष्ठ तक यही वर्णन था।

बीच-बीच मे व्हिस्की की चुस्की लेते हुए श्रीधरन ने घ्यान से सुना। तीसरे पृष्ठ मे कथा शुरू हो रही थी।

"अप्पुण्णि नायर दूर स्थित ससुराल को दिन ढलने के पूर्व ही रवाना हुआ ''

वहां तक ही पहुँचा था।

"कैसा लगा <sup>?"</sup> मेजबान न पूछा ।

लगा कि कह दूँ कि काढे का चूर्ण है। पर, कैसे यहाँ कहना ? गोविन्द कुरुप कितने ही खेतो, मकानो और हाथियो का मालिक है। एक करोडपित जमीदार। उसने जो व्हिम्की और चिकन फाइ दिया था 'उसे खानेवाले' मुँह से काढे के चूर्ण को स्वीकार न करने से जरा तकलीफ महसूस हुई। सत्य कहन का सिद्धान्त भी रुकावट ही पैदा करता है।

'आपदि कि कर्तव्यम् ?' बहुत पहले सुना हुआ एक सस्कृत श्लोक याद आया। वर्षों पहले पुत्तन हाईस्कूल के नये शिक्षक ने क्लास मे जो सारोपदेश सुनाया था उसकी भी याद ताजा हो आयी।

> "सत्य ब्रूयात् प्रिय ब्रुयात् न ब्रूयात् सत्यमप्रिय•• ''

अप्रिय सत्य नहीं कहना चाहिए।

काढे का चूर्ण एक अप्रिय सत्य हे।

फिर क्या करूँ ? कि कर्तव्यम् ? व्हाट टु डु ?

"बताइए श्रीधरन, मेरा उपन्यास आपको कैसा लगा ?"

गोविन्द कुरुप छोडनेवाला न था । गिलास मे फिर व्हिस्की लेकर 'निन्दिनी' पर बधाई सुनने के लिए मन आतुर हो उठा था ।

"मिस्टर कुरुप, मैंने अभी उपन्यास की शुरुआत की कुछ पक्तियाँ ही सुनी थी। पढने के बाद ही अपनी राय जाहिर कर सकूँगा।" "आपने जितनी सुनी उसके बारे मे आपकी राय क्या है <sup>?</sup>"

"कुरुप जी, उस दिन का वर्णन तो कुछ अधिक लम्बा हो गया है न ?"

गोविन्द कुरुप शेष व्हिस्की एक ही घूँट मे पी गया और गिलास को मेज पर जोर से पटककर ठहाका मारकर हैंस पडा।

"हाँ, ऐसी आलोचनाएँ होने दो।"

कुजन नायर ने कुछ और व्हिस्की गोविन्द कुरुप के गिलास मे डाल दी।

"मिस्टर श्रीधरन, आपने एक बात पर ध्यान नही दिया। उसके प्रारभ में एक जगह 'मेषवासर' (चैत का दिन) लिखा गया था। चैतमास के दिनो का समय ज्यादा होता है।

"मेषादौ पकले रीटु

रात्रोन्नत्र कुरन्निटु—यही प्रमाण है।" (चैत मे दिन का वक्त जितना अधिक होगा, रात का समय उतना ही कम होगा।) यह कुजन नायर की दलील थी।

"ऐसी बात है तो ठीक है।" श्रीधरन ने स्वीकार किया।

"और कुछ विकलता देखी ?" कुन्मन नायर ने पूछा।

"दूर की ससुराल को दिन ढलने के पूर्व ही रवाना हुआ। इस प्रयोग के बारे मे आपकी क्या दलील है ?"

श्रीधरन ने बाहर की ओर आँखे फाडकर देखा। धुँधलका छा गया था। सूर्यास्त हुए काफी समय बीत चुका था। तभी सच्चाई का बोध हुआ।

"आप चुप क्यो हो गये ?" कुजन नायर ने पूछा।

"प्रयोग तो ठीक ही हुआ है।" कहते हुए श्रीधरन उठ खडा हुआ।

"बड़ी देर हो गई मिस्टर कुरुप किर और कभी आपसे मुलाकात करूँगा। "जरूर आइए। जरूर आना चाहिए। आपके साथ लम्बी साहित्यिक चर्चा

करने के एक अवसर की मैं प्रतीक्षा करूँगा।"

"धेंक्यू मिस्टर कुरुप, एण्ड थेक्यू यू स्पेशनी फॉर योर सुपर्ब ट्रीस्ट—" मुहा-वरेदार अँग्रेजी मे श्रीधरन ने धन्यवाद दिया । फिर मुडकर खडे हुए कुजननायर से एक सदेह का निवारण करना चाहा।

"पान को खराब होने से बचाने के लिए आपने एक चीज के बारे मे बताया था, क्या वह शारिबा है ?"

"शारिवा नहीं, रागी है।" ऊपर की ओर देखकर मुँह से थूक को जरा बाहर निकालते हुए कुजन नायर ने बताया।

"ठीक है रागी—अँग्रेजी मे भी 'रागी' ही कहेगा। यह विधि माँ को बतानी चाहिए। पान रागी मे रखने से खराब नही होगा — बीटल लीव्य टु बी प्रिजब्डं इन रागी

सीढी उतरकर नीचे पहुँचा। फिर सडक की ओर मुड गया।

"एकाएक घर की याद आयी। देर से आने पर पिताजी नजदीक बुलाकर पूछेंगे "श्रीघरन, अब तक तू कहाँ या?"

"क्या बताऊँगा?"

पिताजी के नजदीक जाने पर शराब की बदबू निकलेगी। तब वे शक से मुँह पकड़कर सूंघेगे तो ? श्रीघरन ने शराब पी हैं। जघन्य अपराध करने पर पिताजी पीटेगे नहीं। वे कुछ कहे बगैर सिर ऊपर उठाकर आँसू बहायेंगे—ये आँसू सल्पयू-रिक एसिड की तरह श्रीधरन के हृदय को जला देगे। माँ वैसी न होगी। रसोई-घर मे भोजन करते समय जिस पटरे पर बैठते हैं उसे उठाकर अपनी छाती पीटने लगेगी। फिर गला फाड़कर रोकर कहेगी "लड़का शराब पीने लगा है। हाम दैया अब मै क्या करूँ?"

गडबड ही है। कैसे इन सबका मुकाबना कहें ? चापल्सी करके मुझे गराब पिलानेवाले जमीदार गोविन्द कुरुप को कोसा। उसकी एक 'निन्दनी'—कमैंसाक्षि धर्मरिश्म बिलेरनेवाला दिन भी—मिट्टी का ढेला । बलडी फूल लगा कि शीझ वहां जाकर सीढ़ियां चढकर जोर से गाली बकने लग जाऊँ 'अरे, महावत उपन्यासकार कुरुप, तुम ने जो-जो लिखा है वह हाथी के मल के सिवा कुछ नहीं है।' लेकिन अब जल्दी घर पहुँचना होगा। आगे स्गित आने पर उस सच्चाई को स्पष्ट कहुँगा। हाँ, यह श्रीधरन बनाएगा। ईमानदार चेन्नकोत्तु कुष्णन मास्टर का बेटा है श्रीधरन। पश्चिमी कायल पुलिक्कल गोविन्द कुरुप को यह मालूम नहीं है

रास्ते की एक दूकान में खडा रहा। पाव आने का लहसुन खरीदा। मुँह में डालकर चवा लिया। शराब की बदबू दूर हो जाय तो अच्छा है। यो लहसुन को खाकर चलते समय एक गीत गाने की मशा हुई —

> 'खुशबूदार गुलाब का फूल तू मुरझाये बगैर सूख जा तू बगैर मुरझाये सूख जा।"

किन्निष्परपु के सामने की पगडडी पर पहुँचते ही पैर कांपने लगे। तीन-चार सीढियां चढकर झाँककर देखा। क्या बरामदे म दो बित्तयाँ जलाकर रखी हैं? हमेशा की तरह बरामदे की आरामकुर्सी मे पिताजी को नही देखा। जरा तसल्ली हुई। आँगन मे एक आदमी खडा था—बाबूजी न थे

माहस बटोरते हुए फाटक से आँगन मे पहुँचा।

"हाँ। श्रीधरन तो आ गया है " हाथ मे एक कागज फैलाते हुए बडा गिया किट्टुण्णि खडा था।

"किट्ट्णिंग, अरे तुम क्यो रोते हो ?"

"एक तार आया है-कोलब (श्रीलका) से होगा-जरा पढिए।"

किट्टृष्णि का क्याल यह है कि तार तभी मेजा जाता है जब किसी की मृत्यु हो जाय।

श्रीधरन ने दीपक के निकट जाकर तार का सदेश पढा। कोलबो से ही था। "सीरियसली इल। युवर प्रेजेन्स रिक्वायर्ड अरजेन्टली। स्टार्ट इमीडियेटली। सेण्डिंग टुहण्डू डे—पगन।"

किट्दुण्णि के कोलबो (श्रीलका) के मामा का तार है। तार का समाचार मुनाया सख्त बीमारी है—किट्दुण्णि को झट पहुँचना चाहिए। फौरन रवाना होना चाहिए। दो सौ दग्ये भेजे हैं लगा कि तार की सूचना मिलने पर किट्दुण्णि की दायी आँख से आँम् और बायी आँख से हँसी निकल रही है।

किट्दुण्णि का पगन मामा अठारह साल पहले कलाल बनकर कोलबो गया या । उसने अपनी कोशिश से ढेर सारे रुपये जमा किये । धीरे-धीरे वह एक आब-कारी ठेकेदार के रूप मे तबदील हो गया । अब चार-पाँच ताडी की दुकाने हैं । एक सिंघल औरन से शादी की थी, पर कोई औलाद नहीं है ।

किट्टुण्णि कोलबो जाने की लम्बे अर्से से चाह कर रहा था। पर, कोलबो का मामा अनुमति नहीं दे रहा था।

अब तो वहाँ जाने को अनुरोध और पैसे आ पहुँचे है। उसका भाग्य खुल गया है।

"मेरे कोलबो पहुँचने के पहले मामा मर जाय तो '?" किट्टुण्णि ने अपना शक जाहिर किया।

"िकट्टुण्णि मरेगा, नही-नही।" श्रीधरन ने दृढता से कहा, "कल ही गाडी से चले जाओ। वहाँ जाने के बाद मामा की ताडी की दूकान, जायदाद फिर वह सिंघल औरत को भी हथिया लेना। समझे "

यह सुनकर किट्टुण्णि गधे की तरह हस पडा। तार माँगकर उसने अपनी कमर मे खोसा और कुछ कहे वगैर चला गया।

"मौ, बाबू जी कहाँ गये<sup>?</sup>" श्रीधरन ने पूछा।

माँ ने रसोईघर से कहा, "तुम्हे नही मालूम?" और फिर जोर से बोली, "शाम को मूलिप्परिबल गोविंदन मास्टर की मृत्यु हो गयी है। बाबू जी उधर ही गये हैं।"

केकडा गोविन्दन चल बसा । श्रीधरन ठट्टा मारकर हुँस पडा ।

मौत की बात सुनकर नही हँसा था। केकडा की मृत्यु के क्षण पर विचार करके ही हँम पडा था। जिन्दा रहते हुए उस इन्सान ने हर किसी के साथ दुर्व्यव-हार ही किया था। मरते समय उसने बस, एक पुष्य कार्य किया। श्रीधरन के पहले-पहल शराब पीकर आने के मुहुत में ही उसकी मृत्यु हुई है। — केकडा। तुझे जरूर स्वर्ग मिलेगा। (हंसी) खाने के लिए कई स्वर्ण मछलियोबाले तालाब के किनारे की गुफा मे भगवान तुझे एक जगह देगा (हँसता है) तूने जिन्दगी मे एक ही पुण्य किया—उसके फलस्वरूप। समझे ''(हँसता है।)

"भरे, तूक्यो भरावियो की तरह बकझक कर हैंस रहा है?" माँ ने रसोईघर

से जोर से पूछा।

यह सुनने पर श्रीधरन फिर ठट्टा मारकर हँस पडा।

## 25 नशे मे

अगले दिन सुबह जब श्रीधरन जागा तो उसे अपने शरीर मे एक अजीब आलस्य और खोपडी मे सफेद धुएँ की तरह एक धुंबलापन महसूस हुआ। थोडी देर बाद मालूम हुआ कि गोविन्द कुरुप की ह्यिस्की की करामात है।

नीचे के बरामदे में पिताजी किसी से जोर से बातचीत कर रहे थे।

"आप लोगों को मालूम है कि मूलिप्परिबल गोविन्दन ने अपनी मृत्यु तक मुझसे वैर-भाव से ही बर्ताव किया था लेकिन मुझे उससे कोई वैर या घृणा नहीं है। मैं जानता हूँ कि दूसरों की नुक्ताचीनी करना ही उसका पेशा था। वह तो मन की एक बीमारी है। गोविन्दन की मृत्यु का समाचार पाकर सबसे पहले मैं ही वहाँ गया था। लोगों को समझाकर वहाँ से जल्दी वापस नहीं आगया था, गोविन्दन को म्युनिसिपल श्मशान में ले जाते समय भी मैं साथ गया था। उसकी चिता में आग लगाते बक्त तक मैं वहीं था। शवदाह के बाद कल यहाँ वापस आने पर आधी रात बीत गयी थी

"पिताजी, केकडा गोविन्दन के जलकर राख होने तक आपने वहाँ इतजार किया। अच्छा ही किया।" श्रीधरन बिस्तर पर ही अपने आपसे बोल रहा था। वह अकेले ही हैंस पडा "

"श्रीधरन"

पडोस के घर के बरामदे से धर्मराज अय्यगर की पुकार थी। पाँच दिन पहले सरस्वती अम्माल ने कहा था कि अब चार दिनों के लिए फूलों की जरूरत नहीं है। समझ गया था कि वह रजस्वला होगी।

बिस्तर से उठकर, नीचे जाकर मुँह धोया। बाग से कुछ फूलो को तोडकर केले के दोनों मे रख दिया। माँ से छह अण्डे लेकर एक पुरानी फूलो की टोकरी मे रखे। फिर अय्यगर के घर की तरफ चला।

अय्यगर ने बरामदे से ही अण्डे की टोकरी ले ली "मो अपस्टेयसं श्रीधरन, सरस्वती इज वेटिंग फॉर योर फलावसं टु ऑफर पूजा" कहते हुए पट्टर रसोईघर की तरफ चले गये। सरस्वती अम्माल ऊपर सीढ़ी के नजबीक इन्तजार कर रही थी। ऋतु-स्नान के बाद शुद्धि और खूबसूरती के कारण बगीची की तरह क्षोभायमान सरस्वती अम्माल को देखकर श्रीधरन की आंखें भ्रमर बन गयी भीतर मे एक गूँज हुई। एक ठण्डी साँस खीचकर ही फूलो को उसके दोनो हाथो मे दे दिया था।

फूलो का दोना लेती हुई सरस्वती अम्माल अचानक मुँह सिकोडकर श्रीधरन की ओर जुगुप्सा भाव से देखनी वही सकपकाती खडी रही।

श्रीधरन हक्का-बक्का रह गया।

श्रीघरन समझ गया कि शराब की गन्ध ने ही सरस्वती अम्माल के मन मे नफरत पैदा की है। ठण्डी साँस के साथ ही वह बदबू बाहर निकल गयी थी। बारह घण्टे के बाद भी ह्विस्की की बदबू गले से हल्के-फुल के रूप मेनिकल रही थी। शायद सरस्वती अम्माल की लम्बी नाक की छाण शक्ति ही हो कि वह बात ताड गयी। गोविन्द कुछ्प की ह्विस्की के किमश्मे के बारे मे फिर क्या कहना है। भाग्य मे पिताजी और चालाकी से माँ मे मद्यपान का रहस्य छिपा रहा आया था। पर, एक भद्र महिला की नाक के सामने उसका भेद खुल गया।

सरस्वती अम्माल ने कुछ नही कहा। हालाकि उसके मौन भाव और उसकी जुगुप्सा-भरी नजर ने एक लानत-मलामत महाकाव्य के भाष्य की रचना कर डाली थी।

साँस रोककर झट सीढी से उतरकर नीचे पहुँच गया। रसोईघर से आमलेट भूनने की महक आ रही थी।

चार दिन बीत गये।

वह रिववार था। सुत्रह को म्युनिमिपल ग्रन्थालय मे बैठकर 'वाइडवर्ल्ड' मासिक पढा। बाहर आते-आते बारह बज गये थे। 'महालक्ष्मी विलास' होटल के सामने पहुँचने पर भावी उपन्यासकार गोविन्द कुरूप का समरण हो आया।

क्या वह उपन्यास को पूरा लिखकर चला गया ? उस दिन की घटना के बाद उधर नहीं गया था। जरा उसका पता लगाने की इच्छा हुई।

सीढी चढकर पहले नम्बर के कमरे के सामने गया। एक बार झाँककर देखा। लगा कि भीतर एक ट्यूटोरियल क्लास चल रही है।

दीवार के नजदीक एक मेज के पीछे बैठकर कुजन नायर उपन्यास पढ रहा था। कुर्सी, पलग और जमीन की चटाई पर कई पोजो मे बैठे चार-पाँच आदिमयो का ध्यान उस ओर लगा हुआ था। शायद वे घ्यान देने का ढोग कर रहे थे। भविष्य का नाॅविलस्ट पश्चिम का कायल पुलिक्कल गोविन्द कुरुप ताडी पीकर उन्मत्त होनेवाले जगली जानवर की तरह मेज पर सिर रखकर लेटा हुआ था।

बीडी और सिगरेट के टुकडे जमीन पर बिखरे पढे थे। श्रोतागण अर्घ बेहोशी की हालत मे थे। कुछ लोग आँखे खोले बिना, बीच- बीच में 'हां-हां' कह रहे थे। कुछ-एक 'बाह वाह !' कह उठते थे। कुजन नायर 'निन्दनी' के 'दिन' का वर्णन दहराने लगा।

मेजनान बेहोशी की हालत में हैं। सभी सदस्य अजनवी है। फिर यहाँ मैं क्यो खडा होऊँ? श्रीधरन शकालु बना खडा रहा। 'कर्मसाक्षी धर्मरिम बिखरने- बाले निर्मेल बासर मे नाचनेवाली कुजन नायर की आँखो ने श्रीधरन पर ध्यान नहीं दिया।

कमरे से अटैच बाथरूम को देखने पर वहाँ जाने की इच्छा हुई। उसका दर-बाजा खोला। अन्दर पैर रखने पर दीवार पर समे वेसिन का दृश्य देखा। बेसिन मे पान सुपारी के थूक पर किसी ने उलटी करदी थी। रूक्ष गन्ध नाक मे घुस गयी।

सिर्फ एक बार ही देखा। नाक-मुँह दबाकर चेहरे को झट मोड लिया। लगा कि उसे भी उलटी हो जायेगी। वह झट मिर और छाती को सहलाते हुए पढने के कमरे मे गया।

"कौन है ? अरे श्रीधरनजी ! आइए पधारिए · '।" गले की रूद्राक्षमाला पकडकर उसे जरा सहलाते हुए कुजन नायर ने श्रीधरन की अगवानी की ।

एक खाली कुर्सी पर श्रीधरन बैठ गया। कितनी अधिक कोशिश करने पर भी वाशवेसिन की उलटी का दृश्य मस्तिष्क मे उभरकर आ ही गया। शराब की उलटी की बदबू भी नाक से हटती न थी।

"श्रीधरन, यहाँ की सारी चीजे खतम हो गयी है, फिर भी तुम्हे खाली हाथ कैमे लौटा सकुंगा

कुजन नायर ने दीवारवाली अलमारी को देखा।

ऊपरी भाग में स्टार्स से चिन्हित विदेशी शराब की बोतलें सेवा से निवृत्त सिपाहियों की तरह दिखाई दे रही थी। सब की सब खाली हो चुकी थी। कुजन नायर ने एक कोने में छिपी एक सफेद बोतल बाहर निकाली। देहाती शराब थी। उसने उसे एक गिलास में उड़ेलकर श्रीधरन के हाथ में थमा दी।

उबकाई दूर करने के लिए जहर पीने को भी श्रीधरन तैयार था। शराब में सोडा या पानी मिलाने का ख्याल न रहा। पूरी की पूरी गटागट पी गया।

"आदमी तो बडा होशियार है।" कुजन नायर ने राय प्रकट की।

सभासदो मे दो-एक ने आँखें फाडकर श्रीधरन की तरफ देखा। हलकी प्रतीक्षा के साथ कुजन को भी निहारा।

"छिपकली के पेशाब के समान एक बूँद ही बोतल मे है।" कुजन नायर फुस-फुसाया। खाली गिलास और बोतल अलमारी मे रख दिये। पढाई जारी रखी।

"अप्पुष्णि नायर दूर की ससुराल को दिन ढलने के पूर्व ही निकल पडा "अधिरन ने सिर हिलाया। इतना उसने पहले भी सुन रखा था। फिर क्या

घटित हुआ ?

कुजन नायर ने पढ़ना बन्द कर दिया। "इतना लिखा था।" फिर गले की रुद्राक्षमाला सहसाते हुए सवाल पूछा, "यह प्रयोग कैसा लगा?"

किसी ने भी जनाब नही दिया। शराव नही तो बहस का भी भला कोई प्रयोजन ? एक-एक हो कर सभी धीरे से उठकर खिसक गये। सिर्फ श्रीधरन ही वहाँ बैठा रहा।

भावी नॉवलिस्ट गोविन्द कुरुप भी तब योग-निद्रा मे था।

बेचारा अप्पुण्णि नायर । श्रीधरन ने स्मरण किया। दूर की ससुराल में कई दिन-रात गुजर गये। वह वहाँ से एक कदम भी आगे नहीं जा सका । क्योंकि नॉक-लिस्ट गोविन्द कुरुप को आज तक अवकाश ही नहीं मिला। आराधकों की इननी अधिक भीड-भाड जो थी।

"कितने दिन यहाँ ठहरेगे <sup>?</sup>" श्रीघरन ने अन्वेषण किया ।

"कल सुबह हम चले जाएँगे।" कुजन नायर ने औपन्यासिक कृति सद्क में रखी। "आज रवाना होने का विचार था। नहीं जासके। 'नन्दिनी' सुनने की आकाँक्षा से कई आराधक इधर आ गये। फिर हम क्या करते ? कैंसे हम उन्हें निराश लौटाते ?"

"वह तो एहमान-फरामोश होना होगा।" श्रीधरन ने कहा।

वहाँ उपस्थित महाशयों में अधिकाश उपन्यास सुनने के लिए नहीं, बल्कि 'महालक्ष्मी विलास' के प्रथम कमरे में जाकर मुफत शराब पीने की साध से ही आये थे। यह बात कुजन नायर भी जानता था, लेकिन दोनों ने यह बात आपस में नहीं कहीं।

श्रीधरन उठ खडा हुआ।

"मिस्टर गोविन्द कुरुप के जाग जाने पर मैं इधर आऊँगा। मेरे यहाँ आने का समाचार बतान की मेहरबानी करे। अच्छा फिर मिलेगे—"

''श्रीधरन को जरूर आना चाहिए।'' चेनक्कोत्त श्रीधरन की साहित्यिक रचनाओं के बारे में गोविन्द कुरुप हर रोज कहा करते थे।

"वेरि गुड़<sup>1</sup>" कुजन नायर ने पान की तक्तरी सामने रख दी। उसने एक पान उठाकर सुँघा।

रागी पान होगा। बीटल लीव्ज प्रिजवर्ड इन रागी

'महालक्ष्मी विलास होटल' में उतरा। अब कहाँ जाना है ? थोडी देर तक सोचा। इस तरह घर नहीं जा सकूँगा। म्युनिसिपल पार्क में जा बैठना चाहिए। सीघे पार्क की सरफ चल दिया।

पार्क के नजदीक के तालाव से मुस्लिम मजदूर ताँब के बर्तन मे पानी भरकर उसे फिर पीपों मे भर रहे थे। दूसरे एक कोने में, कौवे नहा रहे थे। बाग सुन- पहरेदार के कमरे में कोई लेटा हुआ था। माली पोक्कन मिस्तरी ही होगे। फूलो के पौधे सिर झुकाकर बिना हिले-डुले खडे है। शायद ये सोते होगे। पौधे दोपहर को ही सोते हैं।

सूर्यमुखी-फूले नहीं समाते है। वे रात को ही सोते है।

अदालती कवि पप्पु भैया के कोने मे एक आवारा कुत्ता चैन से सो रहा था। पप्पु भैया की सुप्रसिद्ध कविता 'आँडिटर' का स्मरण कर हँसी आ गयी।

"भादो महीने का कुत्ता " निशागन्धी के झुण्ड के बीच से एक गोधिक चल रही है। वह मुनि शाप से अभिशप्त एक कन्या थी। पुराने जमाने मे एक युवती शरीर मे तेल लगाकर एक तौलिया पहनकर नहाने के लिए नदी-तट पर जा रही थी। उस समय एक मुनि ने उस खूबसूरत युवती को देखा। मुनि की आंखें चार हो गयी। लेकिन युवती ने मुनि की बाते नहीं मानी। तपस्त्री ने जबर्दस्ती उसके वस्त्र उतार दिये। बेचारी नग्न देह लिये वन मे भाग गयी। उस समय कामाध मुनि ने उसे शाप दे दिया। वह एक गोधिक हो गयी 'किसने मुझे यह कहानी सुनायी थी ? हाँ दिवगत चात्तुण्णि ने ही तो ।"

निशागधी एक अभिसारिका है। वह दिन भर सोती है। साँझ होते ही सज-धनकर सुगन्ध लगाकर लोगो को आकृष्ट करती है।

निशागधी के नजदीक से अशोक वृक्ष के फूलने-फलने का दृश्य कितना सुहा-बना है। किन्तिप्परपु के बाग मे एक अशोक वृक्ष के पीधे को लगाना चाहिए।

अश्लोक की छाया मे बैठकर उद्यान की शोभा निरख सकते हैं जाती और मालती आपस मे इस निकुज मे गले मिलते हैं।

गेट को पारकर कौन आ रहा है ? उपदेशी है। वह वाटर टैक के नीचे से प्रार्थना करने आया है। दोपहर को वाटर टैक के नीचे ठण्डापन रहता होगा। अरे, उपदेशी तुम प्रार्थना करो। ईसा मसीह की प्रार्थना करो—स्वर्ग मिलेगा।

झुलसानेवाली इस दोपहर को, पार्क मे कितने आदमी है? एक, पहरेदार के कमरे के बरामदे मे बातरोग से पीडित अपने पैरो को मोडकर लेटनेवाला माली पोक्कन मिस्तरी। दो, बाटर टैक के नीचे हाथ जोडकर, सिर झुकाये हुए, ईसा मसीह की प्रार्थना करनेवाला उपदेशी। तीन, जाती के पेड और मालती की लताओं के मजुल निकुज की शीतल छाया मे विश्वाम लेनेवाला महाकवि चेनक्कोत्तु श्रीधरन

श्रीधरन, तूने पी है। अच्छी देहाती शराब पी है। शराब सच ही बोलती है। जी हाँ, लिकर ऑलवेज स्पीक्स दी ट्रूथ। अपराध को प्रमाणित करने के लिए पुलिस अधिकारियों को परेशान होने की जरूरत नहीं है। अपराधियों को शराब पिलानी चाहिए। मद्य भीतर घुमना तो सत्य ही बाहर निकलता। लिकर गोज इन एण्ड आउट कम्स दि ट्रथ '

394 : कथा एक प्रान्तर की

अरे, शराब तेरा भी एक व्यक्तित्व है। चोरी, व्यभिचार आदि पापो को रगे हाथो नहीं पकड़ा जाय, तो फिर उन्हें छिपाया जा सकता है। पर शराब, तू ऐसी नहीं है। शब्दों से, बदबू से, बर्ताव से नहीं तो उलटी से, तू अपनी शक्ति और ऐश्वर्य को बाहर प्रकट किये बिना नहीं रहती ।

तभी गोविन्द कुरुप के होटल-बाथरूम के वाश वेसिन के मद्य की उलटी का स्मरण हो आता। उसका भी बदबूदार मिलनता का अपना व्यक्तित्व है।

माइनर अपराध क्या-क्या है ? झूठ, व्यभिचार, मद्यपान — क्या शराब पीना एक अपराध है ? इज ड्रिकिंग ए काइम ? नहीं मालूम — इज इट टु बी पिनिश्ड ? होण्ट नो — — क्राइम एण्ड पिनश्मेण्ट ? हू रोट इट ? — दि ग्रेट दोस्तोविस्की — हिस्की — हह है !

नदी मे नहाने के बाद आनेवाले मन्द पवन के चुम्बन का ठण्डा आश्लेष— कितनी खुशी है । एक गीत गाने की साध होती है। बचपन में, ओनम के दिनों में, इलिजपोयिल के जगलों में साथियों के साथ फूल तोड़ने के लिए जाने पर सुने हुए एक गीत का स्मरण हो आया

छोटे ओनम की रात की—
छोटे ओनम की रात की—
चेरियम्मु युवती के
दोनो स्तन देखे नहीं
बाबूजी रोते हैं
माताजी रोती हैं—
मामा का लडका तो
रोता है फफक-फफक
बडे ओनम के आगामी दिन—
तडके मे देखते है
दोनो स्तन, आँगन की
इमली की डाली पर ।
बाबू जी हँसते है
माताजी हँसती हैं
माना का बेटा तो

झट कूद पकड लेता है

सडक पर क्यो हल्ला-गुल्ला हो रहा है ? पार्क के कोने मे जाकर देखा। सडक से एक इक्कावान खाली गाडी खीचता हुआ आगे बढ रहा था। तीन-चार आदमी उस दृश्य को देखकर हैंस रहे थे।

पहले वह तमाशा मालूम नही हुआ। तब एक युवक ने उत्सुकतावश पूछा,

"अभी यहाँ क्या हुआ वा ?"

श्रीधरन ने उनकी बातचीत पर ध्यान दिया।

"इक्कागाडी मे चढ़ने पर पैसा नही देगा तो वे कैसे चढाएँगे ?"

"किसके बारे में कह रहे हैं ?"

"वहाँ खडा है मशहूर कुजिक्केलु मेलान --

श्रीधरन ने देखा। मैली शर्ट और घोती पहने एक व्यक्ति। हाथ ऊपर उठा-कर एक पत्थर की प्रतिमा की तरह कुजिक्केलु मेलान सडक पर खडा था।

"इक्केबालों को देने के लिए क्या मेलान के हाथ में पैसे नहीं हैं ?"

"जो पैसा मिसता है वह शराब की दूकान में दे देता है। फिर इक्के में चढ़ने के लिए पैसे कहाँ से बचेंगे ?"

"इक्के मे चढने का विचार छोडना ही होगा।"

"हाँ, लेकिन वह कैसे सम्भव होगा?" बारह लाइट की कार मे उडनेवाला मेलान पैदल कैसे चल सकता है। पीलपा भी है। फिर कैसे वह चलेगा?"

ठट्ठा मार हंसने की आवाज गूँज उठी।

मेलान अकड के साथ तब भी खड़ा था। बाये पीलपा पैर की ढककर एक पुरानी घोती पहन रखी थी। चेचक के धब्बो से भरे चेहरे में मुर्दा आँख को ढकने-वाला चश्मा कहाँ गया?

मेलान थोडी देर उद्येडबुन मे खडा रहा। फिर पीलपा को बीरे-धीरे रख-कर चलने लगा। पार्क के कोने से उत्तर की ओर चला गया।

मेलान के चले पाने पर उस कोने मे खडे एक आदमी ने कहा, "समुद्र की तरह विशाल घराने को पीनेवाला मद्य-पिशाच ही जा रहा है।"

श्रीधरन ने उस राय को प्रकट करनेवाले आदमी की ओर दृष्टि डाली। दाहिनी ओर चोटी और बाये कन्धे पर तौलिया डाले एक बूजुर्गथा।

उस बुजुर्ग की बाते श्रीधरन के मस्तिष्क मे तीर की तरह चुभ गयी। 'समुद्र की तरह विस्तृत घराने को पीनेवाला मद्य-पिशाच ।'

## 27 वनवाम

इण्टर के इम्तहान का नतीजा मालूम हुआ।

श्रीधरन तीसरी बार फेल हो गया है। (बाद मे माल्म हुआ कि अबकी बार फिजिक्स ने ही धोखा दिया था।)

मन को बेधनेवाली निराशा और आत्मनिन्दा की कटुता अब नही थी। लगता है, हार के काँटो की धार उतनी तेज नही रही।

पर, श्रीधरन के दिल को गहराई से चोट करने की एक घटना अगने दिन ही

396 कथा एक प्रान्तर की

हुई। 'छतरी की छडी' बालन का निधन।

बालन अपने शरीर के बाकी खून को बाहर पप करने के बाद चल बसा।

इम्तहान मे फील होने के बाद फिर बैठने और शायद पास हो जाने की क्षमता अब भी है। लेकिन कितनी भी कोशिश क्यों न करें, स्वर्गस्य बालन को इस दुनिया मे वापस नहीं लाया जा सकता। अज्ञात जनन्तता की ओर मनुष्य-कीटि के महा-प्रयाण में वालन भी ओझल हो गया

जब बाबूजी को मालूम हुआ कि श्रीधरन फिर फेल हो गया है तब उन्होंने कुछ नहीं कहा। श्रीधरन ने बडी लगा में अध्ययन कार्य किया था—यह बात बाबूजी को मालूम थी। पष्टुर की ट्यूशन भी लगायी थी। दुर्भाग्य से ही हार गया। मास्टर को भय था कि परीक्षा म फेल होने की निराशा में श्रीधरन कुछ-न-कुछ कर बैठेगा। इसलिए श्रीधरन को पास बुलाकर यो समझाया

"जन्मपत्री के अनुमार, तुम्हारा समय बुरा है। उण्णिप्पणिक्कर से मैने तुम्हारी जन्मपत्री की जाँच करायी थी। उसने कहा था कि इस बार परीक्षा मे पास होना मुश्किल होगा। इसलिए तुम्हे घबराने की कोई जरूरत नहीं है—"

ज्योतिषी पर पिताजी के विश्वास ने श्रीधरन को बचाया। अगर उण्णिप-णिक्कर के वचन के विरुद्ध श्रीधरन परीक्षा में पास हो जाता तो कृष्णन मास्टर जहर घबराते। कृष्णन मास्टर को ज्योतिष में इतना अधिक भरोसा है।

"बाबूजी, क्या मैं कुछ दिन के लिए इलिजिपोयिल में जाकर रहूँ ?" श्रीधरन ने पिता की अनुमित माँगी तो उन्होंने कोई विरोध प्रकट नहीं किया।

मत की शान्ति के लिए कही कुछ दिन रहने की श्रीधरन की इच्छा थी। उसके लिए अनुकूल जगह इलजिपोयिल ही थी।

अतिराणिष्याट से अचानक चल देने की प्रेरणा देनेवाली बातों में परीक्षा में फेल हो जाने की शर्म से सरस्वती अम्माल से मिलने की विमुखता भी एक वजह थी।

सरस्वती अम्माल और श्रीधरन मे एक तरह का गुरु-शिष्य सम्बन्ध हो गया था।

भावी नॉविलस्ट गोविन्द कुरुप गे जो ह्विस्की भेट की थी उसकी बदबू श्रीधरन के मुंह से सरस्वती अम्माल की नाक मे चुस गयी थी। उस दिन से थोड़े दिनों के लिए श्रीधरन उस अय्यगर महिला की ऑखें बचाकर दिन काट रहा था। पूजा के फूलों को तोडकर दोने में भरकर बरामदे में रखने के बाद वह चुपचाप गायब हो जाता। वह धर्मराज अय्यगर के ट्यूशन के लिए भी नहीं जाता। वह बातें बना देता कि उसने सब कुछ स्वय पढ-समझ लिया है।

यो एक दो हफ्ते बीत गये।

एक दिन फूलो की टोकरी ले जाने के समय अय्यगर नहाने के लिए तैयार

होकर बरामदे मे खडे थे। श्रीधरन को देखने पर उन्होंने बहन की पुकारा। 'सरस्वती, श्रीधरन वान्दिरिक्कु' (सरस्वती, श्रीधरन आया है।)

सीढियो के निकट से सरस्वती अम्माल की पदचाप सुनी। श्रीधरन का दिल अचानक कौप उठा।

सरस्वती अम्माल दरवाचे पर खडी थी।

"श्रीधरन, सरस्वती सेज भी वाट्स टुलर्न मलयालम । यू मस्ट टीच हर टू रीड एण्ड राइट मलयालम

गुरु अय्यगर का आदेश-अपनी बहन को मलयालम सिखाने का

श्रीधरन ने सरस्वती अम्माल के चेहरे की तरफ उत्सुकता से देखा। सरस्वती अम्माल के चेहरे पर मुस्कान थिरक रही थी।

श्रीधरन का हृदय खुशी के मारे धडकने लगा।

(ऐसी हालत से उस पित्रत्र विधवा को उस दिन मुझ से जो घृणा हुई थी वह अब विलुप्त हो गयी है। बहन को मलयालम सिखाने के लिए अय्यगर ने अपने आप नहीं कहा होगा। उसने जरूर कहलाया होगा

"हाँ, मैं तैयार हूँ।" श्रीधरन ने उसकी बात मान ली। फिर बेवकूफ की तरह हैंसते हुए कहा, "आइ वाण्ट टुलर्न तिमल—दिस विल बी ए गुड अपॉरचु-निटी"

"वेरि गुड !" अय्यगर ने अपने मुंह की चाँदी की पतीली-से बडे दाँतो को बाहर निकालते हुए कहा, "देन बोय ऑफ यू केन गिव म्यूच्वल लेसन्स।"

इस प्रकार मलयालम पढने मे सरस्वती अम्माल श्रीधरन की शिष्या बन गयी — इधर तमिल पढने मे श्रीधरन सरस्वती अम्माल का शिष्य बन गया।

उस तमिलवाली से 'ष' और 'ना' का ठीक तरह से उच्चारण कराने मे कुछ कठिनाई महसूस हुई। कुछ विकृत वाक्यो को बनाकर सरस्वती अम्माल की जीभ और गले मे एक लुब्रिकेशन बना दिया।

सरस्वती अम्माल का तिमल-शिक्षण दार्शनिक बातो से भरा था। 'तिरुक्कुरल' और 'पुरनाररु' आदि से वह उद्धरण प्रस्तुत करती।

श्रीधरन को तिमल की दो पिनतयाँ मालूम थी। कुछ दिनो पहले देहात के कोने से रावृत्तर मौलवी ने 'आट्टेयु काट्टेयु नपलाम् अन्त "नामक एक गीत गाया था। वह गाकर अपने तिमल ज्ञान को सरस्वती अम्माल के सामने प्रकट करना चाहा। पर, श्रीधरन को लगा कि उस पद्य की आखिरी पनित कुछ खतरनाक है।

श्रीधरन पहले-पहल ही एक युवती से यो निकट का बर्नाव कर रहा था।

एक बार श्रीधरन ने 'ई' नामक तिमल लिपि को गलती से 'ऊ' लिख डाला तो सरस्वती अम्माल ने पेन्सिल से श्रीधरन के अँगूठे को जरा दबा दिया। गुरु का दण्ड ! उस मृदुल दण्ड ने श्रीधरन के हृदय मे नयी गुदगुदी पैदा कर दी। उसने प्रार्थना की कि सरस्वती अम्माल पेन्सिल से उगली दबाने की अगह बेंत से पीठ पर मारती तो कितना अच्छा होता !

मलयालम मे पेन्सिल से नकल करने के लिए सरस्वती ने कुछ लिखा। अँगु-लियाँ पतली अभिज्वाला-सी कागज पर हिल रही थी। लगा कि छूने पर जल जाएगा। उस चेहरे मे पूर्ण-चन्द्र की तरह प्रशान्त ज्योति छिटक रही थी: उस पुष्प लावण्य मे नयन-पूजा कर वह निर्वृति पा रहा था

इस प्रकार सरस्वती अम्माल के सान्तिध्य को हृदय मे दिव्य ज्योति के रूप मे प्रकट होने के दिनो मे ही श्रीधरन वनवास के लिए इलजिपोयिल रवाना हुआ। इलजिपोयिल के आकार-विस्तार मे समय कई ज्यादित्यों कर चुका था। पुराने जमाने मे दो टीलो के बीच फैला हुआ वह कृषक-साम्राज्य आज तबाही की हालत मे था। पूर्व दिशा के खेत दूसरो के अधिकार मे थे। विदेशी पक्षी पहले जिस झील मे आकर विहार करते थे, उसे पाट दिया गया था और वहाँ चावल की खेती की श्रुषआत की गयी थी।

छठे सेत के ऊपर के जगल का एक हिस्सा काजू के बाग मे परिवर्तित हो गया था।

इलजिपोयिल घराने की जमीन सिर्फ चार खेतो मे सीमित रह गयी थी। जिस चरागाह मे गाय-बैल पागुर करते थे, वह भी दिखायी नही दिया। उस जगह अब घास-फूस बढ रहा था।

लेकिन आँगन के मौलिसिरी पहले की ही तरह अब भी पुष्प-वृष्टि करते हुए वही खडे थे।

दोपहर को श्रीधरन छठे बेत की ओर घूमने निकला।

छठे लेत के उस पार नये काजू का बाग है। बाग की सीमा मे उसके मालिक ने काँटेदार बाड से रास्ता रोक लिया था।

चन्दोमन के कोने की तरफ निगाहे घुमायी । चन्दोमन और तिरुमाला की दास्तान स्मृति मे नाच उठी।

प्रेम की दास्तान कभी पुरानी नहीं होती। (पुरानी होने पर भी प्रेम-कथाएँ सुनने पर ताजी ही लगती है। किसने ऐसा विचार प्रकट किया था निगता है, जर्मन कि हिरिचुहीन का ऐसा कथन था।) नये बाँसो के झुरमुट ने उस कोने को ढक लिया है। करुणामयी प्रकृति ने अपने हरे रेशम से युक्त एक पडाल चन्दोमन के गड्ढे के ऊपर लगा दिया था।

बाँस के जगल से एक मधुर कूजन सुनाई दिया । शायद मैनाओ का प्रेम-गीत होगा।

बाडी के नजदीक की पूखी घाम पर एक हरकत महसूस हुई। एक साँप सरक रहा था—बडा काला नाग। वह चन्दोमन के कोने के बाँस के जगलों में ही सरकते हुए चला जा रहा था। शायद वही उसका बिल होगा। चन्दोमन और काला नाग एक ही छत के नीचे निवास कर रहे हैं। उण्णिक्कुट्टि भी साथ होगा। मुस्लिम दगे मे शरणाधिनी होकर इलजिप्पोयिल रहनेवाली अम्मालु अम्मा का लाडला लडका उण्णिक्कुट्टि। अब तो काला नाग उण्णिक्कुट्टि का खिलौना बन गया होगा।

बाडी के नजदीक के कुछ पौधा मे फूल खिले थे। एक मधुमक्खी फूल से शहद सिनत कर रही थी। श्रीधरन उत्सुकता से देखता रहा। मिक्खियों का मधुक्षीषण देखने मे आनन्द आता है। एक मधुमक्खी अपने शरीर से दम गुना अधिक शहद हर रोज कमाती है। आधा किलो शहद सिनत करने के लिए फूलो और शहद के छत्तों में सैतीस हजार बार उडती है—इस हिसाब की याद मन में ताजा रहने का क्या कारण है। वह एक रोचक बात है। रोचक बात कभी नही भुनाथी जाती। दुखद बालों को भूलने की चेष्टा करनी चाहिए। लेकिन 'छतरी की छडी' बालन की मृत्यु की घटना भूलने की कितनी ही को क्षिश करने पर भी वह भूल नही पाता। पुलिस की मार से ही बालन चल बता था, ऐसा विचार आते ही छाती में साँप इसने की-सी पीडा महसूस होती है।

तभी आम के बगीचे सं कल-कल नाद सुन पडा। वह चिडियो की चहचहाहट नहीं थी।

श्रीधरन ने बाड के नज़दीक से छिपकर देखा एक बडे आम के पेड के पत्तों के झुरमुट से एक यक्षी प्रकट हुई । एक भोटी मध्य वयस्क मुस्लिम महिला । वह पर्दें को अपने सिर पर डालकर कुछ न कुछ बकते हुए बाग से पूर्व दिशा की ओर चली गयी।

हरे पत्तो के शामियाने में उसका गन्धर्व विश्वास करता होया।

दोपहर को काजू के बाग में ठण्डी छायाओं की दौड-धूप होती है। आम्न-वृक्ष से सूबे पत्ते झडकर जमीन पर प्रेमी-प्रेमिकाओं के लिए अच्छी सेज बिछा देते हैं। प्रेमियों के गुप्त मिलन के लिए यह जगह काफी अनुक्ल है।

इस खोल से वह हल्का धुआं उड रहा है। शायद गन्धवं बैठकर चैन से धूम्न-पान करता होगा। उसे एक दफा देखना चाहिए। लेकिन क्यो? बस यो ही सिफं एक बार देखने के लिए भर। शायद परिचय नहीं होगा। नयी पीढी का प्रति-निधि जो होगा।

बडी देर तक इतजार करने पर भी वह बाहर आता नजर नही आया। फिर मालूम हुआ कि काजू की झाडियो की ओट से वह उत्तर दिशा की ओर बढ़कर उस पार जगल में अप्रत्यक्ष हो गया है।

वह तो गन्धवं ही है।

"टगन-ठगठन-ठगठन" गिरिजाघर से घण्टी बजने की-सी आवाज सुनायी दी। गर्दन उठाकर देखा छठे क्षेत के दक्षिण पूर्वी कोने मे अकेले खडे नारियल के ऊँचे छोर से ही वह घष्टानाद सुनाई दे रहा है। काले रेशमी फीते-सा एक मस्सा। एक फुट लम्बी लटकती पूंछ। देखने पर मालूम हुआ--- 'कौआ काका' था।

लम्बे अर्से पहले अप्पु ने कहा था, 'कौवे काका' को देखने पर शोरगुल मचाना चाहिए। 'कौवा काका' क्यो अपमानित हुआ, इस सम्बन्ध मे एक कहानी भी उसने कही थी।

बन्तर्जन अपने पति के शाप से ही एक काली चिडिया के रूप मे बदल गयी थी! शाप देने का कारण यह था कि अन्तर्जन (नपूदिरि की औरत) का एक हरि-जन युवक के साथ सह-शयन करने का दृश्य नपूदिरि ने अपनी आँखो से देख लिया था। (अप्पु की कहानियों मे इस दुनिया की सभी चिडियाँ शापग्रस्त मानवियाँ ही हैं।)

पर, अब अप्पु को देखने पर जोर से पुकार कर उसका मजाक उडाना है क्यों कि अब वह अपने मोहल्ले को छोडकर वयनाटु में रहता है। अप्पु के पिता बैंल-गाडीवान शराबी तय्यन को मरे दो साल हो गये। उस वयनाटु में एक जगली हाथीं ने कुचलकर मार डाला था। पिता की मृत्यु के बाद अप्पु ने अपना घर और अहाता एक मुसलमान को बेच डाला और स्वय वयनाटु में चला गया। पिता ने जिस औरत को रखैल बनाया था उस विधवा चेट्टिच्च के यहाँ वह अपने दिन गुजार रहा है।

पूँछ पसारकर विश्राम करने वाले 'कौआ काका' के नारियल की खूबी की झट याद आ गयी। श्रीधरन ने ही उस नारियल के पौधे को लगाया था। दादाजी ने विक्वातिरा के शुभ सन्दर्भ मे छठे खेत के एक गड्ढे मे छोटे मुन्ने के हाथ से द्वीप के नारियल का पौधा लगाया था। उस पेड के फलने के पूर्व दादाजी चल बसे। नारियल के गुच्छो मे कई फल थे। उन्हें देखने पर श्रीधरन को वेहद खुशी हुई। श्रीधरन ने निश्चय किया कि घण्टी बजाकर उम नारियल पर अपना ध्यान आकृष्ट करने वाले 'कौआ काका' की प्रशस्ता मे एक गीत की रचना करनी होगी।

छठे लेत की पश्चिम सीमा की पुरानी दीवार और वहाँ की बाड की तबाही हो गयी थी। दीवार को लाँघकर चारो ओर का मुआइना किया। पुराने जगल का मध्य भाग उसी प्रकार खडा था। जाती और जामुन अब भी खडे है। जाती का एक फल तोडकर खाया। पर, वैसा स्वाद नहीं लगा।

श्रीधरन अकेले ही जगल मे घूमने लगा। चट्टानो के सफेद पत्थर दोपहर की धूप से रत्न-प्रभा का प्रसार करने लगे थे। इस प्रकार चलते-चलते टीले की ओर एक तराई मे पहुँच गया। एक कोने से एक बाँस ने दृष्टि को रोक लिया। लम्बे वर्षों के बाद भी वह दुबला-पतला बाँस एक मार्गदर्शक की तरह वही खडा है—अप्यु के अहाते मे इधरसे ही जाया जा सकता है।

तभी नारायणी की याद आ गयी।

सब लोग नारायणी को छोडकर चले गये है। वह अहाते के एक कौने में नित्यकन्यका होकर लेटी है। अमरूद के फलो को हडण लेनेवाले चमगादड को दूरभगाने के लिए अब उसको पहरा देने की जरूरत नहीं है। वह अहाता अब दूसरी का हो गया है।

नारायणी की कब को देखने की इच्छा को वह सवरण नहीं कर सका।

नजदीक की चट्टान के निकट लटकते कुछ फलो के गुच्छो को देखा। तुरई नारायणी को अत्यन्त प्रिय था। तुरई के फलो को तोड उन्हे एक बडे पस्ते के दोने मे रख निया।

चट्टानों और कटीले पौधो से भरी जगहो से आगे बढा। एक तम पगडडी के सामने पहुँच गया। कटीले पौधो, घास, छुई-मुई आदि के भर जाने की वजह से पगडडी का मुंह बन्द हो गया था। लम्बे अर्से से लोग इधर से नहीं गये होगे। उधरपैर रखने में डर महसूस हुआ। लेकिन मन ने फुसफुसाया नारायणी की कब्र को जरूर देखना है। थोडी देर के बाद इस तग पगडडी में उतरने का निश्चय किया।

दीवार की कटीली डालियों को हटाकर पत्यर और गड्ढों से भरी राह से दस-बीम फुट दूर जाने पर दीवार के एक हिस्से की छोटी गुफा के सामने वह पहुँचा। श्रीधरन में अचानक उम गुफा में एक राक्षम को बैठे देखा। वह एकदम सिहर उठा। पर, श्रीधरन को देखते ही वह राक्षम झट उठकर पगडडी के नीचे की तरफ दौड गया।

श्रीधरन हक्का-बक्का रह गया। काला-कलूटा अर्धनग्न एक आदमी ही वहाँ से खिसक गयाथा।

उस गुफा मे पत्थरों का एक चूल्हा, चूल्हें के उत्तर ताँबे का एक बड़ा बर्तन और ताँबे के बर्तन में लगीं हुई एक बड़ी नली देखने पर बात पकड़ में आयी — नकली शराब बनाने का कारोबार है।

उस मोटे आदमी ने अजनबी इन्सान को देखने पर समझा होगा कि एक्साइज का कोई नौकर है। छुपकर मद्य को कब्जे मे करने के लिए ही आया होगा। इसी-लिए वह उधर से भाग गया था।

श्रीधरन हैंम पडा। फिर उस पर विचार करने पर कुछ डर-सा महसूस हुआ। अगर उस राक्षस को मालूम हो जाता कि अजनबी व्यक्ति अकेमा ही है तो एक बडा सकट खडा हो जाता। अगर वह मेरा कत्ल कर लाश वही छोड देता तो भला किसे पता चलता? अचानक घबराहट होने के कारण ही उस बेवकूफ ने वहाँ मे भाग जाने की बात मोची होगी। श्रीधरन का यह सौभाग्य ही था।

श्रीधरन को लगा कि अब वहाँ खडा होना उचित नहीं है। नुकीले पत्थर, काँटे और गड्ढो की परवाह किये बिना हडबडी में नीचे उतर गया। अन्त में, वह अप्यु के पुराने अहाते के कोने मे जा पहुँचा।

अप्पु के घर के वरामदे मे एक मुसलियार कोई किताब पढ रहा था। फाटक के नजदीक के जासीन के पौधे की जगह नारियलो का ढेर दिखाई पडा। मौलिसिरी के पेड से झडे फूल नीचे जमीन पर बिखरे पडे थे।

श्रीघरन शकित-सा खडा रहा। क्या उम अहाते मे जाना है? अहाते के दक्षिण कोने मे ही नारायणी की कब है। नारायणी को किस जगह दफनाया गया था, उसे देखने के लिए ही इधर आया था। पर, बूढे मुसलियार से वह कैसे यह बात कहे? फिर भी वापस जाने की इच्छा नहीं हुई।

आखिर उस अहाते के भीतर घुस ही गया। उसने तुरई के फल से भरे दोने को कमीज के अन्दर छिपा रखा था।

मुसलियार ने किताब रख दी। उसने नाक का चश्मा माथे पर चढ़ाकर आगन की तरफ आँखे फाडकर देखा।

"मुसलियार, मुझे नही जानते क्या ? मैं इलिजि गोयिल मामा के घर आया था "श्रीघरन ने हेंसते हुए कहा।

मुसलियारको आगन्तुक की पहचान हुई।

"तुझे बचपन मे देखा था। अब तो तू इतना बडा हो गया । आ इधर आ, जराबैठ तेरानाम क्या था?"

"श्रीधरन।"

"हाँ-चीतरन-चीतरन"

"तू इधर क्यो आया है ?"

"इस अहाते के अमरूद खाने की इच्छा हुई। पहले जब अप्पु इघर रहता था तब अमरूद खाने आया करता था। इसी की याद कर इधर आ गया।"

मुमलियार मसूडे दिखाकर हैंस पडा।

"अमरूद मे अब फल कम ही लगते है-फल लगते ही चममादह इन्हें खा लेता है-तू जरा जाकर देख-पेड मे जो कुछ है तोडकर खाले।"

श्रीधरन दक्षिण के अहाते मे जाकर खडा हो गया।

नारायणी की कब बिलकुल लुप्त हो गयी थी। उस जगह को पाट कर वहाँ मूंग बोयी गई थी। मूंग के किसी मोड के अन्दर ही नारायणी लेटी होगी।

मंग के फूलो से क्या नारायणी ही हुँस रही है?

अमरूद के पड पर नजर डाली । उसकी एक डाल पर एक स्वर्ण-गोल के रूप मे एक फल लटक रहा था (क्या वह नारायणी की कन्न की तरफ ही लटक रहा है!)

कमीज के अन्दरसे तुरई फल का दोना लेकर उस कब पर समर्पित किया · · · अनजाने मे ही आँखे गीली हो आयी ।

निज-निज कर्मों के चक्कर में पड फिरते रहते जीव करोड़ो सीमाहीन बीच-बचाव की गति में आपस में मिलनेवाले अणुगण है हम।

## 27 जमाने का व्यग्य

"अरे, रुक जा—अरे, रुक जा "

रिक्शेवाला नही रुका। वह अपनी गाडी लेकर अचानक चला गया।

वह आदमी और कोई नहीं था। केल नेरी मेलान ही था। रिक्शे का भाडा उस दिन भी उधार ही था।

कुजिक्केलु मेलान घमण्ड से वहाँ खडा रहा । हाँ, यहाँ तो और रिक्शेवाले हैं न ?

लेकिन उस वर्ग में कोई भी उस गस्ते पर नहीं आया। जहाज का पुराना मालिक मेलान उस कोने में है---िक्कोवाले ने अपने सहजीवियों को इसकी चेतावनी देदी थी।

मेलान का लक्ष्य नजदीक की शराब की दूकान था।

तभी बुजुर्ग कुजुष्णि नायर आता हुआ दिखाई दिया। वह मेलान को देखकर बडे अदब से खडा हो गया।

"छह आने दे दो।" मेलान ने खुसुरफुसुर की।

कजुण्णि ने जेव से एक रुपया लेकर वह अदब के साथ दिया। मेलान ने रुपया अपनी जेब मे डाला। "ऊँ--जाओ--हाँ एक बात! वहाँ किसी रिक्शेबाले को देखों तो इधर भेज देना। सुना?"

वह 'हाँ' कहकर धीरे-धीरे चला गया।

पहले मेलान एक जहाज का मालिक था। वही आज छह आने की भीख माँग रहा है। छह आने यानी एक गिलास शराब का पैसा—हाय भगवान । यह तेरी कैसी माया है । कुजुष्णि नायर ने अपनी आँखें ऊपर की ओर उठायी। वह अपने आप फुसफुसाया।

"अरे, रुक जा।"

रिक्सेवाले ने अदब के साथ रिक्शागाडी रोक दी। मेलान ने गाडी मे फुर्नी से चढकर आज्ञा दी ''शराब की दूकान की तरफ।''

हन्म के अनुसार रिक्शेवाले ने मेलान को शराब की दूकान तक पहुँचा दिया। मेलान नीचे उतरकर शराबखाने की तरफ चल पडा। "मजूरी का हिसाब रखना।" मेलान रिक्शेवाले से बताना नहीं भूला।

## 404 कथा एक प्रान्तर की

रिक्शेवाला हैंसता हुआ वहाँ से चला गया।

उस बूढे नायर ने रिक्शे का मेहनताना आठ आने पेशगी दिये थे। नहीं तो इस गाडी में चढने की किस्मत मेलान को कैसे मिलती?

"एक गिलास" मेलान ने आर्टर दिया। "एक अण्डा भी ले आ।"

कुरुगॉन ने हाँडी से एक गिलास भरकर मेलान के हाथ मे थमा दिया। फिर एक कटोरे मे उबला हुआ अण्डा भी वहाँ रख दिया।

मेलान ने तुरन्त गिलास खाली कर दिया। फिर अण्डा खाते हुए वहीं बैठ गया।

कुटुगॉन ने और एक आधा गिलास हाँडी से लेकर मेलान के हाथ मे थमाने के बाद कहा, "यह मेरी ओर से। इसे पीकर जल्दी यहाँ से उतर जाना।"

कुटुगॉन की बात सुनकर मेलान नाराज हो गया वह कहता है कि मेरी तरफ से पीलो और चलते बनो । मेलान के अभिम न को भारी चोट लगी। एक पल उसने उम पर जिचार किया। घराब पीकर ओठो को पोछने हुए कुटुगॉन की ओर आँखें तरेरकर देखा, "अरे, केलचेरी कुजिक्केलु मेलान को तेरी की की जरूरत नहीं हैं। समक्षा !" एक रुपये का सिक्का कुटुगान के सामने फेककर धान से छाती फुलाते हुए वह जल्दी-जल्दी चलने की कोशिश करने लगा।

शराबखाने के मालिक कुटुगाँन ने लाचार होकर ही मेनान से ऐसी बातें कहीं थी। अपने व्यापार पर जाँच आने की बात थी। नकद पैमा देकर आधा या एक गिलाम पीने के बाद मेलान फिर वही बँठता। वहाँ पीने के लिए आनेवाले अन्य ग्राहक मेलान को देखकर आधा गिलाम खरीद देते। अगर वे उस पर आनाकानी करते तो मेलान आदेश देना, "अरे, मेरे लिए एक का आई र दो।" केलचेरी घराने की महिमा पर विचार कर अधिकाश लोग मेलान को हताश नहीं करते। मेलान इस तरह एक लालची प्रेत की तरह वही बैठता। अगर शराबखाने में मेलान बैठा होता तो ग्राहक उधर मुडकर भी नहीं देखते। यो कुटुगाँन के व्यापार में आँच आने लगी। कुटुगाँन मन में कोसता, पर केलचेरी मेलान से उठकर चले जाने को कहने के लिए उसकी जीभ नहीं हिलती। आज उसने खुल्लम-खुल्ला कह दिया मेरी तरफ से यह पी लो और चलते बनो।

मेलान रिक्शे की प्रतीक्षा में सडक के नजदीक खड़ा रहा। तभी किट्टन मुंशी वहाँ आ पहुँचा। वह सुघनी खरीदने आया था। पर दुर्भाग्य से मेलान के सामने ही पड़ गया।

"छह आने दो" मेलान ने हाथ पसारा।

"मेलान, अभी हाथ मे छह आने नहीं हैं।"

"जेब में साढे तीन आने तो होगे ?"

"जेब मे कुल साढे तीन आने ही हैं।" किट्टन मुँशी ने रोनी सूरत से कहा।

"नही चाहिए—जाओ '

किट्टन मुशी को मालून था कि आधे गिलास से कम पैसा वह स्वीकार नहीं करता। उसे केलचेरी घराने की शान पर भी तो ध्यान रखना है। कभी-कभी मेलान भी कुछ दार्शनिक विचार प्रकट करता।

छाती के पके बालो को सहलाते हुए मेलान वही खड़ा रहा। कोई अमीर जरूर आना होगा। मुझे तो सब लोग जानते है।

"उग्रव्यतन मुनि विसक्कुमोरुरिल " दोपहर को इल जिपोयिल के छठे खेत के नजदीक के जगल के एक कोने में एक वृक्ष की डाल पर बैठकर श्रीधरन कुमार नामान के 'कुयिल' (कोयल) के म्लोको को कठस्थ कर रहा था। तब मन अकारण ही अतिराणिप्पाट में श्रमण करने लगा और सरस्वती अम्माल तक जा पहुँचा।

क्या सरस्वती अम्माल मेरे बारे मं सोचती होगी? उस ब्राह्मण विधवा के मनोभाव के बारे में कुछ भी अन्दाज नहीं लगा सकता। उसके मलयालम गुरु बनने में नहीं, बिल्क उसके विनीन शिष्य बनकर व्यवहार करने में ही गहरे आनन्द का अनुभव हुआ है। त्रत में बैठी एक सन्यासिनी का चेला बनने में खास खुशी महसूस होती है। सरस्वती अम्माल के सौन्दर्य, विशुद्धि और विचित्र स्वभाव में से किसन मुझे आकृष्ट किया था? शायद इन सभी की खूबियाँ होगी। उस दिन ह्विस्की की बद्ध मेरे मुँह से निकलने पर उसने जो नजर फेकी थी वह शुब्ध काली माता की थीं, लेकिन फिर उसके बारे म उसने न तो मुझसे कुछ पूछा, न कुछ कहा। इस घटना के बारे में उसने हल्की सूचना तक नहीं दी। उसके बाद जब उसने पहले-पहल मुझे देखा तो वह मुस्करायी थी। अपूर्व ही थी वह मुस्कान । उसन मेरे परीक्षा में फेल हो जाने की बात अपने बड़े भाई से जान ली होगी। लेकिन वह मुझसे इस सम्बन्ध में कुछ नहीं कहती, कुछ नहीं पूछती। उसका चरित्र उसी तरह था। सरस्वती अम्माल का स्मरण आने पर बुरे विचार मन में नहीं उठते। अम्माल को वह एक महिला ही नहीं, एक शक्ति के रूप में भी देखता है। उस देवी के सामने अपना बलिदान देने की इच्छा होती है

काँच के दरवाजे के बरामदेवाले एक खूबसूरत बगले के सामने ही रिक्शा वाला वेलु कुजिक्केलु मेलान को उतारकर चला गया था। तब तक साँझ की धुँघ छा गयी थी।

वेलु ने बडी चालाकी से ही वह काम लिया था। "मेलान, जरा उतरकर खडे रहो। जरा दीपक जलाने दो। मोमबत्ती और माचिस नीचे की सदूकची मे है।" वेलु अदब से कहा।

शराब पीकर बेहोशी की हालत में होने पर भी मेलान अपना पीलपा उठाये सडक पर खडा रहा। तभी अवसर देख वेलू गाडी लेकर वहाँ से खिसक गया।

बेचारा वेलु। उस दिन दोपहर को दुर्भाग्य से मेलान के जाल मे फँस गया।

पहले उसने मुडकर भागने की चेव्टा की। फिर अचानक मेलान की रेशमी कमीज की जेब मे दस रुपये का नोट सिर उठाये देखा। पैसा हाथ आने पर मेलान कजूसी के बिना मेहनताना देता है। महीने की पांचवी तारीख थी। रिसीवर से (केलचेरी रिसीवर के शासन मे थी) मेलान को प्रति मास एक-सौ रुपये एलाउन्स मिलता है। वेलु को प्रसन्नता हुई कि एलाउन्स मिलने का समय है। मेलान को रिक्शे मे चढाया। उमका लक्ष्य नजदीक की शराब की दूकान ही था। रास्ते मे एक स्टेशनरी दूकान के निकट पहुँचने पर मेलान ने वेलु से कहा, "अरे, एक पैकेट गोल्ड पनेक ले लो। चिल्लर हो तो दे दना—"

वेलु ते अपने हाथ से दस आने देकर गोल्ड फ्लेक सिगरेट खरीदी और उसे मेलान के हाथ भे थमा दिया।

शराबखाने मे पहुँचने पर मेलान ने गाडी से उतरकर कहा, ''तुम मत जाओ। यही खडे रहो।'' वेलु भी यही चाहता था। पन्द्रह मिनट बीत गये। शराब पीने के बाद ओठ पोछकर मेलान वापस आकर रिक्शे म बैठ गया।

"अब कहाँ चलना है ?" वेलु ने पूछा।

''मून्निलजिकल।'' मेलान ने सिगरेट का कश छोडते हुए हुक्म दिया। मून्निलजिकल शराबखाने से भी आखिर वापिस आ गया।

"अब अटक्का मोहल्ले में "

वेलु मन मे फुसफुसाया कि मेलान को क्या एक ही शराबखाने से पीना काफी न था। पर, यह तो मेलान का व्यसन था। हर शराबखाने म जाते समय उसकी नया जोश मिलता। वेलु को भी इस बात की खुशी थी कि अधिक दूर जाने पर उसको अधिक किराया नसीब होगा।

अटक्का मोहल्ले के मदिरालय से भी वापस आगया। फिर कूनमुक्कू की ओर जाने का आदेश दिया गया।

कूनमुक्कु के मदिरालय से उतरने पर भीतर गाली बकने की आवाज सुनाई दी—''भिखारी । शराब का पैसा पूरा चुकाये बिना ही उतरकर चला जाता है ।''

मेलात वहे गौरव-भाव से रिक्शे में जाकर बैठ गया। तब वेलु ने नग्न सत्य समझ लिया। मेलात की कमीज की जब खाली है । उसने फिर नहीं पूछा कि किधर जाता है ? रिक्शे का भाडा तो हमेशा की तरह नहीं मिलेगा। इसके अलावा सिग-रेट के दस आने भी हाथ से निकल गये। परिवार को आज भूखों रहना पड़ेगा। उस बगले के सामने पहुँचने पर वेलु ने अकल से काम लिया। मेलात को मोहल्ले में मारा-मारा फिरने को छोडते हुए उसने अपना रास्ता नाप लिया। उसे उम दिन के भोजन का पैसा कमाने के लिए अब और दौडधूप करनी होगी।

क्या वेलु ने जानबूझकर ही उस बगले के सामने मेलान को उतार दिया था?

बारह साल पहले कुजिक्केलु मेलान ने भूलोक रंभा ककडी कत्याणी को उसी महल मे रखा था।

मेलान ने अर्घवेहोशी की हालत मे उस महल की तरफ निगाहे घुमायी। झट उसके अन्दर एक नीली रोशनी की चमक हुई।

कल्याणी का सोने का-सा श्वरीर, ताड के गुच्छे-से बाल और मधु मुस्कान मेलान की खोपडी मे सुन्दर स्वप्त की तरह रेंग आये।

अब वहाँ एक गुजराती मुस्लिम सेठ रहता है। भीतर से ग्रामोफोन पर गीत गुँज रहा था

> "तुम ने मुझ को प्रेम सिखाया— तुमने मुझको "

पहले कुजिनकेलु मेलान ने प्रणय-कलह का प्रदर्शन करनेवाली ककड़ी कल्याणी के सामने एक सौ रुपये का हरा नोट मेज की बत्ती की ज्याला में दिखाकर उसे गोल्ड फ्लेक सिगरेट से सुलगा दिया था। क्या मेलान के मन मे इसकी याद अब भी ताजा है ? कौन जाने ?

मेलान ने जेब से सोने के रग का गोल्ड फ्लेक सिगरेट पैकेट बाहर निकाला। देखा, खाली था। उसे दूर नाले में फेक दिया। फिर बगले के पत्थर की सीढी पर पीलपा रख थोड़ी देर तक विचार किया। फिर हौसले के साथ सीढियाँ चढा। बन्द दरवाजे को उसने बार-बार खटखटाया।

एक भारी भरकम देहवाले मुसलमान ने आकर दरवाजे से देखा। हल्के अँधेरे मे आदमी को नही पहचाना गया।

"कौन है वहाँ ?"

"यह मैं मैं मैं हूँ—केलचेरी का कुजिक्केलु मेलात।"

सुनकर मुसलमान एकदम चौक उठा।

"मेलान को अब क्या चाहिए ?"

"मुझे उस कमरे में बैठना है।"

"किस कमरे में ?"

"मेरी कत्याणी के कमरे मे—"

''अरे बीरान, कौन है वह ?'' अन्दर से सेठ ने पुकारकर पूछा।

"एक शराबी है, मालिक।"

"उस भैतान को दो थप्पड लगाकर भगा दो।"

बीरान असमजस में पड गया। कुजिक्केलु मेलान को उस हालत में देखने पर वीरान को हमदर्दी हुई। मेलान की घोती कमर से खिसकने लगी थी। सिर बोझ से छाती पर लटकने लगा था। फिर भी मेलान अपनी शान-शौकत को नहीं छोड सका था। "अरे, दरवाजा खोलों" मेलान ने दरवाजे को पीटते हुए कहा। महल के भीतर से एक ग्रॉमोफोन पर वही गीत चल रहा था "तुमने मुझ को प्रेम सिखाया—तुमने मुझ को ""

बीरान फिर भी सकपकाकर खडा रहा। केलचेरी घराने का बीरान पर एह-सान था। कुजिक्केलु मेलान के अगरक्षक लौहपुरुष पोक्कर का बहनोई है बीरान। (लौहपुरुष पोक्कर अब पक्षाघात से पडा हुआ है। दाहिना हिस्सा पूर्णरूप से सुन्न हो गया था।) केलचेरी के यहाँ से पोक्कर द्वारा चोरी से लाये गये सामान को बीरान ही गुप्त रूप से बेचता था। केलचेरी की एक बडी कडाही बीरान के घर मे अब भी पडी है। पहले केलचेरी मे हर साल सपन्न होनेवाली दावतो मे आम लोगो के भोजन की सब्जियों को सचित करनेवाली दो क्डी नावों को काटकर काठ के मूल्य पर बेचते समय बीरान ने ही उसे खरीदा था।

"अरे, जल्दी दरवाजा खोलो <sup>।</sup>" मेलान गरज उठा ।

बीरान हौले से दरवाजा खोलकर बाहर आया। मेलान को घोती पहनाकर उसका हाथ पकडकर वह कान मे फुसफुसाया

"मेलान, अब जाओ जिस कमरे में ककडी 'कल्याणी' पहले सोती थी उस कमरे में अब सेठानी ही सोती हैं "

"अरे हरामजादे, मुझे आजा देनेवाला तू कौन है ?" मेलान ने हाथ को झिडक-कर महल मे घुसने की कोशिश की। बीरान ने फिर आव देखा न ताव, मेलान को उठाकर सडक के एक कोने म लकडी के गट्ठे की तरह पटक दिया।

"िकणी—कीणीग—किणी—कीणीग घण्टी बजाती हुई एक इक्कागाडी तेजी से आयी। गाडीवान ने फौरन घोडे की लगाम खीच ली। गाडी जरा हिली-बुली और ऊपर उठी। सफेद घोडा मुंह फैलाकर पैरो को उठाकर नाचा।

इक्का-गाडी के सामने एक इन्सान बिना कपडे-लत्ते के लेटा था।
"िकस हरामी को इघर लिटा दिया है ?" चोयी शाप देते हुए नीचे उतरा।
"कल्याणी, कल्याणी—मेरी दुलारी ।"

श्रीधरन एक आम्रवृक्ष की डाल पर बैठकर 'तिरुक्कुरल' का पारायण कर रहा था। दोपहर का समय था।

गेरुआ कपड़े से सिर ढके कोई दूर से आता दिखायी दिया। श्रीधरन ने 'तिरु-क्कुरल' पढना बन्द कर उस आकृति को ध्यान से देखा। वह पुरुष है या महिला? ठीक से पहचान न सका। श्रीधरन के बैठनेवाले आम के पेड की तरफ ही चला आ रहा था वह। शुभ्र अग्निशिखा की तरह आलोकित एक गोलाकार चेहरा। घुटनो तक लटकनेवाला गेरुआ कपडा पहना हुआ था। कुम्हडे की कली-सा पैर का निचला भाग बाहर दिखाई देता था। एक हाथ मे कमडलु, दूसरे मे बेंत की

लाठी। उस आकृति के आम के पेड के नीचे पहुँचने पर श्रीधरन के मन मे आश्चर्य, प्रसन्नता और भय का समूहनृत्य होने लगा—सरस्वती अम्माल ! सरस्वती अम्माल एक योगिनी चन गयी है। लुक-छिपकर खिसक आये भिष्य को ढूँढती हुई जगल के आम के पेड के नीचे आ पहुँची है।

उसने पेड के नीचे से श्रीवरन को देखा—उन आँखो से आग की जिनगारियाँ निकल रही थी। वह चेहरा दुर्गा के भयकर चेहरे में परिवर्तित हो गया था।

बेत की छड़ी उठाकर उसने श्रीधरन से आम की डाल से नीचे उतरने के लिए संकेत किया।

श्रीधरन उसका बादेश मानता हुआ नीचे उतरा।

"देवी मुझे सजा दो — मुझे दण्ड दो।" श्रीधरन प्रार्थना कर अपनी कमीज को उतारकर सरस्वती योगिनी के सामने पीछे मुडकर घृटने टेककर खडा हो गया।

"ठे ठे ठे" पीठ पर जबदंस्त बेत की मार पड़ी। मार खाने पर शिष्य खुशी से नाच उठा। छड़ी की मार जोर से कमर और जाघो पर भी पड़ी थी। आनन्द के उन्मादका आरोहण । खाल उधड रहो है लगा, प्राणरक्त का सचार हो रहा है वह सचार से रोमाचित हो किसी प्रलय में डूब रहा है

श्रीधरन जाग उठा। आँखे खोली। चारो ओर अँधेरा । आम्रवृक्ष कहाँ है ? सरस्वती योगिनी और उसकी बेत की छडी कहाँ है ?

इलंजिपोधिल के घर के दक्षिण कोने में, पलग के ऊपर एक चटाई पर ही बह लेटा हुआ है। आधी रात बीत गयी होगी। किसी चिडिया की आवाज सुनाई दे रही है। बौथे खेत के आँवले के पेड के ऊपर से आयी होगी

अगले दिन दोपहर के बाद, श्रीघरन अनिराणिप्पाट लोट गया। एक महीने का वनवास पूरा हो गया था।

कान्तप्परपु मे पहुँचा। दस मिनट धीरज और शान्त मन से बैठा रहा। फिर अय्यगर के घर की तरफ निकल गया।

"अरे, तू किघर हडबडी मे जा रहा है ?" माँ न पूछा।

"अय्यगर मास्टर को देखने के लिए।"

(सरस्वती अम्माल का पूर्णिमा के चाँद-मा चेहरा हृदय मे उदित हुआ।)

"वहाँ कोई नहीं है - पट्टर का त्रिचिनापिल्ल में तबादला हो गया। पट्टर माँ भौर बहन घर छोड़कर आज की रेलगाडी से चले गये है "

उस फाटक की तरफ अनजाने में ही मुड गया। मकान बन्द पडा था। उस ओर कुछ क्षणो तक देखता हुआ वही खडा रहा—

> "आप जा सकते यहाँ से अब भवन यह शोकाई नहीं मुनि ने छोड दिया इसको।"

# 28 परलोक से

अस्वस्थता, उत्साह, विषाद की चुप्पी, छोटी-सी विजय और स्वप्न-सकल्यों के दबाव मे श्रीधरन के दिन बीत रहे थे। जिन्दगी तो समय की नदी मे नौका-विहार है। सफर के अन्त तक — या फिर नाव के डूबने तक लगातार कुछ न कुछ करना पडता है। नाव की गति कभी धीमी होती, कभी भँवर मे फँसकर घूमती। कभी हवा और लहरों मे फँमकर नीचे डूबती, कभी ऊपर उठकर हिलती-डुलती बहाव के विपरीत भी थोडी दूर तक आगे बढा जा सकता है, लेकिन यह नाव एक पल भी निश्चल नहीं रह सकती।

टकण लिपि की उच्च परीक्षा पास होना छोटी-सी विजयों में एक है। एक मिनट में बिना गलती के पैतालीस शब्द टाइप करने की क्षमता प्रभावित करने-वाला एक प्रमाण-पत्र उसने हासिल किया।

अतिराणिष्पाट में कोई साथी न था। किताबे ही अब उसकी मित्र थी।
नगर निगम पुस्तकालय से किताबे लाकर वह आधी रात तक पढता। ढेर सारी
दलामिक कृतियाँ और सचार भाहित्य ग्रन्थ पढ डाले। मनोविज्ञान की किताबो
म किच हो गयी। तभी हवलॉक एलिस का 'साइकालॉजी ऑफ सेक्स' हाथ लग
गया। उमका पहला खण्ड एक सप्नाह में पढ डाला। नोट्स लिये। दो-तीन खण्ड
ग्रन्थमाला में दिखाई नहीं पडे। लाइब्रेरियन ने कहा कि वह किताब बाहर गयी
है। पर, उमका चौथा खण्ड बही था। उमें ले आया।

रात को पढ़ने के लिए बैठ गया। हवलॉक एलिस खोला। पहला अध्याय पढ़ने पर कुछ चिकत हुआ। पृष्ठ उलट डाले। दक्षिण अफ्रीका की गन्ना-खेती से सब-धिन बाते ही उन पर लिखी हुई थी।

समझ गया कि लाइब्रेरियन के बारे में जो शिकायते सुनी जाती थी उनमें सच्चाई है। नया लाइब्रेरियन एक मुसलमान युवक है। वह नौजवान हबलॉक एलिस के मनोविज्ञान की खोज के लिए सर्वया योग्य एक होमोसेक्चुअल (समिलिंग कामी) या। लाइब्रेरियन के पिट्ठू खूबमूरत लडके रात को पुस्तकालय बन्द होने पर वहाँ आते। वे मासिक की अच्छी तस्वीरो, पुस्तकों के रोचक भागों के पूष्ठों, कभी-कभी पूरी किताबों की चोरी करके चले जाते। कथानायक अपने दुलारे लडकों की चोरी को अनदेखी करता। के मुकुमारन की 'वह भयानक नजर' नामक पुस्तक 'मच्छर और पीलपा' में बदल जाने की बात एक सदस्य ने हाल ही में लाइब्रेरियन के सामने आक्षेपपूर्वक कही थी। श्रीधरन इस घटना का गवाह था।

गन्ना-खेती मे रुचिन होने के कारण पुस्तक वही रख दी।। कुछ न कुछ पढ़ने

के लिए शेल्फ मे ढूँढने पर शैले का एक काव्य-सग्रह दिखाई पडा। उसे लिया। पुस्तक खोलते ही 'लब' शीर्षक की एक प्रेम-कविता पर निगाह पडी। उसने उस प्रेम-कविता की मिठाम का ठीक तरह से रस लिया। इन पक्तियों को उसने कठस्थ भी कर लिया

"आई केन गिव नाट व्हाट मेन काल लव वट विल्ट दाउ एक्सेप्ट नाट द वारिशप द हर्ट लिफ्ट्स एबव एण्ड द हेवन्स रिजेक्ट नाट द डिजाइर ऑफ द मोथ फॉर द स्टार ऑफ द नाइट फॉर द मारो द डिवोशन टु समर्थिग आफर फाम द स्केयर ऑफ अवर सारो "

अगले दिन मुक्रवार था। हेवलॉक एलिस की गन्ना-खेती को साथ ले दोपहर बाद श्रीघरन नगर निगम पुस्तकालय की ओर गया।

पगडडी से सडक की तरफ जो पत्थर की सीढियाँ थी उनके सामने की दिशा से एक लडके को आते देखा। उसने नीले रग की कमीज और फटा हुआ पाजामा पहन रखा था। दस-बारह वर्ष का रहा होगा। उसका चेहरा देखने पर कोई पुरानी स्मृति आँखो मे चमक उठी और फिर ओझल भी हो गयी।

वह लडका पत्थर की सीढी पर ही खडा रहा।

'मै आपके ही घर आ रहा था ।" श्रीधरन के चेहरे की तरफ दयनीय दृष्टि से निहारते हुए उस लड़के ने कहा।

उसका चेहरा काजू के आकार जैसा था।

"मेरे घर <sup>?</sup>"

"हाँ --- कन्निष्परपु

"<del>व</del>यो ?"

"आपसे मिलने के लिए।"

"तुम कहाँ से आ रहे हो ?"

उसने एक मोहल्ले का नाम बताया।

(जो मन में सोचा था, वही हुआ।)

"तुम्हारा नाम क्या है ?"

"उण्जि"

"उण्णि, कहो क्या काम है।"

उण्णि ने पाजामे की जेब से एक नोट-बुक बाहर निकाल कर श्रीधरन के हाथ में थमा दी।

## 412 कथा एक प्रान्तर की

"अम्मुक्कुट्टि दीदी ने इसे आपको सीपने के लिए मुझ से कहा था।"

श्रीधरन ने नोट-बुक देखी। चर्खें पर सूत कातती औरत की तस्वीर छपी एक पुरानी कापी। खोलकर देखा। किवताएँ थी। पृष्ठ उलट डाले। (सोचा, कोई चिट्ठी अन्दर रखी होगी — निराशा हुई) लिखावट की जाँच की। जरा बायी ओर घुमा कर लिखे हुए छोटे अक्षर। भूरी स्याही से ही लिखा था। कुछ पिक्तयों के नीचे मोटी लकीरें खीची गई थी। किवताओं का शीर्षक नहीं दिया था। कुछ पिक्तयों अधूरी थी। वहाँ नक्षत्र-चिह्न लगा दिया गया था।

समझ गया—अम्मुक्कुट्टि एक कवियत्री है। शायद किवनाओं की गलितयाँ सुघारने के लिए इस लड़के को भेजा होगा। तीन साल पहले कोयले के ढेर के नजदीक आमने-सामने खड़े होकर हमने कुछ बातें की थी। फिर कभी मुलाकात नहीं हुई। रेलगाड़ी के इजिन से मरी ग्वालिनी की लाश ने रास्ता रोक लिया। रोज के कटाक्ष विक्षेप के बिना, मुस्कान के आलोक और सदेश की मद पवन के बिना, वह प्रेम बल्लरी रेल-यार्ड के कोयले के ढेर मे मुरझाकर मिट्टी मे मिल गयी थी। वही प्रेम-बेल अकस्मात् कविताओं के जल में सीची जाने पर पल्लवित हो गयी है। वह प्रशिक्षण पूरा कर किसी सहायता-प्राप्त स्कूल की अध्यापिका होकर दिन बिताती होगी।

"उण्णिक्कुट्टिकी अम्मु दीदी अब किस स्कूल म काम करती है ?" उस लडके का चेहरा एकदम मुरझा गया । आँखे गीली हो आयी "अम्मुक्कुट्टिदीदो की मृत्यु हो गयी

मृत्यु हो गयी।

आरे की दाँतो की तरह ये पाँच अक्षर कलेजें मे चुभ गये।

आंखों में धुंधलका छा रहा था। पैर काँपने लगे थे किसी-न-किसी तरह सीढियाँ चढकर तार की बाड के नजदीक जाकर उसे पकडे हुए खडा हो गया। पीछे उण्णि भी चला आया।

अम्मुक्कुट्टि के अतिम दिनो की कहानी न मुनना ही शायद ठीक होगा। पर, उण्णि ने विस्तार से सारी बाते सुना दी। लगा, उसे सुनान में उसे चरितार्थता का अनुभव हुआ।

राजयक्ष्मा से ही उसकी मृत्यु हो गयी थी। मृत्यु के तीन दिन पहले कविताएँ पेटी से निकालकर उसने अपने छोटे भाई के हाय मे दी थी अगर मेरी मृत्यु हो जाय तो तुझे ये अतिराणिष्याट के कन्निष्परपू के किव के हाथों मे सौप आना है।

उण्णि ने तब सख्ती से जवाब दिया था "मै हाँगज नहीं दूँगा।"

"उण्णि, इस तरह हठ क्यो करता है ?"

अम्मुक्कुट्टि दीदी की मौत नही होगी—इसी वजह से— अम्मुक्कुट्टि ने घोखा दिया मेरी अम्मुक्कुट्टि दीदी चल बसी • उण्णि फूट-फूट कर रोया \*\*\*

श्रीधरत प्रेत की तरह नगर नियम पुस्तकालय की तरफ चलां। रेल के यार्ड है होकर ही गया। कोयले के ढेर के नजदीक पहुँचा पर रोमाच की गर्मी से शरीर से पसीना छूटने लगा। क्या कोयले का वह ढेर एक साथ जल रहा है?

पुस्तकालय में जाकर हेवलॉक एलिस की गन्ना-खेती की किताब लौटा दी भीर चुपचाप उत्तर आया।

एकान्त मे बैठकर एक-एक कर सारी कविताएँ पढ़नी है। म्यूनिसिपल पार्क की तरफ दृष्टि डाली। पार्क मे रोज से अधिक लोग थे। (वाटर टैक के नीचे से निय-मित रूप से आनेवाला प्रचारक, मोहल्ले के एक मोड से बाइबिल खोलते हुए चार-पाँच पापी इन्सानो को भाषण देता हुआ दिखाई दिया।)

अदालत के कवि पप्पु भैया की साहित्य-सभा से हो-हल्ला और वाहवाही का कोर उठ रहा था।

वह सीधे समुद्र-तट की ओर चल पडा। दक्षिण की ओर समुद्र-तट के नजदीक एक महल के रेतीले प्रांगण में वह बैठ गया।

सुनसान वातावरण। लहरें सागर की ठण्डी साँसो मे बदल गयी है। समुद्र में दूर एक मछली पकडनेवाली नाव आगे बढ रही है। जाल बिछाते समय वह नौका पखवाली पतग-सी लगती है "

पूर्व मे चारो तरफ दीवारों से उके कोने की तरफ दृष्टि दौडायी गुजरातियों का पुराना श्मशान है। उसकी दीवारों का मोरा रग भूरे बदसूरत रग में बदल गया है। एक ओर गन्दगी ने दीवारों पर कुछ भद्दें चित्रों को रच डाला है। किसी ने लकडी के कोयल से दीवार के कोने मं मैथुन के लिए तैयार खड़े नगे आदमी और नगी औरत का चित्र खीच दिया था।

जन्म और मृत्यु की याद दिलाते दीवारों के चित्र !

श्मशान सुनसान है। लाशों को खानवाले श्मशान से भी अधिक सुनसान श्मशान खोफनाक लगा।

उसने कविताओं की नोटबुक खोलकर गोद म रख ली।

प्रथम पृष्ठ के एक कोने मे जरा तेल लग गयाथा। उसके बालों से ही वह लग गया होगा।

पढने लगा

1

प्रेमी मधुप<sup>ा</sup> कब की खिली हूँ छोटे लताकुज मे मैं <sup>1</sup> जब थी कली तभी से सुन तुम्हारे गान रीझ-रीझ खिली हूँ मैं
तुम्हारे ही ध्यान में डूबी मुझे—
क्या अब भी न देख पाये तुम ?
अिकचनता की काली छाया में खडी
सूखी डाली पर खिली हूँ मैं
दबग मूखें समाज की
नीतियों की मर्यादा मुझे
दबाती रहती नित्य
मैं हूँ एक अवर्ण कुसुम,
इस कोने में पडी
करती हदन।

2

कल रात कैमा अद्भुत सुन्दर सपना देखा मैंने प्राणेश्वर की बाट जोहती निराश अधखुले द्वार पर टिकाये पैर विताते-बिताते आधी रात चाँदनी की बाढ मे डबी विपिन-भूमि के सामने महातरओं के बीचो-बीच देखा मैंने एक तालाब कमलौ से भरा। जाग उठी मैं--कहाँ नाथ ? कहाँ गया वह तालाब ? मेरे हृदय को शीतल कर हो गया वह सपना भी ओक्सल कमलिनी के तट पर कोई मरकत का शाद्वल मनोहर। उसी क्षण लगा मेरी आँखो को-पेड के पीछे खड़ा कोई कचन छत्र लिये हाथ मे मुझ कामिनी को बुला रहा है। मुझे ढुँढते मेरे स्वप्न के प्रिय मनोहर आ गये हैं। अपने देवताका मै

किन शब्दों से करूँ सत्कार? अपने देवता का मैं क्या अर्पण कर करूँ स्वागत?

अपना आश्रम छोड चाँदनी मे उतर पड़ी मै मन्द-मन्द। पल्लव के तट की हरी धास पर चलने लगी पग बढाते। पीछे से सहमे-से आकर मीचेंगे मेरी आखें मेरे नाथ, गरे सामने आ खडे हो रोकेंगे मुझे मेरे प्रियतम आ गया है मुहुर्त वह पास ---(मनौतियाँ मेरे हृदय की) कदम पर कदम रख बन अतीत कातर मैं देखती नीचे की ओर बढी, स्वप्त के माया-पथ मे। परिक्रमा की मैं। एक बार उस तालाब की, पर नहीं आये मेरे प्रिय रोकने-टोकने मुझे पीडित मैंने मुंह उठा देखा चारो ओर, पर न दिखे मेरे नाथ. न दिखे मेरे मदन खिन्न मेरी आंखो को दिखा उस तालाब मे उसी क्षण सिहरता खडा मनोहर कचन छत्र का मण्डल एक। उतरी मैं तालाब मे उतार कपडे सारे छत्र-मण्डल को लक्ष्य कर कुछ दूर तैरते-तैरते

वह स्वर्ण छतरी

घुल गयी तालाब की छाती पर नीली सी-सौ तरमें देख — लगी हैंसने । निन्दित मैं लौट पड़ी तैरती कीन-सी है माया यह सब ?

किनारे पर पहुँच ढूँढी मैने
अपनी साडी और फटी चोली।
अपने कपडो का एक टुकडा भी
न दिखा वहाँ कही।
अपने को कोसती मैं खडी रही
एक चदन की छाया मे।
उस पेड के पीछे से मैने
सुना यह ममंर स्वर—
आंखे मूंदकर खडी रह
इस वेला मे पावन हे कन्या, मैं
आ रहा हूँ देने के लिए वसन
प्रिये ' तेरे पास।
(प्राणनाथ ' तुम्हारी आज्ञा पालन करनी है न मुझे ?)
निर्मल प्रम-सागर की
ऊमि का-सा आलिंगन '

प्रत्याशा प्यारी कर देती फिर और इन नयनों को उन्निद्र। काश कि मेरी झोपड़ी के द्वार पर आ एक बार, सिर्फ एक बार— मेरी पूजाएँ ले लेते तुम काश कि तुम आते अधजले इस दिये को फूंक जाने के लिए सही। ओस भरी घास पर भींगे तुम्हारे सुन्दर चरणो को नमन मुद्रा मे बैठ प्राणनाथ ! हे युवा गायक ! अपने बालो से पोछ-पोछ चूम-चूम चाहती आत्म-निर्वृत होना हृदय मेरा अधीर ।

4

अकेली हाय ! प्रेम की मूक मैने तारा-बाट जोहती बितायी रातें अनेक। तुम नही आध मेरा लेने उपहार। आज लो, यह मैं सपना बन चली आ रही हूँ तुम्हे ढूँढ निगूढ रागिनी हा पीछ ढूंढ सूरज को चलनी मूक-सध्या-सी विमूद हूँ मै । किन्तु देव ! तुम्हारे प्रेम की हल्की सी छाया पर भी प्राणो की बलि देन की प्रतीक्षा म बैठी हैं अपित करूँ अपना प्रेम हे प्रभु । तुम्हारे श्रीचरणो मे सुन्दर साथ प्राणों के अपने ले लो स्वामी । कोई एक ---स्नेह-हीन दीपक-सा जलना चाहता है।

जलना **5** 

ह करणामय ।
चारो ओर घना है अन्ध्रकार
बन्द झोपडी में बैटी हूँ मैं अकेली
सडक-किनारे के आम से, लो
आधी रात कोयल भी उड़ गयी

मेरे साथ ही वह एकान्त भी जिसमे सारी दुनिया जम गई है

ऊँघती-ऊँघती '

मेरी करुणाकान्स भावनाएँ मानो प्रतिष्वनित हो रही हो अन्धकार मे । पूजनीय प्रिय, तुम्हारी प्रतीक्षा मे मैंने

इननी रात काट ली।

तुम नही आओ, नहीं ही आओगे— नीहार सिंचित दूव के बिखे

पथ मे मन्द-मन्द।

तुम नही आओगे, नही ही आओगे नारियल के पत्तो के बने द्वार पर खटखटाकर पुकारने के लिए मेरा नाम नुम नही आओगे, नही ही आओगे— मेरे जुड़े की मिल्लकाओ की सारी

सुगधी ही रिस गई।

नहीं, तुम मुझे पुकारोंगे नहीं 'प्रिये' !
प्रेम से आई मेरी सर्वेदनाएँ हैं व्यामोह,
मेरे मूक प्रणय की आणाएँ हैं व्यामोह,
मेरे मूक प्रणय की आणाएँ हैं व्यामें,
यह मैं जान चुकी हूँ।
फिर भी, हे देव !
किसी न किसी दिन तुम्हारा प्रेम
मेरी झोपडी को बना देगा स्वर्णमहल
उस दिन आँसुओ से धोकर पूरे
पद-चिह्न तुम्हारे कहूँगी मैं—
'धन्य हुई मैं आज,
सफल हुआ जीवन,
भोर के सोनिल तारे से भी वह

हो गया ऊँचा।"

हे नाथ । जूम लो यह जीवन-लौ ताकि निराशा न छूपाए उसे। \*\*\*

सूरज समुद्र में डूब चुका है। चौद पश्चिम के क्षितिज में साफ दिखाई दे रहा है। आसमान में बहनेवाले लाल रग में पचमी का चौद भी अलौकिक काजिका में बदल रहा है।

गले के दमकते नग को उतारकर अस्तिमान ने हरे परुषकों से जडा बाध-नख का तमगा पहन लिया है।

शाम मे कितनी खुबसूरती है ।

(जा रही सध्या देकी बैंधेरे को यले समाने इन अनेक बुतियों को विया क्यो किस्वश्वर ने !)

भाम का सौन्दर्य सिर्फ बासमान में ही रहता है। नीने श्वरती पर जहाँ देखी, वहाँ अज्ञात भय की परछाइयाँ ही दिखाई देती हैं श्मशान के कोने से नदी मे लटके नारियल के पेड का सुखा हुआ छोर शाम की खुमारी मे एक बडी मकडी में बदल जाता है। नारियन की परछाईं नदी के पानी से सरकते हए नाग में बदल जाती है

नोट-बुक की आखिरी कविता धुंधली रोशनी में ही पड़ी थी। लगा, भूरे शब्दो को एक उज्ज्वल हरा रग मिल गया है-

> अस्त हुए धीरे-धीरे मेरा विवेक और हेमन्त की रात। चाँद हुआ ओशल, ओझल हए प्रेम में अन्धे मेरे सपने मेरी निराक्ताकी संसम्बेलग इस ध्त-दीप की ली बढ नयी। मेरे हृदय के घुलकर वहे आंसू--टपक-टपक भीगकर प्रेम की अर्चना के लिए सजाये धम-पात्र का अगुर भी बुझ गवा ! यदार्थं । तेरा आलोक मेरे---द्वार पर आ उडाता है हँसी मेरी में थी कीडा, भगर तप कर

बनी तितली मैं।

ਰੰਜੀ ਜੈਂ ਜਹੇ ਵਿਜ शिखा के अचल का कर परस पख जलकर जाऊँ मर। त्षार में जमे जगत से लेती मैं विदा अन्तिम।

रेशमी अन्धकार बोढकर बातावरण बेहोक होकर लेट रहा है। क्षितिज से नीचे उतरनेवाला चाँद समूद्र को चाँदी का कदक मेंट करता है। आसमान सागर के लिए मोतियों का छाता पकडे खडा है।

करीड़ों तारों के जिलमिलाते अनन्त असमान को देखते हुए श्रीधरन रात की तराई वे केट गयहरर

> भद्रे, तू सीप की तरह इन बोतियों को समर्पित कर मुझको मुखानुराग को छिपाकर चली गयी मृत्यु के माया-भवन मे । हा <sup>।</sup> बर लिया तूने मुझे चितावित्र साक्षी बनाकर, (इस धरती पर मुझे तू घोखा न देगी विचरनेवासी सुन्दरी नही है तू !) कोई कामुक मृत्यु दीवार के उस पार छूता नहीं तेरे मानस को अब भी। इस माया प्रपच में मेरी रही तू ही मेरी नित्यप्रणियनी निरवता में आज तेरी नासामणि को आसमान में झलमलाते हर नक्षत्र में भी जगमगाते सोतियो को भीतर किया रत्नाकर-सा तेरे मानम्र को देखता काल और दूरी से परे आत्या के गृह मे हम दोनी ही रहते। सौर मण्डल के भी उस पार हजारो करोड बुगो के उस पार शब्द प्रकाश श्रन्य अद्भृत---स्तब्धता मे यो बैठकर हम सूशी मनाये तेरे प्रेम के नित्य निस्वन के साथ ही मैं इस समुद्री हवा मे निर्मल तेरे प्राणों को लगा रहा हैं छाती से।

# 29 समस्याएँ

''अरे रामन, उसके लिए मुझे क्या करना होगा ?'' ''माट्टर, चिरुता को बुलवाकर करा पूछ लीजिए। भाट्टर के पूछने पर वह सच कहें विमा नहीं रहेगी। उस व्यक्ति का जरूर पता लगाना है '''' कुष्णन सास्टर आंखें मूंद नजे सिर को अपनी हये ली से सहसाते हुए ज्यान-मन्न हो गये। (मानो उण्णिपणिक्कर ज्योतिष की बाते कहने जा रहे हो।) एक बिकट समस्या ही है

उस इलाके की कई जिंदल समस्याओं का परिहार ढ्ढंने लोग कृष्णन मास्टर की शरण में ही अति। पिता और पुत्र के बीच की अनबन, पित-पत्नी के बीच का झगडा, साम और बहू के बीच का फसाद, भाइयों के बीच धक्का-मुक्की, पुराना चैर, विश्वासघान आदि विवादों को सुलक्षाने के लिए लोग किन्नप्परपु में पहुँचते। कृष्णन मास्टर सचाई, मदाचार-बोध और शान्ति के प्रतीक हैं। कृष्णन मास्टर के निर्णय के आगे फिर कोई अपील नहीं रह आती।

तीन-चार महीने बाद कृष्णन मास्टर ने तबाही के कगार तक पहुँचे एक दम्पती के रिश्ते को अपने व्यक्तित्व के प्रभाव से बचाया था। कलाल नारायणन की बेटी मातु की शादी साईकल दूकानबाले रारिच्चन से हुई थी। रारिच्चन हुष्ट-पुष्ट और खूबसूरत युवक है। वह कभी-कभी शराब पी लेता है। शराब पीकर अपनी बीवी को पीटता है। और किसी को मारने-पीटने से उसे खुशी नहीं होती। पत्नी को पीटे बिना उसे चैन नहीं मिलता। एक-दो तमाचे दने पर वह सतुष्ट नहीं होता। उसे अच्छी तरह मारना-पीटना चाहिए, इसके लिए वह कोई न कोई कारण हुँड नेता। अन्य मौको पर एक स्नेही पति की तरह ही वह बर्ताव करता।

अपने पित की मार-पीट बदिक्त के बाहर हो जाने पर मातु अपने पिता के घर लुक-छिपकर आ पहुँची। नारायणन ने अपनी बेटी और रास्चिन का सबध-विच्छेद करने का निर्णय लिया है। एक निर्धारित दिन को रात मे रारिच्चन अपने एक-दो बदमाश मित्रों के साथ शराब के नगे मे चूर होकर एक इक्कागाडी मे समुराल आ पहुँचा। वह विवाह-सबध तोडने नही आया था विक मातु को जबर्दस्ती ले-चलने के लिए ही आया था।

नारायणन झट कन्निप्परपु मे दौडा आया। मान्टर को अपने दुख की बात बतायी। "मान्टरजी, जल्दी ही आप मेरे साथ वहाँ चिलए। आपके आने पर ही हम बच पायेंगे।"

कृष्णन मास्टर हक्का-बक्का रह गये। सीघे नारायण के घर पहुँचे।

वहाँ धनका-मुक्की, खीचातानी और मार-पीट का शोर और हाहाकार गूँज रहा था। कृष्णन मास्टर को देखते ही राश्चिन शर्मिन्दा हो, भागकर अहाते के एक कोने मे जाकर छिप गया। उसके साथी असमजन मे पड गये।

मास्टर किसी से भी कुछ कहे बिना 'आओ बेटी।' कह मातु को बुलाकर कन्निप्परपु में ले गये।

अगलें दिन एक आदमी भेजकर रारिच्चन को बुलाया गया। रारिच्चन कृष्णन मास्टर का पुराना छात्र है। मास्टर के बेंत की सजा गुरु- भिक्त के साथ उसके दिल मे ताजा थी।

"अब तुम शराब पीकर इसे पीटोगे ?"

"नहीं जी ''"

"मेरे पैर छुकर कसम खाओ।"

रारिच्चन ने गुरुदेव के पैरो को छूकर कसम खायी।

"बेटी, अब तुम रारिच्चन के साथ जाओ।" मास्टर ने मातु के सिर पर हाथ रखकर उसे आफीर्वाद दिया।

इस प्रकार उस दापत्य को नया जीवन मिला। रारिच्चन कभी-कभी अब भी पी लेता है। मातु को कभी पीटना भी। पर, शराब पीकर वापस आने पर मातु को हाथ नहीं लगाना। कृष्णा गास्टर ने भी इतना ही सोचा था।

मर्द का जब-कभी शराब पी लेना तो गलत नहीं है। फिर दापत्य के रिक्तों को मजबूत बनाने के लिए कभी-कभी औरन को पीटना भी अच्छा है—मास्टर हैंसी में ऐसा कहते।

अब कृष्णन मास्टर के सामने समस्या कुछ अधिक जटिल है। पेन्टर रामन की बेटी चिरुता गर्भवनी थी। मर्दों के देखने या न देखने पर भी उन्हे खरी-खोटी सुनानेवाली सच्चरिता निरुता पर ही यह बना आ गयी है।

शराब के लक्षण की तरह गर्म का लक्षण भी फौरन बाहर दिखाई देता है। चिरुता को असहनीय मिचली और के होने पर एक दफा उसकी सौतेली माँ—रामन की दूसरी बीती—कुजिप्पेण्णु ने अहाते के एक कोने मे केले के नीचे से उसको पकड़ कर जाँच की। चिरुता ने चुप्पी साध ली। 'अरी, कौन है वह विद्या ।' चिरुता गुममुम रही। कुजिप्पेण्णु ने अपा पित को यह बात बनायी। रामन ने चिरुता को बुलाकर पूछा। चिरुता चुर रही। छड़ी स उसको बे रहमी से मारापीटा। चिरुता गले मे तिनका फँम जानेवाली बतख की तरह मिर हिलाती रही पर, बताया कुछ नही।

आखिर रामन को लोहा मानना ही पडा।

चिरुता के पैर भारी होने के अपमान से भी अधिक उसके जिम्मेदार व्यक्ति को जानने की इच्छा रामन के मन मे मजब्त हो गयी थी। चिरुता उकडूँ बैठकर इस तरह ताकती कि वह मरने पर भी किसी को नहीं बतायेगी।

इस तरह आखिर कृष्णन मास्टर की शरण लेनी पड़ी।

दरअसल रामन का कृष्णन मास्टर में कोई निकट सम्बन्ध नहीं था। कृष्णन मास्टर से ही नहीं अतिराणिप्पाट के दूसरे लोगों से भी रामन का कोई सपर्क नहीं है। रामन सुबह उठकर पेण्टरों के एक कोने में खड़ा होकर हाजिरी देता। जरूरत-मन्द लोग उसे ने जाते। काम करने के बाद जो मजदूरी मिलती, उसे लिये वह ताड़ी भाष में घुसता। वहाँ से वह आधी रात के बाद ही घर पहुँचता। कभी कोई

समस्याएँ : 423

काम नहीं मिलता तो रामन अपना बुश लेकर एक खास जगहू पर बारह बजे तक इन्तजार करता। फिर प्रतीक्षा करने से कोई फायदा नहीं होता। वह घर लौटने के बजाय नदी के किनारे चला जाता। वहां से बाँसी से मळली पकड़तां। बाँसी छौर धागे को अपने पास सदैव रखा करता। पर तम्बाकू का एक टुकड़ा दातों तले हमेशा दबाये रखता। अगर तम्बाकू नहीं मिलती तो नारियल की एक जड लेकर उसे ही चबाने लगता। कभी-कभी केकडों को पकड़ों जाता। नारियल के पत्ते की खाल के छोर पर किसी खाद्य सामग्री को बाँधकर पानी में डालता और केकडों को निमन्त्रण देता। उसे उदी से बड़े केकडे मिलते। पकड़े हुए केकडें और मछलियां बेचकर जितना पैसा मिलता, सबका सब वह ताड़ी की दूकान को भेंट करता। यो मोहल्ले के मोड, दूसरों की दीवारे नदी-उट, ताड़ी की दूकान आदि से दिन काटनेवाले रामन को अतिराणिप्पाट के लोग नहीं जानते थे। वहीं रामन अब चिकता की समस्या को लेकर मास्टर का मुँह नाक रहा था। मास्टर पर जोर दे रहा था कि चिकता को वहीं बुलाकर मास्टर जी उससे पूछताछ करें।

कृष्णन मास्टर अपना सिर सहला रहे थे कि तभी एक आदमी फाट्रक से आता दिखाई दिया। पैर की उँगली तक घोनी और बाये कन्धे पर एक तौलिया डाले मुँह मे तीन-चार दाँतों के साथ मुस्कराते हुए ऑगन मे आनेवाले लम्बे कृद के इस आदमी को देखने पर कृष्णन मास्टर ने नाक-भौं सिकोडी एक बला और आ रही है।

इस तरफ आता वह आदमी और कोई न था। नारदन कुण्टु था।

कुटु अवकाश-प्राप्त कलाल है। उसकी उम्र अस्सी वर्ष की होने पर भी उसकी खाल में कोई शिकन न थी। रीढ में भी कोई गडबड़ी न थी। उसके सिर का गजा-पन वानिम की तरह चमकता था।

कुण्टु के आठ लडके थे। उन्हे नारियल पर चढने का जिम्मा सौंपकर बृहू घर मे चुपचाप बैठता। उसकी आदत है—क्षगड़ा कराना और लोगों के कान भरना। इधर-उधर में सुनी-सुनायी बातें और छोटे बच्चों और नौकरानियों से भेद-भंरी बातें लेकर बह मूलिप्पर्विल गोविन्दन मास्टर के पास बैठता। कुण्टू के लाये सामानों को केकडा अपने बिल में सुरक्षित रखता। केकडा गोविन्दन की मृत्यु के बाद कुण्टु बिना डेरे के इधर-उधर घूमता-फिरता।

अतिराणिष्पाट और उसके समीप रहनेवालों को कुण्टु बिलकुल नहीं सुहाता था। इयोकि चुगलखोर के अतिरिक्त वह अपशकुनी भी था। कुण्टु की जीम के मध्य में एक काला धब्बा है—साँप के जहर की बैली की तरह वह किसी वस्तु की देखकर मुंह से कुछ बताता तो निधाना ठीक जगह पर लगता। कुण्टु को दूर से खाते देखकर माताएँ बच्चों को कहती, 'अरे बच्चों, जल्दी अन्दर भाग जाओ। एक बन्द्रकधारी आ रहा है।'

<sup>्</sup>र क्षेत्र । 424 किथा एक प्रान्तर की

श्रीधरन की माँ की उमे देखकर भगं और खुगुप्सा होनी। उसकी धारणा है कि कुंग्दू के आने पर कोई अनर्थ हो जाएगा। उसका यही अनुभव था। एक बार घर के दाहिनी और एक टोकरी में कुंछ मुर्गे एक जुट होकर शोर मचा रहे थे तभी बन्दूक घारी आ गया। कुग्दु बरामदे में कान उठाकर खड़ा हो गया "उस पार कौन छुरी रगड़ रहा है ?"

अगले दिन से मुर्गी के बच्चे ऊँघने लगे । एक-एक होकर मरने भी लगे। तीन दिन बाद नौ बच्चो मे से सिर्फ दो ही बचे। इनमें से एक चील उड़ा ने गयी।

कुण्टू से कृष्णन मास्टर भी डरते थे। कुण्टू की बुरी नजर का प्रतीक सुपारी का एक पेड कन्निप्पर्यु मे अब भी है। सुपारी के पेड का मोटा तना देखकर कुण्टु ने कहा था, ''हाथी-जैसा सुपारी का पेड।''

सुपारी का पेड हाथी जैमा तो बन गया, लेकिन अब तक उसमे कोई सुपारी न

'उर्वशी शाप उसका' की कहावन के अनुसार कुंण्टु की बुरी नजर को एक बार किसी कार्यसिद्धि मे लगाने की वात आराकश वेलु ने कही थी। आठ-नौ वर्ष पुरानी बात है। कुंटकु मे कुट्टायी वेलु का महयोगी बनकर चिराई का काम करने-बाला समय था वह। एक लकड़ी के पौन हिस्से की चिगई हो चुकी थी। उसमें किसी तरह काठ का एक टुकड़ा लटक गगा। किननी ही कोशिश करने पर भी उसे अलग नहीं कर सका। तब कुंण्टु नारियल के गुच्छों को छेदने के लिए वहाँ गया। कुट्टायी को अचानक एक तरकी ब सूझ गयी कुंण्टु से एक गोली लगवाकर देख लें।

''कुण्टुमामा, जराये फँस गया है''—कुट्टायी ने निस्सहाय भाव से इशारा कर बताया ।

कुण्टुने उसे देखा "अरे, हरामजादे दरवाजा खोल ।" फिर एक ठोकर— काठ के दो टुकडे हो गये ।

एक बार कृष्णन मास्टर से बातचीत करते समय कुण्टु ने मास्टर की स्वर्णरग-सी विशाल पीठ को बड़े प्रेम-आदर से महलाया। वह कुछ कहने ही वाला था। तभी "अरे, गोली मत मार।" ठीक मुहर्त मे ही मास्टर ने रोक दिया। गोली छूटे बिना कुण्टु के मुँह मे ही धुआँ हो गयी।

उसके बाद कुण्टु किन्निप्परपु में आते समय बडे ध्यान से ही बातचीत करता। बातचीत में वह उपमा-अलकारों का प्रयोग नहीं करता।

कृष्टुको मालूम या कि आम-लोग भय और घृणा से ही उसे देखते है। काली जीभ की बैटरी की शक्ति कम होने के कारण भी ऐसा होगा, वह अब पहले की तरह अधिक गोलियाँ नहीं मारता। अपनी जीभ में जो जहर लगा था उसे वह फिलहाल प्रदूषण में इस्तेमाल कर रहा था।

पेण्टर रामन की बेटी विष्ता क 'गर्म' के रहस्य की गाँठ खोलने के मुहूर्त में ही नारदमुनि कुण्टु इधर अ। पहुँचा था। उस समाचार का एक अश भी वह सुन ले तो देशभर मे बदबू फैलाता घूमे कि पेण्टर रामन की बेटी चिष्ता ने एक अवैध सन्तान को जन्म दिया है

रामन मुँह फैलाकर बैठ गया। कृष्टु बरामदे भे चढकर वहाँ की बैच पर जा बैठा। मोटे ओठ को फैनाकर जैंगाई लेने हुए एक कोने मे बैठे रामन को आँखें फाड-कर देखता हुआ वह फिर मास्टर की ओर मुड गया।

"अर्जीनवीस आण्डि को खोजने गया था।"

(वह दूसरी किसी बात के लिए गया था तो मैं इधर वला आया। यह सूचित करने के लिए ही वह भूमिका थी।)

"फिर क्या आण्ड नही मिला" ? मास्टर ने पूछा।

"मिला। लेकिन उसने कहा कि दो दिन के लिए उसके पास समय नहीं है। भारत-माता कुमारन के रजिस्ट्री करने के दस्तावेज तैयार कर रहा था

"कुमारन को किस दस्तावेज की रजिस्ट्री करनी है।"

"क्या मास्टर ने नही सुना ?" कुण्टु उधर बैठ गया। "म्वर्गीय कुबडे वेलु का घर और अहाता कुमारन खरीदनेवाला है।"

"बहुत अच्छा ।" मास्टर ने कुमारन को बधाई दी। कुण्टु को यह अच्छा नहीं लगा। "माप्पिला बाजार में फेकी हुई हड्डी और खाल को लेकर खिलौन तैयार कर बेचनेवाले कण्णन का बेटा अब तो बड़ा सालिक हो गया है न? महल बनाने जा रहा है।" कुण्टु ने दाहिने हाथ के घुटनों के नीवें के निशान के नजदीक के फोडें को तोडते हुए जरा हंसी की मुद्रा में कहा।

"तब वेलु की पत्नी कुट्टिप्पेण्णु और उसका बेटा अप्पृट्टि कहाँ जाएँगे ?" मास्टर ने पूछा।

"वह तो दूसरी बात है।" कुण्टु ने हाथ को खुजाते हुए कहा।

"ठेकेदार केलुक्कुट्टि उस शैतान लडके को तिमलनाडू मधन्धा करने के लिए लेगया। बहु उस काली माँ को भी मजदूरों के लिए काँजी तैपार करने के लिए ले जाएगा "

''वे वहाँ सकुशल रहे <sup>।</sup>" मास्टर ने आ<mark>शी</mark>र्वाद दिया ।

कुण्ट ने चेहरा सिकोड लिया।

"अब उस केलुक्कुट्टि की क्या हालत है ? एक दिन उसे रेलवे स्टेशन से आते हुए देखा था। इक्के-गाडी मे रेशमी कमीज, धारीदार धोती, हाथ ने सोने की घडी
—फिर कहना की क्या — पहले पत्थर नोडकर मिट्टी मे धिसटनेवाला लडका ।"

"कुण्टु, क्यो तुम ऐसी बाते कह रहे हो ?" मास्टर ने दाढी के पके बालो को सहलाते हुए कहा, "केलुक्कुट्टि हमारे इलाके से जाने के बाद आज अच्छी हालत मे

पहुँच गया है। हमारे इस इलाके में कोई बरकत नहीं होती। यहाँ से जानेवाले लोग अच्छी हालत में पहुँच गये हैं। कुटकु में गये उस कुट्टायी की हालत ही देखी। अब कुटकु में उसका अपना कॉफी का बाग, एक अच्छा मकान है और सुअरों के झुड है। यह सूचना हाल ही में वहाँ जाकर लौटे कोरप्पन ठेकेदार के मुंशी फाल्गुन ने दी थी। उस दिन कुट्टायी अपने मोहल्ले को छोडकर नहीं गया होता तो रात को शराब पीकर गाली-गलीज का नगमा गाकर अतिराणिप्पाट से चला जाता—"

"मोहल्ला छोडकर जाने मात्र से कोई फायदा नहीं होगा। माथे की लिखावट भी अच्छी होनी चाहिए।" कुण्टु ने गजे सिर को सहलाते हुए कहा, "कोलबु में गये उस किट्ट्णिण की हालत ही जरा देखों"

"कोलबो के मामा की ताडी की दूकान और जायदाद की देखभाल के लिए किट्ट्णिण को तार भेजकर बुलाया नहीं या क्या?

"बात तो ऐसी ही थी। मृत्यु के पहले पगन ने भनीजे किट्टुण्यि को नार भेज-कर बुलवाया। किट्टुण्यि को कोलबो पहुँचे दो दिन हुए थे। बस इतने मे पगन की मृत्यु हो गयी। फिर एक हफ्ते के बाद किट्टुण्यि की भी "

'अरे, किट्टुण्णि को क्या हुआ था ?'' मास्टर ने उत्कठा के साथ पूछा । उसने इशारा किया कि किट्टुण्णि का किस्सा खतम हो गया है । कृष्णत मास्टर अचानक इस बात पर यकीन नही कर सके ।

"मर गरा, मास्टरजी, वह मर गया," कुण्टु ने बीच मही टोक दिया। "उसकी स्वाभाविक मौत नहीं थी। उपका करल किया गया था। पमन की औरत के एक तमिलभाषी प्रेमी ने उसे सरवा डाला। किट्टुण्णि के भैया परगोटन का कोलबों म एक मित्र न एक गुप्त पत्र लिखकर इसकी सूचना दी थीं "

दखो कैमा लगता है े कोलबो मे मामा की ताडी की दूकान और जायदाद के लिए ललचाकर जानेवाले उस गिया छोकरे की गर्दन को एक छुरी ही हामिल हुई कृष्ट ने गर्दन छुकर दिखायी।

यह कहानी सुनकर कृष्णन मास्टर मिहर उठे।

कुण्टुने सिर उठाकर देखा पगडडी से मूंछ कणारन जा रहा था। कुण्टुने कणारन को ताला बजाकर पुकारा। कणारन ने जरा मुडकर देखा।

"कणारन, मैंने कल तुमसे जो कहा था, उसे गाँठ मे बाँध लेना। भूलना मत। अरे सुना। इस अमावस को जाकर उसकी व्यवस्था करो।"

कणारन कुछ कहे बगैर सिर हिलाता हुआ आगे बढ गया। ''इस देश मे एक ऐसा उत्पात भी है।'' कुण्टु ने कोसते हुए कहा।

"कुण्टु, क्या बात है ?" मास्टर ने पूछा ।

"कणारन का बाप पलिन पुजारी वेलु हर कही जाकर लोगो को डराने-धमकाने लगा है" "क्या कहा ? पुजारी वेलु आठ साल पहले लठककर नहीं भर गया था ?"

"हाँ, उसी महापापी की करतूत है।" कुण्टु ने आँखें फाडकर बताया। "अब बहु अतिराणिप्पाट में रात को घूमने-फिरने लगा है। पिछले शुक्रवार को मेरे सामने खंडा होकर जरा डराया "मैं 'कानुं का उत्सव देखकर आधी रात लौट रहा था। हल्की-सी चाँदमी थी। काठ के गोदाम के मालिक भास्करन के घर के सामने की पगडडी की ओर मुडने पर एक आकृति वहाँ खंडी थी। उसकी दाज़ी और जटाएँ थी और कँधे पर मौर पखं की बहुगी भी। मैंने उसके चेहरे की ओर देखा गर्दन झुकी हुई थी। जीभ तो आधा गंभ बाहर लटक रही थी। लटककर मरनेवाला पुजारी। एक ही नजर देख सका। अचानक छुएँ की तरह अप्रत्यक्ष हो गया किस मैंने कणारन को बताया, "कथारन, तुम्हारा पुजारी बाप मारा-मारा फिरने लगा है। उससे तुम्हारे और इस इलाके का अनर्थ हो सकता है। पेकर या निरुनेल्ली में आकर पिंड रखकर पिता की सद्गति का द्वार खोल दो।" मैंने कणारन को यही खाते, याद करायी थी।

लटककर मर जानेवाले पुजारी का प्रेत-इस इलाके की एक और समस्या है। कृष्णन नास्टर उकड़े बैठकर अपने गजे सिर को सहलाने लगे।

तब भी रामन आधा मुँह खोले एक कोने मे चुपचाप बैठा था।

कुण्ट ने रामन की तरफ आँखे तरेरकर देखा। "अरे, तूक्यो मुँह खोलकर चुपचाप यो डाक-पेटी की तरह एक कोने मे उकड्ँबैठा है।"

रामन का मुँह कुछ अधिक खुल गया।

### 30 पिता का निधन

बाहर के नियन्त्रण की धमकी के बिना स्वेच्छापूर्वक जिन्दगी गुजारने की इच्छा पहले कभी-कभी मन को अस्वस्य बनाती थी। हालाँकि जिस आजादी की कामना की थी, एकाएक प्राप्त होते ही श्रीधरन को नया भय महसूस हुआ। अकैलेपन की लांचारी के बोध ने उसे चेर लिया। नये कर्तव्यो के अनुष्ठान और यौवन की इच्छाओं में ताल-मेल न ला सकने की विवधाता थी। आजा देनेवाला और स्वयं करनेवाला होने पर एक तरह का निष्क्रिय मनोभाव जागृत हुआ सलाह देने, प्रोत्साहन देने और रोकने के अधिकारी और महान व्यक्ति का अभाव

किन्निष्परपु के कृष्णिन मास्टर का देहान्स अचानक ही हुआ था। बगीचे के एक आम के पौधे को सुबह पानी देते समय वह एक बार खाँसे। फिर खाँसी बढ गयी, बैकाबू हो गयी। छाती सहलाते—खाँसते हुए अपने कमरे के पलग पर लेटकर उन्होंने अन्तिम साँस छोड दी। पिताजी ने पहले एक बार जो कहा था, उसकी याद्र अब ताजा हो आसी. "ईश्वर की सृष्टि पर इन्सान घूल-मिट्टी की सृष्टि भी नहीं कर सका है। ईश्वर के सर्जित मिट्टी के एक कण को भी आदमी विनष्ट नहीं कर सका है। बहु ऐसा कर भी नहीं सकेगा। ईश्वर की सृष्टि में जो कुछ है, इन्सान उससे ही कुछ क्रेज खेलने जगता—उसी खेन को हम जिन्दगी के नाम से पुकारते है।"

यो पिताजी का भौतिक शरीर पचभूतों में ही समा गया है। दार्शितक स्तर पर हम ऐसा समाधान कर सकते हैं, लेकिन एक सच्चाई फन फैलाये खड़ी है। किन्निप्परपु के कृष्णन मास्टर का निधन हो गया। श्रीधरन के पिता इस दुनिया से हमेशा के लिए चले गए हैं। बाबू जी को अब वह कभी नहीं देख सकेगा। कोट, टोपी, चश्मा, ललाट में चन्दन का टीका, हाथ में छतरी, पूर में चप्पल पहनकर सफेद नाटे कद के उस मान्य व्यक्ति को सिर ऊँचा कर किन्नप्परपु के फाटक से उतरकर आते हुए अब कोई नहीं देख सकेगा। वह पायिव शरीर पिछले हफ्ते नगर निगम के श्मशान में राख हो गया है वे अपने जीवन में बड़े ईमानदार थे— यह अब अतिराणिप्पाट की दन्त-कथा हो गयी है।

एकाएक बीते हुए समय की स्मृतियाँ सामने उभर आयी।

—श्रीधरन एक लगोटी पहनकर किन्तप्परपु के दक्षिण आँगन की रेत में अकेले खेल रहा है। ऑगन के मोड पर लाल रग के फूल खिले है। उस समय अम्मालु अम्मा न।रियल के कच्चे छिलके से एक बैल बनाकर उसके एक सीग में रस्सी बाँध देती है।

"श्रीधरन ।" तभी बरामदे मे पिताजी पुकारते हैं। पिताजी की पुकार अच्छी नहीं लगी। बहुत देर तक दौड़ने से बैल बिलकुल थक गया है। उसे चारा और जल देना है। उसी समय बाबू जी पुकार रहे हैं—श्रीधरन चुप रहा आता है।

"श्रीधरन, अरे बेटा ।"—फिर पुकारने लगते हैं। झट मन मे विचार उठता पिताजी मिठायी लाये होगे।

"अरे कण्डप्पन, कही मत जाना। यही चुपचाप रहना — अरे, सुना — मैं अभी आता हूँ।" वह बैल की पीठ पर थपकी देता है। उसके कान मे कुछ फुसफुसाकर तसल्खी भी देता। पिताजी कोट और टोपी उतारे बिना बरामदे मे ही खडे हुए है। हाथ मे कोई दोना दिखाई नहीं पड़ता। निराशा से बाबूजी के चेहरे की तरफ देखता है।

पिताजी मुस्कराते हुए बरामदे के एक कोने मे इशारा करते हैं। पानी के भरे एक बड़े कटोरे मे एक बतख तैर रही होती है।

लाल फूल के रंग की चीच, सफेद कपडे के रंग की गर्दन, पखों को फैलाए कटोरे के जल में तैरनेवाली बतख देखकर श्रीधरन को बड़ा अवरज होता है। बेटे के चेहरे के अद्भृत आङ्काद का रस लेने के बहाने पिताजी अपनी दाढी सह-लाते हुए मुस्कराते हुए देखते रहते हैं।

रेशमी लगोटी पहने बीते बचपन की स्मृतियाँ जमाने के कोहरे मे ओझल हो गयी हैं।

लेकिन कटोरे के पानी मे तैरकर नाचनेवाली रगविरगी वतख और मुस्कान-भरी पिताजी की यह दृष्टि मन मे आज भी पैठी हुई है।

#### ओनम का जमाना

रात को किन्निपरप्पु के पुराने घर के बरम्बदे की चटाई पर पालथी मारकर दीपक की रोशनी मे वह चौथी कक्षा के 'श्रीकृष्ण चरित' मणिप्रवाह श्लोको कौ दोहरा रहा था—

> 'आया शकटासुर छद्मवेश में अपने हो तैयार मुक्न्द गात्र में।"

''डणूग-घुण्ण्ड् डणुग-घुं-घुं-घुं

एक अद्भुत नाद ने कानों को जगाया। शकटासुर को वही झपटने के लिए छोडकर उत्सुकता से सिर उठाकर देखा।

''डणुग-घुण्णडू-डणुग-घुँ-घुँ-घुँ ''

यह मोहक स्वर कानो के लिए अत्यन्त प्रिय लगा।

अहाते मे, दीवार के कोने से वह आ रहा है। क्या वह किसी पक्षी का गीत है ? किसकी झकार है ?

चिडिया इस तरह ताल-क्रम मे लगातार नहीं चहचहाती। फिर मैं यह क्या सुन रहा हूँ  $^{\circ}$ 

"डगुँग-ठणँग-ठणुँग-घुँ घुँ-घुँ

उस केले के बीच से एक काली आकृति निकल ग्ही है। क्या वह शकटासुर है?

वह आकृति ऑगन मे पहुँच गयी। ओह, काला कोट और टोपी पहने पिताजी । छाती पर किमी चीज को ढक रखा है।

पिताजी ने मुस्कराते हुए श्रीधरन के सामने आँगन मे खडे होकर एक अचरज प्रकट किया। उन्होंने ओणम धनुष को बजा दिया।

कृष्णन मास्टर ने बाजार से ही यह धनुष खरीदा था। श्रीधरन को हैरान करने के लिए उन्होंने इने केलों के बीच एक बार बजाकर मुनाया था।

ओणम धनुप नाम के देहाती बाजे को श्रीधरन पहली बार देख रहा है। वेंत की छडी और नारियल के पत्ते की खाल से बनाये गये इस बाजे के मधुर स्वर ने श्रीधरन को चिकत कर दिया। उस दिन, रात को माँ ने भीजन करने को कहा तो श्रीधरन ने आनाकानी की। ओणम धनुष को बजाता वह घण्टो बैठा रहा। उसे एक तौलिये से ढककर सिर-हाने रखकर ही उस दिन सोया था

फिर कई ओणम गुजर गये। बचपन और कौमार्य बीत गये। अहाते के केलो के बीच से ओडत्तप्पन की तरह पिताजी का टोपी और चश्मा पहनकर सिर घुमाते हुए आँगन मे आना जल्दी से ओणम धनुष बजाने का वह दृश्य मन मे अब भी ताजा है। उसका मन-मधुर क्वाण अब भी कानो मे गूँज रहा है—पुत्र वात्सल्य के नए गीत की तरह

चेटी भवन्निघलषेटीकदबवन, .
वाटीषु नाकि पटली
कोटीरचारुतरकोटी मणिकिरण—
कोटी करिबत पदा
पाटीरगन्धिकुचशाटी कवित्वपरि—
पाटीमगाधिपसुता
घोटीकुलादिधक घाटीमुदार मुख
बीटीरसेन तनुताम्

सुबह बिस्तर पर खुमारों में लेटा हुआ नीचे में आता, भिन्त-रस से ओतप्रोत, देवी-स्तोत्र अब नहीं सुनेगा। सुन-सुनकर कठस्थ हो गया वह मधुर कीर्तन अब एक सपना मात्र रह गया है।

पश्चाताप के साथ ही उसे याद करना है।

— कुछ शामो मे वह अकेला समुद्र-तट पर बैठकर जिंदगी की चिन्तना में लीन हो समय काटता था। पिताजी रात को आठ बजे से पहले ही घर वापस आने का आदेश देते। देर से घर पहुँचने पर दिल जोर से धडकने लगता। पिताजी बरामदे की आराम-कुर्मी पर बैठकर पढते होगे। (अग्रेजी व्याकरण, मुहाबरे और संस्कृत श्लोक ही उनके प्रिय विषय थे।) मेज के दीपक की रोशनी म चश्मे का काँच बीच-बीच में झिलमिलाता।

चोर की तरह मिर झुकाकर लुक छिपकर बरामद में चढते श्रीधरन को वे चश्मे से आँखे फाडे हुए देखत। उनकी वह दृष्टि मौन दण्ड देती थी।

अब वह वही दृष्टि देखने के लिए ललचा रहा है। रात को, कन्निप्परपुका फाटक चढने पर वरामदे के कोने की आराम-कुर्मी की तरफ कुछ याद किये बिना धड़कते दिल से देखने लगता चश्मे के नांच की झिलमिलाहट नही थी। वहाँ सिर्फ शून्यता थी।

खाली कुर्सी देखने पर उसकी आँखे भर आती थी। पिताजी कभी-कभी खरी-खोटी सुनाते, मारते-पीटते या दण्ड देते, तब उसने क्या पिताजी को कोसा नथा? बाबूजी के बाद स्वेच्छापूर्वक धूमने-फिरने का विचार क्या मन मे छिपाकर नहीं रखा था? क्या ऐसा विचार नथा? अपनी अन्तरात्मा से ही पूछे उस अपराध-बोध के जागते समय के दर्द को महसूस करें

कॉलेज में सीनियर इण्टरमीडियेट पढ़ने के दिन थे वे। एक इतवार की सुबह पिताजी ने मास बुलाकर कहा "श्रीधरन, तुम जल्दी नहाकर तैयार हो जाओ। एक जगह जाना होगा। तुम भी साथ चलोगे।"

'क़हाँ,' 'क्यो'--कुछ नही पूछा। उनसे इस तरह कुछ नही पूछता था बहु। उनकी बात मान लेता। बस इतना ही।

तौलिया और साबुनदानी लेकर कुएँ के करीब गुसलखाने मे जाते समय माँ से पूछा, "पिताजी मुझे कहाँ ले जा रहे हैं ?"

मां ने कहा, "तबादला होकर एक जिला मुनसिफ आये है। वे बाबूजी के पुराने शिष्य है। उनसे मिलने जा रहे हैं।"

"इसके लिए मैं उनके साथ क्यो जाऊँ?"

"मैं क्या जानू ? तुझे मजिस्ट्रेट से जरा मिलाना होगा — शायद नौकरी के लिए।" मौं ने गर्व से कहा।

चल पड़ा पिताजी के साथ। रास्ते मे उन्होंने सलाह दी, "हम मुनसिफ के पास जा रहे है। वहाँ जाने पर अनुशासन से पेश आना। वैसे कुजिरामन मेरा पुराना छात्र है। ने किन वह अब एक ऊँचे बोहदे पर है। याद रखो, जवाब देते समय 'जी' मिलाकर ही बोलना। बैठने के लिए कहने पर भी नहीं बैठना। समझे। वहाँ खड़े होते समय नाखून मत काटना। मुनसिफ के अँग्रेजी मे कुछ पूछने पर घबराहट से आँखे फाडकर चुपचाप नहीं रहना। व्याकरण की गलती होने पर भी कोई परवाह नहीं—अच्छे उच्चारण के साथ झट जवाब देना। अगर सवाल नहीं समझा तो बड़े अदब से इतना ही कहना "आइ बेग योर पाईन सर ""

अजीब झझट मे फँस गया वह।

यो बाबूजी और श्रीधरन कुजिरामन मुनसिफ के घर पहुँच गये। नौकर ने अन्दर से झाँककर पूछा, "आप कौन है?" पिताजी ने एक कागज के टूकडे पर नाम लिखकर उसके हाथ में यमा दिया।

नौकर ने वापस आकर कहा, "भीतर आने को कहा है।"

मुनसिफ एक कपडे की कुर्सी पर लेटा 'हिन्दू' अखबार पढ रहा था। घोती और कमीज पहने एक दुबला-पतला मध्यवयस्क युवक।

कृष्णन मास्टर को देखते ही उस पुराने शिष्य ने खडे होकर प्रणाम किया।
"यू सिट डाउन, सिट डाउन" मास्टर ने इक्षारा करके कहा। फिर वे नज-दीक की एक कुर्सी पर बैठ गये।

मुनसिफ ने अपनी खाली कुर्सी की ओर इशारा करते हुए अदब से कहा, "मास्टर जी, इझर बैठिए।"

मास्टर को जरा शका हुई। फिर ''आल राइट'' कहकर मुनसिफ की आराम कुर्सी पर आसीन हो गये। उन्होने श्रीधरन की ओर अर्थपूर्ण ढन से इस तरह देखा मानो कहना चाहते हो कि गुरूभक्ति इनसे सीख लो।

मुनसिफ दूसरी कुर्सी पर बैठ गया।

"दिस इज माइ सन। ही इज स्टडीइग इन सीनियर इण्टरमीडियेट"—बेटे का मुनसिफ से परिचय कराया। (मुनसिफ-जैसे शिष्य पर अभिमान था तो इण्टर-मीडियेट मे पढते होनहार बेटे पर भी गर्व था। ऐसा भाव परिचय कराते समय अभिव्यक्त हुआ था।)

"नाम क्या है ?" मुनसिक ने श्रीव्यरन की तरफ देखकर बडे सौम्य भाव से मलयालम मे पूछा।

"श्रीधरन, सर" (शक हुआ कि "सर" पहले जोडना था या बाद मे ।)

मास्टर और पुराने शिष्य ने लम्बी बातचीत की। उन्होंने कई पुरानी बातें भी याद की।

"नाव लेट मी हियर, यू से अलक्जाण्डर" मास्टर ने चेहरेपर बनावटी बडप्पन प्रकट करते हुए पुराने शिष्य को आदेश दिया।

सुनकर मुनसिफ आँखे मीचकर बडी देर तक हँसता रहा।

"सर, वेन्नेवर आई कम एकॉस अलक्जाण्डर, योर वाशरमेन एपियसं बिफोर मी।"

सुनकर कृष्णन मास्टर ठट्ठा मारकर हँस पडे। श्रीधरन को उनके हँसने का कारण मालूम नही हुआ।

पर्दे लटकते दरवाजे के ऊपर दीवार पर लगे फोटो पर श्रीधरन की निगाह गयी। चोटी को एक हिस्से मे बाँधकर, कान मे कुण्डल पहन काला-कलूटा, दुबला एक अर्धनग्न बूढा सिंहासन-जैसी एक भव्य कुर्सी पर बैठा आँखे फाडकर देख रहा या। मुनसिफ के बाबूजी होगे, श्रीधरन ने अन्दाज लगाया।

''श्रीधरन, नाव यू गो आउट एण्ड हेव ए लुक एट द ब्यूटिफुल फ्लावर गार्डन'', पिताजी ने श्रीधरन की ओर देखकर कहा ।

श्रीधरन बाहर की तरफ चला गया। लगा, पिताजी को अपने मुनसिफ शिष्य से कुछ गुप्त बातचीत करनी है—शायद बेटे के बारे मे ही।

श्रीधरन बाग मे गुलाब के फूलो के रग और सौन्दर्य को देखता रहा।

मुनसिफ के घर से लौटने पर रास्ते मे पिताजी ने कहा, "श्रीधरन, कुजिरामन सिर्फ बीo ए० है। अदालत मे एक मुशी की हैसियत से भर्ती हुआ। अपनी बुद्धि, लगन और सेवा से उसने उच्च अधिकारी गोरो का मन लुधा लिया और एक ऊँचे भोक्दे पर पहुँच गया। भाग्य मे हुआ तो तुम्हें भी ''

पिताजी ने अपने बाक्य की पूर्ति नहीं की।

श्रीधरन ने बन मे उसे पूरा कर लिया "श्रीधरन मुनसिफ" (लगा कि बीच मे मा अन्त मे बी० ए० जोड़ना चाहिए।)

"धूप मे मत चलो। छतरी की छाया मे आ जाओ।" पीछे चलते बेटे को पास आने का इशारा करते हुए कृष्णन मास्टर ने कहा।

यो कुछ दूर आगे बढ़ने के बाद श्रीधरन ने पूछा, "पिताजी, आप और मुनसिफ असक्जाण्डर की बात कहकर क्यो हैंस पडे थे ?

"वह एक पुरानी घटना है।" बाबूजी ने हुँसते हुए बताया, "कुजिरामन मुनिसिक मेरी कक्षा का एक होनहार लड़का था। लेकिन उसका अँग्रेजी उच्चारण खराब था।" "अलक्जाण्डर सेलककं" नाम की अँग्रेजी किता के अलक्जाण्डर को 'अलस्काण्डर' कहकर ही कुजिरामन उच्चारण करता। कितनी बार पढ़ाने पर भी उसके मुँह से अलस्काण्डर ही निकलता। आखिर मैंने एक तरकीं बनायी, 'अलकुकार' घोषी का स्मरण कर उच्चारण करने को कहा। 'अलकु-जाण्डर' कुजिरामन ने ठीक किया। उस बात को याद दिलाकर ही मुनिसिक ने कहा था अलक्जाण्डर के कारण ही मास्टर का घोषी सामने हाजिर हो जाना है "

यो शिष्य अलक्जाण्डर कुजिरामन मुनसिफ हो गया—एक लम्बी श्रतीक्षा के बाद। समझे येटा <sup>!</sup>

श्रीधरम कुछ भी नही हुआ-इन्टर परीक्षा भी वह पूरी न कर सका।

उस विचार ने पिताजी के मन पर जो विषाद का बोझ रख छोडा था उसे बाहर प्रकट किये बिना मन-ही-मन दबाये वे चुक्चाप चल बसे।

श्रीधरन का सिर्फ 'किन्निष्परपु के कृष्णन मास्टर के बेटे' नाम से ही पता है। दूसरी एक घटना

कॉलेज में पढते समय ही यह घटना हुई थी। अतिराणिप्पाट के बढ़ई बेला-युधन की बड़ी बीबी मालुक्कुट्टि हिस्टीरिया रोग से परेशान थी। घर में एक औरत-चेरियम्मुही थी। वेलायुधन, रेलवे के ठेशेदार कृष्णन कुट्टिके नये मकान के पूजा-कर्म में भाग लेने गया था। रस्म खतम होने के बाद ही वह घर वापस आ पाया।

उस बीच वढई की पत्नी चेरियम्मु ने किन्निष्परपु मे आकर विनती की, "मालुक्कुट्टि दीदी रोग से तडप रही है उनसे जाकर कहने के लिए वहाँ कोई नहीं है"

कृष्णन मास्टर ने श्रीधरन को पुकारा। श्रीधरन ऊपर की मजिल के कमरे मे पड रहा वा। आठ बजे होगे।

"बेटा, वेलायुधन बढई की बीबी हिस्टीरिया का शिकार होकर तडप रही है। वह ठेकेदार कृष्णनकुद्धि के घर पूजा-कर्म के लिए गया हुआ है। तुम जल्दी बही जाकर बढ़ई की समाचार दो। बेचारी औरत • "

पूजाकर्म करनेवाले उस नये घर पर — कृष्णनकुट्टि के घर पर — जाने में श्रीधरन को थोडा वैमनस्य है। पर, पिताजी का आदेश था। तिम पर उस वेचारी औरत की दुरवस्था।

अतिराणिप्पाट से दो मील दूर रेलवे की पटरियों के नजदीक ही ठेकेदार कृष्णनकुट्टि का ऊँचा मकान था। कृष्णनकुट्टि के ससुर तोदवाले चापुण्णि अधि-कारी के तत्वावधान में पूजाकर्म धूम-धाम से हो रहा था। उस घर के लिए काम करनेवाले बढइयों में हर-एक को साधारण दान-दक्षिणा के अलावा चाँदी की एक-एक गज की छड़ी भी मेंट की गयी थी। यह भेट देते समय ही श्रीधरन वहाँ पहुँचा था। उसने फाटक पर इन्तजार किया। थोड़ी देर बाद श्रीड के बीच वेला-यूधन बढई को पूकारकर उसे समाचार बनाया।

चाँदी के गज की छड़ी को कन्छे पर रखकर बढई हिस्टीरिया के वैद्य पणिक्कर के घर की तरफ दौड़ा गया। श्रीधरन अतिराणिष्पाट वापस आ गया।

सडक से कन्निप्परपु की पगडडी पर अँधेरे मे एक आदमी चुपचाप खडा था। "श्रीधरन ।"

"बाबुजी ।"

वे श्रीधरन के लौट आने का इन्तजार करते खड़े थे।

"मुझे मालूम था कि कोई टॉर्च या रोशनी के बिना ही तुम पगडिंडयों से जाओंगे। नुम्हारे जाने के बाद मेरे ध्यान मे यह बात आयी। सुबह मैंने इस पगडडी पर कोई जीव सरकता हुआ देखा था। जरा सावधान रहा करो "पिताजी ने टार्च से रोशनी की।

पिताजी श्रीधरन के आगे-आगे चलते लगे। वे झुककर मार्ग को बडे ध्यान से देखते हुए धीरे-धीरे कन्निष्परपु पहुँच गये।

इस तरह की छोटी घटनाएँ अब स्मृतियों में जलती हुई क्यों दिखाई देनी है ? अब जिन्दगी के अज्ञात अँधेरेमें सकटों के आ पड़ने पर रोशनी करनेवाला कौन है ?

तब ढेर सारी पुस्तको को ढोकर एक आदमी को फाटक मे आते देखा। ध्यान से देखने पर मालूम हुआ कि म्युनिमिपल बिल कलक्टर है। नया आदमी है— पुराने शकुण्णि मेनोन के बदले आया एक मुस्लिम युवक।

उसे याद आया कि आकृति, पोशाक, आचरण और चरित्र मे भी शकुण्णि मेनोन कृष्णन मास्टर का ही प्रतिरूप था। वह भी आज इस दुनिया से नहीं है। वह भला आदमी फौसी लगाकर मर गया।

म्युनिसिपल दपार के एक सहयोगी के आर्थिक सकट में पड़ने पर शकुण्णि मेनोन ने उस पर भरोसा कर लगान का पैसा देकर उसकी मदद की थी। उस मित्र ने उसे घोखा दिया। पैसे की चोरी, विश्वासधात आदि इलजाम लगाकर शकुण्यि मेलोन के खिलाफ मुकदमा दायर किया गया नौकरी से हाथ भी धोना पडेगा और जेलखाने मे सडना भी होगा — यह सोचकर उसने छह फुट की रस्सी से अपनी जीवनलीला समाप्त कर ली।

श्रीधरन ने उस नोटिस पर निगाह घुमायी।

'कन्निप्परपुके खपरैल मकान' के लिए लगान की विज्ञप्ति 'श्री चेननकोतु कृष्णन को।

चेनक्कोतु कृष्णन मास्टर म्युनिसिपल लगान के कागज मे आज भी जिन्दा हुं।

## 31 अतिराणिप्पाट अलविदा ।

श्रीधरत अतिराणिप्पाट के दक्षिण भोड के समल के पेड पर कौवो को फूलो का मधु-पान करते देखता खडा रहा। कल आखिरीबार पिताजी का बिलिपिण्ड खानेवाला एक कौवा ही पख फैलाकर सेमल की डालियो पर नाचता हुआ मधुपान कर रहा है। कृष्णन मास्टर के शुद्धि स्नान की रस्म अगले दिन है।

आदिमियों की तरह पेडों में भी कुछ विशिष्ट पेड होते हैं। इस प्रकार का व्यक्तित्व प्रदिशित करनेवाला एक पेड हैं—दीर्घायु सेमल का पेड। सेमल की डालियों कलात्मक है और भी उनकी एक विशिष्टता है। ऊँचाई और लम्बाई में उसकी डाले नहीं जाती। प्राय धरती के समानान्तर ही फैल जाती है। एक नर्तक की हस्तमुद्रा की तरह, उमकी जिन्दगी वर्ण वैविध्यपूर्ण है। मेमल हर ऋतु में वेश बदलकर नया रूप धारण करता है। पहली बारिश के बाद पूरी तरह कोपलें फूटती हैं। उमके मुलायम पत्ते शरत् काल की हवा में नाचने लगते है। हेमत में पत्ते झडकर मोती के थालों की नरह पगडिंडियों के साथ बडे फूलों को प्रदिश्तित करते हैं। सर्दी और कोहरे से ढिंक शिशिर की मुबहों में सेमल की नगी पकी डालियों पर कौवे बैठते हैं। मोतियों के थालों से शहद पीने का वह दृश्य अत्यधिक मनमोहक होता है। दो महीने बाद वमन्त ऋनु आने पर शिशिर के मरकत-जैमें फल फ्ट कर लटकते दिखाई देते हैं। गर्मी के मौसम में ये फूल सूखकर वातावरण में हई की मुस्कान बिलेरते हैं

'भगेये उँ ' एक दयनीय रुदन पर ध्यान गया, पश्चिम के अहाते से आवाज आ रही है। कट्टाप्पु के पुराने चबूतरे के कोने से - साँप के मुँह मे फसनेवाले मेडक का प्राण रुदन है कुट्टाप्पु के अभिशप्त घर का चबूतरा और अहाता बरसो बीत जाने पर भी उसी तरह खड़ा है। जमीन और आसपास का अहाता घास से दक गया है। कुट्टाप्पु को अहाते की ओर आये महीनो बीत गये। उसको क्या हुआ

है ? क्या वह भी राजयक्ष्मा से अस्वस्थ है या उसकी मौत हो गयी है ?

'मड्या' ''मेढक के चीत्कार कम होने लगा है। साँप मेढक को आधा निगल गया होगा

कुट्टाप्पु के अहाते के कोने में घास के बीच कुछ पौघों में फूल खिले हैं।

"पुथु— कू पुथु — कू — पुथुकू " नाले की उत्तर दिशा में आराकश वेलु के घर के आँगन से ही शोरगुल और कुछ पीटने की आवाज सुनाई पड रही है। थोडी देर बाद बात मालूम हुई। वेलु के बेटे दामोदरन की पत्नी माणिक्य को दस महीने का पेट लिये चलते देखा था। माणिक्य ने एक बच्चे को जन्म दिया है। एक बडी छडी से जमीन पर पीटने और लोगों के शोरगुल की आवाज सुनी थी। लडका हुआ है। शोरगुल इसी की सूचना है। लडकी पैदा होती तो पुकार नहीं होती। ऐसी दशा में जमीन को सिर्फ तीन बार पीटना ही काफी होता।

इस प्रकार आराकश वेलु अब दादा हो गया है। झगडालू उण्णूलियम्मा दादी बन गयी है।

उण्णूलियम्मा ने मात बच्चो को जन्म दिया था। उनमे सिर्फ दो ही बच्चो ने कुमारावस्या को पार किया था— बालन और दामोदरन। इनमे से भी बालन इलाका छोडकर चला गया। उसका कोई पता नही लगा। दामोदरन गोरो के बैंक का चपरासी है। उसकी खाकी पोमाक और हरे रग की साइकिल है। अतिराणिप्पाट मे सिर्फ दामोदरन को ही यह सौभाग्य प्राप्त हुआ था।

तभी किसी को किनिष्परपु के फाटक से आते देखा। उस पर ध्यान दिया। शक्षिण कपाउण्डर है। मोटे और छोटे कद के शक्षुण्णि की वेशभूषा मे पहले से कोई परिवर्तन नहीं आया है। तोद और कमीज के साथ एक धोती पहनकर दोनों हाथों को जरा ऊपर उठाते हुए हिलता डुलता ही वह ऑगन में आ पहुँचा। लेकिन कपाउण्डर के भरे फूने चेहरे का रग जरा बदल गया है। दोनो गालों पर और आँखों की पलकों के नीचे कुछ कालिमा छा गयी है।

शकुष्णि कपाउण्डर ने कल पिता जी की आखिरी रस्म से सम्बन्धित दावत में सिर्फ भाग ही नहीं लिया था, तोद के ऊपर तौलिया बौधकर दावत म परोसने में मदद भी की थी। उसके यहाँ आने का क्या उद्देश्य होगा?

आगिन मे आकर कपाउण्डर की बड़े आदर के साथ अगवानी की और उसे बरामदे में बैठने का निमन्त्रण दिया।

कम्पाउण्डर आरामकुर्सी पर बैठ गया।

''श्रीधरन यहाँ तुम्हरा बडा भाई है न<sup>?</sup>' नाक और मूंछ को सिकोडते हुए कपाउण्डर ने पूछा।

''बडे भाई यहाँ नहीं है। सुबह कही बाहर चले गये थे।'' (पिताजी की मृत्यु की सूचना का तार मिलने पर उस दिन कुजप्पु तमिल-

अतिराणिप्पाट अलविदा: 437

नाडु से रवाना नहीं हो सका था। गाडी नहीं मिली थी। वीसरे दिन ही बह कन्नि-प्परपु पहुँचा था।)

"कृष्णन मास्टर की अन्तिम क्रिया के उपलक्ष्य मे एक अच्छी दाक्त दी, अच्छा ही हुआ।" कपाउण्डर ने श्रीधरन को बधाई दी।

"पिताजी के लिए आगे कुछ भी नहीं करना होगा।" श्रीधरन ने बड़े दुख से कहा।

कपाउण्डर थोडी देर तक चुप रहा। फिर कुछ गम्भीर बात कहने की मुद्रा में श्रीघरन को इशारे से नजदीक बैठने को कहा।

"क्या तुम जानते हो कि तुम्हारे बडे भाई की क्या योजना है ?" कपाउण्डर ने दो तीन बार अपनी नाक और मूंछ को सहलाया।

"मुझे कुछ भी नही मालूम।"

"घराने की सपत्ति का बैंटवारा कर अपना हिस्सा लेकर तिमल औरत और बच्चे के साथ पिनाक जाने का उसका विचार है समझे ?"

श्रीधरन चुप रहा आया।

"घराने की सम्पत्ति के नाम पर आप लोगों के पास क्या रखा है ? सिवा इस अहाते और घर के। यह बेचने पर तुम और मां कहाँ जाओं में ? इसलिए तुम्हे हरिगज मजूरी नहीं देनी चाहिए—"

श्रीधरन ने सोचा, शकुण्णि कपाउण्डर ने अब तक कोई भी कार्य अच्छे उद्देश्य से नहीं किया था। फिर मुझे यो उपदेश देने का मतलब ?

"तुम चुप क्यो हो ?"

श्रीधरन फिर भी चुप रहा। कपाउण्डर ने अपनी सलाह जारी रखी ''अगर कुजप्पु बँटवारा करने का हठ करे तो यह घर और अहाता किसी के नाम गिरवी रखकर कुजप्पु के हिस्से को चुकाकर उसको बाहर निकालना ही ठीक है। समझ गये?"

श्रीधरन समझ गया था। कपाउण्डर की बुद्धि कन्निप्परपु को पहले गिरवी रखकर फिर मौका देखकर उसे छीन लेने की है। उसकी यही योजना है।

"तुम्ह सलाह देने के लिए और कोई नही है। लेकिन मैं तुम्हारी मदद करूँगा। मैं कृष्णन मास्टर का ध्यान करके ही यह बात कह रहा हूँ, समझे ?"

श्रीघरन मुस्कराया । फिर शान्ति से जवाब दिया, "कपाउण्डर, आप अन्यथा न समझें। मेरी ओर से वकालत के लिए किसी की जरूरत नहीं है। अपना काम मुझे ही दखने दो।"

कपाउण्डर का चेहरा एकदम काली हाँडी की तरह फक हो गया। उसने श्रीधरन की ओर आँखें तरेरकर देखा "अरे, तू इतना बढा हो गया है?" उसकी नजरों में जैसे धमकी भरी हुई थी। "मैं अपनी बातो को सोचने-समझने लायक बन मया हूँ। कपालण्डर, अब इतना ही कहना बहुत हैं।" दृढ स्वर मे श्रीधरन ने कहा।

कपाउण्डर ने आराम कुर्मी से उठने हुए तथा तिरछी भीहे कर श्रीघरन की ओर देखकर मन्त्र-जाप किया, "माँ बेटे को यहाँ से निकलना होगा"।

"पिताजी तो हमेशा के लिए यहाँ से चले गये हैं। फिर यहाँ से उतरकर चले जाने में माँ-बेट को क्यों अफसोस होगा ?"

श्रीघरन की बातें सुनकर कपाउण्डर घृणा भरे लहजे मे बोठों को सिकोड-कर हैंस पडा "हाँ—हाँ। हम देखेंगे।"

दोनो हाथो और तोद को हिलाते हुए कराउण्डर चला गया। कल श्रीष्ठरन पिताजी की डायरियाँ लेकर पढ रहा था।

कृष्णन मास्टर हर रोज डायरी लिखते थे। नगण्य घटना भी डायरी मे के लिखते। मालो से यह नियम चला आ रहा था। मृत्यु के एक दिन पहले भी उन्होंने डायरी लिखी थी। अग्रेजी में ही डायरी लिखते। पुराने मित्रो से मिलने, बारिश होने एव कुट्टिमालु के रजस्वला होने की बात भी डायरी में लिखते। जूते की मरम्मत करने की बात भी डायरी में लिखी गई थी। डायरी के अन्तिम पृष्ठ में श्रीधरन से सबिधत एक बात थी "गेव श्रीधरन फोर आनाज फॉर हैयर कट"

तभी कुजप्यु को सामने कर शक्षिण कपाउण्डर और उसके पीछे अर्जीनवीस भाण्डि कन्निप्पुरपु मे आते दिखाई दिये।

डायरी वही रख दी।

अर्जीनवीस आण्डि को उनके साथ देखने पर श्रीधरन को बात पकडने मे देर नहीं लगी।

बडा भाई सिर झुकाये अन्दर घुम गया। कपाउण्डर को बरामदे मे चढने मे जरा हिचिकचाहट हुई। आण्डि ने किन्निप्परपु के नारियल के पेडो के ऊपरी हिस्से की तरफ निगाहे घुमायी।

''कपाउण्डर, इधर बैठिए।''—बरामदे की कुर्सी की ओर इशारा करते हुए श्रीधरन ने कहा।

कपाउण्डर बरामदे भ चढकर कुर्सी पर तीद लटकाकर बैठ गया।

"आण्डियो खडे नयो हो गये ?" बरामदे की बैच पर इशारा करते हुए श्रीधरन ने दस्तावेज का स्वागत किया।

"नहीं बेटा—मै इधर ही खड़ा रहूँगा।" आण्डि ने मुस्कराते हुए कहा। (उसके मुँह में दाँत नहीं थे) आण्डि के यो कहने का कारण श्रीधरन को मालूम है। आण्डि पुट्टों के बल बैठ नहीं मकता। वह बवासीर के रोग से परेशान है। उसकी घोती में पुट्टों के स्थान पर गर्दे खून का धब्बा एक सिक्के की आश्रांति के बराबर दिखाई दिया।

कपाउण्डर ने अन्दर झाँककर पुकारा, "कुजप्पु, अरे कुंजप्पु इद्यर आओ। बरामदे मे आकर बैठो।"

बडा भाई असमजस मे बाहर आया। बरामवे के खम्भे के पास उकर् बैठ-कर उसने एक बीडी सुलगायी।

कपाउण्डर ने काम की बात शुरू करते हुए कहा, "श्रीधरन तुम क्या सोचते हो ?"

(वह मूंछ और नाक हिलाने लगा।)

"कपाउण्डर के पूछने का मतलब मैं नही समझ सका," श्रीघरन ने कहा।

"कल मैने जो बात बतायी थी, वही । कृजप्पु घराने की जायजाद का बँटवारा करके उसका हिस्सा भी झ चाहता है।" कुजप्पु की वकास्रत लेकर ही कपाउण्डर अब बातचीत कर रहा था । "बँटवारा तो करना ही है। हाँ, तुरन्त इसे करना होगा।" श्रीधरन ने बडप्पन सा दिखाते हुए कहा ।

कपाउण्डर ने जवाब की प्रतीक्षा नहीं की । मारकर गिराने के लिए पत्थर और बाँघने के लिए रस्सी लेक ही वह आया था। अब ये सब बेकार हो गये।

(अर्जीनबीस आण्डि चेहरा सिकोडकर चुपचाप खडा था। बवासीर की जलन से या पाणिक्कर के स्कूल में 'अम्मालु परिणय' नाटक के अभिनय के बीच मिले खराब अण्ड की बदबू की याद करके ही शायद वह यो चुपचाप खडा होगा।)

थोडी देर की खामोशी के बाद कपाउण्डर ने तोद सहलाते हुए पूछा, "ठीक है। तुम्हारी तरफ से पूछताछ करनेवाला कौन है ?"

"इसमे और पूछताछ की क्या जरूरत? घराने की सम्पत्ति का बँटवारा करना है। बस इतनी-सी ही बात है।"

"ठीक है।" कपाउण्डर ने तीन उँगिलयों को जरा आगे उठाकर वहा, "घर और अहाते को तीन हिस्सों में बाँटा जाएगा। मास्टर की पत्नी और दो सन्तानों के लिए क्या तुम सहमत हो ?"

"कानुन के अनुसार वही ठीक है।"

"अच्छा।"

कपाउण्डर ने आण्डिको बुलाकर उससे नापने के लिए बौस की एक छडी लाने को कहा।

"नापने की जरूरत क्या है ?" श्रीधरन ने बात काटकर पूछा।

"घर का एक तिहाई हिस्सा और अहाते का एक तिहाई हिस्सा नापकर कुजुप्पु का हक तय करना है।"

"आपके आदमी को घर और अहाते का टुकडा चाहिए या पैसे ?" श्रीधरन ने गौरव के साथ पूछा।

### 440 कथा एक प्रान्तर की

कपाउण्डर ने जरा सोच-विचार किया। उसने मूँछ और नाक हिलाते हुए कहा, "पैसे चाहिए। क्या तुम्हारे हाथ मे देने के लिए पैसे हैं ?"

"अभी तो नही हैं।"

"फिर यह घर और अहाता गिरवी रखना होगा। अरे, कल मैंने वही बात तुमसे नहीं कही थी?" कपाउण्डर ने विजय भाव मे अपनी तोद को जरा सह-लाया।

"पैसे मिलने के लिए और भी उपाय हैं।"

"और क्या उपाय ?"

"घर और अहाते को बेचना होगा।"

कपाउण्डर अपने काले चेहरे को यामकर कुछ सोचने लगा।

श्रीधरन ने दुख के साथ किन्निप्परपु के बाडे की ओर एक नजर डाली। एक छोटी काँटेदार डाली को अपनी चोच मे लेकर एक कौवा उत्तर के अहाते के कट-हल वृक्ष के ऊपर उड गया।

वाबूजी के बिलिपिड को निगलनेवाला कीवा ही बाड से उस डाली के टुकडे को चोच में लेकर उडा था। वह कटहल के ऊपर नया घोसला बना रहा है। इधर भी एक घराने की तबाही हो रही है।

"क्या कुजप्पुको कुछ कहना है ?" कपाउण्डर के प्रश्न ने श्रीधरन को जैसे जगादिया।

क्जप्पु के कहने के लिए कुछ नही था।

यो उस दिन बात पूरी हो गयी। कन्निप्परपु और घर बेचने का निर्णय लिया गया।

अर्जीनवीस आण्डि कन्निप्परपु के कई पेड-पौधो का हिसाब लगाते हुए बगीचे मे भूमने लगा। श्रीधरन भी उसके निकट खडा होगया। हिसाब की जाँच करने के लिए नहीं, बल्कि सूची तैयार करने के ढग को समझने के लिए ही वह बहाँ खडा था।

नारियलो का हिसाब लगाया जा रहा था। नारियलो को उच्च और अवस्था के अनुसार अलग-अलग सूची मे रखा गया।

फिर और पेडो का भी हिसाब लगाया गया। फलदार वृक्षों की ही गिनती होती है। किन्निप्परपु में अमरूद का एक बढा पेड था। (श्रीधरन बचपन में अमरूद तोडकर खाता था। वह उसकी डाल पर घोडे की सवारी करता था।) वह पेड निष्ट हो गया। उसकी जगह एक अमरूद का छोटा-सा पौधा पल रहा था। हल्के से पीले रग के पत्ते कलात्मक ढग से शोभायमान थे। उनकी डालियाँ अभी नहीं आयी थी। लेकिन आण्ड उसके लिए झाडू का मूल्य देने को भी तैयार न था।

गुलाब, नारगी का पौधा-इनके लिए इस सूची मे कोई स्थान नहीं है। अशोक

पारिजात और जासीन का भी कोई मूल्य नहीं है।

बाग के जासौन के पौछे में नीले रंग के तीन अढउल खिले थे। नारगी के पौछे में भी कई कलियाँ उग आयी थी।

कुएँ के किनारे की बाब में पत्नी लताओं में फूलों के गुच्छे भर आए थे। (नारगी के बीज और 'मिण' पुष्पों का एक ही रंग हैं --- पद्मराग के पत्यर का रंग।)

किन्निप्परपु का कल का मालिक इन फूलों के पौधों को जह से उखाष्ट फेकिकर जमीन खोदकर गड्ढे में नारियल या सुपारी का पौधा लगाएगा। बाड में करेले की लता को बढ़ाएगा। इन बातों का ख्याल कर श्रीधरन का मन मसोसने लगा। हर रोज मुबह और शाम अपने हाथ से पानी देकर बड़े प्यार से पाले गये पौधे। वह उनमें कोपलें आने और फूलने-फलने के सौंदर्य को कितनी उत्सुकता से देखा करता था।

अचानक उसे अग्रेजी कवि वर्ड्सवर्थ की एक कविता की कुछ पिन्तयाँ याद आयी, जिनका ताल्पर्य है

> "शान्तिदायक रात और आह्लादकारी दिवा काल भी मातृभूमि की मिट्टी मे उगनेवाले सत्यजाल भी जगाते प्रेम मुझमे प्रकृति पर । इसके सब कुछ को मैं प्यार करता हूँ पृथ्वी के आंसू और आनन्द काफी है मेरा अतस् भरो को "

अर्जीनवीस आण्डि अहाते के आम के पेडो का हिसाब लगा रहा था। उसने कुछेक पीले पत्तोबाले एक आम के पेड की जाँच की। उसे सूची में रखने या छाडने का विचार वह कर रहा था।

श्रीधरन की आँखो से एक बूँद आँसू उम आम के पौधे के नीचे टपक पडा। पर आण्डिने उसे नहीं देखा। मृत्युसे कुछ देर पहले पिताजी ने उसे सीचा था।

कन्निप्परपु और उसका खपरैल का सकान एक हजार एक सौ रुपये मे बेचने का प्रबन्ध पूरा हुआ।

दस्तावेज तैयार करने के लिए निर्धारित तिथि के एक दिन पहले दोपहर को शक्षिण कपाउण्डर और अर्जीनवीस आण्डि कन्निप्परपु मे आ पहुचे।

श्रीधरन ने समझा कि कल की रिजस्ट्री करने के बारे में बातचीत करने के लिए ही आये होगे।

कुजप्पु भैया जन्दर कमरे मे सो रहे थे। कपाडण्डर बरामदे की आराम कुर्सी मे बैठ गया। "कल रिजस्ट्री करने के बाद समय नहीं मिलेगा—बह काम हम अभी निबटा दें।" कपाउण्डर तोद को सहलाते हुए बोला।

श्रीधरन को बात का पता नहीं चला। दस्तावेज लिखा जा चुका है। फिर और क्या बाकी है ? श्रीधरन ने कपाउण्डर के चेहरे की ओर देखा।

"घर के सामान का बेंटवारा करना चाहिए।" कपाउण्डरने अपनी नाक-मृंछ को जोर से हिलाया। श्रीधरन ने अपनी नादानी की वजह से उस पर विचार नहीं किया था। बस, यो ही हँस पडा।

"कृजप्पु, अरे कृजप्पु ।" कपाउण्डर ने अन्दर झाँककर जोर से बुलाया । "तू इधर बैठ।"

अर्जीनवीस आण्डि एक पेन्सिल पकडकर खडा था।

बडा भाई कुजप्पु आँखे मलते हुए बरामदे मे आया । हमेशा की तरह बरामदे के छोर के खभे के निकट उकड्र बैठकर उसने एक बीडी मुलगायी।

श्रीधरत का विचार था कि घर के सामान की जरूरत उसे नहीं है। सब कुछ बड़ा भाई ही ले ले। फिर उन्हें बाँट देने की जरूरत ही क्या है? लेकिन अचानक उसे लगा कि सब कुछ कपाउण्डर और अर्जीनवीस आण्डि छीन लेंगे। भैया को कुछ भी नहीं मिलेगा। ऐसा हरगिज नहीं होगा। अपने हिस्से के सामान को अतिराणिप्याट के गरीब लोगों में बाँटना चाहिए

कपाउण्डर ने आण्डि को देखकर इशारा किया। आण्डि ने भीतर जाकर पलग, कुर्सियाँ, पेटियाँ आदि सभी सामान की सूची तैयार की। उसके बाद छोटे सामान को ले जाकर वह बरामदे मे रखने लगा। ओखली और चक्की उस सूची मे शामिल नथे। हिलनेवाली सभी चीजो को ले आया। खुरचनी, ताँबे के बतैन, कटोरा, नीकदान, रस्सी कुछ भी नहीं छोडा।

श्रीधरन को दुख, बेचैनी और शर्म-मी महसूम हुई, लेकिन सब कुछ मन मे ही रखा।

आण्डि ने सारे सामान का मूल्य निर्धारित किया। हर-एक को गिनकर आखिर तीन हिस्सो मे बाँट दिया।

बडा भाई क्जप्प घटनो के बीच चेहरा झुकाकर चुपचाप बैठा रहा।

वे जैसे मर्जी आए, करे। श्रीधरन ने अपने मन मे कहा। सबके लिए हिसाब लगाना चाहिए। नदी मे फेकने पर भी तोलकर ही फेंकना चाहिए। अचानक पिताजी की सुनायी एक कहानी की याद आयी।

काबा में गये पेरुमाल के बारे में एक दन्त-कथा है। चेरमान पेरुमाल की पत्नी को कोविलकस के मुख्तार से प्रेम हो गया। चरित्रवान राजभनत मुख्तार ने अपने को उसकी काम-पिपासा का शिकार बनने से खलग रखा। पेरुमाल की पत्नी की कामान्ति प्रतिकार में बदल गयी। वह नारियल के छिलके से अपने स्तनों को चोढ पहुँचाकर खून बहाते हुए अपने पति के सामने रोती हुई खडी हो गयी।

"यह क्या है <sup>?</sup>" राजा ने घबराकर पूछा ।

"अपने मुख्तार से ही पूछ लें।"

कोध से अँधे होकर राजा ने मुख्तार को बुलवाया। उन्होने उससे पूछताछ किये बगैर मृत्युदण्ड की घोषणा की। अपने आदेश को कियान्वित करने के लिए मन्त्री को हक्म दिया।

जल्लाद ने अपराधी का गला काटने के लिए उसे नदी किनारे की एक चट्टान पर खंडा कर दिया।

"क्या तुम्हारी कोई अन्तिम इच्छा है ?" मन्त्री ने पूछा।

"मेरा आज तक का पूरा वेतन यही ले आना।" मुख्तार ने अपना आग्रह व्यक्त किया।

वेतन अनाज के हिसाब मे था। मुख्यार ने वेतन के हिसाब मे प्राप्त चावल को चट्टान पर ढेर बनाने की इच्छा प्रकट की। फिर वह उसे नापने लगा। नापने के बाद वह उसे नदी मे फेकने लगा। इस प्रकार नापकर फेंकते समय मुख्तार ने वहाँ एकत्रित हुए लोगो को बताया, 'नदी मे फेंकने पर भी नापकर ही फेकना चाहिए।"

फिर जल्लाद की तलवार के आगे गर्दन रखने से पहले उसने राजमहल की तरफ देखकर कहा, ''औरतों के इशारों पर नाचनेवाले पेरुमाल आप काबा मसजिद में जाकर टोपी पहने।''

इस प्रकार औरत की बात पर भरोसा कर निरपराधी मुख्तार को तलवार के घाट उतारने के प्रायश्चित म चेरमान पेरुमाल केरल से जहाज के रास्त काबा जाकर सिर का मुँडन कराने के बाद सून्तत करवा टोपी पहनकर मुस्लिम हो गय

आण्डि इस समय भी घर के सामान को तीन भागों में बाँटने म लगा हुआ था। कपाउण्डर तोद को सहलाते हुए जब कभी अपनी स्वीकृति देता जाना था।

श्रीघरन की मां अर्घ-बेहोशी की हालत में कमरे की जमीन पर उस जगह पड़ी थी, जहाँ पहले पिताजी की लाश क सामने एक दीपक जलाकर रखा गया था। बड़ा भाई कुजप्पु पीठ झकाए पैरो के बीच मिर छिपाकर गर्भस्थ शिशु की तरह बैठा था।

किनिप्परपु के घर के सामान का बँटवारा हो रहा था। पड़ोस के कुछ लोग आँगन और बाढ़ के नजदीक खड़े रहे। वे खुसुर-पुसुर भी करने लगते। पर, जोर से अपनी राय प्रकट नहीं करते। कपाउण्डर और आण्डि के तत्वावधान में होने-वाले बँटवारे में हस्तक्षेप करने का उन्हें कोई हक नहीं था। कुष्णन मास्टर चल बसे। माँ और बेटा कल घर छोड़कर चले जाएँगे। कुजप्पु भी वापस जाएगा। इस इलाके में कल कपाउण्डर और आण्डि ही होंगे। उनके विरुद्ध कुछ कहना ठीक नहीं, ऐसा मनोभाव ही अधिकाश दर्शको मे था।

"भिखमगा। रसोईघर की हैंडियो और बर्तनो का बैंटवारा करता है। वह वह भी एक तिमल हरामजादी औरत को देने के लिए ! शैतान ! पापी : उस भले मनुष्य के शरीर की मिट्टी अभी मूखी भी नही है। इतने मे बेचारी माँ और बेटे को घर से निकाल देने की सोच रहा है। कौन कहता है कि भले मास्टर का बेटा है यह बदमाश ? थू, धिक लानत है।"

आतिशवाजी के विस्फोट की तरह के ये शब्द किन्तप्परपु में गूँज उठे। कुट्टाप्पु के अहाते से ही सुनाई पडे थे ये शब्द । आराकश बेलु की पत्नी झगडालू उण्णूलि-यम्मा । मोटी और ऊँचे कद की उस माँ ने पके बालों को खोलकर छोड दिया है। हाथ में एक बसूला है। बहू माणिक्य के नहाने के पानी मैं किसी औषिष्ठ के पत्तों को तोड़ने के लिए ही वह कट्टाप्पु के अहाते में आई थी। पत्ते तोड़ती जाती और कुजप्पु पर गालियों की बौछार भी करती जाती

श्रीधरन को ध्यान आया, रसोईघर के सामान को बाँटने के बाद ? अब पुस्तकों का नम्बर है। पर, ये पुस्तकों तो मेरी हैं। लेकिन पिताजी ने उसके लिए पैसे दिये थे। वह कृष्णन मास्टर की सम्पत्ति हैं। अगर अर्जीनवीस आण्डि और कपाउण्डर इनका बँटवारा करने को कहेगे तो मैं क्या कहुँगा?

"यह महापापी बाद में याद करेगा। सब कुछ पेट के चूल्हे में डालने के बाद वह हरामजादी तिमल औरत इसे झाड़ मारकर निकाल देगी। यह महापापी सडक पर सडकर मरेगा।" उण्णूलि अम्मा के शाप की बाते आतिशबाजी की तरह फूटने लगी।

अर्जीनवीस आण्डि बाँटने का काम छोडकर एकाएक पाखाने की तरफ दौड गया। उण्णूलियम्मा ने आण्डि को दौडते हुए देखा।

"यह गैतान दौड रहा है — अब मल का भी बैंटवारा करना होगा। अरे, आण्डि मायिग्रेट (मित्रस्ट्रेट) पाखाना तीन हिस्सो मे बाँट लो। उनमे निचले का भाग इस नासमिटे कृजप्पू को दे दो।"

आधे घट तक पाखाने मे रहने के बाद ही आण्डि वापस आया।

घर के सामान का बँटवारा करने के बाद सतुष्ट होकर आण्डिने जेब से सिगार का एक टुकडा लेकर कुजप्पु के हाथ की माचिस से सिगार मुलगाया। फिर कुजप्पु से उसने कुछ खुसुर-पुसुर की।

"आण्डि क्या सब कुछ निबट गया है ?" श्रीधरन ने पूछा। आण्डि ने अपने हाथों से इशारा किया कि सब कुछ हो गया है।

किताबे बच गयी। सम्पत्ति की सूची में गुलाब, चमेली आदि के लिए घास ही मूल्य है। घर के सामानों के बीच में शेक्सिपियर, कालिदास, कुमारनाशन और शकराचार्य की कृतियों के लिए चूल्हें के पत्थर का भी मूल्य नहीं था। आण्ड ने बरामदे मे लटकता भस्म का तब्ता नहीं देखा था। उसकी और इशारा करके श्रीधरन ने पूछा, "आण्डि गुमाश्ता, यह कैसे बाँटोगे ?"

आण्डि मसुडे दिखाकर बेवकुक-सा हँस पडा।

'पिताजी की जो भस्म हैं वह माँ और मेरे लिए रहे। इनका तब्ता बढ़े भाई लै लें।" श्रीधरन ने जोर से कहा, "भैया, चुपचाप क्यो बैठे हैं?"

पैरो के घुटनो के भीतर से कुजप्पु ने हौते से अजना चेहरा ऊपर उठाया। बरा-मदे के भस्म के तस्ते पर और फिर श्रीधरन के चेहरे पर उसने निगाह डाली। दोनो की आँखें आपस मे उलझ गयी।

बडे भाई की लाल आंखें गीली होने लगी। निचने ओठ को काटकर वे अपने विकारी को दक्षाने लगे। श्रीधरन ने ध्यान मे देखा।

एकाएक सिसकते भैया ने अपने हाथों में चेहरा ढक लिया :

बडा भाई क्यो रोने लगा?

क्या उसने भस्म के तक्ते से पिताजी का हाथ उठते देखा था?

छोटे भाई की आँखो में पिताजी की आँखो की झलक देखी है ? चाहे जो भी ही, श्रीधरन क्या पिताजी का खून नहीं है ?

"कपाउण्डर, किमी का भी बँटवारा न करो—मुझे कुछ नही चाहिए। अहाता भीर घर कुछ नही चाहिए -- मैं अपना रास्ता नाप लूँगा " कुजप्पु ने आँगन की और देखते हुए रुँघे गले से कहा।

झट शकुष्णि कपाउण्डर कुर्मी से उठ खडा हुआ, "क्या कहा? सब कुछ रजिस्ट्री दफ्तर के अन्दर पहुँचाने के बाद यह नालायक क्या बक रहा है? अरे, तुझे कुछ नही काहिए तो न सही—तू इधर चुपचाप बैठ "

कुजप्युने फिर अपना मिर चुटनो मे दबा लिया। उसने चुप्पी साध ली। बीच-बीच मे वह फूट-फूट कर रोता रहा।

श्रीधरन कुछ नहीं बोला।

कुजप्पु मे — इन्सान का छिपा हुआ सात्विक भाव जाग उठा था। वह क्षणिक था इसलिए झट बुझ भी गया।

बडा भाई कुजापु विद्रोह-भाव रखनेवाला आदमी नहीं था। मनोरजन के तौर पर कुछ शरारतें करता हुआ वह अपने बडप्पन को प्रदिश्वित करता रहता। एक बन्दर की तरह—ऐसे बन्दर जिसके गले में शकुष्णि कपाउण्डर और आण्डि ने एक रस्सी बाँछकर उसे सखनी से पकड लिया था उस रस्सी को तोडकर बाहर उछलने-कूदने की क्षमता उसमें नहीं थी।

रजिस्ट्री ऑफिस मे दोपहर बारह बजे हस्ताक्षर कर अपने हिस्से का पैसा लेने के बाद, कुजप्पु किसी से कुछ कहे बिना एक घटे बाद मेल गाडी से चला गया। वह तिमल भाषी पत्नी और अपने एक बेटे को लेकर पिनाँग (श्रीलका) के लिए तैयारी करके ही गया था।

दस्तावेज लिखने का पारिश्रमिक कमीशन आदि का हिमाब लगाते हुए आण्डि ने उसका इन्तजार किया। रात तक कुजप्पु की छाया तक नही दिखाई दी यो आण्डि सब कुछ खोये इन्सान की तरह शून्य मे ताककर बँठ रहा।

दलाल का मेहनताना, कमीशन फीस आदि के अतिरक्त मुफ्त एक मोटी रकम हडप लेने के ख्याल से बैठे शकुण्णि कपाउण्डर को भी मालूम हुआ कि कुजप्यु चालाक आँखों में घूल झोककर चला गया है।

कुजप्पु को पकड़ने के लिए तिमलनाडु जाने की बात कपाउण्डर ने एक बार सोची। फिर सोचा, उधर न जाना ही भला है। वह अपनी ब्रीबी और सतान के साथ जहाज पर चढकर मुलक छोड़कर चला गया होगा।

यो किन्नप्परपु के बँटवारे के पारिश्रमिक के तौर पर अतिराणिप्पाट के शक्तुणिण एण्ड आण्डि अट्ओणीं कम्पनी की कुजप्पु के हिस्से में मिले हाँडी-ताँब के बर्तन और पीकदान से सतुष्ट होना पड़ा।

श्रीधरन रवाना हो रहा था। हाथ में एक छोटी सी चमडे की थैली थी। उसे खोलकर उसने चीजो की दोबारा जीच की

एक चश्मा-पिताजी का पुराना चश्मा। सत्य और भलाई को देखनेवाली आँखो के लिए उसका काँच गवाह था।

एक पख । मोहल्ले के ही अर्जी लिखनेवाले हाशिम मुशी ने उसे भेट मे दिया था। (हाशिम मुशी आज समुद्रतट के पास कब्रिस्तान की कब्र मे है। मोहल्ले मे, दूकान के बीच, मुशी के कमरे के दरवाजे के पाम एक नया बोर्ड लटक रहा था

"श्री ज्योतिषालय

ज्योतिषी पनच्चिक्काट्ट कुट्टन पणिक्कर"

उसने जो पख भेट किया था वह श्रीधरन की जिन्दगी के पेशे का चिह्न हो गया। एक नोट-बुक। अम्मुकट्टिकी कविना की नोट-बुक। श्रीधरन की प्यार करने-बाली एक बेवारी लड़की के पवित्र हाथों के स्पर्श से युक्त कागज।

श्रीधरन की अपनी कविनाओं की हस्तलिपि की प्रतिया। एक गट्टर कागज । इस तरह पिताजी का पुराना चश्मा, हाशिम मुशी का पख, अम्मुकृष्टि की कविता की नोट-बुक और अपनी कविताओं की हस्तलिखित प्रतियां — सबको चमहे के एक थैले मे रखकर वह विधवा मां के साथ कन्निप्परपु के फाटक से निकला।

सूबे पत्तो, फूलो, बाड से गिरनेवाले काँटो और सफेद रेतवाली पगडडी से सिर उठाए वे आगे बढे।

मां को लेकर पहले इलजिपोयिल मे '

फिर माँ को इल जिपोयिल मे छोडकर अकेले बम्बई की ओर" फिर फिर और बडी दुनिया की ओर

बतिराणिपाट असविदा : 447

# रवण्ड : चार

ममें एक ममंर दो ममंर तीन ममंर पांच ममंर एांच ममंर छह ममंर सात ममंर आठ ममंर नौ ममंर दस

### मर्मर एक

दस हजार गैलन की शक्तिवाले उस दीर्घकाय पेट्रोल टैक की तरफ श्रीधरन ने फिर एक बार निगाहे घुमायी।

इन पेट्रोल टैको के कारण ही दूर-दूर तक दौडनेवाले हजारो वाहनो की तस्वीर मन मे उभर आती है।

अतिराणिपाट की स्मृतियाँ भी गैलन के हिसाब में हैं। तीन-चार दशाब्दियों पीछे विकार शक्ति के साथ मन को ले चलनवाली हजारो यादे।

विधवा माँ को लेकर किन्निष्परपु के फाटक से उतरकर, अतिराणिष्पाट से विदा लेकर तीन दशाब्दियाँ बीत गयी। फिर कभी उधर मुडकर नहीं देखा—जानबूझकर। दृढ प्रतिज्ञा के साथ कह सकना है—वह इधर नहीं आया।

तीन-चार दशाब्दियों के पूर्व के अतिराणिप्पाट की मौत हो गयी है। सामने जो देख रहा है वह एक नयी दुनिया है।

पिताजी कहा करने थे, यह दुनिया एक महा-श्मशान है। हम पीढियो से दिवगत और मिट्टी में समाये हुए आदिमयों के ऊपर ही बसने हैं। हमारे बाद पीछे की पीढी हमारे ऊपर अपनी दुनिया की नीव डालेगी श्मशान के ऊपर श्मशान ।

क्या श्मशान को खड़ा करने के लिए ही इस दुनिया में इन्सान पैदा होता है ? श्रीधरन होते से अतिराणिप्पाट के तज़दीक से आगे बढ़ा। जगह के सम्बन्ध में कोई पता न लगा। पुराना कोना ढक गया है। नाले और पगड़डियाँ पाट दिए गये हैं। उन्हें अहातों के साथ मिलाकर नये मड़ल बना दिये गये हैं।

'मणि' पुष्रों के रग जैसे ही मनोहर फूलों को प्रदक्षित करते हुए नये किस्म के पौधे बाड के नजदीक सिर उठाकर खंडे हैं। वह एक विदेशी मेहमान 'शीमकोन्ना' है। खूबसूरती के लिए नहीं, बल्कि हरे पत्ती के उर्वरण के लिए ही इन विदेशी पौधों का पालन होता है। खैर

हरे और लाल रगो मे पुते दरवाजीवाले एक घर से रेडियो-सगीत सुनाई दे रहा है। लगता है कि वह किसी मुसलमान का घर है (पहले अतिराणिप्पाट मे एक भी मुस्लिम घर नहीं था।)

यहाँ के पूर्वज आराकश कुट्टायी के रात के गीतो और अपूर्व ग्रामाफोन गीली

को सुनकर आनिन्दत होते थे। पीकदान नाली की तरह सिर धुमाकर 'मालिक के स्वर' का ध्यान देनेवाले ग्रामाफोन-पेटी के कुत्ते की तस्वीर उन दिनो आज के पिकासो के शान्तिदूत कबूतर की तरह मशहूर थी।

पहले के घरो और रास्तो के मूल स्थान की पहचान करने के लिए आँखें मूँद-कर थोडी देर तक सोचना पड रहा है \*

एक पुराना घर दिखाई पडा, जिसके निचले भाग में ही खपरेल डाल दिया है। वह आशकश वेलु का घर होगा। उम अहाते की दक्षिण दिशा के पुराने नाले का कोई पता नहीं। सिमेण्ट लगे पत्थर की एक दीवार वहीं खडी हुई होगी—वहीं नज-दीक के अहाते की सीमारेखा है।

वह वेलु मूप्पर के आँगन की तरफ मुडा।

गोबर से लिपा हुआ आँगन—मोडो पर हल्के लाल रग की मिट्टी डाली गयी है। आँगन के कोने के एक जासीन के पौधे मे ढेरो फूल खिले है उस घर और अहाते म कोई बडा परिवर्तन नही आया है।

बरामदे की एक कुर्सी मे आंगन की तरफ आंखे फाडकर देखनेवाला अर्धनग्न पढ़ा क्या वेलू मूप्पर ही है ? बडे ताज्जुब की बात है । वेलू अब भी जिन्दा है ।

बरामदे मे लटके एक हिडोले के नजदीक वह बूढा इतनी ही दूर बैठा है कि झूला हिला सके।

हिडोले को देखने पर इगरसोल की कविता का आशय मन मे जाग उठा

हर हिंडोला हिलते वक्त दिल के भीतर पूछ रहा था—किधर से ? हर चिता धधकते हुए खोज रही है—कहाँ है ?

हौले से आंगन की तरफ आगे बढा। वेलू मुखिया ने आंखे फाडकर देखा। श्रीधरन परिचय भाव से मुस्कराया।

वेलु मूप्पर के वहरे पर कोई परिवर्तन दिखाई नही पडा। वह शायद पहचान नहीं सका होगा। पहचानता भी कैंसे ? क्या पैतीस वर्ष पूर्व देखा नहीं था?

अभी भी आँखे फाड फाडकर उसी प्रकार देख रहा था।

"क्या आपको मेरी याद नहीं है ?" श्रीष्ठरन ने बडे अदब से पूछा। बूढा कुर्सी से जरा हिल गया।

"बेटी, बेटी—देखो कौन बाहर आया है ? जरा जाकर देख" बाहर की तरफ आखि फाडकर देखते हुए बूढे ने पुकारकर कहा।

तब दर्द भरी एक सच्चाई का पता लगा-चेलु मूप्पर अब अन्धा है।

साडी पहने एक युवती ने दरवाजे पर खडे होकर बडे गौर से देखा ''दादा, मुझे नही मालूम। कोई नया आदमी है।'' कहते हुए वह दरवाजे मे खडी होकर

#### अखिं फाडे देखने सगी।

श्रीधरन सकपकाकर खडा रहा।

"मैं-मैं यहाँ बहुत पहले कन्निप्परपु मे रहनेवाले कृष्णन मास्टर का बेटा हूँ।" श्रीधरन ने गदगद कण्ठ से अपना परिचय दिया।

बूढ़ा अपनी मुद्दी आँखो के उस पार की पुरानी यादो की थैली को तलाशने सगा।

"कुष्णन मास्टर का बेटा —कौन-कौन-श्रीधरन बेटा ?"

"हाँ—श्रीघरन ही हूँ

"अरे मेरे बेटे, इधर आ आ आ। इधर बरामदे में आकर बैठ। तुझे यहाँ से गये कितने साल बीत गये। बेटी वह चटाई जरा इधर ले आना "

युवती ने एक चटाई लेकर बरामदे में बिछायी। मुंह खोलकर खडे एक बाघ की तस्वीर उस नयी चटाई मे हैं। बाघ के मुंह पर ही बैठ गया।

"बेटे, मुझे दिखाई नहीं देता। चार-पाँच सालों से मैं अँघेरे मे हूँ। तूजरा इधर आकर बैठ—मैं जरा तुझे देखू "

वेलु मूप्पर ने दोनो हाथों से हवामे टटोला। श्रीधरन ने अदब से अपना चेहराकुर्सी के नजदीक कर दिया।

वेलु मूप्पर के हाथ श्रीधरन के उभरते गालो, दाढी की हिंडुयो, ओठ के ऊपर की मुंछ और लम्बे ललाट पर और समृद्ध वालो मे वात्सल्यपूर्वक आगे बढे।

वेलु मूप्परप्रसन्न दीख पडा। फिर थोडी देर कुछ सोच-विचारने के बाद उसने ठण्डी सास खीची।

उसके नयन-दर्पण मे प्रतिफलित होनेवाले दृश्य क्या-क्या होगे ?

"अरे बेटे, मैं एक पापी हूँ।" प्रकाशहीन नेत्रों को फाडते हुए वेलु मूप्पर अपनी जिन्दगी की दास्तान कहने लगा।

उण्णुलियम्मा ने सात सन्तानो को जन्म दिया था। सातो लडके थे। दो बच्चों के अलावा बाकी सब बचपन में ही चल बसे। बड़ा लडका बालन घर छोड़कर कहीं चला गया। अब वह कहीं जीवित भी है या नहीं, कौन जाने। फिर एक दामोदरन था। आठवें दर्जे तक उसने पढ़ा था। उसको गोरों के बैंक में चपरासी की नौकरी मिली। भादी की। एक मुन्ना हुआ वेलुक्कुट्टि। जब वेलुक्कुट्टि छह महीने का था, तब दामोटरन की अकाल-मृत्यु एक साईकिल दुर्घटना में हो गयी। बैंक वालों ने एक अच्छी रकम दामोदरन की विधवा और बेटे को भेट की थी। वेलुक्कुट्टि पढ़कर दसवी कक्षा पास हो गया। उसको पिताजी के पुराने बैंक में एक क्लर्क की नौकरी मिली। तब नानी उण्णुलियम्मा वेलुक्कुट्टि की शादी देखने का मोह सबरण नहीं कर सकी।

उसके मामा की बेटी थी। यो अठारह का होने पर वेलुक्कुट्टि ने मामा की बेटी

शारदा से विवाह कर लिया। लगा जैसे, उण्णुलियम्मा यह व्याह देखने को ही जीवित थी। एक महीने के वाद उण्णुलियम्मा की मृत्यु हो गयी। शारदा ने एक बच्ची को जन्म दिया और स्त्रय प्रसव मे ही चल बसी। बालिका सुभद्रा पलने लगी। सुभद्रा दो वर्ष की थी कि वेलुक्कुट्टि की मृत्यु एक साँप के डेंसने से हो गयी। वेलुक्कुट्टि ने पाँच हजार रुपये का जीवन बीमा कराया था। इस रकम से वेलु मूप्पर लकड़ी का न्यापार करने लग गया था। तभी उसकी दर्शन शक्ति नष्ट ही गयी। आखो के इलाज के लिए पैसा पानी की तरह बहाया। आखिर लकड़ी का कारोबार भी बन्द करना पड़ा। उत्तर से आया कजबुनाम का एक बुनकर रोजीरोटी के लिए इधर ही रहना है। पिछने साल ही उसने सुमद्रा से व्याह रचाया है। दो हफ्ते पहले मुभद्रा ने एक लड़की को जन्म दिया। वही लड़की बिन्दु इस हिंडोले मे सो रही है। चौथी पीढी को हिंडोले मे हिलाते हुए परदादा वेलु मूप्पर बरामदे में बैठा था।

वण-परम्परा में लड़के न थे। वेलु मूरार की मृत्यु के साथ उस वश वृक्ष की कड़ी टूट जाएगी। नब्बे के आमपास के बूढ़े वेलु मूरपर की मनोव्यथा का यहीं कारण है।

बुम्हडा-सा सिर, जिप्तरी हुई ची शे या मफेद रोम भरा चेहरा, तम्बाकू-जैसी त्वचा वाले वेलु मूप्पन को देखने पर श्री अरन के मन म हठात् एक और रूप का स्मरण हो आया। किन्तपरपु के पश्चिम के अहाते में कुट्टाप्पु का चबूतरा उठने के पहले—गुफा के नजदीक की झोपडी में पेट तक लटकी हुई पकी दाढी के साथ उन्नीसवी मरी का आखिरी बुजुगँ बैठा था। वह दाढीवाला बुजुगं भी मिट्टी में समा गया। इधर और एक इन्मान बैठा है जिसने नब्बे वष की जिन्दगी को दखा और भोगा है। कल या परसो पनमूट्ट घराने के नाम के साथ उसका भी अन्यिम सस्कार कर दिया जाएगा।

हिडोले में लेटी बिन्दु जानकर रोने लग गयी।

रुखे-सूचे बालोबानी एक माँ वरामदे में आयी। वह झूले से मुन्नी को ले गयी। वह बिन्दु की परनानी —दामोदरन की विश्ववा माणिक्य थी।

वेलु मूप्पर पुराने ख्वात्रों से अवानक चौक उठा।

"सुना था कि तू किसी पुराने मुलक मे था। तू अब कहाँ है ?"

"अब दिल्ली मे हूँ।" श्रीधरन ने अदब से जवाब दिया।

"वह कहाँ है ?"

"बहुत ही दूर उत्तर दिशा मे।"

"क्या काशी से भी दूर है ?"

"हाँ, बहुत दूर।"

"क्या गोसाइयो का देश है ?"

(श्रीबरन भी गोसाइयो के वेश मे है। बेलु मूप्रर यो सोचता होगा।)
"हाँ, वहाँ गोसाई भी होगे। हिन्दुस्तानीवालो का मुल्क है। भारत की
राजधानी।"

"तू वहाँ क्या करता है ?"

श्रीधरन जरा सकपकाया। उससे क्या कहना है?

कुछ कहने पर भी क्या उसे मालूम होगा? कहने की जरूरत ही क्या है? झूठ कहने को भी मन नहीं चाहता

एक बात सूझ गयी। झूठ बोलना और बातें छिपाना अलय-अलग है (श्रीवरन अब एम० पी० है—सयद सदस्य।)

अप्रिय न लगनेवाली सन्चाई वेलु मूष्पर के सामने प्रस्तुत की ''वहाँ तो खास कोई पेशा नहीं है ''

### मर्भर दो

हाँ, एम० पी० है।

भारत नी वाजीय करोड जनता से दिल्मी की उच्चतम सभा ससद के लिए चुने गये पाँच मौ सदस्यों में एक है। पाच लाख नागरिकों से चुना गया जन-प्रतिनिधि है प्रधानगन्त्री की तरह ने तक प्राप्त न होने पर भी प्रधानमन्त्री से भी सवाल करने का अधिकार रखनेवाला एक एम० पी०। (ससद में एम० पी० प्रधानमन्त्री से कैंफियन नलत कर सकता है। पर मन्त्री के सवालों का जवाब देने को एम० पी० मजबूर नहीं है।)

एम० पी० के ऊपर दो ही है--ईश्वर और स्पीकर।

ये सब बाते बिना किसी घमण्ड के श्रीधरन ने मोची थी। ीलु मूप्पर का मजाक उडाने के लिए एम० पी० का पास जेव में छिपाकर नहीं रखा था। दर-असल नब्बे वर्ष के उस सामान्य वुजुर्ग के सामने एक छोटे लड़के की तरह ही अपने को माना। मुझे तो ख्याति और इज्जत मिली होगी। पर, नब्बे वर्ष की उम्र मैं यो ही नहीं पा सकता। वह इस इलाके के पानी, राख, हरे पत्नों को ग्रहण कर इस वातावरण के अधेरे उजाले, गर्मी, शब्द और गन्ध में पले एक मनुष्य-वृक्ष के सामने हैं। (बहुत पहले के कन्निष्पर्य के उत्तरी दिशा के कटहल की तरह।)

इस बडे पेड से निसृत ममंर स्वर सार्थक ही है। उसके वे शब्द अनुभव-ज्ञान के अमूल्य मत्र होगे

काँच का मुकुट पहने, बहुत ऊचे ससद भवन के गर्भगृह की एक हरी कुणन मीट पर गर्व से बैंटने से भी अधिक अभिमान और ज्ञान इस मान्य बुर्जु के पैरो तले — ककडी और धान को बालियोवाले बरामदे के नीचे एक घास की चटाई पर पालयी मारकर बैठते समय महसूस होता है।

"पोइण्ट ऑफ ऑड र" से डरने की खरूरत नहीं। सवाल पूछने के लिए रूल और धारा का उदाहरण देने की आवश्यकता नहीं। समय के नियत्रण के लिए घटी की टन-टन का ध्यान नहीं करना होगा "

"कोई काम काज के बिना कैसे गुजर-वसर करता होगा ?" कुर्सी से एक सवाल उठा।

(श्रीधरन गोसाई है। ऐसा एक शक उसके भीतर रहा होगा।)

"अर्जी टाइप करता हूँ।" झट बचने की एक तरकीब मिली।

"हाँ, हाँ, वह तो ठीक है। तूने पहले टाइप करना सीखा थान । पास भी हुआ था।" वेलु मुप्पर ने सिर हिलाते हुए उसे ठीक माना।

(बात तो सच है। बबई में पहले गुजर-बसर करने के लिए टाइपिस्ट का पेशा ही तो करता था वह।)

"तेरी माँ तो अभी जिन्दा है न ?"

"नही तो। माँ की मृत्यु ग्यारह साल पहले हो गयी थी।"

यह सुनकर वेलु मूप्पर ने सहानुभूति से साथ सिर हिलाया ''तेरी माँ कुट्टिमालु इस इलाके वालों को बड़ी छत्र-छाया थी। उसके हाथ का हमने जो चावल का पानी पिया था, उसे कभी न भूलेंगे "

(अतिराणिष्पाट के लोग दान-दक्षिणा देनेवाली माँ का 'चावल के पानी' से ही उसका स्मरण करते रहे हैं)

"क्या तेरी शादी हो गयी है ?"

"हो गयी।"

"कितनी सतानें हैं ?"

"चार।"

"लडके कितने हैं ?"

'दो लडके और दो लडकियाँ।"

वेलु मूप्पर ने मुस्कराकर खुशी जाहिर की।

"बेटी "दरवाजे की तरफ चेहरा मोडते हुए पुकारा, "जरा कॉफी तैयार कर ला।"

"मुझे अब काँकी नही चाहिए।"

"स्या बात है ? क्या गरीबो की कॉफी न पियेगा?"

"मुझे यही भोजन करना है, इसलिए अब कॉफी की जरूरत नहीं।" श्रीधरन ने बताया।

स्नेहपूर्वक आतिथ्य माँगते देखकर वेलु मूप्पर का बूढा चेहरा खिल उठा। वह परिवार सपन्न नही था। पर गरीब भी नही। एक बार का भोजन वे

454 कथा एक प्रान्तर की

जरूर दे सकते थे। शाम तक इस घर में ही बैठूँगा। कई बातें जाननी हैं। ससद में पूछे जानेवाले सवालो से भी प्रमुख सवाल पूछना है। जीवित मर्मस्पर्शी सवाल।

"जरूर, अपने भोजन का सहभागी तुझे भी बनाऊँगा।' वेलु मूप्पर ने हँसते हुए कहा।

"वही काफी है। मैं मेहमान तो हूँ नही। पहले कितनी बार इसी घर से उण्णुलिअम्मा के हाथ से मैंने भात खाया था "

वेलु मूप्पर की निर्जीव आँखें खुली। उसने एक ठण्डी साँस छोडी।

"मेरी उण्णूलि ''उसके जाने पर मेरे अन्दर की रोशनी बुझ ही गयी " कहता हुआ वह श्वेत सिर हिलाने लगा। शब्दों में सिहरन हुई। फिर कुर्सी को हाथ में छूते हुए बेलु मूप्पर विषाद के कारण देर तक चुन रहा आया। चौदह साल पहले हमेशा के लिए बिछुडकर चली गयी अपनी पत्नी के लिए नब्बे वर्ष का बुजुर्ग स्मरण-पूजा कर रहा था।

श्रीधरन भी मोटी और ऊँने कदवाली उस माँ के बारे मे सोच रहा था। लम्बे-लम्बे बालो को वह जब कभी खुला छोड़ देनी थी तो कभी बाँध लेती थी। एक तौलिया से छाती ढककर बाहर आ जाती और सबके लिए तैयार होकर चलने का उसका भाव कभी नहीं भुलाया जा सकता। 'झगडालू उण्णूलि' उपनाम पा जाने पर भी दरअसल वह भोनी-भाली और सात्विक प्रकृति की थी। उसका हृदय मृदु था। अनीति और जुल्म देखने पर वह तीखी आलोचना करने से नहीं चूकनी थी। उस समय वह आदमी और सदर्भ को भी नहीं देखनी थी। एक और उसकी जीभ अपनी बातों की नौकों से छेदने लगनी और दूसरी ओर मुलायम करने लगती थी।

अतिराणिपाट की उस वीर महिला को आखिरी बार देखने की याद मन में ताजा हो गयी।

शकुण्णि कपाउण्डर और अर्जीनवीस आण्डि बडे भाई कुजण्णु की वकालत लेकर किन्तपरपु के घर के सामान का बँटवारा करने की उधेडबुन मे थे। पडोस-वाले यह सब देख जब हँस रहे थे तब परिवार के सम्बन्धों में विखराव पैदा करने-वाली इस नृशसता के खिलाफ केवल उण्णूलि ने ही आवाज उठायी थी "यह महापापी इसका अनुभव करेगा यह पापी सडक पर सड-सडकर मरेगा" का जो शाप उस मौं ने दिया था, वह कुछ निर्मम कहा जा सकता था।

उण्णूलि के शाप का फल न होते पर भी बड़े भाई कुजप्पु की जिन्दगी का अन्त दयनीय था। अपनी तिमल बीबी और मुन्ने को लेकर वह जहाज पर चढ़ गया। जहाज मे मुन्ना बीमार हो गया। वह उलटी करते-करते चल बसा। लाश को समुद्र मे ही फेक देना पडा। आखिर पिनाग (श्रीलका) पहुँच गये। छह महीने के बाद आबहुवा के कारण या दुर्दशाग्रस्त होने के कारण कुजप्पु भी बीमारी का

मिकार हो गया। आखिर वापस भारत आने का निश्व में किया। बवा हुआ सब कुछ जहाजवालों को देकर भिखारियों की तरह ही वह तिमलनाडु में वापस आया था। फिर दो साल के बाद गरीबी और बीमारी से पीड़ित होकर तिमलनाडु में ही उसकी मृत्यु हो गयी।

बडे भाई कुजप्पु की मृत्यु का समाचार चार महीने बाद श्रीघरन की मिल

सका था।

"प्रिय श्रीधरन,

मैं रोग शय्या पर हूँ। तुझे एक बार देखने की इच्छा है।

तेरा बडा भाई (हस्ताक्षर)

बडे भाई की विकृत लिखावट का पत्र और एक अज्ञातनामा मनयाली का खत एक साथ ही श्रीवरन को मिले थे। अज्ञातनामा के पत्र में लिखा था कि कल रात को मिस्टर फिटर कुजप्पु की मृत्यु हो गयी। यह सूचना हम बडे दुख के साथ दे रहे हैं। लेकिन दोनो पत्र चार महीने बाद ही श्रीधरन को प्राप्त हुए थे।

उन दिनो श्रीधरन उत्तर भारत मे था। आर्ष भारत की आत्मा का अन्वेषण करके हिमालय के तपोवनो, गगा-जमुना के किनारो और कई पुण्य मन्दिरो के बातावरण ने अलक्ष्य होकर घूम रहा था।

बडे भाई की मृत्यु होने के दिन वह कहाँ था—यह जानने की इच्छा से डायरी खोलकर देखी। बडा अचरज हुआ उस दिन रात को मै प्रेतलोक मे था। हाँ, प्रेत लोक मे ही।

जिन्दगी मे यह अनुभव कभी नहीं भूल सकता।

बनारस की एक धर्मणाला में कमरा लेकर ठहराथा। एक सप्ताह बिताने की इच्छा से ही कमरा लिया था। उस दिन साँझ के बाद धर्मणाला से बाहर निकला। एक भैया की दूकान से पूरी, भाजी ली और गरम दूध पी लिया, और फिर टहलने के लिए नदी तट की तरफ चला गया।

गगा-तट के मदिरो से पूजा का वाद्य संगीत, घटानाद और कीर्नन गूँज रहा द्या। चलते-फिरते हिंग्श्वन्द्र-घाट पहुँचा।

हरिण्यन्द्र घाट दुनिया का सबसे भीड भरा एक श्मग्रान है। सत्य का पालन करनेवाले पुराण-प्रसिद्ध राजा हरिश्वन्द्र के नाम पर जगत्-विख्यात है यह पुण्य-भूमि। काशी से तीन-चार मील दूर तक की, हिन्दुओ की लाशे गगा-तट के हरिश्वन्द्र घाट पर पहुँचती हैं। लकडी खरीदने और पुण्यघाट का भाडा देने का पैसा न होने पर कुछेक गरीब पार्थिव देह के पैरो और गर्दन में बडा-सा पत्थर बाँधकर गगा के बीच ले जाकर डुबो देते हैं।

हरिश्चन्द्र घाट की श्मशान भूमि एक खलिहान के विस्तार मे ही है। इस

कारण जिताएँ पास-पास हो जलाकर शव-दाह करना पहता है।

उस समय वहाँ कई कोनो से पाँच चिताएँ एक साथ धू-धू कर जल रही थी। लम्बे कद का एक व्यक्ति हाथ में लम्बी लकडी से चिताओं की लाशों को कभी कभी हिलाता। श्वेत कपडों से ढकी हुई कई लाशे प्रतीक्षा-सूची में होने के कारण एक ओर रखी हुई थी।

वह उस 'अध्यात्म विद्यालय' की तरफ देखकर खडा हो गया।

प्रमणान से नदी की ओर की सीढ़ियों के नजदीक खड़ी की गयी दीवार के एक कोने में बैठकर वह ष्मणान में अग्नि और वायु के नृत्य की देखता रहा।

चिता मे जलनेवाली लाशें और एक कोन म एकत्र की गई वे अधियां कल तक इन्सान ही तो थी — खाते-पीते, सोते-जागते और शादी, करके सतानो को पैदा कर सुख और दुख का अनुभव करते इन्यान। स्नेह-प्रेम के बदले में दर्द पानेवाले लोग भी उनमें होगे। जिन्दगी का आनन्द लूटनेवाले युवक और युवती, विरले बुजुर्ग, कन्या, विधवा, गिभणी भोले-भोले, धोखेबाज, पण्डित, मूर्ख — ऐसे कितने ही उनमें होगे। इन सबो पर एक ही लेवल चिपकाकर परलोक के पासंलों की तरह इन्हें एक ओर एकत्रिन किया गया था।

गगा की नरफ देखा। वहाँ भभकती चिनाओं के उज्ज्वल प्रतिबिम्ब पड रहे थे। लगता था कि मृत्यु को प्रज्ज्विलत दीपों की भेट चढायी गयी है।

नदी की ठण्डी वे युबज रही थी। बरामदे में लेटे-लेटे कई वाते मन में आयी-गयी। पौराणिक काल से लेकर आज तक कितनी करोड लाशे इस म्मान में जलकर राख हो गयी होगी । और अब कितनी करोड आनेवाली है । एक तरह की खुमारी से आँखें बन्द हो गयी। न जाने कब नीद आ गई।

आँखे खोलने पर वातावरण के बारे मे झट कोई बोध नहीं हुआ। स्मरण किया कि काशी के हरिश्वनद्र-पाट श्मशान की दीवार के नजदीक के बरामदे में लेटा हुआ हूँ।

समय के बारे में कुछ नहीं कह सकता। शायद दस बजे होंगे—हो सकता, बारह बज गये हो—सुबह भी होगी

एक ओर पडी लाशो की सख्या कुछ कम हो गयी है। चारो चूल्हे जोर से जल रहे थे। लेकिन जलानेवाले कोई नहीं दिखाई पडे।

ध्यान से देखने पर एक भैया दीख पडा। वह बेचारा जी-तोड कोशिश करने के कारण थककर सो रहा है— लाशो के ढेर के नजदीक ही। वहाँ एक फानूस भी चमक रहा था

किसी प्यासे की, पानी पीने की-सी आवाज आती है। समझ गया कि गगा की लहरें श्मशान से टकराकर आवाज पैदा कर रही हैं।

ठहरने की धर्मशाला तो दो-तीन मील दूर पर है। रात को अकेले चलना

स्तरनाक है। यहाँ तो लाओं इन्सान का उपद्रव नहीं करेंगी। रास्ते में जरूर शैतान होगे—इन्सान रूपी शैतान। गेरुआ कपड़ा न पहननेवाले को देखने पर वे यो ही नहीं छोड़ देते। जब तक उनको मार न डालें, तब तक उन्हे यह बात कैसे मालूम हो कि आगतुक की जेब में सिर्फ छह आने ही थे। गगा के अगाध हृदय में एक और लाश थी बरामदे में ही आँखें खोल कर लेट गया। कितनी देर तक वहाँ ठहरेगा, कोई पता नहीं है।

पल युगो की तरह लगते हैं। लेटकर ऊपर की तरफ देखा

स्वच्छ आकाश—करोडो नक्षत्रो के साथ टिमटिमानेवाला विशाल नीलाकाश। सृष्टि के अनन्त विस्तार का अदाज लगाने पर अलघ्य ऊँचाई की माया की सतहो पर क्या-क्या घट रहा है ?

पराशक्ति के बड़े वर्कशाप की ओर निगाहे फैलाकर लेटकर सोचने लगा। करोड़ो नक्षत्र। वे आसमान मे एक ही सतह मे नही रहते। ऊँचे ऊँचे ऊँचे अनेक सतहों मे अनन्तता में फैंने अद्भुत कर्मक्षेत्र है। वहाँ की दूरी ? आधुनिक ज्योतिपशास्त्र की रोशनी म मै उसे जरा नाप लूं—काल और दूरी के साथ यो ही एक खेल खेलूं। समय तो कट जायेगा।

एक सेकेण्ड मे एक लाख सतासी हजार से भी अधिक मील यात्रा करनेवाली प्रकाशरिम को हम मापक मान ले। उस रिश्म को चन्द्रगोल मे पहुँचने के लिए एक सेकेण्ड से जरा अधिक समय ही चाहिए। फिर पाँच घण्टो मे वह मौरमण्डल को पार कर सकती है। सौरमण्डल के उस पार पहले के नक्षत्र-वितान के सबसे नीचे के नक्षत्र मे पहुँचने के लिए चार सालों की जरूरत है। उस नक्षत्र प्रात के एक छोर से दूसरे छोर मे पहुँचने के लिए अस्मी हजार वर्ष तक यात्रा करनी होगी। फिर एक शून्य मडल। उसके पार—बीस लाख वर्ष पहले—आन्द्रेमिदा नाम का नक्षत्र-देश। आन्द्रेमिदा के उस पार करोडों नक्षत्र-जाल। उनमें सबसे बडे, एक-एक पेटी में करोडों नक्षत्र साम्राज्य तीस करोड प्रकाश वर्ष के उस पार पही नहीं, उसके भी उस पार है सिर चक्कर खा रहा है।

मैं जिस नक्षत्र की रिष्मियाँ देख रहा हूँ, वे अठारह हजार से एक लाख चौरासी हजार वर्ष पहले ही भूमि पर पहुँच गयी थी। बाह्याकाश मे एक गोरे दाग की तरह दिखाई देने वाली आकाश-गगा दस हजार करोड तारों के प्रकाश पुज की दोतक है। आकाश गगा से धरनी की दूरी ? पचास हजार प्रकाश वर्ष !

मैं जिन तारों को देख रहा हूँ उनमें से कई लाखो-करोड़ो वर्ष पूर्व बुझ गये होंगे। दस हजार, लाखो-करोड़ो वर्षों के पूर्व रूप लेनेवाली नक्षत्रों की राशियों को घरती पर पहुँचने के लिए लाखो-करोड़ो वर्ष लेने होंगे। यानी मैं जिन नक्षत्रो को देख रहा हूँ उनमे अधिकाश आज नही हैं। एक के बाद एक रूनाकार होते रहने वाले तारो को मैं नहीं देख पाना। जो अब नहीं है उसे मैं देखना हूँ। जो है उसे भी देखता हूँ। आपं भारत के दार्शनिक क्या इसी को माया प्रपच नहीं कहते?

चिता से कुछ विस्फोट की-मी आवाज सुनी। खोपडी जलकर टूटी होगी । गर्भिणी का फूला पेट बच्चे सहित जल रहा होगा

एक-एक पल युगो की तरह लग रहा है काल स्तब्ध हो गया है क्या? कुछ भी तो नही मालूम होता लेकिन जिन्दगी की कुछ घटनाओ की याद कर सकता हूँ। आपस के सबंध के बिना कुछ सपनो की तरह ये मन मे रेंग रही हैं।

(उस समय हजारो मील दूर पर तिमलनाडु के एक शहर के कोने मे बडा भाई कुजप्यु भौतिक शरीरको छोडकर प्रेत-लोक का प्रयाण-आरभ कर चुका था।)

युग-युग-युग

प्रार्थना की कि ये चिताएँ न बुझें।

—लाशो की मशालो की रोशनी ही इधर आश्वास दे रही हैं। ये बुझ जाती तो अँधेरा रेंग आता। करोडो आत्माओ से मिला-जुला अन्धकार

आसमान की अगाधता में पुन निगाहे फैलायी। इन नक्षत्रों के हिलने की दूरी करोड़ों मील की होगी आइन्स्टीन की फोर्च डायमेन्शन थियोरी ठीक तरह समझ सका ऐहिक पारित्रक समरेखाएँ आपस में टकरा रही है अनन्तता के साथ उसका अपना निकट सन्बन्ध बना हुआ है। प्रेतलोक में विहार कर रहा है

गगा माई की जय ' "

दूर में एक आवाज सुनी। इन्सान का ही भव्द है । हाँ। इन्सान का शब्द कितना मीठा है।

ब्रह्ममुहूर्त मे गगा को जगाने के लिए पड़ों का आगमन हुआ है। फूलों से सजें कुभों को लेकर ''गगा माई की जय'' की पुकारों के साथ ''

दीवार के बरामदे से हौले से उठकर गगा मे उत्तर चेहरे पर पानी छिटककर सीधा धर्मशाला की तरफ चला '

"मेरी उण्णूलि — मेरी उण्णूलि — ठीक तो है — उसके मुँह मे काँटे थे — लेकिन, उसके हृदय मे एक शहद का छत्ता भी था "

वेलु मूप्पर के उण्णूलि-मत्र ने श्रीधरन को काशी से वेलु मूप्पर के बरामदे में पहुँचा दिया।

## मर्मर तीन

"लगता है कि किन्निप्परपु के घर की सपत्ति का बँटवारा कल ही हुआ था।"

मर्मेर तीन 459

बेलु मूप्पर ने सिर हिलाते हुए कहा।

श्रीधरन भी याद कर रहा था। चौंतीस साल पहले के बँटवारे के समय की याद उसके मन मे आज भी ताजा है।

"उस बदमाश शकुण्णि कपाउण्डर और अजिनवीस आण्डिने ही कुजप्पुको अपने इशारे परनचाया था।"

वेजु मूप्पर यो कहकर श्रीधरन के मन की बातें प्रतिफलित कर रहा था।

"फिर वे अब कहां है ?" वेलु मूप्पर ने हाथ और सिर हिलाकर स्वय पूछा, "शकुण्णि को क्या गित मिली ?" सभी देहातियों ने उससे घृणा की। आँखों में धूल झोकने के लिए उसे कोई आदभी नहीं मिलता था। जब पित सरक्षण करने की हालत में नहीं रहा, तो उसकी बीबी मैंथिली भी किमी मर्द के पीछे चली गयी। अपनी बीबी को छीन लेनेवाने बदमाश से बदला लेने की क्षमता न होने के कारण कपाउण्डर अपनी मूछ और तोद को सह नाते हुए चुम्चाप रहा। आखिर उसको रेलवे फाटक-घर के नजदीक कुत्ते की मौत मरना पडा। किमीने मुडकर देखा तक नहीं।"

श्रीधरन ने सब कुछ सुना पर, कुछ भी नहीं कहा।

"आखिर आण्डिकी क्या दशा हुई ? क्षयरोग का शिकार होकर खाँसते-खाँसते खून की उलटी कर वह भी चल बमा

अर्जीनवीस आण्डि के अन्तिम पलो के बारे मे सुनने पर श्रीधरन को उम पर जरा हमदर्दी ही हुई। काउण्डर की तरह आण्डि उतना अधिक बदमाश नहीं था। शक्षणिंग कपाउण्डर लोगों पर पीछे से झाउटकर चोट पहुँचानेवाला एक भेडिया था पर, आण्डि अपनी आजीविका चलाने के लिए कुछ तरकी बे निकाल लेता। वह कपाउण्डर की तरह कोई पेशा किये बिना दू ररों का खून पीनेवाला व्यक्ति नहीं था। आण्डि शिकार को पकड़ने के लिए सामर्थ्य रखनेवाला एक सियार था— उसके अलावा कई झूठे दस्तावेजों को बनाने और कई रागों में गाने की सामर्थ्य रखनेवाला कलाकार भी था। उस कलाकार के दयनीय निधन की याद आने पर श्रीधरन सहानुभृति किये बिना नहीं रह सका।

अर्जीनवीस आण्डि के बारे में सोचने पर पाणिक्कर के स्कूल में अभिनीत 'अम्मालु परिणय' नाटक मन के पर्दें को हटाकर बाहर आता दिखाई पडा। कृष्णन मास्टर का वेश पहनकर रगमच पर अन्वेवाले बढई माधवन की भी याद आ गयी।

"वह माधवन बढई अब कहाँ है <sup>?</sup>" वेलू मूप्पर ने थोडी दे*र* तक सोचा ।

"कौन माधवन बढ ई? फलगुनन मालिक के यहाँ काम करनेवाला माधवन बढ ईन?"

460 कथा एक प्रान्तर की

(समझ गया कि कीरप्पन ठेकेदार का मुशी फलगुनन फिरे एक मालिक ही गया है और यो अतिराणिप्पाट में दूसरा एक बढई आ गया है।)

"मैं भास्करन मालिक की फर्नीचर दूकान मे काम करनेवाले बढई माधवन के बारे मे ही पूछ रहा हूँ।" श्रीधरन ने स्पष्टीकरण दिया।

"ओह<sup>ा</sup> वह चालाक माधवन है न<sup>?</sup>" वेलु मूप्पर ने स्वय हैंसते हुए उसका किस्सा सुनाया।

काठ के गोदाम के मालिक भास्करन के 'फर्नीचर शॉप' का सामान अतिरा-णिप्पाट के दूसरे एक कोने में मायाजाल की तरह अप्रत्यक्ष हो जाने की बात भास्करन को मालूम न थी। फर्नीवर निर्माण म नुकक्षान होने से भास्करन मालिक ने उसे बन्द कर दिया। बढई माधवन को बर्खास्त कर दिया गया। माधवन एक महीने तक चुप रहा। फिर कुजिरामन मालिक को हिस्सेदार बनाकर नेशनल फर्नीचर वर्क्स' नाम से एक दूतान खोल कर दक्षिण से आठ-दन बढईयो को भी ले आया। उसने अचानक एक बडी फर्नीचर दूकान खोली। नये मॉडल की बेत की कुर्मियाँ, दर्गण लगी अलमारी, मेज, पलग आदि कई गृहोपकरण बनाने लगा । यो धीरे-धीरे पुराना बढई माधवन एक नया माध्यन मालिक हो गया। एक माल के बाद उसने एक फर्नीचर की इनामी योजना आरभ की। पर्ची आने पर फिर पैसा नही अदा करना होगा। पहली पर्ची पाणन अप्पुको ही निकली थी। तीन रुपये अदा करनेवाले पाणन अप्पुको साठ रुपये मूल्य का एक बडा पलग हासिल हुआ। वह पलग दो मुस्लिमो के निरो पर ढोते हुए अतिराणिप्पाट की प्रदक्षिणा के बाद ही, अन्त मे माधवन मालिक ने पाणन की झोपडी मे पहुँचाया था। मासिक इनामी योजना के अलावा एक साप्ताहिक इनामी योजना की भी शुरूआत की। अनेक भागों से लोग माधवन की फर्नीचर इनामी योजना मे शामिल होने लगे। छह महीने तक इस प्रकार कारोबार और इनामी योजना ठीक तरह से चलती रही। फिर इनाम की अतिम तिथि से एक दिन पूर्व फर्नीचर दूकान नही खुली। माधवन मालिक और कामगारो का कोई पता ही न लगां। ग्राहको ने दो दिन तक इन्तजार किया। फिर दूकान खोली गयी। उमके अन्दर दो-तीन काठ के टुकडे, चार-पाँच चटाई के टुकडे और दो तीन कीलो के अलावा कुछ दिखाई नही पडा।

"क्या माधवन बढई को फिर किसी ने देखा था?" श्रीधरन ने पूछा।

"फिर कैसे वह पकड मे आता ?" वेलु मूप्पर ने हाथ हिलाते हुए कहा, "वह उस जगह चला गया था जहाँ से उमे कोई भी नही पकड सकता था।"

"क्या कहा ? हाय, दुख की बात है ।" श्रीधरन ने सहानुभूति के साथ कहा। श्रीधरन ने समझा था कि उसने आत्महत्या कर ली होगी।

"वह चालाक बढई माधवन फीज मे भर्ती हो गया।" वेलु मूप्पर स्पष्ट करते हुए हँसने लगा। खाकी यूनिफॉर्म पहने हाथों में बन्दूक लिये बढई माधवन का कल्पित चित्र सामने उभरते ही श्रीधरन हुँस पड़ा।

उस समय एक नवयुवक उधर आ गया। खाकी रग का पेण्ट, सफेद कमीज पहने एक सफेद दुबला-पतला व्यक्ति । हाथ मे कागज की एक छोटा-सा बडल था। वेलु मूप्पर को पदचाप से मालूम हुआ कि कोई खभी आया है। "कौन है?"

"मैं हूँ कुजिरामन।"

"ऊँ" फिर कुछ नही बताया।

कृजिरामन अन्दर घुस गया। पाँच मिनट के बाद वह फिर बाहर आया। "दादाजी क्या मै जाऊँ ?"

"ऊँ" वेलु मूप्पर ने गौरव भाव से कहा।

कुजिरामन ने श्रीधरन की तरफ निगाहे घुमायी—नायलोन बुशर्ट, रेशमी धोती पहनकर चटाई पर पालधी मारकर बैठनेवाले यह सज्जन किछर से पधारे हैं? उसकी नजर का मतलब यही या।

कुजिरामन चला गया।

(श्रीधरन को मालूम हुआ कि कुजिरामन के हाथ की घडी स्मिग्लिंग की है।) "क्या वह चला गया?" वेलु मूप्पर ने श्रीधरन से पूछा।

"गया। था कोन?"

"नटखट लडका। उसके इधर आने पर बैंल के माँस की बदबू आयी होगी।" वेलु मुखिया अपनी नाक को सिकोडते हुए बोला।

"कौन था वह नीजवान ?"

"अपनी सुभद्रा का मामा है। आठवी कक्षा तक पढा है। उसका पेशा तो मालूम हो गया ? वह कम्पनी के साहब के बगले का रसोइया है। बैल और सुअर का माँस पकाने का पेशा है। उसे छूने पर नहाना चाहिए। हड्डी चाटने वाला

वेलु मुखिया बिलकुल पुराणपथी था। उसका विचार था कि पुरुष को दूसरों के यहाँ रसोइये का काम नही करना चाहिए। खासकर बैल और सुअर का मांस पकाना निकृष्ट काम है। सुमद्रा का मामा है। नहीं तो साब के इस छोकरे को वह अन्दर घुसने नहीं देता।

"क्या रसोइया का काम करना बुरा है ?" श्रीधरन ने पूछा। "किसी काम के बिना यो घूमने से ही अच्छा है कोई न कोई काम करना।"

श्रीधरन की बातो का कोई असर नहीं हुआ। उसने पूछा कि पेट में चूहें कृदते वक्त क्या कोई मल खाने लगता है ?

श्रीधरन ने अपने पिताजी के उपदेश का स्मरण किया "कोई भी काम अदना नहीं है। इन्सान का पेशा चाहे कोई भी हो, उसका अपना महत्व है। भगी के काम का भी । कोई पेशा किये बिना जो चुप रहता है उसीको नीच कहना चाहिए। राह खर्च निकालने के लिए बगाल की खाडी की चिलचिलाती धूप मे काम करने की बात भी श्रीधरन के स्मृति-पटल पर उतर आयी।

गाडी मे यात्रा करते हुए कई जगहो पर उत्तरा था। आर्य भारत की आत्मा की खोज करनेवाली प्रथम यात्रा थी यह। काशी से यात्रा शुरू की, कलकत्ता जाने का इरादा था। यो बर्दवान पहुँच गया। बटुत्रे मे पाँच-छह आने ही थे। बर्दवान मे कलकत्ता तक की ट्रेन-यात्रा के लिए पैसा नही था। कलकत्ता मे पहुँचने पर कई पत्रिकाओ से पारिश्रमिक मिल जाता।

बर्दवान से कलकत्ता तक साठ मील पैदल यात्रा करने का निश्चय किया। एक बैग को लटकाया और चल दिया। अधि आने के भूने चने लेकर खा लिये और ऊपर से ठण्डा पानी बस। दोपहर को मन्द पत्रन के झोको मे एक पेड की छाया मे सो गया। यो शाम को किमी गाँव मे आ पहुँचा।

"क्या इधर कही धर्मशाला है ?" सडक से जानेवाले एक बगाली युवक से पूछा।

पेण्ट, शर्ट और शूज पहन हाथ में एक बैंग लिये, यात्रा करनेवाले इस अजनबी के अँग्रेजी सवाल का जब ब उस बगाली ने बग भाषा म ही दिया। शायद शक्ल-सूरत देखकर उसने मुझे एक बगाली की समझा होगा।

"मै बग भाषा नही जातता—क्या इधर तजदीक कोई धर्मशाला है ? मेहर-बानी करके बताइए।" श्रीयरन ने पुत अँग्रेजी मे ही निवेदन किया।

उस बगाली युवक ने श्रीधरन को एडी से लेकर चोटी तक निहारा। "एक फलगि दूर पर एक टी० बी० हे।" इस बार उसने भी अँग्रेजी से उत्तर दिया।

"टी० वी० मे रहन के लिए क्या भाडा नही देना पडेगा ?"

"हाँ, देना तो होगा।"

"मेरे पास पैसे नही है। मुझे यही जानना था कि क्या उधर कोई धर्मशाला है ?"

"आप कहाँ जा रहे है ?"

"कलकता।"

"क्या पैदल ही जा रहे है ?"

"हाँ"

"कोई नौकरी तनाश करने के लिए ही कलकत्ता जा रहे है ?"

"नहीं, फिर भी इस समय कुछ पैसे की जाहरत है ताकि मै कलकत्ता जा सक्रै। इसके लिए कोई भी काम करने को मै तैयार हुँ।"

"आप क्या काम करना जानते है ?"

"स्टेनोग्राफर, क्लकं, टाइपिस्ट का काम कर सकता हूँ। चपरासी का काम भी कर सकूँगा। जरूरत पढ़े तो घर का काम-काज भी कर सकता हूँ, दो-तोन दिनो के लिए ही।"

"इस तरह दो-तीन दिनों के लिए क्लर्क या चपरासी का काम मिलना मुश्किल है। हाँ, मजदूरी करने के लिए आदमियों की जरूरत है।"

"मजदूर का काम करने के लिए भी तैयार हूँ।" श्रीधरन शान के साथ बोला!

यह सुनकर वह बगाली स्वय हँसने लगा। परिहास थाया सिर्फ अनुकपा? वह थोडी देर तक कुछ सोचता रहा। "मैं कोशिश करूँगा। आ आ मेरे साथ।"

बह बग बाबू श्रीधरन को एक फलींग दूर स्थित टी० बी० में ही ले गया था। टी० बी० के बरामदें में पाइप पीता तोदवाला एक वगाली बाबू बैठा था। श्रीधरन को ले चलनेवाले युवक और उम महाशय के बीच बगाली में कुछ

बातचीत हुई।

बगाली बाबू ने श्रीधरन को गौर से देखा। फिर अँग्रेजी मे कहा, "मैं तुम्हे एक नौकरी दृंगा। जमीन नापने का काम है। तुम्हे जजीर पकडकर उनकी मदद करनी होगी। दिन म दो रुपये पारिश्रमिक मिलेगा। तुम्हे मजूर है?"

बगला युवक ने टी० बी० बाबू का परिचय दिया ''सर्वे के अधिकारी है। आसपास के झुरमुटो की पैमाइश करने आये है।''

"तैयार।" श्रीधरन ने अपनी स्वीकृति प्रकट की।

"एंसी बात ह तो तुम आज मेरे साथ ही रहो। कल सुवह सात बजे काम के लिए हाजिर होना है।"

"थैक यू सर।"

रात बिताने के लिए मुक्त एक जगह तो मिल ही गयी। कलकत्ता के मार्ग व्यय दिलानेवाले एक छोटे से काम का आश्वासन भी मिला।

श्रीधरन चैन के साथ लेट गया। अगले दिन सुबह डेढ मील दूर की झाडियो की तरफ पैमाइश करनेवालों के साथ रवाना हुआ।

मजदूर उतरे। श्रीबरन ने नापने की जजीर पकड ली। कडी धूप मे पत्थरो, काँटो और साँपो से भरी जगहो से चलने लगा। मार्क करने की जगहो मे पत्थर और लकडी रोप दिये। पसीने से तरहो गया इसलिए बहुन अथिक पानी पी गया।

एक जगह फिसलकर गिर जाने से कुछ चोट भी लग गयी। लेकिन ईमानदारी से काम करने की खुषों भी हुई

शाम को काम पूरा कर टी० बी० मे वापस आया। सर्वे बाबू ने पैकेट से पाँच रुपये का नोट श्रीधरन की तरफ बढाया।

दिन का मेहनताना दो रुपये है, फिर पाँच रुपये क्यो ? मुझे किसी का भी अहसान नही चाहिए—श्रीधरन पैसे लिये वगैर शकित-सा खडा रहा।

"तुम्हारा वेजीज ।" बगाली बाबू ने पाँच रुपये का नौट श्रीधरन की तरफ फिर बढ़ा दिया।

"दिन का पारिश्रमिक है न ? बाकी देने के लिए मेरे पास पैसे नही हैं।"

सर्वेयर बाबू हैंस पड़ा "मेहनताना का निश्चय करनेवाला मैं ही हूँ। इसे एक दिन के या दो दिन के वेतन के रूप मे जैसा चाहो मान सकते हो। कल सुबह तुम कलकत्ता रवाना हो सकते हो—"

श्रीघरन ने फिर कुछ नहीं कहा। मेहनत का पारिश्रमिक लेकर जेब मे डाल लिया।

"अब तुम नौकर नही बल्कि मेहमान हो।" बगाली बाबू ने हँसते हुए श्रीधरन का हाथ पकडकर नजदीक बिठाया।

उस दिन रात को उस बगाली बाबू के साथ ही भोजन किया था।

सर्वेयर घोष साहब साहित्य का रिमक था। भोजन करने के बाद वह किवता गाने लगा। रवीन्द्रनाथ ठाकुर की किवताएँ मौलिक बग भाषा मे सबसे पहले घोष बाबू के कण्ठ से ही मैने सुनी थी।

अगले दिन एक बैलगाडी में चढकर नजदीक के रेलवे स्टेशन पर पहुँच गया। वहाँ से कलकत्ता जानेवाली गाडी में चढा। बटुवे में एक रुपये के साथ ही हावडा स्टेशन पहुँच गया था

"यद्यपि वह बढई मा अवन लोगों को घोखा देकर गया है तो भी मैं एक बात में उसको पसन्द करता हूँ।" वेलु मूप्पर की इस आवाज ने श्रीधरन को कलकत्ता से वेलु मूप्पर के बरामदे में पहुँचा दिया।

"बढई माधवन ने क्या अच्छा काम किया था?"

वेलु मूप्पर कुछ विचार कर हैंसते हुए बोला, "इस इलाके के सबसे कजूस ब्यक्ति भास्करन मालिक को धोखा देने मे एक बढई माधवन ही समर्थ हुआ था। इसी वजह से मुझे वह अच्छा लगा।"

"क्या भास्करन मालिक अब भी है?" श्रीधरन ने पूछा। (भास्करन मालिक का स्मरण होने पर, उसके साथ घोडागाडी में सफर करनेवाले सिर पर सफेद पखोबाला ऊँचे कद का हुष्ट-पुष्ट अरबी भी स्मृति में उभर आया।)

"भास्करन मालिक को मरे अठारह साल बीत गये।" वेलु मूप्पर ने उँगली से हिसाब लगाकर बताया।

#### मर्मर चार

श्रीधरन को पहले ही मालूम था कि सुन्दर और सुचार ढग से पोशाके पहनने-वाला शौकीन भास्करन मालिक अमीर और विकृत लैगिक स्वभाववाला व्यक्ति

मर्मर चार: 465

है। 'छतरी की छडी' बालन की मृत्यु के पीछे भास्करन मालिक के गुप्त योगदान की सच्ची बात भी श्रीधरन के मन मे अकित थी। चाहे गलतफहमी से हो, चाहे बढ़ई माधव के प्रोत्साहन से हो, चाहे किसी भी ढग से क्यो न हो, भास्करन मालिक को एक घातक के रूप में ही श्रीधरन स्मरण कर सकता है।

भास्करन मालिक की मृत्यु के सम्बन्ध मे वेलु मूप्पन ने जो कहा उसे जरा ताज्जूब के साथ ही श्रीधरन ने सुना था। भास्करन मालिक की तरह लैगिक आसक्ति रखनेवाले एक मुस्लिम मालिक ने उस खूबसूरत नायर लडके को छीनन की कोशिश की जिसकी भास्करन मालिक ने अपने कब्जे मे रखा था। चैगरा की एक दूकान की छत पर चलते क्लब मे दोनो मालिको की गरमागरम बहते हुई। उस दिन रात को भास्करन मालिक घर नहीं पहुँचा। रास्ते में मुस्लिम मालिक के एक बदमाश सेवक ने भास्करन को छुरा भोककर मार डाला। पूलिम ने मुकदमा दायर कर दिया। पर अदालत ने प्रमाण न होने की वजह से मुजरिम को छोड दिया। मुहालह को पीछे से मदद करने के लिए कई अमीर मुस्लिम मालिक तैयार थे। मारे गये भास्करन के पक्ष में कोई नहीं था। क्योंकि वह बिलकूल स्वार्थी था। वह अपनी बीबी को एक नौकरानी की तरह ही मानता था। बाहर देखते मे अमीर था लेकिन घर मे दिन के खर्च के सिर्फ बारह आने पत्नी के हाथ मे थमा-कर एक पैसा भी अधिक खर्च न करने के लिए कहता। भास्करन मालिक के गौदाम के दफ्तर मे दो मुँशी काम करते थे। मालिक की मेज पर एक रिवॉलविंग पखा था। गर्भी से मंशी पसीने से तर हो जाते लेकिन वह पखे की हवा को अपने सामन ही रखता। एक भी पैसा किसी को भीख नहीं देता। उसका ख्याल था कि भिख-मंगे तो भगवान से अभिशष्त होते हैं। ऐसे लोगो को कुछ देना ता ईश्वर की इच्छा का विरोध करना है। लेकिन अपनी विकृत लैंगिक वासना की पूर्ति करने के लिए वह कितना भी पैसा खर्च करने के लिए तैयार था। आखिर वह जिन्दगी से कैसे हाथ धो बैठा? एक नाले के किनारे किसी ने छरा मारकर उसकी इहलीला समाप्त कर दी।

भास्करन मालिक की मृत्यु पर श्रीधरन को गम नहीं हुआ, खुशी भी नहीं हुई। हर आदमी का जीवन-यापन का ढग अपना अलग ही होता है। अधिक विचार करें तो हम सभी तो स्वार्थी है। स्वार्थ और त्याग एक ही सिक्के के दो पहलू है। एक व्यक्ति का जो जीवनदर्शन है वह दूसरों को स्वीकार नहीं होगा। सब लोग अपनी मन की सतृष्ति को लक्ष्य कर जीवन-यापन करते है। स्वार्थी और कजूस कहकर हम जिन लोगों की अवज्ञा करते हैं वे हमसे भी अधिक सतृष्ति और सुख का अनुभव करनेवाले हैं। तृष्ति और आनन्द महज गांपेक्षिक भाव है।

स्वार्थी भास्करन मालिक के बारे मे सुनने पर सत्रह वर्ष पहले मध्य अफीका के डम्मानी की याद ताजा हो गयी। डम्मानी न्यासालैंड का एक अमीर भारतीय व्यापारी था। वह मिधी था। ब्लाण्टियर मे उसकी कपडे की एक बडी दूकान थी। न्यासालैण्ड के कई महरो और गाँवों में उसकी कई शाखाएँ थी।

उस पूजीपित के सम्बन्ध में कई कहानियाँ सुनी थी। पहले सोचा कि ये दन्त-कथाएँ हैं। एक दिन दोपहर को उस व्यक्ति को सडक पर सम्मुख देख लिया। एक दुवला-पतला और पाँच फुट लम्बे कद का आदमी। एक पुरानी धोनी और कमीज पहने था। हाथ में एक मैला-सा झोला लटका रखा था। शायद सब्जी-मण्डी से लौट रहा था। दोपहर के बाद मार्केट से सूखी-सडी बची-खुची तर-कारियाँ कम पैसे में मिलती उन्हे खरीदकर वह इम्मानी घर लौट रहा था।

अतिराणिप्पाट का भास्करन मालिक दिन के खर्च का पैमा -- बारह आना ही सही---पत्नी के हाथ मे सौपता था लेकिन ब्लाण्टियर के डम्मानी को तो अपनी बीवी पर उतना भरोमा ही नही था। खराब गेहूँ और नाले मे फेंक देने के लायक तरकारियाँ वह अकेला ही बाजार जाकर खरीद लाता '

थोक व्यापार की उसकी दूकान में कपडे की गाँठो पर लगे जितने भी कागज आते थे, उनमे एक टुकडा भी डम्मानी व्यर्थ नहीं जाने देता था। सप्ताह में एक बार इन कागजों को उठाकर स्वयं मोहल्ले में ले जाकर वेच आता।

भारतीय व्यापारियों से बातचीत करने के लिए डम्मानी शाम को त्रार बजे ही जाता था। शाम की चाय वह इस तरह दूसरे की दूकान पर पी नेता। वह अपने मन में हिसाब लगाता कि चाय के मूल्य के रूप में तीन पैसे का मुनाफा आज मिला है। कपडे के व्यापार से हर रोज एक मौ अशिं क्यों का मुनाफा मिलने पर भी इस तरह के खराब अण्डे और मडी तरकारियाँ खरीदकर, पुराने कागजों को बेचकर और मुफ्त की चाय पीकर जो पैसा वह बचाता, उसी से उसे बहुत सतृष्ति और खशी मिलनी थी।

डम्मानी का एक ही पुत्र था। लोगो ने समझा था कि उसी सन्तान के लिए वह इतनी अधिक तकलीफ झेलकर पैसे इकट्ठे कर रहा है। लेकिन एक दिन एक मोटर-दुर्घटना मे वह बालक चल बसा। इसने डम्मानी के चरित्र में कोई परिवर्तन नहीं आया। वह और भी निकृष्ट कजूमी का काम करने के लिए तैयार हो गया।

इस इग का था डम्मानी का आत्मयन्तीय।

(चार-पाँच साल पहले ही डम्मानी की मृत्यु हो गयी। उसका मोटा बैक बेलेन्स और सम्पत्ति मृत्युकर के रूप मंसरकार के खजाने मंचली गयी)

क्या डम्मानी की जिन्दगी एक पराजय थी <sup>?</sup> उस बुजुर्ग ने अपनी जिन्दगी के लक्ष्य की पूर्ति करने की सतृष्ति के साथ ही अन्तिम साँसे छोडी थी।

डम्मानी का स्मरण करने पर ब्लाटिण्यर के दूसरे एक विचित्र व्यक्ति मि० सोमन की याद ताजा हो आयी। छह फुट लम्बा, मोटा-ताजा ऊँचे कद का व्यक्ति। काला-कलूटा, लाल-लाल आँखे, उग्र स्वभाव। उसकी आँखें देख बदमाशो को भी पसीना आ जाता। इस तरह की बाज्ञा-शक्ति थी उस गम्भीर व्यक्ति मे।

सोमन मलयाली था। इतना साहसी कि पच्चीस वर्ष पहले हाथ में कुछ फुट-कर लेकर ही अफ़ीका में जहाज से उतरा था। जी-तोड मेहनत और कार्य-कुशलता से वह कुछ ही वर्षों में बलाण्टियर का मुखिया हो गया। अब उसके अपने चाय के बाग हैं। सरकार द्वारा नीलाम में बेचा जानेवाला तबाकू खरीदकर उसका वह थोक व्यापार करता है। न्यासा झील के किनारे एक बडा बगला है। चिडियो का शिकार करने के लिए उसका अपना एक बगीचा है। लेकिन वह समाज में अकेला है। उसने समाज से नफरत की थी या समाज ने उसकी अवहेलना की थी, इसका कोई पता नहीं है। इस जगह के भारतीय व्यापारियों ने उसको छोड दिया (ईप्यां से छोडा होगा) गोरे लोगों ने हृदय से उसकी अवज्ञा की। (काला इन्सान होने के नाते की होगी।)

अफीका के उस शहर के कुछ मलयालियों ने भी उम व्यक्ति से निकट सम्बन्ध नहीं रखना चाहा।

देशवासी हन्शी भी उससे दूर रहते थे।

सोमन ने किसी की परवाह किये बिना अपनी इच्छानुसार शान से जिन्दगी गुजारी। मि० सोमन का मेहमान बनकर न्यासा झील के किनारे के उनके बगले म एक रात बीताने की और उस अकेले इन्सान के मुँह से उसके दर्शन की व्याख्या सुनने की बात को भी श्रीधरन नहीं भूल पाया था।

थोडी-थोडी गर्मी और हल्की चाँदनी की एकर ात। झील की छोटी-छोटी लहरे चाँदनी का चूँघट पहनकर नाच रही थी। सफेद बालु तट पर ताड-वृक्षो की काली छायाएँ पिक्तबद्ध हो रही थी। बगले के पीछे से कोई पैशाचिक स्वर उठ रहा था। न्यासा झील के हिप्पो (दिरयाई घोडा) की आवाजे थी। यह उन जानवरो की रित-क्रीडा का मौसम है।

बगले के बरामदे की बेंत की कुर्सी पर बैठकर दोनो ह्विस्की पी रहे थे। अफ़ीका के सम्बन्ध मे थोडी-बहुत वाते सुनाने के बाद सोमन ने अपना विषय बदल दिया।

"मि० श्रीधरन, यहाँ के लोगों से, विशेषकर मलयालियों से, आपने मेरे बारे में कई बातें सुनी होगी "

(बात तो ठीक है, फिर सोमन की अपनी निजी जिन्दगी की भेदभरी बातें। सोमन ने दस वर्ष पहले एक खूबसूरत विधवा से शादी की थी। उस विधवा की तब सात-आठ वर्ष की एक लड़की थी। नौ साल यो ही बीत गये। मां की चमक-दमक जरा पीली हो गयी तो उसने उसको छोड़ दिया। (उसे आजीवन अपेक्षित आर्थिक सहायता देने का प्रबन्ध कर दिया गया था।) उसके बाद सोलह-सत्रह की उस यौवन-सम्पन्न लड़की को ही स्वीकार कर लिया। गोरो का खून छलकाती वह लडकी दिन में शोमन को 'डैडी, डैडी' पुकारकर आइस्कीम खाती। रात को वही नाइट गाउन पहनकर डैडी के साथ लेटती भी।)

ह्विस्की की चुस्की लेते हुए सोमन ने जारी रखा

"मैंने दूसरो का पैसा छीना नही है। दूसरों की बीवी नही छीनी है। जबदंस्ती से एक भी औरत का उपभोग मैंने नहीं किया है। समाज की सलाह या सहयोग से मैं इस हालत मे नही पहुँचा हूँ। मैंने मेहनन कर जो पैसा कमाया, उससे मैं अपनी इच्छा के अनुसार जिन्दगी गुजार रहा हूँ। मैंने समाज का क्या अपराध किया है?

वे क्यो मुझसे नफरत करते हैं? मैंने किसी का भी मुँह नही ताका है। मेरी सम्पत्ति और क्षमता के विनाश हो जाने पर, दूसरो की मृदद के बगैर जिन्दान रहने का अवसर आने पर ?"

मिस्टर सोमन ने एक पेग ह्विस्की और ले ली। गिलास को मेज पर जोर से पटकते हुए कन्छे से रिवॉल्वर खीचकर बाहर निकाली। "सब कुछ बेचने पर भी मैं इसको नही छोड ूँगा। दूसरों का मोहताज होने के उस अन्तिम अवसर पर यह मेरी रक्षा करेगी। मेरी लाश के निकट यह भी बनी रहेगी "

''पत्राचार और आपस मे प्रेम होने के बाद ही क्या तुम्हारी **शादी हुई है** ?'' चेयर से आये सवाल ने श्रीधरन को जगा दिया ।

श्रीधरन की शादी क्या 'लव मेरेज' थी, यही वेलु मूप्पर पूछ रहा है। (इस सवाल के साथ उसके चेहरे पर मुस्कान थिरक गयी थी।)

श्रीधरन समझ गया।

नायिका को स्कूल मे पत्र भेजा था, उस पत्र को लेकर पिताजी का कैफियत तलब करना आदि पुरानी घटनाओं को छेड रहा है बूढे का यह सवाल और यह मुस्कान !

किन्तिप्परपुके श्रीधरन का स्कूल की एक लडकी को प्रेम-पत्र भेजने, तथा लडकी के पिता और ट्यूशन मास्टर का कृष्णन मास्टर के यहाँ आकर गाली बकने की बान की चर्चा अतिराणिप्पाट मे फैल गयी थी। नारदन कुण्टु की जीभ को तेज करने के लिए अच्छी सामग्री मिली थी। कुण्टु ने ही इस रोचक खबर को अति-राणिप्पाट के उस पार प्रचारित किया था।

"यो प्रेम-वेम से शादी नही हुई है।" श्रीधरन ने सच्ची बात कही।

लेकिन नायिका को भेजे प्रेम-पत्र की तडपन और आवेग का रहस्य बेलु मूप्पर को मालूम न था। बारह साल बाद श्रीधरन ने नायिका की सहपाठिनी के भाई से उसके बारे मे जाना था।

श्रीधरन ने डाक से जो प्रेम-पत्र भेजा था वह नायिका की कक्षा अध्यापिका के हाथ में डाकिये ने दे दिया। क्लास टीचर एक वृद्धा बेचुक्तर थी। उसने नायिका को बुलाकर पत्र सौंप दिया। नायिका ने पत्र खोला। प्रेम-पत्र । जिन्दगी में पहली

बार ही यह एक पत्र मिला था। (अभिमान, आह्नाद और उसके साथ ही अज्ञात भय और घबराहट महसूस हुई थी) भोनी-भाली उस लडकी ने उस अमूल्य निधि को दूसरों के न देखने की इच्छा से खादी के ब्लाउज में छिपाने की कोशिस की

क्सास की बूढी अध्यापिका की हिरणी-जैसी आँखे उस ओर टिकी हुई थी। उसे शक हुआ। नायिका को पास बुलाकर पत्र हठपूर्वक वापस लिया। उसने पढ़ा —लव लैटर ।

वृद्धा कुमारी ने नायिका के ट्यूशन मास्टर अष्टवक्रन उण्णीरि नायर के हाथ मे पत्र की आगे की कार्यवाई के लिए सौप दिया

श्रीधरन के प्रथम प्रेम-पत्र का उलटफेर इसी प्रकार था। नायिका ने फिर शिक्षा समाप्त की। उसकी शादी हुई। वह माँ बनी। फिर नानी बनी वह मलाया मे कही अपने पति के साथ रहती है। (मगल कामनाएँ।)

अगर उस दिन ऐसा घटित नहीं होता तो ?

श्रीधरन के उस प्रेम-पत्र को नायिका द्वारा अपने ब्लाउज के नीचे छाती में छिपाने के उस निर्णायक क्षण में वृद्धा कुमारी उस क्लास टीचर की आँखे कही और होती तो ?

जमाने के व्याग्य ने ही उस कौवे की दृष्टि को नायिका की छाती की तरफ मोड दिया था न ?

जिन्दगी सयोगों के तान और मोह के बाने से बुना हुआ एक घ्घट है न?

## मर्भर पाँच

उम प्रेम-पत्र के बारे में इलाके भर में अफवाहे फैलानेवाले नारदन कुण्टु के बारे में बेलू मूण्यर में फिरपूछा।

वेलु मूप्पर ने सब कुछ विस्तार से बताया।

बुटापे ने नारदन कुण्टु के स्वास्थ्य को हानि नहीं पहुँचायी थी। मं हु से अवश्य ही दो-नीन दाँन निकल गये थे, बस। वह अच्छी तरह खा-पी सकता था। उमके आठो लडके बिना किमी तकलीफ के पिता की देख-भाल करते थे। छोटे बच्चों को दुलारते हुए वह घर में खा-पीकर रह सकता था, लेकिन उमें घर में चुपचाप पड़े रहना नहीं सुहाता था। सुबह को काँजी पीकर, एक सफेद धोती ओढ़कर कन्धे पर एक अगोछा डालकर बाहर फिरता रहता। उसने अपने कमक्षेत्र को अतिराणिप्पाट से दूर के मोहत्ले में भी फैलाया था।

कही कोई दावत या मादी हुई तो वह औरो से पूछकर उसका पता लगा लेता और सीधे वहाँ चला जाता। साफ पोशाक पहनकर दिना झिझक के वहाँ चढ़ जानेवाले मेहमान की अगवानी गृहस्वामी तो करेगा ही। उसको पहली पक्ति मे जगह मिलती। शादी की दावत है तो कोई दिक्कत ही नही। वर पक्ष के लोग समझेंगे कि वधु के घरवालो द्वारा न्योता देकर आनेवाला मेहमान होगा। वधू-पक्ष के लोग भी ऐसा ही समझ लेंगे।

लेकिन एक दावत मे कुण्टु को हाथो-हाथ पकड लिया गया। रामुण्णि मास्टर की बेटी की शादी मे जानबूझ कर काली-जबान कुण्टु को निमन्त्रण नहीं दिया गया था। (वर-पक्ष के लोग दूर स्थित मुक्कलशेरिवाले थे।) भोजन परोसते समय कुण्टु शान से प्रथम पिक्त में पन्ने के सामने बैठा था। रामुण्णि मास्टर आपे से बाहर हो गया। वह मान मर्यादा का ख्याल किये बिना कुण्टु के नजदीक गया "ए, तुमको किसने निमन्त्रण दिया है ? जल्दी जगह खाली करो।"

कुण्टु ने वही बैठे-बैठे गौरव से जवाब दिया ''तुमने मुझे निमत्रण नहीं दिया तो क्या यह मेरी गलती है ?''

सौंप के मुँह के जहर की तरह की कुण्टु की काली जीभ चल पडी थी। महीने मे कम से कम एक बार वह इस जहर को बाहर निकले बिना नहीं रह सकता था।

यो जहर के आधिक्य के सदर्भ मे ही उसकी मृत्यु हो गयी थी।

एक दिन सुबह कुण्टु कॉजी पीकर पोशाक पहन बाहर जाने को तैयार हो खडा था। कृण्टु के सबसे छोटे बेटे अय्यपुट्टी के छह महीने के शिशु को बरामदे की एक चटाई पर लिटाया हुआ था। बिना कपडे-लत्तो का वह शिशु ऊपर की तरफ तीर की नाई पेशाब करने लगा। यह देख कुण्टु से नही रहा गया। यो ही उसकी जीभ में चिनगारी फुट निकली।

''मर जा साले, दिन मे ही आतिशवाजी कर रहा है।'' गोली थी सो छूट गयी।

'ठप्प—' पीछे से गर्दन पर एक मुक्का पडा। मुडकर देखा। अय्यपुट्टी

(अपने प्यारे मुन्ने के काम को देखकर जब बाप ने गोली छोडी तो नजदीक खडा अय्यपुट्टी उसे सहन नहीं कर सका। झट उसकी गरदन पर एक झापड जड दिया। अपने अविवेक पर तुरत ही वह पछताया।)

बच्चा तब तक गला फाडकर रोने लगा था

कुण्टु उस दिन बाहर नही गया । उसी वेश मे कमरे मे घुसकर चटाई पर लेट गया । तीन दिन तक नही उठा । चौथे दिन वह चल बसा ।

कण्टुको क्या हुआ ?

पश्चाताप और आत्मिनिन्दा की मूच्छा मे क्या आदमी की मृत्यु हो जाती है? कुण्टु मामा की मृत्यु के कारण पर वेलु मूप्पर की राय इस प्रकार है "विष-चिकित्सक काटनेवाले साँप से ही जहर निकाल लेते है न? यदि साँप का जहर निकल जाता तो काट लिये व्यक्ति का जहर भी उतर जाता। काटनेवाला सांप वही पडा-पडा मर जाता। इसी तरह कुण्टुमामा ने कुछ विचार किये बगैर अपने ही पोते को जरा काट लिया था। बच्चे की रुलाई थम गयी। साथ ही, कुण्टुमामा की मृत्यु हो गयी। "

वेलु मूप्पर की बातो का क्या कोई अर्थ है?

अपने ही पोते को कोसने से जो मनोवेदना हुई और अपने ही पुत्र की मार खाने से जो भारी अपमान हो गया—इन दोनो ने बूढे को बहुत परेशान कर दिया होगा। वह अपनी प्रत्याह्वयन शक्ति से खुद को शाप देकर मर गया होगा?

जीभ मे जहर रखनेवाले नारदन कृण्टुकी कहानी पूरी हुई, तभी देह मे चुम्ब-कीय शक्ति रखनेवाला एक और इन्सान श्रीधरन के स्मृतिप्रवाह मे बह आया।

खारतूम से शेलाल की — सूडान से मिस्र की — यात्रा करते समय ही उस व्यक्ति को देखा था। बाडीहल्फ से शेलाल की तरफ नील नदी मे जहाज की यात्रा के बीच ही उससे भेट हुई थी।

'एस ० एस ० ती ब्स' नील जहाज के प्रथम श्रेणी के बिन के दो बधी में निचला बर्थ श्रीधरन के नाम और ऊपर का बर्थ मि० सेल के नाम पर रिमर्वधा।

यह सेल कौन है ? अरबी है या एश्याई ?--श्रीधरन को सदेह था।

सदू को के साथ के बिन मे आने वाले सहयात्री को श्रीघरन ने घ्यान से देखा। गोरा साहब है। दृढ माम-पेशियोवाला दुबला-पतला ऊँचे कद का प्रौढ व्यक्ति (अब स्मरण करने पर लगता है कि नारदन कुण्टु का ही अग्रेजी प्रतिरूप है।) उससे परिचित हुआ। सूयस नहर के नजदीक के ब्रिटिश फीजी अड्डे फैदिल का एक अफमर है। एक महीने की छूट्टी मे सूडान की एक मनोरजक यात्रा के बाद वह अपने अड्डे की तरफ वापस जा रहा है। उसका नाम है मि० सेल।

शेलाल पहुँचने के लिए जहाज मे दो दिन का सफर करना है। मि० सेल अपने ऊपर की बर्य पर लेटकर किताब पढते हुए ही समय बिता रहा था। उसने ढेर सारे जामूसी उपन्यास पढ डाले थे।

श्रीधरन ने नील के किनारे की तरफ देखकर ही समय काट लिया। लगा कि किमी दूसरे लोक का विचित्र स्थल है वह। आस-पास के बातावरण मे न तो घास दिखाई देती थी, न कोई पेड-पौधा। जहाँ देखो वहाँ ऊसर ही ऊसर। कभी-कभी काला टीला दिखाई दे जाता। कुछ टीलो की तराई मे कुछ-एक झोपडियाँ दिखाई दे जाती। रेगिस्तान के नीरस जनपद थे वे।

जासूसी उपन्यास पढने मे तल्लीन सेल कई बार बीच मे अपनी ऊपर की बर्थ से उतरा। नीचे सुरक्षित अपने बडे सदूक को खोला। फिर जाँच करने के बाद उसे बन्द किया और फिर ऊपर बर्थ पर चला गया।

इस प्रकार दो-तीन बार वह नीचे और ऊपर आता-जाना रहा।

श्रीधरन यह सब बडे ध्यान से देख रहा था। उसकी जिज्ञासा जाग उठी। यह आदमी क्या कर रहा है ? एक दफा जब वह नीचे पेटी की जाँच कर रहा था तभी श्रीधरन ने लुक-छिपकर देख लिया। पेटी मे रखी टाइमपीस मे वह समय देख रहा था।

क्या इस आदमी को एक रिस्टवाच खरीदने मे आपित है? एक टाइमपीस पेटी मे बन्द कर यो समय देखने के लिए उतरने-चढने और झाँकने की क्या जरूरत है? समय जानने के लिए अपने सहयात्री भारतीय से पूछना भी काफी था। अपनी अमूल्य टाइमपीस के समय पर ही क्या इस गोरे को विश्वास है?

थोडी देर विचार करने पर श्रीघरन को उस अँग्रेज के आचरण पर अचम्भा नहीं हुआ। पुराण-पन्थी अँग्रेजों का स्वभाव ही ऐसा होता है। अपरिचित लोगों से, खासकर दूसरे वर्ग के लोगों से, थोडा-सा 'ऑब्लिगेशन' भी वे नहीं माँगते। वे इसी तरह अपनी शान को बनाये रखते हैं। यह बात तो समझी जा सकती है, लेकिन समय जानने के लिए सुविधानुसार एक घडी खरीदकर हाथ में बॉधने के बजाय एक पुरानी टाइमपीस अपने सदूक में रखने का रहस्य बहुत विचार करने पर भी उसे मालूम नहीं हो सका। अवसर मिलते ही उससे पूछने की इच्छा हुई।

जहाज के डाइनिंग सैंलून से भोजन कर केबिन में लौटते समय मि० सेल से खुल्लम-खुल्ला ही पूछ लिया, "माफ कीजिए मि० सेल, एक बात पूछ लेने दीजिए। आपको सदूक में रखी हुई एक टाइमपीस से बार-बार समय देखते हुए मैंने देखा है। क्या आप एक रिस्टवॉच का इस्तेमाल नहीं कर सकते? अधिक सुविधा-जनक होगा न?"

मि० सेल अपने गन्दे दाँतों को दिखाता मुस्कराया। फिर वह दबी जबान में बोला, "पता नहीं मेरी बातों पर आप विश्वास करेंगे या नहीं। मेरा शरीर तो चुबकीय शक्ति रखनेवाला है। अगर मैं घडी हाथ में बाँध लूँ तो वह फिर नहीं चलेगी इसीलिए मैंने टाइमपीस खरीदकर एक पेटी में रखी हैं"

शरीर मे चुबक शक्ति रखनेवाला इन्सान । श्रीधरन इस पर यकीन नहीं कर सका।

इस तथ्य को प्रमाणित करने की उत्कट इच्छा से श्रीधरन ने अपनी रिस्ट-वॉच उतारकर उस गोरे के साथ में बाँधने की कोशिश की तो उसने रोक दिया

"नहीं मिस्टर, तुम क्यों अपनी घड़ी को खराब करते हो। मैं दिखा दूंगा "
उसने अपनी बड़ी पेटी खोलकर (खोलने पर टाइमपीस का समय एक बार
देखा) एक कोने से एक कुतुबनुमा बाहर निकाल लिया। मि० सेल के कर-स्पर्ण
होते ही कुतुबनुमें की सुई घवडाकर इधर-उधर दौडने लगी। चुबकीय इन्सान

ही है।

काली जबानवाले नारदन कुण्टुकी मृत्युहो गयी। अतिराणिप्पाट का कुण्टु अज्ञात कारण से मर गया। पन्द्रह वर्ष पहले सूडान के जहाज पर उस चुबकीय इन्सान मि० सेल से मिला था वह। मि० सेल क्या अब भी जिन्दा है या खुद शोक से मर गया है?

वेलु मूप्पर ने कुछ विचार कर चृष्पी साध ली। वेलु मूप्पर के ओठो पर एक नटखट मुस्कान थिरक रही थी। स्कूल में पढनेवाली लडकी को पत्र लिखकर इलाके में दुर्गेन्घ फैलानेवाला छोकरा ही इधर बैठा है। बूढ़े की हँसी का कारण वहीं होगा।

एक दूसरी बात का विचार आते ही श्रीधरन के ओठो पर भी मुस्काहट छा गयी।

मन मे कहा वेलु मूप्पर, उस शरारती चिट्ठी से भी रोचक एक करतूत श्रीधरन कुट्टिने की थी लेकिन वह आपको मालूम नही है। आप उसे कभी नही जान सकते। यौवन की शुरुआत मे इस अतिराणिष्पाट मे श्रीधरन ने एक लड़की को चूम लिया था। जानु नाम की उस लड़की को भी आप जानते हैं।

आपने कहा कि ताडी लेने के लिए जिन दाक्षिणात्यों ने अतिराणिप्पाट में डेरा डाल दिया था, उनमें अधिकाश लोग मद्य-निषेध का कातून जारी रखने के कारण अपने पुश्तैनी पेशों के बगैर अपने ही इलाकों में चले गये। कुछ लोग इधर ही रहे आये। नेकिन फिर वे भी इधर-उधर चले गये (उनमे जानु भी थी।)

वह अब कहाँ होगी ?

में क्या जानूं ?

बचपन में सबसे पहले घ्यान से देखनेवाला सूर्योदय और यौवन की ग्रुरुआत में पहले-पहल चुम्बन ली जानेवाली लडकी का चेहरा जिन्दगी में कभी नहीं भूलेगा।

ु उन पवित्र तस्वीरों में धब्बा लगानेवा ने विचारों को मैं क्यों निमन्त्रण दे रहा हूँ ?

वह दूसरे की बीवी हो गयी होगी।

वह माँ हो गयी होगी नानी हो गयी होगी-

सभव है कि प्रेमजाल मे फँसकर किसी मर्द के पीछे लुक-छिपकर भाग गयी होगी। हो सकता है, प्रेम नैराश्य से आत्महत्या कर ली हो।

वह विधवा हो गयी होगी अथवा बूढी कुमारी की तरह जीवन-यापन कर रहीहोगी:

हो सकता है, मरकर मिट्टी मे समा गयी होगी ...

नारी की जिन्दगी फूलो की बेल है। वह बेल पलकर, थककर, कई पौधो मे

474 कथा एक प्रान्तर की

फैलकर लहलहाते हुए फूलनी-फलती आखिरी पत्तो के झडने पर कहाँ गिरकरिमट्टी मे समा जाती है, यह कौन कह सकता है ?

अगर वह जिन्दा होती तो !

मुंह की पहली पक्ति के एक-दो दाँत तबाह होकर गाल चिपटकर, सिर के बाल पककर, जरा झ्ककर खडी होती।

उमको क्या देखना ?

शहद में डुबाया हुआ मिर्च-सा ओठ, सुन्दर दाँत, प्रणय की गुदगुदी से तडपकर नाचनेवाली चुडियो से भरे हाथ—उसी तरह हृदय में कीडा करते रहे।

(आम्नवृक्ष की कोपलो-सी देहवाली—मोलह वर्ष की दुलारी जानु, तुमको एक फ्लाइग किस ।)

### मर्मर छ

अतिराणिप्पाट का निवासी न होने पर भी इस इलाके के लोगों के मनपसन्द व्यक्ति किट्टन मुशी की मृत्यु हुए इक्कीस बरस बीत गये हैं। वेलु भूष्पर से इस बात का पता चला।

पैतालीस वर्ष की उम्र तक कोई पेशा किये वगैर किट्टन मुशी ने रेशमी कमीज, सुंघनी की डिबिया, हल्के से विनोद और मसखरी के साथ अविवाहित रहकर मान्य महाजनो की छाया मे दिन बिताय। फिर एकाएक मुशी मे कुछ परिवर्तन हुए। वह एक मुहब्बन मे फँस गया। नायिका दो छोटे बच्चो की एक विधवा माँ और हिन्दी की अध्यापिका थी। रेडिमेड सन्तानोवाली उम हिन्दी अध्यापिका से उसने शादी कर ली। (शादी करनी पडी।) हिन्दी अध्यापिका अपने पति मे कुछ बाह्य परिवर्तन लायी। किट्टन मुशी ने रेशमी कपडा छोड दिया। वह खादी पहिनने लगा—खादी का कुरता, खादी की धोती, और एक गेशए रग का खादी का शाल भी।

हिन्दी अध्यापिका ने तीन साल के अन्दर चार लडिकयो को जन्म दिया। (एक प्रसव मे दो सन्ताने थी।)

दूसरे विश्वयुद्ध के समय किट्टन मृशी को बडा मुनाफा हुआ। वह उस समय मिलिटरी टिम्बर सप्लाई का ठेकेदार था। लम्बे-मोटे किसी भी पेड के लिए अच्छी माँग थी। सागवान, शीशम आदि अच्छी लकडी के लिए सोने का मूल्य मिलता था। उस दौरान किट्टन मुशी को 'पप्पया ठेकेदार' यह एक नया नाम हासिल हुआ। कहते है, उसने मिलिटरी को सप्लाई की गयी लकडी के दोनो हिस्सो मे शीशम के दुकडो को बडी सावधानी से चिपकाकर एक मोटे पप्पया पेड को शीशम के रूप में बेचकर उसका मूल्य हासिल किया था।

टिम्बर सप्लाई के अलावा वह ताड के फलो के बीजो को भी सचित किया

करता। अहातों और जगलों ने नीचे गिरकर सडनेवाले ताड़ के फलो के बीजों को लड़के इकट्ठा करके एक बोरे मे भरकर ठेकेदार मालिक के टिम्बर डिपो मे ले जाते। वह एक बीज का एक पैसा दे देता, भले ही वह सियार के पाखाने का बीज क्यों न हो। किट्टन मुशी ताड़ के बीजो को पेटी मे भरकर मिलिटरी डिपो को निर्मात करता।

(ताड का बीज मिलिटरी पोशाको मे बटन लगाने के लिए काम आता था।) इन व्यापारो के अलावा कुछ-न-कुछ समाज-सेवा भी बह किया करता।

'मिस्र विवाह प्रचार सभा' के खजाची के तौर पर किट्टन मुशी को चुना गया।

इस प्रकार पैतालीस बरस तक की निष्क्रिय और निष्प्रभ जिन्दगी चार-पाँच सालों में एकदम बदल गयी।

एक दिन किट्टन मुशी ने अपने परम मित्रो को प्रीति-भोज के लिए घर पर निमन्त्रण दिया।

दूसरो का भात और जाय कबूल कर जलनेवाले मुशी ने अब तक किसी को भी एक जाय तक नहीं पिलायी थीं। ऐसे मुशी ने जब दावत का इन्तजाम किया तो मित्रो को भी ताज्जुब हुआ। कुछ लोगो का अनुमान था कि शायद मिलिटरी ठेको से अच्छी रकम हामिल हुई होगी। किट्टन मुशी को भली-भाँति जाननेवाले मित्रो को शक था कि घर मेन्योता देकर नारगी का एक गिलास पानी पिलाकर वह सबको वापस कर देगा।

पर, मित्रों के शंक और भय निराधार निकले। एक अच्छी दावत की ही व्यवस्था की गयी थी। 'ओलेन' 'कालन', 'अवील', 'एरिशेरि', 'पुलिशेरि', पूवन केला, बडा-पापड, दृध-खीर और जाने क्या-क्या

मेहमानो ने किट्टन मूशी को मन-ही-मन हार्दिक बधाई देते हुए खूब छका।

दावत के बाद अतिथि जब विश्वाम करने बैठे तो एक गोल्ड पलेक सिगरेट पीते हुए रामुण्णि मास्टर ने पूछा, "किट्टन मृशी, दावन तो बहुत अच्छी थी। शुक्रिया और बधाई। पर, एक सन्देह बाकी है। क्या हमें इतना बढिया भोजन देने के पीछे कोई खास बजह तो नहीं है?"

"मास्टर, इसका एक खास कारण है।' किट्टन मुशी ने डिबिया से बुटकी भर सुंघनी लेकर उसे नाक मे सुटकने के बाद मेहमानो को सुनाने के लिए जरा मजाक-भरे लहजे मे फर्माया

"मेरी बूढी माँ बीमारी से शब्याग्रस्त थी। मैंने कोरूपणिक्कर के पास जाकर उपचार कराया। 'हालत अच्छी नही है, कुछ अधिक ध्यान देना चाहिए।' पाणिक्कर का कहना था। एक उपाय भी बताया, 'भूखे गरीबो को अन्नदान'। अब बही हुआ—माँ की बीमारी दूर होने के लिए अब आप लोगो को मिलकर प्रायंना करनी चाहिए "

एक दिन मिलिटरी ठेकेदार मिस्टर पी० पी० कृष्णन की मद्रास के एक होटल के कमरे में सोते वक्त मृत्यु हो गयी। हृदयगति रुक जाने से ही मृत्यु हुई थी। एक नये ठेके के लिए टेण्डर देने के लिए किट्टन मुशी पिछले दिन मद्रास गया था।

इस तरह अपूर्व सिद्धि रखनेवाला एक रिसक काल की यवनिका मे अप्रत्यक्ष हो गया ''

भीतर से शिशु की रुलाई सुनाई पडी।

श्रीधरन स्मरण कर रहा था माणिक्य के प्रथम प्रसव की सूचना जमीन पर नारियल के मोटे डण्ठल को पटककर चिल्लाते हुए पुक्तरने की-सी आवाज---चौंतीस साल के उस पार से आ रही है। अब तो उस सन्तान के शिशु की रुलाई कानों में गृजती है।

जमाने की तुरही की पुकार

उसी समय श्रीधरन ने एक विचित्र वेशधारी को फाटक से आते हुए देखा। आगन मे पहुँच गया था वह। ललाट पर भस्म की तीन लकीरे और उनके बीन चन्दन का बड़ा तिलक (तिलक मे सिन्दूर का टीका भी) लगाये, दाहिने हाथ मे सुब्रह्मण्य स्वामी की छोटी तम्बीरवाला भस्म का थाल, बगल म कपडे की एक यैली और मयूराखो की छड़ी कांख म दबाये गेहआ कपड़े पहने एक युवक था। उसने सुब्रह्मण्य का थाल बरामदे के छोर पर रख दिया। मयूरपखो की छड़ी भी उसके नजदीक लिटा दी, फिर थैली से एक श्राख लेकर फूंकने लगा

'फभूहह फभूहहू फभूहहू 'दिशाओं को गुँजाते हुए तीन ध्वनियाँ। वेलु मूल्पर कुर्मी से झटपट उठा और शखनाद की ओर चेहरे का मोडते हुए श्रद्धा-भाव से अजलिबद्ध होकर खडा हो गया। फिर अन्दर की ओर मुँह कर जोर से कहा, ''बेटी, स्वामी को कुछ दे दो' "

श्रीधरन ने स्वामी की ओर ध्यान से देखा। मफेद मोटा युवक। वह स्वय अपनी आँखे घुमारहाथा—नशे में डूबी हुई-सी आखे।

वह इस तरह से आंख की पुतली क्यो हिला रहा है ?

माणिक्य बाहर आयी। उसके सिर मे थोडे से ही बाल रह गये थे। पाँच पैसे का सिक्का सुब्रह्मण्य स्वामी के थाल मे डाल दिया। फिर उसने अपनी हथेली को फैलाया। स्वामी ने थाल से कुछ भस्म उसकी हथेली पर रख दी। माणिक्य ने भक्ति के साथ भस्म ललाट मे लगायी। फिर वह रसोई घर मे चली गयी।

स्वामी आँखो की पुतिलयों को घुमाते हुए मयूरपखों को काँख में दबाकर थाल उठाकर कुछ कहे बगैर मुझकर चला गया।

"वह रामन छोकरा चला गया ?" वेलु मूप्पर ने धीमी आवाज मे बताया। "कौन रामन ?" (श्रीधरन ने आश्चर्य से देखा।) ''सुब्रह्मण्य स्वामी की तस्वीर लेकर चलनेवाला वह छोकरा <sup>1</sup>'' वेलु सूप्परं ने स्पष्टीकरण दिया।

"हाँ गया।" मयूरपख को ओझल होते देखकर श्रीधरन ने कहा।

वेलु मूप्पर का 'स्वामी' कैसे झट 'रामन छोकरा' मे बदल गया, यह समझ मे नही आया।

"जानते हो वह कौन है ?" वेलु मूप्पर ने चेहरे को टेढा करते हुए पूछा। "समझा नही। क्या अतिराणिप्पाट बाला है ?"

"हौं, अतिराणिप्पाट मे ही उसका जन्म हुआ था। अब वह दूर कही रहता है। महीने मे एक बार सुब्रह्मण्य स्वामी को लेकर इधर आता है।"

"किसका बेटा वह है ?" अतिराणिष्पाट के कुछ पुराने व्यक्तियों का स्मरण कर श्रीधरन ने अन्वेषण किया।

''वह जारज सन्तान है <sup>?</sup>''

श्रीधरन को कुछ नही मालूम हुआ।

"श्रीधरन बेटे, तुम्हे उस शराबी पेण्टर रामन और उसकी बेटी चिरुता की याद नहीं है क्या?

(चिरुता ! पतिव्रता का बहाना कर घूमती-फिरती सुअर-जैसे चेहरेवाली चिरुता !)

"उस विरुता का बेटा है। जारज सन्तान है। वह हरिजन सफेद अय्यप्पन का बीज है। यह बात इस इलावेवालों को अच्छी तरह मालूम है। पर, क्या वह बाहर किसी से कह सकता है? आखिर चस्तु का नाम बताया गया। चिरुता का प्रसव और उससे सम्बन्धित रस्में की गयी। वह बालक को लिये मारी-मारी फिरने लगी थी। अभी पाँच-छह साल पहले ही उसकी मृत्यु हो गयी थी। अब अकेला रामन सुब्रह्मण्य स्वामी की तस्वीर लेकर शख फुंककर भीख माँग रहा है "

श्रीधरन ने सोचा थोडी देर पहले फाटक उतरकर जाता गेरुआ कपडे पहने वह युवक हरिजन सफेद अध्यपन का प्रतिरूप ही है!

पहले सफेद अय्यप्पन कोयलो की राख का ठेकेदार था। अब उसका बेटा प्लिन आण्डवन (सुब्रह्मण्य स्वामी) के एजेन्ट का वेश पहनकर अतिराणिप्पाट मे घूम रहा है !

"क्या वह गूंगा है ? क्यो वह बिलकुल मूक रहा आया?" श्रीधरन ने सदेह प्रकट किया।

"वह गूंगा तो नहीं है" वेजु मूप्पर ने सिर हिलाया। "वह मीन व्रतधारी है— झूठा पुजारी है। जो पैसा मिलता उससे गाँजा खरीदकर पीता है। हमेशा गाँजा पीकर आँखें तरेरकर चलता "

"ऐसी हालत मे उस गाँजा पीनेवाले झूठे पुजारी को आपने पैसे क्यो दिये

थे ?"श्रीधरन ने पूछा।

"वह दूसरी बात है।" वेलु मूप्पर ने भिक्त-स्फुरित गौरव स्वर मे बर्तार्या, "उसके साथ पलिन सुन्नह्मण्य स्वामी हैन। क्या स्वामी को यो गाली बककर भगाया जा सकता है?"

वेलु मूप्पर के दर्शन एव आस्था पर विचार कर श्रीधरन अपने आप हैंस पडा।

''भोजन तैयार है।'' माणिक्य ने दरवाजे मे आकर सूचना दी। डिनर रेडी <sup>!</sup>

बरामदे मे बेलु मूप्पर के नजदीक घास की चटाई पर श्रीधरन भोजन करने बैठ गया।

अहाते के केले के पौधे में काटकर लाये हुए मुलायम पत्ते में द्रोणपुष्पी के फूल-सा भात परोस दिया गया।

भोजन के लिए आशा में भी अधिक सब्जियाँ आने लगी। श्रीधरन को जरा अचरज हुआ।

वटक्कन पाट्टुमे कहे अनुसार माणिक्य "सब्जियाँ मोने-सी चार परोम गयी

बारिश के पानी-सा घी भी डाल गयी।"

(बोतल का शुद्ध घी, लगता है वेलु मूप्पर के रोज का आहार ही है।)

दाल का एक व्यजन, कटहल के बीच और मुनगे की एक सब्जी, कदमूल की गंढी सब्जी, अलाबा इसके भृती मछली, पापड, मट्ठा आदि ढेर सारी खाद्य सामग्री।

चटाई पर पालथी मारकर भोजन करते समय श्रीधरन को दिल्ली मे प्राय हर रोज होनेवाले प्रीति-भोज का स्मरण हो आया। विदेशी दूतावासो की दावते। मित्रयो उद्योगपितयो, सरकारी ठेकेदारो, अमीरो के महलो की दावते। दरअसल ये प्रीति-भोज भूख मिटाने के लिए नहीं, मेजबान के बडप्पन को प्रदिशत करने के प्रवन्ध मात्र है। बडे होटलो के डिनरो में विशिष्ट खाद्यों से मनोरजन का कार्यक्रम ही चलता। बेचारे मेहमान को 'एटिक्नेट' के आदर्श मे दबना पडता। बह जी भरकर नहीं चबा मकता। छक्तकर खाने से सतृष्ति की जय-जयकार रूपी डकार नहीं निकाल सकता। क्योंकि यह सभ्यता के विपरीत है। ऊँची आवाज में बातचीत भी नहीं कर सकते। पेट के ऊपर नैपिकन का कवच बाँधकर, काँटा-छुरी, चम्मच आदि हथियारो को उठाकर प्लेट की चीजो का एक-एक कर वध करना पडता है।

इधर वेलु मूप्पर के बरामदे मे बैठकर मोहस्ले की सब्जियो और भात को मिलाकर खाते समय विशिष्ट भोज्यों मे निर्वाण प्राप्त करनेवाली भूख को श्रीधरन महसूस करने लगा। वेलु मूप्पर के खाने का ढग उत्सुकता से देखा। पत्तो मे परोसी सिन्जियो की माणिक्य पहले बताती, तब बुजुर्ग एक-एक चीज को टटोलते हुए उसे मुँह मे डालकर 'वाक्य रसात्मक काव्यम्' का उच्चारण करने के समान चवाते हुए सिर हिलाकर आंखें घुमाते हुए खूब मजा लेकर खाता। नब्बे वर्ष का होने पर भी वेलु मूप्पर का पेट और मुँह सही सलामत थे। अच्छे भोजन के कारण ही वह अपने स्वास्थ्य को बनाये रखता।

भोजन कर चुका। नीचे के बरामदे के छोर पर रखे हुए लोटे से हाथ धोये। श्रीधरन एक सिगरेट पीने के लिए अहाते में चला गया। (वेलु मूप्पर के सामने बैठकर धूम्रपान करने में सकोच हुआ।) सिगरेट पीने के बाद बरामदे में वापस आने पर देखा वेलु मूप्पर पान की तक्तरी सामने रखकर छोटे से ऊखल में सुपारी डालकर कूट रहा था।

"भोजन बढ़िया था। इतने व्यजनो की जरूरत न थी।" श्रीधरन ने अपना धन्यवाद सक्षेप मे इन जब्दों में प्रकट किया।

"बेटे, तेरे लिए कुछ नहीं बनाया था। ये सब यहाँ हमेशा होते है।" बेलु मूप्पर अपने मुंह मियाँ मिट्ठू बननेवाला न था।

"अक्सर कहा जाता है कि खा पीकर घराने की तबाही हो गयी—पर उसमें जरा भी सच्चाई नहीं है। खाने-पीने से किसी भी घराने की तबाही नहीं हुई है।"

सुपारी को ऊखल में क्टते हुए बेलु मूप्पर ने फिर अपनी बाते जारी रखी— "लेकिन हम लोगों का खास स्वभाव है। बिना खाये-पीये दिन बिताते हैं। जो कुछ है बच्चों के कल के लिए रख लेते हैं। ये छोटे बच्चे जब बड़े होते है तब ये भी अपने बच्चों के लिए पेट काटकर दिन काटने हैं। इस तरह जान-बूझकर कजूम बनकर दिन बिताते हैं। ये कठिनाइयाँ पीढियों तक चनी जाती—अच्छा खाने-पीने और ओढने की किस्मत उन्हें हिगज नहीं मिलती। पट्टर के पान खाने की कहानी की तरह

श्रीधरन को जरा मजा आया ''पट्टर के पान खाने का किस्सा क्या है ?''

वेलु मूप्पर ने तक्तरी मे टटोला। एक पान उठाकर मुँह की तरफ ले जाकर सूँघकर उसकी शुद्धि की जाँच की। फिर उसके दोनो छोरो को तोडा। उसके कठल को हटाने हुए उसने कहानी सुनायी

एक पट्टर ने कुछ पान खरीदे। सुबह-सुबह पान खाने के लिए जब पानो का पंकेट खोला तो देखा कि उसमे नीचे का पान थोडा सडा हुआ था। उम दिन उसे खा डाला। अगले दिन पान खाने बैठे तो निचले का एक और पान जरा पका हुआ दिखाई पडा। उस दिन उसे खाने का निश्चय किया। हर रोज यही हालत रही कि उसको सडे, सूखे और पके पान ही खाने पडे। पट्टर को मालूम नहीं था कि गाँठ का आखिरी पान ही पहले खराब होता। इसे पट्टर का नसीब ही समझना

चाहिए कि एक बाँठ ताजा पान खरीदने पर भी उसे महीने भर सडे पान ही खाने पडे

बह कहानी भी उस दिन की दावत की ही तरह रोचक थी।

# मर्गर सात

भोजन के लिए मट्ठा भरकर रखी एक चित्रित चीनी तस्तरी पर श्रीधरन का ध्यान आकृष्ट हुआ। जात हुआ कि वह एक पुराना चीनी फलदान है—एक अद्भुत कलावस्तु। उसकी प्राचीन महिमा और कला-मूल्य जाने बिना बेलु मूप्पर के घरवालों ने उसे रसोईघर की एक तस्तरी बना दिया था।

यह पुराना चाइना आर्टपीस यहाँ कैसे आ पहुँचा ? वेलु मूप्पर से ही पूर्छूगा। "यहाँ भोजन मे महुँ भरी वह तक्तरी देखने मे सुन्दर थी वह आप को कहाँ से मिली थी?"

वेलु मूप्पर ने अपनी मृत आँखो को हिलाकर थोडी देर सोचा।

"क्या तू उस तश्तरी के बारे मे कह रहा है जिसमे फण फैलाये नाग बना हुआ है ?"

"हाँ, उसी बर्तन के बारे मे।"

"वह उसे तो बहुत पहले मेरे स्वर्गीय बेटे दामोदरन ने एक मुस्लिम से एक रूपया देकर खरीदा था। केलचेरी के भण्डार से कोई उसकी चोरी कर लाया था।"

अनुमान सही निकला।

शताब्दियो पूर्व चीन के एक अज्ञात कलाकार ने उस कौतुक वस्तु का निर्माण किया था। जहाज पर चढ़कर वह केरल मे पहुँची थी। फिर वह केलचेरी के भण्डार में आ पहुँची। लम्बे असें तक वही रही अब तो वह तस्तरी बेलु मूप्पर के रसोई- घर में महा भरने के बर्तन का काम दे रही है उस कलावस्तु के भाग्य में यही लिखा होगा।

"केल वेरी मे पहले कितनी विचित्र चीजे थी।" वेलु मूप्पर पिछले जमाने की भोर अपने मन की आंखों से देख रहा था "बेटा, मैंने अपनी आंखों से देखा था—केल वेरी के पश्चिम के कमरे के सामने लटकती सोने की ककडी और धान की बालियाँ "

वेलु मूप्पर ने अपना वर्णन जारी रखा "सात समुद्र पारकर यहाँ पहुँचे फानूस और रसमणी छत मे सटक रहे थे। भण्डार मे सोने की चक्की, मरकत रत्न का पानदान, माणिक्य की सुपारी खादि भी थे। लूक-छिपकर-चोरी मे मब कई राहो से गायब हो गमे। रसमणी की जनह अब बरों का छत्ता है। फानूस की जगह भकडियो का जाल। भण्डार में चूहे और विच्छू हैं। '' और कुजिक्केलु मैलार्न मिट्टी के भीतर ''

कुजिनकेलु मेलान के अन्तिम दिन के बारे मे वेलु मूप्पर ने विस्तार से कह सुनाया

"पीलपा और काना होकर मान्य लोगों से भीख माँगते चलने लगा था वह। फिर आदमी और समय को देखे बिना वह सभी लोगों से पैसे माँगता सडक पर मारा-मारा फिरने लगा। फटे-पुराने मैंले चिथडे पहने छह सालों तक भीख माँग-कर जिन्दगी बितायी थी उसने। जीवन के अतिम दिनों में तो उठकर चलना भी उसकों दूभर हो गया।

केलचेरी घराना तो अब भी है। सुना था कि उसे कोई बेच नहीं सकता। मेलान का स्वास्थ्य ही बिगड गया था। पर, उसकी बुद्धि तीव थी। घराने में अपने हक को बेचने में उसको कौन रोक सकता था? अपने हक को खरीदनेवाले की वह खोज मे था। महर के एक अमीर मालिक की आँखें केलचेरी अहाते पर लगी थी। उसके हक को लिखित रूप में ले लें नो जायदाद को कब्जे में करने के लिए कुजिमेलान की मृत्यु तक इतजार करना पड़ेगा। अमीर ने सोचा कि मेलान गड़ढे में पाँव पसारे बैठा है। जोखिम उठाने को वह तैयार हो गया।

उस अमीर को मेलान का स्वभाव अच्छी तरह मालूम था। अपनी सपत्ति को बेच डालने की बात कहकर कई लोगों से मेलान ने पेशनी रकम वस्ल की थी। लेकिन उसने किसी को भी लिखित रूप में कुछ नहीं दिया था। इसलिए जब मेलान ने पेशनी के लिए कहा तो उसने एक पैमा भी नहीं दिया। सभी दस्तावेजों को नैयार कर आगामी दिन रजिस्ट्री फीस से दस्तावेजों को रजिस्टर कराते समय पूरी रकम अदा करने का वादा करके उसको वापस भेज दिया गया।

किसी तरह रात काटने के ख्याल से, गर्दन को गीला करने के लिए एक बूँद शराब न मिलने की लाचारी से मेलान रात को केलचेरी लौट रहा था। फाटक के सामने की पगडण्डी पर पहुँचा। भीतर नहीं गया। एक चीत्कार के साथ मुडकर दौड लगा दी। नजदीक ही धाय पाठ के घर की ओर ही दौड गया था वह। बरामदे में चढा, फिर वहाँ गिर पडा 'और फिर वहीं ढेर हो गया।

यो पहले जहाजो का व्यापार कर मशहूर होनेवाले केलचेरी घराने के कुजिक्केलु मेलान ने बीस सालो तक मोहल्ले में भीख माँगकर दर-दर फिरने के बाद आखिर एक पारु धाय की भाडे की झोपडी के बरामदे में अपनी जीवन-लीला समाप्त कर ली।

केलचेरी फाटक से केलु बदहवास होकर क्यो भागा था? 'साँप', 'साँप' पुकारकर ही मेलान पारु की झोंपडी की ओर भागा था। अपने हक को दूसरे एक मजहब के व्यक्ति को बेचकर केलचेरी घराने मे चढ़ आनेवाले मेलान की फाटक में चिनगारियाँ बरसानेवाली आँखी से फण फैलाये पूँछ के बस खडे एक नाग ने ही अगवानी की थी। घराने की तबाही करने वाले घोलेबाज के सामने नाग ने फूत्कार किया था।

केलचेरी के नाग को मेलान ने पहले-पहल ही देखा था। एक आदमी की ऊँचाई मे फण फैलाकर खड़े उसके उग्र फुफकार ने मेलान के प्राणों के पौन भाग को तभी उड़ा दिया था। फिर उसे विचार करने पर जो भय हुआ, उससे उसके बाकी प्राण भी चल दिये

कुजिक्केलु मेलान।

बारह बित्यों की प्रकाशधारा में विगुल बजाकर महाँ ल उठानेवाली फीज की तरह मेलान की मोटरकार जब आगे बढ़ती थी तब सड़क से लोग अपने को बचाने अनजाने ही दूर नक हट जाते थे 'बरसो के बाद उसी सड़क से फटा-पुराना चीनी रेशम का कुर्ता और मैली-फटी माचेस्टर धोती पहनकर, पीलपा सरकाते हुए एक आँख को चमकाकर पैसे की याचना करके घूमनेवाले मेलान से बचने के लिए लोग मुख मोड़कर हट जाते।

"ऑल द वर्ल्ड इज ए स्टेज एण्ड आल द मैन एण्ड वीमेन मियरली प्लेयसं।"
सारा जगत् ही है इक रगमच इसमे
पुरुष-नारी तो मात्र अभिनेता है।

शेक्सिपयर महाकवि ने लिखा था। पर, करोडपित और भिखारी के रूप म उसी जिन्दगी की वेदी पर एक ही इन्सान को यो अभिनय करना पढा। शेक्सिपयर न भी इस तरह की बात का अन्दाज नहीं लगाया होगा।

"अब एक दूसरी दास्तान"—वेलु मुखिया ने फिर पान खाने की तैयारी मे पान को टटोलते हुए कहा

"सुना है कि केलचेरी के पुराने फाटक के बरामदे में चिथडों को बिछाकररात को सोने के लिए एक भिखारी आ गया है। जानते हो वह कौन है ? केलचेरी केलु मेलान का बहनोई कुट्टप्पन—बैंक मालिक रामन काइक लौता बेटा—कुजिक्केलु बहनोई की परम्परा को बनाये रखने के लिए उस फाटक के बरामदे में रहरहा है

श्रीधरन ने अतिराणिप्पाट मे आते समय मार्ग मे शहर की गली मे एक इन्सान रूपी गिद्ध को देखा था।

"देखो, गोरी औरत से मादी करनेवाला वह कुट्टपन ही जा रहा है।"—िकसी ने जब ऐसी बात कही थी तो पुरानी स्मृतियों के साथ उस इन्सान को पुन झाँक-कर देखा था। गिद्ध की-सी आँखे, गिद्ध की नाक और गिद्ध के पजे, सिरवाले एक इन्सान का पुतला वातरोग-प्रस्त पैरो को जमीन पर रखकर काँपते हाथों को हवा में लहराते हुए धीरे-धीरे बढ रहा था।

जिन्दगी की देदी पर दोहरा वेश धारण करनेवाला एक और अभिनेता

एक-एक घटना की बाद आ रही है

वैकर रामन एक ममहूर वराने का आदमी था। वह नामी व्यवसायी था। वह कानून का पश्चित, आदर्शवादी और समाज सुधारक ही नही एक अखबार का मालिक और अग्रेजो का वैतालिक भी था।

मधुमेह और अधा पुत्र-बात्सल्य—ये रामत की दो बीमारियाँ थी। रामन ने अपने लडको को अधिक बुलार और प्यार किया। उसे पूरा भरोसा था कि उसकी जौलाद उससे भी अधिक होनहार है। उसकी इस मनोवृत्ति ने पुत्रों के काले कार-नामों को छिपा दिया। बेटो की फिजूलखर्ची और धूर्तता में रामन ने महिमा के दर्शन किये थे।

रामन मितव्ययी था। न तो वह शराब पीता था, न ही बीडी-सिगरेट। सदाचार के विरुद्ध कोई काम वह नहीं करता, लेकिन उसके बेटे—खासकर दोनो बडे पुत्र नशीली चीजों का इस्तेमाल करते थे।

रामन अपनी बातो का पक्का हिमायती था। वह तिल को काटकर भी हिसाब बताता। एक दफा एक सभ्रात व्यक्ति के हिसाब मे रामन एक पैसे के लिए अड गया तो उस मान्य व्यक्ति ने पूछा, "मिस्टर रामन, आप इस प्रकार एक पैसे के लिए हठ कर रहे हैं। आपका बेटा कुट्टिरामन पैसे पानी की तरह बहा रहा है। लेकिन आप इस पर आँखें मुँद लेते हैं। यह कैसी मर्यादा है?"

उस सभ्रात व्यक्ति की बातें रामन को अच्छी नहीं लगीं। जरा गौरव के साथ झट उसने करारा जवाब दिया, "कुट्टिरामन का बाप अमीर है, इसलिए वह अपनी मर्जी के अनुमार सब कूछ कर सकता है, जबकि मेरी हालत ऐसी नहीं है

रामन के ज्येष्ठ पुत्र कुट्टप्पन का ज्याह सम्पन्न हुआ। वधू केल वेरी कुजिक्केलु मेलान की एक मात्र बहिन माधवी थी। वैण्ड-बाजो के साथ ही शादी का वह जुलूस शहर की गलियों से निकला था। रात को सगीत का भी आयोजन हुआ। रगीन आतिशवाजियाँ भी हुई।

कुट्टप्पन की शादी हुए तीन महीने बीत गये। वह उच्च शिक्षा हासिल करने विदेश रवाना हुआ। रामन और परिवार के सदस्य, रिश्तेदार और उस इलाके के मुखियों ने मिलकर रेलवे स्टेशन से कुट्टप्पन को विदा किया।

यूरोप मे दो वर्ष की पढाई पूरी करने के पहले ही उसने वहाँ एक गोरी महिला से शादी कर ली। उसने अपने बाबूजी को पत्र लिखकर यह सूचना भी दी।

बैकर रामन ने अपने अखबार में उसे एक प्रमुख समाचार के रूप में प्रका-शित किया। वह गोरी महिला से शादी करनेवाला साहसी था न

बेटे को एक गोरी रूपसी की भी देखकाल करनी है—इस कारण रामन प्रति मास उसे मोटी रकम भेजने लगा।

कुट्टप्पन गोरी बीवी के सग भारत बापस लौट आया। भारत में जहाज से

उत्तरने के बाक रेलवाडी से वे रेलवे स्टेशन पहुँच बये। वहाँ वपती की अगवानी के लिए मिस्टर रामन के अलावा कई रिश्तेदार, मुखिया और मित्र हाजिर थे। फूलो की नालाको और पुष्प गुक्कों से वे वपती झव गये।

रामन ने गोरी बहू से हाथ मिलाया, "हाउ बु यू दू?"

कुछ अर्से बाद गोरी बीवी ने एक लडके को जन्म दिया। यो बैकर रामन एक गोरे बच्चे का दादा हो गया। ग्रावड पा।

तीन साल बीत गये।

योरी साहित्रा कुट्टप्पन से मनकुटाय होने के कारण बेटे को लेकर इंग्लैंड वापस यानी गयी।

कृट्टप्पन को इस पर विशेष विश्वा नहीं हुई। बहु साई सात बरस तक परि-त्यकता अपनी प्रथम पत्नी बाधवी को पुन से साया और मजे के साथ दापत्य जीवन विताने लका।

रामन ने क्ट्रप्यन को बधाई देकर कहा: "माइ गृढ बाय।"

दूसरा बेटा कुट्टिरामन एक यूरोपियन बैंक का खजानी बन मया। रामन ने अपनी सभी जायदाद की जमानत पर पुत्र को अग्रेजों के बैंक में नौकरी दिला दी थी। एक साल बीतने पर कुट्टिरामन ने उसी बैंक में अधिक वेतनवाली एक कमी- मन ब्रोकर की नौकरी हासिस की। सोने के आभूषणों को रेहन रखकर बैंक से मोटी रकम कर्ज हेने के लिए ग्राहकों को तैयार करने का काम कुट्टिरामन का था। यह एक ऐसी योजना थी जिससे बैंक को बड़ी आमदनी की आशा थी। शहर के कई भागों से सोने के आभूषण बैंक में आने लगे। स्थानीय लोगों के सोने के आभूषणों का रहस्य गोरे बैंक अधिकारियों को मालूम न था। इस दिशा में उनका एकमात्र सलाहकार ब्रोकर कुट्टिरामन था। कुट्टिरामन का प्रभाव, होशियारी और कर्तव्य-निष्ठा पर गोरों को पूरा भरीसा था। बड़े जमीदारों, मुखियों को बैंक के याहक बनाने में कुट्टिरामन को पूरी सफलता मिली। इस तरह लाखों का लेन-देन हुआ। रेहन की रकम ज्यो-ज्यों बढ़ती त्यों-त्यों कुट्टिरामन का कमीशन भी बढता।

हालांकि अपनी नाक के नीचे कुट्टिरामन जो धोखाबाजी कर रहा था उसे समझने-जूझने में बैक-अधिकारी बुरी तरह हार गये। कुट्टिरामन के पीछे एक गूढ दल था। लगातार गबन होने की राशि बाठ साल में बस लाख रुपये से अधिक हो गयी। कुट्टिरामन और उसके साथियों ने समझा कि बस इतनी ही जरूरत है। वे चोरी की गयी रकम वापस चुका देने में असमर्थ थे। फिर भी किसी न किसी तरह रक्स को वापस चुका देने का खबाल करने लगे। होशियार कुट्टिरामन ने एक कार्यक्रम की शुरुआत की। जर्बनी ने चाकर वहाँ के कुछ मित्रों की मबब से भारत के करेन्सी नोटों को बनाने की एक योजना बनायी। छने हुए खाली नोटों को नये मोटर-टायरों में बद कर भारत में आयात करने का उसका ख्याल था।

मित्रों ने उसको सलाह दी कि बैंक के दस लाख रुपये के अतिरिक्त दस लाख रुपये और कमाने है।

कुट्टिरामन ने विदेश पर्यंटन के लिए बैंक से तीन महीने की छुट्टी ले ली। रेलवे स्टेशन से रामन, रामन के परिवार के सदस्य, रिश्तेदार, मुखिया आदि ने धूमद्याम से उसे विदा किया।

अगर दो महीने का अतिरिक्त समय मिलता तो कुट्टिरामन का कार्यकम सफल हो गया होता, लेकिन दुर्भाग्य से वह घोखा खा गया।

कृट्टिरामन के विदेश रवाना होने के तुरन्त बाद बैंक मे जाँच-पडताल हुई। शुद्ध सोने के रूप मे सेफ मे रखी हुई चीजो का भेद खुल गया। अधिकाश नकली थी। हाथी के झालर के लिए ढाई लाख रुपये नकद दिये गये थे।

लदन में जहाज से उतरने पर कुट्टिरामन की अगवानी के लिए पुलिस तैनात थी। कुट्टिरामन को गिरफ्तार कर भारत लाया गया। उसके हाथों में लोहे की हयकडियाँ पहना दी गयी—यूनिफार्म पहने अपने साथियों के साथ। जब 'लन्दन कुट्टिरामन' स्टेशन पर उतरा तब उसको अगवानी करने के लिए स्टेशन पर एक कृता भी नहीं था।

उस दिन कुट्टिरामन टाउन पुलिस-स्टेशन के लॉकअप रूम मे ही सोया था। कुट्टिरामन पर मुकद्दमा दायर किया गया। घोखाधडी, पैसे की चोरी, आदि कई चार्ज हए। बैंक से चोरी की गयी रकम कुल पन्द्रह लाख रुपये थी।

मुकादमा णुरू होते ही बैकर रामन का स्वास्थ्य विगड गया। बेचारा विस्तर से भी नही उठ सकता था।

(शामन करनेवाले गोरो की एक सस्था से वहाँ एक नौकर होकर, पन्द्रह लाख रुपये हडप लेनेवाला भारतीय और कौन होगा? नहीं मालम कि रामन ने अपने पुत्र की अक्लमदी पर गर्व महसूस किया था या नहीं।)

आखिर मुकद्दमें का फैसला सुना दिया गया। कुट्टिरामन को ढाई वर्ष की सख्त कारावाम की सजा मिली। तूफान में कागज की झोपडी की तरह रामन के बैंक की तबाही हो गयी। कुट्टिरामन ने नौकरी के लिए जिन जायदादों को जमानत पर रखा था उनको जब्त कर नीलाम में बेच दिया गया।। सौभाग्य से यह सब देखे बगैर 'कुट्टिरामन के अमीर पिता' के रूप में उस मान्य बुजुर्ग ने हमेशा के लिए अपनी आँखें मुँद ली थी।

पिताजी के पैसे खर्च कर सूट-टाई पहनकर लच और डिनर के साथ यूरोपियन ढग से जीवन-यापन करनेवाले कुट्टप्पन को बडी झझटे उठानी पढी।

कुट्टप्पन ने माधनी को पुन छोड दिया। (अफवाह थी कि माधनी कुट्टप्पन को छोडकर चली गयी थी) वह गाँव के घराने के मकान मे अकेला रहने लगा। त्विस्की और बांडी पीने के लिए पैसे नहीं। मोहल्ले की शरण ली। धोती पहनी। कोई आमदनी नथी तो अहाते के पेडो को काटकर बेचने लगा। पेड न रहे तो घर के लकडी के सामानो पर हाथ रखा। मण्डारा बेच डाला। अलमारी भी बेच दी। पेटियाँ, कुसियाँ और पलग भी बेच डाले। कुछ दिनो के लिए ताडी पीकर दिन काटे। फिर उसे लगा कि घर के लिए दरवाओं की जरूरत ही क्या है? घर में तो कुछ है ही नहीं। दरवाओं को अलग कर दिया गया। आखिर उन्हें भी बेच दिया। उसके बाद छत पर लेटने का विचार हुआ। पर, छत पर इतने अधिक शहतीरों की क्या जरूरत हैं? खपरैल हटाकर शहतीरों को अलग कर दिया गया और उन्हें भी बेच डाला गया। दस दिन चैन से बिताये। आखिर सभी घीओं के हट जाने पर दीवार ही बाकी रही। उस मर्कान में जमीन पर लेटने लगा। पैरों में वातरोंग का आकमण हुआ 'बारिश के दिनों में उसे वहाँ से भाग-कर कही और आश्रय लेना पडा

कुट्टप्पन शहर मे पहुँच गया। उसने नया घघा शुरू किया। उसके लिए प्रशिक्षण की जरूरत थी। वह पेशा भीख माँगने के सिवा और कुछ नही था।

गजे सिर को उठाकर आँखे खोलकर, किसी को पकडने की मुद्रा में हाथों को हिलाकर, वातरोग की शिकार टाँगों को फैलाकर गलियों में घूमते समय यह गिद्ध दृष्टि पुराने परिचित लोगों को पहचानेगी मिस्टर गोपी । मिस्टर जॉर्ज । मिस्टर कुजिक्कण्णन ।

पैसा माँगने के लिए बुला रहा है।

कुटुप्पन को, काँपते हाथ हवा में लेते हुए दाता के नजदीक पहुँचने मे थोडी देर लगती। इतने मे मिस्टर गोपी, मिस्टर जॉर्ज और मिस्टर कुजिक्कण्णन भी वहाँ से नदारद हो गये होते।

जिस सडक से दुल्हिन माधवी को साथ लेकर बैण्ड-बाजो के साथ जुलूस निकाला गया था और मोटरकारों के पीछे गोरी बीवी के साथ श्रीविलास बगले में जिस सडक में गया था उसी सडक की गिलयों में गर्दन फैलाकर काँपते हाथों से, वातरोंग से ग्रस्त टाँगों को हौले-हौले घसीटते हुए कुट्टप्पन भीख के लिए हाथ पसार रहा था"

"कुट्टप्पन यहाँ माँगकर दर-दर ठोकरें खा रहा था और उसकी गोरी बीवी अपने मुल्क के एक गोरे से लवमेरिज कर आनन्द ले रही थी।"

वेलु मूप्पर की बातें कुट्टप्पन की भीख माँगनेवाली गलियो से श्रीधरन को इंग्लैण्ड उडा ले गयी। यूरोप का स्मरण हो आया। स्विटजरलैण्ड---इंण्टरलेकन शहर के 'एलमर होटल' की याद ताजा हो आयी। शादी है या नित्य-वियोग ? अपनी जिन्दगी का वह निर्णायक पल एम्मा याद आ गयी

#### मर्मर: आठ

भूरे रण का कोट, लाल नाइट कोट और टाई पहनकर एक भारतीय अटैची हाथ में लटकाकर श्रीधरन इण्टरलेकन के 'एलमर होटल' के रिसेप्शन रूम मे घुस गया।

स्वागत कक्ष मे ऊँवी कुर्सी पर बैठी वश्मा पहने एक मोटी बुढिया ने विदेशी मेहमान को उत्सुकता से देखा।

"आई बान्ट एकॉमोडेशन प्लीज" श्रीधरन ने कहा।

"येस मोस्यू "" चश्मेवाली ने उत्सुकता से निहारने के बाद हॉल के छोर पर तलाश कर एक लडकी को इशारे से बुलाया।

"साउथ अमेरिकन ? चश्मेवाली ने मुस्कराते हुए पूछा।
"नो-नो", श्रीधरन ने इकार कर दिया और कहा, "इण्डियन।"

(वह अमेरिकन को छोडती नहीं। अमेरिकन इण्डियन आर रेड इण्डियन — यही पूछती रही।)

"नो मेडम, रियल इण्डियन-हिन्दू।"

हिन्दू सुनने पर उस औरत ने अपना सिर इस अर्थ मे हिलाया मानो उसे सब कुछ मालूम हो गया हो "योर पासपोर्ट प्लीज।"

इतने मे सेविका नजदीक आ पहुँची। चश्मेवाली ने उससे जर्मन भाषा में कुछ कहा।

सेविका ने श्रीधरन के हाथ से अटैची ले ली।

श्रीघरन ने कोट के अन्दर की जेब से अपना पासपोर्ट बाहर निकाला।

घने सुनहरे केश, आँवले की-भी आँखोवाली सेविका वही खडी थी।

भारतीय रिपब्लिक के नये पासपोर्ट के काले बाहरी पृष्ठ पर सुनहली स्याही में मुद्रित अजोक स्तभ को वह लडकी आंखें फाडकर देखने लगी।

चश्मेवाली ने पासपोर्ट लिया। उसने इस तथ्य की जाँच की कि आगन्तुक के स्विस विसा और उसमे अकित ठहरने की अविधि तो ठीक है। फिर उसी तरह एक मोटी किताब सामने रख दी। होटल रजिस्टर था वह।

मेहमान के विदेशी नागरिक होने के नाते उसमे अधिक खानापूर्ति करनी थी। सैविका लडकी की निगाहें श्रीधरन के चेहरे पर ही अटकी थी। हाव-भाव से उसके दिल के उद्भांत विचारों की झलक मिलती थी।

क्या इस काले इन्सान को देखकर वह डर गयी थी?

रजिस्टर की खानापूर्ति करने के बीच श्रीधरन ने उसकी तरफ निगाहें घुमायी। लगा कि भभकनेवाला वह चेहरा उसने पहले भी कही देखा था नही, यह हो ही नहीं सकता। उत्तरी स्विट्यारलैण्ड की इस खडकी से पहले कभी कही भी मिलने की सम्भावना नही बनती' कुछ देर बाद ध्यान आया—फिल्म मे इस चेहरे को देखा है 'अभिनेत्री ग्रेहागारवा "

क्या यह खूबसूरत लडकी ग्रेहागारवा की बहिन होगी?

रजिस्टर की बानापूर्ति की।

लडकी एक प्रतिमा की तरह खडी थी।

भागे बाली ने अर्मन भाषा में उससे जोर से कुछ कहा। शायद खरीखोटी सुनायी होगी।

किसी स्वाब से चौंक उठने की तरह उस लडकी ने मेहमान की ओर निहार-कर मीठी बोली मे कहा • प्लीज कम विद मी '''

वह अटैची को लटकाकर जरा हटकर खडी हो गयी। फिर उसने मेहमान से आगे चलने का इशारा किया।

दोनो चल दिये।

उसने ऊपर की सीढियों की ओर सकेत किया।

कालीन विछी हुई सीवियाँ चढी।

पहली मजिल का आठवाँ कमरा ही अतिथि के लिए दिया गया था।

उसने दरवाजा खोला। फिर अटैवी को स्टेण्ड के ऊपर रख दिया। फिर कुछ कहें और किये बगैर वह सकपकाकर खडी रही।

उस सेविका का व्यवहार श्रीधरन को अच्छा न लगा। उसके चेहरे पर एक हल्की-सी मुस्कान भी नही थी। यूरोपियन होटल की सेविकाएँ मेहमानो से हमेशा हैंसकर आदरभाव से ही आचरण करती हैं। उसे तो इज्जत की कमी नहीं थी। लगता है, वह कुछ सीनियर है—लेकिन खुशमिजाज नहीं हैं!

"यू इण्डियन ?" आँवले की-सी आँखें फैलाकर जरा डरती हुई-सी उसने पूछा।

(कम से कम उसको कुछ कहने का साहस तो हुआ।)

"मिस, आइ एम इण्डियन", श्रीधरन ने जरा गौरव से कहा।

"कर्मिंग फ्रॉम इण्डिया ?" वह फिर मौर से देखने लगी। खुले हुए चेहरे से — काले मुलायम बालो से "काली पुतिलयाँ चमकती आँखो से — छोटी नाक और सफेद दाँतों से — इण्डियन !

फिर एक सपने से जायनेवाली की तरह उसने कहा, "ओह, आइ-म दि चेंबर मेड।" (मैं कमरे की सैविका हैं।)

"वेरि गुड--व्हाट शैल आइ कॉल यू चेंबर मेड ?"

"भाइ नेम इज एम्मा।"

"वेरि गुड<sup>ा</sup>"

"हिनर इब येट एट डाउन इन दि डाइनिंग हॉल—"
सोच-विचारकर बीच-बीच मे रुककर ही वह बातचीत करती।
"वेरि गुड़"

वह अदब से सिर झुकाकर कमरे से बाहर चली गयी।

कभी नहीं मुस्कानेवाली सेविका पोशार्के बदलकर विश्वाम लेने के लिए दरवाजे के नजदीक रखी हुई सिंहासननुमा कृशलकुर्सी पर बैठ गयी।

काँच के दरवाजो से हिमगिरियों का उत्तुग शिखर स्पष्ट रूप से दिखाई दे रहा था। आरूस पर्वत। दूर पर बांगर नालप, लाटर बन्नन पहाड और ओयगर, मोछ आदि पहाडों की चोटियां भी चमक रही थी। उनके बीच में कही है, जगफा —सोलह हजार फूट ऊँचा हिममुक्ट, जिसे देखने श्रीधरन आया है।

वातावरण के पल-पल परिवर्तित भावों के अनुसार ये हिमश्रेणियां भी कभी नजदीक तो कभी दूर दिखाई देती हैं। कोहरा और बादलों के हिमस्तम्भों से टकरा-कर गिरते समय उनमें से उठनेवाले सफेंद्र धुएँ की तरह का धूलि-समूह वातावरण से दूर रहनेवाले हिमगिरि समूह में कई तरह के चित्रों को प्रदिश्तित करता। समुद्र में खडे जहाज, अपूर्ण महलों, घर बनाने के लिए आसमान के आँगन में इकट्ठा किये चूने के ढेर भी वहाँ दिखाई दिये। साँझ के सूर्य की लाल किरणे किसी पहाड के ऊपर नजर आनेवाले बादल की पतों में चमक-दमक करती। लगता कि बफें से ढकी चोटियो पर आग लगी है। पहाड के गाल पर एक बडे हिम का पत्थर झिलमिलाता दिखाई दे रहा था"

आज दिन अधिक सुहावना है। हे प्रभु, कल भी इसी तरह का एक दिन मिल जाय। क्योंकि बारिश और बादलों से ढका हुआ दिन रहा तो जगफा की यात्रा निराशाजनक होगी। हिमगिरि-गाडी में बैठकर दोनों ओर के हिम से ढके खेतों की खूबसूरती और हिम पिरामिडों के गाभीयें और अधोलोंक के माया-विलासों का भी आस्वादन करने का अवसर नहीं मिलेगा कोहरा, बारिश, और हिम-रेणुओं की पीली यवनिका से प्रभव को ढक देने का दृश्य देखकर ही हताश होकर लौटना पड़ेगा। पैसठ फाक और एक दिन यो बेकार हो जाएँगे।

फिर वह हिमगिरियों की ओर देखने लगा। बोडी देर पहले हिमगिरि के ऊपर जो भभकनेवाली कल्पित आग देखी बी, वह अब एकदम बुझ गयी। उम हिम की चट्टान एक आंसू की तरह वहाँ दिखाई दी। क्या वह पीछे की ओर खिसक रहा है ? शायद हिम-स्तभ से ट्टकर गिरनेवाली एक मोटी पतं होगी ''

आठ बजे भोजन की बात की याद आयी। कपडे बदलकर नीचे के डाइनिंग सैनून की तरफ चला।

एलमर होटल मे उस दिन मेहमान कम होने के नाते या देर से भोजन करने की वजह से भोजनालय मे तब चार-पाँच आदमी ही थे। एक खाली मेज के पीछे जाकर वह बैठ गया।

बेयरर ने भोजन परोसने के प्रारभ के तौर पर मेज पर जर्मन भाषा मे छपा हुआ एक बड़ा मीनुकाई रख दिया।

तब सुन्दर पोशाक में सजी-धजी एक सुन्दरी श्रीधरन के मेज की विपरीत विशा में बैठ गयी।

आग की ज्वाला-सी चोटी और आवले-सी आंखवाली-एम्मा

यह अपनी ड्यूटी पूरी कर सेविका का यूनिफार्म बदलकर सभ्य पोशाक मे आयी थी।

"मे आई हेल्प यू ?"

जर्मन भाषा के मीनु की ओर विस्फारित आँखो से देख रहे भारतीय मेहमान के हाथ से उसने मीनु कार्ड लेकर विनम्न भाव से कहा, "यैक यू"

वह कार्ड मे देले बगैर वेयरर से कुछ बोली।

बेयरर वापस चला गया। "क्या एम्मा आप भी डिनर के लिए आयी हैं?" श्रीघरन ने अँग्रेजी मे पूछा।

"नहीं, मैं यहाँ मेहमानों के साथ बैठकर नहीं खा सकती । मैं आपका भोजन करना देखने आयी हूँ।" वह मुस्करायो । उसके चेहरे पर पहली बार मुस्कान थिरकते हुए देखी। (उसकी दत पिन्तियाँ सुन्दर होने पर भी उसका रग आकर्षक नहीं लगा। भुने हुए चिल्लिम का हल्का-पीला रग।)

बेयरर एक बड़ी ट्रे मे भोजन लेकर आया।

देखने पर श्रीघरन को अचरज हुआ। एक थाली मे चपानी भी थी।

"क्या यहाँ चपाती मिलती हैं ?" श्रीधरन ने पूछा।

"यह भारतीय पकवान मैंने बनाया था।" उसने आत्मीयना से कहा। "वेरि गृड।"

श्रीघरन ने अपने मन में कहा, "अरी, जर्मन लड़की, भारतीय भोजन नाम का कुछ है ही नहीं । पजाबी सिर्फ रोटी ही खाते हैं। बगाली और केरलीय भात खाते हैं। मध्य भारतीय रोटी और भात खाते हैं। भारतीय पकवान भी भिन्न-भिन्न है। कश्मीर से लेकर कन्याकुमारी तक के लोगों के आहार की चीजों को समझने के लिए तुझे दो साल के प्रशिक्षण की जरूरत होगी।"

भारतीयो की चपाती के अलावा बढिया यूरोपियन चीजें भी थी। 'किण्यर' (मछली का अडा), 'आस्परागस' आदि स्पेशल भोज्य भी थे। वह एक-एक कर परोसती रही। भोजन के बाद उठ खडी हुई।

"घूमने नहीं जायेंगे ?" उसने पूछा। भोजन के बाद श्रीघरन टहलने जाता था। लगा कि उसको यह बात मासूम थी।

"हाँ, टहलने जाता हूँ" श्रीधरन ने एक सिगरेट सुलगाते हुए कहा।

"मे आई कम विथ यू ?"

मैंने कुछ नहीं कहा। इण्टरलेकन की सडकें, गिलयां, पार्क और झील जानने वाला एक गाइड साथ रहे तो अच्छा ही है।

बेरिनस आल्प्स की तराई मे तून, क्यन्स आदि झीली के बीच रहनेवाला इण्टरलेकन शहर यूरोप का एक सुख्यात केन्द्र है। वह ती पर्यटको का स्वर्ग है। वहाँ तब मोहस्ल हमेशा दर्शको से खवाखच गरे रहते। इण्टरलेकन के मकानो में आधा होटल था। दूकानों में कौतुक बस्तुएँ विकती थी। पहाड़ के ऊपर के पेड, लोहे और पत्थर मे तराशी हुई विचित्र वस्तुएँ दर्शको का ध्यान आकर्षित कर रही थी। इसके अलावा स्थिच बाँच, कुक्कू क्लॉक, बेनाकुलेसे आदि उपकरणो की प्रदर्शनशालाएँ इधर-उधर दिखाई दे जाती थी।

गलियों के शोरगुल से अलग होकर, शान्त और वैन से यात्रा करने के लिए श्रीधरन को वह आर नदी के तट पर ही ले गयी।

इण्टरलेकन मे इस ऋतू का सूर्योदय दस बजे होता है।

विचित्र आकृति के लकडी के पुलो से सजी हुई आर नदी। उस पार पाइन वृक्ष के टीले थे। दूर पर कोहरे से आच्छादित मायिक प्रदर्शन ।

वह भारत के बारे में कुछ-न-कुछ सोच रही थी। उसे विश्वास था कि भारत अब भी सन्यासी और महाराजाओं का देश है।

उसका ख्याल था कि लोग हाथी परचढकर ही गिलयों मे यात्रा करते होंगे। रामायण और कालिदास के जमाने का भारत ही उसकी दृष्टि मे भारत था।

श्रीधरन उसके सवालों का सही जबाब देता। कभी-कभी कुछ दार्णनिक बातें भी करता। श्रीधरन का भाषण उसको उपनिषद सुत्रों की तरह लगता।

तभी अन्धकार और ठण्डी हवा ने वातावरण को अस्तव्यस्त कर दिया के गरिने की शुरुआत थी। हम जल्दी ही होटल मे वापस आ गये।

उस दिन भयकर सदीं थी। वहां आवहवा हमेशा बदलती रहती है।

इंण्टरलेकन में हिमपात नहीं होगा। अगले दिन मालूम हुआ कि पहाडी इलाकी और बरनियन आरूप गिरि की तराइयों में भयकर हिमपात हुआ था।

अगले दिन धुंधला मौमम था। इस कारण जगफा के दर्शन नहीं कर सका।

बैकफास्ट के बाद कैमरा बगस में कर अकेले इण्टरलेकन के बातावरण में चुमता फिरा। शाम की बातावरण स्वच्छ हो गया। सूरज ने दर्शन दिये।

भोजन के लिए बैठा तो वह भी उपस्थित हो गयी। वेयरर एक बडे ट्रेमें भोजन ले आया। भोजन के बाद टहलने निकला तो उसने निवेदन किया, "में आई कम विषय यू?"

उस दिन बयन्स झील के किनारे पर ही गया था। झील के कोने वे ऐपल और पीयर वृक्ष भरे हुए ये—सबके सब फले-फूले हुए। उनैकी खुशबू से भरी पगडडियों से भारत के पुराणों की कहानियाँ कहता हुंबां श्रीधरन और अद्भुत भावविकाशों से उन्हें ध्यान से सुनती हुई वह —दोनों चूमते रहे।

पहाडो पर चढने के लिए अनुकूल आवहवा नही थी। तीसरा दिन भी ऐसे ही बीत गया। दिन में पहाडो की तराइयों में घूमने लगा। आर नदी का पुल पार किया। टीलों की तराई में नुकीली छतों से बने लकडी के घर और रग-बिरगे बाग भी देखे। उन झोपडियों में औरतें कपडों पर बहुरगी चित्र बुन रही थी।

तूर से पहाड इधर उधर राँगा की परत से द्वार को पीटता हुआ-सा दिखाई देता है।

चौथे दिन भी निराशा ही हाथ लगी थी।

उस दिन भोजन के बाद शहर के पार्क की तरफ गये थे। सडक के दोनो आगों में छोटे प्लाउन वृक्ष पूरे तौर पर लहलहाते देखकर केरल के जगलों का स्मरण ताजा हो गया। ऊँचाई पर खडे हुए सीडार वृक्षों को देखते ही सुपारी के पेडो की याद आ गयी।

रग बदलते फूलो से लदे मग्नोलिया वृक्ष वातावरण मे रेशमी साडी पकडे हुए खडे थे। उनके बीच सफेद फूलो से वैवाहिक चूंघट ओढकर शरम के साथ खडी पेयन वृक्षो की पक्तियाँ भी थी।

एम्मा जमंन है। जन्मस्यान बासल हैं। उसका बाप हाँगकाण का एक बड़ा होटल-मालिक है। एम्मा उसकी इकलौनी बेटी है। बचपन मे ही माँ की मृत्यु हो गयी थी। पिनाजी ने फिर शादी नहीं की। स्क्न शिक्षा के बाद पिताजी ने एम्मा को स्विटजरलैण्ड के मोन्त्रु के कुलीनरी (रसोई-शिक्षा) कालेज में भर्ती कराया। वहाँ उसने पाँच वर्ष अध्ययन किया। दुनिया के सभी भोज्य पकाने की कला में वह पारगत हो गयी। अब डिप्लोमा लेने के लिए किमी एक बड़े होटल में एक वर्ष का अप्रन्टिस कोर्स पूरा करना है। अप्रन्टिस कोर्स के लिए एलमर होटल में आयी है। कमरे में झाड़ू देना, वर्तन माजना, रसोइया का काम करना, सामानों को इकट्ठा करना, परोसना, मेहमानों की सेवा करना, मीनु तैयार करना, रिसेप्शन काउण्टर और कैंग काउण्टर पर काम करना, मैनेजर के प्रतिनिधि के तौर पर काम करना इस ढग के एक बड़े होटल से सम्बन्धित सभी विषयों में प्रामोगिक प्रशिक्षण प्राप्त करना जरूरी है। उसको इधर भर्ती हुए तीन महीने हो गये। चार दिनों से चेंबर मेंड की इयुटी है।

आर नदी के किनारे पार्क की पगडडी से चलते समय श्रीधरन के सवालों के जवाब मे ही उसने ये ढेर सारी बार्ले कही थीं। आशय को अभिन्यक्त करते समय अँग्रेजी शब्दों में गलती होने की आशका से जर्मन उच्चारण से हौले-हौले बीच-बीच में श्ककर ही वह बातचीत करती। विदेशी भोजन पकाने की तरह अँग्रेजी में बात-

चीत भी वह सीख रही थी।

लेकिन कुछ ऐसी भी बातें थी जिन्हें बिना पूछे ही उसने बताया था।

एम्मा के पिताजी दार्शनिक भारत के उपासक है। भारत के सम्बन्ध मे खास-कर वेद, इतिहास, उपनिषद, सस्कृत नाटक आदि से सम्बन्धित जर्मन भाषा की अनेक पुस्तके उसके घर के पुस्तकालय मे हैं। बचपन से ही उसको इन ग्रन्थों में रुचि रही आयी। उसके साथ पिताजी की प्रेरणा भी थी। ऋषि-मुनि और हिरणों से भरे तपोवनों ने उसके मानस मे मायिक दृश्यों की सृष्टि की थी। 'दुनिया के सभी ग्रन्थों के विनाश होने पर भी, है ईश्वर, शाकुन्तल का विनाश न हो।' की प्रार्थना करनेवाले जर्मन महाकवि का उसने मन-ही-मन अभिनन्दन किया। एक स्वप्नलोक की तरह भारत ने उसके हृदय को छू लिया था। वह जर्मनी और स्विटजरलैण्ड छोडकर बाहर नहीं गयी। भारत को देखा न था। इतना ही नहीं, एक भारतीय को भी उसने पहले-पहल देखा है।

(भस्म के रग के वेश मे, गले की सिंदूर रेखा, मृगवर्म के भीतर उस जर्मन लड़की ने एक भारतीय सन्यामी के ही दर्शन किये होगे।)

पाँचवाँ दिन उन्मेषजनक वातावरण मे ही बीत गया। जगफा हिम महल देखने के लिए सुबह ही निकल पड़ा।

लाटर ब्रन्नन माउण्टन रेलवे-स्टेशन की तरफ की मामूली गाडी पकड़ने के लिए इण्टरलेकन ओस्ट स्टेशन में एक टैक्सी का आदेश दिया।

तभी देखा, हाथ मे एक टोकरी लटकाए वह संविका दौडी आ रही है। उसने टोकरी को श्रीधरन की तरफ बढ़ा दिया। "एम्मा, यह क्या है?"

"दिस इज समिथिंग फॉर यूटु ईट देयर " उसने दूर के पहाड़ों के ऊपर की सरफ सकेत किया।

"वेल, आइ एम विथ जगका।"
श्रीधरन की बाते सुनकर वह पीले दाँतो को दिखाती मुस्करायी।
(जर्मन भाषा मे जगका का अर्थ छोटी कन्या है।)
उस घास की टोकरी मे कई पकवान, फल और अन्य खाद्य वस्तुएँ थी।
उस टोकरी को उसने टैक्सी मे रख लिया।
"यैक यू।"

## मर्मर नौ

पहाड की तराइयो, हिम झरनो, हिम से ढके खेती, गुफाओ को पारकर 'बेटेरहोण' 'फियेषद होण' आदि बरनियन आरूप्स गिरिश्रुगो के बीच से, मोछ

पैहाड के मध्य से सौलह हजार फूँट ऊँचाई पर खर्ड जगफा हिमपीठ पर—्यूरोप की छत पर—होले से चढ़ती हुई विद्युतगाडी की वह रेलयात्रा जगफा सदर्शन का एक अविस्मरणीय अनुभव है।

रास्ते में हिमप्रदेशों के खरगोश की जाति का मरमोटू नाम के जतु को बर्फ में बिल बनाते देखा। हिम से ढके खेतों में पोलार कुत्तों को और कुत्तों द्वारा खीची जाती बिना पहिये की हल-गाडियों को भी देखा। सोलह हजार फुट ऊँचाई पर हिम के झझावात में पख फडफडाकर नाचनेवाले 'चफ' नामक पहाडी कौवों को भी देखा।

दुनिया की सबसे ऊँचाई पर स्थित रेलवे स्टेशन 'जगफोजोच्चि' के प्लेटफार्म के बरामदे में बैठकर आल्प्स के आसमान की ओर निगाहे डाली। स्टेशन से तीन-सौ छियालीस फुट ऊँचाई पर जगका और मोछ पहाडी की दो चोटियो के बीच प्रकृति के हिम से ढके बरामदे में इनेक्ट्रिक लिफ्ट में चढकर पहुँच गया।

चावल के चूरे की तरह वहाँ बर्फ ढकी हुई थी। वहाँ के हिम पर हौले से चला। यूरोप की छत के मूर्धन्य बिन्दु से स्विस झण्डा फहरा रहा था। उस झण्डे के नीचे के पासवाले स्थान तक जाने के बाद झट वापस आ गया। स्टेशन के नीचे की ओर एक विशाल भण्डार का निर्माण किया गया था। वहाँ उतर गया। वहाँ हिम के पत्थरों से बनाये हुए हिममहल देखे।

भण्डार की गर्मी शून्य से पन्द्रह डिग्री कम है। थोडी देर के बाद बेहद सर्दी से कान नाक मे खून निकलकर जम जाने का भय था। चिन्तित हो वहाँ से तुरन्त ऊपर की तरफ बढ गया। फिर स्टेशन पर ही शरण ली। दुनिया की सबसे ऊँचाई पर स्थित स्टेशन के प्रतीक्षालय मे बैठकर एम्मा के पकवान की उस छोटी-सी टोकरी को खोला -- रोटियाँ, केक, सेन्डविचेख, फल अधिकाश पकवान जीभ के लिए नय थे। नाम भी नहीं मालूम उनका। केक और आप्पिल मिलाकर जो रोटी बनायी थी। सिर्फ उसे ही पहचान पाया। एक बोतल में शराब भी थी।

यूरोप की छत पर बैठकर ये पकवान मजे से खाये। एम्मा को हृदय से धन्य-वाद दिया

जगफा पर्यटन के बाद शाम को होटल मे वापस आने पर रिसेप्शन रूम की चश्मेवाली ने एक खुशखबरी सुनायी ''होटल के नये मेहमान बनकर एक भारतीय दपती आये हुए है। वे कमरा न० नौ मे ही ठहरे हैं।''

भारतीय हैं सुनने पर प्रसन्नता हुई। सीधे कमरा न० नौ मे उनसे मिलने चला गया।

भारतीय नहीं, सिलोन के थे। कोलवों के एक बड़े रेलवे-अधिकारी मि० एरबट और उनकी पत्नी। वे पवित्र वर्ष के त्यौहार के उपलक्ष्य में रोम गये। उसके वाद मध्य सूरोप के पर्यटन के लिए निकल पढ़े। भारतीय न होने पर भी भारत के पड़ोसी देश के एलवर्ट दपती से सूरोप में मिलने पर खुशी हुई।

उस दिन, रात के भोजन के लिए बैठते समय बातचीत का विषय रामायण की कहानी था—सीता-अपहरण। रामायण की लका श्रीलका है, सुनकर उन्हें बढा आश्चर्य हुआ। राक्षसों का देश श्रीलका।

(शायद वह समझती होगी कि एलबर्ट दपती राक्षसों के वर्ग में से हैं।) हवा और बूँदाबाँदी होने से उस दिन टहलने नहीं गया। अगले दिन लाटर बन्नन के नजदीक के ट्रमल बाच की नतंकी को देखने निकल पड़ा।

ट्रमल बाच पहाड की गोद का एक अद्भुत जल-प्रपात है। इस नर्तकी ने जल-प्रपात को पहाड के गर्भ मे कई स्थानो पर मोडकर इघर उधर रगीन विद्युत-बत्तियों छिपा रखी थी। कई रगो की रोशनी प्रपातों के मर्मस्थलों में पड़ती। उससे वह जलघारा एक रत्न-विभूषिता नर्तकी या खून की उलटी करनेवाली पिशा-चिनी या फिर सफेद कपडे पहने एक पक्षी के रूप में विविध दृश्यों में नाचते हुए दिखाई देती। जल-प्रपात की आवाज आकेंस्ट्रा की तरह, गर्जन की तरह या फिर बिलाप की तरह कानों में गूंजती रहती।

उस दिन भोजन के लिए बैठते समय उससे कहा, "मै कल जा रहा हूँ।" वह निश्चेष्ट-सी हो गयी जैसे उस पर कही से विजली आ गिरी हो। "यू गोइन?" उसने लम्बी साँस छोडकर बडी देर के बाद पूछा। "हाँ, मैं जा रहा हूँ, वापस जेनेवा को। फिर पेरिस, लदन, लदन से फिर भारत की सरफ।"

उसने श्रीधरन के यात्रा कार्यक्रम पर घ्यान दिया था या नहीं?

"यू कोइय ?" उसने फिर स्वप्न से आग उठने की तरह पूछा।

"यम, आइ हेव टु गो।"

लगता था कि श्रीधरन की बाते उसके कानो मे चुसी ही मही।

"यू गोइग? "एक यन्त्र की तरह बह ये शब्द दुहराने लगी।

"होटल का मेरा बिल तैयार रखने को कहना है।"

उसने कुछ नहीं कहा।

"क्या तबीयत ठीक नहीं है?"

"मेरा सिर चकरा रहा है "मै—मैं—मुझे जाने दो।"

वह उठकर बाहर चली गयी।

श्रीधरन अकेला नदी-तट पर टहलने लगा।

बर्फ से बके पहाडो की तरफ देखा। थोडी देर इक्षर-उद्घर चूमा-फिरा।

वर्फीली हवा चलते ही जल्दी होटल मे वापस आ गया।

इंग्टरलेकन की आखिरी रात थी।

आठ नवर के कमरे मे श्रीधरन ने अज्ञात विषाद के साथ घण्टो विताये '' उस जर्मन लडकी के आचरण ने ही श्रीधरन को अस्वस्थ किया था। वह तो एक नया अनुभव था।

बाहर बर्फ पड रही थी। श्रीधरन विचारमग्न था-

मुझे इण्टरलेक आये छह दिन हो गये। कुछ शामो को टहलते वक्त, भोजन की मेज पर बैठते वक्त उस जमेंन लड़की का सान्निष्य मिला था। कई विषयों के बारे में चर्चा हुई थी। लेकिन हिरण की खाल का थैला लटकाकर कमरे में प्रवेश करने के क्षण से इस क्षण तक उसकी कल्पना मैंने एक प्रेमिका के रूप में नहीं की थी। इन छह दिनों के भीतर उसके साथ मैंने कोई चपलता भी नहीं दिखाई थी। दिखाने का विचार ही नहीं हुआ था।

लगता है, भारतीय युवक का काला रंग उस जमने लडकी को बेहद पसंद आया था। एक बार उमने पूछा भी क्या सभी भारतीय इस प्रकार 'सनवर्ण्ट' घूप से झुलसे हुए रग के होते हैं ? उसने 'ब्लैक' या 'डाकें' गब्द का प्रयोग नहीं किया था। सनवर्ण्ट गब्द का ही इस्तेमाल किया था। उसके और भी कई भोले-भाले सवाल श्रीधरन को तग कर रहे थे। उनमे एक यही था—चमडी का।

चमडी के गोरे रग से यूरोपियन को पहचाना जा सकता है। पीले रग से चीनी को भी। काप्पिरी तो काले रग के होते हैं। पर, भारतीयो को पहचाननेवाला रग क्या है?

पूरोपियन से अधिक एपिल की खाल के रग के तो पजाबी होते है। चीनियों की तरह के पीले रग के असामी और बगाली है। खुद श्रीधरन से अधिक काला केरली ही है'

यह तथ्य इस जर्मन युवती को मैं कैने समझाऊँ?

इसलिए एक बडे दार्शनिक की तरह, एक उपनिषद् वाक्य का आविष्कार करने की तरह उससे कहा, "सृष्टिकर्ता ने मानव के उन सभी रगो को देकर सिर्फ भारतीयों को ही अनुप्रहीत किया था।"

केवल चमडी के रग की बात ही नहीं, आचार-विचार, विश्वास और अनुष्ठान, भाषा और भोजन, वेश और आचरण में भी भिन्न-भिन्न जनसमूह हिमालय की तराई से लेकर कन्याकुमारी तक विस्तृत भू-भाग में रहते हैं। यह सच्चाई उसे कैसे विस्तार से बताऊँ?

एम्मा, सोलहो आने भारतीय कहना परब्रह्म की तरह एक सकल्प मात्र है। भारत मे चमडी के वर्ण की समस्या नहीं, चमडी के मोटेपन की समस्या है। लगा कि कह दूँ, हाथी की चमडी पहने एक व्यक्ति ही हिन्दुओं का परब्रह्म है, लेकिन नहीं बताया।

श्रीधरन मे भारतीय परव्रह्म की ही उस कर्मन सडकी ने देखा था। आराधना भाव जैसा-ही कुछ उसके यन मे था। पर, इस जर्मन लड़की से मेरे प्रणय-सुष्क मनो-भाव का कारण क्या है ?

श्रीधरन फिर चिन्तन करने लगा

यूरोप के सभ्य नगरों में तीन-चार बहीने चूब-फिरने के बाद ही इण्टरलेक में पहुँचा था। एक साधु होकर उन देशों की सैर नहीं की थी। क्लाण्टा के सोमन के जीवन-दर्शन का स्मरण कर कहूँ तो, किसी को कोई दोष दिये बिना, दूसरों के माल की जोरी किये बिना, जबदंस्ती किसी के सुख को छीनने की कोशिश किये बिना, अपने अम के पैसे से एक अनुभव के लिए सब कुछ किया था। लेकिन इण्टरलेक की इस जर्मन लड़की के सामने इस तरह सन्यास क्यो ग्रहण किया था। लेकिन इण्टरलेक की इस जर्मन लड़की के सामने इस तरह सन्यास क्यो ग्रहण किया था। लेकिन प्रारतीयों का आत्मीय भाव 'अह ब्रह्मास्मि' का 'ईगो' क्या इस लड़की के सामने प्रदर्शन करने की अन्त प्रेरणा ही इसका कारण थी 'क्या प्रथम दर्शन में ही उसको एक छोटी बहुन—दूसरी एक नारायणी—समझ बैठा था ' मेरा यह बर्ताव आगे चलकर उसको एक शिष्या—मेरे हर कहे हुए पर भरोसा करनेवाली एक बिनीत शिष्या—बनाने में सहायक हु बा होगा।

अगले दिन सुबह सात बजे उठा ।

डाइनिंग हॉल मे जाकर नास्ता किया।

सुबह जेनेवा लौट जाने के लिए होटल छाड देना है। इमलिए बिल तैयार करने की बात पिछले दिन रात को ही होटल मैनेजर से कह दी थी।

एम्मा वहां दिखाई नहीं दी।

कमरे मे जाकर सूटकेस लेकर नीचे उतरा। चश्मेबाली के काउण्टर के नज-दीक जाकर बिल चुकता किया। बिल की रकम देखने पर उसे अचम्मा हुआ। क्या एलमर होटल का खर्च इतना कम है?

फिर देखा। एम्मा वहाँ भी दिखाई नही वी। पता लगाने पर चश्मेवाली ने बताया कि वह ड्यूटी पर नही है।

बिल की रकम चुका देने के बाद चश्मेवाली से विदा ली। फिर एक टैक्सी के लिए आदेश दिया। सूटकेस लेकर आगे बढ़ने की कोशिश की तो एक सेविका ने हाँफते हुए आकर बताया, कमरा न० नो के भारतीय दम्पती ने मोस्यू से थोडी देर प्रतीक्षा करने के लिए कहा है। मोस्यू को बिदा देने वे रेलवे-स्टेशन आ रहे हैं।

ओ, सीलोन दम्पती मि॰ एलबर्ट और पत्नी। उनसे कल रात भेंट हुई थी— सिलोन दम्पती के आने की प्रतीक्षा नहीं को। बैग लटकाकर दरवाजे की सरफ चल पडा।

एलमर होटल के मकान का प्रवेश सबक के नजरीक से है। सबक से एक सम्बी दहलीज। दहलीज के छोर पर चार दराजीवाला एक दरवाजा स्वागत-कक्ष की तरफ जाता है। स्वागत-कक्ष के दोनों तरफ ऊषर जाने की सीहिंगी हैं। कमरे के बीच, दरवाजे के सामने ऊँचे से मच पर क्यमैंवाली बैठती है।

दरवाजा खोला। दहलीचे पर पैर रखा। अकस्मीत् दरवाजा फिर एक बार खुल गया। अग्निशिखा-सी चोटीवाली एम्मां ।

एक हाथ से हिंदन की खाल के बैंगें को छीनकर, दूसरा हाथ श्रीधरन की छाती की तरफ फैला फूट-फूटकर रोते हुए उसने कहा, "डोण्ट गो "

वह एक चीत्कार या—विनती थी—एक हुक्म या • । उसकी आँखो से, ओले की तरह आँसू टपक रहे थे • एक बार देखा • •

जिन्दगी का एक निर्णायक पल है-

पूरी जिन्दगी आँख की भौहों में प्रतिफलित हो रही है।

सिर उठाया। दो मार्ग ये—दहलीज के सामने स्टेशन रोड ओस्ट स्टेशन-जेनेवा-पेरिस-लदन फिर बम्बई-केरल। दरवाजें के पीछे एलमर होटल ''बासल 'हाँगकाँग?

जगफा हिमगिरि और सहयात्री—नुकीली छतों से भरे गिरिजाघर और स्वर्ण-शिखरों से सजे मन्दिर एपिल बाग, काली मिचौं के बाग पाइन वृक्षी के जगल, नारियल के बाग आर नदी और मारत पुषा भी।

अग्निज्वाल-केशी पीली आँखोवाली पस्ती—ताँवे के रग के बाल और त्वचा निकली चिल्लिम के रग के बच्चे भी—

सारी तस्वीर याद करने पर मन मे सिहरन महसूस हुई । अग्निज्वाल-केशी को हृदय मे स्थान नहीं देना है।

फिर भी मन चचल हो रहा है।

पिताजी के शब्द मस्तिष्क मे गूँज उठे ''धोलेकाज होकर जीने से एक घातक होकर मरना कहीं अच्छा है।''

अब भी वह बात स्मृति मे छायी है। भूरे रग का सूट और केवडे के फूल के रग की टाई भी पहनी थी'''

केवडे के फूल पर रेंगनेवाले स्वर्णनाम की तरह छाती से वह हाथ धीरे से हटा दिया और दूसरे हाथ से मृगचर्म की अटैची भी लें ली

दरबाखे पर टैक्सी हॉर्न दे रही थी-वापसी यात्रा का संखनाद-जेनेवा-पेरिस-लवन । फिर भारत - केरल ।

(तब चार हजार मील दूर फेंच माही में काली-चूंघराली अलकों और काली-कजरारी आंखोवाली एक प्रसंवाती लंखकी नवादीक के श्रीकृष्ण मन्दिर की तरफ साकेकेर, अपने भावी पीत का स्वाना देख रही थी।)

दरवाजे की हलकी-सी बांकान।

दरवाका खुल गवा मिसेज एलबर्ट।

दरवाजा फिर हिल उठा मिस्टर एलबटं।

"वेरी साँरी, मिस्टर श्रीधरन । वी वर ए बिट लेट '" मिस्टर एलबर्ट ने गर्दन की काली टाई की गाँठ को ठीक करते हुए क्षमा माँगी।

श्रीधरन ने मन मे कहा, "नहीं, मिस्टर एलबटं, आप तो ठीक समय पर ही आ पहुँचे हैं।"

सीलोन दम्पती और भारतीय युवक दहलीज से सडक की ओर पहुँचकर टैक्सी मे चढ़ गये

"इण्टर लेकन ओस्ट" श्रीधरन ने ड्राइवर से कहा।

टैक्सी चल दी। एलमर होटल के दरवाजे पर खडी होटल की उस सेविका पर मिलोन दम्पती ने ध्यान नहीं दिया था।

श्रीधरन ने पीछे झाँककर देखा।

अग्निज्वाला-सी अलकावलियां। गालो पर दो हिम के टुकडे । भीगी आँखो-वाली निश्चल वह दृष्टि

> "आर्यं । अन्यया समझ इस अधीर को छोडिए मत, आपकी यह अकिचन शिष्या इन चरणो की सेवा कर नित्य धन्य हो जाएगी।"

गाडी इण्टरलेकन ओस्ट स्टेशन से रवाना हुई। सीलोन दम्पती ने बाइ-बाइ कहकर बिदाई दी।

"वी विल मीट इन कोलबो," मिस्टर एलबर्ट ने पुकारकर कहा।

"वी विल मीट इन केरला," दरवाजे के बाहर सिर कर प्रत्युत्तर मे श्रीधरन ने आवाज दी।

गाडी दूर पहुँचने पर सिलोन दम्पती ने रूमाल हिलाकर यात्रा के लिए शुभ-कामना की।

ये रूमाल इण्टरलेकन की यादी को पोछ लेते तो ! ..

बाहर की तरफ देखता रहा। उसे इस बात पर आश्चर्य हुआ कि एक पल के लिए ही सही, दुनिया के सबसे अधिक अहसान-फरामोश व्यक्ति की भूमिका उसने कैसे निबाह ली?

फिर विचारों का प्रवाह एकाएक चचल हो उठा।

---मैं आजाद हूँ। भारत मे लौट जाने की कोई जारूरत नही है। भारत से रवाना होने पर मैंने अपना दिल किसी के लिए भी गिरवी नही रख छोड़ा था। यूरोप में ही जिन्दगी गुजारे तो कैसा होगा?

बाहर तून झील का मनोहर दृश्य। अब भी इण्टरलेक की सीमा मे ही था वह। तून स्टेशन पर उतरा, एलमर स्टेशन वापस जाऊँ तो ? धत्। वे सीलोन दम्पती देखेंगे तो।

अचानक लगा कि इण्टरलेकन एक महाश्मशान है। बारह साल पहले काशी के हिरिश्चन्द्र घाट का दृश्य मन मे रेंग गया वे बफीले पहाड सफेद कपड़ों से ढके लाशों के ढेर की तरह और अग्निज्वाला-सी वह केशराशि धधकनेवाली चिता की तरह दिखाई पड़ी—उस चिता में मैं भी जिन्दा जल जाता—पर, बच गया।

'नो' स्पष्ट कह देने की दृढता जिन्दगी की विजय के लिए वहीं है सबसे जरूरी हथियार ।

इस नीति को प्रकट करनेवाले सिल्ह का स्मरण किया जेनेवा मे उससे भेंट हुई थी। जर्मन हेर सिल्ह—दूसरों का मुँह ताककर जिन्दगी गुजारनेवाला बुजुर्ग सिल्ह ! हमेशा हाथ मे दो छतरियाँ लिये रोनी सूरतवाला सिल्ह ! (बारिश मे अचानक फँस गये परिचितों की सहायता करने के लिए ही उसके हाथ की वह दूसरों छतरी होती।) सिल्ह पहले अमीर था। विरासत मे प्राप्त धन को जो लोग माँगते, उन्हे उधार देकर, तकलीफ में पड़े हुए दोस्तों की सहायता कर, आखिर वह इस हालत में पहुँच गया था। स्पष्ट रूप से 'नहीं' कहने का हौसला जब हो गया तब तक सिल्ह गरीब हो चुका था।

उसी मन स्थिति ने श्रीधरन को बचाया था।

एलमर होटल के उस दरवाजे के नजदीक अगर उस मुहूर्त म उसने मन को काबू मे न रखा होता तो दूसरी दिशा की तरफ ही फिसलना था।

उसने स्मरण किया केरल से इधर पहुँचे चौदह मास बीत चुके है

रात की अन्तिम घडियो मे— हल्का घुंधलका, सर्दी और कोहरा ढके वाता-वरण मे नाले के छोर की सागवान मशीन का ताल और लय देता हुआ नाच बिस्तृत खेत के पीछे बडी सुपारी के बाग मे तडके की स्वर्णिम किरणें छा जाते समय मन्दिर मे हजारो दीपको के जलने का-सा दर्शन पुराना भगवती काव, सूखे तुलसी के पौधे के रग के पत्थर का दीपक, शताब्दियों से मर्गर रव करनेवाला बरगद का पेड, टूटा-फूटा चबूतरा, चबूतरें पर पोटली को अपने सिरहाने रखकर लेटनेवाला गेरुआ-बस्त्रधारी सन्यासी, पास के बहाते मे घास चरनेवाली गाय, झडते पत्तो के सेमल-वृक्ष की डाल पर विश्वाम करनेवाली चील, मोहल्ले का मध्याह्न दृश्य मन्दिर के तालाब से नहाकर गीले बालों को पीछे, की तरफ फैलाकर पगडडियों से धीरे-धीरे चलनेवाली अल्पवसना देहाती लडकी

नारियल के मयूरपखों के बीच से दिखाई देता सिन्दूरी सध्याकाश बांस के मुण्डों की ओट से धीरे से उठनेवाला तिरुवातिरा का चांद ''बचपन से ही मन मे

समाये हुए इन केरलीय चित्रों को, क्या जगफा हिमग्रुण भूला सकते हैं ? ... उन्हें आर नदी में बहाया जा सकता है ? .. बयन्स में डुवाया जा सकता है ? गाडी तून से स्विस राजधानी देन की तरफ आगे बढ़ रही थी ...

छह महीने के भारत पर्यटन के बाद बापस जाते समय केरल की सीमा के एक बड़े स्टेशन के प्लेटफार्म पर जब एक पुकार सुनी थी "वेल्लं-वेल्ल।" (पानी, पानी) तो मन प्रफुल्लित हो गया था। (द्रविड भाषा के शब्दो में मलयालम की शुद्ध सपित है 'वेलु') प्यास न होने पर भी पानी पिया था। मलयालम की मिट्टी के पानी का वह माध्याँ।

(गाडी बेन से माण्ट्रयू स्टेशन पहुँच गयी' माण्ट्रयू मे कही एक कुलिन्यरि कॉलिज है।) फिर वह झील के किनारे से प्रेम का गला घोंट देनेवाले श्रीधरन को लेकर जेनेवा की तरफ बढ़ने लगी।

यूरोप के पर्यटन से वापस आये एक साल बीत गया एक दिन डाक पहुँचने पर स्विस का टिकट लगा एक नीले रग का लिफाफा देखा। पत्र का पता देखने पर अचरज हुआ सिर्फ तीन पक्तियाँ—

मिस्टर श्रीधरन (गांव के डाकघर का नाम) भारत

लिफाफा खोला। मोटे कागज पर सिर्फ एक ही पंक्ति 'स्टिल रिमेम्बरिंग यू---एम्मा' (अब भी स्मरण कर रही हूँ---एम्मा)

जवाब नही मेजा।

इस भारतीय युवक को प्रेम-घातक के रूप मे हमेगा याद करना ही भला है। फिर एक साल बीत गया।

जिन्दगी में सीम्य और शुद्ध एक नये अध्याय को शुरू करते समय फेंच माही के श्रीकृष्ण मन्दिर के नजदीक भावी पति का स्वप्न देखकर दिन काटती काले चुंचराले बाल और काली कजरारी आंखोवाली एक अपरिचित मलयाली लड़की को वधू के रूप में स्वीकार करनेवाले पुण्य दिन पिछली रात भावी जीवन के लिए अनावश्यक कई चिट्ठियों को आग में हवन कर दिया । उनके बीच स्विस का वह एक पिलतवाला पत्र भी था। मोटे-सफेंद उस कागज को जलते समय अग्नि-ज्वाल-सी उस केशी को आखिरी बार देखा '

जिन्दगी एक विचित्र गली है। आपस में मिलने से भी अधिक अलग हो जाने, पीछे हटने की भीड-भाड ही इस गली में होती हैं

"श्रीधरन कुट्टिक्या उठकर बला गया ?" वेले मूप्पर के सवास ने श्रीक्षरन

को जमा दिया।

"मैं इसर ही हूँ" पलको को जरा हिलाते हुए श्रीधरन ने जवाब दिया।

"बेटा, अचानक मेरी आँखें लग गयी थी। दोपहर को भोजन के बाद जरा सो लेता हुँ "

श्रीघरन जब यूरोप की सैर कर रहा था, तब वेलु मूप्पर कुर्सी पर बैठा-बैठा ऊँच रहा था।

"वेलु मूप्पर, अन्दर जाकर सो जाइए। तीन बज गये। अब मैं भी चलूं" श्रीधरन ने घडी देखते हुए कहा।

## मर्मर दस

अब वेलु मूप्पर से विदा लेनी है।

इस घर का मजेदार और स्वादिष्ट भोजन भर पेट खाया, वेलु मूप्पर से जी-भर कथाएँ भी सुनी। कितना भी मूल्य देने पर ये और कही से भी उपलब्ध नहीं होगी।

लगा कि वेलु मूप्पर को कुछ न कुछ भेट किये बगैर इधर से चले जाना उचित नहीं होगा। क्या पैसे देने पर वे स्वीकार करेंगे? ये लोग भोजन के लिए पैसे पाने के सदैव विरोधी हैं। "पनमूट्टु का घराना ऊँचा घराना तो नहीं है, लेकिन वह दाने-दाने के लिए मोहताज भी नहीं। जो भूखा इधर आता उसको एक कौर अन्न देने में अब तक कोई तकलीफ नहीं हुई।" बातचीत के बीच वेलु मूप्पर ने सार्थक ढग से स्मरण कराया था।

भात परोसने के बाद जिस चीनी तक्तरी में मट्ठा डालकर रखा था, उस पर श्रीधरन का मन ललचाया हुआ था। उस चीनी-तक्तरी का वैशिष्ट्य घरवाले नहीं जानते थे। समझ भी नहीं सकेंगे। कल या परमो वह कलावस्तु नीचे गिरकर टूट जाये तो कूडे में फेंक दी जाएगी। उस हर टुकडे का मूल्य मिलता पर, यो बेच-कर पैसा कमाने का मेरा इरादा नहीं है, उसे लेने की ही तमन्ना है। अफ्रीका, मिल, इटली, स्विटजरलैंड आदि यूरोपियन मुल्कों से मैंने जितनी कलावस्तुओं को जमा किया था, उनमें इस चाइनीज बाँस को प्रथम स्थान मिलता

श्रीधरन चटाई से उठ बैठा।

फिर जरा खेंखारकर आवाज निकाली "क्या मैं वेलु मूप्पर से कुछ मांगूं?" बुजुर्ग ने आंखें फैलाकर गर्दन हिलायी, "क्या है बेटा?"

"क्या अपनी बह चीनी तश्तरी आप मुझे देंगे ?"

बूढा थोडी देर तक सोचता रहा। फिर मुस्कराया, ''वह पुरानी चीख तुझे चाहिए तो ले ले ।" "मुफ्त नहीं चाहिए। मूल्य दूँगाः "श्रीघरन ने सकीच के साथ कहा। "पैसा-वैसा नहीं चाहिए, बेटा। अगर तुझको उससे प्यार हो गया तो ले जा मुझे खुशी ही होगी "

"मेरे कहने का मतलब यह नहीं हैं " फिर कुछ कहे बिना श्रीधरन सक-पकाने लगा।

"उस तक्तरी को रसोईघर मे रखे रहने के कारण ही आज तक उसका कोई ग्राहक नहीं बना। अगर कोई जरूरतमन्द उसे देख लेता तो वह किसी भी मूल्य पर उसे खरीद लेता

"इस तक्तरी की क्या विशेषता है ?"

"चीनी एण्टीक की विशेषता को मैं कैसे वेलु मूप्पर को समझाऊँ?

"अगर यह दिल्ली या बम्बई पहुँच जाए और किसी अमेरिकी साहब की आँखों में दिखाई पड जाये तो वह अच्छी रकम देकर इसकी खरीद लेगा क्योंकि इस ढग की वस्तु अब नहीं मिलती।"

वेलु मूप्पर अच्छा हास्य-व्याय सुनने की तरह हैंस पडा।

"अगर तू इसे गोसाइयों के देश में बेचकर पैमा कमा सकता है तो अपनी योग्यता दिखाना। पर, मुझे कुछ नहीं चाहिए 'मैंने कहा था न कि मेरे बेटे दामोदरन ने उसे एक मुस्लिम से एक रुपया देकर खरीदा था। बैंक के साहब को किसमस की भेट देने के लिए ही उमें रख लिया था। तभी एक साइकिल दुर्घटना में वह चल बसा। फिर वह तश्तरी भण्डार के एक कोने में पड़ी रही। तीन-चार महीने पहले ही माणिक्य ने उसे बाहर निकाला था "

वेलु मूप्पर ने अन्दर की तरफ झांककर पुकारा, ''बेटी "

"क्या है बाबूजी ?" माणिक्य ने पूछा।

"उस नागफणीवाली चीनी तक्तरी को धो-माजकर इधर ला।"

"बाबूजी, वह क्यो ?"

"हमारे बेटे श्रीधरन की नजर उस चीनी तक्तरी पर लगी है। यह उसे ले जाना चाहता है।"

(भीतर से हँसी - औरतो की दबी मजाक भरी हँसी)

तश्तरी को धो-माँजने के बाद माणिक्य ने उसे पोछकर बरामदे की घास की चटाई पर-बाध के चेहरे पर ही - रख दिया।

भारतीय बाघ के मुंह पर चीनी तस्तरी-अच्छा दृश्य है !

वेलु मूप्पर ने जेंभाई ली।

"वेलु मूप्पर, जरा इधर हाथ फैलाइए<sup>ग</sup>"

"क्या है बेटे, क्या मुझे कुछ देना है ?" वेलु मूप्पर ने हाथ हिलाये बगैर पूछा। "बाप मुझे अब पुरानी चीजो को खरीदनेवाला ही समझ लीजिए।" श्रीधरन ने अदब से कहा, "इस तक्तरी के लिए छोटी-सी एक रकम बेलु सूष्पर को मुझसे ग्रहण करनी चाहिए। नहीं तो मुझे इसकी जरूरत नहीं "

बेलु मूप्पर ने थोडी देर सोचा।

''तुझे कुछ देने का हठ है तो एक रुपया दे दे "

"एक रुपया—या दो रुपये —िकतना भी हो, मैं जो भी दूँ उसे स्वीकार करना होना '"

वेलु मूप्पर ने हाथ फैलस्या।

श्रीधरन ने अपना बटुआ खोलकर सौ रुपये का एक नया नोट मोडकर वेलु भूष्पर के हाथ में थमा दिया।

(बूढे ने समझा होगा कि दस रुपये का नोट ही मिला है।)

वेलु मूप्पर ने वह नोट घोती के आँचल मे बाँध लिया।

"इस तक्तरी को लपेटने के लिए एक पुराना कागज देने की कृपा करेंगे "
माणिक्य रसोईघर से एक कागज का टुकडा ले लायी। दूकान से नमक मिर्चं
काया हुआ कागज है। दो महीने पहले का एक मलयालम अखबार। अखबार पर
सरसरी दृष्टि डालने पर एक कोने मे अपना नाम देखा। ससद के प्रक्नोत्तर! लोक-सभा मे श्रीधरन एम० पी० का पूछा हुआ सवाल था— "केरल से अमरीका को
कितने मेढको के पैरो का निर्यात किया गया? उनसे कितने डालर का लाभ
हुआ?"

(सम्बद्ध मन्त्री का जवाब भी था)

मेठको के निर्यात के सम्बन्ध मे श्रीधरन ने ससद मे जो सवाल पूछा था, उसकी प्रेरणा अतिराणिप्पाट की यादें थी। बचपन मे कन्निप्परपु के बरसात के मौसम की रातों मे, नालों में मेठकों का संगीत नीद के लिए नया उन्मेष प्रदान करता था। जमाने का इतना बढा परिवर्तन । ये मेठक गायक वर्फ की कमीज पहनकर जहाज पर अमेरिका मे जाकर डॉलर में बदलकर वापस वा रहे हैं।

"अब मै जाऊँ।" श्रीधरन ने विदा ली।

"बेटे, अब तुझसे कब भेंट होगी ?" वेलु मूप्पर ने श्रीधरन का हाथ पकडकर हूसरे हाथ से श्रीधरन की पीठ सहलाते हुए भर्राई बावाज में कहा, "गड्ढे मे पाँव रसे हुए ही तेरा इन्तजार करूँगा

श्रीघरन को भी कुछ दुख-सा हुआ।

फिर इधर आने पर शायद बरामदे की यह कुर्सी और नजदीक का हिंडोला दिखाई नहीं देंगे।

"वेलु मूप्पर, दीर्घकाल तक रहेगे आप—मैं आपसे मिलने जरूर इधर आऊँगा।" श्रीधरन ने अपने विकार को दबाते हुए बडे विनय-भाव से शुभकामना प्रकट की।

"मेरा वेटा संकुशल रहे।" वेलु मूल्पर ने श्रीधरन के तिर पर हाथ रखेंकर आशीय दी।

चीनी तक्तरी को अखबार में लपेटकर उसे कन्धे पर टौंग, पत्थरीं की दौवारों और बाड से ढके घरों के नजदीक की तंग पगडेंडियों की पारकर वह संडक की तरफ बढ़ गया।

एक अहाते में एक और एक नये किस्म के पौधों को पलते देखा। देहाती लेंगीं ने इसे 'कम्यूनिस्ट पौधा' नाम दिया था। हरे पत्तो और छिपकली के संकैद अण्डो-सा फल देनेवाले इस पौधे को साम्यवादी नाम देने के पीछे यहीं कारण रहा होगा कि किसी भी देश या प्रदेश की मिट्टी में, किसी भी जलवायुँ में, किसी भी परि-स्थिति में वह पौधा जड़ें पकड़ लेता है।

मिस्टर 'शीमकोन्ना' की तरह यह 'कामरेड अथ्या' भी अंतिराणिप्याट के लिए विदेशी है।

सडक पर पहेँच गया।

अनाज पीमनेवाली मिलें, मोंटर-वर्कशाप आदि के होहरने से भरी सडक के नजदीक एक नया रेस्टॉरेण्ट। लाल बोतन के एक बड़े चित्र के साथ एक बड़ा अलु-मिनियम बोर्ड रेस्टॉरेण्ट के दरवाजे पर लटक रहा था। कोकाकोला का विज्ञापन था।

लगता है, पहले का 'भारत माता' होटल यही था। भारत माता भी अस्व विलीन हो गयी। अब इधर की दूकान पर टाइकण्ट, प्रान्स पुलावर और कोका-कोला ही बिकते हैं।

कोकाकोला का पुराने अतिराणिष्पाट में अवतरण होने से अचरज नहीं हुआ। मिस्र के पीले रेगिस्तान के एक कोने में अकेली खडी एक बडी स्प्रिंग्स प्रतिमा के सामने—एक पौधा या घास का एक तिनका भी नहीं उपता था। तब प्यास से पीडित दर्शकों को अपने मोहपाश में खींचता एक बडा बोर्ड सोलह साल पहले देखा या। यह विज्ञापन भी उम दृश्य की याद दिलाना है।

टाइट पैण्ट, काली-मकिडियों की तस्वीरों की छ्यी हुई टेरिक्त शर्ट पहनकर, माथे पर पक्षी के घोमले की तरह बालों की लटों को रखें एक लड़का किसी नयी अमरीकी 'रॉक एण्ड रॉल' ट्यून में सीटी बजाकर सिर हिलाता हुआ विपरीत दिशा से आ रहा था। (शायद वह कोकाकीला पीन के लिए आ रहा होगा।) श्रींचरन की देखकर लड़का वही ठिठक गया। सीटी बजाना बन्द कर दिया। पैण्ट की जेब में हाथ डालकर जरा सिर झुकाकर ओठों को हिलाते हुए देखन—हू इख दिस गाइ? अरे यह कीन हैं।?

मकडी की कमीखवाला छोकरा यदि मुझसे कुछ पूछना तो मैं पट जवाब देता "अितराणिप्पाट की नयी पीढी के पहरेदार, अितकमण कर यहाँ प्रवेश करने के लिए क्षमा करो । मैं तो पुरानी कौतुक वस्तुओ को ढूँढ़ते हुए चलता-फिरता एक विदेशी हूँ।"

. ..